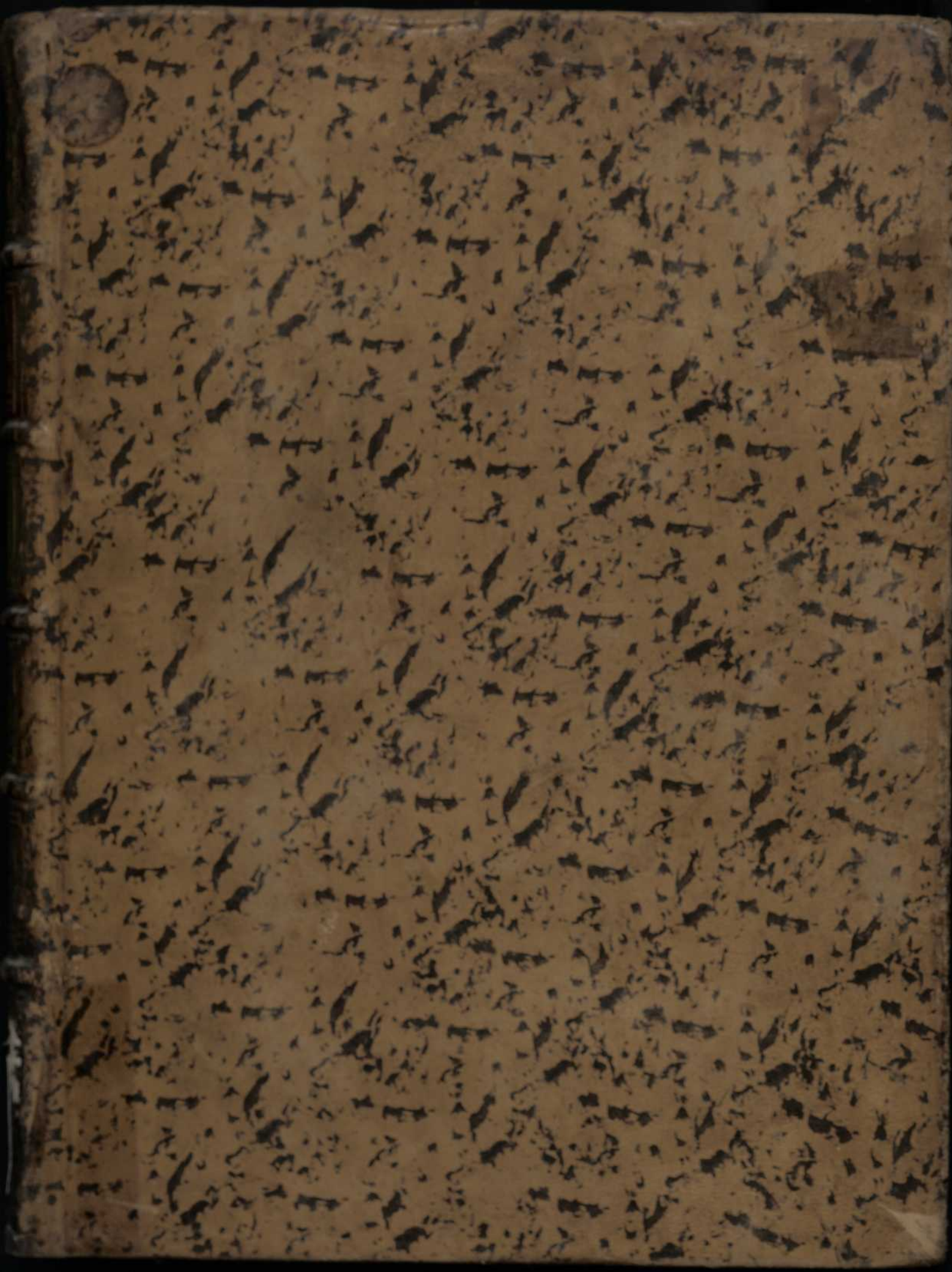


QUER  
FLORA  
ESPAÑOL

TOM. III

A  
47  
431











A  
47  
131

C. D. 581.9(46)

~~FLORA ESPAÑOLA,~~

~~HISTORIA~~

~~DE LAS PLANTAS~~

~~QUE SE CRACEN EN ESPAÑA~~

QUE

FLORA  
ESPAÑOLA.

TOMO III.

CON LICENCIA

Impreso en Madrid, en la imprenta de la Calle de San Andrés, 1769.

En la imprenta de la Calle de San Andrés, 1769.



Adquirido en Junio 1917

W. Brown

FLORA  
ESPAÑA

---

T. O. M. O. T.

FLORA ESPAÑOLA,  
ò  
HISTORIA  
DE LAS PLANTAS,  
QUE SE CRIAN EN ESPAÑA.

SU AUTOR

D. JOSEPH QUER, CIRUJANO DE S. M.  
*Consultor de sus Reales Exercitos, Academico del Instituto de Bolonia, de la Real Medica Matritense, y Primer Professor de Botanica del Real Jardin de Plantas de Madrid.*

TOMO TERCERO.



CON LICENCIA.

MADRID. POR JOACHIN IBARRA, calle de las Urosas, 1762.  
*Se hallará en casa de D. Angel Corradi, calle de las Carretas.*

17  
1907



R. M. 32

FLORA ESPAÑOLA  
ó  
HISTORIA  
DE LAS PLANTAS  
QUE SE CRIAN EN ESPAÑA.

SU AUTOR  
D. JOSEPH QUER, CIRUJANO DE S. M.  
Consultor de las Reales Exercitos, Académico del Instituto de Bolonia, de la Real Medica Maritima, y Primer Profesor de Botanica del Real Jardin de Plantas de Madrid.

TOMO TERCERO.



CON LICENCIA.

Madrid. Por JOACHIM IBAÑEA, calle de las Uñas, 1762.  
Se hallará en casa de D. Miguel Corral, calle de las Capuchinas.



**AMBROSIA. T. CLASSE XII.**

**A**MBROSIA. Es un genero de Planta de flor flosculosa : consta de muchos flosculos esteriles , recogidos en el caliz : sus embriones nacen separados de la flor , y pasan à fruto , semejante à una clava , y encierra cada uno una semilla oblonga.

La *Ambrosia* de los Latinos , y Botánicos modernos dista mucho de aquella de la antigüedad , como STRABON lo manifiesta , y concede por estos versos en su *Hortulus*.

*Haud procul , Ambrosia , vulgo quam dicere mos est ,*

*Erigitur , laudata quidem , sed an ista sit illa ,*

*Cujus in antiquis , celeberrima mentio libris ,*

*Fit dubium ex multis .*

Despues de esto se halla la *Ambrosia*, la qual es una Planta de estimacion; pero à un mismo tiempo se duda, que sea la misma de que han hablado los antiguos Autores. PLINIO pretende, que el nombre de *Ambrosia* no tiene una significacion fixa, y que dan esta nomenclatura à otras Plantas. DIOSCORIDES pone la *Ambrosia* en el numero de las Plantas, de que hacen coronas; y refiere, que los Pueblos de Capadocia construian guirnaldas de ella; pero NICANDRO dice, que algunos daban el nombre de *Ambrosia Coronaria* à las azucenas, que algunos de los Poetas llaman *Lirio*, y otros *Ambrosia*. ATHENEO sobre CARYSTIO en su Comentario Historico hace de la *Ambrosia* una especie de flor, quando dice, que NICANDRO afirma, que la Planta que llaman *Ambrosia*, se vè colocada sobre la cabeza de la Estatua de Alexandro en la Isla de Coò. La *Ambrosia Coronaria* de NICANDRO

DRO es una azucena en las Georgicas. Tambien llaman à el *Sedum majus*, *arborescens*. J. B. *Ambrosia*, como DIOSCORIDES nos lo afirma en el passage siguiente. Lllaman así à la Siempreviva arborea, porque sus hojas están siempre verdes: algunos llaman à esta Planta *Bupthalmus*, otros *Zoophthalmus*, y otros *Ambrosia*. SAUMASIO de *Homonym. Hylatr.* cap. 62. dice: La *Ambrosia* es una Planta, que la antigüedad creyò ser buscada por los Dioses, à causa del olor, ò fragancia. *Ambrosia* Βρωμα, comida, y θεός, Dios; esto es, comida de los Dioses; porque creian en otros tiempos, que los Dioses se alimentaban de la *Ambrosia*. La brevedad, y descripcion, que nos ha dexado DIOSCORIDES de la *Ambrosia*, ha motivado una infinidad de controversias, y disputas entre los sábios. NICANDRO, como tengo expressado arriba, quiere, que sea una especie de azucena: CORDO, el *Tanaceto*: LONICERO, y LAGUNA, el *Abrotano*: TABERNAMONTANA, la *Artemisia*: MATTHIOLO, una especie de *Mastuerzo*: otros el *Botrys*, que es el *Chenopodium ambrosioides*, folio sinuato de T. Inst. R. H. 506.

## AMBROSIA.

Se distingue la *Ambrosia* moderna del modo siguiente.

AMBROSIA maritima. C. B. Pin. 138. & T. Inst. R. H.

439. BOERH. Ind. A. II. 102. Vid. Tab. I.

*Ambrosia quibusdam*. J. B. III. 190.

*Ambrosia hortensis*. PARK. 88.

*Ambrosia foliis absinthii*, *odoratis*, *humilior*. HERM.

H. Lug. Bat. 32.

*Ambrosia*. DOD. Pempt. 35.

Officinarum *Ambrosia*.

Castellano *Idem*.

Habita en los arenales del Mar Mediterraneo, y Oceano. Es annua, y florece por Agosto, y Septiembre.

## DESCRIPCION.

La *Ambrosia* es una Planta, que se compone de una raíz larga, como la mano, leñosa, delgada, de un solo tallo, de cerca de un pie de alto: se divide en muchos ramos, en forma de un pequeño arbolito. Sus hojas están cortadas, ò sinuadas, como las del Agenjo, y blanquecinas. Las flores están coordinadas à lo largo de los ramos: cada una de ellas es un ramillete de muchos florones algo amarillos, que no dán semilla alguna. Los frutos nacen sobre los mismos pies de los florones, pero separados: tienen la figura de una maza de atmas, y encierran cada uno una semilla oblonga, y algo negra.

La *Ambrosia* contiene mucho aceyte exaltado, poca sal, y flegma. Esta Planta tiene la qualidad de ser repercusiva, y adstringente. Dice GALENO, que es una Planta sumamente caliente, y aromatica, cardiaca, y cephalica. BOERHAAVE, Hist. Plant. 569. LEMERY dice en su *Tratado de Drogas*, que la *Ambrosia* alegra el corazon, y el cerebro, detiene las fluxiones, resuelve, corrobora, y se sirve de ella interior, y exteriormente. Toda la Planta dá un olor suave, y un gusto aromatico, algo amargo; pero agradable, y nada fastidioso.

## AMMI. T. CLASSE VII.

*Ammi*. Es un genero de Planta de flor rosacea, y umbelata: consta de muchos petalos desiguales, en forma de corazon agarrados al caliz, y dispuestos en forma de circulo. El caliz pasa à fruto, compuesto de dos semillas pequeñas, por una parte

te gibosas, en forma de canal, y de la otra lisas. A estas señales se debe unir las hojas oblongas, y estrechas, que nacen en la costilla de dos en dos, cerrando el extremo una sola.

I. † AMMI majus. C. B. Pin. 159. & T. Inst. R. H. 304.

& BOERH. Ind. A. 54. Vid. Tab. II.

*Ammi vulgare, majus, latioribus foliis, semine minus*

*odorato.* J. B. III. II. 27. MOR. Hist. Oxon. III. 295.

*Ammi vulgare.* DOD. Pempt. 301. RAIL. Hist. I.

455. Ann. florece por Julio, y Agosto.

II. † AMMI majus, foliis plurimum incisus, & non nihil crispis. C. B. Pin. 159.

III. AMMI perenne. MOR. Umb. 22.

*Ammi quorundam.* DALECHAMPII. Lug. 696.

*Ammi perenne, repens, foliis longioribus, serratis.*

MOR. Hist. Oxon. 3. 294.

*Eryngium arvense, foliis serræ similibus.* C. B. Pin.

386.

*Eryngium quartum, MATTHIOLI, umbelliferum.* J.

B. III. 2. 195.

*Eryngium quartum.* DOD. Pempt. 732.

Offic. *Ammi vulgare.*

Castell. JARAVA la llama *Alcaravèa*; pero en toda

España se entiende por *Ami*.

Estas tres especies de Plantas se crían en el circuito de Barcelona, cerca del antiguo Convento de los Padres Capuchinos, y entre las Huertas de San Pedro, vecinas al Mar. La tercera especie como se vá al rio Vesós, y en otros lugares de este circuito. La primera especie he visto tambien en la Vega del Piul de Ribas, y la segunda en los llanos del Real Sitio de Aranjuez.



## DESCRIPCION.

El *Ammi* se compone de una raíz bastantemente gruesa. Toda la Planta crece de dos à tres pies de altura, y dá unos tallos derechos, redondos, y sulcados, de donde salen las hojas largas, y aladas, que envuelven el tallo por todo el pie, compuestas de tres pequeñas divisiones largas, y sulcadas. Las cimas de los tallos son unas umbellas, guarnecidas de pequeñas flores blancas; y estando marchitas, se forman unas semillas pequeñas, del tamaño, à poca diferencia, de las del peregil, de un gusto, y olor aromático, aproximándose à la de la Planta del Oregano, y Tomillo.

Del *Ammi*, à quien algunos han dado el nombre de *Ameos*, solo la semilla de la primera especie es la que está en uso en la Medicina. Se debe escoger reciente, limpia, verdosa, y que esté bien sazónada, de un gusto algo amargo, y de olor aromático. Se sabe, que esta semilla es una de las quatro semillas calientes menores, y entra en la composición de la Theriaca, aunque prefieren la que viene de Candia, y de Alexandria, que à la verdad es mas aromática. J. BAUINO hace una especie de diferencia de la que se cria en Europa. C. BAUINO, y PARKINSON dicen lo mismo: el primero le llama *Ammi odore origani*; el segundo *Ammi alterum semine apii*; y el ultimo le apellida simplemente *Ammi creticum*. Se duda, que esta especie sea distinta de la nuestra; pues TOURNEFORT no establece alguna en su *Inst. R. H.* por lo que viene à ser no mas que una variedad, causada por el clima, y terreno en donde habita; lo que tambien se observa en muchas otras Plantas aromáticas, como en la *Mejorana*, *Satureya*, *Tomillo*, *Cantuesso*, *Romero*, *Salvia*, &c. De todas estas especies de Plantas, las que se crian en ciertos terrenos de España son

son de una actividad , y grado superlativo à las que habitan en todos los demás terrenos de la Europa.

La semilla del *Ammi* contiene una cantidad grande de aceite , y de sal volatil , lo que la hace ser incisiva , aperitiva , antihisterica , y carminativa , discutiendo las ventosidades del estomago , è intestinos , preservativa del colico , defecante , y corroborante. Se mezcla con las cantaridas , para precaver la estranguria. Los habitantes de *Alexandria* la mezclan con la massa del pan , y en los guisados. Aplicada con miel , en forma de cataplasma , quita las manchas lividas de la cara. Mezclada con la simiente de lino , ò linaza , bebida con vino en la dosis de dos dragmas , cura la mordedura del Alacran : tomada con igual cantidad de myrrha , es extremadamente favorable contra la del Aspid , ò Ceraistes. Se usa de esta semilla para mitigar , y suavizar los retortijones de barriga , y para excitar las menstruaciones à las mugeres. MATTHIOLO pretende , que dada en polvos en caldo , ò vino , un dia sì , y otro no , vuelve à las mugeres estériles fecundas. SIMON PAULO la usaba à este intento para la misma enfermedad ; y para curar las flores blancas componia unos polvos con las hojas de la Veronica , el Cardamomo , la Canela , y el Azucar. Despues de haver practicado unas inyecciones à la vagina con el cocimiento , que trahe en la pagina 214. de su *Quadripartitum Botanicum* , daba de este medicamento muchas dosis à los enfermos. Este remedio es muy bueno para las mugeres , que tienen la matriz demasiadamente humeda , lo que puede ser causa de la esterilidad , por la mucha copia , y abundancia de humedad de la parte. La simiente entra en el electuario de bayas de laurèl , y en la Theriaca.

## AMYGDALUS. T. CLASSE XXI.

*Amygdalus* es un genero de Planta de flor rosacea , consta de muchos petalos. En la parte superior del caliz sale el pistilo , que despues passa á fruto duro , leñoso , oblongo , y cubierto de un cutis carnosó. Encierra una almendra oblonga , y aplanada.

I. † AMYGDALUS *sativa*, fructu majori. C.B. Pin. 441.  
& T. Inst.R.H. 627. & BOERH. II. 245. Vid. Tab.III.

*Amygdalus dulcis*. J. B. I. 147.

*Amygdalus*. DOD. Pemp. 798. TABERN. MONTAN. Icon. 996.

*Amygdalus cum flore*. H. Eyft. Vern. Ord. Arb. & Frut. fol. 6. Fig. 3.

Offic. *Amygdalus sativa*, *Amygdalus dulcis*.

Castell. *Almendras dulces*.

II. AMYGDALUS *sativa*, fructu minori. C.B. Pin. 441.

III. AMYGDALUS *dulcis*, putamine molliore. C. B. Pin. 442.

IV. † AMYGDALUS *amara*. C. B. Pin. 441. J. B. I. 174.

Offic. *Amygdalus amara*.

Castell. *Almendras amargas*.

Todas estas especies de *Almendras* se hallan generalmente en las mas Provincias de España , y con particularidad en el Reyno de Valencia; y entre los terrenos de ella , el de la Huerta de Santa Fas , circuito de Alicante , Reyno de Murcia , Andalucías , y tambien en el Campo de Tarragona , y en otras partes de Cataluña , del qual en todas estas Provincias hay un comercio muy grande para los Países estrangeros. La quarta especie se halla en el Parque de los Jardines del Real Palacio del Buen-Retiro. Se distingue la Almendra dulce de la amarga por el gusto. Es perren-

renne, y florece al principio de la Primavera, y el fruto está en sazón por Agosto.

## DESCRIPCION.

El *Almendro* es un arbol, cuyas raíces son bastantemente grandes, fuertes, y muy ramosas. Su tronco es desigual, de una substancia dura, y de color algo rojo. Las hojas son largas, estrechas, punteagudas, de un gusto amargo, muy parecidas à las del Melocoton, que apenas se pueden distinguir estando separadas de los arboles. Sus flores son tambien muy parecidas à las del Melocoton; pero mas blanquecinas, y nada purgantes. Despues de marchitas, se presenta un fruto duro, leñoso, oblongo, cubierto de un pellejo verdofo, y carnofo; el qual encierra una almendra oblonga, aplanada, blanca, carnofa, olaginosaf, de gusto agradable, y cubierta de una pelicula delgada de color algo rojo.

## ANALYSIS CHYMICA I.

En la Analysis Chymica de cinco libras de almendras verdes, no fazonadas, en las quales aún no estaba dura la almendra, destiladas en la retorta, salieron quince onzas, cinco dragmas, y treinta y seis granos de flegma limpia, quasi sin olor, de un suave sabor de hierba, algo ácido: tres libras, ocho onzas, seis dragmas de licor limpio, manifestamente ácido, y al fin austero: seis dragmas, y quarenta granos de licor impregnado de sal alkalina-orinosa: treinta granos de sal volatil-orinosa-concreta, y siete dragmas de aceyte.

La massa negra, que quedò dentro de la retorta, pesaba tres onzas, cinco dragmas, y treinta y seis granos, la que calcinada

en el fuego de reverbero , dexò seis onzas , y quarenta y seis granos de cenizas pardas , de donde se sacaron por la legia dos dragmas , quarenta y ocho granos de sal fixa , puramente alkalina.

## ANALYSIS CHYMICA II.

En la Analyfis Chymica de cinco libras de *Almendras dulcés* bien fazonadas , destiladas en la retorta , salieron cinco onzas , tres dragmas , y nueve granos de flegma limpia , sin sabor , y olor : seis dragmas , y diez y ocho granos de licor limpio , de un olor , y sabor algo desagradable , algo ácido , y muy poco aútero : cinco onzas , quatro dragmas , y diez y ocho granos de licor , primero limpio , algo rojo , y despues pardo , impregnado de sal volatil-orinosa : dos libras , nueve onzas , quatro dragmas , y treinta y nueve granos de aceyte fluido.

La massa negra , que quedò dentro de la retorta , pesaba trece onzas , siete dragmas , quarenta y tres granos , la que calcinada al fuego de reverbero por doce horas , dexò dos onzas , una dragma , y quarenta y seis granos de cenizas , de las quales se sacaron por la legia dos dragmas , veinte y un granos de sal fixa alkalina.

El aceyte que se facò por la destilacion , vuelto à destilar muchas veces por la retorta , diò mucho licor aquoso , acre , y ácido , yá alkalino-orinoso. Quedò en el fondo de la retorta un poco de *caput mortuum* negro ; de manera , que todo este aceyte parece mudarfe por las repetidas destilaciones en tierra negra , agua , y una pequeña porcion de sal , yá ácida , yá alkalina-orinosa.

Por esto las *Almendras dulces* , y fazonadas parece se componen de mucho aceyte , y flegma , con alguna porcion de sal ácida , y ammoniacal , y un poco de tierra futil. Las *Almendras* que

que no están fazonadas, al contrario, dán muy poco aceyte, y mucha flegma ácida; de manera, que el aceyte no parece ser otra cosa, que sal ácida, y agua unida, y mezclada de un cierto modo con el principio inflamable, ò fuego elemental.

Las Almendras dulces, en general están consideradas por un buen alimento, aunque algo crasso; y de difícil digestion, quando se comen en demasia, como lo observò SIBERIO; pero GALENO nos afirma, que alimentan poco. DIOCLES, ò ATHE-NEO, Medico de *Atthalia*, y SIMON SETHI, son de sentir contrario. SEBIZIO sigue la opinion de los ultimos, sostenido de la experiencia diaria; y afirma, que las Almendras alimentan mucho, sobre todo à sugetos de temperamento excarneo, y seco, mientras que el reforte del estomago puede bien digerirlas, y que su substancia oleosa no embote el succo dissolvente de esta oficina, ò no afloxe demasiado el texido fibroso, que la compone, lo que sucede muchas veces à algunos sugetos dotados de estomago débil; y para remediar algun tanto este inconveniente, quando se comen, se debe ir con alguna atencion; esto es, triturarlas muy bien entre los dientes antes de tragarlas; pues de lo contrario, el menstuo estomacal no puede digerirlas: y la experiencia enseña, que se evacuan por el ano las mismas particulas de las *Almendras* enteras del mismo modo que se han tragado. Las *Almendras* frescas, que se sacan de los *Almendrucos*, son de mas difícil digestion, por la mucha humedad que contienen, la que mezclada con el aceyte, para decirlo así, afloxa mucho las fibras del estomago, y embota las puntas del succo dissolvente.

De las *Almendras* se hacen con azucar diferentes composiciones, y massas de dulces. Tambien se extrahe de ellas con agua la leche, que llaman de *Almendra*, la que se administra à sugetos de naturaleza flaca, y seca, y à los heticos, y pleuriticos, que evidentemente les hace un gran beneficio. La razon es, porque

esta leche contiene muchas partes oleosas , balsamicas , propias para alimentar , y restablecer las partes sólidas , y moderar el movimiento impetuoso de los humores , dulcificando su acrimonia: por esto mismo algunos atribuyen à esta leche de *Almendras* virtud anodina.

Tambien se saca de la *Almendra dulce* aceyte sin fuego , que está en gran uso en la Medicina: remedio muy excelente , y eficaz para las enfermedades del pulmon , la tós , asthma , y pleuresía , ò dolor de costado. Por este aceyte , ò succo oleoso la acrimonia , y vicio de los humores se dulcifican , y la crispatura de fibras se afloxa , lo que hace este remedio tan recomendable en estas enfermedades , y en la colica renal ; y asimismo en aquella, que tenga por causa la sequedad , y dureza de los excrementos. Por su qualidad dulcificante , y emoliente es admirable para los afectos de la vegiga , y riñones : corrige , y embota las sales acres , è irritantes , que se hallan en el estomago , è intestinos , y es muy bueno para los cólicos , inflamaciones , ardor , y supresion de orina , para los sabulos , para afloxar el vientre , y mitigar los dolores. Se dán algunas onzas à las mugeres preñadas , con feliz successo , algun tiempo antes del parto : asimismo à las recién paridas , para mitigar , y dulcificar los dolores , que les molestan mucho : se dá con caldo , y tambien es muy proprio para los retortijones de barriga de los niños , mezclado con el xarave azul , &c. Se sabe , que en algunos casos de las enfermedades referidas , el mejor purgante , que se puede dár , es un caldo con tres onzas de *Almendras dulces* sacado sin fuego , con dos , ò tres onzas de mannà. Tambien se administra el mismo aceyte , y es antidoto contra veneno. HOFFMAN refiere le sucediò algunos años há en esta Villa un hecho muy digno de reparo. Dice así : „ Diez mo-  
„ zos de buena familia comieron una massa , compuesta de hari-  
„ na de Avena , en que havian mezclado mas de dos onzas de

„ arsenico , con igual porcion de azucar : poco tiempo despues  
„ de haverla comido , fueron acometidos , y estimulados de inquietudes , y retortijones crueles. Tuve , gracias à Dios , el feliz  
„ acierto de haverlos curado à todos con el aceyte de *Almendras dulces* , y leche. „ Los Italianos , como refiere BAGLIVIO , hacen del aceyte de *Almendras dulces* una panacea en todas las enfermedades , que provienen de irritacion , y acrimonia de humores ; por cuya causa comprehende un numero grande de enfermedades. Afsi he visto en Italia , que no hay personage de medianas conveniencias , que no tenga en su casa una prensa , unos de hierro , otros de metal , colocada encima de una mesa , con todo lo demás necessario para sacar el aceyte reciente , quando le necesitan. Este mismo simple se aplica exteriormente en las lavativas , para los colicos , obstrucciones del vientre , para las arenas de los riñones , y vegiga , y el tenefmo , &c. Tambien aplicado caliente , resuelve , y mitiga los dolores de la garganta , dulcifica la inflamacion de la pleura , ablanda las durezas , y humedece la sequedad , y aridez del cutis , y por esto le emplean entre los medicamentos cosmeticos. La massa , que queda despues de haver sacado el aceyte , es muy buena para suavizar , y limpiar las manos. La goma del *Almendro* es adstringente , y por su viscosidad dulcifica , y embota los retortijones , y dolores de la disenteria , y los cura , segun DIOSCORIDES. Muchos Autores modernos la hacen tomar desleida con un cocimiento vulnerario.

Las *Almendras dulces* entran en la emulsion comun , en el *Xarave bordeado* , en los Trochiscos de *Gardoni* , en el Looch comun , y en Electuario *Diaphenicon*. El aceyte entra en el unguento de *Althea* , en los Trochiscos de *Albandal* , y en el mismo *Looch*.



## DE LA ALMENDRA AMARGA.

Estos dos *Almendros* no se diferencian mas, que en el gusto, y sabor de la *Almendra*, que la una es dulce, y la otra amarga: en lo demás son uniformemente de la misma figura, estructura, y vegetacion.

La diferencia del gusto, que se halla entre la *Almendra dulce*, y la *amarga*, proviene, de que en aquella se halla menos sal; mas perfectamente liada, y sujeta, retenida de partes ramosas: de manera, que no puede hacer mas, que una impresion muy trivial en la lengua. Las amargas al contrario, contienen mas sales acres; y hallandose éstas no mas que medio embarazadas por las partes oleosas, y siendo mas acres, y desnudas, excitan sensacion mas activa, y desagradable.

## ANALYSIS CHYMICA.

En la Analisis Chymica de cinco libras de *Almendras amargas* salieron cinco onzas de flegma casi insipida, y sin olor, en la que apenas se percibia el salado, y ácido: siete dragmas, y trece granos de licor, de gusto desagradable, algo ácido, y muy poco austéro: nueve onzas, y tres dragmas de licor limpio, casi rojo, empyreumatico, yá algo ácido, yá impregnado de sal volatil-orinosá: dos libras, seis onzas, y una dragma de aceyte casi rojo.

La massa negra, que quedò en la retorta, pesaba una libra, dos onzas, treinta y seis granos, que calcinada en el fuego de reverbero por doce horas, dexò dos onzas, tres dragmas, veinte y siete granos de cenizas, de las quales se sacò por la lexivacion, ò legia una onza, y trece granos de sal alkalina fixa.

Aunque los aceytes empyreumaticos , sacados por la destilacion de las *Almendras dulces* , y de las amargas , tengan olor de empyreuma , ò de fuego ; no obstante esto , el que se extrahe de estas es mucho mas acre al gusto , y de olor mas penetrante , que el extrahido de las dulces. La acrimonia , y olor futil de estos aceytes depende de las sales volatiles , que son mas copiosas en las *Almendras amargas* , que en las otras.

Aquellas , segun SIMON PAULO , y otros muchos Autores , son diureticas , buenas para las obstrucciones del higado , bazo , y mesenterio. El aceyte se usa , y tiene virtud incisiva , deterfiva , aperitiva , diuretica , y contra las lombrices. Tambien le atribuyen , que tomando de media onza , hasta una de aceyte recien sacado sin fuego en un caldo , excita la orina , afloxa el vientre , mueve el esputo , y disipa suavemente las ventosidades. No obstante todos estos efectos , se usa , y dá rara vez , à causa de su amargo fastidioso.

Se usa este aceyte exteriormente , para suavizar las inflamaciones , resolver los tumores , y anodinar los dolores , para la tension , y dureza de los nervios , para quitar las manchas de la cara , y para disipar las durezas del vientre de los niños recien nacidos: para estos efectos es mejor que el aceyte de *Almendras dulces* , porque es mas resolutivo. Este aceyte se tiene por eficaz , y se usa para deterger el humor crasso de la cavidad del oido , que causa muchas veces la sordera , y silvo ; para cuyo remedio se introducen en esta parte unos algodones mojados en este aceyte ; pero si estos accidentes provienen de alguna otra causa , es este remedio inutil. Se debe ir con precaucion de no poner mucho aceyte dentro del oido ; porque se ha observado , que aumenta algunas veces la sordera , causando relaxacion en la membrana del timpano ; porque la cavidad del meato auricular , ò conducto del oido está formado de tal modo , y con tal symetria ,  
que

que no dexa retroceder, ni salir facilmente el licor oleoso, que se introduxo en ella hasta dicha membrana; por lo que se detiene, ò estanca en ella, y aumenta la enfermedad.

Hay venenos nocivos para ciertas especies de animales, los quales apenas hacen la mas leve impresion al hombre; lo que se debe atribuir à la mas viva sensacion de las fibrillas nerviosas del estomago de los animales, y à que las particulas amargas hacen mas impresion en ellas, que en las del hombre; y asì se ha experimentado, que las *Almendras amargas* causan mortales convulsiones à los *paxaros*, y con mas particularidad à la *cigüeña*, *palomas*, y *gallinas*. Tambien matan à los perros, gatos, y zorros, poniendoles en violentas convulsiones, como si les huviesen dado *nuez vomica*.

DIOSCORIDES, PLINIO, y PLUTARCO dexaron escrito, que las *Almendras amargas*, tomadas cinco, ò seis antes de la comida, ò de algun banquete, impiden los malos efectos del exceso del vino, y la embriaguez. No obstante, este remedio no concuerda con la experiencia, que han hecho muchos sugetos dignos de fé, que las han usado, como preservativo contra la embriaguez, y no pudieron librarse de los malos efectos del vino; lo que confirma JUAN BAUINO en su *Hist. de Plant.* La corteza de las raices del *Almendro amargo* es un admirable febrifugo: la he usado sola, y mezclada con la *quina* para las tercianas, y quartanas con feliz suceso.

Se emplean las *Almendras amargas* para sacar el aceyte por expresion, entran en los trochiscos de *Alkekenge*, en el electuario de bayas de *Laurèl*, y de *Alcaparras*, en el xarave *Hordeado*, y el aceyte entra en el de *Alacranes simple*.

## ANACAMPSEROS. T. CLASSE VI.

*Anacampseros* es un genero de Planta de flor , y fruto semejante à el del *Sedum* , y se distingue de la Siempreviva , en que desde su primer origen arroja el tallo ; y las hojas de la *Semperviva* se juntan en globos semejantes à los ojos del buey.

ANACAMPSEROS , vulgo faba crassa. J. B. III. 681. & T. Inst. R. H. 264. & BOERH. Ind. A. 288. Vid. Tab. IV.

*Telephium vulgare*. C. B. Pin. 287. MOR. Hist. Oxon. III. 467.

*Telephium ii. vulgare*. CLUS. Hist. LXVI.

*Telephium* , sive *Crassula major* , *vulgaris*. PARK. Theatr. 726.

*Telephium vulgare* , *Fabaria*. Phyt. Brit. 120.

*Telephium alterum* , sive *Crassula*. DOD. Pempt. 130.

*Cotyledon alterum*. DIOSCORIDIS , COL. I. 305. 306. 307. 308.

*Sedum*. LINN. H. Cliff. 176. n. I.

Offic. *Telephium* , sive *Fabaria* , vel *Anacampseros*.

Castell. Vulgarmente le llaman Siempreviva.

Esta Planta habita en algunas partes de la Andalucia , y la cultivan en las Huertas , y Jardines. Es perenne , y florece por Julio , y Agosto.

II. ANACAMPSEROS maxima. J. B. III. 682. & T. Inst. R. H. 264. & BOERH. 288.

*Telephium latifolium* , *peregrinum*. C. B. Pin. 287. MOR. Hist. Oxon. III. 468.

*Telephium i*. DOD. Pempt. 130.

*Telephium i*. CLUS. Hist. LXVI.

Habita en el circuito de la Villa de Olot, en Cataluña, y en otros terrenos de España; y asimismo la cultivan en los Jardines, y en las casas en macetas, ò tiestos.

III. ANACAMPSEROS minor, purpurea. T. Inst. R.

H. 264.

*Telephium purpureum, minus.* C. B. Pin. 287. Prodr.

133. J. B. III. 682. MOR. Hist. Oxon. III. 467.

Esta Planta la he visto en los Montes Pyrenèos, y en el de Monsein de Cataluña.

IV. ANACAMPSEROS lusitanica, hæmatodes, maxima, flore albido. T. Inst. R. H. 264.

*Telephium lusitanicum, hæmatodes, maximum, flore palido.* H. R. Par.

*Telephium majus, album, foliis, & caulibus purpureis.* MOR. Hist. Oxon. III. 468.

La he visto en las faldas de Sierra-Morena, ácia la parte que mira à la Andalucía.

Esta Planta se cria en terrenos incultos, guijarrosos, sombrìos, y húmedos. Lo que de ella se usa en la Medicina, son las raices, y hojas.

## DESCRIPCION.

El *Anacampseros* tiene las raices compuestas de unos tuberculos carnosos, blancos, de gusto insípido. Toda la Planta regularmente es de un pie, y mas de alto: sus tallos son derechos, cilindricos, sólidos, divididos en algunos ramos, vestidos de muchas hojas derechas, carnosas, crassas, succulentas, mas largas que las de la verdolaga, de un particular color verde claro, y algunas de sus especies muchas veces matizadas con algo de variedad, de color rojo, unas crenadas en sus bordes, y otras no, de gusto in-

insulso, viscoso. Las flores salen de las cimas de los tallos en forma de grandes ramilletes, y casi en umbella, compuestas de cinco hojas blancas, y algunas veces algo rojas, con muchos pequeños estambres. Del caliz de la flor sale el pistilo, que passa à fruto, compuesto de cinco capsulas, llenas de unas semillas muy menudas.

Las hojas del *Anacamperos* contienen ácido glutinoso, y dán mucho color rojo à el papel azul.

## ANALYSIS CHYMICA.

En la Analysis Chymica de cinco libras de la Planta con flor, destilada en la retorta, salieron diez onzas, siete dragmas, y veinte y quatro granos de flegma limpia, algo olorosa: tres libras, doce onzas, quatro dragmas, y siete granos de licor al pronto limpio, algo ácido; luego casi rojo, manifestamente ácido, y al fin pardo, muy ácido, austéro, y empyreumatico: una onza, dos dragmas, y quarenta y dos granos de licor pardo, obscuro, empyreumatico, muy ácido, austéro, è impregnado de sal volatil-orinosa: seis dragmas de aceyte de la consistencia de grassa. La massa negra, que quedò dentro de la retorta, pesaba quatro onzas, dos dragmas, y doce granos, la que calcinada en el fuego de reverbero, dexò una onza, una dragma, quarenta y seis granos de cenizas, de las quales se sacaron una dragma, quarenta y seis granos de sal fixa alkalina.

Por esta Analysis se manifiesta, que las hojas, flores, y tronco contienen sal ácida, austéra, que no se diferencia de la amoniacal: muy poca sal nitroso-amoniacal, mezclada con pequeña porcion de azufre.

De cinco libras de raíces frescas de esta Planta, destiladas en la retorta, salieron dos libras, catorce onzas, y siete dragmas de

flegma limpia , de un gusto , y olor algo aromático , no desagradable , y un poco ácido : una libra , quatro onzas , y quarenta granos de licor al pronto limpio , de sabor aromático , manifestamente ácido ; luego pardo , empyreumático , muy ácido , y austero : una onza , dos dragmas de licor bermejo , impregnado de mucha sal volátil-orinosá : una onza , quatro dragmas , treinta y seis granos de aceyte. La massa negra , que quedó dentro de la retorta , pesaba seis onzas , seis dragmas , veinte y quatro granos , la que calcinada al fuego de reverbero , dexò una onza , quatro dragmas , treinta y seis granos de cenizas , de las quales se sacaron por la legía dos dragmas , veinte y ocho granos de sal fixa alkalina. Por esta Analyfis se vè , que las raíces están compuestas de sal , yá amoniacal , yá aluminosa , de mucho aceyte , bien sea sutil , y aromático , ò yá crasso.

Las hojas de esta Planta obran , por la mucha mocosidad , y el poco ácido que contienen ; lo que hace à esta Planta humectante , refrigerante , resolutive , deterfiva , vulneraria , y consolidante , propia para las hernias. Algunas veces se administra el cocimiento en lavativas , despues del uso de los remedios generales , para mundificar , y cicatrizar las ulceras de los intestinos en la disenteria : algunas veces le añaden el *Symphito major* , otras los vulnerarios. En estos casos el cocimiento de esta Planta obra con feliz suceso , por la abundancia del succo que contiene , reprimiendo la acrimonia de la sanie corrosiva de las ulceras , embotandole las puntas salinas , acres , y corrosivas de que abunda. Aplicadas las hojas en las ulceras fordidias , y corrosivas , hacen bellissimos efectos. TOURNEFORT dice , que aplicadas las hojas de esta Planta , assadas en el rescoldo , à los tumores , apresura la supuracion , y mundifica las ulceras.

Las raíces contienen mas aceyte sutil , y aromático , que las hojas , y mayor porcion de sal amoniacal ; por lo que son mas re-

fo-

olutivas que las hojas, por tener mas cantidad de sal ácido-nitrosa, lo que hace que sean mas refrigerantes, y deterfivas que ellas. La raíz, cogida al principio de la Primavera, y machacada con aceyte rosado en un almirez de plomo, si hay inflamacion, ardor, y rubor; si no, en un almirez de piedra, y aplicado este medicamento en forma de cataplasma, se experimentan felices sucessos en las almorranas inflamatorias con dolor, y complicadas de otros symptomas. Otros para la misma dolencia machacan la raíz, y la cuecen con manteca de bacas fresca, reduciendola à forma de unguento, el que aplican à las almorranas. En fin, otros pretenden, que solo basta para curar este penoso achaque traer esta raíz colgando, ò suspendida entre las dos espaldas; pues conforme se secan las raíces, (si se les debe dár credito) tambien se disipan, y secan las almorranas.

Esta Planta entra en estas composiciones: la raíz, y hojas en el agua vulneraria, y en el balfamo vulnerario; el zumo entra en el emplastro oppodeltoch. De esta Planta se hace un agua destilada, que tomada interiormente por algun tiempo, se reputa por útil especifico para las heridas, y ulceras internas.

### ANAGALIS. T.

*Anagalis* es un genero de Planta de flor monopetala, rotata, y multifida: de su caliz sale el pistilo, que passa à fruto membranoso espherico, que se abre como una caja en dos cascarras llenas de semillas, por lo comun angulares, y asidas à la placenta.

I. † ANAGALIS phœniceo flore. C. B. Pin. 252. T. Inst.

R. H. 142. BOERH. Ind. A. 204. MOR. Hist. Oxon.

2. 568. RAIL Synop. III. 282. DILL. Cat. Giff. 126.

Vid. Tab. V.

*Anagalis phœnicea* mas. J. B. III. 369. LOB. Icon. 465.

Ana-



*Anagalis mas.* DOD. Pempt. 32. FUCHS. 18. MATTH.

621.

*Anagalis phænicea.* TABERNAMONT. 716.

Offic. *Anagalis terrestris mas.*

Esta Planta se cria generalmente por toda España, y en ningún terreno de los que tengo vistos es mas abundante, que en el circuito del Real Sitio de Aranjuez.

II. † ANAGALIS *cæruleo* flore. C. B. Pin. 252. & T. Inst.

R. H. 142.

*Anagalis cærulea fœmina.* J. B. III. 369. CHAB. 452.

LOB. Icon. 465.

*Anagalis cærulea.* TABERNAMONTAN. 717.

*Anagalis fœmina.* DOD. Pempt. 32. FUCHS. 19.

RAII Hist. XI. 1024.

Offic. *Anagalis terrestris fœmina.*

III. † ANAGALIS *cærulea*, foliis binis, ternisve, ex ad-  
verso nascentibus. C. B. Pin. 252. T. Inst. R. H. 142.

*Anagalis tenuifolia* MONELLI. CLUS. App. alt. ad  
lib. VI.

IV. † ANAGALIS *Hispanica*, *latifolia*, *maximo* flore. T.  
Inst. R. H. 142.

*Anagalis exotica*, *amplo* flore *cæruleo*. BROSS.

V. † ANAGALIS *pusilla*, seu omnium minima. MOR.

Hist. Oxon. II. 569. & T. Inst. R. H. 143.

Todas estas quatro ultimas especies de *Anagalis* se crian en el circuito de esta Corte, y en otros muchos terrenos de España. La quarta especie habita en el Parque del Real Sitio del Buen-Retiro; la quinta en la Real Casa del Campo. Este genero de Planta es rarissima en Inglaterra, quando en nuestra España abunda, como las demás especies de ella. Son annuas, y florecen por Mayo, y Junio.

Las dos primeras especies de *Anagalis* no se diferencian entre sí mas que en el color de la flor : la de la flor phenicia , ò roja se llama macho , y la de la azul hembra.

## DESCRIPCION.

La *Anagalis feniceo flore* es compuesta de unas raíces blancas, tenues , y fibrosas. Echa muchos tallos tiernos , reptiles sobre la tierra , quadrados , lisos , guarnecidos de hojas puestas dos à dos , y algunas veces de tres en tres , parecidas à las de la *Pamplina* , sin pezones , de gusto acre , y algo amargo. Sus flores salen de los sobacos de las hojas , asidas à unos pezones delgados , y oblongos , de una sola pieza , partidas casi enteramente en cinco partes punteagudas , de color purpureo , como sus estambres , y amarillos los apices. Del caliz sale un pistilo , afianzado à manera de clavo à la parte media de la flor , y passa à capsula , casi esferica , grande , à proporcion de la flor : quando està madura , se abre transversalmente en dos partes , y derrama unas semillas menudas , angulosas , regularmente arrugadas , de color pardo , asidas à la placenta.

## ANALYSIS CHYMICA.

En la Analyfis Chymica, cinco libras de *Anagalis* de la flor roja, destiladas en el Baño de Vapor dieron una libra , y catorce onzas de flegma limpia, de olor , y sabor de hierba. Lo que quedò en el alambique pesaba una libra , dos onzas , y seis dragmas. Haviendose destilado en la retorta , diò quatro onzas , dos dragmas , treinta y seis granos de licor pardo , yá muy ácido , yá manifestamente alkalino-orinoso : algunos granos de sal concreta-alkalino-orinosa, una onza , dos dragmas , treinta y quatro granos de aceyte crasso, de

de consistencia de xarave. La massa negra, que quedò en la retorta, pesaba ocho onzas, y una dragma; la que calcinada por espacio de quatro horas dentro de un crysol en el fuego de reverbero, dexò quatro onzas, y siete dragmas de cenizas pardas, de las quales se facò por la legia dos dragmas, y veinte y un granos de sal fixa salada.

Entre las especies de *Anagalis*, las que se usan en la Medicina, son la macho, y hembra; pero quando se ordena simplemente la *Anagalis*, se entiende siempre la de la flor roja. Este vegetable tiene sabor de hierba estyptico, y salado, tiñe muy rojo el papel azul, el fruto le tiñe mucho mas; lo que hace conjeturar, que la sal que contiene esta Planta, se acerca mucho à la *Terra foliata*, *Tartari MULLERI*, mezclada con alguna porcion de sal amoniacal, y mucho aceyte. TRAGO dice, que un vaso de vino, en que la *Anagalis* haya ligeramente cocido, es un buen remedio contra la peste; y despues de haverle tomado, guardar la cama, para no interrumpir el sudor, que esta bebida moverà. Tambien dà este remedio à los que han sido mordidos de perro rabioso, ò de alguna vivora; y aconseja se lave la herida, y se aplique encima la Planta machacada. En lugar del cocimiento de la *Anagalis*, se puede usar del zumo, que tiene la misma eficacia para la hydropesia, y para las obstrucciones del higado, y riñones. HARTMAN, MICHAEL, MYNSICHT, ROLFINCIO, WILLIS, ETHMULERO, y muchos otros Autores, alaban el uso de la *Anagalis* para la mania, y asimismo para el delirio, que sobreviene en las calenturas continuas, y se sirven del cocimiento, ò del extracto, el qual tiene las mismas virtudes, y se puede mezclar con el de *hypericon* para la epilepsia. La *Anagalis* es asimismo excelente vulnerario en las heridas recientes, segun la experiencia de POTERIO, que dice, que el cocimiento de la macho calma los dolores de las ulceras antiguas, que se hallan complicadas de

ardor , y convulsiones , para esto se hace cocer la *Anagalis* con las hojas de rosas , y aplica el todo. RAYO encarga , como un remedio aprobado muchas veces , el agua destilada de la *Anagalis macho* , mezclada con una igual porcion de leche de Vacas , y dulcificada con un poco de azucar , tomada por mañana , y tarde en dosis de seis onzas , para la phthisis , y la consumpcion del pulmon , y el esputo fétido , y purulento. MYNSICTH afirma , que la *Anagalis* de la flor roja es un excelente cephalico. Se han curado escrophulas abiertas , destilando dentro de ellas el zumo de esta misma Planta , y aplicando encima la misma hierba machacada. Su agua destilada es muy buena para las inflamaciones , nubes , y ulceras de los ojos : en su falta se puede substituir la Planta machacada , ò introducir su zumo en los ojos. SIMON PAULO en su *Quadripartitum Botanicum* hace mencion de la cataplasma , hecha con la *Anagalis de la flor roja* , cocida en orines , y aplicada à los pies de los gotosos , como remedio muy usado en su patria. Entra en el *mundificativo de Apio*. Tambien entra muchas veces en las aguas cordiales en calidad de alexipharmaco , y es buena contra las calenturas malignas. MILLER. *Bot. Officin.*

## ANAGYRIS. T. CLASSE XXI.

*Anagyris* es un genero de Planta de flor papilionacea , pero de un perfil particular. La hoja superior es mucho mas corta , que las demàs. Estando la flor marchita , el pistilo , que sale del fondo del caliz , passa à una siliqua , ò hollejo semejante al de los *frisoles* , ò *phaseolos* , preñado de simientes , de figura reniforme. A estas señales se deben añadir las hojas , que nacen de tres en tres en cada pediculo.

ANAGYRIS fœtida. C. B. Pin. 391. T. Inft. R. H. 647.

PARK. Theat. 245. JONS. Dendr. 364. RAI Hist.

Tom. III.

D

II.

II. 1722. BOERH. Ind. A. II. 27. Vid. Tab. VI.

*Anagyris vera fetida.* J. B. I. 364.

*Anagyris.* DOD. Pempt. 785. CLUS. Hist. 93.

Offic. *Anagyris.* MONTI Ind. 36.

Castell. Leño hediondo.

Habita con abundancia en toda la Andalucía, y con particularidad al rededor de Sevilla, entre los olivares, y cercas de las heredades, y en el termino de Olivares, en las cercanías de Málaga, y en el Reyno de Valencia. J. BAUINO afirma, que este Arbusculo es el verdadero *Anagyris* de los antiguos, de que el curioso se puede satisfacer en su *Hist. Plant.* Esta Planta ha dado lugar à el proverbio, de que ERASMO hace mencion en sus *Chiliad. Adagior.* que dice: *Anagyrim ne moveas*; esto es, no irrites à quien te puede dañar; ò por mejor decir, no busques lo que no quisieras hallar. La razon es, porque tocando à este *Arbusto*, se siente muy mal olor, lo que no sucede quando no le tocan. Florece por Enero, y Febrero.

## DESCRIPCION.

La *Anagyris* es un pequeño arbolito, de unas raíces bastante grandes, largas, leñosas, sólidas, y ramosas, en lo exterior de color pardo claro, en lo interior de amarillo blanquecino, y de olor hediondo. Este arbolito es muy ramoso, cuya corteza es de verde obscuro, el leño algo amarillo, las hojas de tres en tres, como el *trifolium*, oblongas, punteagudas, verdes por encima, y blanquecinas por debaxo, de un olor tan fétido, y fuerte, principalmente quando se estriegan, ò machacan, que dañan la cabeza. Sus flores son amarillas, y parecidas à las de la *retama*: de ellas salen unas vaynas, ò hollejos largos del tamaño de un dedo, parecidas à las de los *frisoles*, y cartilaginosas: cada una con-

tie-

tiene tres, ò quatro semillas del tamaño de *judias menudas*, y de figura de pequeños riñones, al principio blancas, despues purpuras; y quando están maduras, de un azul moreno.

Las hojas del *Anagyris* son resolutivas, y sus semillas emeticas. Sus hojas frescas, y que no sean viejas, aplicadas en forma de cataplasma, resuelven los tumores edematosos. Tomadas en dosis de una dragma con vino, son buenas para el asthma, para apresurar la salida de las pares, y embrion, y para mover, y excitar los menstros: tambien se toma con vino para el dolor de cabeza. El zumo, que se faca de la raíz de la *Anagyris*, es diaphoretico, y digestivo, y su simiente es un vehemente emetico. DIOSCORIDES, lib. 3. cap. 167.

## ANANAS. T. APP.

*Ananas* es un genero de Planta, segun el P. PLUMIER, de flor monopetala infundibuliforme. Esta flor es tripartita, y nace de los tuberculos del embrion, que despues passa à fruto carnoso, de figura pyramidal, lleno de zumo, y preñado de pequeñas semillas de figura reniforme, cubiertas de un capillo.

ANANAS aculeatus, fructu pyramidato, carne aureâ.

PLUM. & T. Inst. R. H. 653. & BOERH. Ind. A. II.

83.

*Carduus Brasilianus*, foliis Aloes. C. B. Pin. 384.

*Ananas*. ACOSTA. J. B. III. 95.

*Matzali*, seu *Pinea Indica*. HERNANDEZ.

*Ananas*. PISON. IV. 195.

*Carduo affinis*, sive *Pinea Brasiliana*, *Ananas dicta*.

MOR. Hist. Oxon. III. 171.

*Nana fructus*, sive *Jayama*. Lugd. 1481.

*Bromelia*. LINN.

Castell. *Piña*.

Esta Planta, tan apreciable por su exquisito, y delicioso fruto, habita, y la cultivan algunos Curiosos en Cadiz, y vegeta con toda perfeccion, como en su suelo, y patria nativa. El Curioso que quisiere imponerse en su cultura, virtudes, y uso, que de ella se hace en la Medicina, vea el Tomo segundo de las *Memorias del Mannà*, en donde hallará la lamina de la Planta al natural, con un Discurso muy extenso sobre este genero.

## ANDROSACE. T. CLASSE II.

*Androsace* es un genero de Planta de flor monopetala, hipocrateriforme multifida, cuya inferior parte orada el pistilo, que despues passa à fruto globoso, envuelto en parte en el mismo caliz, abierto de apice, y lleno de muchas semillas asidas à la placenta.

† *ANDROSACE vulgaris, latifolia annua.* T. Inst. R. H. 123. & BOERH. Ind. A. 201. Vid. Tab. VII.

*Alsine affinis, Androsace dicta major.* C. B. Pin.

*Androsace altera, major.* MATTHIOLI, PARK. Theat.

560.

*Androsace* MATTHIOLI, *altera.* J. B. III. 368. RAIL. Hist. II. 1086. CLUS. Hist. CXXXIV.

*Auricula ursi affinis, Androsace dicta, major.* HERM. Hort. Lugd. Bat. 82.

*Sanicula affinis planta, Androsace dicta major.* MOR. Hist. Oxon. II. 556.

*Aretia.* HALL. Helv. 486.

Offic. *Androsaces.* DAL.

Esta Planta pequeña es muy comun, y vulgar por toda España, y la tengo observada en las mas peregrinaciones, que tengo he-

hechas en nuestras Provincias. Se cria tambien en los llanos del Real Sitio de Aranjuez ; afsimismo en el circuito de Madrid entre los trigos , y campos sembrados de legumbres. Las mas grandes, que he visto , ha sido en un habar de *Valdemoro* , las que tengo colocadas en mi Herbario , por su bellisima figura , y magnitud. Es annua , y florece por Abril , y Mayo.

## DESCRIPCION.

La *Androsace* es una Planta de raiz corta , y fibrosa : salen de ella muchos tallos , de tres à quatro dedos de alto , redondos , y vellofos , de los quales en la cima se dividen seis , ò siete pediculos , ò pies , formando como una umbela , ò quitasol. Sus hojas largas , y anchas à proporcion , vellofas , nerviosas , como las del llanten , dentadas al rededor , esparcidas sobre la tierra , formando una rosa. Su flor es pequeña , blanca , y cortada en cinco piezas. Quando està en sazón , forma un pequeño fruto esférico , de figura , y forma de un pequeño guisante , que contiene muchas semillas oblongas , casi de color bermejo. Esta Planta posee mucha sal , por lo que es aperitiva , y buena para la hydropesia , la retencion de orina , y para los que padecen gota. **DIOSCORIDES**, lib. 3. cap. 140. dice , que tomando dos dragmas de la semilla con vino , excita maravillosamente la orina à los hydropicos. El cocimiento de toda la Planta , ò de la semilla produce los mismos efectos : aplicada en forma de cataplasma , es muy buena para los que padecen de gota.

## ANDROSÆMUM. T. CLAS. VI.

*Androsæmum* es un genero de Planta de flor rosacea : consta de muchos petalos puestos en forma de circulo : de su caliz polyphyllo



llo sale el pistilo, que passa à fruto, ò à una especie de baya quasi ovada, de una capsula, y preñada de semillas, por lo comun pequeñas, asidas à la placenta triplicada.

ANDROSÆMUM maximum, frutescens. C. B. Pin. 280.

& T. Inst. R. H. 251. BOERH. Ind. A. 241. Vid. Tab.

VIII.

*Androsæmum vulgare*. PARK. Theat. 575. RAII. Hist.

II. X. 20.

*Siciliana*, aliis *Ciciliana*, vel *Androsæmum*. J. B. III.

384.

*Siciliana*, vel *Androsæmum*; tota bona quibusdam.

CHAB. 457.

*Hipericum maximum*, (quasi frutescens) bacciferum.

MOR. Hist. Oxon. II. 472.

*Clymenum Italarum*. GER. 435.

*Androsæmum*. DOD. Pempt. 78.

*Hypericum*. LINN.

Offic. *Androsæmum*. DALE.

Esta Planta se cria vulgarmente en las mas Provincias de España, en terrenos humedos, en los bosques, y entre Arbuftos. La he visto en el monte Moncayo en Aragon, en los montes de Cataluña, de Avila, Sierra-Morena, y es muy abundante en Galicia, Asturias, en el Real Sitio de San Ildefonso, y en la Cartuja del Paular de Segovia, &c. Es perenne, florece por Julio, y Agosto. Esta Planta contiene mucho aceyte, y medianamente sal, y flegma. *Androsæmum* se deriva de la voz griega *αἷμα*, sangre, y el genitivo *ἀνδρός*, varon, como quien dice *sangre de hombre*; porque la Planta, que los antiguos llamaban *Androsæmum*, daba un succo de color de sangre.

## DESCRIPCION.

Algunos llaman à esta Planta *Androsæmum*, *Dionysias*, otros *ascyros*, ò *ascyrus*, y otros *hypericum*, ò *hypericon*; pero hay mucha diferencia entre esta Planta, y la del *hypericon*, y el *ascyrus*. El *Androsæmon* es una Planta, cuya raíz es algo gruesa, roja, y fibrosa: de ella salen muchos tallos de dos, ò tres pies de alto, es suave el tacto, y de color rojo: sus hojas, combinadas de dos en dos, son verdes à el principio, rojas quando la Planta està en sazón; y quando se machacan, dan un zumo vinoso, mas estrechas al pie de la Planta, que en las ramas: en las cimas de estas dà las flores en gran numero, sobre todo en los tallos, y ramas bajas, comunmente compuestas de cinco hojas amarillas, sostenidas de un caliz, y otras tantas hojitas casi verdes: el pistilo, y estambres, que están en el medio, son amarillos, y dán un succo del mismo color, quando se estriegan con los dedos. Quando la flor se marchita, aparece un fruto, ò especie de baya verde aceytunada, que toma un color de carmesí obscuro, y al fin del todo negro, y contiene la semilla, de la qual se saca un color purpureo.

Se usan en la Medicina las flores, hojas, y la semilla, à las quales se atribuyen las mismas virtudes, que à el *hypericon*; y sea que la apliquen exteriormente, ò que la tomen interiormente, es muy buen vulnerario, aperitiva, resolutive, propria para preservar de la malignidad, y curar la rabia: facilita el exito de los sabulos, y lombrices, por cuyas virtudes la llaman *sanalo-todo*. DIOSCORIDES, lib. 3. cap. 173. dice, que las hojas de esta Planta machacadas dán olor de refina: dos dragmas de su semilla pulverizada, tomadas en bebida, purgan la bilis: es buena para la sciatica; pero con la precaucion, que despues de haver to-  
ma-

mado este purgante, es bueno que el enfermo tome inmediatamente un gran vaso de agua. Usada esta Planta en forma de cataplasma, cura las quemaduras, y detiene las hemorragias.

## ANEMONE. T. CLASSE VI.

*Anemone* es un genero de Planta de flor rosacea, que consta de muchos petalos dispuestos en circulo: del medio de ella sale el pistilo circunvalado de muchos estambres, que passa à fruto oblongo: à su exe estàn asidas muchas semillas cubiertas de un velo, ò cascarilla, por lo comun velloso. A estas señales se deben añadir ciertas hojillas, que de tres en tres ciñen el tallo, que por las mas partes està desnudo.

I. ANEMONE geranei Rupertiani folio cærulea, an DIOSCORIDIS? C. B. Pin. 174. & T. Inst. R. H. 277. MOR. Hist. Oxon. II. 426. Vid. Tab. IX.

*Anemone geranifolia*. GER. 304. RAIL. Hist. I. 625. J. B. III. 405.

*Anemone geranifolio, radice tuberosâ; flore cæruleo, & albo*. CHAB. 462.

*Anemone tenuifolia, sive geranifolia, cærulea*. PARK. Parad. 208.

Offic. *Anemone hortensis*. DALE.

Castell. *Anemone*.

II. ANEMONE sylvestris, alba, major. C. B. Pin. 176. & T. Inst. R. H. 277. RAIL. Hist. I. 627. BOERH. Ind. A. 37. MOR. Hist. Oxon. II. 425.

*Anemone sylvestris, latifolia, alba, sive tertia*. MAT. THIOLI. PARK. Parad. 202.

*Anemone magna, alba, capitulo tuberoso, caule, densâ lanugine, canescente*. CHAB. 464.

*Anemone alba magna*, plurimâ parte anni florens. J. B.

III. 411.

*Anemone sylvestris*. I. CLUS. Hist. 244.

Offic. *Anemone sylvestris*. DALE.

Estas dos especies de *Anemone*, la primera se cultiva en los Jardines, por la hermosura, y miniatura de su flor, y la sylvestre se cria en los prados de las faldas de los montes Pyrinèos, y de los de Avila, y tambien se cultiva en los Jardines de Flores. Pudiera nombrar muchas mas especies de *Anemone*, de las que trae BOERHAAVE, y TOURNEFORT, respecto de criarse, y cultivarse las mas especies de este genero en los Jardines de Flores, como en el Real Sitio de Aranjuez, en el Jardin de la Reyna, y tambien en Barcelona. De esta flor se cultivan todas quantas especies se crian en Valencia, y en otros terrenos, y Jardines de Curiosos de España. Es perenne, y florecen por Abril, Mayo, y parte de Junio.

## DESCRIPCION.

Del genero de esta Planta, despues de DIOSCORIDES, los *Botanicos* modernos distinguen dos especies, una cultivada, y otra sylvestre; esto es, *Anemone* de Jardin, y *Anemone* del campo. Cada una de estas especies se divide en muchas otras, y particularmente la primera especie, que se cultiva en los Jardines con mucho cuidado. Se ve, que echan de sus raíces hojas casi redondas, parecidas à las del *Cyclamen*, ò *Artanita*, ò à las de la *Malva*, ò à las de la *Sanicula*, y otras à las del *Cilantro*, y del *Apio sylvestre*; unas anchas, y otras pequeñas; unas laciniadas, ò cortadas profundamente, y otras mas ligeramente, todas asidas à su pie. Salen del medio de estas hojas unos pequeños tallos desnudos hasta el medio, guarnecidos en esta parte de tres hojas en figura de balona.

Estos tallos sostienen en la cima una bellísima flor ancha, redonda, de muchas hojas, dispuestas en figura de rosa, sencilla, ò doble, de color amarillo, ò blanco purpureo, ò encarnado, ò azul, ò violada, ò matizada de varios colores. Quando la flor está marchita, se presenta un fruto las mas veces oblongo, que encierra un nucleo cargado de muchas semillas, cubiertas cada una de pelusa, como algodón. Su raíz es tuberosa, guarnecida de fibras. La *Anemone sylvestre* es de un volumen, y magnitud mas grande que la otra: sus hojas son mas anchas, y mas duras, y sus cimas mas elevadas. Sus raíces pequeñas, y de poco volumen, en comparacion de la de los Jardines.

III. ANEMONE Cyclamini, seu malvæ folio lutea. C. B.

Pin. 173. & T. Inst. R. H. 275.

*Anemone latifolia, flore flavo.* I. CLUS. J. B. III. 401.

BARR. Icon. 792. Obs. 574.

*Anemone hortensis latifolia, simplici flavo flore.* CLUS.

Hist. 248.

Castell. Hierba de la Centella.

Esta especie de *Anemone* la he visto, y se cria en los Prados del circuito del mar de Antigola, y en otros lugares del Real Sitio de Aranjuez. Tambien vegeta abundantemente en Sayaton, distante una legua del Desierto de los Padres Carmelitas Descalzos de Bolarque, y otros terrenos de la Alcarria, y Señorío de Molina. La he observado en los Prados, y faldas de los Montes de Arenas, y en los Prados del Lugar de Bustr-Viejo, y Dehesa de San Martin de Valde-Iglesias, inmediato al Convento de los Padres Geronimos de Guisando. Es perenne, y florece por Abril, y Mayo.

## DESCRIPCION.

Esta Planta consta de una raíz carnosa , y larguita , bastante semejante à la de la tormentilla vulgar , que produce algunas hojas anchas , y como redondeadas à compas , serradas por toda la circunferencia , duras , firmes , y sostenidas de largos pies : por la parte superior de color verde subido , y por la inferior de un purreo , como las de la arthanita , y dotadas de sabor en extremo picante , urente : de entre ellas sale el tallo de mas de un palmo , redondo , casi velloso , que cerca de la cima produce tres hojitas laciniadas , y de entre estas arranca el pedicelo , que sostiene la flor de diez , ò mas hojas : por la parte exterior de color amarillo , y la interior de oro , ocupando su centro una cabecita rodeada de muchos estambres dorados.

En Sayaton , y en muchos lugares de la Alcarria , y Señorío de Molina , la apellidan *la Hierba de la Centella* , por la virtud escarotica , que posee en sus hojas , las que usan contra la ceatica , y tumores frios de las glandulas maxillares ; para cuyo fin mojan una , ò mas hojas con la saliva , y las aplican à la parte afecta , y en poco tiempo levanta una vegiga , como haria el emplastro de cantaridas , la que alivia en uno , y otro caso. Algunos Curiosos han observado , que con la aplicacion de estas mismas hojas machacadas , los holgazanes , y mentidos pobres se forman llagas , y ulceras de horrible aspecto , para excitar la compasion , y aumentar su miseria.

La *Anemone* , que se cultiva en los Jardines , y la sylvestre , contienen gran cantidad de sales , y de aceyte. De estos principios se deduce , que la *Anemone* ( qualquiera que sea ) tiene suficiente acrimonia ; por lo que ORIBAS. *Med. Coll. lib. 15.* afirma , que son deterfivas , atractivas , y proprias para desobstruir las venas.

El zumo de una, y otra especie, forbido por las narices, es excelente para purgar los humores de la cabeza; y machacadas las raíces, expelen las flegmas. Cociendolas en el *passum* (que es el vino, que se saca de las uvas, que se dexan enjugar, ò curar en las cepas, hasta que el Sol les haya dissipado la humedad) formando de ellas una cataplasma, aplicada à los ojos, cura las inflamaciones, deterge las nubes, que se han formado, y toda defectuosidad, que obscurece la vista, y limpia las ulceras putridas. Tomando las mugeres que crían las hojas, y tallos de esta Planta, cocidas en el cocimiento de cebada, les hace venir la leche. Se usan tambien utilmente para las enfermedades del utero, si se aplica à el un pesario empapado en dicho cocimiento: tomadas en decoccion, y aplicadas con un pedazo de lana en las partes naturales de las mugeres, provocan los menstros. Preparadas en forma de cataplasma, son buenas para los afectos de la lepra. Mascadas las raíces, atraen muchas flegmas, y conservan la dentadura.

De la *Anemone* se prepara el emplastro siguiente.

*Emplastro de Anemone.*

Rx. De Colophonia,  
 refina liquida de pino, } de cada una quatro onzas.  
 cera..... }  
 Aceyte comun..... nueve onzas.  
 Flores de anemone frescas, bien lim- }  
 pias de su caliz, y otras impuridades } ocho onzas.

Se cocerá la *Colophonia* con aceyte à fuego suave, y se meneará con una espátula de pino, hasta que se forme una massa de consistencia sólida: entonces se añadirá la refina, y se hará cocer hasta que no haga espuma, en cuya fazon se echará la cera; y en estando derretida, se quitará del fuego, se echarán las flores molidas,

das , y se incorporarán muy bien con la massa , y todo junto se macerará con las manos untadas en aceyte rosado , se formarán magdeleones , y se guardarán envueltos con papel para el uso.

Este emplastro es muy útil para las heridas contusas con lividez , para las úlceras inveteradas , malignas exteriores , que son dificultosas de cicatrizarse , para las mordeduras de animales venenosos , para la hinchazon , è inflamacion de las articulaciones con dolor , para las úlceras sinuosas , y corrosivas , y para los tumores de ciertas partes , especialmente los del pecho. Se sirven de èl para las hemorragias de las narices , y para este efecto se aplica en emplastro sobre la frente. En fin , este medicamento es dulcificante , discutivo , anodino , dissecante , y restringente. AETIO *Tetrab. IV. Serm. 3. cap. 12.*

## ANETHUM. T. CLASSE VII.

*Anethum* es un genero de Planta de flor rosacea , umbellata; esto es , que consta de muchos petalos dispuestos en forma de circulo , y asidas al caliz , que passa à fruto , compuesto de dos semillas ovadas , llanas , fulcadas , y marginadas. Sus hojas son semejantes à las del hinojo.

† ANETHUM hortense. C. B. Pin. 147. & T. Inst. R. H. 318. BOERH. In A. 65. MOR. Hist. Oxon. III. 311. Vid. Tab. X.

*Anethum hortense* , sive *vulgare*. PARK. Theatr. 886.

*Anethum*. J. B. III. Part. II. 6. DOD. Pempt. 298.

*Anethum sativum*. CÆSALP. 283.

Officin. *Anethum*.

Castell. *Eneldo*.

Esta Planta es comun por toda España : en Cataluña se cria espontaneamente en las viñas , y la cultivan en las huertas , para el uso



uso de la Medicina : para el de los Pharmaceuticos de esta Corte la trahen de las huertas de Leganès , y de otras. Es annua , y florece por Julio , y Agosto.

## DESCRIPCION.

Esta Planta es muy parecida à la del hinojo vulgar en raices, tallo , y hojas , aunque no es tan alta , ni tan ramosa. Tambien son parecidas las umbelas , aunque de flor amarilla , y de semilla mas redonda , y mas unida , que las del hinojo. Sale de toda la Planta un olor mas fuerte , que el del hinojo , no obstante agradable , y suave.

## ANALYSIS CHYMICA.

En la Analysis Chymica , de cinco libras de cimas , ò umbelas floridas de *Eneldo* , salieron dos libras , una onza , quatro dragmas , veinte y quatro granos de flegma olorosa , y àcida : una libra , siete onzas , seis dragmas , y quince granos de licor limpio , todavia oloroso , y muy àcido : cinco onzas , una dragma , treinta y seis granos de licor pardo , orinoso , lleno de mucha sal volatil-orinosa : dos onzas , dos dragmas , doce granos de aceyte , yá essencial , fluido , y casi amarillo , yá pardo , y crasso , como manteca , ò grassa. La massa negra , que quedò dentro de la retorta , pesaba cinco onzas , quatro dragmas , y doce granos : calcinada en el fuego de reverbero , dexò dos onzas , quatro dragmas , cinquenta y quatro granos de cenizas , de donde se sacò por la legia una onza , y setenta granos de sal fixa alkalina. Por esta Analysis consta , que el *Eneldo* contiene mucha sal amoniacal , y aceyte.

El *Eneldo* es una de las Plantas carminativas , que por los principios que contiene , incinde los humores crassos , y viscosos , dif-

sipa las ventosidades. El cocimiento de las umbelas, ò cimas, y de la semilla secas, tomado en bebida, es útil para los cólicos, y las enfermedades de los intestinos, que tienen por causa la ventosidad, producida, como se suele decir, de causa fria, ò de la atonia de las partes: disipa los retortijones, y la hinchazon; detiene los cursos de vientre, y los vómitos, ocasionados de humores derramados en el estomago, provoca la orina, cura el hipo, quando proviene de humores tenaces, y acres, adherentes à las paredes del estomago, y que irritando las membranas, excita los menstros: aumenta la leche de las mugeres, atenuando el chylo, y por consiguiente le hace mas proprio para introducirse en los pequeños vasos de los pechos.

Se usa exteriormente de las umbelas, hojas, y semillas para las cataplasmas, y fomentaciones carminantes, y resolutivas, y para supurar los tumores. Se usan las flores, y semillas para lavativas carminantes; porque las flores de esta Planta se consideran por una de quatro carminativas, como son la de *Manzanilla*, la *Matricaria*, el *Meliloto*, y el *Eneldo*. PLINIO, lib. XX. cap. 22. dice, que se usa de la raíz del *Eneldo*, haciendo un cocimiento con vino, ò con agua, usandole en forma de baños para las inflamaciones de los ojos. Si se calienta la raíz del *Eneldo*, y se aplica en forma de pesario al orificio de la matriz, provoca los menstros. ORIBASO *Synop. lib. I. cap. 22.* Sus cenizas esparcidas sobre las ulceras humedas, en especial quando estas ocupan las partes pudendas, las dissecan; y sobre todo, aplicada en las ulceras inveteradas del prepucio, tengo experiencia, que las disseca, y cicatriza. El *Eneldo* verde, poseyendo menos calor, y mas humedad que el seco, es un digestivo, è hypnotico mas poderoso; pero el *Eneldo* seco es mas discusivo. AETIO *Tetrab. I. Serm. 1.*

Las composiciones, que se hacen del *Eneldo* en la Pharmacia, son el agua destilada, el aceyte esencial, y el compuesto por infusion.

fion. Las umbelas, ò las cimas entran en el aceyte de zorros, en el cocimiento carminativo, en el agua general, en los trochiscos de vivoras. El aceyte por expresion entra en el emplastro de Ranas. En el de Diachilon mayor, y en el de Mulsilagos.

## ANGELICA. T. CLASSE VII.

*Angelica* es un genero de Planta de flor rosacea, y umbelata: consta de muchos petalos puestos en figura circular, y asidos al caliz, que passa à fruto, compuesto de dos semillas largas, y algo gruesas, mayores que la del *Apio*, de un lado gibadas, y acanaladas, y de otro llanas. Hay algunas flores entre ellas, que son esteriles. Tambien son señales las hojas en forma de alas, divididas en partes bastante anchas.

I. ANGELICA montana, Hispanica, flore luteo. Vid.

Tab. XI.

Esta especie de *Angelica* es muy comun en las gargantas, y terrenos humedos de los montes de Avila. Es perenne, y florece por Junio, y Julio.

II. ANGELICA montana, perennis, Paludapii folio. T.

Inst. R. H. 313.

*Ligusticum vulgare*, an *Libanotis fertilis* THEOPHRASTI. C. B. Pin. 157.

*Ligusticum vulgare*. DOD. Pempt. 311. RAIL. Hist.

I. 437.

*Ligusticum vulgare foliis Apii*. J. B. III. 122. BOERH.

Ind. A. 52.

Offic. *Levisticum*. DALE.

Castell. *Apio de monte*.

Habita en algunas partes de Cataluña, como en las faldas de los Pyrinèos, y en el territorio de las cercanias de la Villa de Olot

en

en el circuito de una Ermita, que llaman la Magdalena, y tambien en los montes de Burgos, y se cultiva en los Jardines.

III. ANGELICA pratensis, Apii folio. T. Inst. R. H. 313.

*Seseli pratense*, *silaus forte*, PLINIO. C. B. Pin. 162.

*Silaum quibusdam*, *flore luteo*. J. B. III. Part. II. 170.

*Siler alterum*, *pratense*. DOD. Pempt. 310.

Esta Planta se cria en los quarteles, y en las cercas de los prados del Real Sirio de San Lorenzo del Escorial, y en los prados de la Cartuja del Paular de Segovia, y en otros terrenos de España.

IV. ANGELICA pratensis altera, Apii folio. T. Inst. R.

H. 313.

*Angelica tenuifolia*. RIVIN.

Habita en los prados de la Cartuja del Paular de Segovia, y en los de Bustar-Viejo.

V. ANGELICA montana, perennis, Aquilegiæ folio.

T. Inst. R. H. 313.

*Libanotis latifolia*, *Aquilegiæ folio*. C. B. Pin. 157.

RAII. Hist. I. 438.

*Ligusticum Rauwolfii*, *foliis Aquilegiæ*. J. B. III. Part.

II. 148.

*Siler foliis Aquilegiæ*. MOR. Umb. 7. 8. BOERH. Ind.

A. 52.

Esta Planta la he visto solo en un monte contiguo à las Aguas Termales, tan celebradas, de Arnedillo. Es perenne, y florece por Junio, y Julio.

## DESCRIPCION.

El *Levistico Oficinal*, ò *Angelica* de TOURNEFORT, se compone de una raíz gruesa, carnosa, y aromatica, en lo exterior algo negra, y blanca en lo interior. Sus tallos son muchos, de una,

dos , y mas varas de alto , gruesos , nudosos , sulcados , huecos , y divididos algunas veces en muchos ramos. Sus hojas son largas , cortadas en muchos lobos , y parecidas à las del *Apio* , profundamente dentadas en sus bordes , muy lisas , y relucientes , de un verde obscuro , de un olor fuerte , y no desagradable. Las cimas de los tallos , y sus ramas están adornadas de unas umbelas grandes , guarnecidas de unas flores amarillas : marchitas , y caídas éstas , se presentan unas semillas bastantemente largas , oblongas , aromáticas , y acres , mas grandes que las del *Apio* , sulcadas de un lado , y del otro aplanadas , y de color obscuro.

## ANALYSIS CHYMICA.

La Analysis Chymica , que se hizo de las raíces , y semillas del *Levisficio* , diò gran porcion de aceyte sutil essencial , y de crasso , empyreumatico , un licor ácido , y otro alkalino-orinoso concreto , y una poca de tierra. Son de un gusto acre , aromático , algo dulce , de olor fuerte , no fastidioso. Contienen sal amoniacal , envuelta con gran porcion de aceyte sutil , y acre.

Aunque TOURNEFORT haya colocado las Plantas , que los antiguos llaman *Angelicas* , entre las especies de *Imperatorias* en su *Inst. R. Herb.* por la semejanza de las flores , y semillas ; con todo , no se debe creer , que estas Plantas , llamadas *Angelicas* por TOURNEFORT , tengan las mismas virtudes , que la *Angelica Sativa* , à que el mismo nombra *Imperatoria Sativa*. En la primera especie , que es la *Angelica Hispanica* , considero las mismas virtudes , que en la *Angelica Sativa* , tan celebrada en la Medicina por sus maravillosos efectos , respecto de hallarse los mismos principios en la raíz ; esto es , sabor acre , algo amargo , aromático , y olor , y gusto muy suave ; y tan agradable , que por la experiencia que tengo , me atrevo à decir , que sobrepuja à la de

*Boemia*. Puede ser, que este olor aromático, y sabor tan delicioso procedan de la calidad del terreno en que se cria esta Planta.

De la segunda especie de *Angelica*, que es el *Levisticum Officin.*, en la Medicina se usan las raíces, hojas, y semilla. DALE en su *Pharmacologia* dice, que tiene las mismas virtudes, que la *Angelica*, y la *Imperatoria*; esto es, alexipharmaca, diurética, y vulneraria. Esta Planta es muy recomendable para el asma, purulento, y sanguinolento, y en todas las enfermedades provenientes de viscosidades, por su virtud atenuante. Se tiene también por pectoral, y buena para el asma, que proviene de flegma; porque quita las obstrucciones, y corrobora los pulmones. En estos casos se dà en cocimiento, dulcificado con suficiente cantidad de azúcar. Su raíz es buena en todas las inflamaciones, y en las enfermedades producidas por vicio de la pituita, à menos que haya alguna contradicción. Si se considera que es emoliente, resolutive, y caliente, sin ser inflamatoria, no se dudará, que se puede usar en algunos de los casos referidos. El cocimiento de sus raíces excita el esputo en la peripneumonia, y por consiguiente produce un efecto favorable. Adviertese, que si se cuece mucho, pierde la virtud. Provoca también la erupción de los menstros, hace venir la leche à las que crían, y se cuenta entre los simples *aphrodisiacos*, que excitan la venus, aumenta la esperma en el sexo masculino, como la leche en las mugeres. En algunos Países las Comadres se sirven del zumo de esta Planta, como de un gran secreto, para apresurar la purgación, y salida del feto, y pares. Es excelente para las enfermedades hísticas, y en la supresión de menstros. La semilla del *Levistico* es muy usada, como carminativa, en los retortijones, que suelen acometer à las preñadas, y paridas. Se debe notar, que en estos casos la orina sale muy negra, lo que debe saberse, para no hallarse sorprendido, y hacer un funesto pronóstico en la práctica; porque toda orina negra, en quales-

quiera enfermedad, menos en las quartanas, es muy mal presagio. BOERHAAVE dice en su *Historia de Plantas*, que en las semillas, que se tienen como carminativas, se contiene un aceyte ardiente, en las que la acrimonia es mediocre. Su zumo tomado todos los dias, es un diaphoretico excelente, dá salida à las arenas, y à los materiales pútridos, que pueden hallarse en los riñones. Se hace de la semilla una agua, y espiritu, que son muy eficaces en las enfermedades histericas. Yo mismo he hecho la experiencia, y aliviado prodigiosamente con solo este remedio à sugetos, que se hallaban padeciendo este afecto, y asimismo convulsiones espasmódicas, y crueles de intestinos, que los atormentaban cruelmente. Le he dado à algunos melancolicos en el mas violento desorden de la imaginacion, y se han hallado muy bien. El *Levistico* se reputa por especifico para la tiricia, bien sea por sus partes dulcificantes, que temperan la acrimonia de la bilis, ò bien por la virtud, que tiene para atenuar, y por consiguiente facilitar su exito. Tambien es diaphoretica, y buena para las enfermedades frias. En quanto à el uso externo, se usa en los baños, y en las cataplasmas para los afectos de la matriz, y en las demás indisposiciones de esta parte. En fin, es una Planta excelente en todos los casos, en que se necesita de estímulo balsamico: además de esto se cuenta entre los antiscorbuticos.

La raíz del *Levisticum*, ò *Angelica* de TOURNEFORT entra en el agua Histerica, y en el xarave de *Arthemisia*. La raíz, y la hoja entran en el emplastro *Diabotantum*, la semilla en el espiritu carminativo de SYLVIO.

## ANGURIA. T. CLAS. I.

*Anguria*. Esta Planta se distingue de las demás calabazas, en que sus hojas están profundamente laciniadas, y su fruto es comestible.

mestible, y muy apreciable.

† ANGURIA, *citrulus dicta*. C. B. Pin. 312. & T. Inst. R. H. 106. RAII Hist. I. 643. BOERH. Ind. A. II. 79. Vid. Tab. XII.

*Citrullus folio colocynthidis secto, semine nigro; quibusdam anguria*. J. B. II. 235.

*Anguria, sive citrullus vulgarior*. PARK. Theat. 771.

*Anguria, cucumis, citrullus*. DOD. Pempt. 664.

*Citrullus jacea Brasiliensibus*. MARG. 22.

*Citrullus jacea, sive Anguria*. PISON. 262.

*Cucurbita seminum margine basi dilatato*. LINN. H.

Cliff. 452.

Offic. *Citrullus*.

Castell. *Melones de agua, Badéas, Sandias*.

Esta Planta se cultiva en muchas partes de España. Las de mejor calidad son las de la Huerta de Valencia, Murcia, y Sevilla, aunque las que se cultivan en Florencia, y Napoles tienen la mayor fama en magnitud, color, pulpa, y gusto. Pero en realidad, las que produce nuestra España son nada inferiores en el todo; esto es, en carne, ò pulpa dulce, y succulenta, sabor, y magnitud; y muchos de nuestros terrenos las producen tan disformes, que he visto tres melones de agua, que hacian una carga de caballeria mayor. Es annua, y florece por Agosto.

## DESCRIPCION.

*Anguria*, especie de melon de agua, à quien los Griegos modernos llaman *Ἀγγύριον*, los Turcos *Schameaouni*, que quiere decir *Melon de Damas*, y los Arabes *Melon de Indias*, es una Planta reptil, que echa por todas partes unos pequeños tallos endebles, revestidos de hojas profundamente sinuadas, ò cortadas, asperas, y desiguales. Salen de sus sobacos unos pezones, ò colas, que sob-

tie-



tienen las flores amarillas , que passan à fruto muy grande , redondo. Está cubierto de una corteza dura , unida , y lisa , de color verde obscuro , con manchas de un verde pálido. Su carne sólida , y blanca encierra una pulpa , ò substancia melosa , de gusto agradable , dentro de la qual se hallan unas pepitas oblongas , anchas , aplanadas , y cubiertas de una corteza dura , debaxo de la qual se halla la pequeña almendra , ò pepita blanca , de muy buen gusto. La corteza de los melones de agua no es siempre de un mismo color , en algunos es verde , y en otros con manchas blancas. La pulpa en algunos es roja , y en otros blanca , y de un gusto desagradable : las pepitas en algunos son negras , quando en otros son de un rojo pálido.

Su pulpa , ò carne es menos nutritiva , y substanciosa , que agradable à el gusto. Con todo merece , que sea apreciable , à causa de su qualidad humectante , laxante , diuretica , y refrigerante , propia para temperar el calor de las entrañas , tomada en substancia , ò en cocimiento. El melon de agua se parece en sus qualidades al pepino ; pero tiene la ventaja , que no possyendo la viscosidad de éste , se digiere mas pronto , y no es tan nocivo à el estomago , por mucha porcion que se coma. Se come crudo ; pero la delicadeza del gusto ha hecho discurrir varios modos de prepararlo. Las pepitas se usan mondadas , ò sin mondar , y son una de las quatro pepitas grandes frias : son diureticas , aperitivas , y anodinas , y su uso principal es deterger los riñones , y la vegiga , y apaciguar , ò templar el ardor de la bilis , y sangre. Se usa en las emulsiones , ò orchatas , en los caldos , y cocimientos.

## ANONIS. T. CLASSE X.

*Anonis* es un genero de Planta de flor papilionacea : de su caliz sale el pistilo , que passa à hollejo , hinchado , largo , y en algunas otras

otras especies corto , preñado de semillas de figura reniforme. A estas señales se unen las hojas , que están asidas de tres en tres à cada uno de los pediculos , aunque algunas veces nace à trechos una hoja sola.

- I. † ANONIS spinosa , flore purpureo. C. B. Pin. 389. & T. Inst. R. H. 408. RAII Hist. I. 957. BOERH. Ind. A. II. 33. Vid. Tab. XIII.

*Anonis , sive Resta bovis vulgaris , purpurea , & alba , spinosa.* J. B. II. 391.

*Anonis purpurea vulgaris spinosa , flore purpureo , siliquis erectis lentiformibus.* MOR. Hist. Oxon. II. 169.

*Anonis.* DOD. Pempt. 743. RIVIN. Irr. Tetr. DOLL. Cat. Giff. 147.

Offic. *Anonis , sive Ononis , & Resta Bovis.* DAL.

Castell. *Detiene Buey , ò Gatuñas.*

Esta Planta es muy comun en todas las Provincias , y terrenos de España.

- II. ANONIS Hispanica , frutescens , folio rotundiori. T. Inst. R. H. 409.

Habita en los montes de Mariola en el Reyno de Valencia.

- III. ANONIS non spinosa , flore luteo variegato , angustifolia , maritima. T. Inst. R. H. 409. & BOERH. Ind. A. II. 34.

*Anonis lutea viscosa , minor , marina latifolia Hispanica.* BARR. Icon. 1108. Obs. 836.

- IV. † ANONIS non spinosa , flore luteo variegato. C. B. Pin. 389. & T. Inst. R. H. 409.

*Anonis lutea , non spinosa , Natrrix PLINII Herbariorum.* Lugd. 449.

- V. † ANONIS pusilla , glabra , angustifolia , lutea. T. Inst. R. H. 409.

*Trifoliis affinis Anonis pusilla, glabra fruticans, Cheleri.* J. B. II. 394.

*Anonis lutea montana, non spinosa, minima.* BARR. Icon. 1107. Obs. 841.

*Anonis lutea, annua, filiquâ glabrâ, longiore, & crassiflore.* MOR. Hist. Oxon. II. 171.

*Anonis flore luteo, variegato, mitis.* H. Eyst. Æst. Ord. X. fol. 1. Fig. 2.

La tercera, quarta, y quinta especie de *Anonis* se crian en el circuito de Barcelona, unos en los arenales del mar, y los otros en terrenos áridos. El ultimo, que es el numero quinto, se cria tambien en los cerros del Piul de Ribas.

VI. ANONIS non spinosa, rotundifolia, spicata purpurea, Hispanica. BARR. Icon. 258. Obs. 835. BOCC. Mus. Part. II. 60. Tab. XLVIII. & T. Inst. R. H. 409.

Esta Planta habita en los terrenos de Cordoba, y en otros lugares de la Andalucia.

VII. ANONIS maritima, Gadensis, non spinosa, floribus in foliorum aliis. T. Inst. R. H. 408.

*Anonis luteo purpurea, minima angustifolia, Hispanica.* BARR. Icon. 1104. Obs. 833.

Esta Planta se cria en la Marina, y arenales de Cadiz, y en otros lugares contiguos.

VIII. ANONIS frutescens, incana angustifolia, flore purpureo. JUSS. in BARR. Cicer montanum, fruticans incanum, angustifolium, ferratum minus. BARR. Icon. 419. Obs. 842.

Esta especie he visto en la Alcarria en el Desierto de Bolarque de los Padres Carmelitas Descalzos, y en algunas partes de la Mancha, en el Lugar de Villar de Cañas, y Saylices, en terrenos fecos, y áridos, como afsimismo en las faldas de Sierra-Morena.

IX. ANONIS fruticans , incana , angustifolia , serrata flore purpureo. JUSS. in BARR.

*Cicer sylvestre , fruticans , incanum , angustifolium , serratum , flore purpureo , Hispanicum.* BARR. Obs.

844. Icon. 299.

Esta especie de *Anonis* he visto en Aragon al mismo Camino Real de Barcelona , antes de entrar en Cataluña , en el termino de Bujaraloz.

X. ANONIS Alpina , humilior , radice amplâ , & dulci. T. Inst. R. H. 408.

*Trifolium Alpinum , flore magno ; radice dulci.* C. B. Pin.

328.

*Trifolium Alpinum Rhaeticum , Astragaloides.* J. B. II.

376.

*Trifoglio angustifoglio Alpino.* PON. BALD. Ital. 194.

*Trifoliastrum Alpinum , purpureum , humile , caule nudo simplice ; foliis angustioribus acutis ; floribus amplioribus , siliquis planis incurvis , & dispermis.* MICHEL.

N. Plant. Gen. 28.

*Anonis acaula , floribus longissimis ; foliis non serratis.*

HALL. Helv. 588.

Habita en los montes del Santuario de nuestra Señora de Nuriá en los montes Pyrinèos ; de modo , que en todos aquellos montes , hasta lo mas alto de la cumbre , no se vè otro vegetable. Es tan conocida esta Planta en todos los montes Pyrinèos de Cataluña , y en el Valle de Ribas , que le usan comunmente por orozuz , ò palo dulce , y se firven de la raiz , para los mismos usos , que la *Glycyrrhiza*. Tambien se cria en los montes de Galicia , y Asturias.

II. ANONIS flore luteo , parvo. H. R. Par. & T. Inst.

R. H. 409.

Tom. III.

G

Ono-

*Anonis lutea*, *sylvestris*, *minima*. COL. Part. I. 301. XI

Esta Planta la he observado en mis peregrinaciones en muchos terrenos áridos, è incultos, y en algunas partes de la Extremadura.

XII. ANONIS Hispanica, frutescens, folio tridentato carnosó. T. Inst. R. H. 408. & BOERH. Ind. A. II. 34.

Se cria en la Alcarria en el termino de Buendia, y en el de Valverde, cerca de nuestra Señora de los Angeles, Granja del Colegio de Santo Domingo de Alcalà, y en Cataluña en el termino de Cardona, y en el camino de Barcelona, desde Mont-Maneu à Igualada, y en el termino de Granullès.

XIII. † ANONIS viscosa, spinis carens, lutea, major. C. B. Pin. 389. & T. Inst. R. H. 409.

*Anonis lutea*, non spinosa. DALECHAMPIO. *Natrix*. J. B. II. 393.

XIV. † ANONIS, sine spinâ, lutea. TABERNAMONT. Icon. 529.

*Anonis spinis carens*, *lutea minor*. BOT. MONSP. & T. Inst. R. H. 409.

Estas dos especies se crian en el circuito de Madrid en terrenos áridos, è incultos, y asimismo en el Piul de Ribas, y en el Real Sitio de Aranjuez.

XV. ANONIS Hispanica, frutescens, folio rosæ sylvestris. T. Inst. R. H. 409.

Esta Planta habita en las faldas de Sierra-Morena, camino de Andalucia.

## DESCRIPCION.

El *Anonis*, ò *Detiene Buey* se compone de unas raíces larguissimas, y estendidas profundamente en la tierra, duras, leñosas, en lo exterior de un color pardo, y en lo interior blancas, de

de sabor desagradable, reptiles por todas partes, y salen de ellas muchos tallos lisos, y al principio tiernos, flexibles, encarnados, vellosos, que pasan poco despues à duros, y armados de unas espinas muy agudas, y sutiles. Las hojas salen alternativamente de cada articulacion en numero de tres, muy parecidas al *Trifolium*, afidas à las ramas, con un pezon aplanado: son ovaladas ligeramente, dentadas, y vellosas, de color verde obscuro, glutinosas, y de olor fétido. Las flores nacen en las extremidades de los tallos, y son leguminosas, de color purpureo, ò encarnado, y rara vez blanco. Despues de haverse caído la flor se presentan unos pequeños hollejos, aplanados, largos, de tres à quatro lineas, que contienen una, dos, ò tres semillas de figura de riñon. Se sirven del *Anonis*, ò *Detiene Buey*, principalmente de la primera especie. Comunmente ponen la raíz de esta Planta entre las cinco raíces aperitivas menores, que son la de *Anonis*, *Gramen*, *Rubia*, *Eryngium*, *Capparis*. Las cinco raíces mayores aperitivas son las del *Apio*, *Esparrago*, *Peregil*, *Hinojo*, y *Fusbarba*.

## ANALYSIS CHYMICA.

De esta Planta, en la Analysis Chymica, se saca mucho aceyte, sal ácida, y tierra, y una mediocre cantidad de sal fixa, y muy poco de espíritu orinoso. Estos principios están envueltos en un succo viscoso, que se destruye con el fuego. Además, que el zumo de esta Planta tiñe algo de rojo el papel azul. Sus hojas son fétidas, y glutinosas. Por esto TOURNEFORT observò, que la sal de esta Planta se acerca mucho al Tartaro vitriolado, envuelta, ò enredada en esta Planta, con flegma insípida, mucha tierra, y azufre. De estos principios depende su virtud aperitiva, y diuretica.

En efecto, su raíz, y principalmente su corteza, es muy ape-

ritiva, y diuretica. Se toma la raíz, ò corteza de esta Planta en polvos una dragma, y el cocimiento hecho de media onza, hasta una de la raíz. Se usa en los cocimientos, y caldos aperitivos. La raíz, y su corteza refuelven eficazmente los humores crassos: son muy útiles para las obstrucciones del higado, y tericia: curan la nephritica, y la supresion de orina, refuelven, y dán exito al mucilago crasso, que hace demora en los riñones, y vegiga, y al mismo tiempo hacen evacuar las arenas. SIMON PAULO en su *Quadripartitum Botanicum*, folio 224. reputa la corteza de la raíz de esta Planta, como excelente remedio para el calculo de los riñones, y de la vegiga. Los polvos de la raíz, tomados interiormente por algunos meses, disipan, y refuelven la hernia, que llamamos *Sarcocele*. MATTHIOLO afirma lo mismo, y otros muchos Autores posteriores à él. El cocimiento de la Planta entera, hecho con agua, y vinagre, segun SCHRODERO, y ETHMULERO, deterge, y limpia las encias, y ulceras de los escorbuticos. DIOSCORIDES, lib. III. cap. 121. dice, que haciendo gargaras con el cocimiento de la raíz, hecho con oxycrato, se curan los dolores de muelas, y afirman las encias. La raíz de esta Planta se usa en el xarave anthinephritico de CHARRAS, y en el agua diuretica, y anthinephritica del mismo Autor.

De la segunda especie de *Anonis*, tambien está en uso toda la Planta, como el mas potente especifico, para la colica nephritica, para los afectos de riñones, y vegiga, y evacuar los materiales viscosos, y sabulosos detenidos. Este especifico es muy poco conocido, y por sus maravillosos efectos, y el alivio, que dispensa en estas dolencias, que tan cruelmente afligen à los que padecen tales enfermedades, debiera ser conocido, y usado; y porque no se ignore, pondré la receta, y el modo de usarle, segun Don JUAN MINUART, que para sí mismo prepara este especifico del modo siguiente, aunque los naturales del País, donde se cria,

cria , la usan sola.

Rz. Del tronco , y ramas de esta } una dragma , y media.  
 Planta bien molidas. .... }

Flor de Manzanilla. .... una dragma.

Nitro refinado. .... un escrupulo.

Bien mezclados , se coceràn en una libra de agua comun ; y en dando dos herbores , se retira del fuego , y se cuele en estando templada : se añadirà una onza de azucar piedra , y se usará en el mismo grado de calor , tomada dos , ò tres veces al dia , segun la urgencia de la enfermedad.

## ANTIRRHINUM. T. CLASSE III.

*Antirrhinum* es un genero de Planta de flor monopetala , anomala , tubulata , y personata , dividida en dos labios , el superior es hendido , y el inferior partido en tres partes : de su caliz sale el pistilo , asido en la parte posterior de la flor como clavo , despues passa à fruto semejante à una calavera de bécerro ; y la parte superior representa las orbitas , la parte anterior , ò sinciput , y la boca : la inferior la barba , dividido en dos celdas llenas de semillas , por lo comun pequeñas , y asidas à la placenta.

I. † ANTIRRHINUM arvense , majus. C. B. Pin. 212.  
 & T. Inst. R. H. 167. BOERH. Ind. A. 233. Vid.  
 Tab. XIV.

*Antirrhinum angustifolium* , sylvestre. J. B. III. 464.

*Antirrhinum arvense* , minus. MOR. Hist. Oxon. II.  
 505. RAIL. Hist. I. 706.

*Antirrhinum arvense*. DILL. Cat. Giff. 127.

*Antirrhinum sylvestre* , *Phyteuma*. DOD. Pempt. 182.

Offic. *Antirrhinum*. DALE.

Castell. *Becerra*.



Esta Planta se cria vulgarmente en todos los terrenos, y Provincias de España, en las tierra de labor, viñas, y huertas; y la he visto en las huertas del Real Sirio de Aranjuez, y de San Lorenzo del Escorial. Es annua, y florece por Junio, y Agosto.

II. ANTIRRHINUM vulgare. J. B. III. 462. & T. Inst. R. H. 168.

*Antirrhinum majus, alterum folio longiore.* C. B. Pin.

211.

*Antirrhinum.* DOD. Pempt. 182.

*Os leonis floribus roseis.* CÆSALP. 350.

*Antirrhinum flore rubro.* H. Eyst. Æst. Ord. I. fol. 9.

Fig. II.

*Antirrhinum latifolium, flore rubro, rictu luteo.* BOERH.

Ind. A. 233.

Esta especie de *Antirrhinum* es muy vulgar en España: la he visto en el circuito de las Aguas Minerales de Arnedillo, y asimismo en las grietas del monte de nuestra Señora de Monserrate; como tambien en los montes de Avila, y Sierra-Morena, &c. Todas las demás especies de *Antirrhinos* florecen por Mayo, y todo el Estio, hasta el Otoño.

III. ANTIRRHINUM latifolium, flore albo, rictu luteo. BOERH. Ind. A. 233.

*Antirrhinum flore albo; oris luteis.* H. Eyst. Æst. Ord.

I. fol. 10. Fig. II.

La he visto en el circuito del Lugar de Valde-Iglesias, y en otras muchas partes de los montes de Avila, y asimismo en los montes de nuestra Señora de Guadalupe, &c. Montañas de Burgos, Leon, y Galicia.

IV. ANTIRRHINUM majus, saxatile, angustissimis foliis, flore purpurascete minori. BARR. Icon. 637. Obs. 192.

Esta especie se cria entre las grietas de las peñas del barranco de Segovia, llamado *Texadilla*.

V. ANTIRRHINUM Hispanicum, altissimum, angustissimo folio. T. Inst. R. H. 168.

*Antirrhinum majus, angustifolium, amplo flore, purpureum, Romanum.* BARR. Icon. 638. Obs. 191.

Esta especie es comun en muchos terrenos de España, y la he visto en algunas partes de la Mancha, y faldas de Sierra-Morena.

VI. ANTIRRHINUM Hispanicum, villosum, origani folio. T. Inst. R. H. 168.

VII. ANTIRRHINUM Hispanicum, villosum, Valerianaæ rubræ folio. T. Inst. R. H. 168.

Estas dos especies de *Antirrhinum*, creo, que solo se crian en España, y se debe à TOURNEFORT el descubrimiento de ellos en la peregrinacion, que hizo por la parte de Portugal, y Andalucía. Se crian en los terrenos de ésta.

## DESCRIPCION.

El *Antirrhinum*, ò *Hierba Becerra* tiene la raíz leñosa, y blanca. De ella salen muchos tallos de un pie, hasta dos de alto, llenos de medula blanca. Las hojas largas, y angostas, parecidas à las del Alhelì amarillo, de gusto algo acre. Las flores están situadas al rededor de la cima de los tallos, de color encarnado, y otras blancas, de figura oblonga, que representan por una parte *el hocico de un becerro*, ò *el de un leon*, de donde toma los nombres esta Planta. Despues de passada la flor nace el fruto, parecido à la *cabeza de un cerdo*, que encierra unas semillas menudas, y negras. II

Esta Planta està en muy poco uso en la Medicina: algunos pretenden, que la raíz de esta Planta es propria para suavizar las inflamaciones de los ojos; y trahida encima, es antidoto, que res-

fif-

siste à la impresion del mal ayre. Tambien le atribuyen la virtud de hacer huir los alacranes , lo que no es mas cierto , que la que DIOSCORIDES le atribuye contra los encantos , ò hechizos ; porque una , y otra virtud es fabulosa , y la experiencia enseña , que es falsa , è imaginaria : por lo que DALE en su *Pharmacologia* , hablando de esta Planta , dice : *In suffusionibus oculorum , & in passione hysterica à quibusdam commendatur. A superstitionis vetulis contra incantamenta , & veneficia utilis esse creditur. Buxh. 23.*

### APARINE. T. CLASSE I.

*Aparine* es un genero de Planta de flor patente , y multifida , en forma de cataplasma : su caliz passa à fruto seco , cubierto de una corteza tenue , que consta de dos bolitas semejantes una à otra , preñadas de semillas *umbilicatas*. Merecen observacion sus hojas , que son ásperas , y bellosas , y nacen à remolinos en los nudos del tallo. Estas suelen ser cinco , seis , ò mas. Se distingue de la *Rubia* , en que su fruto es seco , y el de ésta es mole , y lleno de zumo.

I. † APARINE vulgaris. C. B. Pin. 333. & T. Inst. R. H.

114. BOERH. Ind. A. 150. Vid. Tab. XV.

*Aparine*. J. B. III. 713. RAIL. Hist. I. 484. DOD.

Pempt. 353. MOR. Hist. Oxon. III. 331.

*Gallium caulis angulis , foliisque orâ , & nervo serratis ; fructu hispido.* HALL. Helv. 459.

Offic. *Aparine*.

Castell. *Amor de Hortelano*.

Es annua , florece por Mayo , y Junio.

II. † APERINE supina , pumila , flore cœruleo. T. Inst.

R. H. 114. VAILL. Bot. Paris. 14.

*Rubia parva , flore cœruleo , se spargens.* J. B. III. 719.

RAIL. Hist. 1483.

*Asperula flore carneo; acuto folio.* BARR. Icon 541.  
n. 1. Obs. 96.

*Asperula cœrulea, repens.* BOERH. Ind. A. 149.

*Sherardia.* LINN.

III. † APARINE femine coriandri, saccharati. PARK.

Theat. 567. & T. Inst. R. H. 114.

*Aparine fructu verrucoso.* JONCQ. Hort.

Estas tres especies de Plantas son muy comunes en toda España, y asimismo habitan en el circuito de Madrid. La primera especie en la Real Casa del Campo, y en otros lugares de este contorno, tambien en el Real Sitio de Aranjuez, y circuito de Barcelona, &c. La segunda especie habita en las laderas de la otra parte del rio Manzanares, enfrente de las cercas de la Real Casa del Campo, &c. La tercera en tierras de labor, entre los trigos, y otras; y asimismo en el circuito de Barcelona, y en otras partes de España.

IV. APARINE villosa. JUSSEU in BARR. XI. Obs. 95.

*Gallium villosum.* BARR. Obs. 95. Icon. 81.

*Gallium villosum, erectum.* BOCC. MUS. Part. II.

110. Tab. 86.

Esta especie la he visto en el territorio de Puyol, en el Reyno de Valencia, como asimismo en Gerona; y se cria tambien en el circuito de Barcelona.

V. † APARINE latifolia, humilior, montana. T. Inst. R.

H. 114. & Tit. H. Pis. 14.

*Asperula, sive Rubeola montana, odorata.* C.B. Pin. 334.

*Rubiis accedens, Asperula quibusdam, sive Hepatica stellaris.* J. B. III. 718.

*Asperula odorata, flore albo.* DOD. Pempt. 355.

Offic. *Asperula, Aspergula odorata, Hepatica stellata,*

*Stellaria, Matrisylva.*

Esta Planta habita en el circuito del Real Sitio de San Ildefonso, y Balsain Viejo, cerca del rio, y afsimismo en los terrenos de la Cartuja del Paular de Segovia, y en las cercas, y prados de su contorno; como tambien en todos los montuosos, y bosques frios, y humedos. Florece por Mayo, y Junio.

## DESCRIPCION.

La *Aparine* es una Planta, que tiene diferentes nombres, como son *Ampelocarpos*, *Omphalocarpus*, *Philantrocarpus*, & *ixus*; pero los mas vulgares, con que se describe comunmente, son *Aparine*, *Asparine*, y *Graterona*. Las raices de esta Planta son delgadas, y fibrosas: salen de ellas muchos tallos delgados, y ramosos, cuadrados, y asperos al tacto. Sus ramificaciones están adornadas de flores, y hojas: éstas están ordenadas circularmente al rededor de los tallos à intervalos, como las de la *Rubia*. Sus flores son blancas; y quando están marchitas, y del todo caídas, se presentan en su lugar dos semillas sólidas, redondas, blancas, y algo hendidas por medio, en forma de ombligo. Es esta Planta enemiga de todas las demás vegetables de su vecindad; porque uniendose con sus hojas erizadas de pelos, y enlazandolas, las oprime de modo, que no solamente las disseca, sino que tambien las destruye, y arranca sus raices casi del todo.

## ANALYSIS CHYMICA.

En la *Analysis Chymica*, de cinco libras de la Planta fresca, destilada en Baño de Vapor salieron quatro libras, quatro onzas, y quatro dragmas de flegma limpia, luego obscuramente ácida, despues un poco ácida, y al fin salada. La materia seca, que quedó, destilada por la retorta, dió una onza, dos dragmas, y diez

y ocho granos de un licor pardo, empyreumatico, algo salado, austéro, y obscuramente ácido: seis dragmas, y diez y ocho granos de licor alkalino-orinoso, lleno de sal volatil-orinoso: una onza, tres dragmas, treinta y seis granos de aceyte crasso, quasi de la consistencia de grassa, ò manteca. La massa negra remente en la retorta pesaba tres onzas, y cinco dragmas, la que calcinada en el fuego de reverbero, dexò una onza, cinco dragmas, veinte y cinco granos de cenizas blanquizas, de donde se sacò por la le-  
gìa cinco dragmas de sal fixa alkalina. Esta Analysis manifiesta, que la *Aparine* està compuesta de una sal essencial, semejante à la de amoniaco, envuelta en aceyte crasso.

La *Aparine* vulgar, por sus particulas fútiles, es incisiva, y aperitiva, propria para quitar las obstruccioncs, y excitar la orina. THOMAS de MAYERNE, *lib. III. Prax. Medic. cap. 10.* aprecia mucho el zumo de esta Planta, para evacuar las aguas de los hydropicos por la via de la orina. El agua destilada, ò el cocimiento de la *Aparine*, hecho con vino blanco, es excelente remedio para evacuar las arenas, y el calculo de los riñones, segun RAYO en su *Hist. Plant. 484.* El mismo Autor afirma, que los polvos de esta Planta preparada, mezclados con los de un bazo de ternera, dissecado en un horno, son muy buenos para apaciguar los dolores del bazo, y de los hypocondrios. Esta Planta, hecha cocimiento con el licor, que los Ingleses llaman *Poffet*, es muy útil para la curacion de la gonorrea simple. SIMON PAULO en su *Quadripartitum Botanicum 224.* escribe, que se sirven con grande reputacion en *Copenhagen*, Capital de *Dinamarca*, donde exercitaba la Medicina, del agua destilada de esta Planta para los afectos de pecho, y para los dolores de los hypocondrios. TOURNEFORT dice, que algunos la usan para la pleuresia, ò dolor de costado. TRAGO afirma, que el agua destilada de esta Planta es buena para la tericia, y la disenteria, y que tambien se puede

usar con feliz suceso en las enfermedades de riñones , y para suavizar los dolores violentos de pecho , y de los hypocondrios. DIOSCORIDES , lib. III. cap. 104. dice , que el zumo sacado de los tallos , de las semillas , y hojas , tomado con vino blanco , es remedio contra la mordedura del *Phalangio* , ( especie de araña venenosa ) y contra la de la vivora : destilado dentro del oído , mitiga los dolores. Si se cree à PLINIO en su *Hist. Nat. lib. XXVII. cap. V.* dice , que si se toma el zumo con vino , cura la mordedura de los animales venenosos. Las hojas cocidas , y aplicadas en forma de cataplasma , disipan las excrescencias : reducidas à polvos , curan las ulceras , y heridas , y detienen la hemorragia. Se dice , que aplicada esta Planta machacada en forma de cataplasma con manteca de puerco sin sal , cura las escrophulas. Hacen tambien beber su agua destilada para la misma enfermedad.

La quinta , y ultima especie de *Aparine latifolia* , *humilior* , *montana* , es una Planta , que se compone de raices menudas , sutiles , delgadas , nudosas , fibrosas , y reptiles. Sus tallos son tenues , quadrados , nudosos , y cerca de un pie de largo. Las hojas salen al rededor de cada nudo en numero de seis , siete , ù ocho , dispuestas en figura de estrella , menos asperas , y algo vellofas , mas anchas , que las de la *Aparine* , de un color mas verde , y pálido. Sus flores están situadas en las sumidades de las ramas : son de una sola pieza , en figura de campana , abiertas , ò divididas en quatro partes , blancas , de suave olor. El caliz passa à fruto seco , cubierto de una corteza delgada , y aspera , compuesto de dos globos juntos , casi redondos , algo sulcados ácia el medio.

En la *Analysis Chymica* , cinco libras de esta Planta en flor sin raices dieron una libra , dos onzas , y tres dragmas de un licor puro , algo ácido , de sabor de hierba , algo amargo : dos libras , dos onzas , y doce granos de un licor luego algo rojo , un poco ácido , como asimismo algo amargo , acre , que picaba en la

la lengua, con el gusto de las almendras de melocoton: despues pardo, empyreumatico, manifestamente ácido, amargo, y algo austéro: una onza, siete dragmas, quarenta y ocho granos de un licor empyreumatico, pardo, alkalino-orinoso, impregnado de sal volatil: dos onzas, quatro dragmas, veinte y quatro granos de aceyte crasso de consistencia de xarave. La massa negra, que quedò dentro de la retorta, pesaba ocho onzas, dos dragmas, la qual, haviendose calcinado en el fuego de reverbero, ha dexado quatro onzas, una dragma, treinta y quatro granos de unas cenizas pardas, de donde se sacaron por la legia cinco dragmas, cinquenta y un granos de una sal fixa alkalina. Se experimenta, y se manifiesta por esta Analysis, que esta Planta contiene una sal essencial, semejante al Tartaro vitriolado, unido con mucha porcion de aceyte, sea acre, sea sutil, sea crasso. Toda la Planta despide un olor suave faldioso: el sabor es algo salado, y un tanto austéro.

Esta Planta, por las partes sutiles que contiene, incinde, atenúa, y resuelve los humores crassos, y tenaces, y por su tenue adstriccion fortifica, y corrobora las fibras relaxadas de las visceras: por esto es muy útil para las obstrucciones recientes del higado, bazo, mesenterio, y para la tericia. Tambien la encargan para la epilepsia, y perlesia: la ponen, y con razon en el numero de las Plantas vulnerarias, porque por el suave azufre, que encierra, dulcifica la acrimonia de los humores, y ligeramente une las partes sólidas por sus partes adstringentes. Esta hierba es muy usada entre los Alemanes, y mezclan, ò ponen su cocimiento en el mes de Mayo en la bebida ordinaria, el qual la dà un agradable sabor, y alegra, y corrobora el corazon, è higado. Tomada en infusion, y cocimiento, excita la orina, y los menstrosos à las mugeres. Se aplica exteriormente machacada en forma de cataplasma en las heridas recientes, principalmente quando se hallan com-  
pli-



plicadas de calenturas, è inflamacion; y en estos casos me he servido de ella con feliz suceso. Tambien aplicada en esta forma es buena para los tumores del higado.

### APHACA. T. CLASSE X.

*Aphaca* es un genero de Planta de flor papilionacea: de su caliz sale el pistilo, que passa à hollejo, preñado de semillas subrotundas. A estas señales se deben añadir las dos hojas, que salen solo en los nudos, y de cuyos sobacos salen los capreolos, ò tixerillas.

† APHACA. LOB. Icon. 70. & T. Inst. R. H. 399.  
 PARK. Theat. 1067. RAIL. Hist. I. 899. CÆSALP.  
 236. PONTEDER. ANTHOL. 80. HALL. Helv.  
 597. Vid. Tab. XVI.

*Vicia lutea, foliis convolvuli minoris.* C. B. Pin. 345.

*Vicia, quæ Pitine ANGUILLARÆ, latâ siliquâ; flore luteo.* J. B. II. 316.

*Lathyrus luteus, annuus, foliis convolvuli minoris.*  
 MOR. Hist. Oxon. II. 52.

*Elatine.* III. TABERNAMONT. 716.

*Aphace.* DOD. Pempt. 545.

*Lathyrus cirrhis aphyllis.* LINN. H. Cliff. 367.

Offic. *Aphaca.*

Castell. *Arvejas sylvestres.*

La *Aphaca* es comun en toda España: su habitacion es en las tierras de labor. Se cria en el circuito de Madrid entre los trigos: es algo mas grande, que la lanteja: sus vaynas son mas grandes, que las que contienen las lantejas, solo con tres, ò quatro semillas mas pequeñas, que las de la legumbre, que he dicho. Es annua, y florece por Mayo.

DIOS-

DIOSCORIDES, lib. 2. cap. 178. dice, que las semillas de esta Planta son adstringentes, y así se pueden usar en el flujo de vientre, siendo mas eficaces en tales casos, que las lantejas; y cocidas como ellas, estancan el flujo de sangre con mas eficacia. Los modernos no atribuyen à la *Aphaca*, ò *Arvejas sylvestres* otra alguna virtud medicinal.

## APHYLLANTES. T. CLAS. IX.

*Aphyllantes* es un genero de Planta de flor liliacea, compuesta de seis petalos, que salen del fondo del caliz escamoso, y termina en cañon, ò tubo, donde tambien sale el pistilo, que passa à fruto trigono, dividido en tres celulas llenas de semillas algo redondas.

† APHYLLANTES *Monspeliensium*. LOB. Adv. 190.  
& T. Inst. R. H. 657. Vid. Tab. XVII.

*Caryophyllus cæruleus*, *Monspeliensium*. C. B. Pin. 209.

*Aphyllantes Monspeliensibus*. J. B. III. 336.

*Caryophyllus sylvestris*, *juncifolius*, *cæruleus*, *Monspeliensium*. MOR. Hist. Oxon. II. 562.

Esta Planta es comun en los mas montes de España: crece en terrenos montuosos, guijarrosos, incultos, y esteriles. La que se cria mas cerca de Madrid es en el territorio circuito del Real Sitio de San Ildefonso, en los montes de la Cartuja del Paular de Segovia, y asimismo en los cerros del termino de Mira-Flores, y Bustar-Viejo. Es perenne, y florece por Junio, y Julio. Esta Planta, hasta el presente, no tiene uso alguno en la Medicina.

## APIUM. T. CLAS. VII

*Apium* es un genero de Planta de flor rosacea, y umbelata:  
conf-

consta de muchos petalos iguales, dispuestos en forma circular, y asidos al caliz, que passa à fruto, compuesto de dos semillas pequeñas, de una parte gibas, y surcadas, y de la otra llanas. Se han de conocer en sus hojas, que nacen en forma de alas, ò en sus costillas ramosas.

I. † APIUM hortense, seu Petroselinum vulgò. C. B. Pin. 153. & T. Inst. R. H. 305. BOERH. Ind. A. 58. MOR. Hist. Oxon. III. 292. Vid. Tab. XVIII.

*Apium sativum, vel hortense vulgatius, latifolium, planum.* MOR. Umb. 22.

*Apium hortense multis, quod vulgò Petroselinum, palato gratum, planum.* J. B. III. Part. II. 97.

*Apium, selinum, Petroselinum.* CHAB. 396.

*Apium hortense.* GER. 861. DOD. Pempt. 694.

Offic. *Petroselinum vulgare.*

Castell. *Peregil.*

II. † APIUM, vel petroselinum, crispum. C. B. Pin. & T. Inst. R. H. 350. BOERH. Ind. A. 58. MOR. Hist. Oxon. III. 292. Umb. 22.

*Apium sativum, sardum.* COL.

*Apium hortense multis, quod Petroselinum vulgò, palato gratum, crispum.* J. B. III. Part. II. 97.

Offic. *Petroselinum crispum.*

Castell. *Peregil de la hoja crespada.*

Estas dos especies de *Peregil* se cultivan en los Jardines. La segunda especie la tengo por una variedad de la precedente, que solo se distingue por las hojas crespadas, que es muy agradable à la vista. FABIO COLUMNA dice, que esta especie de *Peregil crespado* se cria naturalmente en *Cerdeña*, de donde se comunicò la semilla à los demás Países. Es perenne, y florece por Junio, y Julio.

El *Peregil* contiene mucha sal acre, y una porcion de aceyte exaltado. Esta sal es tan sumamente acre, que limpiando con ella qualquier vaso de vidrio, ò crystal, incontinentemente se hace pedazos. Esta es causa, de que todas las partes de esta Planta sean aperitivas, y desobstruyentes, exciten los meses de las mugeres, y produzcan muchos otros efectos semejantes. Toda la Planta se usa considerablemente en las cocinas, y en la Pharmaceutica. La raíz se usa para los cocimientos, y caldos aperitivos. Las cinco raíces aperitivas son las del *Peregil*, *Apio*, *Asparago*, *Hinojo*, y las de *Jusbarba*. Las hojas son resolutivas, y vulnerarias: machacadas, y aplicadas en forma de cataplasma en los pechos de las mugeres, disipan la leche. El cocimiento de la raíz del *Peregil*, hecho con agua, ò leche, es muy útil para facilitar la erupcion de las viruelas, y es un sudorifico de los mas suaves, y benignos, que se pueden usar con feliz suceso en estos casos. La simiente del *Peregil* es una de las quatro semillas calientes menores, las quales son las del *Apio*, *Peregil*, *Alcaravèa*, y *Dauco*. La semilla del *Peregil* es atenuante, diuretica, propria para la nephritica, è hydropesia. TOURNEFORT dice en su Tratado de Medicamentos, que además de la virtud aperitiva, que posee el *Peregil*, se observa tambien en ella una virtud eficaz contra las calenturas periodicas. Para este afecto los habitantes de la Provenza acostumbran tomar quatro, ò seis onzas del zumo de las hojas del *Peregil* al principio del paroxismo, ò antes de ponerse en la cama, y se cubre el enfermo, para que guarde el sudor. El mismo Autor dice, que una dragma del extracto de las hojas de *Peregil*, mezclada con otra de quina en polvos, es remedio seguro para la quartana, y para las que están complicadas con obstrucciones del baxo vientre. En Cataluña las mugeres se sirven de la semilla del *Peregil* hecha polvos, para pulverizar con ellos la cabeza de los niños, como remedio muy eficaz para destruir, y matar los piojos. La raíz del

*Peregil* entra en las composiciones Pharmaceuticas del agua general, del xarave de malvavilco, de las cinco raíces aperitivas, y en el de Artemissa. Tambien entra en el *Philonium Romanum*, en la Benedicta laxativa, y en la Hiera Diacolocynthidos.

III. † *APIUM* palustre, & *Apium officinarum*. C. B. Pin. 154. & T. Inst. R. H. 305. BOERH. Ind. A. 58. MOR. Hist. Oxon. III. 293.

*Apium palustre*, sive *officinarum*. RAI Hist. I. 447.

*Apium palustre*, *Paludapium dictum*. MOR. Umb. 21.

*Apium vulgare*, *ingratius*. J. B. III. 100.

*Apium palustre Helioselinum*. CHAB. 396.

*Elaeoselinum*. DOD. Pempt. 695.

*Paludapium*. LOB. Obs. 405. Adv. 315.

Offic. *Apium*, & *Elaeoselinum*.

Castell. *Apio palustre*, ò *aquatico*.

El *Apio palustre* es muy comun en todos los terrenos cenagosos, y aquosos, asimismo en las orillas de acequias, y cercas de los prados de España, y en algunas Provincias le venden en la plaza muy blanco, para ensaladas, y otras viandas.

Esta Planta no se diferencia del *Apio* de las huertas, sino en que por el cultivo se dulcifica, y hace blanco; para esto le cubren con tierra, y se trasplanta en las huertas. A los Italianos se debe la cultura, y uso del *Apio*, que llaman *Celeri*, y los Botánicos *Apium Celeri Italarum* H. R. Par. Siendo sembrado en Inglaterra, degenera despues de pocos años en *Apio palustre*, ò *sylvestre*. RAYO lo atribuye al clima sumamente frio del País.

El *Apio*, segun TOURNEFORT, contiene mucha sal volatil oleosa, donde la sal amoniaca no està enteramente desenvuelta; pero està disuelta con mucha flegma, y unida con mucha tierra, lo que le hace ser diuretico, aperitivo, sudorifico, febrifugo, y vulnerario. Dice el mismo Autor en su *Historia de Plantas del cir-*

*cuito de Paris* : „ Yo me sirvo para la curacion de las calenturas „ intermitentes del extracto de esta Planta con la *quina*, mezclan- „ dole la sal de *Agenjos*, de *Cardo Santo*, y de *Centaurea menor*. „ No hay quartana, por rebelde que sea, que no ceda à el uso de este remedio. El *Apio* atenúa los humores crassos, quita las obstrucciones de las vísceras, mueve la orina, y sudor. Tomando cinco, ò seis onzas del zumo de las hojas del *Apio* al principio del frio de la calentura intermitente, abrigado el enfermo, sudará copiosamente, y quedará curado.

El zumo del *Apio* deterge poderosamente las úlceras escorbúticas de la boca, y todas las demás externas: es tambien muy útil para los caneros ulcerados; y aunque nó los puede curar, no obstante resiste à la putrefaccion, y disminuye el fétor, segun JUAN BAUINO. Del zumo del *Apio* se hace una cataplasma muy específica para curar el carbunculo: Se toma la cantidad que se quisiere del zumo del *Apio*, con lo que baste de harina de centeno para formar una cataplasma: despues se le añaden tres hiemas de huevo, se mezcla muy bien, y se aplica al carbunculo. La he usado en estos casos con feliz suceso. La raíz es una de las cinco aperitivas, excita la orina, los menstrosos de las mugeres, cura la tericia, y mascada mitiga el dolor de muelas. La semilla es mucho mas eficaz, que la raíz, y es una de las quatro semillas calientes. Se usa uno, y otro interiormente. Polvorizando con los polvos la cabeza de los niños, mata los piojos. JUAN BAUINO en su *Historia de Plantas* dice, que el uso de la semilla es pernicioso para los epylepticos. BOYLE en su *Tratado de Remedios simples, y específicos* afirma, que el uso del *Apio*, aunque moderado, es contrario para los de vista endeble, lo que este Autor experimentò en sí mismo. Esta Planta nos dà un excelente remedio para quitar la leche à las mugeres, que no quieran, ò nó puedan criar los niños. ETMULLERO hace cocer una onza de raíz de *Apio* con media

onza de cominos rusticos, y con igual cantidad de agua de hierbabuena, y de vinagre destilado, colada por un lienzo, hace fomentos à los pechos, y aplica unos cabezales mojados con el mismo licor. El unguento, que nos dà TOURNEFORT para lo mismo, es mucho mas eficáz: toma partes iguales de hojas de *Apio*, y de hierbabuena, y las cuece con manteca de puerco sin sal, y lo passa por un cedacito de cerdas, ò lo muele muy bien en un almirèz, y despues le añade los polvos de la simiente de *Apio*, y aplica esta cataplasma caliente sobre los pechos.

El *Apio* palustre entra en el xarave del zumo de la Planta, la raiz en el agua general, en el xarave de las cinco raices, en el de chicorea compuesto, en el de aperitivo cachectico de CHAR-RAS, en el asthmatico del mismo Autor, y en el de hyssopo de MESUE. La hoja en el unguento mundificativo de *Apio*, en el emplastro de Betonica: el zumo de la Planta en el Electuario de PSYLLIO: la simiente en la Benedicta laxativa, en los Trochiscos de Alkekengi, y en los polvos lithontripticos de RENOU.

IV. APIUM Pyrenaicum, Thapsiæ facie. T. Inst. R. H.

305. BOERH. Ind. A. 58.

*Seseli Pyrenaicum*, *Thapsiæ folio*. PLUK. Almag.

344. RALL. Hist. II. 1808.

*Seseli Pyrenaicum*, *Thapsiæ facie*. D. FAGON. Schol.

Bot. 161. Parad. Bat. 229.

Esta Planta habita, y la he visto en los montes Pyrinèos, à las cercanias del Lugar de Set-Cafas, y asimismo en las de Olot en Cataluña. En todos estos terrenos le llaman *Turbit*, y substituyen sus raices en el uso à las del *Turbit* verdadero, y en algunas partes, entre los Arbolarios, passa por tal; lo que no se debe hacer sin grandes precauciones, por la mucha acrimonia, que contiene, y consiguientemente posseer una qualidad nociva.

V. † APIUM Lusitanum, rotundifolium. T. Inst. R. H. 305.

*Apium*

*Apium peregrinum*, foliis subrotundis. C. B. Pin. 154.  
Prod. 81. MOR. Umb. III. 293. & BOERH. Ind. A.

59.

*Apium semine villoso, incano, peregrinum, primum.*  
CLUS. M. Umb. 21.

*Selinum peregrinum.* I. CLUS. Hist. CXCIX.

*Visnaga minor quorundam, selinum peregrinum.* CLUS.  
SII, *semine hirsuto.* J. B. III. II. 94.

*Daucus tertius* DIOSCORIDIS; *secundus* PLINIO.  
COL. I. 108.

*Oreoselinum rotundifolium, Hispanicum.* BARR. Icon.  
350. Obs. 611.

Esta Planta habita en el circuito de esta Corte, como es en el Soto-Luzon, en los arenales, y margenes mas abaxo del Molino, y en la Dehesa de Boadilla. Asimismo la he visto en muchos terrenos de Castilla la Vieja, Mancha, Sierra-Morena, y otros. Es perenne, y florece por Junio, y Julio.

Esta especie, hasta ahora, no es de algun uso en la Medicina. Aunque es cierto, que se puede usar en lugar del *Apium*, seu *Petroselinum Macedonicum officinarum*, por criarse en la misma calidad de terrenos, y gozar del mismo aspecto en semillas, hojas, y raices. A lo menos se sabria lo que se gasta; siendo asi, que el terreno en donde se cria es muy corto para dar tan gran cantidad de este vegetable. Sucede en muchos otros generos medicinales, lo que acontece con el *Peregil de Macedonia*, cuya abundancia no puede dar abasto à todas las Provincias, y Naciones, que le buscan, y se vende por tal en todas partes; y para evitar este inconveniente, se puede muy bien substituir esta especie de *Apio*, sin que por esto las composiciones en que entra sean menos eficaces, ni pierdan nada de su primitivo ser.

VI. † APIUM Anisum dictum, semine suaveolente. T.

Inst.



Inst. R. H. 305. BOERH. Ind. A. 59.

*Anisum veteribus.* J. B. III. 92.

*Anisum herbariis.* C. B. Pin. 159.

*Anisum, vel Anesum.* Chab. 396.

*Anisum vulgare.* CLUS. Hist. CCII. MOR. Umb. 25.

*Anisum vulgatius, minus, annuum.* MOR. Hist. Oxon.

III. 297.

*Anisum Officinarum.* RAIL. Hist. I. 450. RUP. Flor.

Jen. 229.

Offic. *Anisum.*

Castell. *Anis.*

## DESCRIPCION.

El *Anis* es una Planta de raíces delgadas, fibrosas, y blancas. Las hojas inferiores son casi redondas, de un verde alegre, largas de una pulgada, y algunas veces mas, divididas en tres, dentadas en los bordes, y lisas, las de arriba son muy cortadas. El tallo, con poca diferencia, tiene dos, ò tres pies de alto, ramoso, sulcado, y hueco. Las flores son pequeñas, blancas, colocadas en umbella, compuestas de cinco hojas bifidas. El caliz passa à fruto oblongo, formado de dos semillas pequeñas, convexas, y sulcadas de verde, pardo blanquizco, de olor dulce, y muy suave, mezclado de una acrimonia agradable.

El *Anis* es una de las cosechas de comercio de España. Le cultivan tambien en Francia, y en Alemania, pero la mejor simiente es la de España; y aunque le hay tan especial, y abundante en muchas partes de ella, el mas selecto es el de los Reynos de Valencia, Murcia, y Andalucía. Es annua, y florece por Junio, y Julio.

## ANALYSIS CHYMICA.

En la Analyfis Chymica del *Anis*, de cinco libras de la Planta reciente sin raíces, destilada en Baño de Vapor, salió una libra, y dos onzas de flegma limpia olorosa, sin el menor indicio de ácido: dos libras, tres onzas, y quatro dragmas de licor limpio, ácido, que no se manifestaba al pronto, luego seguidamente claro, y en fin muy ácido, con muy poco aceyte esencial. El remanente en el alambique, dissecado, y destilado en la retorta, dió una onza, quatro dragmas, y sesenta granos de licor, yá ácido, yá alcalino, lleno de sal orinosa: cinco dragmas, treinta y quatro granos de aceyte, yá futil, ò esencial, yá crasso, como manteca. La massa negra, que dexò en la retorta, pesaba dos onzas, seis dragmas, treinta y seis granos, que calcinada al fuego de reverbero por seis horas, dió una onza, una dragma, y sesenta granos de cenizas negras, de donde se sacaron por la legia siete dragmas, veinte y seis granos de sal fixa alkalina.

La semilla contiene, y abunda de mucho mas aceyte esencial, que las demás partes de la Planta, y dà mas, si es fresca, bien alimentada, y madura; y menos, si es seca, ò vieja. Este aceyte se saca de dos modos, uno por expresion, y otro por destilacion. Vease la Chymica de LEMERY, la Pharmacopèa Matritense, y otras.

La parte principal de esta Planta, que se usa en la Medicina, es la semilla, y muy rara vez las hojas, y raíces. Los antiguos tuvieron en grande estimacion el *Anis*, por lo que nos dexaron una relacion por menor de sus usos, y virtudes. Los modernos no han añadido cosa à las virtudes de esta Planta, sino la de la semilla, que es un correctivo de la Escamonea. El *Anis* es carminante, y expelle las ventosidades del estomago, è intestinos, quan-

do

do proceden, como se dice, de crudezas de estomago, y se toma por la boca, ò en lavativas. Se suele mezclar con los alimentos de los niños para los cólicos, retortijones, y ventosidades. VANHELMON le llama el *alivio de los intestinos*. Tambien se usa para los afectos frios de los pulmones, la dificultad de respirar, y los afectos asthmaticos. No hay cosa, que sea mas amante del estomago, è intestinos, que el *Anis*. Se dà tostado para la disenteria, y el tenesmo: algunos le añaden una muy pequeña porcion de opio, y dàn dos, ò tres pildoras en el termino de veinte y quatro horas, del volumen de un guisante, deshechas en un poco de vino. DIEUCHES ordena el zumo del *Anis* à los que padecen afectos de riñones, y su semilla mezclada con la hierbabuena en vino à los hydropicos, y à los cólicos, y la raíz para las enfermedades de los riñones. DALIANO quiere, que se aplique una cataplasma de *Anis*, y de *Apio* à el vientre de las mugeres, que están de parto, y asimismo, que se les haga beber el cocimiento con el *Anetho*, quando están con los dolores. PYTHAGORAS pretende persuadir ser imposible, que los que tengan esta Planta en las manos sean acometidos de la epylepsia; y aconseja à los que están sujetos à esta enfermedad, que siempre la tengan en su Jardin. ZOSIMENO le usa con vinagre para todas especies de tumores endurecidos, y contra el torpor, ò entumecimiento espontaneo, haciendole cocer con aceyte, añadiendo nitro. HERACLIDES ordena para las hinchazones de estomago un puñado de *Anis* con ocho granos de castor con el hydromel. Se administra de la misma manera à los que tienen el vientre, y los intestinos hinchados. HEURNIO afirma, que un escrupulo de simiente de *Anis* en polvos, dado à los niños, los purga del mismo modo que el Ruibarbo. TLEPOLEMO usaba iguales porciones de la simiente del *Anis* para las quartanas. Se usa con feliz suceso para las toses catarrales, asthma, y para la dificultad de respirar, y asimismo para expeler las ven-

tosidades producidas de humores crassos, y viscosos: algunos le llaman *alma de los pulmones*. Se mezcla, como correctivo, con los purgantes, para precaver los retortijones, y dolores de barriga, que pueden ocasionar. El aceyte por expresion tiene las mismas virtudes, que la semilla; pero es mas activo, y especialmente el destilado. HEURNIO observò, que los polvos, ò el cocimiento de la simiente de *Anis* debe ser preferido al aceyte en los cólicos. Aunque éste es tan sumamente sutil, que se hace percibir, aunque esté mezclado con el menstuo, ò licor que se quiera. FORESTO afirma, que es un remedio aprobado contra los echymosis, y las contusiones, particularmente de las partes nerviosas, aplicado exteriormente. Se usa mucho para los retortijones de los niños, poniendo algunas gotas en la region umbilical en forma de untura.

La simiente de *Anis* entra en las composiciones Pharmaceuticas siguientes: en el rosoli de las seis semillas, en el agua general, en el espiritu carminativo de SYLVIO, en el xarave de Arthemisia, de ERYSIMO compuesto, en el de rosas solutivo, en el Electuario de Zaragatona, en la confeccion *Hameck*, en el Mithridato, en la Theriaca, en el Electuario Catholico, en el lenitivo, en los polvos hydragogos, en los de diatragacanthi frigidi, en las pildoras de agarico, y en las polychrestas, en los trochiscos de rhuibarbo. El aceyte es uno de los ingredientes de las pastillas emeticas, y de el balsamo de azufre anisado.

## II APOCYNUM. T. CLAS. I.

*Apocynum* es un genero de Planta de flor monopetala, y en forma de campana, pero no igual en todas las especies, por lo que las explicarè separadas.

I. En algunas especies la flor es à modo de campana multifi,

da, de cuyo caliz se eleva el pistillo, afirmado como clavo en la parte posterior de la flor, que despues passa à fruto, compuesto por lo comun de dos vaynas, abierto de arriba à baxo, preñado de muchas semillas, guarnecidas de bello sutilissimo, y asidas à una aspera placenta.

II. En otras especies la flor es campaniforme, pero inverfa, y multifida: el centro està ocupado de una hermosa cabecita, formada de cinco corniculos, colocados en forma de circulo: en la parte posterior de la cabecita se ase como clavo el pistilo, que se levanta del caliz, y despues passa à fruto, compuesto por lo regular de dos vaynas, abierto desde la base, hasta la punta, y lleno de muchas semillas, colocadas à modo de escamas, y guarnecidas de bello sutilissimo, asidas à una placenta foliacea. A estas señales se debe unir, que las especies de *apocyno* abundan de jugo lacteo.

I. APOCYNUM erectum, incanum, latifolium, Ægyptiacum, floribus croceis. PAR. Bat. 27. & T. Inst. R. H. 91. & BOERH. Ind. A. 313. Vid. Tab. XIX.

*Apocynum Ægyptiacum, lactescens, siliquâ Asclepiadis.* C. B. Pin. 303.

*Apocynum latifolium, Syriacum, incanum, erectum, floribus umbellatis, minoribus, obsoleto purpurascens; siliquis folliculatis rugosis.* H. Lug. Bat. 52.

*Apocynum majus, Syriacum, rectum.* CORN. 91.

*Beidelsar Alpini, sive Apocynum Syriacum.* J. B. II.

136.

*Beidelsar.* P. ALP. Ægypt. 186.

*Asclepias foliis amplexi caulibus, oblongo-ovalibus.*

LINN. Spec. Plant. 214.

Offic. *Apocynum Syriacum.* MONT.

Castell. *Apocyno*, ò *Hierba de seda*.

- II. APOCYNUM erectum , Africanum , folio salicis angusto , glabro ; fructu villoso. PAR. Bot. 24. Tab. II. & T. Inst. R. H. 92. BOERH. Ind. A. 314. Vid. Tab. XX.

*Apocynum erectum , elatius , salicis angusto folio ; folliculis pilosis.* PLUK. Alm. 36. Tab. 138. Fig. II.

*Asclepias foliis revolutis , lanceolatis.* Tab. LI. caule fructuoso. LINN. Spec. Plant. 216.

Castell. *Arbol de la seda*.

- III. APOCYNUM Hispanicum , frutescens , Linariæ folio. T. Inst. R. H. 92.

La primera especie, aunque no es comun, se cultiva en algunos Jardines, y prevalece en el Real Jardin Botanico. Es annua, pero su raiz perenne. La segunda es muy vulgar en muchas Provincias de España, y se cria en los Jardines, en tierra, y ayre abierto, como en Barcelona, Murcia, en las Andalucias, y en el Reyno de Valencia. En Alicante la he visto de una magnitud diforme. Es perenne. La tercera se cria en algunas partes de las Andalucias, florece por Julio, y Agosto.

## DESCRIPCION.

El *Apocynum Ægyptiacum*, que es la primera especie, se compone de unas raices largas, robustas, blanquecinas, gruessas, del tamaño de un dedo, reptiles, que se estienden considerablemente debaxo de tierra. De las puntas, ò cabezas de estas salen muchos tallos de cinco à seis pies de alto, guarnecidos de hojas largas, anchas, y crassas, opuestas à lo largo de los tallos, blanquecinas, llenas, como las demás partes de la Planta, de un jugo blanco, como si fuera leche, de gusto amargo, y acre. Nacen las flores

en figura de ramilletes en los extremos de los tallos, y de los sobacos de las hojas, sostenidas cada una de un pezon delgado, de pulgada y media, hasta dos de largo, de color purpurino. Marchitas, y caídas las flores, se presentan los frutos grandes, oblongos, como unas grandes vainas, pendientes, y aśidas de dos en dos à una gran cola dura, y corvada. A este fruto llaman en Egipto *Beidelsar*, y està cubierto de dos cortezas. La primera, ò exterior es membranosa; la segunda se parece à un baldès curtido, lisa, y reluciente, de un color azafranado. Estas cortezas se componen de una materia filamentosa, parecida al mohò del arbol: dentro de éstas, por toda la cavidad del fruto, està encerradas las semillas, llenas de una pulpa blanquecina, de gusto amargo, apiñadas unas sobre otras, y cada una guarnecida de pelusa blanca, reluciente, muy sutil, y suave, que llaman *Houatte*, ò *Houette*. Las flores està llenas de un licor meloso, que atrahe las moscas, y otros insectos, que las mas veces se quedan presas en èl, como los paxaros en la liga. De este licor meloso hacen en la Canada una especie de xarave, y tambien le reducen à la consistencia de azucar.

De estas dos Plantas, solo à la primera se le conoce algun uso en la Medicina. Esta Planta Egypciaca abunda de muchisimo mas zumo lactinoso, que todos los demàs apocynos. Se sirven de este zumo para preparar las pieles; esto es, quitarlas el pelo, para cuyo efecto maceran las pieles en este zumo lactinoso. Tomado interiormente, causa violentas diarreas, y disenterias mortales; y con todo esto, le usan con buen suceso para la sarna, y enfermedades cutaneas. Sus hojas machacadas, ò cocidas con agua, y aplicadas en forma de cataplasma, son remedio muy eficaz para resolver los tumores frios. Las mismas hojas machacadas, y mezcladas con harina, y reducido en forma de pan, mata los Perros, Lobos, Zorros, y las Pantheras, ò Onzas, que comen de èl, cau-  
fan-

sandoles al instantè una perlesia ácia los riñones. DIOSCORIDES, lib. IV. cap. 81. PLINIO, lib. XXIV. cap. 2. dicen, que tomando su semilla con vino, cura la pleuresia, y todos los dolores de costado de qualquier especie que sean. El fruto de esta Planta encierra una especie de algodón mas suave que la seda, que llaman *Houatte*, del qual usan los habitantes del País para hacer colchones, almohadas, y otros utensilios.

A la segunda especie, hasta el presente, no se conoce algun uso en la Medicina, solo si le llaman, como tengo dicho, el *Arbol de la seda*. En Valencia, y en otras partes, preparan, è hilan el algodón, que contiene el fruto; y del hilo fabrican guantes, y otras cosas, las que son superiores à los de la mejor seda.

## AQUIFOLIUM. T. CLASSE XX.

*Aquifolium* es un genero de Planta de flor las mas veces monopetala, y rotata: de su caliz sale el pistilo, asido à la parte media de la flor, como clavo: despues passa à fruto, ò baya molle, donde se hallan ordinariamente quatro hueffecillos oblongos, y triangulares, de un lado gibosos, y de otro llanos.

† AQUIFOLIUM, sive Agrifolium vulgò. J. B. I. 114.

& T. Inst. R. H. 600. Vid. Tab. XXI.

*Aquifolium, baccis rubris.* HERM. H. Lugd. Bat. 56.

BOERH. Ind. A. II. 219.

*Agrifolium.* DOD. Pempt. 758.

*Ilex aculeata, baccifera, folio sinuato.* C. B. Pin. 425.

JONS. Dendr. 206.

*Ilex.* LINN.

Offic. *Agrifolium.* DAL.

Castell. *Acebo.*

Este Arbol es muy comun en los mas montes de España, en par-



partes sombrías , incultas , y desiertas. Le he visto en las gargantas de los montes del Real Sitio de San Ildefonso , en los de la Cartuja del Paular de Segovia , y en el Chaparral de Montexo , junto à Buytrago , en los montes del *Duque de Uceda* , mas allà de Toledo ; asimismo en muchos otros de Cataluña , como en el de nuestra Señora de Monferrate , de Monsein , en algunas gargantas de los Pyrinèos , y en el Moncayo , &c. Es perenne , y florece por Abril , y Mayo.

## DESCRIPCION.

El *Aquifolium* , ò *Acebo* es un pequeño Arbol , que siempre se mantiene verde : su tronco , y ramas son lisas , y flexibles : se hallan cubiertas de dos cortezas viscosas ; lo exterior de las ramas es verde , y ceniciento por lo comun lo del tronco ; lo interior es de color pálido : la una , y la otra despiden un olor desagradable , y fétido , quando se separan del arbol. El leño es compacto , sólido , blanquecino , y algo negro en su centro : arrojado à el agua , se precipita al fondo , por su mucho peso , lo mismo que sucede à el Box , y Palo santo. Sus hojas son de un bellissimo verde , unidas , lisas , relucientes , duras , espinosas todo al rededor. Las flores son pequeñas en gran numero , sostenidas de unos pezones cortos : el caliz dividido en quatro partes , de donde sale el pistilo , asido à la parte posterior de la flor , à manera de clavo , que passa à frutos blancos , ò pequeñas vaynas , redondas , encarnadas , algo dulces à el gusto , de las quales encierra cada una quatro semillas , ò hueffecillos blancos , y triangulares.

## ANALYSIS CHYMICA.

En la Analyfis Chymica , de cinco libras de bayas de *Acebo*  
sa-

salieron una libra , nueve onzas , seis dragmas , y doce granos de licor limpio , quasi sin olor , è insípido , luego obscuramente ácido , seguidamente muy ácido : una libra , ocho onzas , y doce granos de licor limpio , luego muy ácido , y austéro : siete onzas , seis dragmas de licor casi rojo , yà ácido , yà alkalino-orinoso : siete dragmas , sesenta y tres granos de aceyte. La massa negra , que se hallò en la retorta , pesaba ocho onzas , y una dragma , la que calcinada por doce horas en el fuego de reverbero , dexò una onza , una dragma , quarenta y ocho granos de cenizas , de donde se sacaron quatro dragmas , y diez y ocho granos de sal fixa alkalina.

DODONEO , y otros Autores encomiendan mucho las bayas , ò frutos de este Arbol para curar el cólico , y purgar los humores crassos , y pituitosos , tomando diez , ò doce de ellas. No obstante , SIMON PAULO con razon dice , que no es menester fiarse de un remedio incierto , quando tenemos observaciones de otros mas ciertos. RAYO nos afirma , que ha visto curar el cólico con el cocimiento de las hojas , hecho con leche , y cerbeza , mezclados juntos , y que lo havia aprendido de una Curandera , que iba de lugar en lugar aplicando este remedio. GERARDO dice , que el *Acebo* , reducido à polvos , y tomado en qualquier licor , es un remedio , que se ha experimentado eficaz contra toda especie de fluxos de vientre , como en la disenteria. MATTHIOLO aprecia mucho el cocimiento de las raices , para resolver los tumores , y ablandar las durezas , ò callosidades , que sobrevienen en las articulaciones de las luxaciones. Tambien este mismo Autor encarga su uso para las fracturas de huesos , y facilitar la produccion del callo.

En nuestra España , y en otras muchas Provincias de la Europa , hacen liga para coger los paxaros de la corteza del *Acebo*. Se puede ver la preparacion en RUELIO *De Natura Stirpium* , lib. I. cap.

cap. CXL. y en RAYO *Hist. Plant. tom. II. pag. 1622*. El modo de hacer la liga es el siguiente. Por el mes de Junio, y Julio arrancan del *Acebo* las cortezas que quieren, segun la cantidad de liga, que se ha de hacer. Cuecen estas cortezas con agua de fuente por siete à ocho horas, hasta que estèn blandas. Las sacan, y quando estàn secas, hacen de ellas diferentes massas, las quales se ponen debaxo de tierra, y se cubren con guijarros, ò pedernales, haciendo diferentes camas unas sobre otras. Se dexa fermentar, y podrir por tiempo de dos, ò tres semanas, hasta que toda la massa estè reducida à una especie de mucilago. Entonces se saca, y se machaca en un almirez, hasta que se pueda amassar con las manos, como si fuera massa: despues de esto se lava muy bien en agua corriente, y se bate hasta que quede limpia, y se le hayan separado todas las inmundicias, que contiene. Se pone la massa dentro de una vasija de barro vidriada, en la que se dexa tres, ò quatro dias, hasta que se haya enteramente purgado, y perfeccionado por la espumacion que echa: despues de esto se pone en otro vaso conveniente, y se guarda para usarla.

Se saca liga, no solamente de la corteza del *Acebo*; si tambien del fruto del *Visco Quercino*, de las raices del *Hieracium villosum Chondrilla prior* DIOSCORIDIS legitima CLUSIO T. Inst. R. H. 470. CLUS. *Hist. CXLIII*. La liga, que se hace de la corteza del *Acebo*, no es menos nociva, que la del *Visco Quercino*, por ser extremamente tenaz, y viscosa; pues tomada por la boca, encola los intestinos, tapa, y cierra el passo, y salida de los excrementos, y causa la muerte, por su substancia glutinosa, sin tener en si otras malas qualidades.

Los Ingleses se sirven de este Arbol para hacer los dibujos de los quadros en los Jardines, como nosotros lo hacemos en los nuestros con el *Box*, y le podan, è igualan con la tixera del mismo modo. Su madera es muy sólida, dura, blanquizca, y casi negra  
en

en el centro: echandole en el agua, inmediatamente se vá al fondo, à causa de su peso, lo mismo que el *Box*, y el *Palo santo*. La madera del *Acebo* es admirable para las obras de carpintería; de manera, que entre la diversidad de maderas de otros Arboles, que son muy propias para fabricas, la del *Acebo* ha sido elegida para hacer las ventanas del nuevo Real Palacio por su buena calidad,

## AQUILEGIA. T. CLASSE XI.

*Aquilegia* es un genero de Planta de flor polypetala, y anomala; esto es, que consta de muchos petalos desiguales, algunos son planos, otros cuculados, colocados alternativamente: del medio de la flor sale el pistilo, que despues passa à fruto, acompañado de muchos estambres, donde como en cabeza se recogen unas vaynas, que encierran muchas semillas ovaladas, llanas, lisas, y relucientes.

I. *AQUILEGIA sylvestris*. C. B. Pin. 144. & T. Inst.

R. H. 428. Vid. Tab. XXII.

*Aquilegia flore simplici*. J. B. III. 484. RAII Hist. I.

706.

*Aquilegia vulgaris, flore simplici*. PARK. Theat.

1367.

*Aquilegia*. DOD. Pempt. 181.

Offic. *Aquilegia, Aquileya, & Aquilina*.

Castell. *Aquileya*.

Esta Planta es muy vulgar en muchísimos montes de España: la he visto en el monte, y arroyos de la Hiedra, Jurisdiccion de la Villa del Tiemplo, montes de la Cartuja del Paular, y asimismo en muchas gargantas de las faldas de los Pyrinèos de Cataluña. Tambien se cultivan en los Jardines de flores de algunas Provincias de España todas las demás especies de Aquileyas,

las que no describo por no ser molesto; y solo hablarè de la vulgar, y oficial. Es perenne, y florece por Mayo, y Junio, y permanece su flor todo el Verano.

## DESCRIPCION.

La *Aquilegia*, ò *Aquileya* se compone de raíz bastantemente recia, blanca, ramosa, y fibrosa, larga, que profundiza largamente en la tierra, de un gusto algo dulce. Sus hojas estàn divididas en tres lobos, parecidas à las de la *Celidonia mayor*, algo mas redondas, cortadas todo al rededor, de color verde, algo azul. El tallo es de un pie, hasta dos de alto, delgado, sólido, algo rojo, velloso, ramoso. Estos ramos trahen cada uno una bellísima flor azul, compuesta ordinariamente de cinco hojas llanas, y cinco huecas, parecidas à un cuernecillo alternativamente mezcladas. Caída la flor, se presenta un fruto membranoso, dispuesto en forma de cabeza, de una sola cavidad, que se abre por la cima, ò alto, y queda cerrada por la parte de abajo, llenas de semillas menudas, ovalas, aplanadas, lisas, negras, y relucientes.

Además del nombre, que tiene esta Planta de *Aquilegia*, tiene tambien el de *Leonis ossiculum*. El nombre de *Aquilegia* le viene, de que los capiruchos, ò capuchas, que componen la flor de esta Planta, son corvos, como el pico, y uñas de la Aguila, los que apenas se abren, quando quedan aptos para recibir, y llenarse de agua, ò rocío, que cae del Cielo. Se puede tambien llamar con justo titulo *Theriaca*, à causa de la eficacia considerable, que tiene para las enfermedades malignas, y virulentas. Sus flores son de diversos colores: las hay azules, purpureas, blancas, encarnadas, de rosa, de castaña, y variegadas: varían sus especies considerablemente en los Jardines, y solo se usa en la Medicina la azul vulgar, y està en uso la flor, hojas, semillas, y raíces. Con-

tiene mucho aceyte , y sal amoniacal. Esta Planta es moderadamente dissecante , aperitiva , diuretica , sudorifica , y consolidante , por lo que es de muy buen uso en la Medicina. SIMON PAULO prefiere el uso de la sylvestre à la que se cultiva ; no obstante , nos servimos con feliz suceso de la de la flor azul , que se cultiva en los Jardines. JUAN LANGUIO se servia de la semilla , como especifico , para disipar la bilis , y muy especial para la tericia. Componia los polvos siguientes , los que administraba en un cocimiento aperitivo , ò con el agua de chicoria. *Tomese media dragma de la semilla de Aquileya en polvos , que se mezcla con una dragma y media de polvos de marsil , y medio escrupulo de lombrices de tierra polvorizadas.* SCHRODERO , SIMON PAULO , ETMULERO , y TOURNEFORT elogian mucho este remedio para la tericia. CLUSIO afirma en su *Hist. Plant.* que la semilla de la *Aquileya* , dada en polvos interiormente con vino , facilita el parto. SIMON PAULO *Quadripart. Botanicum Class. II.* afirma , que la semilla en polvos , dada de media dragma hasta una con agua destilada de fumaría , de cardo santo , ò de coronopus , hierba estrella , ò estrella mar , havia sacado de las garras de la muerte à muchos niños , à quienes les havia administrado este remedio , estando acometidos del sarampion , y viruelas. Para estos afectos se hace de la simiente de *Aquileya* , de la mostaza , de berros , y de pepitas de melon una emulsion con el agua de fumaría , de cardo santo , la de escorzonera , y la de las flores de *Aquileya* , y de hinojo. Se sirven de esta composicion con feliz suceso en todas las enfermedades pestilenciales. RAYO en su *Hist. Plant. I.* 707. dice , que el cocimiento de las hojas de la *Aquileya* està en uso en Inglaterra contra los ardores de la boca , y de la trachea-arteria. Las flores son cordiales , y se pueden tomar como tales en lugar de otras flores de esta especie. Algunos hay , que hacen de ellas xarave , cordial , conserva , y tintura. Todas estas

composiciones son muy buenas para las calenturas malignas, el sarampion, y viruelas. El xarave es excelente para las enfermedades de la boca, como el garrotillo, y para las enfermedades de pecho. La tintura de las flores es especifica para limpiar las ulceras escorbuticas, y para mundificar la boca, mantener, y afirmar la dentadura, añadiendole, quando la necesidad lo pide, algunas gotas del espiritu de sal dulce. TOURNEFORT en su Historia de Plantas del circuito de Paris, Tom. II. fol. 264. prescribe uno de los mejores remedios, que tenemos en la Medicina, para esta enfermedad. Se hace la tintura de las flores de la *Aquileya* con un quartillo de espiritu de vino, se añaden dos onzas de goma lacca, y dos dragmas de almastiga, se pone en el Baño de arena, y se cuece por medio quarto de hora: en estando frio, se cuele, y guarda para el uso. En tales enfermedades me he servido de este remedio con feliz éxito, y es para limpiar las ulceras de la boca, que proceden de afecto escorbutico, asimismo para fortificar las encias, y afirmar la dentadura. Las demás virtudes, que muchos Autores atribuyen à esta Planta, me parecen menos eficaces, y seguras, que las que se acaban de proponer.

### ARBUTUS. T. CLASSE XX.

*Arbutus* es un genero de Planta de flor monopetala, globosa, en forma de campana: de su caliz sale el pistilo, afirmado como clavo en la parte posterior de la flor, que passa à fruto espherico, y carnosó, dividido en cinco loculamentos, que contienen en sí una placenta cargada de algunas semillas.

I. † ARBUTUS folio serrato. C. B. Pin. 460. & T. Inst.

R. H. 598. BOERH. Ind. A. II. 217. Vid. Tab. XXIII.

*Arbutus*, *Comarus Theophrasti*. J. B. I. 83.

*Arbutus*. Lug. 111. DOD. Pempt. 804. RAIL Hist. 1576.

*Ar-*

*Arbutus vulgaris*. BARR. Obs. 1361. Icon. 674.

Offic. *Arbutus*. DALE.

Castell. *Madroño*.

Este Arbol es muy comun en España , y con particularidad en los Montes de Extremadura , Andalucía , Valencia , y Cataluña ; de manera , que en Barcelona se puede decir , que no queman otra leña , no solamente en las casas , sino tambien en los hornos de cocer el pan ; y de esta madera fabrican tambien muchas curiosidades à torno : asimismo en los dilatados montes de Sierra-Morena , donde los he visto de magnitud tan disforme , que sin hyperbole , no son inferiores à los que refiere BELLONIO , que se crian en el monte Athos , tan celebrado de los Antiguos. En la Real Casa del Campo se ha plantado este Arbol , donde vegeta con la mayor lozanía.

II. † ARBUTUS folio non ferrato. C. B. Pin. 460.

*Comarum* THEOPHRASTO. J. B. I. 83.

Se cria en el Real Sitio de Aranjuez , en el Jardin de la Isla , y tambien le he visto en los montes de Sierra-Morena.

## DESCRIPCION.

El *Arbutus* , ò *Madroño* se compone de una raíz grande , ramosa , en lo exterior de color pardo claro , en lo interior de un amarillo blanquecino. Su tronco està cubierto de una corteza aspera , hendida , ò requebrajada , ò con aberturas , echando en lo alto muchas ramas algo rojas. Sus hojas son oblongas , anchas , como las del laurel , lisas , verdes , relucientes , dentadas , ò crenadas en sus bordes. Sus flores son globosas , en forma de racimo. Caídas las flores , se presenta el fruto , que tiene alguna semejanza con las fresas ; pero mas grande , y de mayor cuerpo , de una figura espherica , canoso , al principio verde , despues amarillo : y quan-

do



do està maduro , es de un bellissimo encarnado , y de gusto algo austero. Este fruto se llama en Latin *Memecylon* , ò *Unedo* : està dividido en cinco celulas , que encierran unas semillas oblongas.

Las producciones de este Arbol están en muy poco uso en la Medicina. SEBIZIO afirma con los antiguos , que el fruto de este Arbol daña el estomago , y causa dolores de cabeza. J. BAUINO dice : „ Para mi es un efecto , que tengo experimentado todas las veces , que le he comido. „ CLUSIO dice lo contrario , haverlos comido muchas veces , y que jamàs sintiò en si incomodidad alguna , *lib. 1. Rar. Plantar. Hist. cap. 3.* Lo que yo he visto , y en realidad es cierto , en Cataluña , y otros Países de España , que si se comen en demasìa , embriagan , y causan dolores de cabeza. Se destilan las flores , y hojas en el Baño de Maria , y se guarda el licor que sale , como un excelente preservativo contra la peste. AMATO LUSITANO afirma , que produce el mismo efecto contra los venenos. MATTHIOLO le añade los polvos de cuerno de Ciervo preparado. Confieso , que de todas estas virtudes me remito à la experiencia. Los Curtidores se sirven de la corteza para preparar sus cueros. De la madera usan mucho los Torneros en Barcelona para sus manufacturas. Los Paxareros se sirven de su semilla para coger paxaros en el Invierno. BARTHOLINO *Botanologica.*

### ARISARUM. T. CLASSE III.

*Arisarum* es un genero de Planta , que se diferencia del *Aro* , y *Dracunculo* , en que sus flores son cuculadas , ò de figura de cucurucho.

- I. ARISARUM latifolium majus. G. B. Pin. 196. & T. Inft. R. H. 161. MOR. Hist. Oxon. III. 544. J. B. II. 786. BOERH. Ind. A. II. 73. Vid. Tab. XXIV.

*Arisarum latifolium*, alterum. CLUS. Hist. LXXIII.

*Arum humile*, *Arisarum dictum*, *latifolium*, *pistillo brevi*, *obtusum*, *incurvum*. H. Lug. Bat. 60.

*Arum*. LINN. H. Cliff. 435. Spec. Plant. 966.

Offic. *Arisarum*.

Castell. *Fraylillos*.

Esta especie de Planta habita en el circuito de Barcelona, y asimismo en algunos terrenos guijarrofos de la Extremadura, y Castilla la Vieja.

II. ARISARUM flore in tenuem caudam abeunte. T.

Inst. R. H. 161.

*Arisarum minus*, *proboscideum*. Bocc. Mus. Part. II.

61.

*Arisarum latifolium*, *minus*, *repens*, *cespitosum*. BARR.

Obs. 182. Icon. 1150.

*Arum*. LINN. Spec. Plant. 966. N. 14.

Castell. *Llaman en Andalucía Mata-Candiles*.

Esta especial, y curiosa Planta se cria en la Andalucía, en el termino de Ayamonte, Calañas, y en Teva: asimismo en Galicia, en el territorio de Pontevedra, y en otras partes de España. Estas dos Plantas son perennes, y florecen por Enero, y Febrero.

## DESCRIPCION.

El *Arisarum* tiene la raíz mas pequeña, que la del *Arum*: es redonda, y algunas veces oblonga, de figura de una aceituna: en la parte exterior negra, y blanca en la interior, de gusto al pronto dulce, y despues acre. De la raíz salen tres, ò quatro hojas algo parecidas à las de la Hiedra, punteagudas, verdiblanas, bastante carnosas, de gusto acre, sostenidas de colas largas; y de entre ellas sale un pequeño tallo, pintado de manchas rojas, que

que lleva en la cima una flor en figura de capucha , de color blanquizado , y pardo , con algunas estrias : los frutos son unas bayas encarnadas. LEMERY dice , que el colirio de hojas , y flores es util en las fistulas de los ojos : el cocimiento , ò unguento en las ulceras malignas ; y los polvos de la raiz de un escrupulo à una drachma en la peste.

## ARISTOLOCHIA. T. CLASSE III.

*Aristolochia* es un genero de Planta de flor monopetala , anomala , tubulata , linguata , y las mas veces corva : su caliz passa à fruto membranoso , por lo comun globoso , ovado , ò cilindrico , dividido à lo largo en seis loculamentos , ò partes llenas de semillas aplanadas , puestas unas sobre otras.

I. † ARISTOLOCHIA longa vera. C. B. Pin. 307. & T.  
Inst. R. H. 162. MOR. Hist. Oxon. III. 509. Vid. Tab.  
XXV.

*Aristolochia longa*. Lug. 265. J. B. III. 560. DOD.  
Pempt. 324. RALL Hist. I. 762.

Offic. *Aristolochia longa*.

Castell. *Aristolochia luenga*.

## DESCRIPCION I.

La *Aristolochia longa vera* tiene sus raices grandes , parecidas à las del nabo , mas gruesas , y largas , carnosas , quebradizas , pardas en lo exterior , y amarillas en lo interior , muy amargas , y vestidas de algunas fibras. Salen de ellas muchos tallos de casi pie y medio de largo , quadrados , endebles , divididos en muchos ramos tendidos sobre la tierra. Las hojas son mas pequeñas , que las de la *Aristolochia redonda* , mas sólidas , y de color mas claro , y sostenidas de un pezon mas largo. Las flores son semejantes à las de

de la *Aristolochia redonda*, de una sola pieza, cortada en forma de lengueta, de color verde, blanquecino, y al extremo de color herbáceo: están cubiertas interiormente de pelos, como en las demás especies. Los frutos son de figura de una pequeña Pera; y estando maduros, se abren, y se presentan unas semillas largas, aplanadas, y algo negras.

II. ARISTOLOCHIA longa, Hispanica. C. B. Pin. 307.

& T. Inst. R. H. 162.

*Aristolochia longa*, altera. CLUSII. J. B. III. 560.

CLUS. Hist. LXXI.

## DESCRIPCION II.

La segunda especie, que es la *Aristolochia longa Hispanica*, difiere poco de la primera, sino en la flor, que por dentro es purpurea, y en la raíz, que es mas corta. Es muy comun en el Reyno de Valencia, Murcia, Andalucía, y Extremadura en las viñas, y otros terrenos.

III. ARISTOLOCHIA rotunda, flore ex purpurâ nigro.

C. B. Pin. 307. T. idem. BOERH. Ind. A.

*Aristolochia rotunda*. J. B. III. 559. DOD. 278. Pempt.

324. RAIL. Hist. I. 761. H. Eyft. Ord. IV. fol. 3. Fig. I.

*Aristolochia rotunda*, vulgatiôr. PARK. Theat. 291.

Offic. *Aristolochia rotunda*.

Castell. *Aristolochia redonda*.

## DESCRIPCION III.

La tercera especie, que es la *Aristolochia rotunda*, tiene la raíz tuberosa, redonda, sólida, bastante grande, carnosa, guarnecida de fibras, de color pardo en lo exterior, y algo amarilla en lo in-

terior , de olor desagradable , y gusto muy amargo. Salén de ellas muchos tallos endebles , flexibles , de un pie de alto , alternativamente , vestidos de hojas casi redondas , blandas , de verde blanquecino , y de gusto amargo , asidas à unos pezones muy cortos. Las flores salen de los sobacos de las hojas de una sola pieza , irregulares , tubuladas , en forma de lengüeta , de color purpureo , que se aproxima al negro. Caída la flor , passa el caliz à fruto membranoso , oval , verde , dividido en seis celulas , llenas de semillas algo negras , aplanadas , largas , puestas unas sobre otras , y separadas , con algunas membranas , y con una substancia esponjosa , puesta entre una , y otra semilla , lo que es comun à las demás especies de *Aristolochias*.

IV. ARISTOLOCHIA rotunda , flore ex albo purpurascente. C. B. Pin. 307.

*Aristolochia rotunda altera*. CLUSII. J. B. III. 559.

CLUS. Hist. LXX. BOCC. Rarior. Plant. 5.

### DESCRIPCION IV.

La quarta especie , que es la *Aristolochia rotunda* , solo se difiere de la antecedente en los tallos , que son en mayor numero ; pero mas cortos , y en que las hojas son mayores , oblongas , asidas à unos pezones mas largos , y en que las flores son de color blanco , algo purpureo , y en la parte interior pardas : el fruto mas largo , en figura de pera , la semilla mas menuda , de color bermejo , y la corteza de la raíz algo amarilla , de gusto acre , y aromatico , que dexa en la lengua un amargo desagradable. Esta Planta habita en los campos , y entre los trigos.

Estas quatro especies son muy comunes en todos los terrenos de España ; y en quantas peregrinaciones he practicado en nuestros terrenos , las he hallado en los prados , y laderas de las heredades,

y con abundancia en los de la Cartuja del Paular de Segovia, en los del Real Sitio de San Lorenzo del Escorial, &c. Son perennes, y florecen por Mayo, y Junio. La primera especie se cria en el barranco de Cantarranas, proximo al Real Jardin Botanico de esta Corte.

V. ARISTOLOCHIA Clematitidis, recta. C. B. Pin. 307.

& T. Inst. R. H. 162.

*Aristolochia Clematitidis*, vulgaris. J. B. III. 560.

*Aristolochia Sarracenicæ*. DOD. Pempt. 326.

*Aristolochia multiflora*. RIVIN. Irr. 116.

## DESCRIPCION V.

La quinta especie, que es la *Aristolochia Clematitidis*, se confunde de unas raíces, que serpean à todos lados, y penetran profundamente en la tierra, por lo que crece, y se multiplica mucho, de gusto amargo, y de olor no fastidioso. Salen de ellas los tallos de dos pies de alto, mas sólidos, que los de las antecedentes, cilindricos, y sulcados. En estos nacen las hojas mayores, que las del antecedente, de figura de las de la hiedra, de un verde claro, unidas alternativamente con unas colas largas. Las flores salen en gran numero de cada sobaco de las hojas, à diferencia de las demás especies, en que son solitarias; pero mas pequeñas, y de color amarillo, pálido. Caídas las flores, se presentan los frutos mayores, que en las demás especies de *Aristolochias*, como manzanas pequeñas, llenas de semillas, como las demás, aplanadas, negras, y mas grandes.

VI. ARISTOLOCHIA Clematitidis serpens. C. B. Pin.

307. T. Inst. R. H. 162.

*Aristolochia Clematitidis*, non vulgaris. J. B. III. 561.

*Aristolochia Clematitidis*, Boetica. CLUS. Hist. LXXI.

## DESCRIPCION VI.

La sexta especie, que es la *Aristolochia Clematitis serpens*, se compone de unas raíces largas, reptiles, que se alargan à una, y otra parte debaxo de tierra, y se dividen en muchas ramas fibrosas, de color amarillo claro, de gusto amargo, algo acre, y de olor mas fuerte, que la antecedente. Los Tallos son de tres à quatro pies de alto, delgados, sulcados, ramosos, que se enredan, y abrazan al rededor de las Plantas contiguas, como las enredaderas. Sus hojas son anchas, punteagudas, verdes, y unidas por encima, de purpureo, y de blanquecino por abaxo, asidas à unos pezones largos. Las flores, y frutos son femejantes à las de la *Aristolochia Clematitis*; pero su flor es amarilla, ò algo purpurea, ò casi negra, y guarnecida por dentro de una lanita muy fina.

Estas dos especies de *Aristolochias*, la del numero quinto habita en el termino de Carmona, y aun hasta en la Redondela, Condado de Niebla, y en otros territorios de ella. La segunda, que es la sexta, la he visto en las faldas de los montes de Sierra-Morena, y igualmente en las laderas de los de Arenas. Tambien se cria cerca de Sevilla, y en algunos otros terrenos de la Andalucía. Son perennes, y florecen por Abril, y Mayo.

VII. ARISTOLOCHIA *Pistolochia dicta*. C. B. Pin. 307.

& T. Inst. R. H. 162.

*Aristolochia polyrrhizos*. J. B. III. 561.

*Pistolochia*. DOD. Pempt. 325. CLUS. Hist. LXXII.

Se cria en el circuito de Barcelona, y en muchos parages de la Andalucía, Extremadura, Mancha, y en otros terrenos de España. Es perenne, y florece por Abril, y Mayo.

## DESCRIPCION VII.

La septima se compone de unas raíces muy delgadas, y sutiles, filamentosas, unidas todas en una pequeña cabeza, de donde salen en forma de barba, de un pie, y medio de largo, de color pardo, algo amarillo, de olor aromático, y de gusto amargo, y acre. Salen de ellas muchos tallos delgados, endebles, ramosos, con muchos angulos fulcados, y tendidos sobre la tierra, guarnecidos de hojas alternativamente, parecidas à las de la *Aristolochia larga*; pero mas pequeñas, blanquecinas, asidas à unos pezones delgados. Las flores tienen la misma forma, que las de la *Aristolochia redonda*, mas pequeñas, y algunas veces de color negro, y otras de verde amarillo. Los frutos son parecidos, pero mas pequeños, que los de la *Aristolochia redonda*. Estando maduros, se abren junto à la parte en que están asidos à los pezones: las semillas son tambien parecidas à las de esta misma especie.

VIII. † ARISTOLOCHIA, pistilochia altera. J. B. III. 563.

*Pistilochia cretica*. C. B. Pin. 307.

*Pistilochia altera*, *sempervirens*. CLUS. Hist. App. I.

CCLX.

Esta especie de *Aristolochia* se cria en los cerros del mar de Antigola, y en los demás del circuito del Real Sitio de Aranjuez, y en muchos otros parages de la Mancha. Asimismo en las viñas del monte de Torozos de Villa-Garcia. Es perenne, y florece por Mayo, y Junio. La *Serpentaria Virginiana* es tambien una especie de *Aristolochia*.

## DESCRIPCION VIII.

La octava especie, que es la *Aristolochia pistilochia altera*, se com-



compone de raíces mas tenues , y fútiles , que las de la antecedente , de color algo amarillo , de olor aromático , no desagradable , y de gusto acre , y amargo : la llaman *Polyrrhizos* , por la multitud de sus raíces. Salen de ellas unos tallos de medio , hasta un pie de alto , angulosos , sulcados , ramosos , flexibles , que se estienden sobre la tierra , de color verde , algo negro. Sus hojas son parecidas à las de la especie antecedente ; pero mas pequeñas , asidas à unos pezones bastantemente largos. Las flores , y frutos son iguales à los de la *Aristolochia larga* ; pero la flor es de un rojo menos pardo , unida à un largo pezon , y su fruto es mas pequeño. Muchas otras especies de *Aristolochias* se crían en España ; pero me contento con hacer demostrables las mas principales , y conocidas para el uso de la Medicina.

## ANALYSIS CHYMICA.

La *Aristolochia* por la Analysis Chymica dà mucho licor ácido , aceyte , tierra , y un poco de espíritu orinoso , y de sal concreta no volátil ; y por la misma acción del fuego sale de esta Planta una abundancia considerable de flegma ácido ; por esto , la virtud de la *Aristolochia* debe considerarse producida de sal tartarea , unida con sal amoniacal , envueltas en gran porción de azufre. TOURNEFORT.

Todas las especies de *Aristolochias* son officinales. Las que principalmente se usan en la Medicina son la *Aristolochia longa* *Clematidis* , y la *Pistilochia rotunda*. Todas las especies de esta Planta son calientes , dessecantes , aperitivas , fútiles , penetrantes , mundificantes , y consolidantes. Se usan particularmente en las enfermedades de cabeza , pulmones , hígado , y matriz. ARNALDO de VILLANUEVA , *lib. II. Brev. Pract.* JOAN. FERNEL. *lib. V. Meth. Med.* dice , que las *Aristolochias* hacen evacuar los humores crassos , que  
se

se hallan alojados en el pecho , y pulmones ; pero sobre todo alivian considerablemente los que se hallan pegados à los pulmones , y asimismo experimentan los asthmaticos un alivio manifesto. JOAN. STEPH. STROBELBERG. *Remed. sing. pro Cur. Feb. Introd.* refiere , que en los asthmas complicados con afecto escorbútico , y en las toses violentas se halla un beneficio considerable con el uso de esta Planta. Corrobora el estomago , destruye las lombrices , quita las obstrucciones del higado , y del bazo , disuelve la sangre coagulada , y extingue las calenturas ephemerass. LUD. MERC. *lib. III. de Mulier. affect. cap. 8. y lib. IV. cap. 3.* dice , que cura la hydropesia , y la cachexia , llamada comunmente *Cacoehymia* ; esto es , *vitiosis humoribus redundans* : provoca los menstruos detenidos , expelle el feto de la matriz , y las pares. No tiene duda , que la *Aristolochia* es muy eficaz para provocar la menstruacion en las mugeres , y para separar del utero los materiales detenidos , despues del parto , como lo dice HIPPOCRATES en su primer Libro de las enfermedades de las mugeres. Mitiga los dolores excesivos de la madre , limpia , y cura las ulceras internas , quita las excrescencias fungosas , que se forman en los labios de las heridas. FALLOP. *lib. II. Secret. P. M. 214.* dice , que los polvos de las *Aristolochias* corroen , y destruyen las carnes mortificadas , sea en las ulceras , ò en las fistulas. SIMON PAULO con solos polvos de la *Aristolochia larga* , cocida en el agua de *Betonica Pauli* , que es la *Veronica pratensis serpillifolia* C. B. Pin. aplicados , consolidò en muy pocos dias una ulcera maligna , que otro Cirujano havia curado , sin buen suceso , un año entero. Las *Aristolochias* purifican el cutis , disipan la sarna , y las pustulas , atraen los materiales superfluos de las ulceras , y heridas ; y para estos efectos basta el aplicar solo los polvos , ò los zumos de las raices de la Planta.

La *Aristolochia larga* tiene particular virtud para purgar  
los

los oídos , limpiarlos de los materiales excrementicios , y corroborarlos. Hace tambien supurar los abcessos internos : es sin duda buena contra los venenos , y mordeduras de animales ponzoñosos : resiste à la putrefaccion con tanta eficacia , como la myrrha. Por esta razon entran las *Aristolochias* en la composicion de la Theriaca. Se ordenan con feliz suceso los polvos de la *Aristolochia redonda* en las cardialgias , y para las enfermedades del estomago ; en cuyo caso se debe preparar con el azucar rosado , y hacerla tomar con el vehiculo conveniente. JUAN CAMERARIO *Hort. Med. pag. 21.* dice : Su raiz es muy amiga del estomago ; porque restituyendole la facultad fermentativa , coadyuva à la coccion , y dissi- pa prontamente la malignidad de los humores. El agua destilada de la *Aristolochia larga* es buena para la gota , y para el calambre , cura la hydropesia reciente , la tericia , opilaciones , y los dolores rheumaticos. FERNELIO en su *Dispensat. & Meth. Med. lib. VII. pag. 1246.* ordena las pildoras hechas de la raiz de *Aristolochia* para la epylepsia , para el estupor de un miembro privado de sus funciones naturales , para las enfermedades de pecho , y pulmones , para la tos inveterada , obstrucciones del higado , y bazo , enfermedades de los riñones , supresiones de menstros , y para la expulsion del feto muerto , y de las pares. La raiz de la *Aristolochia larga* es un remedio maravilloso en las almorranas ciegas , si se machaca , y mezcla con el unguento de Populeon. La misma raiz , reducida à cenizas , y aplicadas en las almorranas , suspende el fluxo excesivo de ellas. MATTH. *Grad. Pract. cap. 2. pag. 20.* La quinta essencia de la *Aristolochia redonda* cura todas las heridas simples en el espacio de veinte y quatro horas , y en menos tiempo. En estos casos son los efectos tan prodigiosos , que parece exceden las fuerzas de la naturaleza.

La *Aristolochia Clematitis recta* C. B. Pin. no es de menos virtud , que las precedentes. JUAN BAUINO cree , que es la verdadera

*Aris-*

*Aristolochia tenuis*, que ANDROMACO, y GALENO usaban para la Theriaca. Su raíz, y toda la Planta es muy amarga, y aromática, aperitiva, sudorífica, deterfiva, y vulneraria. La sal de esta Planta, como observò TOURNEFORT, se acerca à la naturaleza de la sal de coral, con algun poco de sal amoniaca, mezclada con mucho azufre. El mucho amargo, que contiene, ocasiona, que no se sirvan de ella en las bebidas: usase en polvos, ò en su extracto para los vapores histericos, y opilaciones, para el asthma, y para las calenturas intermitentes; porque en tales enfermedades es un excelente remedio, como lo enseña TOURNEFORT. Los Antiguos ignoraron las virtudes de esta Planta. Las raíces de la *Aristolochia*, *Pistolochia dicta*, no son menos apreciadas, que las demás especies: éstas son muy aromáticas, y amargas. LOBELIO, y muchos otros Autores pretenden, que es la verdadera *Aristolochia tenuis* de ANDROMACO, y de GALENO, que debe entrar en la Theriaca. Las raíces de esta pequeña *Aristolochia* se usan en la Medicina en los remedios internos. Son muy deterfivas, vulnerarias, propias para resistir à la malignidad de los humores, para excitar la orina, y el sudor, para atenuar la orina, facilitar la respiracion, y para la gangrena.

## ARMENIACA. T. CLASSE XXI.

*Armeniaca* es un genero de Planta de flor rosacea: consta de muchos petalos dispuestos en circulo: el pistilo sale del fondo del caliz, que despues passa à fruto carnosò, quasi globofo, aplanado las mas veces por las dos partes, sulcado por toda su longitud. Este fruto encierra en su carne un huesso aplanado, en que hay una almendra, que es la semilla. Se debe juntar à estas señales la propria, y especial figura de esta Planta, que la distingue de todos los demás Arboles.

ARMENIACA fructu majori , nucleo amaro. T. Inst. R.

H. 623. Vid. Tab. XXVI.

*Armeniaca mala*. LAG. 103.

*Armeniaca mala majora*. C. B. Pin. 442. J. B. I. 167.

RAII. Hist. II. 1514.

*Mala Armeniaca*. CHAB. II.

*Armeniaca , malus , fructu majori ex luteo rubescente*.

H. Lugd. Bat. 59.

*Armeniaca , malus Armeniaca*. MONTI. 37.

*Prunus foliis ovato-cordatis*. LINN. H. Cliff. 186.

Offic. *Armeniaca Malus , Precocia*. DAL.

Castell. *Albaricoques*.

Por ser este Arbol muy conocido , y universal en nuestra España , y sus calidades mas preciosas , que en ningun otro clima de la Europa , no me detengo en hacer descripcion de el , ni en describir otras especies bien conocidas entre los aficionados à esta fruta , de las muchas , y varias , que se crian en los vastos terrenos de nuestra España , que si los huviera de nombrar , seria este genero muy extenso ; por lo que solo harè mencion de una , para exemplar , que es la primera especie , y la officinal. Es perenne , y florece por Marzo , y Abril.

## A N A L Y S I S C H Y M I C A

### De los Albaricoques verdes.

En la Analyfis Chymica , de cinco libras de *Albaricoques verdes* salieron dos libras , siete onzas , y seis drachmas de licor puro , de gusto , y olor de hierba , y algo ácido : dos libras , cinco drachmas , treinta y seis granos de licor rojo , empyreumatico , y à ácido , yá alkalino volatil , y lleno de sal volatil-orinosa : siete drachmas , cinquenta y quatro granos de aceyte fluido. La massa

negra, que se hallò en la retorta, pesaba tres onzas, y calcinada à fuego de reverbero, dexò seis drachmas, veinte y quatro granos de cenizas algo negras, de donde se sacaron por la legia tres drachmas, y tres granos de sal fixa alkalina.

## ANALYSIS CHYMICA

### De los Albaricoques maduros.

De cinco libras de *Albaricoques maduros* sin hueffos, destilados por retorta, salieron trece onzas, una drachma, treinta y seis granos de un licor, que tenia el mismo olor, y sabor del fruto, y muy levemente ácido, despues se hizo manifestamente ácido: tres libras, nueve onzas, seis drachmas, y treinta granos de un licor puro, luego algo ácido, despues claramente ácido, muy austero, que tenia olor de las *Almendras machacadas*: una onza, una drachma, veinte y quatro granos de licor algo rojo, empyreumatico, lleno de sal volatil-orinosa: dos drachmas, doce granos de aceyte crasso de la consistencia de extracto. La massa negra, que se hallò en la retorta, era muy compacta, y pesaba tres onzas, seis drachmas, y treinta granos; y habiendose calcinado por veinte horas, dexò ocho drachmas, treinta y seis granos de cenizas algo negras, de donde se sacaron quatro drachmas de una sal fixa alkalina.

La Analyfis de estos frutos nos demuestra, que los *Albaricoques* estàn compuestos de substancias muy diferentes. Contienen, ò abundan en mucha sal ácida, y aceyte estrechamente unidos, y de manera, que sale una porcion mediana de aceyte, con la forma de tal, por el pico del cuello de la retorta, y queda otra mayor cantidad fixa en el *caput mortuum*.

Se hace muy poco uso de los *Albaricoques* en la Medicina. LEMERY describe tres especies de ellos. Los primeros son carnosos, casi redondos, y abrideros, de la magnitud de un pequeño

melocoton, aplanados por los costados, de una parte casi rojos, y de la otra amarillos. La carne tierna, agradable, de buen gusto, y olor. Encierra en sí un hueſſo baſtantemente duro, y aplanado, dentro del qual ſe halla una almendra amarga. La ſegunda no difiere de los primeros mas que en ſer el color algo mas blanco, y en que la almendra, contenida en el hueſſo, es dulce. Los de la tercera ſon mas pequeños que los demás, menos agradables à el guſto, y de un color amarillo baxo. Eſtos ultimos nacen de arbol, que no ha ſido cultivado, como las demás eſpecies. Se deben eſcoger los *Albaricoques* carnosos, bien nutridos, colorados, y de buen guſto.

Eſtos ſabroſiſſimos frutos, en ſentir de GALENO, eſtàn menos ſujetos à corromperſe, y aun en el eſtomago, que los melocotones; ſobre todo, ſi ſe comen al principio de la comida, dån muy poco alimento, como lo obſervò el miſmo GALENO. La poca ſubſtancia, que dån, eſtàn muy ſujeta à corromperſe, y excitar calenturas, por contener eſte fruto un ſucco viſcoſo, y craſſo, que cauſa algunas veces en el eſtomago ventosidades, y crudezas, que ſe corrompen facilmente; por eſto ſe deben uſar con moderacion. Verdaderamente los *Albaricoques* ſon unos frutos muy agradables à la viſta, y al guſto, que ſe comen, como los demás frutos de Verano. La experiencia nos hace ver todos los dias, que eſta fruta no es tan provechoſa à la ſalud, como ordinariamente la creen; no obſtante, comidos con moderacion en tiempo oportuno, ſon humectantes, y refrigerantes, porque contienen mucha ſlegma, cargada de una ſal acida, propia para calmar el movimiento violento de los liquidos. Los *Albaricoques* excitan tambien el apetito por la ſal acida, que eſtimula ſuavemente las tunicas del eſtomago. No obſtante, eſtos frutos ſon extremadamente pernicioſos, quando no eſtàn en ſazon, y ſe comen crudos, porque ſon capaces de cauſar diferentes enfermedades; al contrario, ſon ſalu-

tíferos, y medicinales, quando están perfectamente maduros; porque entonces contienen un zumo saponáceo, capaz de destruir las obstrucciones, y evitar los malos efectos que causan comidos de otra forma. Algunos Autores afirman, que el aceyte sacado de las almendras contenidas en los hueßos, (me sirvo del nombre de *Almendra*, para evitar el equívoco del nombre Latino *Nucleus*, que significa tanto el hueßo, como la almendra contenida en él) es excelente para dulcificar la inflamacion de las almorranas, y para mitigar los dolores del oído. MILLER en su *Bot. Offic.* dice, que con la infusion de estas almendras en agua caliente se hace el célebre cordial, que llaman *Ratafia*. Se preparan los *Albaricoques* en almivar, mermelada, massas, ò pastas, para conservarlos por largo tiempo. Producen de este modo menos malos efectos, porque el azucar, y coccion moderan la mucha flegma viscosa, que contienen. De este modo son tambien mas pectorales que los crudos; porque además de las partes oleosas, que naturalmente contienen, el azucar, en que están embalsamados, le comunica otra virtud para dulcificar la acrimonia del pecho.

## ARTEMISIA. T. CLASSE XII.

ARTEMISIA es un genero de Planta de flor flosculosa, consta de muchos flosculos multifidos, asidos à el embrion, y recogidos en un caliz escamoso. Entre los flosculos nacen unos embriones desnudos, que acaban en un capilamento bifido, los que con el embrion principal passan à semilla, semejante à la del *Absinthium*, de la que se distingue por la exterioridad; porque la diferencia de las flores casi no se percibe. Así es necesario recurrir al aspecto de la Planta, para conservar este nombre tan famoso entre los antiguos Medicos.

AR-



† ARTEMISIA vulgaris, major, caule & flore purpurascens, albicantibus. T. Inst. R. H. 460.  
BOERH. Ind. A. 127. Vid. Tab. XXVII.

*Artemisia*. Leg. 345. CHAB. 375.

*Artemisia vulgaris*. J. B. II. 184. RAII. Hist. I. 372.

*Artemisia vulgaris major*. C. B. Pin. 137.

*Artemisia rubra*. TABERN. Icon. 7.

*Artemisia latifolia, vulgaris, major*. MOR. Hist. Oxon. III. 5.

*Artemisia Mater herbarum*. GER. 945.

Officin. *Artemisia*.

Castell. *Artemisa*.

Esta Planta es comun en muchos terrenos de España. La he visto en las laderas de los prados de las Navas de Zepeda de Tormes, y en el termino de San Martin del Pimpollar, como asimismo en las de los Montes Pyreneos, y otros Lugares. En esta Corte, y en otras Provincias la cultivan en las Huertas. Es perenne, y florece por Mayo, Junio, y Julio.

## DESCRIPCION.

La *Artemisia* se compone de una raíz larga, reptil del tamaño de un dedo, leñosa, circundada de fibras, de gusto algo dulce, y aromático. Sus tallos son de quatro, y mas pies de alto, gruesos del tamaño del dedo, cilindricos, sulcados, algo velloso, firmes, ramosos, regularmente de color algo roxo, y otras veces verde blanquecino, huecos llenos de medula. Sus hojas son en gran numero, alternativamente puestas, cortadas como las del *Agenjo*, aunque mas largas, de color verde algo obscuro por encima, y blanquecinas por debaxo; por lo que se distinguen facilmente de las de aquel, olorosas, de gusto algo dulce, y acre.

acre. Sus flores son en grande numero en las cimas de las ramas, dispuestas à manera de espiga, como en el *Agenjo*, pero mas pequeñas, compuestas de muchos florones un tanto purpureos, cortados en cinco partes vellosas, blanquecinas, ò algo encarnadas, y olorosas.

Es tambien llamada la *Artemisia* por LOBELIO *Mater herbarum*, y por APULEYO *Parthenium*. La llaman tambien *Cingulum Sancti Joannis*; porque la mayor parte del vulgo hacen coronas, y cintos en la vispera, y dia de San Juan. Tambien es llamada por algunos otros: *Herba Regia*, *Toxitesia*, *Anactorium sanguis hominis*, ò *Rapium*. La famosa Reyna *Artemisa* usaba de esta Planta para curar muchas enfermedades, lo que hace decir à PLINIO Lib. XXV. cap.7. que tomò el nombre de esta Reyna. Otros quieren que el nombre de *Artemisia* le viene de *Artemis*, ò *Diana*, que los Antiguos creyeron presidir à las enfermedades de las mugeres, que segun ellos, solo pueden curarse con esta hierba. Vid. ATHAN. KIRKER *Edip. Ægypt. Tom. III. pag. 72.*

## ANALYSIS CHYMICA.

La *Artemisia* comun tiene un gusto algo salado, y tiñe de roxo el papel azul. Por la *Analysis Chymica* dà un espiritu orinoso, asimismo una sal volatil, concreta con mucho aceyte, y tierra, ademàs de una flegma acida, que sale la primera; por esto se conoce que abunda en sal amoniacal, tierra, y azufre: por lo que es propria para los sugetos mas delicados, porque no altera. Todos estos principios hacen que esta Planta sea extremadamente aperitiva, y muy propria para la retencion, y supresion de menstros, y para las convulsiones de la matriz. TOURNEFORT.

Esta Planta es la verdadera *Madre hierba*, ò hierba para la matriz, para la qual es remedio admirable. Purifica, corrobora,

y apacigua los dolores de la madre, cura las opilaciones, provoca los menstros, dà salida al fetus, que se halla muerto dentro de la matriz, y tambien à la purgacion, usada exterior, ò interiormente. Tambien cura las obstruccioncs del higado, hace evacuar las arenas de los riñones, excita la orina, cura la estranguria, apacigua los dolores de vientre, resiste al veneno, y destruye la qualidad pestilencial del ayre. AMBROS. PAREOS. Chir. lib. XXI de Peste, cap. 25. dice, que si se cuecen dos onzas en vino, ò agua, y se toma por quarenta dias continuos por las mañanas en ayunas, cura la hydropesia, y la tericia. BAYGER dice haver visto un hydropico enteramente curado, bebiendo la infusion de la *Artemisia* con vino. Tambien es buena para las heridas, y se cuenta por una de las vulnerarias, y contra las mordeduras de las Serpientes, y Alacranes, tomada con vino, ò aplicada inmediatamente sobre la herida. La tienen en grande estimacion para las heridas de fuego, para cuyos casos la cogen fresca, la muelen, ò machacan con vino blanco, y despues de haver exprimido el zumo, dan dos cucharadas al herido dos veces al dia, y al mismo tiempo se introduce el mismo zumo en la herida, y apacigua tambien los dolores ocasionados por la violencia de la polvora. Quando no se puede lograr esta Planta fresca, se toma seca, y se hace un cocimiento con iguales partes de vino, y agua, que se dà al enfermo por mañana, y tarde, y tambien con el mismo cocimiento se lava la herida. TABERNAMONTANO adquiriò gran reputacion en el Sitio de *Oketz*, y en muchas otras ocasiones con el uso de este remedio, de que siempre experimentò buenos efectos. Los que padecen de gota, y quieran tener algun alivio en poco tiempo, le hallaràn comiendo la raiz de esta Planta. ACILERO, *Consil. inter Cratoniana*, 235. afirma, que muchos sujetos fueron curados de la gota, con solo el uso de las raices  
de

de la *Artemisia*, que hacian cocer con los alimentos en lugar de las de peregil.

De la *Artemisia* se faca agua destilada, xarave, conserva, extracto, y cierta sal. El agua facilita el parto, y la salida del feto muerto, y de las pares, excita los menstros, limpia los riñones, promueve la orina, cura la opilacion, y la hidropesia. Se usa el xarave, y la conserva de *Artemisia* en todas las enfermedades de la matriz, para excitar los menstros, y facilitar el parto. El extracto de *Artemisia* dissuelve el calculo, y cura la supresion de orina, ANDR. ZEIGLER. *Pharm. Spag. pag. 87.* La conserva es buena para purificar, y fortalecer la matriz, y contra las opilaciones. ZACUTO LUSITANO *Lib. XI. obs. 99. Prax. Adm.* dice haver curado una opilacion de diez años con la *Artemisia*.

Son tantas las virtudes que se atribuyen à esta Planta, que para manifestar el vulgo la grande veneracion, que tiene esta Planta, la atribuye ciegameute efectos supersticiosos, los que passo en silencio, por no ser del caso. De la *Artemisia* en la Pharmacia se hace una agua destilada; el xarave simple entra en los polvos calibeados, en el agua histerica, en los polvos contra Rabia de *Palmaria*, el zumo en los trochiscos de Myrrha, el Agua destilada en las Tabletas, y Pildoras Calybeadas, en el unguento Marcial, y en el emplastro Diabotanium.

### ARUM. T. CLASSE III.

*Arum* es un genero de Planta de flor monopetala, y anomala, en forma de oreja de Asno, ò de Liebre, arrollada como un cocurucho: del fondo de la flor sale el pistilo acompañado en su base de muchos embriones, que cada uno de ellos pasa à baya quasi globosa, que encierra una, ò dos semillas subro-

tundas. Se han de tener presentes sus hojas, que no están divididas, ò están levemente abiertas.

I. † ARUM, vulgare non maculatum. C. B. Pin. 8195.

& T. Inst. R. H. 158. MOR. Hist. Oxon. III. 542.

BOERH. Ind. A. II. 74. Vid. Tab. XXVIII.

*Arum*, LAG. 243. TABERN. Icon. 746. H. Eyst.

Vern. Ord. II. fol. 1. fig. I.

Officin. *Arum*, & *Aron*.

Castell. *Yaro*.

II. ARUM maculatum maculis candidis. C. B. Pin.

195. T. Inst. R. H. 158.

*Arum* J. B. II. 783. DOD. Pempt. 328.

III. ARUM venis albis. C. B. Pin. 195. T. Inst. R. H. 195.

*Arum majus*, *Veronense*. LOB. Obs. 326.

Estas tres especies de *Yaros*, ò *Aros* son muy comunes en el circuito de Barcelona, y en otros muchos terrenos del Principado, como asimismo en el Reyno de Valencia, Murcia, y en muchas partes de Andalucía; es à saber, en Estepa, Ayamonte, y Condado de Niebla, &c. La primera especie es comun en el circuito de Madrid en algunas laderas de huertas, y otras heredades, y asimismo en Castilla la Vieja, y en algunos terrenos de los montes de Avila.

IV. ARUM maximum, *Ægyptiacum*, quod vulgò Co-

locasia. C. B. Pin. 193. & T. Inst. R. H. 159. MOR.

Hist. Oxon. 546.

*Aron magnum*, vulgò *Colocasia*. CÆSALP. 227.

*Arum Ægyptiacum*. DOD. Pempt. 328.

*Colocasia*. CLUS. Hist. 75. J. B. II. 709. BOERH.

II. 73.

*Colocasia Ægyptia*, *florida*. BESL. *Ægypt*. 192.

Tab. 54.

*Culcas*, *Faba Ægyptia*. PROS. ALP. Exoët. 39.

*Arum Ægyptiacum*. COL. part.II. I.

*Colocasía*. PISON. 144.

Esta especie de *Arum* es muy comun en algunas Provincias, y terrenos de España, como Barcelona, Valencia, Murcia, Galicia; y en ninguna parte se cria con mas abundancia, que en la Andalucía, y con particularidad en Sevilla, y Cadiz, donde le llaman *Mantas de Santa Maria*. Todas las especies de *Yaros* son perennes, y florecen por Abril, y Mayo.

## DESCRIPCION.

El *Arum*, ò *Yaro* tiene la raíz tuberosa, guarnecida de algunas fibras, carnosas, del tamaño de una grande avellana, subrotunda, pero muy mal formada, blanca, llena de un zumo lactinoso de gusto acre. Salen de ella unas hojas largas, de ocho à nueve pulgadas, casi triangulares, relucientes, y venosas. Su tallo es casi de un pie de alto, cilindrico, sulcado. Su flor es membranosa de una sola pieza, de la que sale el pistilo de color amarillo claro; al nacimiento de éste arroja muchas bayas, unidas à una cabeza oblonga, esfericas, de color encarnado, blandas, llenas de zumo, encerrando una, ò dos pequeñas semillas casi redondas. Toda la Planta es de un gusto tan sumamente acre, que abraza la lengua.

## ANALYSIS CHYMICA.

En la Analysis Chymica de cinco libras de raíces frescas de esta Planta salieron diez onzas, una drachma, y seis granos de licor limpio, de gusto, y olor de hierba, un poco acre, dentro del qual està escondida una sal alkalina, obscuramente austera; tres libras, quarenta y seis granos de licor luego limpio, seguidamente casi bermejo, un poco acido, austero, de olor empyreu-

matico , y al fin pardo obscuro , de sabor , yà acido , yà acre ; dos drachmas , treinta y seis granos de licor bermejo , yà acido , yà alcalino , è impregnado de sal volatil orinosa ; dos onzas , siete drachmas , y doce granos de aceyte crasso de consistencia de extracto. La massa negra , que se hallò en la retorta , pesaba seis onzas , siete drachmas , treinta y seis granos , la que calcinada en fuego de reverbero , dexò seis drachmas , y quarenta granos de sal fixa alkalina.

Todas las raices de estas especies de Plantas contienen considerable acrimonia : de tal modo , que masticadas , quando estàn llenas de zumo , dexan por largo tiempo una fuerte impresion en la lengua. El zumo de las hojas , evaporado à fuego manso hasta la consistencia de xarave , despide un espiritu orinoso ; echandole aceyte de Tartaro , dà color roxo al papel azul. Esta raiz es pegajosa , ò viscosa , y como harina ; de donde se puede conjeturar , que contiene una sal essencial , semejante à la amoniacal con mucha porcion de nitro , mezclado con un aceyte crasso , y un zumo viscoso , y mucilaginoso. Su mucha acrimonia depende sin dũda de cierto espiritu , ò aceyte sutil , y sumamente acre , como se manifiesta en la *Cochlearia* , en el *Eleboro* , y en otras varias Plantas. Este aceyte se disipa con la sola exsicacion de la Planta ; porque la raiz del *Aro* es mucho mas acre quando fresca , y reciente , que quando seca.

Entre las diferentes especies de *Yaros* , hay dos principales , que son las mas usadas en la Medicina , y se usan indiferentemente la una en lugar de otra , como son la primera , y segunda especie. Estas raices , estando frescas , ò secas , por las partes subtiles , y volatiles , que contienen , son poderosamente incisivas , adelgazan , y resuelven la mucosidad viscosa , y crassa , adherente à el estomago , è intestinos , y por esto es un excelente estomacal. Alivia los rheumas inveterados , es buena para la consumpcion , quando se humedece muchas veces con la tintura de

de las flores de la *Bellis vulgar*, ò de las *Ampolas sylvestres*. JUAN DE MURALT. in *Hipp. Helvet.* 653. conforme à lo que dice PLINIO *Lib. XXIV.* en su *Hist. Natur.* dà la receta de unos polvos de *Aro*, mezclados con la harina, y cocida dentro del pan, y la encomienda para los sugetos, que se hallan molestados de la tòs, con dificultad de respirar, y que escupen materiales purulentos. Provoca la orina, y limpia los conductos urinosos, y matriz, excita tambien los menstros, quando estàn perezosos, dà calor à el estomago, quando se halla frio, y fortalece la digestion. El *Aro* es tambien bueno para las enfermedades hystericas, y epilepticas. GREGORIO HORSTIO dice, que con la raiz de esta Planta sola volvió la voz à un niño de cinco años, que havia uno que no hablaba. *Lib. III. Obs. Med.* en la *Cista Med. Epist.* 132. PLINIO *Lib. II. Hist. Plant. cap. de Aro.* JOAN. BRUYER *de Re Cib. Lib. VIII. cap. 6.* SCHNELLEBERG *Tr. de 20. herbis pestilentia veneno adversantibus*, dicen, que esta Planta es llamada *Milagro de la Naturaleza*, por la singular eficacia que tiene contra las heridas. Toda la Planta cocida con los alimentos, que diariamente se comen, enflaquece al sugeto que la usa. Las hojas recientes, ò las raices hechas polvos, curan las ulceras, y fistulas, corrigen el insoponible fetor del cancer: tambien son utiles para la mordedura de los animales venenosos. TRAGO dice, que no conoce simple mas eficaz para los tumores pestilenciales, que las hojas de *Aro*, aplicadas frescas, y verdes sobre los tumores. GEORGIO DE TURRE *Hist. Plant. Lib. II. cap. 244.* observò repetidas veces con experiencias incontrastables, que se curan las quemaduras, aplicando à ellas las hojas frescas del *Arum*, y renovandolas amenudo. DOLEO *Lib. I. cap. 5. sect. 16.* encarga la raiz del *Aro*, mezclada con la flor de azufre, como uno de los remedios mas eficaces para la pthisis. Las hojas del *Yaro*, machacadas con lo que  
 bas-



basto de manteca de bacas en forma de unguento, y aplicado tibio à los que padecen gota, disminuye el dolor.

Se prepara con las raices del *Arum* cierta substancia, ò polvos blancos, que los Chymicos llaman *fæcula*, à la que atribuyen muchas virtudes, que son mas imaginarias, que verdaderas, respecto de ser remedio sin fuerza, ni accion, y quasi destituido de toda virtud; por lo que la raiz del *Aro*, seca, y reducida à polvos, debe ser preferida à todas quantas preparaciones se hacen de las raices de esta Planta. El agua destilada de ellas, y asimismo las *fæculas* limpian, y destruyen las manchas del cutis, y se reputan por un admirable cosmetico. TOURNEFORT dice, que de las cimas de los tallos de esta Planta, maceradas, ò preparadas con agua, se hace una massa para blanquear el lienzo. RAYO afirma, que en algunas partes de Inglaterra las mugeres se sirven de toda la planta para el mismo uso. El *Arum* se usa para los polvos de *Aro* compuestos, y entra en los cachecticos de *Quercetano*. Las raices entran en el agua general, en la opiata mesenterica, y en el emplastro *Diabotanum*.

## ARUNDO. T. CLAS. XV.

ARUNDO es un genero de Planta diverso de la Grama solo por la magnitud del tallo, y hojas, que establece la diferencia; y con razon se cuenta por una de las especies de Grama.

I. † ARUNDO sativa, quæ Δοναξ̄ DIOSCORIDIS. C. B.

Pin. 17. Theat. 271. MONT. Cat. Stirp. Agr. Bon.

Prod. 31. Vid. Tab. XXIX.

*Arundo maxima*, & *hortensis*. J. B. II. 486.

*Arundo Donax*, sive *Cypria*. DOD. Pempt. 602.

Officin. *Arundo*, *Donax*.

Castell. Caña grande de Huertas.

II. † ARUNDO vulgaris, five *φραγμαίτης* Dioscoridis.  
C. B. Pin. 17. Theat. 269. MONT. Cat. Stirp. Agr.  
Bon. Prod. 32.

*Arundo vulgaris, palustris.* J. B. II. 485. MOR. Hist.  
Oxon. III. 218.

*Arundo Phragmitis.* DOD. Pempt. 602.

*Arundo Vallatoria.* RAIL. Hist. II. 1275.

Officin. *Arundo.*

Castell. *Caña.*

Estas dos especies de Cañas son muy comunes en todas las Provincias de España, y con particularidad en las huertas, y son las mas largas, y gruesas especies de Cañas que tenemos. La segunda especie se halla en algunas orillas de Rios, Acequias, y asimismo en algunos terrenos pantanosos, y humedos. Son perennes, y florecen al fin del Estío.

III. ARUNDO Saccharifera. C. B. Pin. 18. Theat. 297.  
MONT. Cat. Stirp. Agr. Bon. Prod. 33. BOERH. Ind.  
A. II. 162. MOR. Hist. Oxon. III. 220. SLOAN.  
Cat. Jam. 31.

*Arundo Saccharina.* J. B. II. 531. RAIL. Hist. II. 1278.  
POMET. Hist. Simpl. 93.

*Arundo, & Calamus Saccharinus.* TABERN. Icon.  
257.

*Viba, & Tacomuree.* PISON. 108.

*Canna mellea.* CÆSALPIN.

Officin. *Arundo Saccharifera.*

Castell. *Caña de azucar.*

Esta especie de Caña se cria, y cultiva en el territorio de Gandia, en el Reyno de Valencia, como asimismo en el de Malaga, Almuñecar, Motril, y Adra, en cuyas Ciudades hay Fabricas de azucar, que llaman *Ingenios*; y el azucar que facan de dichas

chas Cañas, es de muy buena calidad, y nada inferior à la que nos viene de la America.

- IV. ARUNDO farcta, vallium Ravennæ. ZAN. Hist. Bot. 64. Tab. 24. MONT. Cat. Stirp. Agr. Bon. Prod. 32.

*Gramen arundinaceum, ramosum, plumosum, album.*

C. B. Pin. 7. Theat. 95.

*Gramen paniculatum, arundinaceum, ramosum; paniculâ densâ, sericeâ.* T. Inst. R. H. 523.

Esta especie la he visto en el circuito, y pantanos de la Bufera de Valencia, y en otras charcas de aguas detenidas, vecinas al Mar.

- V. ARUNDO semifarcta, Rheni Bononiensis PLINII ZAN. Hist. Bot. 62. Tab. 24. MONT. Cat. Stirp. Prod. 32.

*Arundo Tyberina, vulgaris.* D. SHERARD. RAI. Hist. III. 615.

Habita en el rio Guadiana, y en otros rios, y acequias de España, y terrenos pantanosos.

- VI. ARUNDO scriptoria, atrorubens. C. B. Pin. 17. Theat. 273. & MONT. Cat. Stirp. Prod. 32.

*Arundo scriptoria.* J. B. II. 487.

*Fistula, vel Syringa, & Arundo scriptoria.* LOB. Icon. 52.

Esta Planta se cria en muchas partes de España, asimismo en algunas de Portugal en las orillas de rios, acequias, balsas de aguas detenidas, y terrenos pantanosos.

## DESCRIPCION.

La *Caña* se compone de unas raíces guessas, largas, nudosas, porosas, solidas, y entretegidas, serpeando, y extendiéndose obliquamente por larga distancia debaxo de tierra. Salen de ellas muchos tallos, ò cañas mas, ò menos altas, segun la calidad del terreno, que poseen, huecas, y nudosas. De los nudos de ellas nacen las hojas de un pie, ò mas de largo, bastantemente anchas, tiesas, algo asperas à el tacto, cubriendo en parte la caña, ò tallo. Este se termina en una especie de espiga, ò panicula, la que se compone de unas flores pequeñas, blandas, suaves, y compuestas de estambres, que salen de un caliz escamoso, al principio de color purpureo, que poco despues passa à ceniciento, y se lleva el ayre sin semilla alguna visible. Las cañas mueren todos los Inviernos. En algunas partes son de mucha utilidad, y fabrican de ellas varios utensilios, y tejavanas de cascas; y en España se usan mucho para hacer camas, que llaman cañizos, para la cria de los gusanos de seda; y en todos los terrenos, en donde hay cosecha de ella, hay mucho plantío, y abundante esquilmo de cañas, como necessarias à este fin.

Las virtudes medicinales de las dos primeras especies de cañas son à poca diferencia las mismas. Las raíces atraen los materiales estraños de las heridas; reducidas à polvos, y aplicadas con vino sobre la herida, ò recién cogidas, se ponen en forma de cataplasma, con una cebolla, mezclandolas con miel, y aplicandolas sobre la herida. ORIBAS. de *Morb. Cur. Lib. III. cap. 32.* Mitiga tambien los dolores, que proceden de dislocaciones de miembros, asimismo para la Sciatica, recientes, y bien machacadas en un almirez, aplicadas à la parte doliente, se experi-

mentan en estos casos efectos maravillosos. HIER. MERCURIAL. *Med. Prat. Lib. IV. cap. 2.* Cociendola con legia, y lavandose con ella amenudo la cabeza, hace crecer los cabellos, y cura la tiña. SIMON PAULO, y RAYO nos afirman, que la raíz es muy buena para quitar las manchas de las viruelas en la cara. RAYO saca el zumo, que mezcla con manteca de macho, y miel, y con esta mixtura unta la cara de los virolentos. JULIO CÆSAR CLAUDINO, *Ep.* VINCENTIO TANAR. *fol. 88.* dice, que la raíz de la Caña produce los mismos efectos en los rheumatismos, y catarrhos, que la de China. AETIO dice, que la raíz de la *Caña* es de una naturaleza dissecante, por lo que es buena para la hydropesía. MATTIOLO afirma, que el cocimiento de la raíz de la *Caña* es diuretica, y provoca los menstruos. Es muy cierto, que es deterfiva, y que adelgaza, y corta los humores viscosos. Con las hojas verdes, bien machacadas, aplicadas en las erisipelas, se experimenta alivio. Los pobres en algunas partes del Norte cuecen las flores en agua, ò cerbeza, à la que añaden miel, y despues de colarla, usan de esta bebida, para los catarrhos, y opresiones de pecho. La raíz de Caña es uno de los principales simples que entran en la composicion del emplastro Benedicto de CARLOS MUSITANO.

### ASARINA. T. CLASSE III.

*Asarina* es un genero de Planta de flor monopetala, anomala, tubulata, y personata, semejante à la de la flor de el *Antirrhino*. De su caliz sale el pistilo, afirmado en la parte posterior de la flor como clavo, y passa à fruto, ò vaso subrotundo, dividido en dos loculamentos preñados de semillas, asidas à la placenta. Los loculamentos se suelen romper de varios modos, como el fruto de la *Linaria*; por lo que la *Asarina* se puede

de definir , que es un genero de Planta de flor del *Antirrhino* , y fruto de la *Linaria*.

ASARINA LOBELLII. Lugd. 915. & T. Inst. R. H.

171. BOERH. Ind. A. 234. *Hedera saxatilis* , magno flore. C. B. Pin. 306. Vid. Tab. XXX.

*Asarina* , five *saxatilis hederula*. LOB. Adv. 262. Obs. 329.

*Asarina Lobelli* , flore *hederæ*. J. B. III. App. 856.

MOR. Hist. Oxon. III. 432.

*Antirrhinum foliis oppositis cordatis crenatis*. LINN.

Hort. Cliff. 313. Roylugdb. 295.

Esta Planta la he visto en el Monte Monsein de Cataluña , en la herborizacion , que hice en el año de 1740. en los muros de una Ermita , que llaman Santa Sufana ; tambien se cria entre las grietas de las peñas de los Montes Pyrneos de Cataluña , y de Vizcaya , y otros de España.

## DESCRIPCION.

La *Asarina* se cria en las grietas de las peñas , y en lugares guijarrosos , y montuosos : las raíces son bastantemente sutiles , perennes , echan algunos tallos esparcidos à todas partes , reptiles , largos de casi medio pie , bellosos , y guarnecidos de hojas alternativamente , semejantes à las de la hiedra terrestre , mas pulposas , ò carnosas , y vestidas de un bello blanquizco. Las flores , que salen de los sobacos de las hojas , son parecidas à las del *Antirrhino* , de color amarillo palido : quando la flor està marchita , se presenta una capsula membranosa , partida en dos celulas , que encierran unas semillas largas ; estos loculamentos suelen romperse diversamente por si mismos , como sucede en el fruto de la *Linaria*. De modo , que la *Asarina* no se distingue

del *Antirrhino* mas que por su fruto, y de la *Linaria* por su flor, que no tiene espuela. Esta Planta contiene mucha sal esencial, y medianamente aceyte, y flegma. No està en uso en la Medicina, aunque LOBELIO la atribuye muchas virtudes. Es aperitiva, absterfiva, vulneraria, propria para evacuar las arenas de la vegiga, para las ulceras de los pulmones, y para el asthma.

### ASARUM. T. CLASSE XV.

*Asarum* es un genero de Planta de flor estaminea, consta de muchos estambres, que se levantan del caliz partido en tres partes. La ultima parte del caliz passa à fruto, por lo comun angulado, dividido en seis loculamentos, llenos de algunas semillas oblongas.

ASARUM. LAG. 18. DOD. Pempt. 358. C. B.  
Pin. 197. J. B. III. 548. RAI. Hist. I. 207. H.  
Eyft. Vern. Ord. VI. fol. 9. fig. II. & T. Inst. R. H.  
501. Vid. Tab. XXXI.

*Asarum vulgare rotundifolium.* MOR. Hist. Oxon. III.

511.

*Asarum vulgare.* PARK. 266.

*Nardus rustica.* HOFF. Flo. Alt.

Officin. *Asarum.*

Castell. *Asara bacara.*

Jamàs he hallado esta Planta en quantas peregrinaciones he hecho. El Doctor Don MIGUEL BERNADES, Medico de estos Reales Hospitales, y perito Botanico, me ha hecho el gusto de comunicarmela, la qual se cria en abundancia en su patria Puigçerdà en Cataluña, y la tiene observado en muchos terrenos de España, como es en las faldas de aquellos Pyrneos, en lugares sombríos,

y humedos , y afsimismo en las grietas de las peñas de los mismos parages , singularmente de los lugares de Pi , y de las Escaldas , encima de sus celebradas Aguas Thermales , donde cubre esta Planta las faldas de las peñas , que construyen aquel terreno. Florece por Mayo , y Junio.

### DESCRIPCION.

Esta es una Planta muy baxa , y siempre verde. Sus raíces son tenues , y fútiles , reptiles , nudosas , fibrosas , pardas , ò cenicientas , acres , algo amargas , aromaticas , fastidiosas , que causan náuseas , y tiene el olor de la Valeriana officinal. Las hojas son redondas , con dos orejas , lisas , de un verde reluciente , asidas à unos pezones largos. Las flores nacen cerca de la raíz , y están escondidas entre las hojas , agarradas à unos pezones cortos , y delgados , que salen de la parte inferior de las colas de las hojas. Caída la flor , el caliz passa à fruto , dividido en seis loculamentos , en los quales están encerradas unas pequeñas semillas oblongas , de figura semejante à los granos de uvas , y cubiertas de una tunica de color pardo , debaxo de la qual se halla una medula blanca , de gusto algo acre.

### ANALYSIS CHYMICA.

En la Analysis Chymica , de cinco libras de raíces , y hojas frescas de esta Planta salieron dos libras , cinco onzas , una drachma de licor limpio , algo oloroso , un poco amargo , y obscuramente ácido : una libra , doce onzas , cinco drachmas , y doce granos de licor luego limpio , manifestamente ácido , seguidamente casi bermejo , muy ácido , y en fin un poco austero : tres onzas , veinte y quatro granos de licor pardo , yá ácido , yá alcalino

ori-



orinoso : dos onzas , quince granos de aceyte de consistencia de extracto. La massa negra , que quedò dentro de la retorta , pesaba seis onzas , y doce granos , la qual calcinada en el fuego de reverberacion , dexò dos onzas , quarenta y ocho granos de cenizas , de las quales se sacò siete drachmas , quarenta y seis granos de sal fixa alkalina. Las hojas , y raices del *Asarum* tiñen de color rojo el papel azul ; lo que prueba , que esta Planta contiene un succo , ò zumo semejante al espiritu de vitriolo dulcificado , y al espiritu volatil oleoso , aromatico , y acre , mezclados , y unidos.

El *Asarum* es un remedio polycresto , purga violentamente por vomito , y algunas veces por camara la pituita crassa con la bilis. Es caliente , dessecante , diuretico , y sudorifico , quita las obstrucciones del bazo , del higado , y de la vegiga de la hiel ; y es muy bueno para la gota , y sciatica inveterada , para la hidropesia , la tircia , para las calenturas intermitentes ; esto es , para tercianas , y quartanas , provoca los menstros , y es muy proprio para las enfermedades chronicas. La dosis de la raiz es de media à una drachma en substancia , y desde una , hasta tres en infusion. Se debe la invencion del cocimiento , è infusion à VANHELMONT , como lo confirma ZUVELPHERO en su Pharmacopèa Real. Las hojas se dàn desde seis , hasta siete , ocho , y nueve en infusion , ò leve cocimiento con vino , ò hydromel , exprimido , y colado. Una drachma de la raiz en polvos basta para excitar el vomito , y se usa para la quartana , quando la cura consiste en evacuar por vomito los materiales estancados , ò detenidos en las primeras vias. Se debe observar , que este medicamento obra variamente , segun la diversa preparacion. ETMULERO dice , que tomada la raiz preparada sutilmente , excita eficazmente el fluxo menstrual , y la orina , y hace mas bien vomitar , que purgar : tomada *crasso modo* pulverizada , obra solo por la camara. Hallandome de Cirujano Mayor en el Regimiento de Infanteria de Soria , le he dado muchas ve-

ces en substancia con feliz suceso à muchos Soldados, à quienes la Quina no havia podido quitar las tercianas, y quartanas. JORGE TURRE, Professor de Botanica de Padua, en su *Hist. Plant. Lib. II. cap. 23.* observò, que esta Planta solo se conserva un año sin alteracion.

RULANDO in *Thef. Med.* y otros Autores, dicen, que el cocimiento de la raiz del *Asarum* excita infaliblemente las evacuaciones menstruales à las mugeres, dá éxito à las pares, y feto muerto, diluye los materiales crassos, y viscosos alojados en los pulmones. Muchos Ingleses afirman, por haverlo experimentado, que los polvos del *Asarum*, cocidos con vino, purgan, y hacen vomitar; y que cocidos con agua, como este menüruo, no puede dissolver sus partes sulfureas, ni es emetico, ni purgante, solo provoca la orina, desobstruye el higado, y bazo, y separa del cuerpo los humores malignos. SIMON PAULO en su *Quadr. Bot. Class. II.* dice, que esta Planta es de gran utilidad para la hidropesia, dolores de riñones, la gota, y las calenturas; y es la soberana panacea para los que padecen quartanas, asimismo lo es para la tiricia. JUAN SOPH. COZAK. *Tract. de Sale. sect. 14. cap. 6.* assegura, que ha curado perfectamente con esta Planta un numero crecido de enfermos de tiricia. RONDELECIO *Meth. Cur. Morb. Lib. III. cap. 82.* y RUEL. de *Natur. Stirp. Lib. II. cap. 8.* nos refieren tambien, que han usado muchísimas veces con feliz suceso del cocimiento del *Asarum* para la curacion de los dolores rebeldes de la sciatica. JOANN. MICHAEL Not. in JOANN. SCHROD. *Pharm. Med. Chym. pag. 608. & 624.* FRID. HOFFMAN. *Clav. Pharm. Schroce. Lib. IV. sect. 4.* dicen, que en la Ciudad de *Dresde* havia cierto Medico llamado LOTICHIO, que mezclaba en la mayor parte de sus medicamentos la raiz del *Asarum*. Aunque FERNELIO, *Lib. V. M. M. cap. 13.* afirma, que se puede dar la raiz de esta Planta sin temor à una muger preñada; no  
obf-

obstante el aviso , y observacion de este grave Autor , una muger preñada debe mirar la raíz del *Asarum* con mucho respeto antes de usarla ; porque se pone en contingencia de hacer perecer su apreciable fruto. Las raíces de esta Planta , puestas en infusion por una noche en cenizas calientes , en peso de una onza con un quartillo de agua , es excelente remedio diuretico , y aperitivo para las obstrucciones , y supresiones de menstrosos , sin que excite nausea , ò vómito alguno ; lo que se observa tambien del cocimiento , que se hace con agua. No obstante todo lo dicho , se debe ir con precaucion en el uso , que se hace de los polvos de las hojas , siendo cierto , que pueden ocasionar una superpurgacion mortal ; porque WEDELIO dice haver visto este raro caso en un mozo , que havia tomado una cucharada , el que murió , à pesar de todo el socorro , y auxilio , que pudo darle la Medicina. Así , pues , nos debemos contentar con dar la infusion , y no las hojas en substancia , sin gran precaucion.

Tambien le suelen usar exteriormente en varios casos , y para diversos efectos. FORESTO , *Lib. XXXI. Obs. 3. in Schol. & Lib. IV. Obs. Chyr. II.* dice , que si se lava la cabeza con legia , hecha de las raíces , y hojas de esta Planta , se fortifica el cerebro , y la memoria , se tiñen los cabellos de negro , è impide que se caygan. Cortadas las raíces en pedacitos , puestos en infusion en agua , y lavandose con ella , se quitan las manchas de la cara. Esta misma raíz , hecha polvos , y aplicada sobre las ulceras fordidias , è inveteradas , las limpia , y cura. JUAN COLBARCH , Medico Inglés , hace mencion de èl en su *Tentativa Physica , y Medicinal* , como remedio nuevamente descubierto por M. PIT , *Pharmaceutico de Worcester* ; y dice , que en los dolores de cabeza , si se toman tres , quatro , ò cinco granos en forma de tabaco al tiempo de acostarse , no se perturba el sueño , y al otro dia se evacua por las glandulas de la nariz grande porcion de serosidad , y ha-

ver observado, que este corrimiento de humor pituitoso suele continuar por tres dias, con lo que experimenta el enfermo grande alivio. Prosigue el mismo Autor refiriendo haver experimentado la eficacia de este nuevo estornutatorio en una paralasia de la lengua, y boca, de que el enfermo se librò felizmente con solo una dosis de este remedio, que le hizo evacuar considerable cantidad de pituita: por lo que discurre, que se puede dàr utilmente este remedio, y es muy proprio para los dolores de cabeza rebeldes, quando la causa proviene de materiales viscosos, y tenaces, como tambien en la paralasia, y afectos soporosos. ETMULERO dice, que el sahumerio de las hojas de *Asarum*, recibido dentro del oïdo, cura el silvido. Las raices, hojas, y frutos, machacados, y aplicados à las muñecas al tiempo que entra el frio de las tercianas, y quartanas, las cura algunas veces. Haviendo observado los Antiguos, que quando las Liebres, y otros animales silvestres se hallan enfermos, comen de esta hierba, y se curan, movidos de este exemplo, mezclaban esta Planta con sal, y la daban à comer à los Carneros, y Bacas, para preservar sus carnes de la putrefaccion. Quando los Caballos se hallan debilitados por inapetencia à la comida, se les fuele echar en la cebada la raiz del *Asarum*, y al instante empiezan à comer, y se restablecen en su vigor.

Esta Planta entra en las composiciones Pharmaceuticas siguientes: En el Agua general, en las Gotas Anodinas de Inglaterra, en el Electuario de Zaragatoña, en el Orbietano comun, en el Jarave Hydragogo de *Charas*, en los trochiscos Hedicroi, en la Hiera picra, en el emplastro Diabotano. Se halla en FERNEL *Lib. VI. Meth. Med.* una composicion, que llama *Diasarum*, la que usaba por emetico seguro. Otros hacen cierta agua destilada de las hojas, y raices de esta planta, y la usan para la opresion de pecho, tericia, hydropesia, y calenturas intermitentes.

## ASCLEPIAS. T. CLASSE I.

*Asclepias* es un genero de Planta de flor monopetala, patente, y multifida, de figura de campana: de su caliz sale el pistilo asido à la parte posterior de la flor, como clavo, à que corresponde una cabecita, dividida en cinco partes: despues passa à fruto, compuesto de dos baynas membranosas, abiertas de alto à baxo, preñadas de muchas semillas, asidas como escamas à la placenta, y guarnecidas de pelusa. La Planta *Asclepias* se distingue del *Apocino*, y *Periploca* en que no tiene leche.

I. ASCLEPIAS albo flore. C. B. Pin. 303. & T. Inst.

R. H. 94. RAIL. Hist. II. 1091. MOR. Hist. Oxon.

III. 611. BOERH. Ind. A. 312. Vid. Tab. XXXII.

*Asclepias*, sive *Vincetoxicum multis floribus albican-*  
*tibus.* J. B. II. 138.

*Vincetoxicum.* DOD. Pempt. 407.

*Apocynum*, *Asclepias dictum.* PAR. Bat. 43.

*Asclepias.* LAG. 332. CÆSALP. 269.

Officin. *Asclepias*, *Vincetoxicum*, & *Hirundinaria*.

Castell. *Asclepias.* JARAVA.

II. ASCLEPIAS angustifolia, flore flavescente. H. R.

PAR. T. Inst. R. H. 94. MOR. Hist. Oxon. III. 611.

PAR. Bat. 43.

III. ASCLEPIAS latifolia, flore luteo, filiquâ maxi-  
mâ.

Estas tres especies de Plantas las he visto en el monte llama-  
do *Monsein* en Cataluña: la segunda se cria en el monte de nues-  
tra Señora de *Monferrate*; y ésta, y la primera en algunas gar-  
gantas de los montes *Pyreos*, y en otros terrenos de España. Son  
perennes, y florecen por Junio, y Julio.

IV. † ASCLEPIAS nigro flore. C. B. Pin. 303. & T.

Inst. R. H. 94. MOR. Hist. Oxon. III. 611.

*Asclepias nigro flore quorundam.* J. B. II. 140.

*Apocynum.* COL. II. 39. & *Apocynum* DIOSCORI-

DIS. COL. Phytob. 110.

Esta ultima especie de *Asclepias* es muy comun en todos los terrenos de España. La he visto en muchas partes de los montes de Avila, en el circuito de Miraflores, en los barrancos del carbon, media legua mas arriba del Real Sitio del Pardo: tambien se cria en el contorno de Barcelona.

## DESCRIPCION.

El *Asclepias* tiene las raices algo gruesas, largas, compuestas de muchas fibras blancas, que salen en multitud de una misma cabeza, de gusto acre, algo amargo, fastidioso, y de olor fuerte; nacen de ellas muchos tallos de dos pies de alto, flexibles, nudosos, enredandose alguna vez con las Plantas contiguas. Las hojas nacen opuestas à cada nudo de los tallos, de dos en dos, oblongas, anchas, lisas, y se terminan en punta, de figura de las de la *Hiedra*; pero son algo mas largas, y estrechas, sostenidas de pezones cortos. De los sobacos de las hojas salen otros pezones, divididos en varios, donde nacen las flores blanquecinas de una sola pieza en forma de campana. Caída la flor, se presenta el fruto, compuesto de dos baynillas membranosas, largas de mas de pulgada y media, que estando maduras, se abren por lo largo, y contienen muchas semillas algo bermejas, anchas, aplanadas, guarnecidas de lanugo, ò pelusa blanca muy suave, y puestas en forma de escamas asidas à la placenta.

## ANALYSIS CHYMICA.

En la Analyfis Chymica de cinco libras de *Asclepias* reciente, y con flor, sin raíces, destilada en el Baño de Vapor, salieron dos libras, doce onzas, seis drachmas, y treinta y seis granos de licor limpio, de gusto, y sabor de hierba, luego obscuramente acido, despues manifestamente acido del todo. La massa seca, que se hallò despues de la destilacion dentro de la retorta, diò una libra, dos onzas, quatro drachmas, y cinquenta y siete granos de un licor parecido al bermejo, un tanto austero, seguidamente salado; dos onzas, dos drachmas, treinta y seis granos de licor bermejo, yà acido, yà salado; cinco drachmas, treinta y seis granos de licor parecido al bermejo, alcalino-orinoso, è impregnado de mucha sal volatil-orinosà; dos onzas, dos drachmas, cinquenta y quatro granos de aceyte crasso, y mantecoso. La massa negra, que se hallò en la retorta, pesaba siete onzas, la qual calcinada en el fuego de rebervero, dexò una onza, seis drachmas, treinta y seis granos de cenizas nigricantes, de las quales se sacaron seis drachmas, y treinta y seis granos de sal fixa-alkalina.

De cinco libras de raíces recién arrancadas de tierra, destiladas en el Baño de Vapor, salieron dos libras, trece onzas, dos drachmas, veinte y quatro granos de licor limpio, de un sabor, y olor algo aromático, acre, que picaba en la lengua; luego obscuramente acido, despues manifestamente acido, y un tanto austero. La massa remanente, habiendo sido destilada en la retorta, diò seis onzas, tres drachmas, veinte y siete granos de licor, primero parecido al bermejo, manifestamente acido, y salado, seguidamente pardo, muy acido, y al fin lleno de sal alcalino-volatil-orinosà; siete drachmas, quarenta y cinco granos de licor pardo, empyreumatico, alcalino-orinoso; dos onzas, tres drachmas,

trein-

treinta y seis granos de aceyte de consistencia de manteca. La massa negra , que se hallò en la retorta , pesaba quince onzas , cinco dragmas , treinta y seis granos , la que , calcinada en fuego de rebervero por veinte y quatro horas , dexò siete onzas , siete drachmas , treinta y seis granos de cenizas pardas , de las quales se sacò una drachma , y dos granos de sal fixa salada.

Las raices de la *Asclepias* son amargas , aromaticas , algo acres , y dàn color roxo al papel azul. Las hojas son algo saladas , y tiñen el mismo papel. Por esta Analysis se manifiesta , que las raices de esta Planta contienen sal essencial , yà sea vitriolica , yà amoniacal , abundantemente llena de acido , y envuelta en mucha tierra , y aceyte , tanto subtil , como vituminoso , y crasso , y que las hojas contienen mucha mas sal amoniacal.

Se gasta en la Medicina la primera , y segunda especie de *Asclepias*. La raiz es la parte que se usa , y se tiene por un poderoso contra-veneno de los malos efectos del *Apocynum* , y de otras Plantas , que contienen alguna ponzoña , y tambien contra las mordeduras y picaduras de animales venenosos. Tambien es buena para las calenturas malignas pestilenciales , porque las disipa por medio de los sudores , que ocasiona. TRAGO afirma , que el vino , en que se hace macerar , ò infundir una libra de raices , cocido hasta consumir la tercera parte , provoca eficaz , y abundantemente el sudor , evacuando por todas partes de un modo visible las aguas , que contienen los hydropicos. La mayor parte de los Autores Alemanes Modernos confirman la virtud antihydrica de la raiz de esta Planta. JOACHIN JORGE ELSNER en las *Ephemeridès de Alemania* dice , que esta raiz es , no solamente buena para evacuar por los sudores las aguas de los hydropicos ; pero puede ser tambien de buen uso , y utilidad para atenuar , è incin-

dir



dir los humores viscosos, que llenan las glandulas en las escrophulas.

El cocimiento de esta Planta volatiliza los humores, dandoles exito por la orina, y transpiracion. TOURNEFORT prefiere el cocimiento de la *Asclepias* à el de escorzonera para las calenturas malignas, peste, viruelas, y para excitar la transpiracion, y el sudor. Para las escrophulas, y supresiones de menstrosos se hace un cocimiento con una onza de la raiz de *Asclepias* con dos libras de agua comun, que se cuele, y se administran tres vasos todos los dias con el jarave de *Artemisia*, ò el *cachectico* de *Charas*. ETHMULERO asegura, que tomando una drachma de esta raiz en polvos, infundida en vino, cura las calenturas intermitentes por vomito, y sudor. Toda la Planta exteriormente usada, machacada, y aplicada en las ulceras inveteradas, fordidias, y malignas, las deterge, y mundifica muy bien: el mismo remedio resuelve los tumores de los pechos, y hace tambien buenos efectos en las mordeduras de las vivoras, y de los insectos venenosos.

Con las hojas, y raices se prepara un extracto, que se usa para las mismas enfermedades, y se toma desde media drachma, hasta una y media. La raiz entra en el Agua general, en el Orvietano de HOFFMAN, en el Vinagre theriacal de *Charas*, el extracto entra en la Theriaca Celeste.

## ASCYRUM. T. CLASSE VI.

*Ascyrum* es un genero de Planta de flor rosacea; consta de muchos petalos, dispuestos en la parte superior, à modo de circulo. Del caliz poliphilo sale el pistilo, que passa à fruto, ò capsula pyramidal, dividido en cinco loculamentos llenos de semillas por lo comun menudas, y oblongas.

- I. ASCYRUM magno flore. C. B. Pin. T. Inst. R. H. 256. BOERH. Ind. A. 242. Vid. Tab. XXXIII.

*Androsenum flore, & thecâ quinque capsulari, omnium maximis.* MOR. Hist. Oxon. II. 472.

*Hypericum constantinopolitanum flore maximo.* FLOR. BAT. II. 108.

*Ascyroides.* ALPIN. Exoct. 172.

*Hypericum flore pentagyneo, foliis ovato-oblongis glabris integerrimis.* LINN. Hort. Cliff. 380.

Esta especie habita en las gargantas humedas, y sombrías de nuestros Pyrneos. Se compone de una raíz mediana, que produce el tallo redondo, lampiño, y rojo, de medio codo, ceñido de hojas de verde baxo, y las inferiores mas blanquecinas, largas de una pulgada, y de ancho media, subrotundas, y colocadas de dos en dos, opuestas. En la cima del tallo nacen las flores amarillas, de cinco petalos, de una pulgada, de cuyo fondo salen muchos estambres luteos, sostenidas del caliz polyphylo, y verde. Caídas estas, se presentan los frutos, que son unas baynas pyramidales, de cinco capsulas llenas de semillas menudas, y oblongas.

- II. † ASCYRUM Balearicum frutescens, maximo flore luteo; foliis minoribus, subtus verrucosis. SALVADOR, & BOERH. Ind. A. 242.

*Myrto-Cystus Pennaei.* CLUS. Hist. 68. C. B. Pin. 468.

Esta Planta habita en la Isla de Mallorca, y se cultiva en el Real Jardin Botanico. La primera especie florece por Junio, y Julio. La segunda tengo observado, que florece todo el año: ambas son perennes. A la primera se consideran las mismas virtudes que al *Hypericon* vulgar. A la segunda especie hasta ahora no se conoce virtud, ni uso alguno en la Medicina. Es muy cierto, que por sus partes therebintinaceas, y balsamicas, de que

copiosamente abunda dicha Planta, se evidencia ser esta mucho mas balsamica, y vulneraria, que todas las demàs especies de *Hypericon*, y *Asyros*.

## ASPARGUS. T. CLASSE V.

*Asparagus* es un genero de Planta de flor rosacea: consta las mas veces de seis petalos, dispuestos en la parte superior en forma de circulo: del medio sale el pistilo, que passa à fruto, ò baya blanca, casi espherica, que encierra algunas semillas solidas: se han de tener presentes las hojitas tenues, y delgadas, que tiene esta Planta, para conocerla con mayor claridad.

I. † ASPARAGUS sativa. C. B. Pin. 489. T. Inft. R. H. 300. BOERH. Ind. A. II. 65. Vid. Tab. XXXIV.

*Asparagus sativus*. LAG. 207. GER. 953.

*Asparagus hortensis*, & *pratensis*. J. B. III. 725.

*Asparagus domesticus*. MOR. Hist. Oxon. II. 3.

*Asparagus hortensis*. DOD. Pempt. 703.

Officin. *Asparagus*.

Castell. *Esparragos*.

Esta especie de *Esparrago* se cultiva generalmente en las huertas de toda España con particular agricultura, y cuidado para lograrlos antes de tiempo, por ser uno de los mayores regalos, que se puede presentar à los primeros fugetos de nota. Se cultivan con mayor esmero, y primor en el Real Sitio de Aranjuez, que en alguna otra parte de España; por lo que esta especie es la mejor de la Europa en magnitud, y gusto, y se sirve à sus Magestades todos los meses del año por cosa especial.

II. † ASPARAGUS sylvestris, tenuissimo folio. C. B. Pin. 490. T. Inft. R. H. 300. BOERH. Ind. A. II. 65.

BOF. Monsp. 30.

*Asparagus pratensis*. J. B. III. 725.

*Asparagus sylvestris*. MATTHIOL. 478.

III. † ASPARAGUS foliis acutis. C. B. Pin. 490. & T.

Inft. R. H. 300.

*Asparagus petreus*, sive *Corruda*. RAII. Hist. I. 683.

MOR. Hist. Oxon. II. 3.

*Corruda*. J. B. III. 726.

*Corruda*, sive *Asparagus sylvestris*. CHAB. 550.

*Corruda prior*. CLUS. Hist. CLXXVII.

*Asparagus spinosus*, *Corruda dictus*. RUPP. Flor.

Jen. 126.

Estas dos especies de Esparragos se crian en el circuito de Madrid, en terrenos eriales, y de labor. Son tambien muy comunes, y con gran abundancia en los demàs terrenos de España.

IV. ASPARAGUS aculeatus, spinis horridus. C. B.

Pin. 490. & T. Inft. R. H. 300. BOERH. Ind. A. II.

65.

*Corruda tertia*. CLUS. Hist. CLXXVIII.

*Asparagus sylvestris*, *tertius*. DOD. Pempt. 704.

V. ASPARAGUS aculeatus, alter, tribus, aut qua-

tuor espinis, ad eundem exortum. C. B. Pin. 490.

T. Inft. R. H. 300.

*Asparagus sylvestris alter*. DOD. Pempt. 704.

*Corruda altera*. CLUS. Hist. CLXXVIII.

Estas dos especies se crian con abundancia en la mayor parte de la Andalucia, y asimismo en las faldas de Sierra-Morena: la primera especie se cria tambien en Barcelona en las faldas de Montjuí, ácia el mar.

VI. ASPARAGUS maritimus, crassiore folio. C. B. Pin.

490. & T. Inft. R. H. 300.

*Asparagus marinus*. CLUS. Hist. CLXXIX. J. B. III.

726.

Esta especie se cria en la Marina de Barcelona , y en otras partes del mismo Mar Mediterraneo , y tambien en algunos terrenos , y orillas del Oceano.

## DESCRIPCION.

Las raíces del *Esparrago* son en mucho numero , largas , delgadas ; carnosas , atadas à una cabeza dura , y cylindrica , de color pardo en lo exterior , y blanco en lo interior , de gusto algo dulce , y glutinoso. Esta Planta por la Primavera echa muchos tallos , de un pie de alto , tiernos , largos , verdes , lisos , redondos , derechos , sin hojas , admirables para comer : si no se cortan , suben hasta tres , y mas pies de alto : y se dividen en ramos , guarnecidos de hojas verdes , tenues , y fútiles , que se parecen à las del hinojo. Las flores son de un verde claro ; el pistilo passa à fruto , ò baya blanda espherica , del tamaño de un guisante , algo roxa , y dulce , la qual encierra algunas semillas negras , y duras.

## ANALYSIS CHYMICA I.

En la Analysis Chymica de cinco libras de raíces frescas de *Esparragos* , destiladas en el Baño de Vapor , salieron tres libras , tres onzas , seis drachmas , veinte y siete granos de licor limpio , de sabor de hierba , obscuramente salado ; once onzas , dos drachmas , quarenta y cinco granos de licor limpio , algo acido. El residuo , destilado en la retorta , diò quatro onzas , y diez y seis granos de licor parecido al bermejo , algo acido , con un tanto de acre , y austéro ; una onza , cinco drachmas , y veinte granos de licor alquinoso-orinoso-volatil , y empyreumatico ; una onza , una drachma , cin-

cinquenta y quatro granos de aceyte crasso. La massa negra, que se hallò en la retorta, pesaba cinco onzas, una drachma, y diez y ocho granos, la qual, calcinada en el fuego de rebervero, diò una onza, dos drachmas, y quince granos de cenizas pardas, casi negras, de las quales se sacaron tres drachmas, cinquenta y quatro granos de sal alkalina fixa.

Las raices de los *Esparragos* son de gusto algo dulce, viscosas, un tanto aúteras. TOURNEFORT cree, que la primera especie de *Esparrago* contiene una sal essencial, de naturaleza de el Tartaro vitriolado, que està disuelta en esta Planta con mucha flegma, envuelta en mucho aceyte crasso, y algunas partes de tierra.

## ANALYSIS CHYMICA II.

En la Analysis Chymica cinco libras de *Esparragos* frescos, y recién cortados, destilados por retorta, dieron trece onzas, dos drachmas, quarenta y ocho granos de licor algo turbio, y lactinoso, de olor, y sabor de hierba, algo parecido al del *Esparrago*; tres libras, nueve onzas, quatro drachmas de licor limpio, luego obscuramente acido, seguidamente acido; una onza, veinte y quatro granos de licor bermejo, empyreumatico alkalino-orinoso; sesenta granos de sal volatil-orinoso-concreta; tres drachmas, veinte y quatro granos de aceyte de consistencia de manteca. La massa negra, remanente en la retorta, pesaba dos onzas, cinco drachmas; la que calcinada en el fuego de reberveracion, dexò seis drachmas, quarenta y ocho granos de cenizas, de las quales se sacaron por la legia tres drachmas, veinte y quatro granos de sal alkalina.

Por esta Analysis se manifiesta, que los *Esparragos* contienen mucha sal amoniacal, nitrosa, y mas desembuelta que las raices; y parece que de esta sal proviene la virtud, que gozan de

diureticos, y por la misma razon las raices del *Esparrago* se cuentan entre las cinco grandes raices aperitivas, que son el *Apio*, *Hinojo*, *Peregil*, y *Jusbarba*.

Los *Esparragos* excitan el apetito, pero son de poco alimento; aunque estos, bien digeridos, son de mas que las otras legumbres, como nos lo dice GALENO *Lib. de Alim. cap. 59*. Si se comen los *Esparragos* antes de comer, son refrigerantes, y desobstruyen el higado, el bazo, y riñones; excitan una copiosa evacuacion de orina, la qual es de olor fuerte, y fetida. Los *Esparragos* son muy favorables para los que padecen supresion de orina, y de arenas: excitan en algunos sujetos la Venus por sus sales acres, que irritan las partes nerviosas, y membranas, destinadas para la secrecion de la orina, y esperma. Tienen tambien una virtud del todo particular para las enfermedades de los ojos; pero son perniciosos para los que padecen gota. No son menos nocivos à los de estomago debil. HOFFMAN *Lib. V. Inst. Med. cap. 12. sect. I.* refiere, que ha visto sujetos, especialmente en las mugeres preñadas, echarlos al cabo de dos dias, como los havian comido, aunque huviesen sido bien guisados.

Las raices de los *Esparragos* son aperitivas, y diureticas: algunos los encargan, como preservativo para el calculo, y como remedio proprio para dissolver la piedra. ETMULERO es de contrario sentir: dice, que los *Esparragos* son para dissolver, y separar la sal orinosa-volatil, è introducir la putrefaccion, que es una disposicion para el calculo mas presto que su remedio. VANHELMONT en su Tratado de la *Lithiasis*, *cap. 5. §. 17.* trae un exemplo de cierto Sabio Jurisconsulto, que contraxo el mal de piedra, de que antes no era molestado, por haver comido excesivamente *Esparragos*; y por consiguiente es contrario à aquellos, que se hallan con la disposicion de esta enfermedad; ademàs, que separada una vez

la sal orinosa de los riñones, si se le comunica algun acido extraño de las primeras vias, lo que sucede es, que se coagulan juntos: por esta razon hoy no se usa tanto de ellos en la Medicina, como antiguamente. Las bayas rojas del *Esparrago*, secas, y pulverizadas, son eficaz remedio para la disenteria, y la diarrea.

La segunda especie de *Esparrago*, que es el *Asparagus sylvestris tenuissimo folio*; esto es, los *Esparragos de trigo*, no se difiere de los de la primera especie, sino en ser mas pequeños, de modo, que algunos solo hallan la diferencia en la cultura. TOURNEFORT observò, que esta Planta cultivada por mucho tiempo en un Jardin del Rey en París, no havia hecho alguna mutacion, y menos crecer, ni mudar su regular forma: de donde concluye con razon, que esta es especie diferente, y no solo variedad. Tiene las mismas virtudes que el *Esparrago* vulgar, y algunos le prefieren en el uso de la Medicina. Todas las raices de *Esparragos* en comun, y los de estas seis especies, que se crian en España, están en uso, y todas se comen, con la diferencia, que los sylvestres son algo amargos, y en la Andalucia los llaman *Esparragos amargos*. Las raices del *Esparrago* se usan en los cocimientos, y caldos aperitivos, con las demás raices aperitivas de media, hasta una onza para cada libra de cocimiento. En la Pharmacia se gastan las raices para el Jarave de las cinco aperitivas, en el de Malvavisco, en el Antinephritico de *Charas*, en el Jarave de Chicoria compuesto: las bayas, ò semilla entran en la Benedicta laxativa.

## ASPERUGO. T. CLAS. II.

*Asperugo* es un genero de Planta de flor monopetala, multifida, de forma de embudo: de su caliz, à modo de vacia, que def-



despues se comprime por sí mismo, se eleva el pistilo asido como clavo, à la parte infima de la flor, acompañado, ò guardado de quatro embriones, que despues pasan à semillas, comunmente oblongas, que se maduran en el mismo caliz, pero yà muy ancho, cuyas puntas se comprimen de tal fuerte en este estado, que se unen mutuamente.

† ASPERUGO vulgaris. T. Inst. R. H. 135. BOERH.

Ind. A. 191. Vide Tab. XXXV.

*Buglossum sylvestre cauliculis procumbentibus.* C. B.

Pin. 257.

*Cynoglossa, fortè Topiaria* PLINIO, sive *Echium lap- pulatum quibusdam.* J. B. III. 500.

*Asperugo spuria.* DOD. Pempt. 356.

*Borrago minor, sylvestris.* COL. I. 181. Icon. 183.

Esta Planta se cria muy abundantemente en el circuito de Madrid, en las laderas de los caminos, y cercas de huertas, y otras heredades: asimismo en el circuito del Real Sitio de Aranjuez, y en los mas terrenos de España. Es annua, y florece por Abril, y Mayo.

## DESCRIPCION.

El *Asperugo* es una Planta, que se compone de raíces menudas, y fútiles. De ellas salen muchos tallos delgados, tiernos, angulosos, nudosos, ásperos, torcidos, ò encorvados ácia la tierra. Las hojas salen de cada nudo del tallo de dos en dos, de tres en tres, ò de quatro en quatro, dispuestas no al rededor del tallo, à el lado: son oblongas, medianamente anchas, ásperas, horadadas de algunos agujeros. Sus flores son azules, y nacen en la parte opuesta de las hojas: de modo, que cada una es un embudo, y cortadas por lo comun en cinco partes; caí-

da

da la flor, el caliz se aplana, estiende, y sirve de envoltura à quatro semillas oblongas, algo negras, unidas entre si.

A esta Planta le vino el nombre *Asperugo* del Latino *Asperus*, porque es asperissima al tacto; y aunque hace de ella muy corto uso la Medicina, es eficazmente deterfiva, y vulneraria; algunos la suponen apta para purificar la sangre. COLUMNA afirma, que se acerca mucho à la naturaleza de la *Borraja*; y dice, que los Boticarios de la *Pulla* se sirven de ella en lugar de la otra, y que los habitantes de esta Provincia la comen en menestra.

### ASPHODELUS. T. CLAS. IX.

*Asphodelus* es un genero de Planta de flor liliacea, monopetala, dividida en seis partes: del medio sale el pistilo, que pasa à fruto quasi globoso, carnososo, y triangular, abierto en su apice, dividido en tres loculamentos llenos de semillas triangulares. Su raiz es en forma de nabo, lo que la distingue del *Phalangium*, que las tiene fibrosas.

I. † ASPHODELUS albus, ramosus mas. C. B. Pin. 28.  
& T. Inst. R. H. 343. BOERH. Ind. A. II. 111. Vid.  
Tab. XXXVI.

*Asphodelus albus ramosus*. MOR. Hist. Oxon. II.

330.

*Asphodelus major flore albo, ramosus*. J. B. II. 625.

RAII. Hist. II. 1191.

*Asphodelus* I. CLUS. Hist. 196.

*Asphodelus major albus*. H. Eyft. VERN. Ord. 9. fol. 7.

fig. I.

Officin. *Asphodelus verus albus*.

Castell. *Gamonès*.

II. † ASPHODELUS albus, non ramosus. C. B. Pin. 28.

& T. Inst. R. H. 343. MOR. Hist. Oxon. II. 331.

*Asphodelus major flore albo, non ramosus.* J. B. II.

625.

*Asphodelus* II. CLUS. Hist. 197.

*Asphodelus albus.* DOD. Pempt. 206.

III. ASPHODELUS albus minimus. C. B. Pin. 29. &

T. Inst. R. H. 344. MOR. Hist. Oxon. II. 331. J. B.

II. 632. BOERH. Ind. A. II. 110.

*Asphodelus minimus.* CLUS. Hist. I. CCLVIII.

IV. ASPHODELUS foliis fistulosis. C. B. Pin. 29. &

T. Inst. R. H. 344.

*Asphodelus minor.* CLUS. Hist. 197.

La primera, y segunda especie de *Gamones* se crian en el circuito de Madrid, y asimismo en el Real Sitio de Aranjuez, y laderas del Piul de Rivas. Advirtiendole, que todas las quatro especies de *Asphodelus* son muy comunes en todos los terrenos de España; y puedo afirmar, que en todos quantos viages, y herborizaciones he hecho en diferentes terrenos, y Provincias de ella, las he visto, y tengo en mi Herbario. Son perennes, y florecen por Abril, Mayo, y parte de Junio.

## DESCRIPCION.

El *Asphodelus*, ò *Gamon blanco* es una Planta muy conocida, y comun en España. Sus raíces se componen de muchos nabitos, suspenfos de una cabeza, de donde salen muchas hojas verdes, largas, estrechas, puntiagudas, femejantes à las del puerro, mas largas, y mas estrechas, sulcadas interiormente en figura de canal triangular; y del centro de ellas sale el tallo, fuerte, redondo, liso, desnudo, ramoso, alto de quatro à cinco pies,

pies, y termina en una espiga de flores blancas, estriadas exteriormente de líneas purpúreas. El fruto es verde, redondo, de la magnitud de una pequeña avellana, interiormente dividido en tres células, que cada una encierra muchas semillas.

Los Antiguos usaban las raíces de esta Planta para excitar los menstrosos, y la evacuacion de la orina; pero hoy dia se hace muy poco uso de ellas. MILLER *Bot. Off.* Las raíces de esta Planta son deterfivas, y aperitivas, proprias para provocar los menstrosos, resistir al veneno, y limpiar las úlceras antiguas. Tomada la raíz en dosis de tres drachmas, es muy excelente, y eficaz contra la mordedura de las serpientes; pero se debe aplicar al mismo tiempo en la parte ofendida una cataplasma compuesta de las raíces cocidas con las heces, ò lia del vino. La misma, y con igual composición, es admirable para las úlceras corrosivas, y para las inflamaciones de garganta, y testiculos. Del zumo de las raíces, mezclado con vino dulce, mirra, y azafran, y cocido con estos simples, se hace un excelente colyrio. Se usa caliente, solo, ò con incienso, miel, vino, y mirra, y es bueno para los dolores de oído, y úlceras purulentas; y para los dolores de dientes, poniendole dentro del oído opuesto. La ceniza de las raíces cura la alopecia, y hace crecer los cabellos. Su semilla, y flores, tomadas con vino, hacen un antidoto eficaz contra las mordeduras de la *Escolopendra*, ò *Cienpies*, y el *Alacrán*; pero desordenan el vientre. DIOSCORIDES *Lib. II. cap. 199.*

Tengo experiencia, que el zumo amarillo, que dan las raíces de esta Planta, recientes, partidas por el medio, aplicado à las herpes, es un remedio específico. Cocida esta raíz con vinagre, cura la sarna. Algunos hacen cocer las raíces en las cenizas calientes, y con ellas se estriegan, ò lavan las manos, y la cara para quitar las manchas. FOREST. *Lib. III. Obs. Chir. II.*

dice , que la raíz machacada , y aplicada sobre las *Escrophulas*, las cura. El Sahumerio de estas raíces ahuyenta , y mata los ratones. Infundida en agua , y dada à beber à los cerdos , los preserva de la lepra , y cura à los que la tienen. Esta propria infusion produce el mismo efecto , lavandoles à menudo con ella.

## ASPLENIMUM. T. CLASSE XVI.

*Asplenium* es un genero de Planta , que consta de raíces capilares , y algo negras , de donde salen muchas hojas algo semejantes à las del *Polipodio* ; pero mucho mas pequeñas , cortadas hasta casi la costilla en partes bastantemente redondas , sinuadas , y onduladas. Sus frutos nacen amontonados unos sobre otros en el dorso de las hojas , las que estàn cubiertas de muchas escamas al trabès , de las quales se escapan los frutos. M. TOURNEFORT observò por medio de un Microscopio , que cada fruto es una pequeña bola membranosa , guarnecida de un cordon à modo de granos de Rosario , que por su contraccion hace abrir el fruto en dos partes , como una caja espherica , que derrama algunas semillas muy menudas.

I. ASPLENIMUM , *sive* Ceterach. J. B. III. 749. &

T. Inst. R. H. 544. RAIL. Hist. III. 749. PARK.

1046. MOR. Hist. Oxon. I. 561. Vid. Tab. XXXVII.

*Ceterach Officinarum*. C. B. Pin. 354.

*Asplenium*. LAG. 359. DOD. Pempt. 468. RUELL.

566.

*Scolopendria*. LOB. Icon. 807.

Offic. *Asplenium* , *Ceterach* , *Scolopendria*.

Castell. *Doradilla*.

La *Doradilla* es Planta muy comun en todos los terrenos de España , ama los sombríos guijarrofos , y se cria tambien en las

grietas de las peñas, cercas de piedras, y antiguos muros. Habita en los montes de la Cartuja del Paular de Segobia, Bustar-Viejo, contiguo à Miraflores: en los montes de Avila, en el termino de Santa Cruz, la he visto con mucha abundancia, en los montes de Sierra-Morena, y en los demàs que he seguido. Tambien se cria con abundancia en la Andalucia, en la Higuera, termino de Aracena, &c.

II. ASPLENIUM ramosum. T. Inst. R. H. 544.

*Lonchitis folio Ceterach.* C. B. Pin. 359.

*Lonchitis aspera Maranthæ.* J. B. III. 745.

*Lonchitis altera Marantha.* CLUS. Hist. CCXII.

*Filicula crispa, lanugine hepatici coloris vestita.* PLUK.

Alm. 150. Tab. 281. Fig. IV.

*Acrostichum frondibus subbipinnatis, pinnis opposito  
coadunatis subtus hirsutissimis: basi subdentatis.* LINN.

Spec. Plant. 1071.

Esta segunda especie de *Doradilla* la he visto en algunas peñas de los montes de Sierra-Morena, y asimismo en la Mancha, en un terreno que llaman *La Herradura de Pedro Trillo*, que viene à ser una garganta, que forma la figura de una herradura, que apenas el Sol la baña.

*Ceterach* es nombre Arabigo. *Asplenium* viene del Latino *Splen*, que significa el bazo. Han dado este nombre à la *Doradilla*, ò *Ceterach*, porque es util para las enfermedades de esta parte. El de *Scolopendrium*, vel *Scolopendria*, à causa que la hoja de esta Planta representa por su figura, y por sus cortaduras, el cuerpo, y piernas de un insecto llamado *Scolopendria*, de donde le viene el nombre.

## ANALYSIS CHYMICA.

En la Analysis Chymica se saca de las hojas de esta Planta mucha flegma acida, y austera, una porcion bastantemente considerable de aceyte, y tierra, y poco espiritu orinoso. Sus hojas son de gusto algo amargo, y estiptico.

El *Asplenium*, ò *Doradilla* dulcifica los humores acres, fortifica por lo que contiene de adstringente, y restablece el tono de las visceras, excitando la expectoracion, y fortalece las demas funciones de las visceras; por esto se reputa por diuretica, aperitiva, y pectoral. Es util para la tòs, asthma, supresion de orina, obstrucciones, è hinchazon del bazo, usandole por largo tiempo en cocimiento, ò en forma de caldo. Se llama *Asplenium*, porque es muy propria para las enfermedades del bazo, donde disipa las inflamaciones, y disminuye su volumen. VITRUVIO *cap. 4. Lib. I.* trahe un exemplo extraordinario de los efectos, que poduce el *Asplenium*, ò *Doradilla* en la Isla de Creta. Dice asì: Para hacer ver que se puede conocer si los terrenos son sanos por la qualidad de las Plantas, que se crian en ellos, se debe hacer comparacion de dos terrenos situados en las orillas del Rio *Potherea*, que passa entre *Gnossus*, y *Cortyna*, en *Candia*; pues haviendo animales, que pacen unos à la derecha, y otros à la izquierda de este Rio, los que pastan cerca de *Gnossus* tienen bazo; y los que del otro lado, cerca de *Cortyna*, no le tienen, ò à lo menos no se percibe. Los Medicos, que indagaron la causa de este efecto, hallaron, que en este terreno se cria una hierba, que tiene la virtud de disminuir el bazo, de la que se han servido, usandola despues para curar las enfermedades de esta viscera; por esto los habitantes de *Candia* llaman à esta Planta *Asplenon*. Estos exemplares hacen ver, que hay terrenos donde las

malas calidades de las Plantas , frutos , y aguas originan su mala condicion. No se debe creer , que el uso de esta Planta consume el bazo , como afirman algunos , que quieren que el nombre de *Asplenium* le venga de esta virtud ; solo si , que es muy util para las obstrucciones , y enfermedades de esta , y de las demás vísceras.

MATTHIOLO dice , que el polvo dorado , que se halla debaxo de las hojas de esta Planta , tomado en la dosis de una drachma , con media de succino blanco , todo en polvos , con el zumo de Berdolagas , ò de Llanten , socorre , y es eficaz para los que padecen de *gonorrhœa* , vulgò , *purgaciones*. Su cocimiento , hecho con el agua acerada , le propone con gran estimacion para los tumores , è inflamaciones del bazo. SCHRODERO dice , que las hojas de la *Doradilla* , aplicadas exteriormente , mundifican las heridas , y ulceras. Esta Planta se reputa por una de las hierbas capilares ; y por lo tanto se usa de ella en los cocimientos , y caldos , y en el Jarave Capilar de *Renou*. Tambien entra en la composicion del Jarave de Chicorias.

## ASTER. T. CLASSE XIV.

*Aster* es un genero de Planta de flor radiada , el plato de la flor se compone de muchos flosculos , unidos cada uno à su embrion. La corona de la misma flor se compone de algunos semiflosculos , unidos tambien à su embrion. Todas estas piezas estàn sostenidas por un caliz de hojas escamosas : marchita yà la flor , passa cada embrion à semilla , guarnecida de pelusa , y asida à la cama del caliz.

I. ASTER OMNIUM maximus , Helenium dictus. T.  
Inst. R. H. 483. & BOERH. Ind. A. 94. Vid. Tab.  
XXXVIII.

He-



*Helenium*. LAG. 33. DOD. Pempt. 344. H. Eyft.  
Aut. Ord. II. fol. 5. Fig. I. MOR. Hist. Oxon. III. 127.

*Elenium*. FUCHS. 242. MATTH. 71.

*Inula*, vulgò *Enula*. GESN. Hort. 262.

*Helenium*, & *Inula Anguillare*, *Panax Chironium*.  
LOB. Icon. 574.

*Enula*. CÆS. 34.

*Helenium vulgare*. C. B. Pin. 276.

*Helenium*, sive *Enula campana*. J. B. III. 108.

*Aster folijs amplexicaulibus, ex ovatis acuminatis, orâ  
ferratâ, flore amplissimo luteo*. HAL. Helv. 727.

*Inula*. LINN. Spec. Plant. 881. N. I.

Officin. *Enula campana*, *Helenium*, *Inula*.

Castell. *Enula*.

Esta preciosísima Planta se cria en diversos terrenos de España. La mas cerca de Madrid la he visto con abundancia en el termino de Aldealuenga, jurisdiccion de Pedraza, del Partido de Segobia, y en Pinilla, en un prado cerca del Lugar de Rascafria, inmediato à la Cartuja del Paular; y tambien en Poyatos, termino del Lugar de la Fresneda, y en Valdecabras, de la Serranía de Cuenca. Es perenne, y florece por Julio, y Agosto.

II. ASTER montanus, luteo magno flore. C. B. Pin.

267. & T. Inst. R. H. 482. MOR. Hist. Oxon. III.

119.

*Aster montanus*. LOB. Icon. 350.

*Inula*. LINN. Spec. Plant. 884. N. XIII.

Habita en los cerros de Cuenca, en el termino del Lugar de Castillejo, y en otros terrenos inmediatos. Tambien le he visto en los cerros del circuito de las celebradas Aguas Termales de Arnedillo. Florece por Mayo, y Junio.

III. ASTER Atticus, luteus, montanus villiosus, magno flo-

re.

re. C. B. Pin. 267. & T. Inst. R. H. 482.

*Aster montanus*, flore luteo, magno hirsutus, quibusdam oculus Christi. J. B. II. 1046.

*Aster montanus*, hirsutus. LOB. Icon. 350.

Esta especie de *Aster* se cria en las laderas del Piul de Ribas, terreno inculto, y arido. Tambien le he visto en los cerros de la Cartuja de Monte-Alegre, tres leguas de Barcelona. Es perenne, y florece por Junio, y Julio.

IV. ASTER Pannonicus, lanuginosus, luteus. T. Inst. R. H. 482.

*Conyza Pannonica*, lanuginosa. C. B. Pin. 265.

*Asteri montano*, hirsuto, magno flore, sive oculo Christi similis, si non idem, sive *Conyza tertia* CLUSII.

J. B. II. 1047.

*Conyza III. Austriaca*. CLUS. Hist. 20.

Esta especie de *Aster* se cria en Tejadilla de Segobia, en los montes de la Cartuja del Paular, y de Bustar-Viejo, y es comun en la mayor parte de los montes de España. A la verdad, no comprehendo por què JUAN BAUHINO quiere confundir esta Planta con el *Aster montanus*, flore luteo magno, hirsutus, quibusdam oculus Christi, que es el *Aster atticus*, luteus, montanus, villosus, magno flore de CASPAR BAUHINO, quando estas dos Plantas son muy distintas entre si. Esta planta tiene sus tallos de la altura de un pie, hasta pie y medio, quando la otra apenas llega à un pie: sus hojas son tres veces mas largas, y mas anchas que las del *Aster hirsutus*, magno flore, &c. y sus flores tambien mucho mas grandes. Es perenne, y florece por Julio, y Agosto.

V. ASTER pratensis, autumnalis, Conyzae folio. T. Inst. R. H. 482.

*Conyza media Asteris flore luteo*, vel *tertia* DIOSCORIDIS. C. B. Pin. 265.

*Conyza media* Matthioli, flore magno luteo, humidis locis proveniens. J. B. II. 1050.

*Conyza media*. LAG. 351. DOD. Pempt. 52.

Esta Planta habita comunmente en terrenos humedos; por lo que es muy abundante en los fosos de la Ciudadela, Ciudad, y camino de la Ermita de San Beltràn de Barcelona; y tambien la he visto en los montes de Avila, como asimismo en los de la Cartuja del Paular de Segobia, y en muchos otros terrenos, que he viajado. Florece por Julio; y Agosto.

VI. ASTER maritimus, folio tereti, crasso, tridentato,

T. Inst. R. H. 483.

*Cribnum marinum*, tertium Matthiolo, flore luteo Buphthalmi. J. B. III. 106.

*Cribnum Chrysanthemum*. DOD. Pempt. 706.

Habita en los arenales del mar de Barcelona, y con mas abundancia en el camino que va à la Ermita de San Beltràn, y en otros arenales del mar Mediterraneo. El que existe en el Real Jardin Botanico es hijo de este. Tambien se cria en los arenales del mar Oceano, como en los de Ayamonte, y otros, &c.

VII. ASTER saxatilis, foliis glutinosis, villosis, & graveolentibus. T. Inst. R. H. 483.

*Conyza montana foliis glutinosis, pilosis*. C. B. Pin. 265. R. II. Hist. 265.

*Conyza montana Myconi, folio Hyssoppi vulgaris, villoso*. J. B. II. 1054.

*Conyza montana*, LUGD. 1201.

*Conyza montana saxatilis Hyssopi folio villoso, glutinoso, Hispanica*. BARR. DIS. 1063. Icon. 158.

Esta especie de *Aster* habita en las grietas de las peñas, que forman las faldas de los montes, y la he visto en los de nuestra Señora de Monferrate, en los de Monsein, y Tejadilla de

Segobia, y es muy comun en las faldas de los montes Pyreneos, &c. La he visto en el Reyno de Valencia, en donde la observò BARRALIER, en el Desierto de la Cartuja de Porta-Cœli en el año de 1732. hallandome con mi Regimiento de quartel en el Lugar de Pujòl, inmediato à ella. Es perenne, y florece por Mayo, y Junio.

VIII. † ASTER palustris parvo flore. globofo. T. Inst.

R. H. 483. GRAID. 48. Icon. 10.

*Conyza minor*. LAG. 350.

*Conyza major*, flore globofo. C. B. Pin. 266.

*Conyzae medie minor species*, flore vix radiato. J. B.

II. 1050.

*Conyza minima*. DOD. Pempt. 50.

Esta especie de *Aster* se cria en terrenos humedos, entre juncos, en el circuito de Barcelona, y Toledo, y en algunas partes del circuito de Madrid, y en otros terrenos de España, &c.

IX. ASTER palustris, luteus, folio longiori lanuginoso. T. Inst. R. H. 483.

*Conyza affinis*. C. B. Pin. 265.

*Britannica Conyzoides quibusdam*, *Aster Pannonicus*.

CLUS. J. B. II. 1047.

*Britannica vera Dalechampi*. LUGD. 1082.

X. ASTER palustris, laciniatus, luteus. T. Inst. R. H. 483.

*Conyza aquatica, laciniata*. C. B. Pin. 266.

*Conyza Helenitis, foliis laciniatis*. LOB. Icon. 347.

Estas dos especies de *Aster* las he visto en las orillas del Rio Guadiana, y tambien se crian en otros muchos terrenos pantanosos, y aquosos de España, &c.

XI. † ASTER tripolii flore. C. B. Pin. 267. & T. Inst.

R. H. 481.

*Aster Atticus Monspeliensis, purpureus, angustioribus foliis.* J. B. II. Icon. 1045.

*Aster minor, Narbonensium, tripolii flore, linariæ folio.*  
LOB. Icon. 349.

Habita en las Barrancas del Carbon, distantes media legua del Real Sitio del Pardo, y tambien en Barcelona en el circuito de la Laguna del Port detrás de Monjuich en medio de los juncos, y en otros terrenos de esta naturaleza de España, &c.

XII. ASTER Conyzoides, luteus, Piloselæ, foliis Hispanicus. BARR. Obs. 1061. Icon. 1208.

Habita en los cerros del termino de Miraflores, y circuito de este Lugar, y en otros terrenos aridos, y guijarrosos de España.

XIII. † ASTER palustris fruticosus, minimus, Hispanicus. JUSSEU in BARR.

*Conyza palustris minima, Hispanica.* BARR. Obs. 1067. Icon. 1175.

Esta especie de *Aster* es muy comun en todo el circuito de Madrid, y con particularidad en la Real Casa del Campo, Soto-Luzon, y Migas-Calientes, y asimismo en el del Real Sitio de Aranjuez, &c.

XIV. ASTER maritimus palustris cæruleus falicis folio.

T. Inst. R. H. 481.

*Tripolium majus cæruleum.* C. B. Pin. 267.

*Tripolium majus.* J. B. II. 1064.

*Tripolium vulgare majus.* DOD. 96.

*Tripolium.* DOD. Pempt. 379.

En la exploracion de las Costas de Galicia, que practiqué en el año de 1761. hallè esta especie de *Aster* en unos prados, y pantanos bañados de la agua del Mar, entre el Puerto de Santa Eugenia, y Corrubedo, donde cogí semilla, que con otras muchas

conduje para el Real Jardin Botanico, y es comun en los terrenos anegadizos frondosos de toda aquella Costa.

XV. ASTER Pyrenæus, præcox flore cæruleo, majori.

H. R. PAR. & T. Inst. R. H. 482.

*Aster præcox, flore cæruleo majori.* MOR. H. R. Blef.

Este *Aster* se cria en los montes Pyrineos de Cataluña, y con particularidad à las faldas del Coll de Jòu, ácia la parte de Cerdeña, y en otras comarcas de los mismos.

XVI. ASTER Atticus, cæruleus, vulgaris. C. B. Pin.

267. T. Inst. R. H. 481.

*Aster Atticus, purpureo flore.* J. B. II. 1044.

*Aster Atticus.* LAG. 45. DOD. Pempt. 266.

*Aster Atticus major, flore cæruleo.* H. Eyst. Ord. 5.

fol. 12. Fig. III.

*Aster VIII. Italarum, & Fuchsi.* CLUS. Hist. XVI.

Esta especie de *Aster* se cria en el circuito de Barcelona, y le he visto en las laderas del camino real, que va al Templo de San Genis de Orta, y de nuestra Señora de Gracia. Su mas proprio suelo son los terrenos incultos, ásperos, guijarrofos, y entre viñas: contiene mucha sal, y aceyte. Es aperitivo, resolutivo, deterfivo: se suelen usar, aunque rara vez, las flores para las inflamaciones de la boca, y de las ingles, contra las mordeduras de los animales venenosos, tomada en cocimiento, y aplicada exteriormente. Florece por Agosto, Septiembre, y parte de Octubre.

XVII. ASTER montanus, luteus, salicis folio glabro. C.

B. Pin. 266. & T. Inst. R. H. 483. BOERH. Ind. A.

96. MOR. Hist. III. 118.

*Conyza media, Monspeliensis, quibusdam Asteris Attici genus, folio glabro, rigido.* J. B. II. 1049.

*Aster IV. Austriacus II.* CLUS. Hist. XIV.

*Bubonium luteum.* TABERN. Icon. 337.

Habita en muchas partes de la Alcarria en las faldas de los cerros, y terrenos aridos, è incultos.

XVIII. ASTER luteus, radice odorâ. C. B. Pin. 266. & T.

Inst. R. H. 482.

*Asteris species, an Baccharis.* COL. Part. I. 253.

*Incensaria.* CÆSALP. 496.

Esta Planta se cria en el territorio, y cercanias de la Villa de Olot en Cataluña, ramo de los Pyrneos, y en otros terrenos inmediatos à èl, &c.

XIX. ASTER ferotinus, procerior ramosus, Bellidis sylvestris flore. H. R. PAR. & T. Inst. R. H. 482.

*Aster flore Bellidis sylvestris minoris.* MOR. H. R.

Blef. 25.

Se cria en el termino de Miraflores, y de Bustar-Viejo, y en sus inmediaciones.

XX. ASTER maritimus, tuberosus luteus. T. Inst. R. H. 483.

*Conyza marina.* LUGD. 1366. J. B. II. 1055. RAI.

Hist. 264.

*Conyza marina tuberosa.* BARR. Obs. 1062. Icon. 157.

& BOCC. Mus. Part. II. 78. Tab. 68.

XXI. ASTER conyzoides, angustissimo Linatiæ folio, Hispanicus. BARR. Obs. 1064. Icon. 605. & BOCC.

Mus. Part. II. 78. Tab. 67.

Estas dos especies de *Aster* se crian en el desierto, que llaman de la *Murta*, en el Reyno de Valencia; el segundo, que es el numero XXI. le he visto en las faldas de Monfein, en Cataluña. Este es perenne, y florece por Julio, y Agosto.

XXII. ASTER arvensis, cæruleus acris, T. Inst. R. H.

481.

*Conyza cærulea acris.* C. B. Pin. 265. RAI. Hist. I.

270. MOR. Hist. Oxon. III. 315. BOERH. Ind. A. 116.

*Conyzoides*. DILL. Cat. 154.

*Senecio*, sive *Erigeron caeruleus*, aliis *Conyza caerulea*.

J. B. II. 1043.

Esta Planta tengo observada en mis viajes, la que se cria en las dehesas, y prados incultos, y florece por Julio, y Agosto.

XXIII. † ASTER *Chenopodii folio*, annuus, flore ingenti, specioso. DILL. H. Elth. 38. Tab. 34. Fig. XXXVIII.

*Aster foliis ovatis, angulatis, dentatis, petiolatis, calicibus terminalibus, patentibus, foliosis*. LINN. H.

Cliff. 407.

Esta hermosísima Planta se cultiva en los Reales Jardines de flores de S. M. y en otros particulares. Esta Flor no es nativa de España: traxe la semilla de Italia en el regreso de la conquista del Reyno de Napoles, y Sicilia. Se advierte, que de una misma semilla pasan à dobles de diferentes colores, y se producen unas blancas, y otras violadas; y así no se deben tener por Plantas diferentes, solo si por una variedad accidental.

XXIV. † ASTER *NOVÆ Belgicæ latifolium, umbellatus* floribus dilute violaceis. H. LUG. Bat. 66. Tab. 69. &

T. Inst. R. H. 482.

Este bellissimo *Aster* por su hermosura le cultivan en los magnificos Jardines de Su Magestad, y en otros particulares de Madrid, y de España: no tiene algun uso en la Medicina, solo sirve de adorno en los Jardines.

XXV. ASTER *Americanus, latis, & crenatis foliis, floribus parvis purpurascens*. H. LUG. Bat. 68. & BOERH. Ind. A. 95.

*Aster latifolius, glaber humilis, ramosissimus flore parvo, caeruleo, foliis ad basim cordatis*. MOR. Hist.

Oxon. III. 121.



*Aster foliis lanceolatis , serratis , petiolatis , caule paniculato.* LINN. H. Cliff. 408.

*Asteriscus latifolius , autumnalis.* CORNUTI. 64.

Icon. 65. VOLCK , Flor. Noriber. 49.

Esta especie de *Aster* se cria en las faldas de los cerros del Lugar de Miraflores , y tambien en algunas cercas , y laderas de los prados de Bustar-Viejo. Es perenne , y florece por Agosto , y Septiembre.

Entre las muchas especies de *Aster* , que la Botanica nos enseña , son muy pocos los que tienen uso en la Medicina. Solo la primera especie, que es la *Enula campana* , tiene mayor uso ; por lo que solo tratarè de ella.

## DESCRIPCION.

La *Enula campana* , ò *Helenium* , es especie de *Aster* , que se compone de unas raíces largas , gruesas , carnosas , divididas en muchas ramas : lo exterior de un color algo obscuro , y lo interior blanco , de gusto acre , algo amargo , y aromático : estando seca , es de olor suave , y agradable. Sus hojas son largas de dos à tres pies , anchas por medio , y punteagudas al cabo : por encima de color verde claro , y por debaxo blanquecinas , dentadas al rededor , y alternativamente puestas , suaves al tacto , y bellas por encima , atadas à unos pezones cortos. Salen de entre ellas uno , ò muchos tallos , de quatro à cinco pies de alto , derechos , bellosos , huecos , ramosos , vestidos de unas hojas sin pedicelo. Sus flores nacen en las cimas de los tallos , y ramas , grandes , anchas , orbiculadas , radiadas , amarillas , y compuestas de un conjunto de florones , circunvalados de una corona formada de semiflorones. Caídos estos , se presentan las semillas oblongas , delgadas , guarnecidas cada una de pelusa.

## ANALYSIS CHYMICA.

En la Analysis Chymica de cinco libras de las raíces frescas de la *Enula campana*, destiladas por retorta, salió una libra, nueve onzas, doce granos de licor puro, de olor, y sabor de la raíz, con algo de amargo, luego obscuramente salado, con algo de ácido, casi imperceptible, luego un poco ácido, y austero: dos libras, dos onzas, cinco drachmas, y seis granos de licor limpio del mismo olor, y sabor con una pequeña porción de aceite esencial, mantecoso, o como grasa, grumoso, y de color pardo, de mas en mas ácido, y austero: dos onzas, quatro drachmas, veinte granos de licor algo bermejo, de olor, y sabor empyreumatico, muy ácido, y austero: dos onzas, cinco drachmas, doce granos de licor moreno, empyreumatico, obscuramente ácido, è impregnado de mucha sal volatil-orinosa: dos onzas, una drachma, doce granos de aceite crasso de consistencia de extracto. La massa negra, que se hallò en la retorta, pesaba siete onzas, una drachma, veinte y ocho granos, que calcinada, dexò una onza, quatro drachmas, veinte granos de cenizas, de las quales se sacò por la legia, quatro drachmas, cinquenta y siete granos de sal fixa alkalina.

De diez libras, y cinco onzas de raíces frescas de la *Enula campana*, cortadas en pequeños pedazos, machacados, y puestos en maceracion por tres dias, con quarenta libras de agua comun, y destiladas con su recipiente, salieron veinte libras de un licor turbio lacteo, que tenia el olor, y gusto de la raíz, sin ácido alguno, ni alkali manifesto: cinco onzas de aceite esencial pardusco, en grumos de diferentes tamaños: una parte de ellos nadaban sobre el agua, y la otra se iba al fondo seguidamente: ocho libras de licor puro, oloroso, obscuramente ácido, con  
muy

muy poco de aceyte: este de color ceniciento, y concreto; derretido al fuego en un vaso proporcionado, despues de frio, se volvió crasso, de color pardo, resinoso, parecido à la Terebentina, de olor de la *Enula campana*.

Despues de haver separado el aceyte de las veinte libras de licor lactinoso, que salió en la primera destilacion, se destilaron nuevamente en un Alambique serpentino, con su recipiente, y dieron seis libras de licor lacteo, que tenia el olor, y sabor de la raíz de la Planta con algo de amargo. Este licor con el tiempo se quedó puro, nadando sobre él una pequeña porcion de aceyte esencial, de color pardo concreto, y algunos copos blancos oleosos, parecidos à los de la nieve, compuestos de muchas laminas muy sutiles, que iban al fondo del agua. Estos copos salinos oleosos parecian una especie de alcanfor, ò sal esencial oleoso, la qual se diferencia muy poco de las flores de *Benjoin*, fino es que contiene mayor cantidad de aceyte. El licor, que se hallò en el Alambique, carecia de olor, y sabor.

La raíz de la *Enula campana* se debe sacar por la Primavera, antes que eche las hojas: se corta en ruedas, y se dexan secar à la sombra: es algo amarga, aromatica, algo glutinosa: estando seca, despide olor suave, agradable, que se acerca à la del *Lyrio cardeno*: tiñe algo de roxo el papel azul, y contiene mucha refina, mezclada con alguna porcion de sal vitriolica amoniacal. La raíz de esta Planta, estè seca, ò fresca, es de mucha utilidad para el uso de la Medicina, y un potentissimo pectoral estomacal: es diuretica, uterina, aperitiva, vulneraria, alexipharmaca, y sudorifica. Esta raíz es muy especifica contra toda dificultad de respiracion, afecto asthmatico, humedo, dividiendo, y atenuando los humores crassos, y glutinosos, que están asidos, ò detenidos en el pecho, y pulmones. Esta admirable raíz es de los mejores especificos para deterger, y limpiar las ulceras de los pul-

pulmones en la phthisis. La dosis de esta raíz fresca, es desde media onza, hasta una en los caldos preparados, y cocimientos pectorales. Seca una onza, y reducida à polvos, se dispensa interiormente de una à dos drachmas con un licor idoneo, ò en pildora con lo que bastare de miel blanca. Se prepara tambien de ella electuario, ò extracto, que se usa con frecuencia para expeler por la expectoracion, y orina los humores crassos, y glutinosos, detenidos, y estancados en los pulmones, y otras partes de esta cavidad. Tambien se hacen pastillas con azucar para el mismo uso: asimismo se hace una conserva con el azucar suficiente, y se administra una onza de ella, que en estos casos se considera por muy especifica.

PLATERIO llama à esta raíz *Aroma de Alemania*, porque sazonan los alimentos con ella, y la aprecian mucho mas que el *Gengibre*, y los demàs aromaticos de las Indias: ademàs de esto, usan mucho de esta raíz en dulce. En realidad, el uso de esta Planta, sea como fuere, ayuda à la digestion, restablece, y corrobora el tono de las vísceras, divide, y separa por el intestino la saburra-viscosa del estomago, è intestinos; por esto calma, y mitiga los colicos flatulentos, purga los riñones, y separa las arenas, quita las obstrucciones de la madre, y provoca los menstros, dando mayor fluidèz à los humores crassos, y glutinosos, que se hallan depositados en esta parte.

Esta admirable raíz es contraveneno, no solo para los racionales, si tambien para los irracionales, y sobre todo para los quadrupedos, segun M. RENOUE, tomada con vino, ò vinagre, y los cura de cierto contagio pestilencial, à que estàn sujetos. Se cuenta por especifica para las enfermedades contagiosas, para curarlas, y para precaverlas. Por la fermentacion de esta raíz con el mosto, se hace un vino, llamado de *Enula campana*. Esta preparacion es apreciada, como util para excitar sudores: si se bebe en cantidad,

mueve las orinas , dà exito à las arenas , y cura la nephritica : si se toma en los tres ultimos dias de la Luna un vaso de este vino en ayunas , se aclara , y corrobora la vista. ETMULLERO encarga el cocimiento de la *Enula campana* , y el *Hinojo* , bebido à todo pasto por los sugetos que han hecho excesivo uso del Mercurio , en la lue venerea , ò que se hallan molestados de temblor de miembros , causado de exhalaciones mercuriales ; pues el uso de este cocimiento provoca el sudor , y dà salida al Mercurio por los poros de la periferia. El zumo de la raiz de esta Planta , mezclado con vino , y bebido , mata las lombrices. Esta Planta , aplicada exteriormente , es muy resolutiva , deterfiva , y util para la farna ; y para este afecto se prepara en la forma siguiente una composicion llamada *Unguento Enulato* : Tomase de las raices de *Enula campana* , cocidas con vinagre , y molidas muy bien en un almirèz hasta que tomen consistencia de pulpa , y passadas por tamiz , una libra : de terebentina , lavada con el mismo cocimiento , dos onzas : de cera amarilla una onza : de manteca de puerco sin sal , y aceyte , de cada uno quatro onzas : de sal comun en polvos media onza. Se derriten juntos la manteca , el aceyte , y cera , se le añade la terebentina , la pulpa de la *Enula campana* , y la sal , y de todo se hace un unguento segun arte. Se usa para la farna , untandose manos , pies , y articulaciones.

Entra la raiz de la *Enula campana* en el jarave de Artemisia , en el Hydragogo , en el Antiasthmatico de CHARAS , en el Looch pectoral , en el Opiato de SALOMON DE JOUVERT , en el Electuario Catholico simple de FERNELIO , en el unguento Martiaton , en el emplastro de VIGO DE RENOU , y en el Diabotanium de BLONDEL.

## ASTERISCUS. T. CLASSE XIV.

*Asteriscus* es un genero de Planta de flor radiata : su plato se compone de muchos florones , sostenido cada uno de un embrión : la corona está formada de muchos semiflorones , colocados también encima de un embrión. Todas estas piezas están recogidas en el caliz de figura de estrella con muchos rayos , que excede à la flor ; y quando ésta se marchita , encierra muchas semillas aplanadas , llanas , regularmente marginadas , que toman su origen de los embriones , que sirven de base à los florones , y semi-florones.

- I. † ASTERISCUS annuus , foliis ad florem rigidis. T. Inst. R. H. 497. & BOERH. Ind. A. I. 104. Vid. Tab. XXXIX.

*Aster luteus foliolis ad florem rigidis.* C. B. Pin. 266.

*Chrysanthemum Asteris facie , foliis ad florem rigidis.* H. LUG. Bat. 144.

*Chrysanthemum conyzoides , foliis circa florem rigidis.* MOR. Hist. Oxon. III. 18.

*Aster legitimus , Clusii alter , seu spinosus , luteus.* BARR. Obs. 1120. Icon. 551. CLUS. Hist. XIII.

*Bupthalmum calicibus acutè foliosis , ramis alternis , foliis lanceolatis , amplexi caulibus , integerrimis.* LINN. H. Cliff. 414.

- II. † ASTERISCUS annuus , foliis ad florem rigidis, flore sulphurei coloris. T. Inst. R. H. 497. & BOERH. Ind. A. I. 104.

*Chrysanthemum Asteris facie , foliis ad florem rigidis, flore sulphureo.* H. LUG. Bat. App. 658.

- III. † ASTERISCUS annuus , maritimus , patulus. T. Tom. III. V. 2. Inst.

Inst. R. H. 408. & BOERH. Ind. A. I. 104.

*Aster luteus*, *supinus*. C. B. Pin. 267.

*Aster Atticus*, *luteus*, *supinus*, *spinosus*. J. B. II.

1045.

*Aster Atticus supinus*. DOD. Pempt. 266.

*Aster* II. *supinus*. CLUS. Hist. XIII.

*Chrysanthemum*, *asteris facie*, *supinum*, *majus*. H.

LUG. Bat. 144.

*Chrysanthemum conyzoides*, *supinum Monspeliense*.

MOR. Hist. Oxon. III. 18.

Estas tres especies de Plantas son muy comunes en el circuito de Madrid, y en todos los demás terrenos, y Provincias de España, en sitios incultos, y aridos. La tercera especie es abundantísima en la Real Casa del Campo, y en Castilla la Nueva. Florecen por Mayo, Junio, y parte de Julio, y algunas veces todo el Verano.

IV. ASTERISCUS annuus, Lusitanicus, odoratus.  
BOERH. Ind. A. I. 105.

*An Asteriscus creticus odoratus*, *minimus*. T. Inst. R. H. Cor. 38.

*Chrysanthemum conyzoides*, *Lusitanicum*. BREIN. Cent. I. 157. Tab. 77.

*Chrysanthemum*, *asteris facie*, *supinum*, *minus*. H. LUG. Bat. 144.

*Chrysanthemum conyzoides odoratum*, *creticum*. MOR. Hist. Oxon. III. 18.

*Buphtalmum calicibus obtusè foliosis*, *sesilibus axillaribus*, *foliis oblongis*, *obtusis*. LINN. H. Cliff. 414.

Esta especie de *Asteriscus* se cria en muchas partes de Extremadura, y asimismo en las faldas de los Montes de Sierra Morena, y en otros terrenos vecinos à Portugal. El nombre de

*Asteriscus* le viene de *Aster*, por la mucha semejanza que tiene à esta Planta, de la que se diferencia en la semilla, y el caliz de la flor, que tambien es radiado, compuesto de unas pequeñas hojas, que se extienden, y alargan mas que los petalos de la flor. Este genero de Planta es muy poco conocida en el uso de la Medicina: no obstante, FORESTO escribe en sus Observaciones sobre los tumores, que el *Aster* es bueno para los tumores carcinomatosos. No dice de qué especie se debe usar; pero creo que habla, y se ha de entender del *Asteriscus annuus foliis ad florem rigidis*, que es la primera especie, de que se trata.

## ASTRAGALOIDES. T. CLASSE X.

*Astragaloides* es un genero de Planta de flor papilionacea: de su caliz sale el pistilo, que passa à hollejo, à poca diferencia, de la figura de un Barco, que encierra algunas semillas reniformes.

I. ASTRAGALOIDES Lusitanica. T. Inst. R. H. 399.

Vid. Tab. XL.

*Astragalus Beticus*. CLUS. Hist. CCXXXIV.

*Astragalus Beticus, lanuginosus, radice amplissima*.

C. B. Pin. 351.

*Astragalus forte lanuginosus Beticus*. J. B. II. 340.

*Phaca caulescens, erecta pilosa, leguminibus teretibus cymbiformibus*. LINN. Spec. Plant. 755.

Castell. *Garvancillo*.

Habita, y he visto exactamente esta especie de Planta en los viages, y peregrinaciones que hice en los montes de Avila en el año de 1752. en los de Sierra-Morena en el de 1754. en los de Candelera, en el barranco de Medida Garganta de San-



Santa Maria, como se fube à la Laguna de Greus, en los cerros contiguos à Rio-Frío, del termino del Lugar, que llaman del Hojo; y es comun en muchas partes de Andalucía, y Extremadura. Es perenne, y florece por Mayo, y Junio.

A esta Planta hasta el presente no se le conoce algun uso en la Medicina; solo tengo observado en los terrenos, en que se cria, que el ganado, que la come, y especialmente el Cabrio, rebienta; y si alguno tiene la felicidad de poderla digerir, y no muere, aunque despues la coma, no le hace alguna impresion.

## ASTRAGALUS. T. CLASSE X.

El *Astragalus* es un genero de Planta de flor papilionacea, que consta de vexillo, carina, y alas: del caliz sale el pistilo, cubierto de una vayna, que despues passa à filiqua, ù hollejo lleno de semillas de figura de riñon, y dividido en dos capsulas. A estas señales se deben unir las hojas, que nacen de dos en dos, como casadas, en la costilla, que se termina en sola una hoja.

I. *ASTRAGALUS* luteus, perennis procumbens, vulgaris, seù sylvestris MOR. Hist. Oxon. II. 107. & T. Inst. R. H. 416. RAIL. Synop. III. 326. BOERH. Ind. A. II. 53. Vid. Tab. XLI.

*Glycyrrhiza sylvestris*, floribus luteo-pallescentibus. C. B. Pin. 352.

Fœnum Græcum sylvestre, seù *Glycyrrhiza sylvestris* quibusdam. J. B. II. 330.

*Glaux vulgaris Glycyrrhiza sylvestris* Gesneri. CLUS. Hist. CCXXXIII.

*Glaux*

*Glaux vulgaris leguminosa, sive Glycyrrhiza sylvestris.*

RAII. I. 935.

*Astragalus.* RIVIN. Tab. 103.

*Fœnum Græcum, sylvestre, primum.* DOD. Pempt.

547.

*Astragalus leguminibus biventricosis, caulibus procumbentibus.* LINN. H. Cliff. 362.

Officin. *Glaux vulgaris.* DALE. 247.

Castell. *Astragalo.*

Esta especie de *Astragalo* habita en gran abundancia en las faldas de los montes de la Cartuja del Paular de Segobia, y la he visto tambien en las de los Pyreneos de Cataluña, y en los de Avila; y asimismo la vi en la Herborizacion que hice en los de la Cartuja de Monte-Alegre de Barcelona, en terrenos aridos, y guijarrofos. Esta Planta no solo se cria en estos terrenos, sino tambien muy comun en los demàs de España. Florece por Mayo, y Junio.

Aunque esta Planta no es al presente de uso alguno en la Medicina, no obstante esto, dice TOURNEFORT, que algunos Herboristas de Paris se sirven de la infusion de las hojas en vino para el calculo, y arenas de la vegiga, y experimentan algunas veces felices sucessos. Se toma un vaso de esta infusion por la mañana en ayunas. KORONZAY de *Erroribus ex ignoratione Botanices*, dice, que la usaba en lugar de la *Galega*, ò *Ruta Capraria*.

II. † ASTRAGALUS Monspefulanus. J. B. II. 338. & T.

Inst. R. H. 416. RAII. Hist. I. 938.

*Astragalus purpureus, perennis Monspelienfis.* MOR.

Hist. Oxon. II. 106. BOERH. Ind. A. II. 53.

Esta especie de *Astragalo* se cria en el circuito de Madrid, y es comun en muchos sitios de España, como en el circui-

to de Barcelona, en terrenos aridos, y guijarrofos, en los margenes de las viñas; afsimifmo la he visto en muchas partes de la Mancha, y Andalucia, &c.

Esta Planta es de muy poco uso en la Medicina: con todo, fu raiz, y semilla detienen la diarrhèa, y excitan la orina, tomadas en cocimiento. Tambien se aplica exteriormente para limpiar, y difsecar las ulceras. Contiene mucho aceyte, y mediana porcion de fal.

III. † ASTRAGALUS luteus, annuus Monspeliacus, procumbens. MOR. Hist. Oxon. II. 108. & T. Inst. R. H.

416.

*Securidaca altera*, sive *minor* J. B. II. 347.

*Securidaca lutea*, *minor*, *corniculis recurvis*. C. B.

Pin. 349.

*Hedysarum alterum*. DOD. Pempt. 546.

IV. † ASTRAGALUS Monspesulanus, flore albo. T. Inst. R. H. 416.

V. † ASTRAGALUS supinus, filiquis villosis, glomeratis. T. Inst. R. H. 416.

*Astragalus Hispanicus filiqua Epiglottidi simili*, flore purpureo, major *Tournefortii*. H. LUG. Bat. 74.

Tab. 75.

*Astragaloides incana*, flore purpureo, lentis filiqua.

BARR. Obs. 850. Icon. 537. Num. I.

VI. † ASTRAGALUS annuus angustifolius, flosculis pediculis oblongis incidentibus. T. Inst. R. H. 416.

*Stella leguminosa*. J. B. II. 35.

*Stella leguminosa* Arturo Cortusi. LOB. Icon. 83.

VII. † ASTRAGALUS annuus, angustifolius, flosculis subcæruleis, cauliculis adhærentibus. T. Inst. R. H. 416. & GARID. Hist. 50. Tab. 12.

*Ornitopodio affinis hirsuta fructu stellato.* C. B. Pin. 350.

*Fænograceo sylvestri Tragi in quibusdam accedens plan- ta.* J. B. II. 331.

*Vicia sesamacea*, Apula. COL. Part. I. 303.

*Astragalus annuus*, foliis, & siliquis hirsutis plurimis in foliorum aliis sessilibus. PLUK. Alm. 60. Tab. 79.

Fig. 3.

Estas cinco especies de *Astragalo* habitan en el circuito de Madrid en terrenos aridos, è incultos; y con particularidad en los cerros, y laderas de las tierras de labor del contorno de la Ermita de San Isidro; asimismo en los cerros del barranco de las Huertas de Luche.

VIII. ASTRAGALUS Pyrænaicus, flore albo, folio subrotundo. T. Schol. Botan. 243. & PLUK. Alm.

59.

*Onobrychis incana*, foliis rotundis. C. B. Pin. 350. & in Prodr. 149.

IX. ASTRAGALUS Pyrænaicus incanus, foliis viciæ, flore sulphureo. T. Schol. Botan. 243. & PLUK. Alma. 59. cujus Icon. exhibetur in Phytogr. Tab. 79.

Fig. 5.

Estas dos especies de *Astragalo* son muy comunes en las faldas de los montes Pyrreos de Cataluña, y en otros contiguos á ellos.

X. ASTRAGALUS caulescens, diffusus, capitulis pedunculatis, imbricatis ovatis, floribus erectis. LINN. Spec. Plant. 759.

*Glaux Dioscoridis.* CLUS. Hist. CCXLI.

Esta Planta es muy rara, y por lo comun no se halla en muchos terrenos; solo se sabe, que se cria en las orillas

del rio Tormes, cerca de la Ciudad de Salamanca. Florece por Mayo, y Junio.

XI. ASTRAGALUS, annuus siliquâ incurvâ. Bot. Monsp.

33. & T. Inst. R. H. 416.

*Onobrychis incana*, foliis longioribus. C. B. Pin. 350.

*Onobrychis incana*. Prodr. 149.

Habita con mucha abundancia en las laderas del Piul de Rivas. Florece por Abril, y Mayo.

XII. † ASTRAGALUS Alpinus, procerior, Alopecuroi-  
des. T. Inst. R. H. 416.

*Astragalus capitulis oblongis, sessilibus, calicibus, &  
leguminibus lanatis*. LINN. H. Cliff. 361.

Este hermosísimo, y especial *Astragalo* se cria en muchos terrenos de España. Le he visto en los cerros de los Pozos de la nieve del Real Sitio de Aranjuez, en las laderas del Piul de Rivas, tambien en el termino de los Campos de Baraona, camino Real para ir à las celebradas Aguas Termales de Arnedillo; y asimismo à los margenes del camino Real de Barcelona, à la entrada, y salida de la Villa de Tarraga en Cataluña, &c.

XIII. † ASTRAGALUS caule brevissimo, foliis ex ovato lanceolatis, spica purpurea laxiori. HALL. Helvet. 567.

*Astragalus quidam montanus, vel onobrychis aliis.*

J. B. II. 339.

*Onobrychis floribus viciæ majoribus, ceruleo-purpurascens; vel foliis Tragacanthæ*. C. B. Pin. 351.

*Onobrychis*. IV. CLUS. Hist. CCXL.

Esta especie de *Astragalo* se cria en el circuito de Madrid, en los cerros del barranco de las Huertas de Luche, contiguo à la Ermita de San Isidro, en terrenos incultos, y aridos, y tambien

bien la he visto en Castilla la Vieja en la carrera de Salamanca. Es perenne, y florece por Abril, y Mayo.

## DESCRIPCION.

El *Astragalo* se compone de una raíz perenne, larga, ramosa, dulce à el paladar, vestida de una corteza gruesa, de color pardo: el corazon de ella es leñoso, y blanco, su cuello està dividido en muchas cabezas, de donde nacen muchas hojas compuestas; esto es, formadas de otras muchas subrotundas, coordinadas, bastante espesas, en una costilla comun à todas, que se termina por una sola hoja. Son muchas sus especies. Las flores son papilionaceas, asidas à unos pezones largos de dos à tres pulgadas: lo mas regular, son de un color purpureo. Los hollejos, ò vaynas, que se presentan en cada flor, son corvos, algo roxos, sulcados, tenues, algo mas largos que una pulgada, divididos en su longitud en dos celulas llenas de semillas, de figura de riñon, solidas, pequeñas, y negras.

Algunos quieren sacar la denominacion de esta Planta de la semejanza, que imaginan tiene con el huesso *Astragalo*, que se halla en el pie del hombre, aunque no se encuentra entre aquella semilla, y este huesso la pretendida similitud. Otros creen tambien, que por la semejanza à esta hierba, se llama *Astragalo* una de las molduras, ò miembros de la Arquitectura.

## ASTRANTIA. T. CLASSE VII.

*Astrancia* es un genero de Planta de flor rosacea, y umbellata, que consta de muchos petalos, dispuestos en circulo, y de unos apices por lo comun vueltos ácia abaxo, que descansan en el caliz. Este passa despues à fruto, compuesto de dos semillas, y cada una està cubierta de un capillo estriado, y crespo: las flores estàn recogidas en una especie de cabeza, ceñida de una corona de hojas: tambien fuele tener flores esteriles, cuyo caliz se distingue de las fertiles por la figura.

## DESCRIPCION.

En la Botanica solamente se hace mencion de dos especies de esta Planta: esto es, *Astrancia mayor*, y *menor*. Sus raices son fibrosas, negras, adherentes à una cabeza: salen de ellas unas hojas parecidas à las de la *Sanicula*, algo ásperas al tacto, asidas à unos pezones largos; y asimismo tres tallos vestidos de algunas hojas, guarnecidos en sus cimas de ramilletes, ò umbellas de flores blancas, algo purpureas, sostenidas de unas coronas de hojas. *Astrancia* toma el nombre de *Aster*, porque las cimas de esta Planta parecen radiadas, ò dispuestas en forma de estrella.

I. ASTRANTIA major, corona floris purpurascente.  
T. Inst. R. H. 314. BOERH. Ind. A. 73. Vid. Tab. XLII.

*Astrantia major*. MOR. Umb. 7. RUPP. Flor. Jen. 226.

*Astrantia nigra major*. MOR. Hist. Oxon. III. 276.

*Astrantia nigra*, sive *veratrum nigrum Dioscoridis*.  
GER. Emac. 978.

*Sanicula fœmina*. FUCHS. 670.

*Imperatoria nigra*, *sanicula fœmina*. TABERN. Icon.

83.

*Sanicula fœmina quibusdam*, *aliis Helleborus niger*.

J. B. III. 638. CHOMEL. 567.

*Helleborus niger*, *saniculæ folio major*. C. B. Pin.

186.

*Veratrum nigrum*. DOD. Pempt. 387.

*Imperatoria ranunculoides*. PLUK. Alm. 198.

*Astrantia*. RIB. Tab. 67. CÆSALP. 556. LINN. H.

Cliff. 88.

Officin. *Astrantia nigra*.

Esta especie de *Astrantia* ama los terrenos humedos, y frios; por lo que se cria comunmente en los prados de los montes altos, y es comun en los prados de los montes Pyreos; y asimismo la he visto en los de Avila, y en las cercas de los prados de la Carruja del Paular de Segobia, como en los de Bustar-Viejo; y tambien se cria en Galicia en el termino del Ferròl. Es perenne, y florece por Junio, y Julio.

II. ASTRANTIA minor. MOR. Umb. 7. & T. Inst.

R. H. 314. SCHEUCHZ. Iti. IV. 331.

*Helleborus niger*, *saniculæ folio minor*. C. B. Pin.

186. Prod. 97.

*Astrantia Alpina*. MUNTING. Phytogr. Tab. III.

*Imperatoria ranunculoides*, *saniculæ folio minor*.

PLUK. 198.

*Imperatoria spuria*, *saniculæ facie minor*. VOLCK.

229.

*Helleborus minimus*, *Alpinus*, *Astrantie flore*. BOCC.

Rarior. Plant. 9.

Esta especie de *Astrantia* no se diferencia de la precedente y



sino en ser mas pequeña : habita en terrenos húmedos , montuosos , y la he visto en los montes Pyrneos de Cataluña , en los prados del termino de Set-Cafas , y en otros de los mismos ; la que es muy comun en tales terrenos.

## DESCRIPCION.

Estas dos Plantas contienen ( igualmente una , y otra ) mucha sal , y medianamente acyete. Solo se usa de ella en la Medicina las raíces , que son negras , y fibrosas. DODONEO cree con GESNERO , que la raíz de esta Planta es el *Eleboro negro* de DIOSCORIDES , porque purga con suavidad los humores biliosos , y melancolicos , como lo han observado muchos Practicos de Alemania : pero parando un poco la atencion , se hace algo dudoso , porque el *Heleboro* de los Antiguos se sabe , que purgaba con mucha violencia. FABRICIO HILDANO usaba esta Planta en las bebidas para la cura de los que padecen schirro en el bazo.

## ATRIPLEX. T. CLASSE XV.

*Atriplex* es un genero de Planta de flor apetalá : consta de muchos estambres , sostenidos de un caliz pentaphylo ; esto es , de cinco hojas. Caída la flor , el pistilo , que se halla en el medio de los estambres , passa à semilla orbiculada , redonda , y lisa , envuelta en las hojas del caliz , que se doblan , y encorvan para cubrirle. En algunas especies se halla en el mismo pie de la Planta otro fruto separado de las flores. Empieza por un embrión , el qual passa seguidamente à fruto del todo aplanado , casi redondo , ordinariamente escotado , y compuesto de dos hojas puestas una sobre otra , gibosas , que encierran dentro una semilla casi redonda , y llana.

- I. ATRIPLEX *hortensis alba*, sive palidè virens. C. B. Pin. 119. & T. Inst. R. H. 505. MOR. Hist. Oxon. II. 606. BOERH. Ind. A. II. 89. Vid. Tab. XLIII.  
*Atriplex alba hortensis*. J. B. II. 970. RAII. Hist. I. 191.  
*Atriplex sativa alba*. LOB. Icon. 253. DALECH. Hist. 535.  
*Atriplex spuria hortensis*, candida. VOLCK. 53.  
*Atriplex sativa*. LAG. 202.

Officin. *Atriplex*.

Castell. *Armuelles*.

- II. ATRIPLEX *hortensis*, rubra. C. B. Pin. 119. & T. Inst. R. H. 505. MOR. Hist. Oxon. II. 606.  
*Atriplex rubra hortensis*. J. B. II. 970.  
*Atriplex sativa altera*, folio, & flore purpureo-libens. LOB. Icon. 253.  
*Atriplex hortensis*. DOD. Pempt. 615.

Estas dos especies de *Armuelles* se cultivan en muchas partes de España, y con particularidad en las huertas de Cataluña: de fuerte, que no hay Labrador, que no los cultive, haciendo de ellos grande uso en las cocinas, y los llaman *Almollis*. En dicha Provincia se hallan sylvestres en muchos margenes, y otros terrenos de las semillas que el ayre se lleva, y esparce en diferentes partes. Estas dos Plantas son annuas, y florecen por Junio, y Julio.

- III. ATRIPLEX *maritima*, laciniata. C. B. Pin. 120. & T. Inst. R. H. 505.  
*Atriplex maritima*. J. B. II. 974.  
*Atriplex marina*. DOD. Pempt. 615. DALECH. 537.  
*Atriplex marina repens*. LOB. Obs. 128.  
*Atriplex spuria*, laciniata *maritima*. VOLCK. 53.

Esta Planta he visto, y se cria en los arenales de los Mares de

Galicia, y en otros del mismo Oceano. El uso, y virtudes de esta especie no están descubiertas, quando no se halla noticia de ellas en los Autores.

IV. † ATRIPLEX Lovitiensis corvini, femine anguloso.  
BARR. Obs. 1131. Icon. 1210.

V. † ATRIPLEX angusto oblongo folio. C. B. Pin. 119.  
& T. Inst. R. H. 505. MOR. Hist. Oxon. II. 607.  
BOERH. Ind. A. II. 89.

*Atriplex angustifolia*, vulgaris cum foliculis. J. B. II.  
973.

*Atriplex sylvestris*, humillima. DOD. Pempt. 615.

*Atriplex sylvestris*, Polygoni, aut Helxines foliis. LOB.  
Icon. 257. Hist. 129.

*Atriplex sylvestris* I. Matth. polygoni-folio. DALECH.  
Hist. 536.

VI. † ATRIPLEX folio hastato, seu deltoide. MOR.  
H. R. Bloef. & T. Inst. R. H. 505. BOERH. Ind. A. II.  
89.

*Atriplex sylvestris*, procumbens, rubra folio triquetro.

H. R. PAR.

Estas tres especies de Plantas se crian, y son muy comunes en el circuito de Madrid en terrenos aridos, è incultos; pero la ultima ama los lugares humedos, por lo que habita con abundancia en el Soto-Luzon, Migas-Calientes, y otros sitios de esta naturaleza.

De estas tres especies hasta el presente no se le ha conocido uso determinado en la Medicina.

VII. † ATRIPLEX latifolia, sive Halimus fruticosus, latifolius. MOR. Hist. Oxon. II. 607. & T. Inst. R. H.  
505. BOERH. Ind. A. II. 89.

*Halimus latifolius*, sive fruticosus. C. B. Pin. 120.

FLORA ESPAÑOLA.

169

*Halimus* I. CLUS. Hist. 53. J. B. I. 227. LOB. Hist.

214.

Castell. *La Salgada.*

Los naturales del Real Sitio de Aranjuez llaman à esta Planta *Osagra.*

Esta especie de *Atriplex* se cria en diversos terrenos de España : el mas cercano de Madrid , en que la he visto , es en una Dehesa debaxo de las Salinas del rio Jarama , y en otras del circuito del Real Sitio de Aranjuez , en las laderas del Piul de Ribas , asimismo à la salida del Lugar de Villa-Franca en Aragón. Tambien se dà con mucha abundancia en muchas partes de la Andalucía , Murcia , Valencia , y Cataluña , &c. Es perenne , y florece por Julio , y Agosto.

De esta especie de *Atriplex* dice DIOSCORIDES , que las hojas cocidas sirven para saborear los guisados , con que se cuecen ; y AETIO afirma , que se guardan sus tallos tiernos esca-vechados.

Una drachma de la raíz tomada con el hydromel fosiiega , y aplaca los dolores spasmodicos , procedidos de ruptura de vasos capilares en los musculos , y cortaduras , mitiga los dolores , y retortijones de vientre , y facilita una copiosa abundancia de leche. DIOSCORIDES *Lib. I. cap. 120.*

VIII. ATRIPLEX *maritima, Hispanica, frutescens, & procumbens.* T. Inst. R. H. 505.

*Halimus angustifolius procumbens.* C. B. Pin. 120.

*Halimus Delechampii.* LUGD. 265.

*Halimus* II. CLUS. Hist. 74. & Hist. 54.

*Atriplex angustifolia fruticosa procumbens.* BOERH.

Ind. A. II. 89.

Esta especie se cria en los arenales de la Marina de Valencia : tambien la he visto , y hallado en la Marina , y Salinas

Tom. III,

Y

de

de Guardamar, cerca de la Ciudad de Orihuela, y tambien la he visto en las orillas del Mar, entre las peñas, y margenes de la Ermita de San Beltràn, y prados del Port de Barcelona. Es perenne, y florece por Julio, y Agosto.

IX. ATRIPLEX *maritima*, angustissimo folio. MOR.  
Hist. Oxon. II. 608. & T. Inst. R. H. 505.

*Halimus*, seu *Portulaca marina*. C. B. Pin. 120.

*Portulaca marina*, an *Cichmum Dioscoridis*. LOB.

Icon. 392.

Castell. *Berdolaga marina*.

X. ATRIPLEX *minima*, angustifolia *maritima*. BOCC.

Rarior. Plant. 29. & T. Inst. R. H. 505.

Estas dos especies de Plantas habitan, y crecen en los arenales del Mar Mediterraneo del Principado de Cataluña, y del Reyno de Valencia, Murcia, y Andalucia. Es perenne, y florece por Julio, y Agosto.

MAGNOL. *Bot. Monsp.* afirma, que la *Atriplex*, ò *Berdolaga marina* es de temperamento calido. RAYO *Cat. Ang.* dice, que no solo los Holandeses, sino tambien los Ingleses, usan de las hojas, y tallos tiernos de esta Planta, escavechados con salmuera, como el Hinojo marino, y se hallan en las Tiendas de comestibles en el tiempo de Invierno. D. STUBBS la ensalza, y pone en la classe de los simples cosmeticos.

## DESCRIPCION.

Los *Armuelles* es una Planta compuesta de una raiz derecha, de un palmo de largo, fibrosa. Su tallo es muy alto, y derecho, cylindrico, cerca del pie anguloso, en lo alto ramoso. Las hojas son largas, punteagudas, parecidas à las de la *Acelga*; pero mas pequeñas, lisas, y blandas, triangulares, y auriculadas

ácia el pezon , mas hondeadas en sus bordes , cubiertas de una especie de harina sutil , de color verde , pálido , ò blanquecino , y de gusto insípido. Las cimas , y ramas están vestidas de grande numero de pequeñas flores , compuestas de muchos estambres , guarnecidos de unos apices algo amarillos , ò verdosos. La segunda especie no difiere de la presente sino por el color de sangre , ò purpureo de sus hojas , y flores , de que toda la Planta está teñida. Estas dos especies de *Armuelles* se cultivan en las huertas de verduras comestibles. Es tanto lo que produce esta Planta , que una vez sembrada , no se necesita sembrarla mas , respecto de renovarse todos los años de la semilla que se esparce , y ser ésta abundantísima.

## ANALYSIS CHYMICA.

En la Analysis Chymica de cinco libras de hojas de *Armuelles* blancos salieron dos libras , seis onzas , siete drachmas , cinquenta y un granos de un licor al principio claro , despues algo turbio , y amarillo , de olor , y gusto algo salado , lexivioso , que dexò señales de una sal salada , y alkalina : dos libras , una onza , seis drachmas , cinquenta y nueve granos de un licor amarillo , yà salado , y alkalino-orinoso , yà acido : seis drachmas de un licor pardo , impregnado de sal volatil-orinosa : catorce granos de sal volatil-orinoso-concreta : seis drachmas , y diez y ocho granos de aceyte. La massa negra , que se hallò en la retorta , pesaba quatro onzas , la qual calcinada en el fuego de reverbero , diò dos onzas , tres drachmas , veinte y ocho granos de cenizas , de las quales se sacò por la legia una onza , quatro drachmas , y diez y ocho granos de sal fixa puramente alkalina.

Por esta Analysis se manifiesta , que los *Armuelles* blancos contienen sal essencial salada , amoniacal , y nitrosa , como la que

resultaria de la mezcla del espíritu de nitro, y de la sal volátil-orinosa, mezclados con grande porcion de aceyte, y disueltos en mucha flegma, y poca tierra.

De estas diez especies de *Atriplex* solo las dos primeras, que son los *Armuelles*, están en uso en la Medicina. Sean los blancos, ò sean los rojos, son de muy poco alimento. Los *Armuelles* es Planta comestible, muy conocida; pero rara vez la usan en las cocinas grandes, y de calidad; pero en las de muchos fugatos regulares; esto es, de mediana esfera, los tienen en grande aprecio. JA. JOSEPH JOESPER *Manuduct. ad Vit. long. pag. 2. cap. 8.* nos hace no obstante saber, que los habitantes de *Brabante*, en los Países Baxos, los Franceses, y sobre todo los Borgoñones, hacen de los *Armuelles* tanto aprecio, y los usan con tal frecuencia en el Verano, que es raro el dia, que no los gastan para comer, y cenar. En nuestra España he visto practicar esto mismo en todo el Principado de Cataluña, desde que empiezan à venir, hasta el tiempo que se acaban, con tal extremo, que es raro el dia, que no los comen en diferentes guisados. No obstante, quando se usan en demasia, y con exceso, ponen la massa de la sangre aquosa, y causan tericia, è hydropesia. Por esto sin duda PYTHAGORAS, segun dice PLINIO *Lib. II. Hist. Nat. cap. 20.* privaba el uso de ellos. El mismo Autor cita à DIONYSIO, y à DIOCLES, que afirman, que esta Planta es considerablemente nociva para el estomago, y ocasiona muchas enfermedades. No obstante todo esto, he notado, que los habitantes de Cataluña, y otras partes de nuestra España los comen con la frecuencia que antecedentemente he dicho, sin el menor indicio de enfermedad; bien al contrario, los tienen por tan sanos, que los dan à los convalecientes por apetito. He visto, que los habitantes de la *Lombardia* tambien mezclan los *Armuelles* con manteca, y queso, y forman de ellos massas, ò pastas, de que hacen grande estimacion, y uso.

BARTH. ZORN. *Botanologia*, dice, que los naturales de la *Virginia* sacan del tronco, tallos, y ramas una sal, de la que se sirven para sazonar sus alimentos.

Esta Planta es fria, y humeda; pero la humedad que contiene, es dulcificante, y emoliente, pues comunica una virtud laxativa à los alimentos con que està cocida. De una, y otra especie de *Armuelles* son muy utiles los caldos, que se hacen para laxar el vientre, por ser de naturaleza refrigerante, y humectante. Se colocan en el numero de las Plantas emolientes, porque ablandan suavemente el vientre, y ponen los materiales duros mas blandos, y corrientes, y disipan las ventosidades. Esta Planta conviene mucho à los hypochondriacos, quando tienen el vientre perezoso, y oprimido: templan los humores acres, y biliosos de las primeras vias, dulcificando los ardores, y las inflamaciones. M. BONET en su *Medicina Septentrional* afirma, que el agua destilada de los *Armuelles* es un remedio muy bueno contra la pleuresia, ò dolor de costado. MATTHIOLO dice, que un Boticario, amigo suyo, se servia de la semilla de esta Planta para purgar à los rusticos; y afirma, que obra con violencia por vomito, y camara. JUAN BAUINO en su *Historia General de Plantas* dice lo mismo con SERAPION. Este mismo Autor refiere, que RASIS viò un hombre, que habiendo tomado dos drachmas de la semilla de *Armuelles*, fuè violentamente molestado de muchos vomitos, y de cursos frequentes: de manera, que cayò en extrema debilidad. Algunos encargan la semilla de los *Armuelles* para la tericia, otros para la rachitis.

Tambien se aplican las hojas exteriormente en forma de cataplasma para detener el progreso de las inflamaciones, suavizar los dolores, afloxar las partes crispadas, ablandar los tumores duros, y dulcificar los dolores de la gota. Cocidas las hojas entre las cenizas calientes, y bien machacadas en un almirez en forma de cataplasma, y aplicada à la parte doliente,

mi.



mitiga los dolores de la gota. Tambien se usan en los cocimientos para las lavativas, particularmente en las ayudas emolientes, y anodinas, excitando la camara, y afloxando moderadamente el vientre. Aplicadas encima del ombligo, matan las lombrices. El agua destilada de las hojas, mezclada con acivar, detiene las hemorragias, y cura la tiña. Se mezclan las hojas de los *Armuelles* con las de *Parra*, de *Eneldo*, y de *Manzanilla*, y se hace del todo un cocimiento con agua para darse baños en los pies, ò pie-deluvios, para reconciliar el sueño en las calenturas ardientes, y delirios. La semilla entra en la composicion de los polvos de *Gutteta*, que BAUDEROM encarga para la epilepsia de los niños.

### AVENA. T. CLASSE XV.

*Avena* es un genero de Planta de flor apetala, dispuesta en forma de hacecitos pendientes cada una de las flores: consta de muchos estambres, que salen del fondo del caliz. Caída la flor, el pistilo, que se halla en el medio de los estambres, passa à una semilla angosta, oblonga, delgada, y farinacea, embuelta en la cubierta, que fuè caliz de la flor. Segun DIOSCORIDES, las flores estàn en tal disposicion, que parece produce la Avena algunas pequeñas langostas de dos pies, y como pendientes.

I. AVENA vulgaris, seu alba. C. B. Pin. 23. Theat. 469. & T. Inst. R. H. 514. BOERH. Ind. A. II. 161. MONT. Cat. 6. Vid. Tab. XLIV.

*Avena alba*. J. B. II. 432. CHAB. 176. RAIL. Hist.

II. 1253.

*Avena*. LAG. 184. 185. DOD. Pempt. 511.

Officin. *Avena*.

Castell. *Avena*.

- II. AVENA nigra. C. B. Pin. 23. Theat. 472. & T. Inst. R. H. 514. RAIL. Hist. II. 1253. J. B. II. 432. CHAB. 176. BOERH. Ind. A. II. 161. MOR. Hist. Oxon. III. 209.

Castell. *Avena nigra*.

- III. AVENA sylvestris, grano multa lanugine obducto.

CÆSALP. 177. & MONT. Cat. 6.

*Gramen Avenaceum utriculis lanugine flavescens*. T.

Inst. R. H. 525.

*Festuca utriculis lanugine flavescens*. C. B. Pin. 10.

Theat. 149.

*Ægyllops quibusdam, aristis recurvis, sive Avena pilosa*.

J. B. II. 433.

*Festuca prior*. DOD. Pempt. 539.

*Festuca dumetorum, utriculis lanugine flavescens*.

BARR. Obs. 1229. Icon. 75. N. II.

Castell. *Avena sylvestre*.

Estas tres especies de *Avena* son muy comunes en todos los terrenos, y Provincias de España: las dos primeras se siembran por el mes de Marzo, y Abril: la tercera especie, que es la sylvestre, nace espontaneamente en terrenos aridos, è incultos, en las laderas, y margenes de las tierras de labor, &c.

## DESCRIPCION.

La *Avena* es Planta muy conocida de todos. Las raices son pequeñas, sutiles, en bastante numero, y aunque no crece tan alta como el *Trigo*, pero sus tallos se componen de muchos nudos. Sus hojas son parecidas à las del *Gramen*, y algunas veces à las del *Trigo*. En la cima del tallo sale una panicula, que se esparce en flores sin petalos, dispuestas en farditos, ò paquetes

tes pendientes ácia la tierra. La flor està compuesta de muchos estambres blanquizcos, que salen del caliz. La semilla es mas larga, mucho menos gorda, y mas sólida que la cebada: el grano es mas largo, guarnecido de unos pequeños pelos en la parte superior, envuelto en unas baynas, ò escamas duras, y de bastante grueso, que antes servian de caliz à la flor. La *Avena* negra parece mas sylvestre à la vista que la blanca: sus granos son mas tenues, largos, y bellosos que los de esta, y la paja es negra, y bellofa.

### ANALYSIS CHYMICA.

En la *Analysis Chymica*, de cinco libras de *Avena* blanca bien limpia, ha salido diez onzas, cinco drachmas, cinquenta y siete granos de un licor puro, que tenia el olor, y gusto de la *Avena* cocida, y que era algo acido, y apenas salado: una libra, dos onzas, y quatro drachmas de licor algo roxo, empyreumatico, muy acido, austero, acre, algo picante à la lengua, con algunos indicios de sal-alkali: dos onzas, cinco drachmas, treinta y tres granos de licor pardo alkalino-orinoso, è impregnado de mucha sal volatil orinosa: siete onzas, dos drachmas de aceyte crasso de consistencia de jarave. La massa negra, que se hallò en la retorta, pesaba una libra, siete onzas, treinta y quatro granos; la que calcinada por espacio de doce horas en el fuego de rebervero, dexò dos onzas, dos drachmas, veinte granos de cenizas crassas, y glutinosas, de donde saliò por la legia una drachma, once granos de sal fixa alkalina. Por esta *Analysis* se vè, que la *Avena* està compuesta de sal amoniacal, envuelta con gran porcion de aceyte, de que resulta un mixto mucilaginoso. Ademàs, que puesta la *Avena* en maceracion, ò infusion con el agua, fermenta, como los demás granos, y passa à un licor vinoso, y despues à agrio.

La *Avena* es adstringente , y dessecante , y de mucho uso , yà para alimento , yà para la Medicina ; y aunque por lo regular la siembran solo para mantener , y alimentar los Animales domesticos , como Caballos , y Mulas , &c. no obstante se hacen de la *Avena* excelentes medicamentos , y comestibles. PLINIO *Lib. XVIII. Hist. Nat. cap. 17.* dice , que en su tiempo los Alemanes solo se alimentaban de tortas hechas de harina de *Avena*. Los habitantes de *Escocia* , de *Galles* , y de las Provincias Septentrionales de Inglaterra usan ordinariamente del mismo alimento , y hacen de la misma harina cierta massa , que llaman *Avenado* , y la comen como sopa. De ella componen tambien crema , como se hace de la cebada , y del arròz , que alimenta muy bien , y la dan à los enfermos. Preparan asimismo del Almidòn de *Avena* , cocido con agua hasta la consistencia de jalea , un comestible , que aprecian mucho , no solo en estos Países , si tambien en toda Inglaterra comen esta *jalea* caliente , cortada en tajadas , ò lonjas , mezclandolas con leche , y cerveza , saboreada de *Avena*. Los Ingleses ricos , y pobres usan mucho los caldos de esta Planta , que son muy saludables , asì à enfermos , como à sanos , porque se digieren facilmente , y distribuyen excelente nutrimento. Dice RAYO en su *Hist. Bot. II. 1254.* que los pobres , que se alimentan de estos caldos , disfrutan mayor robustèz , y mas perfecta salud , que los que usan comidas delicadas , y preparadas con mucho arte ; y con su uso se mantienen frescos , y de buen color los niños. En los montes del Norte de Inglaterra , y en el País de *Galles* componen sus naturales de la harina de esta Planta varios modos de tortas , y aun pan ordinario muy sabroso : de modo , que los rusticos de aquel País no comen otro , y con todo se crian , y conservan muy robustos , sanos , y viven muy largo tiempo , como lo refiere el mismo Autor. El modo que observan aquellos habitantes para extraher la harina del grano de esta Planta , es secarle en el horno ; y estando en su punto , le muelen en

ciertos molinos a proposito para el caso, separando diestramente la harina del salvado, sin el auxilio de cedazo, y de ella hacen despues los diferentes comestibles, y caldos, que dexo referido, y otras viandas, que son no menos saludables à los que gozan salud, que medicinales à los que padecen males de garganta, y de pecho, especialmente si se les añade azucar piedra, ò conserva de violeta, ù de higos. Estas especies de guisados afloxan el vientre, y separan los humores viscosos, que tanto le incommodan. Algunos Autores intentan persuadir, que este comestible engendra lombrices, lo que se puede remediar preparandole con la simiente de anís, y de hinojo. En la Baxa Normandia, y en la Bretaña muelen ligeramente el grano de *Avena*: quitandole la bayna, y haciendole cocer levemente en agua, componen cierta vianda, que llaman *Gruau*, y la comen mezclada con leche, ò caldo. Este cocimiento es bueno para las enfermedades de pecho, y para la tós, cura los retortijones, y fluxo de vientre, hace mucho beneficio à las enfermedades de consumpcion, y para los que estàn sujetos à dolores nephriticos.

El uso de èl es tambien excelente remedio, del qual se saca mucha utilidad en las enfermedades agudas. HIPPOCRATES le provee por alimento conveniente, y muy proprio en el caso en que los humores passan à putrefaccion alkalina, lo que es muy ordinario en la mayor parte de las enfermedades agudas. Los vegetables arinosos, ò farinaceos, estando digeridos, y cocidos con el agua, se elevan mas; y la mayor parte de los Medicos Ingleses alimentan à los pacientes de ellas solo con los caldos de *Avena*. En efecto, por el dulce mucilago, que contienen estos caldos, dulcifican la acrimonia de los humores, temperan su efervescencia, reprimen su movimiento, y por sus partes sutiles dàn mayor fluidèz à los succos crassos, y viscosos, evacuandolos por la orina. Algunas veces mueven el sudor, por lo que son utiles en los catharros, resfriados,

dos, tós, y escoriacion de la garganta, y para los aphtes, que tienen por causa alguna limpha acre, para la pleuresia, peripneumonia, erisipela, y en las calenturas agudas. Son preferidos à los de carne, porque fermentan menos los humores, y la massa de la sangre.

CARDANO *Lib. VIII. Subtil.* afirma, que los *Moscovitas* hacen de la *Avena* una cerveza de calidad tan ardiente, y fuerte, que embriaga mas presto que el mejor vino. Los *Ingleses*, y *Polacos* la componen tambien de ella, como de los demás granos, y es tan buena, como la que se fabrica de la cebada. Tambien se usa la *Avena* preparada exteriormente de muchos modos para diferentes dolencias: cocida en agua, hasta cierta consistencia, y aplicada sobre los tumores inflamatorios, apresura su curacion. Tostada en una sartén con alguna porcion de sal en polvo, puesta dentro de una taleguita, y aplicada al instante bien caliente sobre el vientre, dà alivio al colico. Este remedio, segun SIMON PAULO, alivia mucho à los enfermos, especialmente si los intestinos *colon*, y *recto* no se hallan muy llenos de excrementos. ETMULLERO aconseja se añada para los que padecen colico, las bayas de *Enebro*, con la semente de cominos. En este caso es util advertir, que se puede preparar este mismo remedio con el excremento de caballo, que es un topico admirable para el colico, dolores nephriticos, y de costado, como tambien para dàr salida à las pares. El mismo Autor dice, que los Alemanes preparan un jarave con el cocimiento de la *Avena*, para curar el colico, y le llaman *jarave de Luthero*, por el frequente uso que hacia de él este malvado Herefiarcha, que se hallaba muchas veces molestado de este afecto. Muchas mugeres de Francia, y del Norte hacen beber el cocimiento de la *Avena* à las recién paridas, para quitar la leche à las que no quieren criar sus hijos.

Los Albeytares se sirven tambien de este remedio para apaciguar

guar los retortijones , haciendo cocer la *Avena* , y los demás simples con vino , y lo aplican caliente à los vacíos de los animales. La paja de la *Avena* no es buena para los Caballos , porque ocasiona retortijones de barriga. Quando un Caballo se halla acometido de supresion de orina , es bellísimo , y prompto remedio darle un pienso de *Avena* , cocida con vino , procurando le coma lo mas caliente que se pueda , y cessará luego el afecto. BARTHOL. ZORN. *Botanolog.* dice , que quando las gallinas no ponen huevos , se les dà *Avena* tostada para remediar este defecto.

La arina de *Avena* aplicada en forma de cataplasma , no es menos util , que la de cebada , porque disseca , y limpia , ò digiere lo que basta. La encargan tambien cocida con manteca para dissecar la tiña de la cabeza. SIMON PAULO en su *Quadripartitum Botanicum* 235. ordena à los que se hallan acometidos del calculo , y arenas en los riñones un baño preparado con los *lupulos* , ò *hombrecillos* , la cebada , y paja de *Avena* , el qual dulcifica maravillosamente los dolores de la nephritica , y facilita la salida de las arenas de los ureteres , y de la vegiga.

## AURANTIUM. T. CLASSE XXI.

*Aurantium* es un genero de Planta de flor rosacea , que consta de muchos petalos , dispuestos en forma de circulo : del caliz sale el pistilo , guarnecido de muchas hojitas , que se terminan en estambres. Marchita la flor , el pistilo passa à fruto ordinariamente espherico , cubierto de corteza carnosa. Está dividido en muchos loculamentos llenos de substancia vesiculosa , y llena de zumo , en la qual se hallan algunas semillas callosas. Se ha de tener presente las hojas , que en su nacimiento son de figura de corazon.

I. AURANTIUM acri medulla, vulgaris. FERR. Hesp.  
377. & T. Inst. R. H. 620. BOERH. Ind. A. II. 239.

Vide Tab. XLV.

*Malus Aurantia major*. C. B. Pin. 436.

*Aurantia malus*. J. B. I. 97.

*Malus Aurantia vulgaris*. PARKINS. Theat. 1508.

*Pomum Aurantium*. H. Eyst. Æst. Ord. Arb. & Frut.  
F. 6. Fig. III.

*Aurantium*, mala *Aurantia*. MONT. Ind. 37.

*Malus Aurantia vulgaris major*. JONS. DENDR. 22.

*Cytrus petiolis alatis*. LINN. H. Cliff. 379.

Officin. *Malus Aurantia*, fructu acri.

Castell. Naranja, y Toronja agria.

II. AURANTIUM dulci medullâ, vulgare. FERR.

Hesp. 374. & 377. & T. Inst. R. H. 620.

*Aurantia fructu dulci*. VOLK. Hesp. Norimb. 187.

*Aurantium succo intus dulci*. CÆSALP. 141.

Officin. *Malus Aurantia dulci medulla*.

Castell. Naranja dulce.

III. AURANTIUM vulgare médulla medii saporis.

FERR. Hesp. 374.

*Aurantia fructu saporis medii, sive dulcacido*. VOLK.

Hesp. Norimb. 187.

*Aurantium succo intus mediocri*. CÆSALP. 141. Na-  
ranjo agridulce.

IV. AURANTIUM Ulysiponense. FERR. Hesp. 425.

& T. Inst. R. H. 620.

*Aurantium Lusitanicum*. VOLK. Hesp. Norimb. 193.

Naranjas de Portugal.

V. AURANTIUM Sinense. FERR. Hesp. 430. & 433.

*Aurantium Sinense, pumilum*. VOLK. Hesp. Norimb.

277. & 207. Naranja de la China mayor, que en Se-

villa llaman Naranjas de los remedios.

VI.





VI. AURANTIUM maximum. FERR. Hesp. 437. 439.  
441. *Naranjas del fruto grandissimo.*

VII. AURANTIUM Sinense, minimum, cortice, & pul-  
pa suavissimi saporis. GARID. Hist. Plant. 53. *Na-  
ranja de la China menor.*

VIII. AURANTIUM ficciore medulla, hibernum. FERR.  
Hesp. 374. & 379.

*Aurantium maximum verrucosum.* VOLK. Hesp. No-  
rimb. Tom. II. 176. *Naranja grande verrucosa.*

IX. AURANTIUM, Bergamium dictum. COD. MED.  
PAR. XII.

*Lumia spinis carens, fructu plerumque Piri formi odo-  
ratissimo, acerbi saporis, vulgò Bergamoto.* CLAR.  
Hist. & Cult. Plant. 12. *Naranja Bergamota: de la cor-  
teza fabrican caxas para tabaco.*

Esta especie de Naranjo se cultiva, y crece en las huertas, y  
jardines de Barcelona.

X. AURANTIUM virgatum, angustifolium. T. Inst.  
R. H. 620.

*Malus Aurantia angustioribus foliis, & fructu varie-  
gatis* H. LUG. Batav. 406.

*Aurantium majus, crassiore fructus cortice.* GARID.  
Hist. Plant. 53. *Naranja variegada.*

XI. AURANTIUM sylvestre, medulla acri. T. Inst. R.  
H. 620.

*Malus Aurantia sylvestris.* J. B. I. 99.

*Aurantium sylvestre.* VOLK. Hesp. Norimb. 187.

*Naranjo sylvestre.*

JUAN RAYO es de opinion, que esta especie de Naranjo  
no se produce en Europa; pero la experiencia enseña, que muchas  
especies de estos Naranjos, en los quales se havia ingerido de otra

ef-

especie de *Naranjo*, en perdiendose el lingerto, vuelven à echar nuevos tallos, y se quedan expurios. Yo entiendo por *Naranjos sylvestres* los que se siembran de las semillas de los *Naranjos vulgares*, y salen con espinas, y por años que tengan, jamàs florecen, y de consiguiente tampoco llegan à tener fruto.

La apacible, y suave Atmosphera de nuestra España es tan apta para la produccion de los vegetables, y gozamos con tal abundancia el genero de los *Naranjos*, que de cada especie se hallan bosques, y selvas, que hermoscan, y enriquecen nuestros campos con sus dorados, y exquisitos frutos, y con la multitud, y magnitud de sus arboles admiran, sin que nós obligue la destemplanza à cubrirlos en los Inviernos, ni plantarlos con las grandes precauciones de que usan los mas de los Países Europeos; y solo con encomendarlos al benigno influxo de nuestro clima en las Costas del Mediterraneo, como Barcelona, y todo el Principado de Cataluña, y con mayor abundancia en el Reyno de Valencia, Murcia, y en las del Oceano, Andalucía, y en especial en el Reyno de Sevilla, en gran parte de los terrenos de Galicia, y en particular en Pontevedra, nos franquean larguissimas cosechas de todas sus especies de frutos, que exceden à los de otros Países en sabor, y magnitud, y en especial la apreciable, y exquisita especie, que llamamos *Naranjas de Portugal*.

## DESCRIPCION.

El *Naranjo* es un arbol del todo hermoso, de estatura mediocre. Sus raices son muchas, leñosas, ramosas, arrastraderas, amarillas por dentro: el leño del tronco es solido, compacto, ácia el corazon blanco, oloroso, cubierto de corteza lisa, de un verde blanquizco obscuro. Las ramas son muchas, de un verde reluciente, divididas en ramitas flexibles, guarnecidas de algunas puas: las

ho-

hojas son muy parecidas à las del *Laurèl* de las hojas anchas , siempre verdes , y punteagudas por los dos extremos , asidas à unos pezones alados , que representan la figura de un corazon. Hay que observar , que las hojas , y flores del *Naranjo* parecen perforadas , como las del *Hypericon* , quando se miran al Sol , ò con un Microscopio ; pero aunque lo parecen , no hay estos pretendidos agujeros , ni en las hojas , ni flores , pues solo son unas especies de veigas llenas de agua , que se toman para agujeros. Sus flores son aromaticas de suave olor , en forma de rosa , parecidas à un ramillete , compuestas de cinco petalos redondos. El pistilo , que sale del medio del caliz de la flor , es verde , guarnecido de estambres anchos , que se terminan insensiblemente en punta , cargados de apices amarillos : passa à fruto casi redondo : la corteza es carnosa , gruessa de dos , tres , ò quatro lineas , en lo interior blanca , en la parte exterior de color de azafràn , quando estàn maduras : antes que estè en sazón , es verde , amargo , acre , y picante à la lengua. Se separa facilmente de la medula , que està compuesta de ocho celulas , que se apartan facilmente las unas de las otras , llenas de zumo acido , de una pulpa vexicular , con unas pepitas , ò semillas oblongas de color blanquecino , duras , que contienen una almendra amarga.

Generalmente hay dos especies de *Naranjas* , que no se distinguen en hojas , y flores : solo en los frutos son diferentes por la corteza , y medula. Las *Naranjas agrias* son de color amarillo pálido , sembrado de muchas semillas acres , y muy amargas ; la medula es palida , y muy acre , en que se diferencia de la *Naranja dulce* , que tiene el pellejo mas sutil , y compacto , de color encendido de azafràn , de un amargo mas suave , y menos aromatico , y la pulpa algo amarilla , dorada , algunas veces insipia , y otras dulce , y mas abundante de zumo.

## ANALYSIS CHYMICA DE LA FLOR.

En la Analysis Chymica una libra de flores de *Naranja* sin caliz, y sin pezones, destiladas en el Baño de Maria à fuego suave, diò casi trece drachmas de un licor aquoso, puro, oloroso, algo amargo, y al fin algo acido, con algunas gotitas de aceyte esencial. De cinco libras de estas mismas flores secas, y destiladas por retorta, saliò una libra, cinco onzas, una drachma, y cinquenta granos de un licor algo bermejo, que se enturbiò luego, de olor, y gusto agradable, semejante al de la flor, acido, picante, luego muy acido, y empyreumatico: nueve onzas, dos drachmas, quarenta y quatro granos de un licor turbio, blanquizco, yà acido, yà alcalino, impregnado de mucha sal volatil-orinosa: veinte y seis granos de sal volatil-orinoso-concreta; ocho onzas, una drachma, veinte y ocho granos de aceyte, yà esencial, yà crasso. La massa negra, que se hallò en la retorta, pesaba una libra, diez onzas, siete drachmas, y quarenta granos; y calcinada en el fuego de rebervero, dexò cinco onzas, cinco drachmas, y quarenta granos de cenizas blanquizcas, de donde se extrageron por la legia quatro onzas, tres drachmas, y doce granos de una sal fixa alkalina. Por esta Analysis se percibe, que la flor del *Naranja* contiene una sal esencial amoniacal, algo austera, unida con mucho aceyte aromatico, yà sutil, yà crasso.

## ANALYSIS CHYMICA DE LA CORTEZA.

De cinco libras de cortezas de *Naranjas agrias*, y frescas, destiladas en el Baño de Vapor, salieron tres libras, ocho onzas de un licor puro, oloroso, luego algo acido, y seguidamente manifestaba el acido: nueve drachmas de aceyte esencial. La massa seca,

que se hallò en el alambique , pesaba veinte y dos onzas , y dos drachmas ; y destilada en fuego de rebervero , diò cinco onzas , dos drachmas de licor muy acido , y de un caracter particular , porque tintura de roxo la solucion de Vitriolo Ungarico , poniendole quinze partes de este licor con una de la solucion del Vitriolo : una onza , treinta y seis granos de licor yà acido , yà alkalino-volatil-orinoso : dos onzas , siete drachmas , sesenta y un grano de aceyte liquido , sea essencial , sea crasso. Quedò en la retorta una massa negra , que pesaba siete onzas , la que calcinada à fuego de rebervero en el crysol por catorce horas , dexò una onza , tres drachmas , doce granos de cenizas pardas , las quales dieron tres drachmas , diez y ocho granos de sal fixa alkalina : de donde consta , que la corteza de la *Naranja* contiene mucho aceyte essencial , y crasso , mezclado con sal essencial , tartarea , y auftera.

### ANALYSIS CHYMICA DEL ZUMO.

De tres libras de zumo de Naranjas agrias , destilado en el Baño de Vapor , salieron dos libras , y ocho onzas de un licor puro castro-sipido , que contenia un acido oculto , que inmediatamente se manifestó. La massa crassa , y casi seca , que se hallò , pesaba quatro onzas , seis drachmas ; la qual , calcinada en la retorta al fuego de rebervero , diò una onza , tres drachmas de licor , sea alkalino-orinoso , sea acido : tres onzas cinquenta y quatro granos de licor alkalino-orinoso , dos drachmas , treinta y un grano de aceyte crasso de consistencia de jarave. La massa negra , hallada en la retorta , pesaba una onza , dos drachmas , treinta y seis granos : la qual , calcinada en un crysol por seis horas , dexò dos drachmas , cinquenta y nueve granos de cenizas algo negras , de donde se extraxo por la legia una drachma de sal fixa alkalina. El zumo de la *Naranja* , aunque acido al gusto , con todo contiene mediana cantidad de sal aci-

da, de la que una porcion considerable se muda por medio del fuego en sal alkali-orinosa. Por esta razon el zumo recién exprimido, y conservado por algun tiempo en lugar frio, se fixa, y muda en una sutil jalèa, ò ligero mucilago.

La *Naranja* tiene diferentes nombres en la Medicina, como son: *Mala Aurantia*, *Aurantia*, *Arantia*, *Mala aurea*, *Chrysomelea*, *Poma anarantia*, *Aurantia*, & *Nerantia*, *Anarantium*, *Chysigenum*, *Orangia*, ò *Aurangia*, & *Citrangulum*. Hay apariencia, que las *Manzanas de oro* del Jardin de las Hesperides, de que hablan los Poetas, no son otra cosa, que las *Naranjas*, ò los frutos del Arbol de que hablamos. En este sentido se debe tomar, y entender el pasage de VIRGILIO, quando dice: *Aurea mala decem missi: cras altera mittam.*

Las *Naranjas* no tienen todas un mismo sabor, y así se hallan amargas, y dulces: algunas hay, que tienen el medio entre estas dos qualidades, por lo que justamente se anteponen, y prefieren à las demàs. El zumo de la *Naranja* excita el apetito, es cordial, y refrigerante, muy apto para mitigar la sed, y refrescar en las calenturas ardientes. Es de gran utilidad para el escorbuto, y se mezcla muchas veces con los anti-escorbuticos. La corteza de la *Naranja* es cordial, y buena para el estomago, porque le fortifica, y corrobora, impide las nauseas, y vomitos, y apacigua el colico.

La *Naranja fresca* resiste à la corrupcion, y precave el escorbuto. BALD. RONSTEO de *Scorbuto* afirma haver conocido personas, que fueron curadas de esta enfermedad con el uso de las *Naranjas*, que comian con las cortezas. RIBERIO en la *quarta Centuria*, *obs.* 84. hace mencion de un Zapatero, que se curò de una quartana, que padeciò seis meses, comiendo por algunos dias en ayunas ruedas de *Naranjas*, cocidas con vino blanco. El zumo de las *Naranjas dulces*, mezclado con el jarave violado, es excelente para conciliar el sueño à los calenturientos. CAMERAR. *Hort.*

*Med.* La corteza de la *Naranja*, polvorizada, y tomada con vino blanco, fortifica el estomago, ayuda à la digestion, excita el apetito, corrige el mal olor del aliento, es buena para los colicos, para los dolores, que suelen acometer en los partos, y para la supresion de orina. Vease las *Ephem. N. C. Dec. 3. Ann. I. Obs. 35.* El aceyte destilado tiene mucha mas virtud tomando tres, ò quatro gotas con qualquiera licor idoneo. DOMIN. PANAROLO *Obs. 8.* dice, que el aceyte sacado por expresion de la corteza de *Naranja*, cura las calenturas en poco tiempo.

Las flores del *Naranjo* no son las que tienen menos uso en la Medicina: en dulce de azucar son excelente cordial, y se estiman por eficaces para las calenturas ardientes, y pestilenciales. Se saca de las flores por la destilacion una agua muy sutil, y penetrante, que es superior à todas las demàs partes del vegetable, no solamente por el aroma, y suavidad de su olor, sino tambien por el buen efecto que causa, mezclada con los demàs remedios. Es buena para las calenturas malignas, y violentas, porque reanima los espíritus, mitiga los retortijones de barriga, apacigua el colico, y dolores de eltomago, y mata las lombrices. RONOD. *Lib. I. de Mat. Med. sect. 6. cap. 4.* dice, que en Italia se prepara mejor, y le llaman *Aqua Naphæ*, ò *Angelica*. Esta agua de flores de *Naranjas* es cephalica, estomatica, alexipharmaca, è hysterica, fortifica el estomago, y expele las ventosidades, calma los vapores hystericos, y los movimientos spasmodicos de los hypocondriacos. En nuestra España, y con particularidad en Cataluña, la dan à las mugeres, que estàn de parto. Tambien provoca los menstros, dando la dosis de una à dos onzas, sola, ò mezclada con algun licor conveniente. MATTHIOLO encarga la dosis de seis onzas para las calenturas pestilenciales, como sudorifica, y alexipharmaca. La dan hasta una onza, ò dos en las bebidas, julepes, cordiales, estomacales, hystericos. Tambien se saca de las flores una essencia, que

que es mucho mas cordial, y alixiteria, y muy buena contra los venenos, y las enfermedades pestilenciales. Se hacen tambien de las flores diferentes dulces; como es, conserva, tabletas, que son muy agradables, y suaves al gusto, y se firven à la mesa por postres, y tambien suelen mezclarse con los medicamentos, para corregir el mal gusto, y corroborar el estomago. La flor del *Naranja* en todo tiempo es conveniente à los ancianos, asimismo para los que son de temperamento lymphatico, para los melancolicos, y à los débiles de estomago, que tienen alguna dificultad en digerir los alimentos.

Las *Naranjas* agrias, que son mas amargas, las guardan no solamente para los guisados, si tambien se usan en la Medicina, y las prefieren à la *Naranja dulce*. Pero esta fortifica el estomago, ayuda à la digestion, y pone en mas fluidèz los humores crassos, y viscosos, atenúa, y discute las ventosidades, mitiga los colicos, excita los menstros, y mata las lombrices.

Se comen regularmente las *Naranjas dulces*; esto es, las que llaman de Portugal, y de la China. Sus cortezas son algo pesadas, de dificil digestion, y nutren muy poco. Las *Naranjas dulces* generalmente dulcifican mucho el pecho, y afloxan el vientre; las agrias refrescan mucho, templan el ardor de la bilis, y excitan el apetito. Se debe entender del zumo que contiene la *Naranja* dentro de la substancia vesicular, que vulgarmente se llama pulpa. Este mismo zumo es muy bueno para el escorbuto, particularmente para la especie, que pide remedios refrigerantes, y temperantes. ET-MULLERO prefiere las *Naranjas dulces* à las agrias para esta enfermedad; pero en este caso hay que temer, que las dulces, haciendo fermentar los humores, sean menos utiles, que las agrias. Si se come una *Naranja dulce* con todo; esto es, entera con corteza, y pulpa, antes que entre el accessò de la calentura intermitente, y especialmente las tercianas, las cura muchas veces sin otro



remedio. Este mismo, es muy eficaz para curar el escorbuto; y se suele mezclar utilmente con los demás remedios antiescorbuticos. Se suele comer la pulpa de las *Naranjas* dulces, ò sola, ò con azúcar, y verdaderamente apaga la sed, refresca, y mueve el apetito, pero alimenta poco. Así es necesario ir con moderacion en comerlas, pues lo contrario ocasiona algunas veces diarrea, y disenteria. La pulpa de las *Naranjas* agrias no es tan buena, y suele ser peor, porque irrita los pulmones, y mueve tós.

Las pepitas de las *Naranjas* son amargas, por lo que son tambien excelente remedio contra las lombrices; resisten à toda putrefaccion, y por esto algunos las ponen en la classe de los alexipharmacos. Se debe creer, que sería muy del caso usar las pepitas para hacer orchatas, y usarlas para las calenturas malignas, lo que algunos Facultativos han usado con felices sucessos. Es muy cierto, que estas pepitas contienen sal volatil-oleosa muy templada, por la flegma de que abundan.

Las mas *Naranjas* están en uso en la Medicina; pero las que mas se usan son: La *Aurantium acri medullâ vulgare* T. la *Aurantia sylvestre medullâ acri* T. la *Aurantium dulci medullâ: Aurantium Ulyssiponense*, que son las de Portugal: *Aurantium Sinense: Aurantium corniculatum: Aurantium Bergamium dictum*. De las partes que componen el *Naranjo* se hacen muchos medicamentos, y entran en muchas composiciones pharmaceuticas.

## AURICULA URSI. T. CLASSE II.

La *Auricula ursi* es un genero de Planta de flor monopetala, y multifida, en forma de embudo: del caliz sale el pistilo asido à la parte infima de la flor como clavo, que passa à fruto casi globoso, cubierto en parte del caliz, que se abre por el extremo, y separandose, dexa ver la placenta cargada de pequeñas semillas.

- I. AURICULA URSI flore luteo. J. B. III. 499. & T. Inst. R. H. 120. RAIL. Hist. II. 1082. H. Eyst. Vern. Ord. I. fol. 2. Fig. III. CLUS. Hist. 302. BOERH. Ind. A. 200. Vid. Tab. XLVI.
- Auricula ursi flosculis luteis.* TAB. MONTAN. 723.
- Sanicula*, sive *Auricula ursi.* MATTH. 966.
- Auricula ursi lutea.* H. LUG. Bat. 81.
- Sanicula Alpina lutea.* C. B. Pin. 242. MOR. Hist. Oxon. II. 557.
- Paralytica Alpina*, *sanicula*, sive *Auricula ursi.* LOB. Icon. 569.
- Alisma*, sive *Damaconium Dioscoridis.* COL. Phytob. I. 8.

*Primula foliis serratis, carnosis, glabris, limbo florum conico.* LINN. H. Cliff. 50.

Offic. *Auricula ursi.*  
Castell. *Oreja de Oso.*

- II. AURICULA URSI flore purpureo. LOB. Icon. 570. & T. Inst. R. H. 120. DOD. Pempt. 248. RAIL. II. 1083. H. Eyst. Vern. Ord. I. fol. 2. Fig. II.
- Sanicula Alpina, purpurea.* C. B. Pin. 242.
- Auricula ursi*, sive *Primula veris Alpina, flore rubente.* J. B. III. App. 867.

Estas dos especies de Plantas habitan, y crecen en los Montes Pyreos de Cataluña. En el viage, y peregrinacion, que hice en ellos, en el año 1740. llevando por compañero à DON JUAN MINUART, experto Pharmaceutico, y Botanico, las encontramos en el monte Pyreico del Lugar de *Set-Casas*, à el rededor de la fuente, de donde toma su origen el Rio llamado *Ter*, que los del País llaman el *Ull de Ter*. No dudo, que estas mismas se crien en otras muchas partes de los propios montes. Son perennes, y florecen por Mayo.

## DESCRIPCION.

La *Oreja de Oso* es una Planta de raíz medianamente gruesa, guarnecida de muchas fibras blancas, y salen de ellas unas hojas grandes, lisas, crassas, algunas veces dentadas, y otras enteras sin ellas, de gusto amargo: de entre ellas nacen los tallos guarnecidos en las cimas de flores amarillas, ò palidas, que exhalan olor suave, y delicioso: cada flor es un tubo en forma de embudo, cortado en cinco, ò seis partes. Las semillas son menudas, de color pardo, encerradas en un pequeño fruto casi redondo. Se dà este nombre à la referida Planta, por la similitud que tienen sus hojas à la oreja del Oso.

Aunque esta Planta no se cuenta entre las officinales (quiere decir, en el uso de la Medicina) no obstante, no dexa de ser un grande, y eficaz vulnerario, tomada interior, ò aplicada exteriormente. Contiene esta Planta un zumo lactinoso, templado, y glutinoso, que se puede aplicar con feliz suceso en las ulceras antiguas, è inveteradas. Es excelente para las quebraduras mezclado con emplastros, y unguentos. *Vid.* JOAN. CAMERAR. *Hort. Med.* pag. 25. Quatro, ò cinco cucharadas del cocimiento de esta Planta, tomadas todas las mañanas en ayunas, curan la tòs, y las ulceras del pulmon. Los que cazan en los montes donde se cria esta Planta usan de la raíz contra los vertigos. *Vid.* CONR. GESNER. *de Lunar. Herb.* pag. 34. SENERT. *Lib. I. Pract. Med.* pag. 2. cap. 4. El zumo, que se saca de las flores, quita las manchas de la cara, y mantiene la tèt. El agua, que se saca por destilacion, hace el mismo efecto. BARTHOL. ZORN. *Botanalog.*

## AZEDARACH. T. CLASSE XXI.

*Azedarach* es un genero de Planta de flor rosacea, consta muchos petalos, dispuestos en forma de circulo. Del medio de ellos sale un tubo, que oculta, y guarda à el pistilo, que pasa à fruto casi globofo, y carnofo. Este fruto encierra un huesecillo sulcado regularmente, y dividido en cinco loculamentos, que contiene cada uno una semilla oblonga.

I. † AZEDARACH. DOD. Pempt. 848. & T. Inst. R. H. 616. BOERH. Ind. A. II. 236. BURM. Zeyl. 40. Vid. Tab. XLVII.

*Zizypha candida Monspelliensium, que perperam Vene-*  
*torum, & Italarum sycomorus.* LOB. Obs. 546.

*Zizyphus alba, sive Pseudosycomorus.* DALECH. Hist.

358. *Azedaraeth Avicenna.* PARK. Theat. 1442.

*Arbor fraxini folio, flore caruleo.* C. B. Pin. 415.

*Azadaracheni Arbor.* J. B. I. 554.

*Azedaraeth Arbor, fraxini folio, flore caruleo.* PLUK.

Alm. 62. RAIL. Hist. II. 1546.

*Melia foliis decompositis.* LINN. H. Cliff. 161.

Officin. *Azedarach, Pseudosycomorus.*

Castell. *Arbol del Paraiso.*

Esta especie de Arbol se cria en el Jardin de la Isla del Real Sitio de Aranjuez, como tambien en algunos Jardines, y Huertas del circuito de Madrid; y asimismo es muy comun en muchos terrenos de España, como en Barcelona, Valencia, Murcia, Andalucia, y Galicia, &c. Es perenne, y florece por Mayo, y parte de Junio.

## DESCRIPCION.

El *Azedarach* es un grande Arbol, cuyas hojas son parecidas à las del Fresno, dentadas por los bordes, de color verde obscuro. Sus flores estàn compuestas de cinco hojas: el fruto es casi redondo, aproximandose à la figura de la *Azofayfa*, carnoso, de color algo amarillo, de gusto fastidioso, y amargo, y contiene un hueffecillo sulcado. El hueso de este fruto en Barcelona es muy apreciado, y se sirven de èl para hacer Rosarios; y por esta razon llaman al *Azedarach Arbol Santo*.

Las flores de este Arbol son aperitivas, proprias para las obstrucciones, tomadas en forma de The, ò en cocimiento. Su fruto al contrario se reputa por una especie de veneno, y causa muchos, y perniciosos efectos en el estomago, y en el pecho, si se come. Se usa del cocimiento del fruto exteriormente para matar los piojos.





# B

## BALLOTE. T. CLASSE IV.

*Ballote* es un genero de Planta de flor monopetala labiada: el labio superior està cavado como cuchara, el inferior dividido en tres partes: la de en medio es mas ancha, y en figura de corazon. Del caliz sale el pistilo asido à la parte posterior de la flor, como clavo, y acompañado de quatro embriones, que passan à semillas oblongas, medidas en la capsula, que fuè caliz de la flor, pentagona, tubulada, y partida en cinco partes iguales.

I. † BALLOTE. MATTH. 825. & T. Inst. R. H. 185.

RAII. Synop. III. 244. BOERH. Ind. A. I. 175. DILL.

Cat. Giff. 135. Vid. Tab. XLVIII.

*Marrubium nigrum fetidum*, *Ballote Dioscoridis*. C. B.

Pin. 230. MOR. Hist. Oxon. III. 377.

*Marrubium nigrum*, sive *Ballote*. J. B. III. 318.

*Marrubium nigrum*, *fetidum*, *Ballote dictum*. PARK.

Theat. 1230.

*Marrubium nigrum*. RAI. Hist. I. 571.

Officin. *Marrubium nigrum*, *Ballote*.

Castell. *Manrubio bastardo*, *hediondo*.

II. † BALLOTE flore albo. T. Inst. R. H. 185. &

Tom. III.

Bb 3

BOERH.

BOERH. Ind. A. I. 175.

Estas dos especies de Plantas habitan en la Real Casa del Campo, y en algunas otras partes del circuito de Madrid. Son tan fu-  
namente comunes, que apenas se halla terreno en España donde  
no se crien. Esta Planta habita, y crece en terrenos aridos, è in-  
cultos, en los margenes, y orillas de los caminos, y al pie de los  
muros viejos. Es perenne, y florece por Junio, y Julio.

## DESCRIPCION.

El *Ballote*, ò *Marrubio bastardo* se compone de una raíz lar-  
ga, fibrosa, que se esparce bastante en la tierra. El *Ballote* crece  
mas presto, y echa mas numero de ramas, que el *Marrubio blan-*  
co. Sus tallos son quadrados, y bellosos, de un pie hasta dos de  
alto, algo roxos: las hojas grandes, y negras, parecidas à las de  
la Ortiga muerta, con la diferencia, que son mas blandas, de co-  
lor verde moreno, y de olor fuerte, fetido, las unas grandes, y  
las otras pequeñas: sus flores son verticiladas, de color roxo, y  
salen de entre las hojas en dos ramilletes de cada lado, y sobre  
la parte anterior del tallo. Cada ramillete està afido à un pezon  
comun, y las flores à un caliz muy abierto, dividido en cinco seg-  
mentos, partidas en dos labios, y poco elevadas sobre el caliz, en  
cuyo fondo hay quatro pequeñas semillas oblongas.

Esta Planta està en muy poco uso en la Medicina por su acri-  
monia, y fetidez. MILLER en su *Bot. Offic. pag. 285.* dice, que  
el Doctor BOWLE encarga esta Planta por remedio extremamen-  
te eficaz para los efectos hystericos, è hypocondriacos. RAYO di-  
ce en su *Historia de Plantas Tom. I. pag. 571.* que el cocimiento  
de esta Planta es excelente remedio. Las hojas de la misma son muy  
amargas, de olor activo, y penetrante, y no tiñe de roxo el pa-  
pel azul, lo que dà lugar à creer, que la sal natural de la tierra, que

es amarga, està unida en esta Planta con porcion considerable de aceyte fétido.

Tambien se usa exteriormente una cataplasma hecha con las hojas de esta Planta con sal, y es muy eficaz contra las mordeduras de los perros rabiosos: cocidas en cenizas calientes, hasta que se vuelven blanquecinas, son muy excelentes tambien para deshacer los condylomas. Machacadas con miel en forma de puchada, limpian las ulceras fórdidas, y curan las almorranas. DIOSCORIDES *Lib. III. cap. 117.* No hay cosa mas eficaz, segun dice TOURNEFORT en su *Materia Medic. Tom. 2. pag. 236.* para librarfe de la gota, y para que los paroxismos sean menos molestos, y violentos, que beber todos los dias tres, ò quatro vasos de cocimiento hecho de partes iguales de las hojas de Manrubio blanco, del Manrubio negro, y de las de Betonica.

## BALSAMINA. T. CLASSE XI.

*Balsamina* es un genero de Planta de flor polypetala, y anomala. La flor, ò es tetrapetala, ò exapetala. El petalo superior de la flor tetrapetala està en forma de bobeda. El inferior es concavo con cola, y los dos laterales en forma de orejitas, y mas anchos. La flor exapetala, que es rarissima, carece de cola. Su pistilo, acompañado de dos hojitas, passa à fruto, unas veces turbinado, ò en punta por una, y otra parte, y otras semejante à un hollejo, que consta de muchos como musculos. Estos, saltando, ò rompiendose en varias partes por una especie de resorte, dexan ver muchas semillas, casi redondas, asidas à la placenta.

I. † BALSAMINA fœmina. C. B. Pin. 306. & T. Inst. R.

H. 418. Vid. Tab. XLIX.

*Balsamina.* DOD. Pempt. 671.

Bal-



*Balsamina fœmina*, *Persici-folia*, vel *salicis-folio*. J.

B. II. 909.

*Catanance*, vulgò *Balsaminum*. CÆSALP. 266.

*Balsamina fœmina*, *Persice-folia*. LOB. Obs. 172.

*Herba impatiens*, seù *Noli me tangere*, flore patulo,  
elegantèr, dilutè rubente. MOR. Hist. Oxon. II. 281.

*Impatiens pedunculis confertis uni floris*. LINN. H.  
Cliff. 428.

Officin. *Balsamina fœmina*.

Castell. *Nicaragua*.

II. † BALSAMINA fœmina, flore candido. T. Inst. R.  
H. 418.

III. † BALSAMINA fœmina, flore partim candido, par-  
tim rubro. T. Inst. R. H. 418.

IV. † BALSAMINA flore majore specioso. T. Inst. R. H.  
418.

V. † BALSAMINA Indica, flore rubente pleno. BREIN.  
Prodr. II. 22. & T. Inst. R. H. 418.

VI. † BALSAMINA Indica, flore ex albo, & suave purpu-  
rascente, colore elegantissimo, variegato. BREIN.  
Prodr. II. 22. & T. Inst. R. H. 418.

Todas estas especies de Plantas vinieron à España de la Ame-  
rica de la Provincia que llaman *Nicaragua*, y se han quedado  
con el mismo nombre. Todas estas se cultivan en los Jardines de  
flores de Madrid, y en otras Provincias de España. Son annuas, y  
florezen por Julio, y Agosto.

## DESCRIPCION.

La *Balsamina*, ò *Nicaragua* es una hermosa Planta, que se  
compone de raices fibrosas, y blancas. Sus tallos son de alto mas  
de

de un pie, gruesos, derechos, nudosos, ramosos, succulentos, y algunas veces ácia el pie algo roxos. Sus hojas son oblongas, punteagudas, como las del *Sauce*, mas blandas, y mas succulentas, levemente dentadas en los bordes, de gusto algo amargo. Las flores salen de los sobacos de las hojas, asidas à unos pezones algo rojos, de media pulgada de largo. Cada flor ordinariamente està compuesta de quatro hojas desiguales, de un hermoso, y vivo color encarnado: la hoja superior es combada, y la inferior se parece à una manga de hypocràs: las dos laterales caen ácia adelante à modo, ò figura de balona, guarnecidas cada una de su orejita. Quando las flores se hallan de seis hojas, el petalo inferior, que es hueco, no tiene espuela sensible, y si alguna mutacion en la disposicion de las demàs hojas. Caída la flor, se le sigue el fruto en figura de pera, áspero, belloso: estando maduro, amarillo, compuesto de piezas juntas, como las costillas, ò duelas de una cuba. Estas piezas se recorban, y con cierta especie de reforte saltan, y arrojan con impetu las semillas, que son casi redondas, y parecidas en algun modo à las lentejas menores. Se cree, que el nombre de esta planta viene de la palabra Latina *Balsamum*, porque se usaba del fruto de otra Planta, que tenia en Latin este mismo nombre, que despues le han mudado en el de *Momordica*, que en Castellano llaman *Balsamina*, y de su fruto hacen Balsamo, como en su genero se dirà. La *Nicaragua* es una Planta, que aunque no tiene uso en la Medicina, con todo, es reputada por vulneraria, deterfiva, y corroborante.

### BARBA JOVIS. T. CLAS. XXII.

*Barba Jovis* es un genero de Planta de flor papilionacea: el pistilo sale del caliz, y passa à hollejo pequeño, casi siempre ovalado, y lleno de una semilla subrotunda. Sus hojas están coordinadas  
por

por pares en una costilla, y nacen tres sobre una cola, en lo que se distingue del *Dorychnium*.

I. BARBA JOVIS pumila, villosa, flore globoso, purpureo. BREIN. Prodr. II. & T. Inst. R. H. 651. Vid. Tab. L.

*Astragalus villosus, floribus globosis.* C. B. Pin. 351.

*Astragalus Monspeliano candidior, & Onobrychis quorundam.* J. B. II. 339. RAIL. Hist. I. 939.

*Onobrychis quorundam.* CLUS. Hisp. 468.

*Astragalus tertius ejusdem.* Hist. CCXXXIV.

*Astragalus purpureus.* LUGD. 1347.

*Vulneraria foliis pinnatis equalibus, sub umbellâ palmatis.* HALL. Helv. 569.

Officin. *Barba Jovis.*

Los Portugueses la llaman *Herba de S. Lorenzo*.

Esta Planta habita, y crece en muchos terrenos de España. La he visto en el monte de la Virgen de Queralt del Lugar de Berga detrás del mismo Santuario en las grietas de las peñas. Tambien la hallè en el Desierto de los Padres Carmelitas Descalzos del Cambron, donde la encontrè entre las grietas de los peñascos, y riscos de aquellos montes, como asimismo en las de las peñas de unos profundos valles, no muy distantes del rio llamado *Guadiela*. Es perenne, y florece por Abril, y Mayo.

II. BARBA JOVIS Hispanica, incana, flore luteo. T.

Inst. R. H. 651. BOERH. Ind. A. II. 40.

*Cytisus incanus, folio medio, longiore.* C. B. Pin. 390.

*Cytisus VI.* CLUS. Hist. 96.

Esta Planta habita, y es muy comun en algunas Provincias, y terrenos de España. La he visto antes de entrar en la Cartuja de Monte-Alegre de Barcelona, à mano izquierda, en una ladera de

terreno gredoso , y muy arido. Es muy abundante en el Reyno de Valencia , Murcia , y con mas abundancia en la Andalucia , con particularidad en el termino de Ayamonte , &c.

## DESCRIPCION.

Esta Planta consta de una raiz crassa , dividida en muchas cabezas , de donde salen muchos bastagos crassos , leñosos , divididos en muchísimos ramos , torcidos à varias partes , y escabrosos , que cubren la tierra , como un espeso Césped : de aqui brotan varios renuevos , que passan à hojas aladas con diez , ò doce plumas , cubiertas de blanda , y casi blanca pelusa , punteagudas , y unidas à una costilla , ò nervio intermedio , como las de la lenteja menor : los tallos son de seis pulgadas , y à veces de quatro , redondos , vellósos , ceñidos por medio , y tambien , aunque rara vez , por la parte infima , de hojas amontonadas en un mismo pie : de fuerte , que con dificultad se reconocen por aladas : en las cimas de los tallos nacen las flores abundantísimas , recogidas en una cabecita como la de la *Anthylidis* , leguminosa , y ceñida como la de ésta , con dos hojitas anchas , y divididas en muchos , y fútiles rayos en forma de caliz. El color de las flores es casi purpureo , el exe del caliz se hace hollejo , ò bayna corta , preñada de una pequeña semilla casi redonda.

Este genero de Plantas no son de algun uso en la Medicina. La primera especie , aplicada exteriormente , segun CLUS. en su *Hist.* es un util remedio ; esto es , seca en el horno , hecha polvos , y esparcidos , ò espolvoreados sobre las llagas , y ulceras , las cura.

III. BARBA JOVIS triphylla , flore ex cæruleo vario ,  
vulgò Culen. FEVILL. Obs. Bot. Peruv. ò de Plant. Peruvianis. Tom. III. pag. 7. Tab. 3.

*Cytisus arboreus*, floribus spicatus, dilutè cæruleis, vulgò Culen. FRÉCIER. *Viag. de Chile, y del Perú*, 107.

Icon. XV.

Officin. Culen.

Castell. *Albaquilla*, ò *Culen*.

Este Arbusculo fuè trahido por los Padres de San Francisco de Chile à España à el Convento de esta Corte, y ha prevalecido en su vegetacion como en terreno proprio, y nativo, y se mantiene en el Real Jardin Botanico en tierra, y ayre abierto con las mismas circunstancias que en su patricio suelo. Es perenne, y florece por Mayo, y Junio.

## DESCRIPCION.

Este Arbusculo se construye de unas raices ramosas, adornadas de algunas fibras, cubiertas de corteza amarilla, y de substancia leñosa, blanca, de sabor muy amargo, bien maseada. De ellas salen muchos vastagos en la basa, de dos pulgadas de grueso, subdivididos en muchas ramas: por la longitud de estos salen muchas hojas alternadas, asidas à pezones de dos pulgadas de largo, guardadas en sus extremos de tres hojas, ocupando el medio la mas larga, que tiene tres pulgadas de largo, y casi una de ancho, señalada con una costilla por su largo, desde la basa à la punta: ésta distribuye nervios de ambos lados, que se terminan en la circunferencia: todo el plano està tegido de pequeños puntos, de un color verde, agradable à la vista, y terminadas en punta muy agudas, con algun olor de Albaca. Las dos laterales están dotadas del mismo modo, y estructura, y no se difieren de la del medio sino en ser menos largas, y anchas. Salen muchas veces à los sobacos de los lados otros pezones menores, terminados tambien con tres hojas mucho mas pequeñas, pero de la misma figura, y composicion que

que las grandes. Las flores son pequeñas en figura de ramilletes , y se terminan en espiga : salen de un caliz casi sin pezon , dividido en cinco partes, compuestas de cinco hojas desiguales, de color azul bellissimo en su centro , y todo lo demás de ella blanco. Marchita, y caída la flor, del caliz sale el pistilo, que passa à hollejo, muy corto , y casi ovalado , donde se halla una sola semilla de la misma figura, algo aplánada en sus extremidades , è hinchada en el medio.

El *Culen* es vulnerario , sus hojas , y espigas contienen un balfamo , que es de gran utilidad para las heridas. Los naturales de Chile machacan las hojas , y las aplican en forma de cataplasma sobre las heridas. FREZIER en la *Relacion del Viage de las Costas de Chile , y del Perú* , pag. 107. dice haver visto un efecto maravilloso en *Iquerim* en un Indiano , que se curò perfectamente de una herida en el pescuezo , que penetraba muy profundamente ; y tambien le he experimentado en mi mismo. El cocimiento detiene el flujo de sangre , y la infusion de las raíces provoca nauseas , y vomito. Muchos tambien se sirven de la infusion de las cenizas para purgarse. Las hojas, tomadas en forma de Thee , son muy específicas para los efectos hystericos : mascadas , y detenidas en la boca corriguen la alferecia , que suele acometer en ella.

## BELLADONNA. T. CLASSE I.

*Belladonna* es un genero de Planta de flor monopetala , y multifida, en figura de campana: de su caliz sale el pistilo asido como clavo à la parte posterior de la flor , que despues passa à fruto blando, casi globoso, lleno de zumo, dividido en dos celulas por un septo, ò membrana intermedia , y preñado de simientes asidas à la placenta.

I. BELLADONNA majoribus foliis, & floribus. T. Inst.

R. H. 77. BOERH. Ind. A. II. 69. Vid. Tab. LI.

*Solanum Melanocerasus*. C. B. Pin. 166.

Tom. III.

Cc 2

So-

*Solanum maniacum multis*, seu *Belladonna*. J. B. III.

611.

*Solanum maniacum*. CHAB. 523.

*Solanum furiosum lucidè purpureo*, flore calathoide *Melano-cerasus*. PLUK. Almag. 352.

*Solanum somniferum* Phyt. Brit. 115.

*Solano congener*, flore campanulato, vulgatius, latioribus foliis. MOR. Hist. Oxon. III. 532.

*Solanum lethale*, *Belladonna*. CLUS. Hist. LXXXVI.

*Solanum lethale*. DOD. Pempt. 456. RAIL. Hist. I. 679.

*Solanum somniferum*, & *lethale*. LOB. Icon. 263.

*Atropa*. LINN. H. Cliff. 57.

Officin. *Solanum lethale*.

Castell. *Bella Dama*.

Esta Planta habita, y crece en muchos terrenos de España en sitios incultos, desiertos, y sombríos. En la peregrinacion, que hice en el Monte de nuestra Señora de Monferrate, la hallè con abundancia en la parte que mira al Norte: afsimismo en el viage, que hice al de Monsein en Cataluña à las faldas de los cerros, que rodean la Ermita, que llaman *Santa Susana*; como tambien en tierra de Cuenca, y con particularidad en el termino del Lugar de Castillejo, de cuyo terreno vino la semilla de la que existe en el Jardin Botanico. En la exploracion, que en el año passado de 1760. practiqué en la Alcarria, y Serranía de Cuenca, la he visto en la Herradura de Beteta del Señorío de Molina de la Sesma del Pedregal. Es perenne, y florece por Junio, y Julio.

## DESCRIPCION.

La *Belladonna* es una Planta, que se compone de una raíz gruesa, larga, succulenta, blanquecina, dividida en muchas ramas.

Sus

Sus tallos tienen quatro pies de alto , gruessos , redondos , ramosos , vellosos , de color algo roxo obscuro , vestidos de hojas semejantes à las de la *Hierba-mora comun* ; pero son dos , ò tres veces mas grandes , mas anchas , oblongas , blandas , sin angulos , algo vellosas , ò lanudas . Sus flores nacen de los sobacos de las hojas : son de una sola pieza , en figura de campana , cortadas ordinariamente en cinco partes , estriadas , algo vellosas , de color purpureo algo negro . Sus estambres son cinco , guarnecidos cada uno de un ápice blanco . El caliz es velloso , y dividido en cinco partes . El pistilo està asido à la parte superior de la flor , à modo de clavo : este passa à fruto casi espherico , blando , parecido à la cereza , negro , reluciente , lleno de zumo vinoso , de color purpureo , de gusto insípido , y algo dulce . Esta pulpa està llena de infinidad de pequeñas semillas ovadas , y unidas à la placenta .

### ANALYSIS CHYMICA DE LA FLOR. I.

En la Analyfis Chymica de cinco libras de *Belladonna* con flor , y llena de frutos , destiladas en el Baño de Vapor , salieron dos libras , trece onzas de licor puro , de olor , y sabor de hierba , algo acre , sin dar señal alguna de acido , ò alkali : una libra , diez onzas , cinquenta y quatro granos de licor limpio , obscuramente acido . La massa negra , que se hallò en el alambique , calcinada en la retorta , diò tres onzas , cinco drachmas , doce granos de un licor yá acido , yá alkalino-orinoso : dos onzas , cinco drachmas , diez granos de aceyte crasso de la consistencia de jarave . De esta Analyfis se evidencia , que la *Belladonna* contiene una pequeña porcion de sal essencial tartarea , mezclada con mucha cantidad de aceyte acre , y narcotico .



## ANALYSIS CHYMICA

## De los Frutos maduros. II.

De cinco libras de frutos maduros, destilados en el Baño de Vapor, se extrajo una libra, quatro onzas de un licor puro, de olor agradable, y gusto de hierba, algo acre, no dando ninguna señal de acido, ni alkali: tres libras de licor limpio, luego obscuramente acido, despues manifiestamente acido. La massa remanente, destilada por retorta, diò seis onzas, siete drachmas de un licor algo roxo, yà acido, yà alkalino-orinoso: quatro onzas, treinta y tres granos de aceyte crasso de consistencia de jarave. En la retorta se hallò una massa negra, que pesaba siete onzas, seis drachmas: y calcinada en un crysol por diez y ocho horas, dexò seis drachmas, treinta granos de cenizas de color amarillo palido, de donde se extrajeron por la legia tres onzas de una sal alkalina. Se manifiesta de esta Analysis, que el fruto de la *Belladonna* abunda mas de aceyte crasso, y mayor cantidad de sal acida, que la planta; pero de menos sal orinosa, y muy poca tierra.

Los Italianos han dado el nombre de *Belladonna* à esta Planta, porque las Damas se firven, ò de antes se servian, como cosmetico, del zumo, ò agua destilada de esta Planta para limpiarse, y mantener la tèz de la cara muy tierna, blanca, y hermosa. De esto le viene el nombre de *Belladonna*.

Esta Planta es narcotica, y venenosa. Los frutos, comidos, ponen al hombre en gran peligro de acabar sus dias: las mas veces causan la muerte à los de temperamento delicado, lo que es cierto, y confirmado por muchas experiencias, que se hallan en varias Historias, y Autores Botánicos. LOBELIO hace mencion de unos mozos Ingleses, que hallandose fatigados de la sed en un via-

ge,

ge, comieron imprudentemente unos frutos de la *Belladonna*, y murieron locos en un afecto soporoso. STAPEL. refiere en su *Historia de Plantas*, pag. 586. que dos muchachos, que por casualidad havian comido en el Jardin de Plantas de *Leyden* dos, ò tres frutos de la *Belladonna*, el uno murió al otro dia, y el otro estuvo extremadamente malo, y salió con mucho trabajo del peligro de la muerte.

En el mes de Agosto unos muchachos del Lugar de *Grandvaux*, distante quatro leguas de París, entraron en un Jardin inculto, y comieron el fruto de la *Belladonna*: poco tiempo despues les acometió una violenta calentura, acompañada de terribles convulsiones, y palpitaciones de corazon; y perdiendo instantaneamente el conocimiento, cayeron en una distraccion de espiritu. Uno, que tenia quatro años, murió al otro dia: se dissecò el cadaver, y se hallaron tres ulceras en el estomago, y en ellas algunas semillas, y particulas del fruto de la *Belladonna*. Tambien se observò, que tenia el corazon lívido, y ninguna serosidad en el pericardio. M. BOULDUC certificò este hecho à la Academia. *Vid. Histoire de l'Academie Royale des Sciences*, año de 1708.

SIMON PAULO en su *Quadripartitum Botanicum*, pag. 541. dice, que ciertas muchachas, de cinco à siete años, llegaron al mismo peligro de muerte, por haver comido este mismo fruto, y que las librò de èl, menos à una, con los medicamentos alexipharmacos. En Roma dice HOCCHSTETER *Decad. Observ.* 7. que algunos criados de un Cardenal, queriendo probar, y experimentar el efecto de la *Belladonna*, la pusieron en infusion por espacio de una noche con vino de *Malvasia*, la que hicieron beber à un pobre mendicante, è inmediatamente fuè acometido de un leve delirio con mucha rifa, y con diferentes gestos, y seguidamente cayò en verdadera locura; y despues de todo esto, en una estupidez semejante à la de un borracho, que no duerme. El Medico, que fuè  
lla-

llamado para socorrer à este infeliz , sospechando la causa de estos efectos , hizo beber al enfermo un vaso de vinagre , y le curò de la locura. Se advierte , que el vinagre , y el zumo de Limon , son reputados por los remedios , y eficaz contraveneno de la *Belladonna*. De la cura de la enfermedad , causada por esta Planta , tenemos idèa en GERARDO , que nos dà la Historia de tres niños de *Wisbic* , en la Isla de *Ely* , que havian comido frutos de la *Belladonna* , y dice , que los dos murieron ; però que al tercero le diò un emetico violento , y bebiendo copiosamente agua melada , con esta providencia sanò perfectamente.

Con todas las malas qualidades funestas , peligrosas , y mortales , que se han referido de esta Planta , algunos Autores tuvieron la audacia de usarla interiormente , y entre ellos GESNERO ; pues dice en el *primer Libro de sus Cartas* , pag. 34. que el zumo extrahido de esta Planta , y reducido con azucar à forma , y consistencia de jarave , es remedio eficaz , dando la dosis de una pequeña cucharada , para hacer dormir , y detener el progreso de las inflamaciones , calmar los dolores , y detener las disenterias. Parece se confirma esto mismo en la *Observacion 64. de las Ephemerides de Alemania* , Decad. 2. An. 3. pues refieren , que un Ministro de *Jutland* de la Provincia de *Danimarkue* , hacia infundir los frutos de la *Belladonna* en vino , y le daba para la disenteria , enfermedad muy rebelde en aquel País ; y dice , que este remedio franqueaba bellisimos efectos. No obstante del pregon de tan buenos efectos , esta práctica es mas empyrica , que racional , à vista de las muchas observaciones , que nos dàn los mas sabios , y prudentes Autores Prácticos , y Botánicos de los malignos efectos de esta Planta , usada interiormente ; por lo que con sabia precaucion , lo mas acertado será abstenerse de este remedio , que regularmente causa , y pone en gran peligro à los enfermos , lo que la misma enfermedad no haria ; y así siempre se deben usar los mas seguros , y experimentados

dos en la práctica de la curacion de las enfermedades. De este modo se camina con toda seguridad sobre los vestigios de la experiencia. *Artem experientia fecit exemplo monstrante viam.*

*Al gran Tallèr de las Ciencias,*

*A componer nuevo Arte,*

*Và la experiencia, y la guian*

*Repetidos exemplares.*

Pudiera referir otros muchos exemplares de los malos efectos, y funestos accidentes causados de los frutos, y Planta de la *Belladonna*, interiormente tomada; pero los que expongo son suficientes para conocer el veneno mortifero ò peligrosísimo de esta Planta, y guardarse de su uso. No obstante ser esta Planta de tan malas consecuencias usada interiormente, aplicada en lo exterior es muy específica para ciertas enfermedades, porque sus hojas son muy dulcificantes, anodinas, y resolutivas. Se aplican frescas sobre las Almorranas, y Cancer. JUAN RAYO confirma estas mismas experiencias especialmente para las úlceras carcinomatosas, y en las callosidades de los pechos de las mugeres.

Se aplican exteriormente las hojas frescas, en forma de cataplasma, esto es, machacadas; pero yo las uso solas sobre las inflamaciones, úlceras cancrósas, y en los pechos de las mugeres con feliz éxito. No debo omitir la observacion, que logré en una pobre muger en el año de 1754. que padecia un afecto en un pecho con cinco úlceras. Cansada yà de aplicarse diferentes medicamentos, vino à mi Jardin Botanico implorando mi auxilio contra su dolencia: compadecido de ella, la apliqué las hojas frescas de la *Belladonna*, y con el uso, y continuacion de ellas se curò perfectamente; y las he usado con este proprio methodo en otros semejantes casos con igual suceso. Me sirvo tambien de las hojas frescas de esta Planta en forma de unguento para las úlceras carcinomatosas, aplicandole con planchuelas de hilas, y he logrado feli-

císimos exitos. El modo de hacer el unguento es el siguiente:

℞. Una libra de hojas de la *Belladonna*, machacadas, y otra libra de manteca de puerco fresca, ponganse en maceracion por tres dias, despues se cuecen hasta consumir la humedad, se cuele, y exprime, y se hará unguento segun arte.

MATTHIOLO propone se apliquen las hojas frescas de esta Planta en forma de cataplasma en los ojos, y parpados, para dulcificar los flegmones; pero la observacion, que trae RAYO en su *Hist. Plant. Tom. 1. fol. 680.* hace vér lo contrario, y que este remedio en estos casos no es muy seguro, ni fuera de todo peligro. Una Dama de calidad se aplicò una porcion de hoja fresca de la *Belladonna* en una pequeña ulcera situada debaxo del ojo, que se juzgaba ser ulcera cancerosa; y fuè tal el estrago, que hizo, y relaxò tanto la *Uvea* en el espacio de una noche, que no se podia dilatar, ni contraherse; porque la pupilla se havia vuelto del lado del grande angulo, quedando dilatada quatro veces mayor que la del ojo opuesto, lo que durò hasta que se quitò la hoja; por lo que la *Uvea* recobrò poco à poco su primer tono, y la fuerza, y reforte muscular. Esta observacion prueba, y evidencia, que no se deben aplicar exteriormente las hojas de la *Belladonna*, ni otros remedios narcoticos sin grandissima reflexion, y mucha precaucion; como tambien el saber la estructura de las partes à que se aplican. Esta Planta en la Pharmacia solo entra en el Balsamo Tranquilo. Los Pintores se sirven del fruto de la *Belladonna* para la miniatura: à este fin le hacen macerar, y preparan un color verde el mas exquisito para la pintura.

Muchos tiempos hà que se usà la *Hierba-mora*, y la *Belladonna*, aplicadas exteriormente en forma de cataplasma, para la curacion del *Cancer*; pero siempre ha sido temible, y nunca se han atrevido à dár la *Belladonna* como remedio interno, porque en todo

tiempo se ha conocido esta hierba por formidable veneno. M. LAMBERGEN, Medico de *Groninge*, fuè el primero, que hizo la tentativa de darla interiormente en esta forma. Sobre un escrupulo de hojas de la *Belladonna*, cogidas, y secas de tres años, echò doce pequeñas tazas de agua, y dexò esta infusion en fuego muy manso por toda la noche, à fin que el licor extraxesse la substancia de las hojas: al otro dia por la mañana en ayunas tomò el enfermo media taza de las que regularmente sirven para el *Thè*, y no percibiò efecto alguno: à el dia siguiente con el mismo methodo se doblò la dosis, y luego sintiò, que la infusion obraba, porque por una, ò dos horas percibiò en la boca una sequedad, que no le era regular, y se hallò acometido de amago de vertigo. Despues de esta prueba viò que podia tentar, y dàr su remedio en esta ligera dosis, y que seria de algun beneficio, y alivio à los enfermos invadidos de la grave enfermedad del Cancer; y no se engañò, porque curò, despues de un tiempo bastantemente largo del uso de este remedio, à una muger, que se hallaba acometida del Cancro. Este exemplar, que es solo en esta classe, no debe ser motivo de que sean atrevidos en probar este remedio. Si se quisieren resolver, y determinar à usarle, es necessario tener recurso à un prudente Facultativo, que lo dirija, determinando el uso de este remedio, que no es despreciable, pues realmente ha logrado algunas curaciones de esta naturaleza. Se puede emprender con el methodo siguiente.

Tomense hojas de la *Belladonna*, y se exprimirà la humedad en la prensa, y se secaràn à el calor del Sol por un mes; ò si se quiere, à el calor moderado de un horno. Tomense dos granos de las hojas bien secas, y ponganse en infusion con quatro cucharadas de agua de rio, y el todo sobre cenizas calientes à fuego muy lento en un vaso bien cerrado: despues se colarà el licor, que se administrarà à el enfermo todos los dias por la mañana en ayunas.

MA No debe causar temor, aunque se observe en el uso de este remedio alguna sequedad, y calor, que regularmente le acompañan, y menos las obscuridades que le siguen, pues todos estos accidentes son transitorios, y no deben oponerse, ni impedir seguir el remedio, hasta que se haya obtenido alivio. Se puede tomar todos los dias un quartillo de suero de leche clarificado, para dulcificar el efecto del remedio, y una lavativa un dia sí, y otro no.

ou No conviene interrumpir el uso de este medicamento con otro alguno; y en todo rigor, el que unicamente puede tener lugar es la aplicacion del agua destilada, ò la infusion de la *Hierba-mora*, y la *Belladonna*, de la que en estos casos me sirvo mas que de la primera, y es más eficaz para esta horrible enfermedad aplicada sobre la parte lesa.

ni Como es sumamente dificultoso el hallazgo de los remedios apropiados para la curacion del Cancer, y se puede temer el efecto de este ultimo, se debe con precision buscar el alivio del enfermo en otros; para lo que se encarga en este caso el succo de la *Linaria*, ò el del *Lino sylvestre*, y los polvos de la *Pimpinela* espolvoreados sobre el Cancer.

El unguento siguiente es muy apreciable en estos casos por los buenos efectos, que se han experimentado de su uso.

Rz. De aceyte rosado, batido por mucho tiempo en un almirèz, doce onzas.

De Albayalde en polvos quatro onzas.

De Litargirio, y de Plomò crudo, de cada uno dos onzas.

De la Tutia preparada, de las cenizas de Cangrejos de rio, de cada uno una onza.

De succos de Cicuta, de Hierba-mora, y de la Siempreviva mayor, de cada uno una onza y media

Mez-

Mezclese todo , y hagase cocer levemente à fuego manso, formese unguento segun arte , y se guardará en un vaso bien acondicionado para el uso.

*Balsamo excelente para el Cancer.*

℞. Sal de Saturno quatro onzas.

Espiritu de Terebentina doce onzas.

Camphora una drachma.

Opio un escrupulo.

Mezclese todo exactamente , y pongase en digestion por dos, ò tres dias. Este *Balsamo* es de mucha utilidad para apaciguar los dolores vivos , aplicado sobre la parte , ò glandula cancerosa , y renovado todos los dias.

Pero estos remedios solo tienen lugar quando la parte oprimida del *Cancer* està à la vista , y se pueden aplicar à ella los remedios ; pero quando exercita su terrible estrago en las partes internas , donde no es posible este socorro , es preciso acogernos à otros , que aunque peligrosos , ò detengan , ò exterminen su ferocidad , antes que desamparar al miserable paciente , dexandole en los terribles aprietos de su inevitable fin.

De lo observado en esta Planta infiero por legitima consecuencia , que si tenemos la dicha de quitar , ò corregir en los mas venenosos , y mortiferos vegetables la maligna calidad , nos quedan singulares especificos para los mas crueles afectos , que affigen al hombre. Esto se evidencia , tanto de lo dicho en esta Planta , como de lo que referirè de otra , si no de mayor , de igual violencia , y ponzoña ; pues en llegando à la *Cicuta* , ofrecerè al Público un extracto de las muchas , y constantes experiencias , que refiere el moderno Don ANTONIO STORCK en su Obra publicada en Viena año de 1760. y testifican la verdad del comun proloquio: *Ubi virus, ibi virtus*; porque administrado interiormente con la prudencia , y preparacion debidas este vegetable tan temido , y decantado



de los Antiguos , como disputado , y aborrecido de los Modernos , es singular , y efficacísimo remedio en el *Cancer* : de donde debe inferir por concluyente ilacion nuestro reconocimiento , que la piadosa providencia de nuestro Criador en aquellas Plantas , que se nos representan formidable objeto del miedo , colocò un oculto thesoro de alivio , si ayudados del estudio , procuramos conocerle , y usarle para el beneficio de nuestra naturaleza.

II. BELLADONNA frutescens , rotundifolia, Hispanica. T. Inst. R. H. 77.

*Solanum frutex rotundifolium*, *Hispanicum*. BARR.

Obs. II. Icon. 1173.

*Atropa caule fruticoso*. LINN. Spec. Plant. 182.

Esta especie de *Belladonna* , propria de nuestra Peninsula , se cria en algunos terrenos de Andalucia , y con especialidad , y abundancia en el Alcor de Carmona , cerca de las Ermitas. Es perenne , y florece por Marzo , y Abril.

## BELLIS. T. CLASSE XIV.

*Bellis* es un genero de Planta de flor radiata , cuyo plato se compone de muchos flosculos , y la corona de muchos semiflosculos , asidos à los embriones , y recogidos en un caliz simple , y multifido. Los embriones pasan à semillas , afirmadas al thalamo , ò cama pyramidal.

I. BELLIS sylvestris minor. C. B. Pin. 261. & T. Inst.

R. H. 491. ACT. REG. PARIS. an. 1720. 278.

RAII. Hist. I. 349. BOERH. Ind. A. 108. DILL.

Cat. 46. Vid. Tab. LII.

*Bellis minor* , *sylvestris spontanea* J. B. III. 111.

CHAB. 301.

*Bellis minor pratensis*, seù *vulgaris*. MOR. Hist. Oxon.

III. 31.

Of-

Officin. *Bellis minor*, *Symphitum minimum*, *Consolida minima*.

Castell. *Bellorita*, ò *Margarita de Prados*, ò *Pascuetas*, porque florece regularmente en tiempo de la *Pascua*.

II. † *BELLIS sylvestris minor*, flore mixto. C. B. Pin. 261. H. Eyft. Æst. Ord. 13. fol. 1. Fig. III. & T. Inst. R. H. 491.

Estas dos especies de *Bellis* se crían con gran abundancia en el Soto-Luzon, y Migas-Calientes, y en otras muchas partes del circuito de Madrid. Se debe advertir, que estas dos Plantas generalmente son muy comunes en todos los prados, y terrenos humedos de España. Son perennes, y florecen por Marzo, Abril, Mayo, y lo mas del Estio.

III. *BELLIS sylvestris*, media, caule carens. C. B. Pin. 261. T. Inst. R. H. 490.

*Bellis sylvatica*. J. B. III. 114.

*Bellis sylvestris*. DOD. Pempt. 265.

*Bellis media*. TABERN. Icon. 329. CLUS. Hist.

XLIV.

Esta especie de *Bellis* se cria en el circuito del Real Sitio de San Ildephonso, y con mucha abundancia en los prados de la Casa de la Mata, y es comun en los mas prados de los montes de España.

IV. *BELLIS hortensis*, flore pleno, magno, vel parvo. C. B. Pin. 261. & T. Inst. R. H. 491. BOERH. Ind.

A. 108.

*Bellis hortensis*, sive flore multiplicato. J. B. III. 113.

V. *BELLIS hortensis*, flore pleno, magno, vel parvo incarnato. C. B. Pin. 261. T. Idem.

VI. *BELLIS hortensis*, flore pleno, magno, vel parvo albo. C. B. Pin. 261. Var.

VII.

VII. *BELLIS hortensis*, flore pleno, magno, vel parvo, vario ex candido, & rubro. C. B. Pin. 261. Var.

Todas estas quatro especies de *Bellis* se cultivan, y crecen en los Jardines de flores de muchas Provincias de España, de los quales se observan hermosísimas variedades de colores, y de diferentes tamaños. De estas mismas especies tambien se cultivan algunas en los Reales Jardines del Palacio del Buen-Retiro, y en otros de Curiosos de Madrid, y otras Ciudades.

VIII. *BELLIS minima annua*. TRIUMPH. 82. Tab. 80. & T. Inst. R. H. 491.

*Bellis minima pratensis*, caule folioso. BOCC. Mus. II. pag. 46. Tab. 35.

*Bellis minima*, caule folioso pubescens. CUP. Cat.

*Bellis minor*, alba ramosa. PARK. Theat. 350. RAII. Hist. I. 351.

*Bellis Leucanthemum annuum Italicum*. MICH. Nov. Plant. Gen. 34.

Esta especie de *Bellis* la he visto muchas veces en diferentes terrenos en mis viages, y peregrinaciones, en las cercas de algunos prados, y terrenos humedos, y crassos de los montes de Avila, de la Cartuja del Paular de Segovia, y en algunas gargantas de los de Sierra-Morena.

## DESCRIPCION.

La *Bellis*, *Bellorita*, ò *Margarita* es una Planta, que se compone de muchas fibras espesas, sutiles, y delgadas. Las hojas son muy numerosas, y crecen circularmente echadas sobre la tierra, algo crassas, y carnosas, bellotas, largas, y estrechas ácia la raíz, anchas, y algo redondas por el cabo, con algunos dientes en sus bordes. Las flores salen inmediatamente de las raíces. No

tienen tallo , solo sì muchos pezones , que salen entre las hojas , largos de dos à tres pulgadas , ò algo mas fútiles , cylindricos , vellorosos , adornados cada uno de una flor radiada , cuyo plato està compuesto de muchos florones amarillos , y la corona de medios florones blancos , ò de color mixto de blanco , y encarnado , ò de otros colores diversos , agradables à la vista , asidos à unos embriones , y encerrados en un caliz simple , y partido en muchas partes. Sus embriones passan à pequeñas semillas blanquecinas , y aplanadas.

### ANALYSIS CHYMICA.

En la Analysis Chymica de cinco libras de la *Bellis minor* con flor saliò una libra , cinco onzas , dos drachmas , sesenta granos de licor puro , sin gusto , y olor manifesto , pero obscuramente acido : quince onzas , cinco drachmas , veinte y quatro granos de licor , al principio limpio , claramente acido , luego algo roxo , empyreumatico , austero : una onza , dos drachmas , quarenta y ocho granos de licor pardo , impregnado de sal volatil-orinosa ; una onza , quatro drachmas de aceyte crasso de consistencia de extracto. La massa negra , que se hallò en la retorta , pesaba cinco onzas , siete drachmas , treinta y seis granos ; la qual , havien- dose calcinado à fuego de reverbero , dexò tres onzas , siete drachmas , treinta granos de cenizas , de donde se extrageron por la legia quatro drachmas de sal alkalina fixa.

Las hojas de esta Planta son acres , llenas de zumo viscoso , y apenas tiñen de encarnado el papel azul ; lo que dà à entender , que su sal no difiere mucho de la sal natural de la tierra ; esto es , que està compuesta de sal amoniacal , de nitro , y de sal comun marina , embuelta con mucha porcion de azufre , y tierra , que incrassan la fava de esta pequeña Planta , la que le dà la viscosidad , que contiene.

Esta pequeña Planta se numera entre las vulnerarias, y entra en las bebidas vulnerarias, y propias para disolver la sangre coagulada. CORNUTIO en su *Historia de Plantas de Canadá*, cap. 72. pag. 199. afirma, que el *Bellis minor* es excelente para curar las heridas, y la prefiere à los demás vulnerarios. Sus hojas, aplicadas, unen los labios de las heridas, y las cicatrizan. Con la aplicacion de cabezales, empapados en el zumo de ellas, se detiene, y corta el progreso de la inflamacion, que regularmente acompaña à las heridas.

Segun ETMULLERO, el zumo, ò el cocimiento de la *Bellis minor* es muy util para resolver, y disipar la sangre coagulada, ocasionada de caída, herida, ò contusion. MINDETERO en su *Medicina de la Isla de Malta*, pag. 77. encarga, que usen de esta Planta à modo de ensalada, ò en cocimiento los sugetos, que estando considerablemente alterados de grandes calores, se hallan muy malos, por haver bebido demasadamente frio. De este efecto logró el Doctor MICHAEL la experiencia en un Cocinero, que despues de haverse atareado todo un dia al fuego, tomó por la noche, despues de concluir su trabajo, un vaso de agua de nieve, y de esta bebida le acometiò un afecto asthmatico, acompañado de symptomas tan terribles, que por instantes se temia la proxima sofocacion: ordenò luego un cocimiento de la *Bellis*, que hizo tan buen efecto, que al otro dia se hallò perfectamente curado por un copioso sudor. La misma eficacia està igualmente experimentada en la hydropefia; y este Autor dice, que curò muchos hydropicos con el uso de la *Bellis minor*, que se cuece en el caldo, y se exprime muy bien, ò se dà con vino: lo que concuerda con la doctrina de VANHELMONT sobre la curacion de la hydropefia, pues supone este afecto ocasionado de sangre grumosa, que con el uso de esta Planta se disuelve.

Algunos Autores usan, y encargan la *Bellis* para la inflamacion

cion del higado , y para la hydropesia , porque quita las obstrucciones , por las partes fútiles que contiene : disuelve , y adelgaza la sangre crassa , y restablece el tono fibroso. KONIG , Medico de *Basle* , en su *Tratado de Vegetables* dice , que curò felizmente una herida de pecho con lesion del pulmon con el uso continuo del cocimiento de la *Bellis* , mezclado con polvos de los ojos de cangrejos ; y asegura , que este mismo cocimiento es muy util para la indisposicion inflamatoria del pulmon. El mismo Autor refiere , que WEPFER remediò algunos pthísicos de mala calidad , dandoles dos , ò tres cucharadas del zumo de la *Bellis* , de *Berros* , y de *Numularia* reciente , sacado por expresion , mezclado con alguna porcion de miel rosada ; y añade , que con este remedio curò dos enfermos , casi enteramente abandonados , y sin esperanza de curacion. Lo que tambien confirma por la experiencia SIMON PAULO *Quadripartitum Botanicum* , pag. 30.

Los Autores Medicos de los Países Septentrionales encargan mucho el cocimiento de esta Planta , y otros dan el zumo sacado de toda ella , esto es , de las hojas , pezones , y flores , para la pleuresia , y peripneumonia. GARIDEL en su *Historia de Plantas del circuito de Aix* , pag. 56. dice : „ Muchas veces he observado , que „ el zumo de esta Planta , dado interiormente , afloxa el vientre , „ y algunas veces hace purgar muy bien à los enfermos ; pero el „ cocimiento no siempre surte estos efectos. Lo que tambien fuè observado por SCRODERO ; pues dice , que en *Alemania* se sirven de esta Planta , esto es , de las hojas , y flores , para purgar à los niños ; y añade este Autor lo siguiente : „ Se debe , pues , ir „ con grande atencion de no usar este remedio indiferentemente „ en todos los pleuríticos , ni siempre que el esputo empieza à „ tomar alguna coccion , y consistencia , y que la expectoracion „ tiene yà exito facil ; pues en este estado , por administrar intempestivamente un remedio laxante , se expone al enfermo à la

contingencia de suprimirfele el esputo , y hallarse en el mayor peligro , como lo he visto en muchos sujetos , à quienes cierta Ermitaña daba frequentemente este remedio. No ignoro , que hay ciertas especies de pleuresias , en las que , por la calentura que precedió à la enfermedad , se debe dàr un laxante en el termino del dia seis , y siete de la enfermedad ; pero siempre es necesario premeditarlo con gran reflexion , y darle con no menor prudencia : y asì , en la curacion de estas enfermedades tan peligrosas , es muy proprio de un experto , y habil Facultativo saber ordenar , y administrar à tiempo oportuno semejantes remedios laxativos , cuyo acierto no debe esperarse de muchos ignorantes , que professan empyrica , y temerariamente la Medicina.

Tambien se aplica esta Planta exteriormente : y RUELLIO afirma , que una cataplasma hecha con la *Bellis* , y la *Artemisa* disuelve los tumores escrophulosos , resuelve los que se hallan inflamados , alivia los gotosos , y paralyticos. El cocimiento de esta Planta se cuenta por muy util para los colicos de los intestinos , originados de calor , usado en cortas lavativas ; y tambien se hace beber del mismo quando estàn ulcerados. Toda la Planta entra en el agua vulneraria , y las hojas en la general.

### BERBERIS. T. CLASSE XXI.

*Berberis* es un genero de Planta de flor rosacea : consta de muchos patalos , dispuestos en forma de circulo : del medio de estos sale el pistilo , que passa à fruto cilindrico , blando , lleno de zumo , en el qual se halla una , ù otra pepita , ò semilla oblonga.

I. BERBERIS dumetorum. C. B. Pin. 454. & T. Inst.

R. H. 614. RAIL. Hist. II. 1605. BOERH. Ind. A.

233. JONS Dendr. 219. Vid. Tab. LIII.  
*Berberis*, vulgò *que Oxyacantha putata*. J.B. I. 52.  
*Oxyacantha*. RUEL. 106. FUCHS. 543. H. Eyft.  
 Ord. I. fol. 9. Fig. III.  
*Berberis*. LAGUN. 75. LOB. Icon. 182.  
*Berberis vulgaris*. CLUS. Hist. 120.  
*Spina acida*; sive *Oxyacantha*. DOD. Pempt. 750.  
*Oxyacantha Galeni*. TABERN. Icon. 1035. PHYT.  
 Brit. 86.  
*Berberis crespinus*. MONT. Ind. 38.  
 Officin. *Berberis*, *Oxyacantha Galeni*.  
 Castell. *Berberos*.

Aste Arbusculo habita, y crece en los Quarteles de la Casa de Campo de los Padres de San Geronymo del Real Sitio del Escorial, que llaman la Granja. Tambien se cria en muchas partes de Cataluña, como en los Pyrneos, y en el Ampurdà en el termino de *San Pera Pescadó*; y asimismo en la herborizacion del año de 1760. la he descubierto en gran abundancia en la Serrania de Cuenca, y especialmente en el Señorío de Molina, en la Hoz de Beteta, y en todos los terrenos, que se hallan desde este sitio al Desierto de los Padres Carmelitas Descalzos del Cambron, donde tambien vegeta este Arbusculo. Es perenne, y florece por Abril, Mayo, y Junio.

## DESCRIPCION.

El *Berberis*, ò *Berberos* es un Arbusculo bastante alto: se compone de raíces leñosas, amarillas, ramosas, fibrosas, y arrastraderas. Los renuevos, y ramas, que produce, son largas de quatro, cinco, y mas pies de alto, ramosas, armadas de espinas muy agudas al origen donde salen las hojas: la corteza exterior es de



color blanquizco , ò ceniciento , y en lo interior amarilla. Sus hojas son pequeñas , oblongas , estrechas ácia el pezon , algo redondas , ò crenadas al rededor , y circunvaladas de espinas blandas , verdes , lisas , y de gusto acido. Las flores están dispuestas en forma de racimo , de olor fuerte , compuestas de seis hojas amarillas en forma de rosa , con otros tantos estambres del mismo color. Caída la flor , el pistilo , que es algo verde , passa à pequeño fruto oval , tierno , largo de tres à quatro lineas , lleno de zumo , tomando , à medida que se va madurando , un bellissimo color roxo , de gusto acido , adstringente , y conteniendo unas semillas , ò hueffecillos oblongos , solidos , de color roxo-pardo.

### ANALYSIS CHYMICA.

En la Analysis Chymica de cinco libras del zumo acido , sacado de los frutos de este Arbusto , saliò una libra , once onzas , siete drachmas , veinte y nueve granos de un licor puro , casi sin olor , de gusto algo vinoso , y acido : dos libras , trece onzas , cinquenta y un grano de un licor , que tenia al principio el mismo gusto , y olor ; pero menos grato , pues era acido , y algo austero : luego de color algo roxo , empyreumatico , acido , y austero : una onza , una drachma de licor bermejo , algo acre , acido , y un poco alkalino-orinoso : una onza de aceyte fluido. La massa negra , que se hallò en la retorta , pesaba dos onzas , cinco drachmas , quarenta y ocho granos ; la que , haviendose calcinado en fuego de reverbero , diò una onza , tres drachmas , cinquenta y ocho granos de cenizas algo negras , de donde se sacaron por la legia tres drachmas , y seis granos de sal fixa-alkalina.

La raíz de esta Planta es amarilla , muy amarga , y tiñe muy poco de encarnado el papel azul. El zumo del fruto es de gusto acido , y austero , que dà color encarnado al papel azul , tan vivo

como lo hace la piedra lumbre : de donde se infiere , que esta Planta està compuesta de sal aluminosa de mucho licor acido , de poco espiritu orinoso , y de bastante aceyte , y tierra.

Lo que se usa de esta Planta en la Medicina son los frutos , las semillas , ò hueffecillos , y la corteza amarilla interior. Los frutos son muy adstringentes , y refrigerantes , muy buenos para humedecer la boca , y apagar la sed en las calenturas malignas : calman la grande efervescencia de los humores , especialmente quando proviene de materiales biliosos , acres : fortifican en los fluxos de vientre , y la disenteria : son eficaces en las hemorragias producidas de la acrimonia de los humores. Estos frutos en muchas partes del Norte son de un grande uso en la Medicina ; y los suelen comer solos , quando están maduros , ò en dulce. Del zumo de este fruto hacen un arrope , jalèa , conserva , ò jarave , que todos son excelentes para corregir el ardor de la bilis , y para fixar la actividad de las sales acres , y volatiles de los humores. TRAGO dice , y afirma , que el vino , que se hace del zumo de los frutos de esta Planta , detiene la diarrhèa , la disenteria , y las flores blancas de las mugeres : en estos casos tambien se dà à beber el cocimiento , ò infusion de los frutos. TOURNEFORT dice , que se tendrà un excelente remedio para las inflamaciones internas , ardor de orina , disuria , y la ischuria , si se hace dissolver el nitro con el zumo de estos frutos , y despues crystalizarle , y dessecarle segun arte.

PROSPERO ALPINO en su curioso Tratado *de Medicin. Ægyptiorum* , Lib. IV. cap. 1. pag. 117. dice , que los Egypcios acostumbrañ usar los frutos de esta Planta con feliz suceso para las calenturas malignas , y pestilenciales. Ponen una libra de estos frutos en una grande olla , que contenga hasta doce libras de agua : le añaden algunas semillas de Hinojo , ò un pedazo de pan : lo dexan macerar por toda la noche , y un dia : despues cue-  
lan la infusion fria , la exprimen , y dan abundantemente à los  
en-

enfermos, mezclandole mucho azucar, ò jarave de limon. Esta bebida apacigua la sed, y el ardor de la calentura, restablece las fuerzas, y resiste la putrefaccion. Tambien se reputa entre esta Nacion por gran socorro contra los fluxos de vientre. Y aun el mismo Autor, habiendo caído enfermo en este País de una calentura biliosa, usò de este remedio por consejo de los Medicos del País, y se curò de la enfermedad con toda felicidad. SIMON PAULO, à imitacion de PROSPERO ALPINO, se curò de otra calentura muy violenta, y de una fuerte, y copiosa diarrhèa, que le acometiò estando en Paris en el año de 1630. y se librò perfectamente de ambos accidentes con solo el frequente uso del jarave del fruto del *Berberos*, desleido con agua de fuente; y desde entonces este Autor tuvo en gran reputacion los remedios que se hacen de dicho fruto. *Vid. SIMON PAULO Quatripartitum Botanicum, pag. 118.*

Este mismo Autor observò, que los Medicos Egypcios mezclan con razon à esta infusion la semilla de Hinojo para corregir la frialdad, que contiene este fruto, è impedir que dañe al estomago. CASP. HOFFMAN persuade, y encarga esta misma precaucion en estos terminos: „ Ante todas cosas (dice) se debe observar, que los que usen de este remedio no tengan el estomago de naturaleza fria, porque los acidos no convienen à los sugetos de estomago lento en digerir, yà por defecto, que vulgarmente llaman falta de calor, ò mejor falta de spiritus en el zumo de esta viscera, yà porque este zumo es demasiado viscoso, y que los acidos aumentan siempre esta misma viscosidad.

SIMON PAULO en su *Quatripartitum Botanicum, pag. 118.* aprecia muchissimo la sal esencial del fruto de este vegetable, y enseña el modo de hacerle, apellidandole *Tartaro de Berberos*, y es del modo siguiente:

Tomase el zumo de los frutos del Berbero dos libras.

De zumo de Limon dos onzas.

Pongase à digerir por dos dias en el Baño de Arena , despues se cuele , y evapora en el de Maria à fuego lento , hasta que se consume la mitad ; y puesto à reposar en una cueva , se notará , que en el fondo , y lados del vaso se formaràn crystales , parecidos à los del tartaro. Se saca el zumo por decantacion , y se vuelve à evaporar segunda vez hasta la mitad , poniendole en la misma cueva , para que nuevamente se crystalice. Repitase esta operacion hasta que yà no se formen mas crystales. Despues de concludido todo se juntaràn estos , y secaràn à calor templado ; y estando yà bien secos , se conservan en un vaso de vidrio bien cerrado , para usarlos quando convenga.

Estos crystales , ò sal esencial es muy refrigerante para el ardor de orina , y en las inflamaciones internas. Reducida esta sal à polvos , como el cremor de tartaro , se infunde en los caldos , cocimientos , y otras bebidas para curar las calenturas ; y no solo dà admirable gusto à las bebidas por el acido que contiene , sino que tambien es muy amiga del estomago , y eficaz en la corrupcion de los humores , y para templar la actividad , è incendio de la calentura. El cocimiento de los frutos del *Berbera* , usado en forma de gargaras , es muy bueno para las inflamaciones de la garganta , y amigdalas ; limpia , y fortifica las encias relaxadas , y putridas de los que padecen escorbuto. Las pepitas , ò hueffecillos de este fruto son muy dessecantes , y adstringentes ; por lo que algunos los ordenan en polvos hasta una drachma , dada en licor idoneo en toda especie de fluxo de vientre , y para las flores blancas de las mugeres.

RAYO en su *Hist. Plantar. Lib. II. fol. 1605.* dice , que la corteza interior de este Arbuſto , cocida en algun licor conveniente , ò infundida en vino blanco , ò de nuestra España , es reme-

dio muy experimentado, y eficaz para curar la tericia. CLUSIO en su *Historia de Plantas*, fol. 121. dice, que aprendió de un sugeto fidedigno, como particular secreto, que infundida dicha corteza en vino blanco suave por tres horas, y tomada, purga maravillosamente. CAMERARIO alaba esta misma corteza reducida à polvos, è infundida en vinagre para las aphtas, que son cierta especie de ulcerillas, que se forman en la boca de los niños. Esta raíz sirve tambien para los Tintoreros, la que hacen macerar con legia, para teñir de amarillo.

Del zumo del fruto de *Berberis* en la Pharmacia se hace atropé, conserva, jaléa, y jarave. Las semillas, ò hueffecillos entran en el magistral adstringente, en el de coral, en el de arrayán, en el para la disenteria de LUIS PENICHER *Collect. Pharmaceut.* Entran tambien en los polvos adstringentes; en el Electuario de Zaragatona, en el Diapruno, y en el unguento de la *Condesa*.

## BETA. T. CLASSE XV.

*Beta* es un genero de Planta de flor estaminea; esto es, consta de mucho estambres situados en medio del caliz, que ordinariamente es de cinco hojas. Los calices de estas flores están asidos en dos, ò tres pelotones juntos, que se recogen como en cabeza, y pasan à fruto casi globoso, en que se contienen como en nido las semillas.

I. BETA alba, vel pallefcens, quæ Cicla Offic. C. B. Pin. 118. & T. Inst. R. H. 502.

*Beta alba*, vel pallefcens, quæ Sicula, & Cicla Offic.

MOR. Hist. Oxon. 596. BOERH. Ind. A. II. 94.

*Beta communis alba*. PARK. Parad. 489.

*Beta candida*. LAG. 205. J. B. II. 961. DOD. Pempt.

620. TRAG. 706.

Officin. *Beta alba*.

Castell. *Acelgas*.

Esta primera especie de *Acelga* està compuesta de una raíz larga, leñosa, blanca, del grueso de un dedo. De ésta salen las hojas grandes, anchas, lisas, relucientes, algo carnosas, succulentas, tiernas, regularmente de verde blanquizco, y otras veces de verde obscuro, de gusto nitroso. Entre las hojas nace el tallo de tres à quatro pies de alto, sulcado, y ramoso. Las flores salen de los sobacos de las hojas, compuestas de muchos estambres, guarnecidos de apices algo amarillos, que salen de un caliz compuesto de cinco hojas, algo verde, que passa à fruto casi esferico, desigual, y giboso, que contiene dos, ò tres pequeñas semillas oblongas, angulosas, casi redondas de color algo roxo. Todas las especies de *Acelga* son anuales, y florecen por el Estio.

II. BETA rubra vulgaris. C. B. Pin. 118. & T. Inst. R.

H. 502. MOR. Hist. Oxon. II. 596.

*Beta communis rubra*. PARK. Parad. 489.

*Beta nigra*. LAG. 205.

*Beta rubra*. J. B. II. 961. DOD. Pempt. 620. RAI

Hist. I. 204.

Offic. *Beta rubra*.

Castell. *Acelga roxa*.

Esta segunda especie de *Acelga* tiene la raíz crassa, y blanca. Las hojas son mas pequeñas que las de la *Acelga* blanca, y muy encarnadas, con mas, ò menos viveza, pues algunas son de un roxo casi negro. Solo se distingue de la precedente por el color.

III. BETA rubra radice Rapæ. C. B. Pin. 118. & T. Inst.

R.H. 502. MOR. Hist. Oxon. II. 596. BOERH. Ind.

A. II. 94. RAI Hist. I. 204.

*Beta radice crassâ, rubrâ*. J. B. II. 961.

*Beta rubra Romana*. DOD. Pempt. 620.

Tom. III.

Ff 2

Ra-

*Rapum rubrum sativum.* FUCHS.

Officin. *Beta Rapa.*

Castell. *Remolachas.*

Esta tercera especie se diferencia de la segunda en su tallo, que es mas alto, y las hojas mas pequeñas, y de color mas encarnado, la raíz muy grande, de figura de un rabano, llena de zumo encarnado, como si fuera sangre.

IV. BETA lato caule. C.B.Pin. 118. & T.Inst. R.H. 502.

*Beta laticaulis monstrosa.* J. B. II. 963.

*Beta maxima, Helvetica, Platineuros, aurantiaca.*

BOERH. Ind. A. II. 94.

Esta quarta especie de *Acelga* se difiere de la primera, que es la *Beta alba*, en que el tallo es de mayor tamaño, las hojas mucho mayores, algo amarillas, y las costillas de las hojas mucho mas anchas. Yo las he visto de tres à quatro dedos de ancho, muy carnosas, y blancas.

Estas quatro especies de *Acelgas* se cultivan en las huertas de verdura de Barcelona, Valencia, y en otras Provincias de España, para el uso comestible. La especie, que regularmente se usa en la Medicina, es la *Beta alba*; pero en las cocinas son preferidas à todas las demás las raíces de la *Beta Rapa*, ò *Remolachas*.

V. BETA sylvestris maritima. C.B.Pin. 118. & T. Inst.

R. H. 502.

*Beta sylvestris, spontanea, marina.* LOB. Obs. 125.

Castell. *Acelga sylvestre.*

Esta especie de *Acelga* se cria comunmente en los mas terrenos de España, y con mayor abundancia en nuestras Costas maritimas. En Cataluña las comen como las que cultivan en las huertas. THOMAS JOHNSON, Inglés, famoso Botanico, y Pharmaceutico, afirma, que esta Planta no es diferente de la *Beta sativa alba*. MAGNOL en su *Botanicum Monsp.* es de la misma  
opi-

opinion. CASPAR BAUHINO cree, que la *Beta communis viridis* es la misma *Beta sativa alba*; pero si esto es así, es necesario inferir, y aun creer, que la *Beta sylvestris maritima* de C. B. Pin. sea de la misma especie que las otras dos: lo que, no obstante, no es verdadero; pues las dos grandes Lumbreras de la Botanica TOURNEFORT, y RAYO distinguen la *Beta sylvestris maritima*, que segun RAYO, es la propria *Beta communis viridis* de C. B. Pin. de la *Beta sativa alba*; lo que es muy conforme, pues tenemos observado despues de RAYO, que la raíz de la *Beta sylvestris maritima* de C. B. Pin. de que se habla, es perenne, quando la que se cultiva no lo es.

## ANALYSIS CHYMICA.

En la Analysis Chymica de cinco libras de hojas, y pencas de *Acelga* faliò una libra, siete onzas, tres drachmas, treinta y seis granos de licor puro, de gusto, y olor de hierba, obscuramente acido: tres libras, quatro onzas, veinte y dos granos de licor limpio, que tenia al prompto el mismo gusto, y olor que el licor antecedente; pero despues muy acido, y austero: cinco drachmas, treinta y seis granos de licor bermejo, alcalino, impregnado de mucha sal volatil-orinosa: una drachma, diez granos de sal volatil-orinoso-concreta: siete drachmas de aceyte crasso de consistencia de extracto. La massa negra, que se hallò en la retorta, pesaba dos onzas, seis drachmas, sesenta y seis granos; la qual calcinada en el fuego de rebervero, dexò una onza, dos drachmas, quarenta y dos granos de cenizas algo negras; y reducidas despues à massa, se facò por la legia seis drachmas, doce granos de sal fixa alkalina. La *Acelga* està compuesta de sal essencial, amoniacal, nitrosa, mezclada con tierra adstringente, y de aceyte desleido en gran porcion de flegma. Lo que prueba esta verdad es, que las hojas de



de esta Planta, bien dissecadas, y echadas sobre las asquas encendidas, detonan como el nitro.

De estas especies de *Acelgas*, la que està mas en uso es la que se cultiva en las huertas, que es la *Acelga blanca*, la qual se usa mas por alimento, que por medicamento, como se observa; y no es despreciable en muchas mesas, y de mucho uso en las cocinas: y aunque MARCIAL la tiene por alimento insípido, con todo, siendo la Planta tierna, se come en muchas partes, y las guisan de diferentes modos. La ponen entre las plantas emolientes, porque afloxa el vientre por las particulas nitrosas de que esta Planta abunda, à medida que se acerca al tiempo en que debe echar el tallo. Tambien contiene partes terreas, como se ha dicho, que restriñen el vientre, despues que las nitrosas le han evacuado, como lo observò SEBICIO en su tratado de *Alimentis*, por el verso siguiente.

*Sicla parum nutrit ventrem constipat, & urget.*

Lo que viene à decir: La *Acelga* alimenta poco, restriñe, y afloxa el vientre. Lo que es muy cierto, y que el alimento, que presta esta Planta, es en muy poca cantidad; por lo que GALENO, y ORIBASIO han creído, que la *Acelga* debia ser mas presto coordinada entre los medicamentos, que entre los alimentos. Por esto mismo, quando se toma para laxar el vientre, se debe tomar con el caldo, que se ha cocido; y asì se experimenta, que quando se toma sin caldo, afloja muy poco, ò nada el vientre; pero con todo lo dicho no se descubre à la *Acelga* alguna adstriccion; bien al contrario pretenden los mas Autores, que no solamente es esta Planta laxante, sino tambien aperitiva, dessecante, y absterfiva. El cocimiento de las hojas de la *Acelga* tomado interiormente dulcifica, ablanda, y afloxa con suavidad el vientre: por esta misma razon se usan las hojas de la *Acelga* en las bebidas, y caldos refrigerantes, laxantes, y aperitivos; porque son muy conducentes

para las obstrucciones del hígado, y bazo.

Se usan las hojas de la *Acelga* exteriormente en cocimiento para las ayudas emolientes, y deterfivas. Se firven de la raíz de esta Planta para los niños en forma de supositorio, untada con aceyte, y polvorizada con sal, introducida en el intestino para laxar el vientre. El zumo de esta *Acelga*, sea de la raíz, sea de las hojas, sorbido por las narices, mueve el estornudo, y evacua mucha porcion de humores pituitosos, y por este medio se apacigua, y cura el dolor de cabeza, y catarrhos. SIMON PAULO en su *Quatripartitum Botanicum* encarga este remedio para las fluxiones inveteradas de los ojos, las quales algunas veces passan à ophthalmias. Este Autor quiere que se le mezcle el zumo de la *Mejorana*, y ETMULLERO el de la *Anagalis* de la flor azul. Aunque parezca estar aprobado este remedio de muchos habiles Professores, y tenidos por algunos como especifico, no obstante es muy peligroso, como dice haverlo observado el Docto OLAO BORRICHIO en la *Observacion 63. de las Memorias de Copenhague ann. de 1673.* donde refiere, que el zumo de *Acelga* es pernicioso, y nocivo, aplicado en forma de *Errhino*, lo que confirma por la experiencia de una muchacha, à la qual jugando se le introduxo grande porcion del zumo de la *Acelga* por las narices, sin sentir por el prompto molestia alguna; pero poco despues le acometieron cruelissimos dolores de cabeza, y se le hinchò de forma, que parecia un monstruo, padeciendo por muchos dias vertigos, insomnios, y dolores muy violentos. En fin, fuè curada de todas estas dolencias por el mismo Autor, el qual despues de haver usado los remedios generales, le administrò un *Errhino* todo contrario al antecedente, y tan inocente, que fuè solo leche recién ordeñada, y tibia. Las hojas de la *Acelga* firven para curar las ulceras, que forman las cantaridas, untadas con manteca de puerco sin sal, ò con unguento amarillo, haciendo evacuar los humores de

de las glandulas del cutis , y causando solo muy leve alteracion. La tercera especie , que es la raiz , que llamamos *Remolachas* , se usa muy rara vez en la Medicina , pero es de mucho uso en lo comestible.

## ANALYSIS CHYMICA.

En la Analysis Chymica de cinco libras de la raiz de la *Beta*, *Rapa* , ò *Remolacha* han salido once onzas , una drachma , treinta granos de licor , que tenia olor , y sabor de la raiz cruda , obscuramente salado , y alkalino-orinoso : una libra , una onza , tres drachmas de licor puro del mismo olor , y sabor , y obscuramente acido : dos libras , diez onzas , dos drachmas , diez y ocho granos de licor al prompto limpio , despues algo roxo , muy acido : dos onzas , una drachma , quarenta y ocho granos de licor bermejo empyreumatico , acre , y à muy acido , y à alkalino-orinoso , è impregnado de mucha sal volatil-orinosa : treinta y seis granos de sal volatil-orinosa : una onza , sesenta granos de aceyte fluido como jarave. La masa negra , remanente en la retorta , pesaba tres onzas , siete drachmas , treinta y seis granos ; que calcinada , dexò siete drachmas , sesenta y seis granos de ceniza , de que se facò por la legia dos drachmas , cinquenta y un granos de sal fixa alkalina. La raiz de la *Remolacha* contiene alguna sal essencial amoniacal , unida con porcion mediocre de aceyte , y de tierra.

La *Remolacha* afloxa algo el vientre , y algunos creen , que es algo adstringente. Esta raiz , cocida entre cenizas calientes , ò dentro de un horno caliente como sale , le quitan el pellejo , y la cortan en ruedas para comer en forma de ensalada. Esta comida es de mal digerir , y no conviene sino à los de una naturaleza , y estomago fuerte , y robusto , ademàs que es de muy poco alimento. Esta raiz se suele comer caliente , ò fria , y su mayor uso es en el

Invierno en ensaladas, y los Cocineros por su bello color la cortan en ruedas, y otras diferentes figuras, para adornar los bordes de las fuentes, y platos. Este comestible no tiene menos necesidad de pimienta, y de vino, para corregir su insipidez, y crudeza, que el de la primera especie, de que habla MARCIAL, quando dice:

*Ut sapiant fatuae saporum prandia Betae,*

*O quàm saepè petet vina, piperque coquus.*

O cuántas veces, si sabor gustoso

A la insípida Acelga dàr intenta

Cocinero oficioso,

Usa, y repite el vino, y la pimienta!

## BETONICA. T. CLASSE IV.

La *Betonica* es un genero de Planta de flor monopetala, y labiada. El labio superior es levantado, canalado, y las mas veces abierto. El inferior dividido en tres partes, donde la del medio es mas ancha, y abierta. De su caliz sale el pistilo, acompañado, ò guarnecido de quatro como embriones, que despues passan à semillas oblongas, contenidas en la capsula, que sirviò de caliz à la flor. Se debe observar, que siendo sus flores verticiladas, forman un modo de espiga grande, especialmente en las cimas de los tallos.

I. † BETONICA purpurea. C. B. Pin. 235. & T. Inst.

R. H. 203. TRAG. 197. BOERH. Ind. A. 154.

Vid. Tab. LIV.

*Betonica*. LAG. 375. FUCHS. 305. DOD. Pempt.

40. LOB. Icon. 532. RAI Hist. I. 550. RIVIN. Tab.

28. CÆSALP. 444.

*Betonica vulgaris*. CLUS. Hist. XXXIX. MOR.

Tom. III.

Gg

Hist.

- Hist. Oxon. III. 365.  
*Betonica vulgaris, purpurea.* J. B. III. 301.  
*Betonica, sive Vetonica.* CHAB. 431.  
*Betonica foliis inter verticillos in vertice congestos brevissimis, & integris.* HAL. Helv. 646.

Officin. *Betonica.*

Castell. *Betonica.*

Esta Planta se cria, y crece en mucha abundancia en los prados del Real Sitio de Aranjuez, en los de San Ildephonso, y Miraflores, y en los de la Cartuja del Paular de Segobia, &c. Se advierte, que la *Betonica* es muy comun en los demas prados, y terrenos humedos de los montes y Provincias de España. Es perenne, y florece por Junio, y Julio.

- II. † *BETONICA alba.* C. B. Pin. 235. & T. Inst. R. H. 203. BOERH. Ind. A. 154.

*Betonica flore albo.* J. B. III. 302.

*Betonica albido flore.* DOD. Pempt. 39.

Habita en los mismos terrenos que la antecedente, con la misma abundancia.

- III. *BETONICA maritima, flore ex luteo pallefcente.* T. Inst. R. H. 203.

*Sideritis Heraclea, latifolia Dioscoridis, Sideritis marina salvifolia nostra.* DONAT. 84.

*Sideritis secunda.* MATTH. 711.

Esta Planta se cria, y crece en los arenales del mar de Barcelona, enfrente del Fuerte Don Carlos hasta el Castillo de Montgat, y en otras muchas partes del mismo mar Mediterraneo.

## DESCRIPCION.

La *Betonica* tiene la raiz en forma de una cabeza del grueso

de una pulgada , bastantemente compacta , de donde sale copioso numero de pequeñas fibras , de gusto amargo insípido , y fastidioso. Salen de ellas unas hojas oblongas , bastantemente largas , verdes , crenadas en sus bordes , algo ásperas al tacto , las de abaxo echadas sobre la tierra , sostenidas de pezones largos. De entre ellas se levantan uno , ò muchos tallos sin ramas , de un pie hasta uno y medio de alto , quadrangulares , algo vellosos , vestidos de algunas hojas opuestas de dos en dos sin orden , de gusto aromático , dexando mucho intervalo desnudo. Sus flores son en gran numero , dispuestas en figura de espiga , y por anillos , de solo un petalo de color purpureo : los estambres tienen el mismo color , y salen del medio de la flor. El caliz es de sola una pieza , y cortado , ò dividido en cinco partes. El pistilo está asido , como clavo , à la parte posterior de la flor , y rodeado de quatro embriones , que pasan à semillas contenidas en la capsula , que antes era caliz de la flor. El nombre *Betonica* es corruptela de *Vetonica* , y éste trahe su origen de los naturales de cierto Pueblo de Portugal , que antiguamente se llamaban *Vetones* , y en España fueron los primeros que usaron esta Planta.

## ANALYSIS CHYMICA.

La *Betonica* en la Analysis Chymica , de cinco libras de hojas diò diez onzas , cinco drachmas de licor puro del mismo olor de las hojas , algo acido : tres libras , siete onzas , dos drachmas , quarenta y ocho granos de licor , al principio limpio , y acido , despues algo roxo , de olor avinagrado , ò agrio , muy acido , y austero : dos onzas , seis drachmas de licor bermejo empyreumatico , yà acido-austero , yà alcalino-orinoso , è impregnado de sal volatil-orinosa : y una onza , dos drachmas de aceyte. La massa negra , remanente en la retorta , pesaba cinco onzas , tres drachmas , diez

y ocho granos ; la que, havindose calcinado , dexò dos onzas, cinco drachmas , y treinta granos de cenizas , de las que se sacaron por la legia quatro drachmas , quarenta y ocho granos de sal fixa alkalina. Las hojas de la *Betonica* tienen gusto de hierba algo salado , olor aromático , y no tiñen el papel azul. Contienen sal essential , compuesta de la de tartaro , y amoniacal , unidas con mucho aceyte , y muy poca tierra. Las flores tiñen levemente el papel azul , y dàn mucho mas aceyte en la Analysis Chymica que las hojas. JUAN RAYO en su *Hist. Plant. fol. 551.* con SAMUEL FISCHER , Medico de *Sheffield* , tiene observado , que todos los zumos exprimidos de las Plantas , que ha examinado , despues de estàr repofados por algun tiempo , y aclarados , se representan tinturados de roxo , unos mas , otros menos ; pero que el zumo de *Betonica* era el mas claro de todos los zumos de las demàs Plantas , y absolutamente nada colorado.

La primera , y segunda especie de *Betonicas* està en uso en la Medicina. A esta Planta han atribuido tantas virtudes , que en la imaginacion de los Antiguos se reputa por una especie de panacea. ANTONIO MUSA , Medico de *Augusto* , compuso un pequeño Tratado de esta hierba , que diò à luz GABRIEL HUMELBERGIO , Medico de *Ravensbourg* , que se imprimiò con las Obras de APULEO en *Zurich* en quarto en el año de 1537. y en el discurso de èl afirma , que la *Betonica* cura quarenta y siete enfermedades , y aun no se detiene en decir , que puede muy bien curar todas las enfermedades , principalmente las de las mugeres ; pero aunque demos por cierto , que esta Planta sea excelente en el uso de la Medicina , no obstante no lo es tanto , que tenga todas las virtudes , que le atribuye este Autor ; pues la experiencia de estos siglos nos hace ver , que son muchas menos las que se hallan en esta Planta.

La *Betonica* , por los principios que contiene , es incisiva , de-  
ter-

terge , diféca , y atenúa : es particularmente cephalica , hepatica , splénica , pectoral , uterina , diuretica , vulneraria , y en fin es muy propia para todas las enfermedades de cabeza. Algunos Prácticos han observado en esta Planta virtud anodina , y soporosa , que casi embriaga. BARTHOLINO en sus *Observaciones Anatomicas* , *Obs.* 97. *Centur.* 3. refiere , que unos Jardineros , arrancando *Betonica* para el uso de la Medicina , se embriagaron , como si huviessem bebido vino en demasía. Esta virtud se le atribuye à el azufre sutil de que abunda la *Betonica* fresca , el qual se comunica al célebro , y nervios , motivando esta perturbacion. SIMON PAULO en su *Quatripartitum Botanicum* , *fol.* 247. trahe otra observacion semejante de unas viejas , que arrancando *Betonica* en la fuerza del Sol para trasplantarla à otro terreno , les sucedió el mismo acafo.

La *Betonica* se usa en la Medicina interior , y exteriormente , y con gran frecuencia el cocimiento , y agua destilada de sus hojas , y de toda la Planta , la conserva de las flores , el jarave , y extracto sacado por expresion de ellas ; y éstas , y las flores frescas , ò secas se toman como el Thè. El jarave , y conserva se dà en dosis de media hasta una onza , el zumo hasta quatro ; pero del extracto la mayor dosis no passará de media onza. Todas estas preparaciones tienen las mismas virtudes , pues producen los propios efectos. Se usan indiferentemente para mover la expectoracion , dando exito à los materiales purulentos. Tambien consolidan , y limpian las ulceras internas , y las cicatrizan , deshacen las obstruccioncs , y son buenas para los afectos de nervios , convulsiones , vertigos , entumecimiento de miembros , y la parafasia. FABRICIO HILDANO *Centur.* 3. *Observ.* 32. afirma , que el cocimiento , ò infusion de las hojas , y flores de la Planta es bebida muy saludable para los gotosos , haciendo de este remedio largo uso , guardando en este tiempo exacta dieta , y purgandose de quando en quando : y añade este Autor , que no sólo los alivia , sino que ha observado , que mu-



muchos han sanado. RAYO en su *Hist. Plant. Tom. I. fol. 551.* dice, que BOWLE, Medico Inglés, propone la infusion de las hojas de *Betonica*, de *Salvia sylvestre*, y la *Iva arthritica*, vulgò *Pinillo*, secas, tomadas en dosis de cinco onzas dos, ò tres veces al dia, como remedio admirable, y eficáz para la gota, dolores de cabeza, y afectos de nervios, continuandole por algun tiempo. TOURNEFORT en su *Materia Medica, fol. 242.* dice, que esta Planta, ademàs de consolidar las ulceras internas, restablece las funciones de las primeras vias, y destruye las obstrucciones de las vísceras. Tomase de la *Betonica*, *Chamaepytis*, y *Chamaedrys fruticosa sylvestris Melyssæ folio C. B. Pin.* partes iguales, que se cortan, mezclan, y hacen secar à la sombra, y tomadas en infusion en forma de Thè, alivian mucho à los gotosos, à los acometidos de jaqueca, y que padecen vapores, y temblores de pies, y manos.

Algunos Autores aconsejan el cocimiento de esta Planta contra el fluxo inmoderado de la purgacion menstrual despues del parto. La misma infusion, ò cocimiento es tambien muy propria para la opilacion, tericia, y sciatica; y hecho con vino blanco quita los dolores de los riñones, dà exito por la orina à los sabulos, ù arenas, y cura la tericia. POTERIO refiere en su *Historia*, que un enfermo, que padecia de calculo, fuè curado por el uso de la *Betonica*, y de la *Herniaria*, cocidas en lugar de verdura en el puchero de carne ordinario, del qual tomaba todos los dias una buena taza, continuandolo por tres, ò quatro meses, y tomando por la noche media drachma de polvos de ojos de cangrejos con el zumo de limon.

Las hojas de esta Planta secas, mezcladas con el tabaco de hoja, que se fuma, son muy buenas para fortificar el cerebro, quando se padece alguna humedad en èl, y dissipar los dolores de cabeza, y dolencias de los ojos, cuya immoderada fluxion re-

fre-

frena las hojas solas masticadas por la mañana en ayunas : machacadas frescas con corta cantidad de sal , y aplicadas à las úlceras cavernosas , las curan ; è introducidas en la nariz , en forma de tiente , ò lechino , detienen la hemorragia de sangre ; y si se aplican en la misma forma à las heridas hechas con instrumento cortante , las unen con feliz suceso , como lo tengo experimentado en muchos casos. Tambien hecha la infusion de ellas en vino blanco , y usado en la cabeza en forma de baños , quita los dolores de esta parte.

Las hojas de *Betonica* secas , y reducidas à polvos , son excelente errhino , ò estornutatorio de mucho alivio en las enfermedades de la cabeza , porque irritando las fibras nerviosas , cuyas extremidades se estienden sobre la tunica interior de las narices , hace evacuar las serosidades del cerebro , cuyos nervios , y membranas bamboleados , y sacudidos por esta irritacion , despiden con violencia los humores viscosos , que llenan las glandulas , ò senos de esta viscera , y los hace baxar por los vasos sanguineos de las glandulas de las narices , de la garganta , y de las partes contiguas en la consistencia de lympha , de mucosidad , ò de pituita viscosa , que se separa , y evacua en estornudando ; y assi con razon se deben estimar los polvos de las hojas de esta preciosissima Planta por remedio eficaz , y excelente contra las enfermedades chronicas , è impertinentes de cabeza , producidas de materiales tenaces , especialmente en las soporosas , y fluxiones de ojos , que no estèn complicadas de mucho dolor , è inflamacion , como asimismo para la paralesia de la lengua , y boca ; pero no se debe usar de este remedio para estornudar , quando se ve , que hay inflamacion acompañada de calentura en las de los ojos , en las úlceras de las narices en los que estàn sujetos à vertigos , y hemorragias , y en las preñadas.

Las virtudes de las raíces de esta Planta son muy diferentes de

de las de las hojas , y flores , porque aquellas son de muy poco , ò ningun uso en la Medicina , antes bien son tan desagradables al gusto , y estomago , que segun JUAN RAYO excitan nauseas , y algunas veces hacen vomitar , moviendo muchas ventosidades. SIMON PAULO , y THOMAS BARTHOLINO afirman , que si se masca la raiz , embriaga , y en sentir de TOURNEFORT , *Historia de Plantas del circuito de Paris* , *Herb. V. Tom. 2. fol. 138.* hace purgar por vomito , y camara.

Se usa la *Betonica* en la Pharmacia en las composiciones siguientes. De toda ella se saca agua destilada , de las cimas se hace el jarave , de las flores la conserva , las hojas entran en el agua vulneraria , en el jarave de Malvavisco compuesto , en el de Arthemisia , en el de Symphito , en los polvos contra rabia , y en los stornatorios : las hojas , y flores en el agua general , las fumidades en los polvos calybeados , las flores solas en el agua imperial , en el jarave de Cantueso compuesto. Se hace el emplastro de *Betonica* tan celebrado en la Cirugia : entran tambien las hojas en el unguento mundificativo de Apio , y en el de Marciaton : ellas , y el zumo en emplastro *Diabotanium* , y en el de *Gratia Dei*.

## BETULA T. CLASSE XIX.

La *Betula* es un genero de Planta de flor amentacea , que consta de muchas hojas pequeñas , fixadas à el exe , ò capillamento , compuesta , aunque estéril , de apices fecundos : el embrión escamoso passa à fruto cylindraceo , debaxo de cuyas escamas asidas al exe se encuentran las semillas aladas , membranosas.

I. BETULA. DOD. Pempt. 839. T. Inst. R. H. 588.

RUELL. Stirp. 58. MATTH. 142. LOB. Hist. 607.

Adv. 44. Icon. 190. DALECH. Hist. 9. TABERN.

Icon. 1398. J. B. I. 148. CHAB. 1478. GER. Hist.

1295. PARK. Theat. 1408. C. B. Pin. 427. RAII  
 Hist. II. 1410. GRISL. Virid. LUSIT. 22. BOERH.  
 Ind. A. II. 182. MAGN. H. R. Monsp. 33. TILL.  
 H. Pif. 23. HERM. L. Bat. 88. DILL. Cat. 42.  
 Vide Tab. LV.

*Populo alba similis, in Alpibus.* CÆSALP. 121.

*Betula foliis acuminatis serratis.* LINN. H. Cliff. 442.

HALL. Helv. 158.

Universalmente todos los Autores Botánicos llaman à este árbol con el nombre de *Betula*, al qual el vulgo de los Países en donde se cria le nombran (cada uno en su idioma) en esta forma:

En Griego . . . . .	{ Semyf. Semyda. Semos. }	En Latin . . . . .	Betula.
En Castilla la Vieja, Tierra de Soria . . . }	Avedúl.	{ En el Paular de Segovia . . . . .	Aliso blanco.
En el lugar de Na- valuenga . . . . . }	Pobos.	{ En Leon, y Astu- rias . . . . .	Abedúl. Bedúl.
En Galicia . . . . .	{ Biduo. Bidueyro. Bedolo. Bido. Bidro. }	En Catalán . . . . .	Bedoll,
En Francès . . . . .	Bouleau.	En Italiano . . . . .	{ Bettula. Bettola.
En el Tridentino . . .	Bedollo.	En Inglès . . . . .	Birchtrec.
En Alemán . . . . .	{ Birken. Birkenbaum. }	En Bohemia . . .	Briza.
En Flamenco . . . . .	Berckenboom.	En Polonia . . . .	Brozoza.
En Suecia . . . . .	Biork.	En la Lapponia . .	Sake.

## DESCRIPCION, Y VEGETACION.

La *Betula* es un arbol, cuya raíz es leñosa, ramosa, variamente distribuida segun su grandeza, y vegetacion, y algunas veces la he observado contorta, y nodosa, siempre texida, con la corteza rubente. De las raíces mayores nacen otras menores en forma de ciertos hilos del grueso de una paja de trigo; las quales, como observò GOROPIO en su *Phytoscopio*, se estienden, y propagan à la distancia de mas de quarenta pies. El tronco es alto, y grueso, igualando muchas veces à los demàs arboles de grandissima altura, como es patente en el Pinar del Paular de Segovia, y en los Jardines del Real Sitio de San Ildefonso, que hay uno muy ramoso, y de particular elevacion: muchas veces no es mas que arbolito, segun la disposicion del terreno, como lo he observado en mis peregrinaciones de Italia, y España, en que he visto algunos de magnitud de arboles grandes, y otros de arbolitos, fructificando de la misma forma que aquellos. El Diccionario de *Trevoux* en la voz *Bouleau* refiere, que en los Jardines del Sitio, ò Palacio de *Augustbourg* del Duque de Saxe se halla una *Betula* tan grande, y coposa, que debaxo de sus ramas se pueden disponer mesas para comer en ellas trescientos y sesenta y cinco hombres. Este arbol en su terreno nativo es el primero que verdéa en la Primavera; y no està sujeto à la corrupcion, è insectos, como los demàs. Se multiplica muy bien por sus renuevos, y se consigue su propagacion admirablemente. El tiempo mas proprio de plantar la *Betula* es en el mes de Marzo, y se planta del mismo modo que el *Alamo negro*. Parece que à este arbol ninguna especie de terreno le es contrario; pues hasta en el mas seco, esteril, y en donde no se cria quasi otro vegetable, se encuentra. En la Germania es muy frecuente

este arbol en los parages arenosos , y aridos ; y se observa en la Campaña de la Brabancia , y en lugares tan esteriles , que ni aun hierba produce , la *Betula* se cria , y vegeta en abundancia. No obstante , he advertido , que ama mas las gargantas , y faldas de las montañas , terrenos humedos , pedregosos , arenosos , &c. en los quales se cria con la mayor lozania ; por cuya razon , si de este arbol tan útil se hicieran Plantios en los terrenos ociosos de Castilla , y otras partes , no tiene duda que se conseguiria el beneficio de sus utilidades , que no son pocas. El tronco de la *Betula* està vestido de diferentes cortezas : la exterior es gruesa , desigual , áspera , y blanquizca , con algunas grietas , ò hendiduras , de la qual este arbol se despoja todos los años. La segunda es muy delgada , lisa , unida , reluciente , y transparente , representando la cabretilla , ò pergamino , de la que antiguamente se servian para papel , como mas abaxo se explicará. La de las ramas grandes , y medianas , es igualmente blanquizca ; pero la de las pequeñas , y mas delgadas es de color roxo obscuro , como la del Castaño. Esta corteza exterior , ò primera del tronco , con facilidad se puede separar sin lesion alguna de la segunda ; y asimismo la corteza blanca de las ramas mayores , sin destruir la delgada , que està debaxo. La madera del tronco es blanca , como tambien la de las ramas mayores , y medianas. Las hojas , siendo las primeras que se presentan à la vista , son en su principio arrolladas , y crespas , de un color verde de hierba muy hermoso , pendientes cada una de un tenue pezon de color algo obscuro. Estas son de figura redonda , ò ovas , acuminadas , y dentadas en su circunferencia con crenas agudas , semejantes en algun modo à las del Alamo negro : aunque mas pequeñas , menos lisas , y no tan dentadas , algo espesas , odoríferas , y de sabor amargo. Algunos Autores antiguos varían en la semejanza de la hoja , comparandola à la del *Alno* , *Avellano* ,

*Tillia*, &c. cuyas comparaciones hallo improprias, y quasi me hacen creer, que en la *Betula* se copiaron unos de otros, y que escribieron por relacion.

Hay algunos Autores, entre ellos MATHIOLO CAMERARIO, y otros, que niegan el fruto de este arbol: TRAGO, y DODONEO confunden el fruto con los *Julos*, ò *Nucamentos*. JUAN RAYO habla en èl con alguna duda; pero TOURNEFORT en su *Historia de Plantas*, que nacen al rededor de Paris, describe, y distingue las flores, y frutos en estos terminos. Los *Julos*, ò *Nucamentos* son de orbicular circunscripcion: tienen la figura de pequeños conos, y quasi en forma vermicular: nacen por el mes de Abril, largos de una pulgada, y algunos algo mas, al modo de la Pimienta larga, casi de dos lineas de grueso, compuestos de muchas hojitas, algo roxas, cortadas en forma de pica, largas de dos lineas, fijadas al rededor del exe, que està situado en el medio del *Julo*, ò *Nucamento*, y dispuestas en escamas, unas sobre otras, antes que lleguen à abrirse. Sus hojas con el discurso de tiempo vienen à separarse algo, y dividirse por una guedeja en quatro, ò cinco apices, los quales nacen debaxo de cada hoja, al rededor de la parte, por la qual està asidos al exe. Estos apices son tenues, largos de una linea, de color flavescente, y otros purpurascente, los quales se abren en dos partes à su tiempo, derramando un polvo sutilissimo de amarillo baxo. Entre estos mismos apices se demuestran tambien ciertos foliolos intermixtos.

Los frutos nuevos crecen à el mismo tiempo, que los *Julos*, y en las mismas ramas, aunque separados. Cada fruto, ò *Julo* es rollizo, escamoso, atenuandose desde la basa, hasta la extremidad, y haciendo una figura vermicular: este es largo de media pulgada, y de una linea, ò mas de grueso, compuesto de muchas escamas pequeñas, verdes, de entre las quales salen los

los estambres , y la punta del dicho Julo està reflexa ácia el pezón , en donde el otro cabo està fijado à un exe , situado en el medio del fruto. Se halla debaxo de cada escama el embrión de la semilla , con quatro , ò cinco plumulas tenuísimas muy fueltas. Estos nuevos frutos toman inmediatamente la forma de cilindro , largo de una pulgada , gruesso de tres , ò quatro lineas , obtuso de ambos cabos , cuyas escamas son obscuras , bifidas , y hendidas en tres partes , quando la semilla està madura. Las escamas pequeñas cubren las semillas menudas , las quales son obscuras , y aplanadas , de una linea de longitud , casi ovadas , y están como protegidas de una , y otra parte con dos alas membranosas mayores , y mas palidas , que la misma semilla , muy semejantes à las de una mariposa. Esta semilla se halla madura en el Otoño , manteniendose en el arbol todo el Invierno , y hasta la Primavera siguiente. Este arbol , por razon de su fruto , es numerado de algunos entre los coniferos , de los quales se distingue por la hoja , que se le cae.

## ETYMOLOGIA DE LA BETULA.

La *Betula* es un vegetable , que pertenece à la serie de los arboles ; al qual algunos Autores le dan las etymologías siguientes. THEOPHRASTO dice , que la *Betula* se llama así , segun algunos , porque mana *Bitumen*. AMANO afirma , que es un arbol , à quien casi todos los Autores Botánicos Escritores le dieron el nombre de *Betula* ; y PLINIO quiere se derive esta voz de la dición *Bitumen* , por el que se extrahe de esta Planta : otros del verbo *Batuere* ; y otros pretenden , que se llame *Batula* à *Batuedo* , gerundio del verbo *Batuo* , que significa cascar , ò castigar. Esta voz *Batula* , quiere decir instrumento compuesto de ramas tiernas , à modo de mimbres , para cascar , ò castigar à los mu-

cha-



chachos. Algunos le llaman tambien *Arbol de la Sabiduria*, porque provee los Colegios con sus varitas, que sirven para el proprio efecto; y antiguamente el Magistrado usaba del azote de la *Betula* para azotar los delinquentes.

## ANALYSIS CHYMICA DE LAS HOJAS. I.

En la Analysis Chymica (segun el célebre GEOFFROY en su *Materia Medica*, fol. 103. ha experimentado) de cinco libras de hojas frescas, y contusas de la *Betula*, destiladas por retorta, se saca de licor limpio con olor de cordobàn de Curtidores, de sabor medio amargo, ocultamente salado, y algo acido, una libra, siete onzas, siete drachmas, y quarenta y ocho granos. De licor puro casi bermejo, y despues roxo, del mismo olor, de acido manifestado, despues intensamente acido, austero, empyreumatico, una libra, catorce onzas, tres drachmas, y quarenta y ocho gotas. De un licor roxo, austero, medianamente impregnado de sal volatil-orinosa, tres onzas, siete drachmas, y treinta y seis gotas. De aceyte mantecoso quatro onzas, siete drachmas, y nueve gotas. De la massa negra, ò residuo, que quedò en la retorta, diez onzas, y siete drachmas, la qual calcinada à fuego de reverbero, dexò de cenizas una onza, siete drachmas, y treinta granos, de las quales hecha legia, se sacaron de sal fixa meramente alkalina dos drachmas, y catorce granos. De modo, que en la destilacion referida hubo de merma cinco onzas, seis drachmas, y veinte y quatro granos: en la calcinacion ocho onzas, siete drachmas, y quarenta y dos granos. Con cuyas mermas, y diminuciones, el peso de licores, y sal extrahida, viene à hacerse el cómputo de las cinco libras de hojas expressadas.

## ANALYSIS CHYMICA DE LAS RAMAS. II.

De cinco libras de ramas tiernas, y frescas configuiò la experiencia facar de licor casi sin olor, è insípido, obscuramente acido, ocho onzas, siete drachmas, y doce gotas. De licor quasi roxo, manifestamente acido picante, y medio austero, una libra, trece onzas, quatro drachmas, y diez y ocho gotas. De licor obscuro empyreumatico, intensamente acido, medio salado, y medio austero, nueve onzas, tres drachmas, y quarenta y dos gotas. De aceyte tres onzas, dos drachmas, y doce gotas. De la massa negra, ò residuo, que quedaba en la retorta, quince onzas, y tres drachmas; el qual, calcinado à fuego de reverbero, dexò de unas cenizas obscuras cinco drachmas, y treinta y ocho granos; y de ésta sacada la legia, filtrada, y evaporada, se sacò de sal fija meramente alkalina, y caustica cinquenta y nueve granos. De forma, que tuvieron de merma en la destilacion trece onzas, tres drachmas, y sesenta granos: en la calcinacion catorce onzas, cinco drachmas, y treinta y quatro granos; y juntas dichas mermas, lo extrahido, y su diminucion, componen el todo de las cinco libras de las ramas tiernas, y frescas referidas.

Por esta Analysis, y experiencia se manifiesta, que las hojas de la *Betula* constan de sal essencial tartarea nitrosa, y algun tanto amoniacal, mezclada con mucho aceyte bituminoso. Las ramas, ò menores leños, por la misma experiencia se evidencia, que constan de cantidad menor de aceyte, y menos de parte heterogenea.

## DESCUBRIMIENTO DE LA BETULA en España.

El descubrimiento de la *Betula*, de todos ignorada, y de nadie descubierta en nuestra España, con duda general de criarse en ella, pues los famosos Exploradores Extranjeros, que han venido à este Reyno, en sus doctos Escritos de las Plantas, que en èl se crian, no hacen memoria alguna de la *Betula*, y tampoco los Autores Españoles, Historias, y Diccionarios, ni aun los pocos Botánicos antiguos, y modernos, inteligentes en esta materia, mas por natural afición, que por escolástica disciplina; es el assunto de este Discurso. No digo, ni presumo ser yo el Inventor de la *Betula*; si solo el primero que la ha descubierto en España. Mas despues que à costa de inmensos gastos, trabajo excesivo, y aplicacion continuada, la descubri en los Montes de Cataluña, y en las Sierras de Castilla, puedo hacer ver à todos, que en España se cria la *Betula* con la mayor abundancia, y no menos otras muchísimas Plantas especiales, y Oficinales. Es cierto, que de mucho tiempo à esta parte ha sido conocido este famoso arbol en Cataluña, Asturias, y Galicia; pero no por investigacion, y exploracion Botanica, ni por Analysis de sus qualidades, y virtudes; si solo por el uso vulgar de su corteza, y madera.

La reflexion de tan poderosos motivos, parece que pide de justicia al orden de la razon, que se haga individual historia de la *Betula*, con expresion del modo, quando, y dónde se encontró, y fuè conocida. En el año de 1740. hallandome en Barcelona con orden de S. M. para que fuesse à servir mi empleo de Cirujano Consultor en sus Reales Exercitos de la Expedicion de Italia, en el interin que se disponia el embarco, llevado de mi na-

rural inclinacion à la Historia Botanica , dispuse un viage , ò herborizacion à los Montes de Cataluña , que executè en 8. de Junio , acompañado de Don Juan Minuart , insigne erudito Botanico , y Pharmaceutico , Ayudante entonces de Boticario Mayor de los Exercitos de S. M. y despues nombrado tal de los Reales Hospitales de esta Corte , y al presentè Segundo Professor , y Demonstrador del Real Jardin Botanico. Llegamos al fecundo , y celebrado Monte de *Monsein* el dia 4. de Agosto. Este es tan famoso por la abundancia de crystalinas fuentes , como enriquecido de diversidad de Plantas , tan curiosas , como officinales , con amena copia de arboles fructices , y subfructices , y no menos fertilizado de variedad de ametistas , y otras piedras de diferentes colores. En el centro de este Monte , en un hermoso valle , hay una Ermita , llamada *Santa Susanna* , la que destinamos para nuestro quartèl nocturno en los veinte dias , que ocupamos en explorarle con la mas particular inquision de sus cumbres , valles , faldas , y recinto. Saliendo en uno de aquellos dias de dicha Ermita para nuestra diaria , y divertida tarèa , reparamos en la hera donde trillaban , que para recoger la parva , se servian de unas escobas , lo que motivò à nuestra curiosidad el inquirir de què especie de arbol eran. Nos guiaron à una garganta , no muy distante de dicha hera , donde vimos copioso numero de estos arboles ; los quales por su configuracion , asì de hojas , como de corteza , fruto , y demàs partes , conocimos por todos sus signos caracteristicos , que convenian en fructificacion , numero , figura , y proporcion à la verdadera *Betula* , tan ignorada en España. El descubrimiento de este vegetable nos causò particular alborozo , asì por ser arbol de tan especiales virtudes , ( que mas abaxo expresarè ) como por haver salido de la duda general de criarse en España , pues algunos curiosos , y aficionados le tenian , y bautizaban por el arbol *Acer*. Notable equivocacion!

Al regreso de la Campaña de Italia en el año de 1745. pasando à explorar , è investigar los Montes del Real Sitio de San Ildephonso , y otros à estos contiguos , en el del Pinar de la Carruja del Paular de Segovia , descubri un grande numero de *Betulas* , ( de donde saquè la que tengo , y prevalece en mi Jardin Botanico ) à las que la gente del País impropriamente llaman *Alisos blancos*. Es notable error el apropiari à la *Betula* el nombre de Aliso , llamado en Latin *Alnus* , siendo este arbol en todo muy distinto , y bien conocido en Castilla , de cuya madera hay fábricas de hormas , y tacones en muchos lugares ; y la *Betula* , tan ignorado , que ni aun quasi nombre ha llegado à merecer , pues solo en tierra de *Soria* es en donde conocen la *Betula* con el nombre de *Abedul* , criandose en varios parages de Castilla la Vieja. En el año 1752. en mi peregrinacion Botanica en los Montes de Extremadura , y Castilla , passando à los de *Avila* , en lo mas alto de la Montaña , llamada la *Sombria* de *Navaluenga* , en el arroyo de *Pobedilla* , y demàs gargantas , que la construyen , descubri asimismo abundancia considerable de *Betulas* , à las que la ignorancia de aquellos naturales llama *Pobos* , confundiendo el arbol *Populus* con el arbol *Betula* , y no se sirven de ella mas que de sus ramas tiernas , y hojas para el pasto de sus ganados. Me causò grande admiracion el que yendo yo con una reflexion particular en toda esta peregrinacion , encontrando terrenos propios para la produccion de estos arboles , solo pudiesse hallarlos en el parage referido. No passò en silencio à el Rmo. Padre Maestro MARTIN SARMIENTO , blason de su Sagrada Religion Benedictina , y honor de nuestra España , Varon , ( perdoneme su modestia ) cuyo alto ingenio es Theatro de las Ciencias , en todas tan universal , como profundamente erudito , el qual con su gran perspicacia , y aficion à la Historia Natural , en el año de 1745. descubriò la *Betula* en Galicia , su patria , è hizo ver , que el La-

tin *Betula*, el Asturiano *Abedùl*, y el Gallego *Bidueyro* significaban un mismo arbol.

## USOS, Y UTILIDADES DE LA BETULA.

Las facultades, y virtudes de la *Betula* son muchas, y excelentes en la Medicina, y Cirugia; pero como este vegetable aun no ha llegado à conocerse en nuestra España, hasta el presente, por consequencia están ocultas tan grandes virtudes, y su uso no se ha practicado. Este es un arbol, que se particulariza entre muchos, porque todas sus partes son de suma, y manifiesta utilidad, unas para remedios, y otras para utensilios, que no son pocos, como se explicará.

Aunque la *Betula* sea considerada de los que no la conocen, como uno de los arboles de menos utilidad, no obstante, su madera es muy util. MATTHIOLO dice, que es de naturaleza blanda, suave, y docil: motivo por que de ella se hacen cercos para cubas de vino, mejores, que de otra alguna madera, particularmente en *Aubernia*, en *Francia*, *Saboya*, y en otros Países. Igualmente se sirven de ella para formar canastos, y cestos. Tambien en Cataluña en la falda del Pyrinèo hacen de las ramas, y varitas de la *Betula* varias especies de cestos, y escobas, y las ramas torcidas de cierta manera sirven de sogas para atar los maderos de todos tamaños, que baxan por los Rios *Noguera*, y *Segre* hasta *Tortosa*. No menos en muchos Países hacen de dichas varitas tiernas maromas para pozos, y norias, las quales son de mucha resistencia, à causa de las qualidades bituminosas de que abundan. En algunas partes son muy apreciables las varas para domar los caballos. Los *Caldèos*, y los de *Northumbria* se valen de las ramas de la *Betula*, y las encienden para pescar de noche, poniendolas cerca de la red, y con esto cogen los

peces en abundancia. Tambien es útil la *Betula* para muy bueno, y especial carbon para la fundicion de los metales, el qual no se logra tan exquisito à este fin de otro vegetable; por lo que los Chymicos le solicitan para sus operaciones. Sirve asimismo esta madera para hacer diferentes obras, y primores en el torno. El Reverendissimo Padre Maestro SARMIENTO dice, que en Pontevedra, Ciudad de Galicia, se tornean xicaras muy curiosas, y otras muchas cosas de gusto. En las faldas de los Pyrinèos, como en Asturias, y Galicia, se hacen platos, cazuelas, y escudillas para comer, y otros utensilios. PLINIO dice, que antiguamente se servian de la madera de la *Betula* para hacer escudos, y broqueles, por ser de tal fibra, y contextura, que impide, y embota la fuerza de los estoques, lanzas, y todo genero de arma blanca. En los Países, que abundan de *Betulas*, por lo regular se gasta mucho de esta leña, la qual arde, y hace mas clara luz, que otros vegetables, despidiendo de sí un olor balsamico, y agradable. LINNEO en *Amœnitates Academicae*, refiere, que en la Lapponia hay continua epidemia de mosquitos, y son de tal especie, y en tan grande copia, que obstruyen los cuerpos de los que duermen, y los corrompieran, à no ser la precaucion, que tienen de ahuyentarlos de las casas con el humo de la *Betula*, que los mata, por lo que alimentan el fuego continuamente con ella dia, y noche, y aun en el Verano. MILLER *Bot. Offic.* afirma, que la leña de la *Betula* es la que tiene la preferencia despues del Enebro, para quemarla en tiempo de peste, y enfermedades contagiosas. SCHAVENCHFELDIO, citando à LOBELIO, dice, que el licor que sale, ò resuda de las extremidades de las ramas, quando se queman, es eficaz para curar las grietas de los pechos de las mugeres, y de las manos, como tambien es excelente para las nubes, y cicatrices de los ojos.

HELMONCIO en el Tratado de *Lithiasi*, cap. 8. sec. 24. alaba

ba mucho el remedio siguiente para curar, y preservar de la cólica nephritica, sabulos, dysuria, y estranguria, aunque sea en los viejos, como asimismo para la intemperie del higado, y aun en la estranguria sanguinolenta. Tomese, dice, en la Primavera los vastagos, ò ramas tiernas de la *Betula*, de que se hacen las escobas, quando están en yemas antes de salir las hojas: se macerarán con un martillo sobre una piedra, ò yunque: se hace cocer en el agua destilada para la cerveza, en la qual à su tiempo se mezcla la simiente del *Dauco*, y cogollos de la *Beccabunga*. De esta forma se tendrá un licor muy proprio preservativo contra la enfermedad nombrada *Lithiasis*. Serà mucho mas eficaz, si despues de la ebulicion, y fermentacion de esta cerveza, se le añade una proporcionada cantidad del succo, que por incision se saca de la *Betula* en la Primavera.

SIMON PAULO, *Quadr. Bot. pag. 30.* refiere, que haviendo sido llamado para curar à una muger, que padecia sarna acre universal, provenida de contagio, no encontrandose hojas de *Betula*, se valiò de las varillas, ò ramas de ella las mas tiernas: cortòlas en pedacitos de à dedo cada uno, y las mayores las abrió, è hizo pedazos; y así, con corteza, y pellicula lo cociò todo con agua del rio en suficiente cantidad, de modo, que la enferma pudiesse estar sentada en el baño, y que el agua la llegasse hasta el pescuezo, y à dicha agua mezclò dos partes de tartaro crudo, y una de nitro. Con estos baños, haviendola antes preparado bien, quedò perfectamente sana.

ETMULLERO *Opera omnia, Tom. 4. fol. 83.* dice, que debemos à la experiencia de los Modernos el remedio de la madera de la *Betula*. Por esta razon, y virtud particular se nombra *Leño Nephritico de Europa*, porque es con justo motivo el substituto del *Leño Nephritico* de la India Oriental. Se sabe, y es notorio, que este leño, infundido en agua, dà un color amarillo encendido;

(de



(de que tengo hecha experiencia) y esta tintura es un insigne anti-nephritico. No dudo por mi propia experiencia, y observacion, que en los Países donde se cria la *Betula*, en los quales de su madera se sirven en utensilios en que comen, y beben, sus moradores no adolecen de dolores nephriticos, y arenas, como en otras partes, por ser de su naturaleza un especifico contra tales enfermedades. Aunque no fuera mas que por esta sola virtud, debiera ser conocida la *Betula*, y tenida en mayor estimacion para socorro, y alivio de los pobres.

## USOS, Y VIRTUDES DE LA CORTEZA de la *Betula*.

Varias son las cortezas, que visten à la *Betula*, y ninguna de ellas es despreciable por su virtud. RAYO en su *Historia de Plantas* afirma ser quatro, y algunas veces haver encontrado cinco, que son las mismas que yo he observado; pero solo hablarè de las dos principales, y que estàn mas en uso de la experiencia. GERONYMO TRAGO, y otros escriben, que los Antiguos (antes que se huviesse inventado el uso del papel) acostumbraban escribir sobre la segunda corteza blanca de la *Betula*: y en efecto, esta corteza, siendo lisa, blanca, delgada, membranacea, y parecida à la cabretilla, es muy propria à este uso. El mismo TRAGO dice *Lib. III. cap. 75. Vidimus nos Curie oppido Rhetie superioris nonnulla carmina, in cortice Betulae exarata*. Dice haver visto en una Bibliotheca de la Ciudad de Coira, ò Curia, Capital del País de los Grifones, ciertos versos escritos sobre la corteza de la *Betula*. JUAN BAUINO no puede adherirse à esta opinion, ni creer, que la corteza de la *Betula* haya tenido lugar de papel entre los Antiguos; pero no obstante esta repugnancia de tan grave Autor, la experiencia acredita ser cierto el sentir de TRAGO,

pa-

para cuyo defengaño , haviendo escogido , y preparado diferentes cortezas de la *Betula* , hice escribir , è imprimir sobre ellas , de las quales tengo en mi Museo tres piezas , que son las siguientes: La primera escrita con los mismos versos de la *Betula* por CASTOR DURANTE , Medico Romano. La segunda una estampa de la misma *Betula*. Y la tercera una efigie de nuestra Señora de Passaw , como tambien otra del emblema , que descifra la Historia Natural , y sirve de portada al primer Libro de la Obra del *Espectaculo de la Naturaleza*, y otras de estas especies, que he regalado à diferentes Señores de esta Corte. A este mi experimento acompaña el que ha hecho el Rmo. P. M. SARMIENTO , que dice: *Esta corteza servia en lo antiguo para escribir en ella , y yo he escrito muchas veces ; y porque en Latin purissimo esta corteza se llamaba Librum , de ai vino el nombre de Libro , aunque sea de pergamino , ò de papel.* De esta misma corteza se hacen antorchas para alumbrar de noche , que arden , y dan luz muy clara , duradera , y de buen olor ; (de cuyo socorro me he valido algunas veces en mis peregrinaciones de Castilla ) y no es de admirar este efecto , respecto de ser esta corteza considerablemente bituminosa. De la corteza de las varitas , ò ramas tiernas hacen los Franceses visco , ò liga , como de la del Acevo.

TRAGO advierte , que si de las cenizas de la corteza de la *Betula* se hace legia , es util para limpiar las llagas de la boca , y las manchas del rostro. CURCIO , citado por JUAN BAUINO , escribe , que la legia hecha con las cenizas de la misma corteza , preserva de gusanos à los quesos , mejor que el agua destilada de las ramas verdes. A los Pastores en la sierra de Castilla la Vieja he visto hacer de dicha corteza polaynas para preservarse de la humedad , y de los abrojos , y espinas. Verdaderamente no hay cuero , que pueda resistir à la humedad como esta corteza , por abundar de partes bituminosas , por cuya razon es incorruptible ; y

af-

así en el pie del Pyrinèo en Cataluña hacen de ella vasos para beber, que aquellos naturales llaman *Bassulls*, los quales están siempre metidos en las herradas del agua sin corromperse. En muchos parages del Norte cubren los pobres sus casas con las cortezas de la *Betula*, las quales defienden tanto como las tejas, y qualquier otra especie de vegetable por dicha incorruptibilidad. Con la experiencia de la propiedad de esta corteza en los montes, y terrenos de nuestra España, donde se cria en abundancia, se pudieran aprovechar de esta utilidad los de pocas conveniencias para cubrir sus chozas, respecto de no haver en todos parages commodidad de tejas, y ser esta corteza, como esté bien colocada, de mayor defensa que la misma teja en quanto à la preservacion de humedad.

Debaxo de esta corteza se manifiesta otra leñosa, de color roxo obscuro, de dos à tres lineas de grueso, desmenuzable, poco bituminosa, è inflamable, de ningun olor, y de sabor estiptico, muy poco amargo no fastidioso. Algunos son de opinion, que esta corteza es preferible à la de la encina, ò carrasca para curtir los cueros; esto es, para componer la suela. SIMON PAULO *Quadrupart. Botan. fol. 30.* refiere, que los Medicos peritos de *Wratislavia* usan, y mezclan la corteza de la parte inferior del tronco de la *Betula* en los polvos que ordenan para sahumerio de las casas infestas en tiempo de peste: La receta de los quales escribe en esta forma:

R̄. *Baccar. Junip. M. jv. Rutæ virent. Absinth. Radicum Helenii, corticis Betule inferioris circa caudicem natorum anà M. ij. Fol. quercus ʒj. Myrrhæ rur. ʒiiij. exsiccata, pulvericentur, fiat l. a. pulvis pro fumo purarum adium.*  
 R̄. *Baccar. Junip. M. iiij. Rut. virent. Absinth. Rad. Helen. corticis Betule inferioris caud. cornu hirci raspati, non castrati. Sabin. capil. hirci castrati anà M. ij. Fol.*

*querc.*

*querc. Myrrhæ rubr. anà zj. exsiccatæ pulvericentur, signetur pulvis pro domibus infectis.*

## USOS, Y VIRTUDES DEL LICOR, ò jugo, que la *Betula* destila por incision.

El jugo, ò licor se coge en el mes de Marzo, y Abril, antes que salgan las hojas de la *Betula*; porque haviendo salido éstas, el succo, que se saca, apenas tiene virtud, respecto de que la mas notable parte de él se disipa por la nutricion de las hojas. El modo de sacar esta substancia es en esta forma: Se hace una incision, ò se perfora con un barreno en la parte mediana, y otras veces en la parte superior del tronco de la *Betula*. Al medio del diametro de estas heridas se aplica cierta porcion de copos de lana, ò algodón, y debaxo de ella unas vasijas para recogerle: de esta manera va destilando un jugo, ò licor tan copioso, que en el termino de un dia suele destilar ocho, y hasta veinte libras de jugo balsamico, de sabor agridulce, agradable al gusto. No parezca exageracion el manar en tan poco tiempo una cantidad tan grande de licor, pues M. CHOMEL afirma, que junto todo el jugo, que durante la estacion referida se extrahe de un solo arbol, pesará tanto como él mismo todo entero con hojas, ramas, tronco, y raíces. Se advierte, que si se hace la herida en la parte inferior del tronco; esto es, junto à la tierra, llova un licor como agua, insípido, crudo, no perfecto, ni digerido en los senos de la corteza. Si se quisiere hacer provision à su tiempo proprio de este licor, y conservar le facilmente todo el año, es menester echarle un poco de aceyte comun en la redoma, ò frasco en donde se guarda, la que debe tenerse bien cerrada para preservar la superficie de la impresion del ayre, el qual pudiera perjudicarle, y corromperle. Algunos exponen este succo al Sol, y

dexan que fermente, y suele hacerlo, como el mosto, al qual compite en su dulzura: y hecha esta fermentacion, le conservan bueno para todo el año. Otros le destilan, pero no consiguen cosa util; pues por la destilacion solo sacan una flema desprendida de los demás principios, quedando en el residuo las partes mas principales de sus virtudes. Suele tomarse por la mañana en ayunas en cantidad de dos, quatro, hasta seis onzas, solo, ò mezclado con vino, ò con cerveza. No se une facilmente en otro licor neutro, por ser fastidioso al gusto, y sucede muchas veces, que mueve el vientre. En algunos parages del Norte, y particularmente en Alemania, usan muchos de este licor por el mes de Mayo, bebiendo un vaso de él cada dia por la mañana, como específico contra el mal de piedra.

TRAGO, HELMONCIO, CARLETON, y otros, no sin razon, alaban la propiedad de este licor, y su eficacia en las enfermedades producidas en la region lumbar, y todo vicio de orina. Este zumo tiene muy particular virtud diuretica, y antinephritica entre los remedios que preservan, y curan de la piedra: se tiene por muy específico, à causa de su sal nitrosa, y tambien para las obstrucciones de las visceras, y de las enfermedades, que proceden de ellas, coma son ictericia, cachexia, melancolia, hypochondria, è hydropesia: y asimismo es de grande utilidad para resolver sus crassos humores. ETMULLERO dice, que sirve mucho el succo de la *Betula* para purificar la massa de la sangre, poniendola mas fluida, como este jugo se haya cogido en su proprio tiempo. El mismo ETMULLERO observa, que este succo de tal modo purifica, y purga la massa sanguinaria, que produce algunas veces la sarna, haciendo salir las sales heterogeneas, las quales se detienen, y fixan en la peripheria; pero se remedia bien presto esta enfermedad accidental, si se continúa el uso de este licor.

GUALTHER NEEDHAM, célebre Medico de Inglaterra, dice, que ha curado mas de una vez, à imitacion de JUAN RAYO, la phtyfis scorbutica con el licor de la *Betula*, mezclado con vino, y miel. Algunos le destilan, y mezclan con el agua de flor de fauco, y alaban el uso continuado de esta mixtura para curar la hydropefia. Los Pastores de algunos Países, hallandose oprimidos de la sed, se la mitigan con este licor: y refiere TRAGO, que èl, y otros se han recreado muchas veces con esta misma bebida. Este zumo mezclado con azucar, se transmuta en un licor vinoso con sabor de moscatèl, y con fuerza para emborrachar.

Usando de este licor en forma de gargaras, se curan las ulcers de la boca. Tambien aplicado exteriormente, cura la sarna: y consta por experiencia cierta, que sana los herpes inflamatorios del rostro, y dexa limpio, y de buen color el cutis. SIMON PAULO tiene à este succo por un cosmetico particular para quitar las arrugas, y manchas de la cara, y alisa la tez lavandose con èl mañana, y tarde. Previniendose, que usando de este licor dos, ò tres veces al dia, assi por los efectos de herpes inflamatorios, como para cosmetico, no se debe enjugar la parte que se ha lavado. Asimismo se sabe por la experiencia, que el zumo de la *Betula*, aplicado al vientre del ganado, les cura, y mata las lombrices, y hace, que la leche, que antes sacaban coagulada, la den fluida, y de una consistencia, y gusto natural. Tengo experimentados felices sucessos en la curacion de algunas llagas, mezclando dos partes de este jugo con una de vino blanco.

## USOS, Y VIRTUDES DE LAS HOJAS de la *Betula*.

Las hojas de este arbol contienen sal essencial tartareo-nitrosa,

y un poco amoniacal, con mezcla de mucha porcion de aceyte bituminoso; y por consiguiente son aperitivas, resolutivas, y poderosamente deterfivas. Estas hojas por su naturaleza son amargas, y su cocimiento incinde, atenúa, limpia, calienta, y seca; por lo qual aprovechan en la hydropesia, y sarna. Tambien este cocimiento, segun refiere SIMON PAULO, y F. HOFFMAN, lo encargan aplicado exteriormente en forma de epithimas contra las mismas enfermedades. Este cocimiento, mezclandole una poca de miel, y usandole en forma de gargaras, es excelente contra las ulceras escorbuticas de la boca. Reflexionando sobre los principios constitutivos de las hojas de la *Betula*, quise hacer el experimento, aplicandolas à la curacion de algunas ulceras, las quales estaban rebeldes à los usuales medicamentos, y con el uso de estas hojas he conseguido felices curaciones en ellas.

## USOS, Y VIRTUDES DE LOS HONGOS de la *Betula*.

Los hongos, que cria la *Betula*, son de color roxo encendido, semejante al *Ruibarbo*, y celebrados por su virtud adstringente. Aplicados exteriormente en forma de polvos, detienen las hemorragias de sangre. FACHENIO de *Morbo principe*, pag. 166. refiere, que una hemorragia por las narices cesò tan presto, que pareció encanto, con solo tener el doliente un hongo en la mano hasta calentarle. El polvo de este hongo es poderoso especifico contra las almorranas. Cortada la *Betula* à la raíz de la tierra, y rociada con agua caliente, mezclada con fermento, ò levadura, salen hongos en muy breves dias, los quales, segun escribe JUAN HARTMANO, son de sabor delicado. Estas son las virtudes principales, que la experiencia ha podido indagar de este vegetable, el qual debiera tener mas aprecio, en consideracion de sus qualidades

tan

tan exquisitas. Mas, ò què dolor! Parece que à la *Betula* le cabe igual desgracia, que à otras muchas Plantas, que se crían con mucha abundancia en nuestra España, y solo podemos llamar afortunadas à las exóticas, que de remotas Regiones nos vienen à muy costoso precio, y algunas no de mayor eficacia. Para evidenciar este error, y demostrar el thesoro que encierra nuestra Península, y cuánto se puede ahorrar por su conocimiento, como por las circunstancias arriba referidas, me ha parecido conveniente hacer este particular discurso.

## BIDENS. T. CLASSE XII.

*Bidens* es un genero de Planta de flor las mas veces flosculosa: consta de muchos petalos multifidos, situados en el embrión, y recogidos en el caliz: algunas veces suele tener semiflosculos. El embrión passa despues à semilla, que remata en anzuelos.

I. BIDENS foliis tripartito divisis. CÆSALP. 488. & T. Inst. R. H. 462. BOERH. Ind. A. 122. HAL. Helv. 709. Vid. Tab. LVI.

*Cannabina aquatica folio tripartito diviso.* C. B. Pin.

321.

*Verbesina, sive Cannabina aquatica, flore minus pulchro, elatior, ac magis frequens.* J. B. II. 1073.

*Eupatorium aquaticum alterum.* PARK. 596.

*Chrysanthemum cannabinum, bidens, folio quinquepartito, sive vulgare.* MOR. Hist. Oxon. III. 17.

*Verbesina.* DILL. Cat. 166.

*Eupatorium aquatile.* DOD. Pempt. 395.

*Ceratocephalus vulgaris tripteris, & pentapterio folio.*

ACT. REG. PAR. An. 1720.

Esta Planta habita en terrenos humedos, aquosos, y cenagosos;



fos; la que he visto en abundancia en las cercas de las huertas del Lugar de *Gualiz*, que dista dos leguas del de Miraflores: tambien en los bosques del Real Sitio de San Ildephonso. Es muy comun esta Planta en otros muchos terrenos de España. Es perenne, y florece por Julio, y Agosto.

II. *BIDENS* folio non dissecto. CÆSALP. 488. & T.

Inf. R. H. 462. & BOERH. Ind. A. 122.

*Cannabina aquatica*, folio non diviso. C. B. Pin. 321.

*Verbesina*, pulchriore flore luteo. J. B. II. 1074.

*Chrysanthemum Cannabinum*, *Bidens foliis integris oblongis*. MOR. Hist. Oxon. III. 17.

*Conyza palustris*. H. Eyft. Ord. V. fol. 8. Fig. II.

*Eupatorium Cannabinum Chrysanthemum*. BARR. Obs.

1024. Icon. 1209.

*Eupatorium Cannabinum Chrysanthemum*. TABERN.

Icon. 117.

Esta Planta la he visto en las orillas de las acequias del circuito de la Villa del Camp-Rodon en la falda de los Pyrineos de Cataluña, y en otras partes de las faldas, y gargantas de estos mismos montes, y en otros de España.

## DESCRIPCION.

El *Bidens* es una Planta aquatica, que se compone de raices fibrosas. Salen de ellas unas hojas parecidas à las del cañamo, divididas regularmente en tres partes, y algunas veces en cinco, dentadas, y vellofas. Los tallos son sólidos, vellofos, y algo roxos: las flores en figura de ramillete de muchos florones amarillos, abiertos por lo alto en forma de estrella. La semilla algo larga, aplanada, y se termina por algunas puntas dispuestas las mas veces en forma de horquilla de dos puntas. El nombre de esta Plan-

ta le viene de la figura de la semilla , porque *Bidens* significa cosa de dos dientes.

Esta Planta se usa en la Medicina , y se reputa como muy propia para curar las mordeduras de las serpientes , para resistir al veneno, para limpiar , y mundificar : la usan algunos para hacer estornudar. DALECH. en su *Pharmacologia* dice , que esta hierba es hepatica , y vulneraria.

## BISTORTA. T. CLASSE XIII.

*Bistorta* es un genero de Planta de flor apetala : consta de muchos estambres , sostenidos por un caliz , dividido en muchas partes. El pistilo , que se halla en el fondo de el , passa à semilla triangular , guardada en la capsula , que fue caliz de la flor. Deben considerarse las raices de este genero , que son carnosas , tuberosas , y como retorcidas , ò entretregidas ordinariamente unas sobre otras , guarnecidas de barbillas , y las flores, que nacen en forma de espiga.

I. BISTORTA major , radice minus intortâ. C. B. Pin. 192. T. Inst. R. H. 511. BOERH. Ind. A. II. 86. GARID. 62. Icon. 84. Vid. Tab. LVII.

*Bistorta major rugosioribus foliis.* J. B. III. 538. DILL. Cat. 89.

*Bistorta major.* CLUS. Hist. LXIX.

*Bistorta serpentina.* CHAB. 507.

*Bistorta.* DOD. Pempt. 333. CÆSALP. 167.

*Bistorta , que asseritur Britannica.* LOB. Obs. 156.

*Serpentaria , & Dracunculus femina , & columbrina.*

FUCHS. 773.

Officin. *Bistorta , Columbrina , Bulapathum.*

Castell. *Bistorta.*

II. BISTORTA major, radice magis intortâ. C. B.  
Pin. 192. T. Inst. R. H. 511.

*Bistorta media folio minus rugoso.* J. B. III. 538.

*Serpentaria mas*, seu *Britannica.* FUCHS. 774.

Esta Planta habita en los prados de la Cartuja del Paular de Segovia con mucha abundancia, y afsimismo en los de los montes Pyrreos de Cataluña, y en muchos otros terrenos montañosos, humedos, y sombríos de España. La segunda especie se distingue de la antecedente por sus hojas, que son mas pequeñas, y lisas, y tambien por la raíz, que es mas tortuosa. Se cria en muchos terrenos templados de España, en algunos parages del Reyno de Valencia, Mancha, Andalucía, y faldas de los montes de Sierra-Morena. Estas dos Plantas son perennes, y florecen por Mayo, y Junio.

## DESCRIPCION.

La *Bistorta* se compone de una raíz gruessa, oblonga, de mas de una pulgada, nudosa, carnosa, algunas veces corvada, y tortuosa, guarnecida de muchas barbillas. Por la parte de afuera es de un color pardo negro, roxo por adentro, de un gusto austero adstringente. Salen de ellas unas hojas largas, bastantemente anchas, y punteagudas, que se parecen à las de la *Romaza* comun, pero algo mas pequeñas, venosas, mas verdes por encima, que por baxo. De entre ellas salen unos tallos de un pie, y mas de alto, casi redondos, lisos, cylindricos, nudosos, vestidos de algunas pequeñas hojas, y sobsteniendo en sus cimas, ò extremidades unas espigas, en donde están asidas las flores sin petalos, compuestas de muchos estambres, guarnecidos de antheras de color encarnado, ò purpurino. Caída la flor, se presenta una semilla triangular, roxa, algo negruzca, reluciente como la de la *Acedera*, encerrada en una

cap-

capfula , que antes era el caliz de la flor.

## ANALYSIS CHYMICA.

En la Analyfis Chymica de cinco libras de raíces frescas de la *Bistorta* salieron dos libras , una drachma , quarenta y quatro granos de licor puro , algo acido , muy poco oloroso , aromático , con algunas gotas de aceyte effencial : doce onzas , siete drachmas , y sesenta granos de licor al principio limpio , aromático , seguidamente algo roxo , manifestamente acido , y algo austero : siete onzas , siete drachmas de licor pardo , empyreumatico , manifestamente acido , y algo salado : una onza , tres drachmas , y quarenta granos de aceyte crasso de consistencia de extracto. La massa negra , que se hallò en la retorta , pesaba catorce onzas , veinte y quatro granos , la qual , haviendose calcinado à fuego de reverbero , dexò dos onzas , seis drachmas de cenizas , de donde por la legia se extraxeron tres drachmas , y cinquenta granos de sal fixa alkalina.

De esta Planta solo la raíz tiene uso en la Medicina ; pues por la mucha sal effencial , aluminosa , ò acida , mezclada con parte de tierra , y aceyte muy sutil , y partes bituminosas , se reputa por adstringente , balsamica , y vulneraria. Se suele usar la raíz de esta hierba en los casos que se necessita de restreñir , como en todas las especies de fluxos , y hemorragias , sean por el intestino , ò de otra parte. Tambien alivia considerablemente en el fluxo involuntario de orina , y à los que orinan sangre ; y assimismo para la gonorrhœa : corrige los menstros demasiadamente copiosos , y fluxo de las almorranas , esputo de sangre , y vomitos biliosos.

Muchos Autores pretenden tambien , que estas raíces sean alexipharmacas , y sudorificas , y muy buenas para toda malignidad , lo que se debe entender de aquellos , en que la sangre se

halla disuelta ; porque en este caso sirve para moderar la acción de las sales volátiles orinosas , è impedir la violenta fermentación , que de esta nace , fixando sus sales , y disponiendolas à la separación , antes por la orina , que por el sudor , como lo creen los Autores , que quieren que sea sudorífica. No obstante , SIMON PAULO en su *Quadripartitum Botanicum* , fol. 246. es de sentir del todo contrario ; pues recusa la virtud diaphoretica , y sudorífica de la raíz de la *Bistorta* , y no le concede mas , que la virtud refrigerante , è incrassante. En efecto , si la *Bistorta* es tan excelente para la peste , y las calenturas malignas , esto verdaderamente solo procede de su sal aluminosa , que contiene , y refrena la ebulición de la sangre , y suspende su disolución : tambien de su azufre bituminoso , que embaraza , y embota las sales acres de la massa de la sangre.

La raíz de la *Bistorta* està en gran uso entre los Pharmaceuticos de Inglaterra , en todos los afectos morbificos expressados. Apacigua la sed , y por esto PARACELSO la llama *Anasacra* , queriendo decir , segun toda apariencia , *Anasarca*. El principal uso , que se hace de la *Bistorta* , es mezclarla con otras hierbas convenientes para la curación de la hydropesía. L. THURNEISER de *Aquis Min. & Metal. Lib. IV. cap. 67.* dice , que mata las lombrices de los intestinos , calma la ebulición violenta de la sangre , è impide la efervescencia de las partes mas espirituosas. Se usa esta raíz fresca , ò seca en los cocimientos adstringentes , desde media onza hasta dos , en tres libras de agua comun , reducida à dos libras , y se dà desde dos onzas , hasta quatro , y tambien encargan este mismo cocimiento para las flores blancas. En polvos se dà desde media drachma , hasta una , desleída en un licor idóneo. JUAN RAYO en su *Hist. Plant. Tom. I. fol. 187.* dice , que tomando media drachma de la raíz de *Bistorta* en polvos , mezclada con la misma dosis de succino , en un huevo pasado por agua , conti-

niado por algunos dias , precave el aborto. ETMULLERO ha dado con feliz suceso una drachma de estos mismos polvos para la hemorragia en una calentura maligna. SYLVIO prescribe el cocimiento de la raíz de la *Bistorta* , mezclada con algunos remedios uterinos , como muy proprio para expeler , y dar salida à los cuerpos extraños de la matriz ; afsimismo en los fluxos immodicos de sangre , que suelen algunas veces sobrevenir al parto , producidos de algunas particulas de las parias detenidas dentro de la matriz , y causan por su irritacion el fluxo de sangre. Afsi este modo de obrar es muy util para dár exito à algunos residuos de las parias , y consiguientemente reprimir la hemorragia.

El uso externo de la raíz de la *Bistorta* es para detener la efusion de sangre , aplicada en polvos en las heridas recientes, y las cura. Quando hay alguna rotura de vasos en el abdomen, ordinariamente se mezcla esta raíz en las bebidas vulnerarias. El cocimiento de la raíz , hecho con vino , y vinagre , detiene inmediatamente la hemorragia mas violenta de una herida , lavandola , y aplicandola lechinos , ò planchuelas empapadas con el cocimiento. Se toma dos partes de la raíz de *Bistorta* en polvos , y una parte de cal viva , y el todo se mezcla con vino, y vinagre , y se hace evaporar toda la humedad : se sirven de los polvos , que quedan en el fondo del vaso , para la curacion del cancer. La raíz de esta Planta , mezclada con algunas aguas convenientes para las enfermedades de la boca , cura el dolor de muelas , y las afirma , suspende la fluxion de humores de las encias , y las comprime. El cocimiento de esta Planta limpia , y cura las ulceras inveteradas , y las carcinomatosas , lavandolas con ella , y derramandoles encima los polvos de la raíz.

La raíz de la *Bistorta* entra en las composiciones Pharmaceuticas siguientes : En el cocimiento adstringente : en los polvos adstringentes contra el aborto : se hace de ella un jarave , que lla-

man *Syrupus Colubrinus* : entra en el vinagre theriacal de CHARAS , en el Electuario de Diacordio de FRACASTOR , en el Orvietano vulgar , en las pildoras adstringentes , y en el emplastro Diabotano.

## BLATTARIA. T. CLASSE II.

Su flor es parecida à la del *Verbascum* , ò *Gordolobo* , y se distingue en que su fruto es mas redondo.

I, BLATTARIA lutea folio longo laciniato. C. B. Pin. 240. & T. Instit. R. H. 147. BOERH. Ind. A. 226. Vid. Tab. LVIII.

*Blattaria lutea*. J. B. III. 874 RAII Hist. II. 1096.

*Blattaria vulgaris*, lutea. CHAB. 495.

*Blattaria major flore luteo*, vel *Blattaria* PLINII. MONTH. Phyt. Brit. 16.

*Blattaria annua ramosa*, floribus luteis, staminibus purpureis. MOR. Hist. Oxon. II. 489.

*Blattaria*. DOD. Pempt. 145.

*Verbascum annuum foliis oblongis, sinuatis, obtusis, glabris*. LINN. H. Cliff. 55.

Officin. *Blattaria*.

Esta Planta he visto en las laderas de los prados de la Carruja del Paular de Segovia , y en los de Bustar-Viejo : asimismo en las faldas de los Montes de Avila , y es comun en muchos terrenos de España , aguanosos , y humedos , y en las orillas de arroyuelos , y acequias. Es annua , y florece por Junio , y Agosto.

II. † BLATTARIA magno flore. J. B. III. 875. & T. Instit. R. H. 147.

*Blattaria annua flore majore*, luteo, capsulâ item majore. MOR. Hist. Oxon. II. 498. & BOERH. Ind.

A. 227.

Habita en la Dehesa , y Monte , que llaman la Moraleja , que dista una legua de Madrid.

## DESCRIPCION.

La *Blattaria* se compone de una raíz de figura de un nabito blanco , duro , echando algunas fibras , ò barbillas fútiles , y delgadas. Salen de ella unas hojas largas , mas estrechas , que las del *Gordolobo* , punteagudas , dentadas en sus bordes , lampiñas ; esto es , sin pelos , ni lana , de color verde , de un pardo obscuro , reluciente por encima , de olor fastidioso , y de gusto amargo. Salen del medio de ellas unos tallos algunas veces mas altos , y otras mas baxos , derechos , sólidos , divididos en ramas. Sus flores se dividen en cinco partes , como las del *Gordolobo* , de color amarillo , algo olorosas , asidas à unos pezones vellosos. Caída la flor , en su lugar se presenta un fruto redondo , que encierra las semillas menudas , algo negras.

Se hace muy poca mencion de esta Planta entre los Autores sobre las virtudes Medicinales ; y todo quanto nos dicen es , que tiene las del *Verbascum* , ò *Gordolobo* ; pero LEMERY afirma , que es deterfiva , aperitiva , propria contra las lombrices ; aun que està en muy poco uso en la Medicina.

## BLITUM. T. CLASSE XV.

*Blitum* es un genero de Planta de flor apétala : consta las mas veces de tres estambres , que salen de su caliz cortado , ò dividido profundamente en tres partes. Caída la flor , el pistilo que se halla en medio del caliz , passa à semilla las mas veces oblonga , reclusa , ò encerrada en la capsula , semejante à una vexiga ; que sirvió de caliz à la flor.



- I. BLITUM album majus. C. B. Pin. 118. & T. Inst. R. H. 507. MOR. Hist. Oxon. II. 504. BOERH. Ind. A. II. 91. DILL. Cat. 164.

*Blitum*. LAG. 201.

*Blitum pulchrum*, *album*, *magnum*. J. B. II. 957.

RAII Hist. I. 200.

*Blitum majus*. DOD. Pempt. 617.

Officin. *Blitum album*.

Castell. *Bledo*.

- II. BLITUM rubrum majus. C. B. Pin. 118. & T. Inst. R. H. 507. RAII Hist. I. 200. BOERH. Ind. A. II. 91. MOR. Hist. Oxon. II. 599.

*Blitum pulchrum*, *rectum*, *magnum*, *rubrum*. J. B.

II. 966.

*Blitum rubens*. DOD. Pempt. 617.

Officin. *Blitum rubrum*.

Castell. *Bledo roxo*.

- III. BLITUM sylvestre spicatum. T. Inst. R. H. 507. VAILL. Bot. Par. 399.

*Blitum minus*, *album*. C. B. Pin. 118. J. B. II. 967.

MOR. Hist. Oxon. II. 599. RAII Hist. I. 200. BOERH. Ind. A. II. 91.

*Blitum album sylvestre*, *minus*. PARK. Theat. 752.

Officin. *Blitum*. COD. Med. XXI.

Estas tres especies de Plantas son muy comunes en España, y se cultivan en las huertas de verduras comestibles. Tambien se crian sylvestres, sin cultura, principalmente en terrenos pingues. Son annuas, y florecen por Junio, y Julio.

## DESCRIPCION.

La primera especie tiene su raíz larga , y gruesa como el dedo , de gusto insípido , como toda la Planta. Da el tallo de tres à quatro pies de alto , sólido , blanco , ramoso , guarnecido , y envuelto con muchas hojas grandes , muy parecidas à las de la *Acelga* , pero mas pequeñas , de un texido endeble. Las flores forman largas espigas , compuestas de pequeñas flores en figura de mano , y algo verdes. Contienen unas pequeñas semillas oblongas , y negras. La segunda especie de *Bledo* , que es el roxo , no se distingue del *Bledo blanco* , sino en el color , y en que sus hojas son regularmente mas pequeñas.

Estas especies de Plantas están en muy poco uso en la Medicina : solo las hojas suelen administrarse , aunque rara vez , y se presume gozan de la misma naturaleza , que las de la *Acelga* : son refrigerantes , y emolientes , y alguna vez se usan para las lavativas. DIOSCORIDES Lib. II. Cap. 143. dice , que los *Bledos* se comen entre las legumbres , y laxan el vientre , sin ser tenidos , ni considerados por esto como purgantes. En efecto , en muchas partes de España los comen en potage , mezclados con las legumbres , y particularmente en Cataluña , y asimismo con tocino , los que he comido muchas veces , y me han sabido muy bien , aunque su nombre viene del Griego Βλίτων ; y segun SUIDAS Βλίτιον quasi Βλιτὸν , despreciable por vil , è inutil ; y así vino el proverbio Castellano : *No vale un Bledo* , por desprecio de algun sugeto , ò cosa de poquísima estimacion , y utilidad.

## BOLETUS T. CLASSE XVII.

*Boletus* es un genero de Planta semejante al *Hongo* , ordinariamente-

mente de figura pyramidal, tierna, y toda llena de pequeños agujeros, que representan un panal de miel.

I. BOLETUS esculentus, rugosus, albicans, quasi fuligine infectus. T. Inst. R. H. 561. MICH. Nov. Plant. Genera 203. Tab. 85. Fig. 2. Vid. Tab. LIX.

*Fungus porosus, rugosus, albicans, quasi fuligine infectus.* C. B. Pin. 370.

*Fungus rugosus, vel cavernosus, sive Merullius, ex albo non nihil rubescens.* J. B. III. 836.

*Primi generis esculentorum fungorum species.* I. CLUS. Hist. CCLXIII.

*Phallus petiolo nudo, pileo subtus undique adnexo.* LINN. H. Cliff. 479.

Officin. *Boletus esculentus vulgaris.*

Castell. *Cagarrias.*

II. BOLETUS esculentus, rugosus, amplior, & orbicularis. T. Inst. R. H. 561. MICH. Nov. Plant. Gen. Tab. 85. Fig. I.

*Fungus porosus, amplior, orbicularis.* C. B. Pin. 370.

*Fungus rugosus, vel cavernosus, sive Merullius niger, & albus.* J. B. III. 836.

*Primi generis esculentorum fungorum species.* III. CLUS. Hist. CCLXIII.

*Fungus spongiosus.* DALECH. Lugel.

*Fungi terreni præcoces.* DOD. Pempt. 481.

*Fungi favaginosi, sive Fungi rugosi, favis Mellis similes.* LOB. Belg.

III. BOLETUS cancellatus, purpureus. T. Inst. R. H. 561.

*Fungus coralloides, cancellatus, purpureus.* BARR. Obs.

1291. Icon. 1263. CLUS. Hist. App. alt. auct.

IV.

IV. **BOLETUS** cancellatus , purpureus. T. Inst. R. H. 561.

*Fungus coralloides cancellatus , flavescens.* BARR. Obs. 1292. Icon. 1265.

*Lupi crepitus , vulgò veschie.* COL. part. I. 336.

*Clathrus sessilis , subrotundus.* LINN. H. Cliff. 279.

*Clathrus acaulis , subrotundus.* LINN. Spec. Plant. 1179.

Estas quatro especies de *Boletus* son muy comunes en muchísimos terrenos de nuestra España , y con particularidad en el Principado de Cataluña , de tal manera , que los Labradores los tra- hen por la Primavera , estacion propia de esta especie de Planta , à cestas llenas à los Mercados , y con mas frecuencia , y abundancia en los de Gerona , los que muchísimas veces he comprado , y comido con especial gusto , por ser un sabroso saynete para los guisados.

## DESCRIPCION.

El *Boletus* , ò *Cagarrias* es un genero de Planta , ò una especie de *Hongo* , de quien se ignoraron flores , y semillas , hasta que MICHELIO con sus cuidadosas Observaciones nos las ha hecho demostrables. Varìa en su magnitud por ser algunas veces mas , ò menos grande : es de figura oblonga , pyramidal , ò ovalada , rugosa , tierna , poroso , cavernoso , ò taladrado de grandes agujeros , que representan unos panales de miel , de color blanquecino , ò de blanco , algo roxo , ò amarillo , y algunas veces algo negro : es por dentro concavo untado , ò enjalvegado de un muy sutil polvo : el pezon , que le mantiene , es blanco , hueco , guarnecido en su parte inferior de raices muy delgadas , y filamentosas. Se distingue esta Planta del *Hongo* vulgar , en que està

naturalmente taladrada de muchos agujeros grandes; y el Hongo vulgar se compone de varias laminas, ù hojas; y quando no, de fistulas.

## ANALYSIS CHYMICA.

Por la Analysis Chymica de cinco libras de esta Planta frescas, destiladas en la retorta, salieron dos libras, ocho onzas, una drachma, y sesenta granos de licor puro, que participaba de olor, y sabor de el *Boletus*, luego algo acido: una libra, catorce onzas, tres drachmas, treinta y seis granos de licor algo roxo, limpio, acido, y algo salado, seguidamente vermejo, impregnado de mucha sal volatil-orinosa: quarenta y ocho granos de sal volatil-orinosa concreta: una onza, tres drachmas, treinta granos de aceyte liquido. La massa negra, que se hallò en la retorta, pesaba quatro onzas, la que haviendose calcinado à fuego de reverbero, se reduxo à una onza, y cinco drachmas de cenizas, las quales dieron por la legia quatro drachmas, quarenta y quatro granos de sal fixa salada. De esta Analysis se deduce, que esta Planta contiene sal essencial, parecida, ò de naturaleza de la del tartaro, unida con la amoniacal, mezclada con mucho aceyte desleido en gran porcion de flegma.

Los *Boletus*, ò *Cagarrias* frescas, ò secas, guisadas de diferentes modos, son muy apreciabiles à algunos aficionados, à causa de su delicioso, y sabrosissimo gusto, por lo que algunos cocineros las codician mucho, para dàr saynete, y sabor à los guisados. Abren, y excitan el apetito, y aumentan el movimiento de la sangre; pero son de muy poco alimento, de dificil digestion, y algunas veces tan nocivas como los *Hongos*, si se comen con exceso, por esto se consideran dañosas à los de temperamento bilioso, y alkalino.

TOURNEFORT ha dado à esta Planta el nombre de *Boletus*,

separandola del genero de los *Fungos*, ò *Hongus*. No obstante esto, no se debe creer, que sean los *Boletus* de los Antiguos, que el Emperador NERON llamaba por ironia, ò burla *Comida de los Dioses*, por haver sido el Emperador CLAUDIO envenenado por este Hongo, y puesto despues de su muerte en el numero de los Dioses, segun la costumbre lisonjera de los Romanos, que creian ilustrar mucho la memoria de los Emperadores por sus *Apotheosis*, ò *Deificaciones*. El *Boletus* de los Antiguos es el *Fungi esculenti XVII. de CLUSIO Hist. CCLXXII.* que viene à ser el *Fungus planus orbicularis, aureus* de C. B. Pin. 371. Y PLINIO dice, que esta especie de Hongo es excelente; pero que perdiò mucho de su precio, y estimacion por el caso citado del Emperador CLAUDIO, à quien AGRIPPINA emponzoñò, sirviendose de ellos para transferir el Imperio de CLAUDIO à su hijo NERON, segun refiere dicho Autor PLINIO: TIBERIUM, CLAUDIUM, CÆSAREM, qui *Boletorum, esu impensè delectabatur convix Agrippina Boletoveneno sustulit, ut Neronem filium ipsi successorem Imperio daret.* Pero lo cierto es, que los *Boletus*, ò *Cagarrias* no fueron causa de la muerte de este Emperador, si solo la violencia del veneno, que se havia mezclado con ellos, y por esto los Historiadores se sirven de la expresion *Boletus medicatus*; esto es, Hongo confecionado con veneno, ò emponzoñado.

## BORRAGO. T. CLASSE II.

*Borrago.* Es un genero de Planta de flor monopetala; y rotata; de su caliz multifido, que es ordinariamente cortado hasta su basa en cinco partes, sale el pistilo afirmado en medio de la flor como clavó, y acompañado de quatro embriones, que passan à otras tantas semillas, semejantes cada una à la cabeza de una vivora: y que maduran en el caliz, que para este fin se dilata mucho.

- I. BORRAGO floribus cœruleis. J. B. III. 437. & T. Inst. R. H. 133. BOER. Ind. A. 188.

*Buglossum Borrigo*. LAG. 455. MATTH. 1186.

*Borrigo*. DOD. Pempt. 627. CHAB. 515. PARK. Parad. 249.

*Buglossum latifolium*, *Borrigo*, flore cœruleo. C. B. Pin. 256.

*Borrigo hortensis*. RAII Synop. III. 228. MOR. Hist. Oxon. III. 437.

Officin. *Borrigo*.

Castell. *Borrajás*.

- II. BORRAGO floribus albis. J. B. III. 574. BOERH. Ind. A. 188.

*Buglossum latifolium*, *Borrigo flore candido*. C. B. Pin. 256.

*Borrigo flore albo*. H. Eyft. Vern. Ord. 6. fol. 14. fig. 3.

Las *Borrajás* son muy comunes en todos los terrenos de España: se cultivan generalmente en las huertas de verduras comestibles: Plantas, que se hallan frescas todos los meses del año; y consiguientemente se comen en todo él. Es annua, y florece por Junio, y Julio.

## DESCRIPCION.

La *Borrája* se compone de una raíz blanca, del grueso de un dedo, fibrosa, y de un sabor viscoso. Toda la Planta contiene zumo viscoso, è insípido. Salen de su raíz unas hojas anchas, oblongas, ò quasi redondas, de un color verde obscuro, vellofas, asperas à el tacto, arrugadas, la mayor parte echadas sobre la tierra, guarnecidas de pequeñas puntas sutiles. Su tallo crece à la altura de piè y medio, cilindrico, hueco, tierno,

ramoso , guarnecido de pelos espinosos , inclinado ácia la tierra , y que rara vez se levanta. Las flores nacen de las sumidades de las ramas , de bellissimo color azul , sostenidas de unos pezones largos , encorvados al suelo : son de una sola pieza , parecidas à la estrella de una espuela , y partidas en cinco segmentos puntiagudos , donde el centro està sobrepujado , ò superado de cinco apices de estambres algo negros , reunidos por su punta en forma de pyramide , y de cinco lenguetas oblongas , purpurinas , sosteniendo cada una una de las antheras , à los quales se afen exteriormente : su caliz està dividido en cinco partes agudas , verdes , y vellosas. Caída la flor , se presentan quatro semillas juntas , y cada una de ellas imita , ò tiene la figura de una cabeza de vivora , anchas ácia su basa , y se terminan en punta , arrugadas , algo negras , quando estàn maduras , para cuyo fin el caliz , que las contiene , se hace mas dilatado , y grande.

## A N A L Y S I S C H Y M I C A .

En la Analyfis Chymica , de cinco libras de toda la Planta con raiz , destiladas en la retorta , salieron tres libras , nueve onzas , seis drachmas , quarenta y dos granos de licor al principio puro , seguidamente blanquizco , de olor , y gusto lixivioso , algo salado : una libra , y setenta granos de licor al principio limpio , y seguidamente algo roxo , del mismo olor , y fabor ; pero algo mas al principio remisso , y con señales de sal algo salada , y despues algo acido : cinco drachmas , treinta y cinco granos de licor vermejo , impregnado de mucha sal volatil-orinosa : cinco drachmas , y tres granos de aceyte crasso de consistencia de extracto : once granos de sal volatil-orinoso-concreta. La massa negra , hallada en la retorta , pesaba dos onzas , dos drachmas , y sesenta granos , la que calcinada à fuego de reverbero , dexò una



una onza, dos drachmas, cinquenta y un granos de cenizas, de las quales por la legia se extrageron cinco drachmas, veinte y quatro granos de sal alkalina fixa.

La *Borraja* seca, echada sobre asquas, detona, ò suena como el *Nitro*; y en efecto contiene sal essencial nitrosa amoniaca, como la que resultaria de la mezcla del espiritu de *Nitro*, y de el de orina; pero como esta sal neutra no perderia jamàs la forma salina, asimismo el acido nitroso, que reside en la *Borraja*, no hace con la orinosa sal essencial concreta, ò mas presto una nitrosa; sino que se le añade cal, ò alguna sal alkalina fixa, las quales, uniendose evidentemente con la acido nitrosa, forman la orinosa. El zumo de las raices de esta Planta tiñe de roxo la tintura de torna-sol: el de las flores dà à esta misma tintura color roxo mas claro; pero el de las hojas no causa mutacion alguna. De estas experiencias se puede concluir, que el acido està mas libre, ò manifesto en las raices, que en las flores, y muy embotado en las hojas por el azufre, y tierra.

De la *Borraja* se usan en la Medicina las raices, hojas, y flores. A todas estas partes se atribuyen las virtudes cordiales, alexipharmacas, y corroborantes, y que por consiguiente son buenas para las calenturas malignas. Tambien se cree pueden fortificar el corazon, y dissipar la debilidad, y melancolia de los hypocondriacos, y purificar la massa de la sangre. CASP. HOFFMAN contra esta assentada opinion assegura, que ha reconocido, que es inutil administrar las diferentes partes de la *Borraja*, ò sus preparaciones, en las enfermedades de corazon, que tienen por causa la bilis, para fortificarle; y en las calenturas malignas pestilenciales, mordeduras de serpiente, y en los demàs venenos. En esta diversidad de opiniones el curioso Analytico no puede menos de fixar la consideracion en los principios que constituyen esta Planta; y así no dudará en atribuir muchas virtudes à la sal essencial ni-

troso amoniacal, que contiene, por ser ésta un poderoso digestivo para dulcificar la massa de la sangre, y los demás humores. El uso de la *Borraja*, yà sea del zumo, ò de toda la Planta, disuelve, y atenúa los humores crassos, tenaces, quita las obstrucciones, restablece las secreciones, y excreciones, excita la orina, y sudores, y la expectoracion: por esto se ordena utilmente para la intemperie caliente de las vísceras, siendo ésta producida de succos gruesos, y acres, que amenazan inflamacion, ò phlogosis. Los enfermos, que la usan por algun tiempo, experimentan mucho alivio en las enfermedades, en que no se deben usar remedios calientes, como la pleuresia, y peripneumonia; en cuyo caso se dà un vaso del zumo de la *Borraja* con feliz suceso, è inmediatamente de haverla tomado, se cubre al enfermo para mover el sudor, y logra la salud. Tambien se administra al principio de las enfermedades inflamatorias, y en las que provienen de bilis negra; y en una palabra, socorre, y remedia à todas las que dicha bilis causa, como son melancolia, afectos hypocondriacos, è hystericos, palpitation, cachexia, y la supresion de menstros, causados de crassitud de humores, ò de la irritacion de membranas.

ARNALDO DE VILLANUEVA dice, que haviendo hecho tomar el zumo depurado de la *Borraja*, ò de la *Buglosa*, mezclado con igual cantidad de vino à los sarnosos, ha experimentado excelentes efectos, no solo curandolos de la sarna, sino tambien extirpando la melancolia, corroborando el corazon, è higado, y purificando la sangre.

Se suelen clarificar los zumos de las Plantas solo por el reposo, ò demóra, ò por una ebulicion ligera, despumacion, y coladura, ò filtracion. Los que estàn clarificados por solo demóra, tienen mas virtud; pero son dañosos por su gravedad à los de estomago débil: de suerte, que estos succos necesitan de una leve ebulicion, la qual no le hace perder toda su virtud, como piensan al-

algunos. FULLER propone en su *Pharmacopœa* tres modos de conservar los zumos de las Plantas, y ninguno es despreciable; pues como por lo general la cosecha de los zumos de Plantas se extrahe por la Primavera, ò en el Verano, y se conserva para el uso de la Medicina, suelen estos zumos corromperse facilmente. El primero es echar encima aceyte comun, para impedir que se enmohezcan, y aceden. Segundo, se hace evaporar la flegma, se espuma, y seguidamente se hace cocer, hasta que se consume la quarta parte, y se le añade dos onzas, ò tres de espiritu de vino en cada libra de zumo. Y ultimamente se ponen estos zumos clarificados *per se* en unos vasos, cuyas paredes internas estèn bien cargadas de vapor, ò humo de azufre. Para esto se enciende una pajueta de èl, y se cuelga dentro del vaso, para que se esparza, y circúle por su hueco un humo blanco, que enteramente lo llena. Quando la pajueta se apaga con este humo, inmediatamente se llena el vaso del zumo, y se tapa. De este modo puede conservarse mucho tiempo sin corrupcion *per se*; pero puede adquirir alguna alteracion por el acido del humo del azufre, à lo que se debe hacer alguna atencion.

La flor de la *Borraja* es una de las tres flores cordiales, que los Antiguos han establecido en la Medicina. Las otras dos son la de *Buglosa*, y de *Violeta*. Se comen las de la *Borraja* fresca, mezcladas en las ensaladas, para hermosearlas, y darles mejor gusto. La *Borraja* en la Pharmacia entra en las composiciones siguientes. De toda la Planta fresca se hace el agua destilada: el jarave del zumo de toda la Planta: el extracto, y el cocimiento. De las flores la conserva tan apreciable de algunos. Las flores entran en el cocimiento rubro. La hierba, y las flores en el jarave de Erysimocompuesto. Estas ultimas en los polvos de Diamargaritòn frio. El zumo de la Planta entra en el jarave de manzanas compuesto; En el Mercurial compuesto, ò de larga vida. En el

Elec-

Electuario de Zaragatona. En las pildoras Angelicas. En el Agua Divina: la conserva entra en la opiata *Salomonis*, y en el Electuario de Cidra.

## BRASSICA. T. CLASSE V.

*Brassica* es un genero de Planta de flor en forma de cruz: consta de quatro petalos: de su caliz sale el pistilo, que passa à fruto, ù hollejo redondo, largo, y cylindrico, dividido en dos loculamentos por un septo, ò membrana intermedia, à la qual se juntan las puertas imbricadas. El hollejo en su largo està lleno por toda su longitud de unas semillas subrotundas. Se ha de tener presente toda la Planta, que consta de hojas las mas veces arrugadas, plegadas, y recortadas, ò divididas.

I. † BRASSICA capitata alba. C. B. Pin. 111. & T. Inst.

R. H. 219. J. B. II. 826. RAII Hist. I. 794. BOERH.

Ind. A. II. 21. MOR. Hist. Oxon. II. 206.

*Brassica capitata*. LAGUN. 203. PARK. Theat. 268.

*Brassica capitata vulgaris*. PARK. Parad. 503.

*Brassica capitata, albida*. DOD. Pempt. 623.

Officin. *Brassica sativa, caulis*.

Castell. *Repollo*.

La *Berza* se compone de una raiz blanca, y fibrosa. Su tallo es baxo, ò corto, grueso, blanquizco, cubierto de una corteza basta, y gruesa, y lleno de substancia medulosa, de un gusto acre, algo dulce. Las hojas primeras, que salen, son grandes, anchas, y algo cortadas, y ondeadas, casi redondas, asidas à unos pezones, ò colas largas, y gruesas, guarnecidos de unas costillas, y nervios blanquecinos. Caídas las hojas de abaxo, ò arrancadas, queda el tallo desigual con los señales, y vestigios de estas hojas:

las que quedan de arriba , que son tambien muy anchas , subrotundas , de un color verde blanquizco , acercandose , y echandose las unas encima de las otras copiosamente , forman una cabeza muy grande , que en nuestros terrenos , en Barcelona, Valencia, y con particularidad en Murcia , hay *Col* de esta especie , que pesa de quarenta à cinquenta libras , de donde adquiere el nombre de *Repollo Murciano* , muy firmes , y sólidas : de tal modo se comprimen , y unen tan estrechamente , que es muy dificultoso el separarlas. Por la Primavera los Jardineros trasplantan esta *Col* , y la abren por en medio en cruz para lograr la semilla : sale del medio de la cabeza un tallo bastantemente alto , adornado de muchas flores en forma de cruz , compuestas de quatro petalos amarillos. El caliz es partido en quatro partes : del medio sale el pistilo , que passa à fruto , ò bayna larga , estrecha , cylindrica , punteaguda , llena de unas semillas casi redondas , y algo negras , separadas en dos celulas.

II. † *BRASSICA capitata rubra*. C. B. Pin. 111. & T. Inst. R. H. 219. J. B. II. 831. CHAB. 270. RAII Hist. I. 794. MOR. Hist. Oxon. II. 207. BOERH. Ind. A. II. 11.

*Brassica rubra capitata*. DOD. Pempt. 621.

Officin. *Brassica rubra capitata*.

Castell. *Lombarda*.

Las hojas de esta especie de *Col* son grandes , y parecidas en algun modo à las de la antecedente ; pero de diversos colores , porque algunas de ellas son de un negro verdoso , otras de un purpureo obscuro , y algunas otras de amarillo azul , y otras de un color verdemar. La flor de esta especie de *Col* varia , segun los terrenos , y climas : en unos es de color amarillo , y en otros algo azul , pero todas las hojas estan texidas de unas costillas , y nervios rojos. Esta especie resiste bastantemente à las heladas del Invierno.

III. † *BRASSICA* alba crispa. C. B. Pin. 111. & T. Inst.

R. H. 219.

*Brassica crispa*. LAG. 203.

*Brassica sabauda*, rugosa. J. B. II. 828.

*Brassica sabauda*. DOD. Pempt. 624.

Las hojas de esta *Col* son casi redondas, muy rizadas, en donde los pliegues son tan desiguales, que cada hoja parece compuesta de vegigas, ò de unas especies de celulas: son las hojas de un color algo amarillo, verdoso, guarnecidas transversalmente de unas costillas, asidas à unas colas cortas, y se juntan en lo alto, y forman tambien una cabeza redonda, pero pequeña, y blanquizca. Su flor es amarilla, y formada en cruz, como en las demás especies de *Coles*: caida ésta, se presentan unas siliquas llenas de semillas.

IV. † *BRASSICA* rubra. C. B. Pin. 111. & T. Inst. R. H.

219. TABERN. Icon. 396.

*Brassica rubra vulgaris*. J. B. II. 831.

Castell. Bretonés.

Esta especie de *Col* es mas alta que las demás: su tallo se levanta de quatro à cinco, ò seis pies de alto, como si fuese un arbolito, de color de purpura, obscuro, berrucoso en su parte inferior, ramoso. Sus hojas son anchas, sinuadas, rizadas, de un color verde, algo rojo, sembradas en muchas partes de un rojo obscuro, mezclado con algo de azul, y llenas de un crecido numero de grandes nervios, y están situadas sin orden. Sus flores son amarillas, y están asidas à unas ramas derechas. Caida la flor, le substituye una siliqua larga de quatro à cinco dedos, llena de unas semillas casi redondas, y algo rojas: quando esta Planta está bien cultivada, sube tanto como un pequeño arbol, y permanece algunos años, y resiste el rigor de las heladas del Invierno. En el principio de la Primavera muchos sujetos tienen por una grande comida los brocules de esta especie de *Col* para ensalada.

V. † BRASSICA cauli-flora. C. B. Pin. III. & T. Inst. III

R. H. 219.

*Brassica multi-flora.* J. B. II. 828.

*Brassica florida*, *Botrytis.* LOB. Icon. 245.

Castell. *Coliflor.*

Las hojas de la *Coliflor* son anchas, largas de un pie, hasta pie y medio, mas largas, y estrechas que las de la *Col* blanca, y mas punteagudas, sin ninguna division de color, de un verde claro, y algunas otras de color algo amarillo azulado, guarnecidas de nervios blanquecinos, algo dentadas en sus bordes por intervalos. Las hojas del centro se juntan, y forman una cabeza, pero mas blanda, y menos unida, que en las demàs *Coles* de cabeza. Del medio de estas hojas salen muchos tallos cargados de grande numero de flores pequeñas en forma de ramilletes muy unidos, y apretados, tiernos, de un color blanquecino, blancas, de un buen gusto, y muy buenas para comer. Los Cocineros preparan de ella diversos guisados, y massas de pastas, los quales son muy apreciables.

VI. † BRASSICA alba capite oblongo, non penitus clauso.

C. B. Pin. III. & T. Inst. R. H. 219.

*Brassica Italica*, *tenerrima glomerosa*, *flore albo.*

J. B. II. 827. CHAB. 268. RAII Hist.

*Brassica sabauda*, *hyberna.* LOB. Icon. 244.

Officin. *Brassica sabauda.*

Castell. *Llanta.*

Esta especie de *Col* se cultiva con grande abundancia en las huertas de Madrid, y en otras partes de España, y hacen de ella un grande uso en la cocina, y en especial por la Pasqua de Resurreccion: de manera, que no hay olla en este tiempo sin *Llanta*.

VII. BRASSICA fimbriata. C. B. Pin. 112. & T. Inst. R. H. 220.

*Brassica crispa, laciniosa.* J. B. II. 832.

*Brassica tophosa.* TABERN. Icon. 401.

Officin. *Brassica fimbriata.*

Castell. *Col rizada.*

Esta especie de *Col* se cultiva en las huertas de Barcelona, y en otras de Cataluña; y en verdad que no es inferior à la rubra, tanto para el uso de la medicina, como en la cocina. Sus semillas son de color algo negras, y de un gusto aromático, acre, de olor bastantemente agradable.

VIII. BRASSICA arvensis C. B. Pin. 112. & T. Inst. R. H. 220.

*Brassica rubra minor.* J. B. II. 833.

*Brassica sylvestris, crambe dicta.* DOD. Pempt. 623.

Officin. *Brassica sylvestris.*

Castell. *Col sylvestre.*

Esta *Col sylvestre* se cria, y vejeta mas ordinariamente en terrenos escabrosos. Yo la he visto en algunas partes de las orillas del Mar Mediterraneo, y Oceano. Tiene alguna similitud à la *Col* cultivada, con la diferencia de ser algo mas blanca, mas vellofa, y amarga. De las hojas de esta *Col* se hace una cataplasma, que aplicada en las heridas, las consolida, y disipa los tumores, è inflamaciones edematosas. ILDAN. cap. 147.

IX. † BRASSICA campestris, perfoliata, flore albo. C. B. Pin. 112. & T. Inst. R. H. 220.

*Perfoliata siliquosa.* J. B. II. 835.

*Brassica campestris I.* CLUS. Hist. CXXVII.

Castell. *Berza campesina.*

Esta especie de *Col* habita con abundancia en el circuito de Madrid, entre los campos sembrados de trigo, y crece tambien



naturalmente en los demás terrenos de España. En quanto à sus virtudes vease à PLINIO *Lib. XX. cap. 9.* y DIOSCORIDES *Lib. II. cap. 114.* Es annua, y florece por Junio, y Julio.

X. † BRASSICA campestris, perfoliata, flore purpureo.

C. B. Pin. 112. & T. Inst. R. H. 220.

*Perfoliata siliquosa, purpurea Clusii.* J. B. II. 836.

y *Brassica campestris purpureo flore.* CLUS. Hist.

CXXVII.

Castell. *Berza campesina roja.*

Esta especie de *Berza* habita, y la he visto en las laderas del Piul de Rivas, en los campos de la Campiña de Alcalà de Henares, como asimismo en la *Plana de Vich* en Cataluña. Sus semillas, raíz, y virtudes medicinales son las mismas que las de la *Berza* antecedente. Es perenne, y florece por Junio, y Julio.

Las siete especies de *Berzas* antecedentemente descriptas, se cultivan en las huertas de verduras comestibles, mas para el uso de la cocina, que para el de la Medicina. La que mas se usa en la Pharmacia es la *Brassica capitata rubra.*

## ANALYSIS CHYMICA.

En la Analysis Chymica de cinco libras de hojas de la *Brassica capitata alba*, que vulgarmente llaman *Repollo*, destiladas por retorta, salieron nueve onzas, cinco drachmas de un licor puro, que tenia el gusto, y olor de la *Berza* cocida, algo salado: dos libras, ocho onzas, y treinta y cinco granos de un licor limpio, el qual tenia el mismo olor, y gusto, luego algo acido, despues manifestamente acido, algo salado: una libra, seis onzas, una drachma, treinta y seis granos de un licor al principio limpio, despues algo turbio, del mismo gusto, y olor, pero fétido, y muy acido, algo salado, y austero: una onza, dos drachmas,

mas , treinta y cinco granos de licor pardo , impregnado de mucha sal volatil-orinosa : veinte granos de sal volatil-orinoso concreta : tres drachmas , veinte y dos granos de aceyte de consistencia de manteca , ò grassa. La massa negra , remanente en la retorta , pesaba tres onzas , y seis granos ; la qual , haviendose calcinado , diò cinco drachmas , quarenta granos de cenizas ; de donde se extraxo por la legia dos drachmas , sesenta y seis granos de sal fixa alkalina. De esta Analysis se manifiesta , que esta especie de *Berza* contiene una sal essencial tartarea , nitrosa , amoniacal , unida con mediana porcion de aceyte.

## ANALYSIS DE LA COLIFLOR.

De cinco libras de las cimas frescas de la *Coliflor* , destiladas por retorta , salieron catorce onzas , dos drachmas , treinta y seis granos de un licor puro , del olor , y sabor de la Planta , quasi insipido , algo salado , y levemente acido : tres libras , cinco onzas , treinta y dos granos de licor limpio , que tenia el mismo olor , y gusto algo alkalino : cinco onzas , tres drachmas , quarenta y ocho granos de un licor primero limpio , del mismo olor , algo salado , alkalino-orinoso , despues algo rojo , al fin rojo , impregnado de mucha sal volatil-orinosa : tres drachmas de sal volatil-orinoso-concreta : una onza , tres drachmas , seis granos de aceyte crasso de consistencia de extracto. La massa remanente en la retorta , pesaba dos onzas , seis drachmas , treinta y seis granos ; la que calcinada , diò seis drachmas , veinte y quatro granos de cenizas , de donde se extraxo por la legia quatro drachmas , sesenta y seis granos de sal fixa alkalina. En conclusion , se manifiesta por esta Analysis , que la sal essencial , en que abunda la *Coliflor* , es amoniacal.

Las *Coles* son de mas frecuente uso entre los Labradores , y Cocineros , que en la Pharmacia. Con todo , algunos antiguos las

tienen, y las consideran como un remedio universal. Seria muy dilatado discurso, si se quisiera referir quanto se ha dicho en elogio de la *Col*. El Medico CHRYSIPPO compuso sobre este objeto un volumen en varios, y diferentes capitulos, y secciones, segun las diferentes partes del cuerpo humano: y DIEUCHES le imitó, siguiendo su sistema. PYTHAGORAS, y CATON, sus successores, no se quedaron cortos en las alabanzas de esta Planta. La *Col* es llamada la *Medicina del gran Caton*; y se dice, que se sirvió de ella para preservar su familia de la peste. Afirman, que los Romanos usaron la *Col* por tiempo de seiscientos años para alivio de sus enfermedades.

HIPPOCRATES la ordena, haciendo tomar sus caldos con sal para los cólicos, y disenteria. Tambien la tiene por buena para el thenesmo, y para los afectos de los riñones, y aumentar la leche, y provocar la menstruacion. APOLLODORO ordena la semilla de esta Planta, ò el zumo contra el veneno de los hongos. PHILISTIO encarga el zumo con leche de cabras, sal, y miel, para la convulsion llamada *opisthotonos*, ò *retraccion* convulsiva del cuello. SIMON SETHI en sus Observaciones dice, que se deben considerar en la *Col* dos especies de substancias, de donde dependen los diferentes efectos, que produce: el uno es un principio sólido, y terrestre, de donde le viene su calidad dessecante, adstringente, y obstruyente, y el defecto que tiene de engendrar malos succos, y bilis negra. El otro es un zumo, al qual se le debe atribuir la virtud deterfiva, aperitiva, y desobstruyente. Otros le atribuyen la virtud de afloxar el vientre, y de restreñirle. Su zumo, que es nitroso amoniacal, afloxa el vientre; y su substancia, que es terrea, es adstringente. Esta doctrina es confirmada por el verso de la Escuela de Salerno:

*Fus caulis solvit, cujus substantia stringit.*

El zumo de la *Col* afloxa el vientre, y su substancia le restreñe.

No puedo dexar de hacer presente la autoridad de HOFFMAN, la que es de grande peso en este siglo; pues en su *Præstantia Medic. domest.* dice, que la *Col roja*, que vulgarmente llamamos *Lombarda*, posee una qualidad medicinal, y es, que contiene un zumo, que por su calidad nitrosa, dulce, emoliente, laxante, aperitiva, atenuante, è irritante, dispone, y mueve las excreciones, que absolutamente son necessarias para la conservacion de la salud. De esto proviene, que no tan solamente es preservativo contra las enfermedades chronicas, sino que tambien contribuye eficazmente à su curacion. BARTHOLINO *Lib. de Medic. Danor. domest. diff. I.* habla de la *Col* en estos terminos: „ La *Col* es pre-  
 „ ferida à las demás hierbas comestibles por sus qualidades saluda-  
 „ bles, pues bien se coma cruda, ò cocida, precave las enferme-  
 „ dades en que con precision se debe recurrir à los remedios Phar-  
 „ maceuticos. Un cierto Medico estrangero, que fuè à Dinamar-  
 „ ca, à fin de establecerse, y professar la Medicina, apenas viò, y  
 „ observò tan grande cantidad de *Coles*, que las huertas, y otras  
 „ tierras contenian, inmediatamente mudò de parecer, y com-  
 „ prehendiò, que en este País havria muy poco en que exercer la  
 „ Medicina; por lo que tomò mas comodo partido, y le abandono.  
 „ La *Col* mantiene el vientre libre. El cocimiento de las cimas, ò  
 „ bretones evacua tan gran porcion de bilis, y de flegma, que  
 „ con alguna dificultad se puede hallar purgante mas benigno,  
 „ seguro, y eficaz, sin exceptuar el Heleboro, y la Scamonea.

Es muy mal methodo el de hacer cocer las *Coles* mucho tiempo, como tambien hacerlas nuevamente cocer con otra agua: de esto se sigue, que se le separa la mayor parte de su zumo, cuyas virtudes son tan saludables. No puedo dexar de hacer presente el modo, con que preparan la *Col* los habitantes de la *Westphalia*, y Ducado de *Brunswick*. No arrojan el agua, ò primer cocimiento de la *Col*, el que està impregnado de las virtudes de la Planta,

fino que à este caldo le añaden grassa , y sal ; y así componen una especie de guisado , que no solamente lifongèa el paladar , sino que tambien es extremadamente sano. Los *Bretones* , ò *cimas de la Col roja* , los *Berros* , la *Hiedra terrestre* , la *Espinaca* , el *Esparrago* , la *raiz de la Achicoria* , y la *Hortiga muerta* , cocidas todas estas Plantas con el caldo de ternera , ò de capon , son alimento digno de ser preferido à todos los demàs remedios para la phthisis , y el escorbuto.

GERONYMO VELSCHIO refiere despues de OTTON HEURNIO , que un hombre acometido de escorbuto de tal modo , que el pecho , y piernas se hallaban cubiertos de manchas , y los miembros embarados , è inflexibles , de fuerte , que no podia andar , fuè curado , bebiendo todos los dias quatro libras de vino , en el qual se havian infundido quatro puñados de *Col roja* con media drachma de gengibre , y dos drachmas de canela. CURVO en su *Tratado de Secretos de Medicina* afirma , que un hombre hydropico , y escorbutico se curò perfectamente con el uso de la *Col* , con sus correctivos , infundidos en vino. No tiene duda , que el zumo de la *Col roja* , usado *pro potu ordinario* , es un excelente remedio para el escorbuto ; y esta es la razon , segun toda aparien-  
cia , por que el Medico de que habla BARTHOLINO se prometì tan pocos sucessos en *Dinamarca* , País en donde el escorbuto es endemico , quando viò la grande abundancia de *Coles* en las huer-  
tas , y tierras de los habitantes de èl.

El zumo de la *Col roja* es de tal naturaleza , que alimenta , no solamente el cuerpo , si tambien corrige la acrimonia de las sales contenidas en los liquidos , dulcifica la acrimonia de la sangre , limpia los intestinos , y riñones. De esto proviene , que es extremamente saludable en las enfermedades de pecho , dulcificando los humores : apacigua la tós , y deterge las ulceras recientes : à este fin se ordena en los caldos , y cocimientos pectorales. Cocida esta

*Col*

*Col* en el horno dentro de una olla bien tapada, se come mezclándole azúcar, ò miel, lo que bastare para mejor gusto. Compuesta así, adquiere en menos de media hora una singular eficacia para la tós seca, así mismo para las escoriaciones, y escandescencias de la garganta, à que regularmente están sujetos los viejos; en cuyo caso es necesario evacuar por la expectoracion el material purulento, que por su demóra produce estos efectos. Algunos Predicadores, y Musicos acostumbran beber algunas veces el cocimiento de la *Col roja* con passas para curarse de la ronquera, que les sobreviene de hablar mucho, y tambien para conservar la voz. El cocimiento de la *Col*, como tambien el zumo, es muy proprio para facilitar la expectoracion del rheuma detenido, y en las enfermedades de la trachea quando està llena de flegmas. JUAN BAPTISTA CODRONCHIO preparaba para este efecto dos remedios, sea con el succo, ò sea con la semilla, como se puede ver en la práctica de SENNERTO.

Los Italianos hacen grande uso de las cimas de la *Brassica Asparagodes, crispa*. C. B. Pin. que vulgarmente llaman *Brocoli*, en ensalada, con el designio de laxar el vientre, y promover la orina. KONIGIO trahe la Historia de un paralytico, que despues de haberle abandonado, fuè curado felizmente de su enfermedad con la *Col* infundida en vino, con correctivos convenientes. Esta Planta, quando se hace cocer, y se le mezcla zumo de limon, y manteca fresca, es un remedio excelente para la phthisis, y consumption. La *Col rubra*, ò roja es preferida à la blanca en los casos en que el cuerpo se halla molestado de ulceras; porque en estos temperamentos la *Col* blanca adquiere luego una qualidad putrida, y fetida. Estoy persuadido à que el uso moderado de esta especie de *Col* puede algunas veces producir efectos saludables; pero no puedo creer, que engendre buenos succos, quando se hace de ella demasiado uso.

La mayor parte de los Polacos se sirven de la *Col* escavechada, como antidoto para preservarse de los efectos de la embriaguez. Es opinion recibida de los Antiguos, que la *Col* precave no solamente los malos efectos de la embriaguez, sino que tambien impide el que se embriaguen, comida antes de beber. Una prueba de la intemperancia de los Egypcios, es, que en sus banquetes el primer plato, que sirven à la mesa, es de *Col*, para poderse librar con mas seguridad de los efectos de la bebida. Otros del mismo País usaban la semilla de esta Planta para el mismo efecto. ARISTOTELES *Lib. III. Probl. 17.* despues de haver propuesto esta question, de dónde viene que la *Col* impida los efectos de la embriaguez, parece que atribuye la causa à la suavidad, ò dulzura, y à la qualidad disculsiva de su zumo. Que esta opinion estè de acuerdo con la Philosophia, ò no, es cierto que los liquidos aquosos, dotados de qualidad adstringente, como lo es el zumo de la *Col*, no tan solamente diluyen los humores de nuestro cuerpo, y moderan su ardor, pero hacen tambien una resolution de partes superiores àcia las inferiores; y por esto precave los malos efectos de la embriaguez, desembarazando la cabeza del material, que le puede dañar; y que la *Col*, que se come al principio de la comida, diluye, y refrena los licores espirituosos, que se han bebido, y embota la fuerza en el punto de impedir el efecto. No obstante estos Metaphysicos discursos, la experiencia enseña, que las virtudes de la *Col* en este hecho no son tan grandes, como nos las ponderan, y quieren hacer creer.

Con todos los elogios, que dàn à la *Col*, no obstante, segun el parecer de los Physicos, las *Coles* en general son de dificil digestion, de muy poco alimento, como lo observò GALENO, y producen succo crasso, proprio para causar una bilis negra, y excitar regueldos fetidos, vapores en la cabeza, y perturbar el sueño.

ño. La *Brassica capitata alba*, que vulgarmente llamamos *Repolliones* de mas difícil digestion, y causa mucha corrupcion. BALTHASAR PISANELLI en su Tratado de alimentos dice muy bien que esta especie de *Col* solo es buena cocida con carne gorda. La *Brassica capitata rubra*, que llamamos *Lombarda*, es la mas sana, y la que se usa en la Medicina. Los mas de los Autores aprecian mucho la *Coliflor*, à causa de su delicadèz, y gusto, y ser mas facil de digerir; pero no la tengo, ni creo que sea mas saludable, que las demàs especies; antes bien se debe creer, que el uso de las *Coles* es muy proprio para los sujetos de estomago robusto, y para los de continuado exercicio, y trabajo.

Se usan las *Coles* en muchas enfermedades externas. ETMULLERO dice, que se prepara un medicamento con la raiz de la *Col*, la miel, y los claveles aromaticos, que es un unguento admirable para la pleuresia, ò dolor de costado. BARTHOLINO indica el methodo de usarle en estas enfermedades, y afirma, que ha visto muchos sujetos curados con este remedio. Otros Autores le preparan del modo siguiente.

Tomase zumo de *Col*, manteca de puerco sin sal, de cada uno dos onzas.

Polvos de cominos tres drachmas.

Hagase un unguento segun arte, que se aplicará sobre la parte doliente, ò afecta.

Un Curandero Holandès tiene experimentada la eficacia de la *Col*, que los Antiguos alaban tanto para los dolores de la gota, en muchos sujetos, que ha curado de esta dolencia: asimismo para las hinchazones que tenian en los pies, manos, y ojos. Quando se quieran usar para este fin las hojas de la *Col roja*, se deben calentar al fuego, è inmediatamente se aplican en la parte enferma. Otros les untan con manteca de bacas en el mes de Mayo. FOREST. *Obs. Med.* LXXIX. *Obs.* 10. SIMON PAULO en su *Quadripart. Bot.* nos di-



dice, despues de JULIO ALEXANDRINO, y CAMERARIO, que el cocimiento de las hojas de la *Col*, hecho con vino, es excelente para limpiar las ulceras antiguas, fistulas, y herpes ulcerados. El mismo Autor dice, que la experiencia le ha enseñado, que el zumo de las hojas de la *Col* es muy bueno para dissecar las berrugas, y hacerlas caer, si se tiene el cuidado de bañarlas à menudo con el succo, dexandole secar de por sí, sin enjugarle: y así refiere el mismo Autor la observacion de una criada, que tenia las manos cubiertas de berrugas, y con el uso de este remedio à los catorce dias se cayeron, y quedò curada. DIEMERB *de Peste*, dice que las hojas de la *Col*, untadas con el aceyte del *Rabano sylvestre*, ò *rustico*, son un topico excelente para apresurar la supuracion de las ulceras, y de los carbunclos pestilenciales. Estas mismas hojas, cocidas, y aplicadas con manteca en forma de cataplasma, supuran, y abren los tumores. HARTMAN propone para los dolores de costado, que se apliquen en el costado doliente las hojas de *Col*, untadas con manteca, y polvorizadas con polvos de cominos. Se aplican utilmente estas mismas hojas sobre los pechos de las mugeres recién paridas, para precaver la mucha copia de leche, è impedir que se coagule en los tumores de los pechos. Asimismo se aplican para precaver la inflamacion, y para consolidar las ulceras. En algunos Países los rusticos echan el zumo de la *Col* en las heridas, y ulceras como un deterfivo, y vulnerario, ò usan las hojas para el mismo fin.

De la *Brassica capitata rubra* en la Pharmacia se hace el jarave del succo de la Planta, y entra en el mundificativo de Apio.

## BRUNELLA. T. CLASSE IV.

*Brunella* es un genero de Planta de flor monopetala , y labiada. El labio superior es galeado, el inferior està dividido en tres partes, la del medio es hueca, como cuchara. De su caliz sale el pistilo asido à la parte posterior de la flor, como clavo, y acompañado de quatro como embriones, que passan à tantas semillas subrotundas, encerradas dentro de la capsula, que fuè caliz de la flor. Se deben añadir à estas señales estàr las flores dispuestas densa, ò estrechamente en espiga, y sus estambres nada semejantes à la figura del huesso *hyoides*, como en el *Hormino*, *Sclarea*, y *Salvia*.

I. † BRUNELLA major, folio non dissecto. C. B. Pin. 260. & T. Inst. R. H. 182. ZANICH. 40. Icon. 242. Vid. Tab. LX.

*Brunella flore minore, vulgaris.* J. B. III. 428.

*Prunella vulgaris.* TRAG. 301. MOR. Hist. Oxon. III. 363.

*Consolida minor.* MATTH. 963. Cam. Epit. 703.

*Prunella.* CÆSALP. 453. RAII Hist. I. 551.

*Prunella consolida minor.* TABERN. Icon. 553.

*Prunella officinarum.* H. Eyft. Ord. Vern. fol. 1.

Fig. II.

*Brunella.* FUCHS. 621. DOD. Pempt. 136. RIVIN. Tab. 29.

*Symphytum petraeum.* LOB. Icon. 474.

Officin. *Brunella*, sive *Prunella*.

Castell. *Prunella*.

Esta especie de *Brunella* se cria en la Real Casa del Campo, en el arroyo de Cantarranas, y de San Bernardino. Además, esta

Plan-

Planta es muy comun en todos los terrenos de España , en los prados , y otros muchos sitios humedos. Es perenne , y florece por Junio , Julio , y Agosto.

II. BRUNELLA cæruleo magno flore. C. B. Pin. 261.

& T. Inst. R. H. 182. H. Eyst. Ord. 14. fol. 13. Fig.

III. MOR. Hist. Oxon. III. 363.

*Brunella flore magno , folio non laciniato.* J. B. III.

428. RAI Hist. I. 552.

*Prunella l. non vulgaris.* CLUS. Hist. 42. Icon. 43.

*Brunella flore majore.* RIVIN. Tab. 29.

Esta especie de *Brunella* la he visto en abundancia en los Bosquetes , y Mar del Real Sitio de San Ildephonso : asimismo en las laderas de los prados de la Cartuja del Paular de Segovia , y con particularidad en el Soto del Molino del papel , y en los de Bustar-Viejo. Esta hermosa Planta es muy comun en los Pyrineos de Cataluña , montes de Avila , y en otros terrenos , y montes de España. Es perenne , y florece por Junio , Julio , y parte de Agosto.

## DESCRIPCION.

Esta especie de *Brunella* se compone de una raíz blanquecina con algunas barbillas : de ella nacen algunos vastagos de mas de medio pie de alto , quadrados , blandos , vellofos , nudosos , y cada nudo està guarnecido de dos hojas de casi una pulgada de largo , que terminan en punta , lisas por encima , leve mente vellofas por debaxo , y superficialmente dentadas en sus bordes , de sabor algo amargo , y acerbo. Cada tallo produce en la cima una hermosa espiga en forma de ramillete , guarnecida de flores mucho mas largas , y grandes que las de la *Brunella* comun , de color azul violado , y sin olor. Marchita , y caída la flor , se hallan en cada caliz quatro pequeñas semillas rojas , relucientes , como las

de la *Brunella* comun, pero mas grandes.

III. BRUNELLA folio laciniato, flore albo. H. R. Par.  
& T. Inst. R. H. 183.

*Brunella flore albo, parvo, folio laciniato.* J. B. III.  
429. RAII Hist. I. 551.

*Prunella II. non vulgaris, albo flore.* CLUS. Hist. XLIII.

*Brunella altera* icon. DOD. Pempt. 136.

*Prunella III.* TABERN. Icon. 554.

*Symphitum petraeum.* LOB. Icon. 475.

*Brunella folio laciniato.* ZANICH. Icon. 136.

*Brunella foliis imis integris, superioribus laciniatis,  
parvi flora.* HALL. Helv. 637.

IV. BRUNELLA minor, alba, laciniata. C. B. Pin. 261.  
& T. Inst. R. H. 183.

*Brunella flore magno albo, folio laciniato.* J. B. III.  
429.

Estas dos especies de *Brunella* habitan en los prados, y Castañar del Real Sitio de Sa Lorenzo del Escorial, y en los de la Cartuja del Paular de Segovia, y en otros de España. Florece en los mismos meses que la antecedente.

V. BRUNELLA Pyrenaica maxima, flore majore. T.  
Inst. R. H. 182.

Esta especie se cria en las faldas, y prados de los montes Pyreneos de Cataluña, y tambien la he visto en las cercas de algunos prados de los de Avila, aunque no tan frecuente como en los primeros.

VI. BRUNELLA Hyssopifolia. C. B. Pin. 261. & T. Inst.  
R. H. 283. BOERH. Ind. A. 169.

*Prunella angustifolia.* J. B. III. 430.

*Prunella angustifolia, integra, hirsutior.* MOR. Hist.

Oxon. III. 364.

Esta especie de *Brunella* es muy comun, y se halla regularmente en terrenos humedos, y cercas de prados, y la he visto muchas veces en los viages que he hecho à diferentes partes de España.

## DESCRIPCION.

La *Brunella* se compone de una raiz futil, delgada, fibrosa, y reptil, ò arrastradera, de color obscuro rojo. Sus tallos son quadrangulares, algo vellofos, ramosos, de casi un pie de alto. Sus hojas son oblongas, de un verde obscuro, algo vellofas, de gusto algo viscoso, con un dexo amargo, asidas à unos pezones largos, y vellofos. Las flores nacen juntas en las cimas de los tallos, formando una cabeza, y dispuestas en espiga densa, ò unida, de color azul, ò purpurinas labiadas: el labio superior es cóncavo, entero, ò inclinado ácia abaxo: el inferior está hendido en tres partes obtusas, de las quales la de en medio es mas ancha. Caída la flor, se ven en su lugar quatro semillas ovaladas, que nacen de la basa del pistilo, encerradas en una capsula, que antes ha servido de caliz à la flor.

## ANALYSIS CHYMICA.

En la Analyfis Chymica de cinco libras de hojas frescas de la *Brunella*, destiladas por retorta, se extrageron dos libras, y tres drachmas de un licor puro, que al principio tenia el gusto de la Planta, despues sin olor, ni sabor, muy poco acido: dos libras, tres onzas, y dos drachmas de un licor primero claro, despues algo bermejo, sin olor, manifestamente acido, despues pardo, empyreumatico, muy acido, algo austero, y en fin levemente orinoso: siete drachmas de licor pardo, turbio, impregnado de mucha sal volatil-orinosa: siete granos de sal volatil-orinoso concreta:

tres drachmas , treinta y seis granos de aceyte crasso de consistencia de extracto. La massa negra , que se hallò en la retorta , pesaba quatro onzas , seis drachmas , treinta y seis granos ; la que , havien- dose calcinado , diò dos onzas , y una drachma de cenizas ; de don- de se lograron por la legia cinco drachmas , y sesenta granos de sal fija alkalina.

La *Brunella* tiñe el papel azul de rojo , es de gusto de hierba, estyptico , y glutinoso , mezclado con algo de amargo ; lo que ha- ce conjeturar , que la parte acida de la sal natural de la tierra està en esta Planta muy desembarazada de lo que tiene de acre , por su union con cantidad considerable de alumbre. En conclusion, abun- da de sal effencial , aluminosa , unida con corta porcion de la amo- niacal , y azufre crasso bituminoso. Esta mezcla de principios ha- cen , que la *Brunella* sea una de las principales Plantas entre las vulnerarias , por ser adstringente , y deterfiva ; y en consecuencia de estas calidades , ocupa no el menor lugar en los medicamentos vulnerarios , asì interiores , como exteriores.

Se debe el primer conocimiento del uso , y virtudes de esta Planta à los Alemanes , que se servian de su cocimiento para la inflamacion de la garganta , llamada de los Facultativos *Angina*, ò *Squimanthia* , y de nosotros *Garrotillo* , y de los primeros *Diebrune* , de donde le viene à esta Planta el nombre de *Brunella*. Las principales partes de esta Planta , que sirven en la Medicina , son las hojas , flor , y espiga ; y su especial uso es en las heridas , y ulce- ras del pulmòn. JUAN BAUINO en su *Historia de Plantas* en- carga mucho el cocimiento de esta Planta en fomentacion para las heridas de armas de fuego. Se ordena en cocimiento para cal- dos , y en las bebidas vulnerarias para el esputo de fangre , y la orina , fluxos immoderados , y demasiadamente frequentes de men- truos , y para todas especies de hemorragias. En estos casos la dosis del cocimiento es de dos onzas hasta cinco , y del zumo de una à tres.

Se usa tambien el cocimiento en forma de inyeccion para heridas, y ulceras profundas, y cavernosas; y en ayudas vulnerarias, y adstringentes para el flujo de sangre.

El mismo cocimiento es muy especial para las inflamaciones de la garganta, agmidalas, ulceras de la boca, paladar, y aphtas, y para la angina, en la qual es muy especifica, si se mezcla al cocimiento la sal prunela. Los Labradores se sirven de esta Planta fresca, y machacada, y la aplican sobre las heridas, para atajar la sangre, y cerrarlas. Y CESALPINO la usaba en forma de cataplasma para hacer supurar los diviesos, y curar las heridas; y no menos el succo para las ulceras de la boca, y en los dolores grandes de cabeza, para cuyo fin lo aplicaba à las sienes del paciente, mezclado con aceyte rosado, y vinagre.

Esta Planta en la Pharmacia entra en el agua vulneraria, las hojas en el balsamo *Fioravanti*, en el vulnerario, en el Polychrestro de *Bauderon*, en el jarave de *Symphyto*, en el unguento mundificativo de *Apio*, en el emplastro de fracturas de *NICOLAS PREBOST*, y en el contra-hernias del mismo Autor.

## BRYONIA. T. CLASSE I.

La *Bryonia* es un genero de Planta, cuyas flores monopetalas, campaniformes, patentes, y divididas en muchas partes, suelen estar tan ceñidas del caliz, que con dificultad puede separarse de ellas. Unas son esteriles, que no están asidas à embrión alguno: otras fecundas, y sobstenidas de un embrión, que despues passa à fruto, ò baya globosa, ò ovalada, llena de semillas casi redondas. Se deben tener tambien por señales los claviculos, ò tixerillas con que se ase esta Planta, como con manos, à qualquier estrivo, ò apoyo.

I. † BRYONIA aspera, sive alba, baccis rubris. C. B.

Pin.

Pin. 297. & T. Inft. R. H. 102. BOERH. Ind. A. II. 61.

ZANICH. 41. Icon. 243. Vid. Tab. LXI.

*Vitis alba*. LAG. 492. RUELL. 660. FUCHS. 94.

CAMERAR. Epit. 987.

*Bryonia aspera incana alba, baccis rubris*. MOR. Hist.

Oxon. II. 4.

*Vitis alba*, vel *Bryonia*. J. B. II. 143.

*Vitis alba, Bryonia*. CHAB. 120.

*Bryonia alba*. DOD. Pempt. 400. RAI Hist. I. 659.

Officin. *Bryonia alba*.

Castell. *Nueza blanca*.

La *Bryonia*, ò *Nueza blanca* es muy comun en el circuito de Madrid, en el Soto-Luzon, y de Migas-Calientes, y en todas las Provincias, y terrenos de España, que son eriales, humedos, y bosques. Es perenne, y florece por Junio, y Julio.

## DESCRIPCION.

Esta Planta se compone de una raíz del grueso del brazo, y algunas veces como el muslo de un niño, quando es vieja, y profundiza mucho en la tierra, carnosá, blanca, algo amarilla, llena de succo, de gusto algo amargo, acre, y fastidioso, y de olor fétido, estando fresca. Esta raíz por la Primavera echa gran numero de tallos muy largos, asperos, delgados, y algo vellofos, guarnecidos de muchas tixerillas, con las quales se agarra, ò enrosca à las Plantas vecinas, alargandose à considerable distancia. Las hojas nacen alternativamente, y son angulosas, parecidas à las de la vid; pero mas pequeñas, algo ásperas, vellofos, y blanquecinas. Las flores salen muchas juntas de los sobacos de las hojas, y son de una sola pieza, en figura de campana, divididas en cinco partes, de un color blanco algo verdoso, sostenidas del caliz, que se halla tan fuertemente afido à ellas, que con dificultad se pueden separar. En-



tre estas flores, hay unas esteriles, que son las mas grandes, y que no estàn apoyadas sobre embrion alguno: otras son fertiles, mas pequeñas, apoyadas sobre un embrion, que passa à fruto, de figura de una pequeña uba, casi redondas, ò en baya espherica del tamaño de un guisante, verde al principio; pero en madurandose, roja, y blanda, llena de un succo algo amarillo, de mal sabor, de tal manera, que suele causar náuseas. Estos frutos estàn llenos de algunas semillas ovaladas, cubiertas de mucilago.

## ANALYSIS CHYMICA.

La *Bryonia alba* en la Analysis Chymica de cinco libras de raíces frescas, destiladas en el Baño de Vapor, diò dos libras, trece onzas de un licor puro, insípido, levemente salado: trece onzas, siete drachmas, y diez y ocho granos de un licor limpio, de gusto de hierba, levemente acido. La massa, ò residuo, haviendose destilado por retorta, franqueò dos onzas, seis drachmas, treinta y seis granos de licor pardo empyreumatico, alkalino-orinoso: tres drachmas de sal volatil-orinoso-concreta: tres onzas, treinta y quatro granos de aceyte fetido. La massa negra, que se hallò en la retorta, pesaba seis onzas, siete drachmas, sesenta y tres granos; la que, haviendose calcinado, dexò una onza, y siete drachmas de cenizas, de las que se facò por la legia una onza, y dos drachmas de sal alkalina fixa.

TOURNEFORT cree, que el acido de la sal amoniacal domina en esta Planta, sobre todo en las raíces; pero que en las hojas se halla mezclado con mucho azufre: además que el zumo de la raíz tiñe de rojo el papel azul, es algo amargo, y excita náuseas. Así claramente se puede decir, que esta Planta contiene sal esencial, tartarea, amoniacal, unida con aceyte acre, y fetido.

Los Autores modernos han observado, que las raíces, los es-

par-

parragos, y las bayas de la *Bryonia* son extremadamente purgantes, y algunas veces emeticos, y por consiguiente muy propios para quitar las obstrucciones. Pero en estos tiempos solo la raíz se usó en la Medicina, la que en mi opinion, y aun en la comun, es muy acre, y fastidiosa, excita la orina, y purga violentamente. La ponen comunmente en el numero de los medicamentos phlegmagogos, è hydragogos. La raíz fresca de la *Bryonia* disuelve poderosamente la pituita crassa, viscosa, en qualquiera parte que se haya fixado, y la evacua por la camara, y algunas veces por vomito. Estando seca, no es tan activa, y purga solamente por camara. Se administra con feliz suceso en la hydropefia, pasiones hystericas, el asthma, epilepsia, vertigos, paralesia, gota, y en las enfermedades chronicas; y sobre todo, se reputa como un especifico para el asthma humoral, para la hydropefia de pecho, y de matriz, y en la pasion histerica, que procede de obstrucciones de esta viscera. Como esta raíz es un purgante violento, y acre, TOURNEFORT cree, que es conveniente, y muy del caso, quando se dà interiormente, corregir su actividad por medio de una porcion de cremor de tartaro, ò de el tartaro crystalizado, ò de algunos polvos aromaticos, ò estomaticos. La misma, seca, y hecha polvos, se dispensa desde un escrupulo, hasta una drachma; y el zumo desde una drachma, hasta tres, con caldo, ù otro licor idoneo. M. BOULDUC. *Hist. de la Acad. R. de Sc. an. 1712.* afirma, que esta raíz solo contiene algunos principios salinos, pero ninguno resinoso, en que se distingue del *Mechoacan*, à que se parece mucho. Tiene mas virtud tomada en substancia, que de qualquier otro modo; y una drachma de esta raíz seca equivale à quatro de la fresca, porque en este estado se halla llena de humedad inutil. Pero como es de temer, que obre con demasiada violencia, cree este Autor, que es mucho mas seguro usarla en infusion, cocimiento, y extracto. Segun el mismo, la infusion se debe preferir al cocimiento; y la que

que se hace con vino blanco à la que con agua : y quando es caso de evacuar esta agua , el extracto hecho del succo es mejor , que el que se faca de la raiz , preparado , yà por las infusiones , ò yà por los cocimientos.

Algunos Autores encargan para la hydropesia el succo de la raiz de *Bryonia* , que segun refiere JUAN BAUINO en su *Historia General de Plantas* , se extrahe de esta fuerte : Al principio de la Primavera se corta la cabeza de dicha raiz transversalmente , y à nivèl de la superficie de la tierra : se le quita la substancia carnosa de la raiz , que queda en la tierra ; quiero decir , de fuerte , que la raiz , que està cubierta de la tierra , quede hueca , y se tapa con la misma pieza que se cortò : al otro dia se halla esta cavidad llena de succo lactinoso , que se conserva tal hasta el tercer dia , y se dà en dosis de una , ò dos cucharadas todos los dias por la mañana en ayunas. Este succo purga con mucha eficacia , promptitud , y suavidad por el intestino , evacuando sin la mas leve violencia las aguas de los hydropicos , y quita las obstruccioncs de las visceras. RAYO en su *Historia de Plantas* , Tom.I. dice , figuiendo à DOLEO , que este succo , toãdot odas las mañanas en ayunas en dosis de dos , ò tres cucharadas , hace evacuar las aguas de los hydropicos , con tal , que se haya cogido por la Primavera en el lleno de la Luna. HOFFMAN refiere , que PLATERO tomaba la raiz de la *Bryonia* blanca , antes que germinasse , ò retoñasse , y que despues de haverle quitado la corteza , la cortaba en ruedas , y ensartandolas en un hilo , las ponía à secar al Sol ; y secas yà , las infundia en vino , y nuevamente las hacia secar , reiterando muchas veces esta operacion : y afirma , que preparada con este methodo , purga eficazmente , y con la mayor suavidad ; porque esta raiz , quando se usa interiormente , obra por su sal essencial , tartareo-amoniaca , unida con aceyte acre ; y es evidente , que se puede dàr tambien con acierto en los casos que se necesita animar , è

irritar los nervios, y dár movimiento à la facultad nerviosa. Esta calidad la hace no menos eficaz para excitar los menstrosos, y curar las enfermedades uterinas, à que están sujetas las mugeres. El jarave de la *Bryonia* es soberano para matar, y evacuar las lombrices, alojadas en los intestinos, y estomago.

BARTOLINO, *Cent. 4. observ. 19.* refiere un exemplo notable, digno de la mayor consideracion, tocante à algunos sapos, lagartos, y ranas, que han sido evacuados por la boca despues de haver tomado el succo de las raices de la *Bryonia*, y de *Iris*. Siendo la raiz de esta Planta extremamente purgante, incinde los succos viscosos, y quita las obstrucciones de un modo particular. RAYO afirma, que tomando una dosis del tamaño de una nuez de especia de la conserva de raiz de la *Bryonia* dos veces al dia por tiempo considerable, cura algunas veces la epilepsia, y pasiones histericas. JUAN BAUINO en su *Historia General de Plantas*, tom. 2. fol. 145. refiere despues de ARNALDO DE VILLANUEVA, que un enfermo epileptico fuè curado en termino de tres semanas, purgandose todos los dias con el succo de la raiz de la *Bryonia* depurado, à el qual añadia un poco de azucar. MATTHIOLO dice en su Comentario de DIOSCORIDES, que una muger conocida suya, que se hallaba sujeta algunos años havia à accessos histericos, fuè en fin curada, tomando una vez todas las semanas, por el tiempo de un año, quando se iba à acostar, una dosis de vino blanco, dentro del qual havia hecho infundir una onza de la raiz de *Bryonia*. FORESTO *Observ. Chir. Lib. VI. obs. 22. Schol.* dice, tomado de AVICENA, que se refrena, y hace cessar el delirio, que causan las heridas peligrosas, haciendo beber al enfermo por algunos dias de la raiz de *Bryonia* con algun licor refrigerante, ò con algun alimento proprio para dissimular el sabor. SYDENHAM afirma, que la curacion de la manía se logra por este remedio, si despues de haver practicado

la sangria como fuere mas conveniente , ò del brazo , ò de la yugular , se hace tomar al maniaco una drachma de la raiz de *Bryonia* en polvos con leche , ò la infusion de media onza con vino , cada tres , ò quatro dias , hasta que quede perfectamente curado.

La raiz de la *Bryonia* , aplicada exteriormente , ha dado en muchos casos , como lo tengo experimentado , pruebas de su qualidad de ser un poderoso resolutivo. Aplicada con sal , y vinagre , resuelve los tumores frios , y quita las manchas causadas por una sangre extravasada , aplicada sobre la parte. VAN HELMONTE afirma , que en las contusiones con sangre extravasada no hay mas que aplicar la raiz de la *Bryonia* raspada , para resolver la sangre en poco tiempo , y evacuarle por los poros del cutis. Segun ET-MULLERO , esta raiz , no solamente cura la hydropesia , tomada interiormente , sino tambien hace fluir las aguas , que se han depositado en el baxo vientre , quando se aplica en forma de cataplasma sobre la region de los riñones sola , ò mezclada con la boñiga de vacas , ò con la palomina , ( excrementos de palomas ) ò con los de cabras. Se aplica tambien en los tumores edematosos de los pies , y piernas , para el hydrocele del scroto , y otras enfermedades semejantes ; porque ademàs de evaquar la serosidad , resuelve tambien los tumores : asimismo se aplica sobre los tumores scrophulosos , estèn , ò no ulcerados. Segun JUAN BAUINO , la raiz de la *Bryonia* es alabada de algunos Autores para curar la gota : para esto la cortan à pedazos , y la hacen macerar dentro de aguardiente , y despues la destilan. Este licor se usa mojado unos cabezales de lienzo en el licor tibio , y se aplican en la parte doliente , con la precaucion de que no se dexen secar. TACHENIO dice , que suavizan los dolores de la sciatica de un modo singular con la raiz fresca , machacada , y mezclada con el aceyte de Lino , y aplicada tibia sobre la parte enferma , y se continúa el uso de este remedio , hasta que la materia morbifica se haya dif-

dissipado. Por esso TACKIO usa la raiz de la *Bryonia* fresca, machacada, ò raspada sola, ò mezclada con el perifollo en forma de cataplasma, para curar la gangrena, y resolver los tumores. El Doctor HOPPER nos enseña en las *Eph. N. Cur. D. I. à 4. App. pag. 47.* que las cenizas de la raiz de la *Bryonia*, mezcladas con succo, dissipan las berrugas, en qualquiera parte del cuerpo que se hallan. ZACUTO LUSITANO, *Praxeos Medic. admirand. lib. 1. observat. 101.* afirma, que por las muchas experiencias, que ha hecho, que las scrophulas, sean ulceradas, ò no, se curan con el unguento de la raiz de la *Bryonia*, que es como se sigue.

℞. Se toma raiz de *Bryonia* blanca, fresca, y succulenta media libra.

Cortase à pedacitos, y se freirà en una sartèn, hasta que estè seca: se cuele, y se exprime bien el licor, y se le añade de resina media libra: de cera cinco onzas, y se le dà à fuego manso la consistencia de unguento, ò emplastro.

Este medicamento se aplica todos los dias por la mañana, ò al anochecer, con un pedazo de baldès sobre las scrophulas. Este unguento resuelve las scrophulas, ò las hace supurar, y cura las ulceras, como lo afirma el mismo Autor.

El Doctor LUIS LOBERA de Avila, Protho-Medico de CARLOS V. que escribiò mucho de Medicina, en el segundo libro de *Experiencias*, de dos que compuso, pag. 20. trae esta experiencia para deshacer los lobanillos; y dice, que estando el año 1520. en la Coruña, para embarcarse para Alemania, supo que havia alli un hombre, que curaba, sin ser Medico, los lobanillos, y le mandò prender; pero viendo que usaba una buena receta, le mandò soltar. La receta era la siguiente: *Toma la raiz de la Bryonia, ò nueza, asada, y echala en vinagre, y caliente pongase una tajada, y despues otra, hasta seis, ò siete; y despues quedese una de*

ellas , è sanarán ; è beba cantidad de una drachma de estos polvos , que se siguen , con dos onzas de vino blanco : hagalo treinta dias. Toma simiente de brusco , ò yusbarba , cinco granos con vino blanco : es la simiente de escobas de Galicia , que echa unos granos colorados , y redondos , como guindas , sobre las hojas , y dentro se hallan uno , ò dos huessecitos , como el de los datiles.

El Reverendissimo , y Doctissimo Padre SARMIENTO dice : „ De aqui infiero , que la raiz de la Nueza es buena para los lam- „ parones ; y añade : En Pontevedra havia un viejo , que los cu- „ taba , y venian à èl de Portugal ; y aunque no decia con què , „ rastreè lo hacia con esta raiz , y sospecho que le añadia *fasta* „ de higos.

## BUFONIA. T. CLASSE

*Bufonia* es un genero de Planta de flor rosacea compuesta de quatro petalos. El caliz està tambien dividido de quatro angostas partes , y contiene un vasito , que guarda dos semillas pequeñas.

BUFONIA. Sauv. Monsp. 141. Amœn. Acad. 1. p.

386. LINN. Spec. Plant. 123. Vid. Tab. LXII.

*Alfine polygonoides tenuifolia , flosculis , ad longitudi- nem , caulis velut in spicam dispositis.* RAI Syn. 3. p.

346. PLUK. Alm. 22. Phyt. Tab. LXXV. Fig. 3.

*Polygonum , angustissimo gramineo folio erectum.* Mag.

Bot. Monsp. 211. RAI Hist. 1026.

Esta Planta habita en el circuito de esta Corte , donde la he hallado en las margenes de las tierras de labor , y terrenos heriales , guijarrosos , y arenosos. Tambien se cria en muchos suelos de España en tierras de la misma calidad expressada. El año de 1760. la observè con tan admirable lozania , y vigor , que excedia

dia notablemente de su natural magnitud en la ladera de la cueva , que sube desde el Puente del Rio Tajuña al monte , camino de Brihuega para Solanillos.

## DESCRIPCION.

Esta curiosa Planta se compone de una raíz delgada , larguita , y que arroja algunas subtilísimas fibras. De ella nacen algunos tallos desde medio à un palmo de largo ; aunque tambien la he visto de casi dos pies , delgados , redondos , y con algunas articulaciones ; y en cada una de éstas dos hojas opuestas , estrechísimas , y larguitas , de tan breve duracion , que yà se hallan marchitas al salir la flor. De los sobacos de las hojas salen algunos ramitos , semejantes en todo à los que nacen de tierra : y de los sobacos de las hojas de estos , y de las superiores de los tallos unos delgados pezones , mas , ò menos largos , aunque siempre poco ; y sostienen un caliz compuesto de quatro hojas de figura de lesna , que guardan quatro petalos mas cortos que el caliz , muy estrechos , y que rematan casi en circulo , dentro del qual se perciben dos estambres , que no exceden à los petalos , y un pistilo compuesto del embrión ovalado , y plano , y dos estilos. El embrión passa à fruto , ò capsula de dos valvulas , donde se hallan dos semillas negruzcas , pequeñas , ovaladas , oblongas , con una subtil señal de la union que tuvieron con la capsula.

Mr. SAUVAGES , Professor , y Demonstrador del Jardin Real de *Montpeller* , la impuso el nombre de *Buffonia* , en memoria del reconocimiento , que los aficionados à la Historia Natural deben al célebre Mr. BUFFON , Intendente del Jardin , y Gavinete Real de Plantas , è Historia Natural de S. Mag. Christianísima , por lo mucho que ilustra el Orbe Literario con sus doctas , y sublimes Obras.



## BUGLOSSUM. T. CLASSE II.

*Buglossum* es un genero de Planta de flor monopetala , y multifida , en forma de embudo , de cuyo caliz , que está cortado hasta la base , se eleva el pistilo , asido como clavo à la parte inferior de la flor , y acompañado de quatro embriones , que despues pasan à otras tantas semillas semejantes à la cabeza de la vivora , y que maduran dentro del mismo caliz , que para esto se dilata mucho.

I. † BUGLOSSUM angustifolium majus , flore cæruleo.

C. B. Pin. 256. & T. Inst. R. H. 134. Vid. Tab. LXIII.

*Buglossum vulgare*. RAI Hist. I. 495. CHAB. 515.

*Buglossum vulgare*. LAG. 456.

*Buglossum angustifolium*. LOB. Icon. 576.

*Cirsium Italicum*. FUCHS. 343.

*Buglossum perenne majus , sativum*. MOR. Hist. Oxon.

III. 438.

*Buglossa , quasi lingua Bovina*. CÆSALP. 432.

*Buglossa vulgaris*. DOD. Pempt. 628. TABERN.

MONT. Icon. 418.

*Anchusa foliis lanceolatis , spicis imbricatis secundis*.

LINN. H. Cliff. 46.

Officin. *Buglossum* , & *Buglossa*.

Castell. *Buglosa* , ò *Lengua de Buey*.

Esta especie de *Buglossa* , ò *Lengua de Buey* es muy comun en el circuito de Madrid , en las tierras de labor , y sotos , y se halla en todas las Provincias , y terrenos de España. Es perenne , y florece por Junio , y Julio.

II. BUGLOSSUM latifolium , semper virens. C. B. Pin.

256. & T. Inst. R. H. 134. BOERH. Ind. A. 188.

*Buglossum folio borraginis*, *Hispanicum*. J. B. III.

577.

*Buglossum sempervirens*. LOB. Icon. 575.

*Buglossum sempervirens*, *Hispanicum*, *latifolium*. H.

Eyft. Ord. 8. fol. 5. Fig. I.

*Borrago sempervirens*. MOR. Hist. Oxon. III. 437.

Esta especie de *Buglossa* se cria en los Jardines del Real Sitio de San Ildephonso, asimismo à la salida del Monasterio de la Cartuja del Paular de Segovia, en el mismo camino para el Lugar de Rascafria, como tambien en el Soto del Molino del papel, y cercas de los prados del contorno. Tambien la he visto en las faldas de los montes Pyrineos de Cataluña, de Moncayo en Aragón, y en algunas gargantas de los de Avila. Es perenne, y florece por Junio, y Julio.

III. † BUGLOSSUM radice rubrà, sive *Anchusa vulgatiore*, floribus cæruleis. T. Inst. R. H. 134.

*Anchusa puniceis floribus*. C. B. Pin. 255. & BOERH.

Ind. A. 189.

*Anchusa Monspeliána*. J. B. III. 584.

*Anchusa parva*. LOB. Icon. 578.

*Anchuse alterum genus*, *onochites dictum*. CLUS. Hist.

CLXV.

Esta especie de *Buglossa* la he visto en el Real Sitio de Aranjuez, en el bosque, ò fofillo del Jardin de la Isla. Florece por Mayo, y Junio.

IV. † BUGLOSSA sylvestre minus. C. B. Pin. 256. & T.

Inst. R. H. 134. BOERH. Ind. A. 188.

*Echium Fuchii*, sive *Borrago sylvestris*. J. B. III. 581.

*Buglossum sylvestre asperum*, minus *annuum foliis undulatis*. MOR. Hist. Oxon. III. 439.

*Buglossa sylvestris*. DOD. Pempt. 628.

Esta quarta especie, que es la *Buglossum sylvestre minus* se cria

al

al rededor de Madrid, y es muy abundante en el circuito de Barcelona, Valencia, y Murcia. Es perenne, y florece por Junio, y Julio.

V. † BUGLOSSUM Lusitanicum Echii folio undulato. T.

Inst. R. H. 134.

Esta especie de Planta la he visto en el Real Sitio de Aranjuez, en el bosque, ò sotillo del Jardin de la Isla. Florece por Mayo, y Junio.

VI. † BUGLOSSUM fruticosum Roris marini folio. T. Inst.

R. H. 134.

*Anchusa angustifolia*. C. B. Pin. 255. RAII Hist. I.

496.

*Libanotidis species Rondeletii*. J. B. II. 25.

*Anchusa minor*, *lignosior ejusdem*. III. 582.

*Anchusa lignosior*, *angustifolia*. LOB. Icon. 578.

*Anchusa lignosior Monspeliensium*, *flore violaceo*. BARR.

Obf. 143. Icon. 1168.

Esta especie de *Buglossa* se cria en los cerros del Real Sitio de Aranjuez, y con especialidad en el cerro camino de Yepes. Tambien la he visto con abundancia en las tierras, y margenes de las tierras de labor del circuito del Lugar de Valdemoro, como tambien en algunos terrenos de esta naturaleza de la Mancha, y Alcarria; y asimismo en el monte de nuestra Señora de Monferrate en la herborizacion que hice en el año de 1740. Es perenne, y florece por Junio, y Julio.

VII. † BUGLOSSUM angustifolium semine echinato. T.

Inst. R. H. 134.

*Cynoglossum minus*. C. B. Pin. 257. J. B. III. 600.

*Cynoglossa minor*. PLINII COL. Part. I. 179.

Esta Planta habita con gran abundancia en todos los llanos del circuito del Real Sitio de Aranjuez, y con especialidad en el

lla-

llano de la Azua, y en los del Pagès. Es annua, y florece por Mayo, y Junio.

VIII. † BUGLOSSUM luteum annuum, minimum. T. Inst.

R. H. 134.

*Anchusa lutea minor.* J. B. III. 583. BOERH. Ind.

A. 189. RAI Hist. I. 497.

*Anchusa lutea minima.* LOB. Obs. 312.

*Echioides lutea, minima Apula campestris.* COL. I.

184.

*Echium luteum, minimum, Hispanicum.* BAR. Obs.

144. Icon. 1254.

Esta especie de Planta se dà, y es muy comun en el Parque del Real Palacio del Buen-Retiro; asimismo en los llanos, y cerros de la Real Casa del Campo, y en algunas partes del circuito de Madrid en terrenos incultos, y aridos. Es annua, y florece por Junio, y Julio.

IX. † BUGLOSSUM arvense, annuum, Litospermi folio.

T. Inst. R. H. 134.

*Litospermum arvense, radice rubra.* C. B. Pin. 258.

*Litospermum nigrum, quibusdam, flore albo, semine*

*Echii.* J. B. II. 592.

*Echioides alba.* COL. Part. I. 185.

*Lithospermum annuum album tetracarpon, semine ni-*

*gro anguloso.* MOR. Hist. Oxon. III. 447.

Esta Planta es muy comun en los sembrados de trigo, y otros terrenos del circuito de Madrid, y en los demàs terrenos de España. Es annua, y florece por Marzo, y Abril.

X. † BUGLOSSUM creticum, minimum, odoratum, flore

vario eleganti. H. R. Par. T. Inst. R. H. 134.

*Borragine murale, variegata confiore odorato di Candia.* ZAN. 46.

Se cria en los margenes , y tierras de labor del circuito de la Venta del Espiritu Santo del termino de Madrid. Es annua , y florece por Abril , y Mayo.

### DESCRIPCION.

La *Buglossa* , ò *Lengua de Buey* se construye de una raiz oblonga , del tamaño de un dedo , y prevalece muchos años , de un color algo rojo , ò negro por la parte de afuera , interiormente blanca , llena de un succo glutinoso , ò viscoso , parecido al de la *Borraja*. Sus hojas son muchas , sin pezones , estrechas , oblongas , vellosas , asperas al tacto , de un color verde obscuro , no rizadas , como las de la *Borraja*. Se terminan en punta enteras , guarnecidas en sus bordes de unos pelos parecidos tambien à la misma. Sus tallos son muchos , de pie y medio , hasta dos de alto , cylindricos , erizados de pelos , tiesos , è inflexibles , ramosas en sus extremidades. Las flores nacen en las cimas de los tallos , y de las ramas dentro de un caliz , compuestas de cinco lobos oblongos , estrechos , punteagudos , y vellosos , los quales son de una sola pieza en forma de embudo , divididas en cinco partes obtusas , regularmente de color azul , ò rojo , y algunas veces blanco , guarnecidas en su medio de un boton obtuso , velloso , compuesto de cinco pequeñas escamas vellosas , que cubren cinco estambres , ò filamentos. El pistilo es oblongo , y sale del fondo del caliz , afido à la parte posterior de la flor à manera de clavo , y acompañado de quatro embriones , que passan à tantas semillas parecidas à la cabeza de la vivora , terminandose en punta , rojas , y arrugadas , quando están maduras. Estas semillas se contienen en la capsula , que sirvió de caliz à la flor , y tienen el gusto de almendra.

## ANALYSIS CHYMICA.

En la Analysis Chymica de cinco libras de hojas frescas de *Buglossa* salieron dos libras, sesenta y siete granos de licor puro, de sabor, y olor de hierba, levemente alcalino: una libra, diez onzas, y sesenta granos de licor limpio, levemente acido, ù alcalino: tres onzas, dos drachmas, treinta y seis granos de licor puro, algo salado, yà obscuramente acido, yà algo alcalino: siete drachmas de licor rojo, impregnado de mucha sal volatil-orinosa: sesenta granos de sal volatil-orinoso concreta: siete drachmas, sesenta y dos granos de aceyte crasso de consistencia de extracto. La massa negra, que se hallò en la retorta, pesaba tres onzas, la que, haviendose calcinado, dexò una onza, siete drachmas, sesenta y seis granos de cenizas, de las que se extraxeron por la legia seis drachmas, sesenta y dos granos de sal fixa alcalina.

El succo de las raices de la *Buglossa*, ò *Lengua de Buey* es glutinoso, y tiñe de rojo el papel azul. El de las flores, y hojas es menos glutinoso, y tiñe menos de rojo el mismo papel. Las hojas secas, echadas sobre las asquas, detonan, ò suenan algo, como el nitro; de donde se puede inferir, que esta Planta contiene sal essencial nitroso-amoniacal, envuelta en cierta especie de mucilago, y disuelta con mucha flegma. TOURNEFORT cree, que la sal amoniacal, que se halla en esta Planta, està mezclada con succo glutinoso, en que dominan el azufre, y la tierra.

La primera especie de *Buglossa* arriba expuesta es de muy buen uso en la Medicina. SIMON PAULO, y otros muchos Facultativos afirman, que tiene la misma virtud que la *Borraja*; y TOURNEFORT en su *Historia de Plantas del circuito de Paris* dice, que TRAGO se servia de la *Buglossa*, à falta de èl, y que los Pharmaceuticos de *Amberes*, segun LOBELIO, practicaban lo

mismo ; con que no hay duda , que se puede substituir una por otra ; si bien la *Buglossa* tiene menos zumo. Por la sal nitrosa , subtil , y volatil , que à esta Planta se le descubre , posee la virtud de templar , y suspender la ebulcion de la sangre , y efervescencia de la bilis ; y por su sal dulce amoniaca la de resolver la viscosidad humoral , apaciguar el movimiento de fermentacion de la sangre , haciendola circular mas facilmente , y restableciendo las secreciones , y excreciones , que se hallen interrumpidas. A estos fines se ordena utilmente en las enfermedades hypocondriacas , y afectos provenidos de melancolia , fluxiones de pecho , calenturas inflamatorias , en la pleuresia , y peripneumonia , &c. HOFFMAN afirma , que las hojas de esta Planta afloxan el vientre : sus flores son del numero de las flores cordiales , y se toman en forma de Thè , ò su conserva hasta media onza. Se usan las hojas , y raices en los cocimientos vehiculos , caldos alterantes , y refrigerantes. Para la pleuresia se toma el succo de esta Planta , y de la *Borraja* en dosis de quatro onzas. Este succo provoca el sudor , disolviendo la sangre crassa.

En la Pharmacia se preparan de la *Buglossa* las composiciones siguientes : De toda la Planta se hace el agua destilada , la qual se cuenta entre las cordiales templadas : ésta entra en la Agua Divina , en el Electuario de Cidra : las hojas entran en el cocimiento rubro : de las flores se hace la conserva , y entra en la Opiata de SALOMON , y en el Electuario purgante de Cidra : entran tambien las flores en el jarave de *Eryssimo* : en los polvos de *Diamargaritonis frigidi* : el succo de la *Buglossa* entra en el jarave de manzanas compuesto : en el Mercurial , ò de larga vida : en el de Fumaria de MESUE : en el Electuario de Zaragoza , y en las Pildoras Angelicas.

La raiz de la segunda especie es refrigerante , dissecante , y adstringente , y como amarga , limpia los humores biliosos. DIOS-

CORIDES ordena el unguento de esta raíz con cera, y aceyte para las quemaduras, y ulceras antiguas: con las puchadas cura las erysipelas: con aceyte sirve en la lepra; y aplicada al utero, extrahe el fetus. El cocimiento se dispensa en los afectos icterico-nephriticos del bazo, y calenturas con agua miel. Los Unguentarios dicen, que la usan para espesar, y dar consistencia à los unguentos. Las hojas son menos eficaces, aunque poseen algo de adstringentes, y dissecantes, y su cocimiento, ò polvos con vino detienen los fluxos de qualquier calidad que sean.

La tercera especie de *Buglossa*, arriba descrita, es tambien util para la Medicina. Se sirven de la raíz de esta Planta para dar el bellissimo color rojo à el unguento rosado, que las rosas no le pueden dar. Infundida, ò disuelta la raíz de esta Planta con el aceyte comun, le dà un hermosísimo color encarnado. RAYO afirma, que el aceyte *Petroleo*, dentro del qual se ha hecho infundir esta raíz, cura las heridas recientes. La semilla de esta Planta entra en la quarta composicion del Orvietano descrito por SIMON PAULO en su *Quadripartitum Botanicum*, pag. 125.

## BUGULA. T. CLASSE IV.

*Bugula* es un genero de Planta de flor monopetala, y de un labio dividido en tres partes, y la del medio està hendida: el lugar del labio superior està ocupado de unos dientecillos: del caliz sale el pistilo, asido à la parte posterior de la flor, como clavo, guarnecido de quatro embriones, que pasan à tantas semillas subrotundas, encerradas en la capsula, que fuè caliz de la flor: estas flores son verticiladas, las que deben reputarse como señales de este genero.

I. † BUGULA. DOD. Pempt. 135. & T. Inst. R. H. 209.

RAII I. 575. RIVIN. Tab. 75. DILL. Cat. Giff. 49.

BOERH.



BOERH. Ind. A. 384. Vid. Tab. LXIV.

*Bugula consolidata media pratensis caerulea.* C.B.Pin. 260.

*Consolidata media*, quibusdam *Bugula.* J. B. III. 430.

*Consolidata media*, *symphitum medium*, *Bugula.* CHAB.

474.

*Bugula vulgaris*, flore caeruleo. PARK. Theat. 525.

*Bugula vulgaris sylvatica caerulea.* MOR. Hist. Oxon.

III. 391.

*Bugula foliis ovatis*, inter flores stipatis, flagellis repens. HALL. Helv. 634.

*Teucrium foliis ovatis*, crenatis, caule simplicissimo, stolonibus reptatricibus. LINN. H. Cliff. 301.

Officin. *Bugula*, *Consolidata media.*

Castell. *Consuelda media*, ò *Bugula.*

Esta especie de Planta, en todos los viages, è indagaciones que tengo hechas por España, solo la he visto en los terrenos del circuito de la Villa de Olot en Cataluña, y en algunas gargantas de las faldas de los montes Pyrreos, y en otros particulares de aquella Provincia, y en Galicia en Santa Cruz de Montada, tres leguas de Santiago. Esta Planta, estando de huésped Don JUAN MINUART en mi casa en el año de 1739. la hizo venir de los montes citados para Don BARTHOLOME PEREZ DURAN, Boticario Mayor del difunto Rey Don PHELIPE V. Planta no conocida en esta tierra, y ahora abundante, no solo en los Jardines de Madrid, sino tambien en otros de España, por haverla yo embiado, como à el Real Sitio de San Lorenzo del Escorial al P. Fr. FRANCISCO DE FONLABRADA, Administrador de aquella Botica: al Padre RICO, Regente de la Botica del Colegio de los Padres Jesuitas de Salamanca, y à otros varios sujetos. Viendo lo rara que es esta Planta en estos terrenos, la he puesto en el barranco de Cantarranas, y en el Soto de Migas-Calien-

hientes, en donde vegeta muy bien.

II. *BUGULA sylvestris villosa*, flore cæruleo. T. Inst.

R. H. 209.

*Consolida media Genevensis*. J. B. III. 432. RAII Hist.

I. 535.

*Consolida media pratensis hirsuta*. H. R. Par.

*Bugula hirsuta Genevensis*. MOR. Hist. Oxon. III.

391.

*Bugula montana*. RIVIN. Tab. 75.

Esta especie de *Bugula*, en el viage que hice en los montes de Avila, la hallè en el Pinar del Lugar del Hoyo-Casero, que es uno de los de la jurisdiccion del Patriarcha.

## DESCRIPCION.

La *Bugula* se compone de una raiz delgada, fibrosa, y blanca. Sus hojas son de pulgada y media hasta dos de largo, subrotundas, blandas, levemente cortadas en sus bordes, relucientes, de color verde, algo pardusco, y algunas veces purpurinas por la parte inferior. Sus tallos son de dos modos: unos delgados, arrastraderos sobre la tierra, que forman nuevas Plantas; y otros derechos, largos de un palmo, quadrangulares, vellofos, no en toda su circunferencia, sino en los dos lados opuestos, y alternativamente entre los nudos: en cada uno de estos nacen dos pequeñas hojas opuestas: las de abaxo tienen los pezones mas largos que las superiores. Las flores salen de los sobacos de las hojas, y están dispuestas en anillos de una sola pieza, azules. El pistilo, y los apices son del mismo color. Estas flores salen de un caliz, asido inmediatamente al tallo, pequeño, vellofo, azul, de solo una pieza, dividido en cinco partes. De èl sale el pistilo fixado à la parte posterior de la flor, como clavo, y acompañado de quatro como embriones,

que

que passan à otras tantas semillas subrotundas, encerradas en la capsula, que sirvió de caliz à la flor.

## ANALYSIS CHYMICA.

La *Bugula* en la Analysis Chymica dà mucho espíritu orinoso, mucha Hégma acida, y aceyte, mediana cantidad de sal volatil, y de tierra, de que resulta la sal essential aluminoso-amoniaca, unida con aceyte crasso, bituminoso, y algo aromático.

Esta Planta se cuenta por uno de los principales vulnerarios, y adstringentes, yà aplicada exterior, yà tomada interiormente; y por la qualidad adstringente que posee corrobora: por su excelente virtud vulneraria, se usa en las bebidas, y caldos vulnerarios en el esputo de sangre, disenteria, flores blancas, enfermedades de la garganta, y en las ulceras, y aphthas de la boca, haciendo gargaras con el cocimiento de ella. Algunos atribuyen à la *Bugula* la virtud diuretica, y aperitiva, como observaron TOURNEFORT, y RAYO, despues de CAMERARIO, y DODONEO. Estos mismos Autores afirman, que esta Planta es muy util para las obstrucciones del higado, tericia, y supresion de orina. POTERIO encarga mucho para la pthisis, y ulceras internas el cocimiento de ella en caldo de carnero. Tambien asegura, que conviene maravillosamente para el higado, que afloxa algo, y muy suavemente el vientre, y que fortifica las demás partes; cuyos efectos son maravillosos, por ser contrarios à la naturaleza de las *Consueldas*, entre las quales colocan esta Planta. ETMULLERO refiere, que los Italianos comen por la Primavera la raiz de ella en ensalada: que además de ser extremamente deliciosa al gusto, parece tambien propria para precaver la cachexia. PARKINSON, Boticario Inglés, dice, que tenia un unguento compuesto de esta Planta, la *Escabiosa*, y la *Sanicula*, machacadas,

das, y fritas con manteca de puerco sin sal, hasta quedar secas, colando, y exprimiendolas inmediatamente, y con esto formaba un unguento maravilloso para curar toda especie de ulceras, contusiones, y heridas.

La *Bugula* entra en las composiciones pharmaceuticas siguientes: Toda la Planta en el agua vulneraria, en el balfamo vulnerario, en el polychresto de BAUDERON, en el unguento mundificativo de Apio; y el zumo en el emplastro *Oppodelétoch*.

No puedo dexar de hacer una breve descripcion de los adstringentes, por la gran consideracion, y estimacion que merecen entre los diferentes remedios corroborantes. Los Latinos les dan el nombre de *Vulnerarios*, y los Griegos el de *Traumaticos*. Sus virtudes en general son de unir, estrechar, consolidar, y aglutinar (por razon de ciertos principios de una naturaleza fixa, lentamente adstringente) las partes, y fibras demasiadamnte relajadas, corroidas, y heridas. Los principales simples de esta naturaleza son la raiz de la *Betonica*, *Tormentila*, *Bistorta*, la *Consuelda mayor*, el *Llantel*, la *Vinca per Vinca*, la *Agrimonia*, *Sanicula*, *Millefolio*, la *Veronica*, la *Bugula*, y otras especies de Plantas de esta naturaleza.

Las especies de vulnerarios arriba mencionados toman sus virtudes de un principio terrestre bastantemente fixo, junto con un acido, y à el tiempo que estrechan algo las fibras, demasiadamente relajadas, disminuyen, y desembarazan la estagnacion, ò detencion de los liquidos, que se hallan llamados, ò impelidos en demasiada cantidad, ácia la parte afecta: ademàs, que coadyuvan à la reunion, y consolidacion de las fibras, precisandolas à aproximarse unas à otras. No todos los simples poseen en igual grado la virtud adstringente; porque la raiz de la *Tormentila*, de la *Bistorta*, y su extracto, como tambien las flores, y cortezas del *Granado*, asimismo los frutos, y la corteza de la *Acacia*, los *Ment-*

brillos , y las bayas del *Arrayán* secas , son mucho mas adstringentes que las Plantas vulnerarias , pues solamente éstas se componen , y contienen unos principios alkalinos , terreos , sutiles , mezclados de partes sulphureas balsamicas , de naturaleza fixa , obrando con mucha suavidad , por lo que son de gran utilidad , y excelente uso en la práctica Medica , y Chyrurgica. No se puede negar , que estos vulnerarios , y adstringentes encierren un principio sutil , soluble , terreo , de naturaleza adstringente : la prueba de esto es , que si se hace una particular observacion , se vè , que sus infusiones algo cargadas , toman color negro , parecido à la tinta , por la mezcla del vitriolo de Marte , como tambien en qualquier otro licor de esta naturaleza , como se vè , y sucede quando se mezclan estos licores con la infusion de las nueces de agallas.

Si en la naturaleza hay remedios , que piden gran prudencia , y circunspeccion en su uso , son ciertamente los adstringentes ; porque la vida , è integridad del cuerpo , y de todas sus partes se mantiene con el movimiento progressivo , circular , y perpetuo de los humores desleidos , y fluidos , que se hace por vasos infinitamente pequeños ; y el efecto , y propiedad de los adstringentes , que es incrassar los liquidos con que se mezclan , y estrechar , ò unir los poros , y canales de las partes solidas , si fuessè en exceso , ocasionaria graves daños. Los adstringentes son muy propios para restituir à las fibras el tono , y elasticidad perdida por enfermedad , ò por otro algun accidente. Con todo , nunca se deben usar , sin que antes se haya procurado disminuir la sobreabundancia de humores , y quitar las obstrucciones con remedios propios à la enfermedad ; porque en estos casos los succos viscosos circulan con mas torpeza , quando los adstringentes han estrechado el diametro de los vasos.

La experiencia diaria enseña , que estas especies de adstringentes , usados imprudentemente para detener los fluxos immoderados ,

ò cursos de vientre , causan un perjuicio notable , y suelen poner los enfermos con facilidad en unas calenturas lentas , y cachexia , tumores edematosos , afecciones espasmódicas , ò hypocondriacas , y dolores cólicos. Es un methodo nada seguro , y muy pernicioso usar los adstringentes para detener los vomitos , y orina de sangre , como tambien las hemorragias de narices , del utero , è intestino. La razon es , porque nunca el enfermo se halla mejorado con la aplicacion de estos remedios , à menos que no se empiece por apaciguar los afectos espasmódicos , que regularmente son las causas proximas de estos fluxos de sangre , calmando , y suavizando al mismo tiempo la mucha violencia de los movimientos , y divertir ácia otras partes los humores que fluyen con demasiada abundancia à la parte donde se produce el fluxo.

Las Plantas *Traumaticas* , ò *Vulnerarias* , sus infusiones , y cocimientos son de mucha utilidad , no solo para heridas , y soluciones de continuidad , sino tambien para enfermedades chronicas , y perniciosas , como la pthisis , escorbuto , cachexia , y para las enfermedades ocasionadas del calculo , producidas de la debilidad del tono de las visceras , y glandulas , y de *crisis* , ò estagnacion contraria de los liquidos. No obstante , el sabio , y prudente Facultativo debe ir siempre con la precaucion de no usarlos en caso de grandes obstrucciones de vasos , y compresion de fibras , y quando los pulmones en la pthisis están llenos de tumores , y tuberculos duros. El uso de los *Vulnerarios* , y adstringentes suaves , dados en infusion , ò cocimiento , son muy saludables para impedir los progresos de las congregaciones calculosas de los riñones , accidentes de los mas molestos , y particularmente quando se hallan complicados de demasiada relaxacion , y ulceracion aquella viscera. El curioso puede consultar sobre este objeto la Differtacion del célebre HENCHER sobre el uso de los adstringentes para el calculo , muy digna de ser leida. En estos casos se saca la utilidad , y ventajas posibles

bles de la infusion, ò cocimiento de la *Bugula*, *Millefolio*, *Veronica*, *Pie de Leon*, *Hiedra terrestre*, *Virga aurea*, *Pyrola*, *Agrimonia*, &c. Las mismas infusiones, y cocimientos de estas Plantas son tambien muy especificos para el fluxo involuntario de orina, que suele acontecer à la puericia, y en caducos, provenido de relajamiento, y falta de reforte del sphinter, y de la vegiga, por lo que muchas veces he usado de estas Plantas en forma de Thè para estos afectos con seguro, y feliz efecto. En realidad en la administracion de estos remedios, dispensados por un perito, y prudente Facultativo, se experimenta el efecto que se desea, tanto aplicados exterior, como usados interiormente.

### BULBOCASTANUM. T. CLASSE VII.

*Bulbocastanum* es un genero de Planta de flor rosacea, y umbelata; esto es, consta de muchos petalos dispuestos en circulo, que descansan sobre el caliz: éste passa à fruto, compuesto de dos semillas pequeñas, oblongas, unas veces lisas, otras estriadas; por una parte gibosas, y por otra planas. Tambien debe entrar en las señales especificas de este genero la raíz, que es carnosa, y tuberosa.

I. BULBOCASTANUM majus, folio Apii. C. B. Pin.

162. & T. Inst. R. H. 307. MOR. Hist. Oxon. III.

274. BOERH. Ind. A. 50. Vid. Tab. LXV.

*Bulbocastanum*. J. B. III. Part. II. 30. RAIL Hist. I.

440.

*Bulbocastanon*. DOD. Pempt. 334.

*Pancafeolus*. CÆSALP. 293.

*Oenanthe I*. DALECH. Hist. 782.

*Nucula*. LOB. Obs. 429.

*Nucula terrestris major*, & *minor*. PARK. Theat. 893.

*Bunium*. LAG. 454. LINN. H. Cliff. 91. Num. 208.

Officin. *Bulbocastanum*.

Castell. *Castaña de tierra*

Esta Planta habita en el Castañar del Real Sitio de San Lorenzo del Escorial. Es muy comun en las faldas de muchos montes de España en terrenos humedos, sombríos, guijarrosos, y arenosos, y no hay viage de los que tengo hechos en nuestros terrenos, en que no la haya hallado. Es perenne, y florece por Mayo, y Junio.

II. BULBOCASTANUM minus, faxatile, Peucedani

folio. T. Inst. R. H. 307.

*Cuminum bulbosum*. COL. Part. II. 20.

Esta Planta la he visto en las grietas de las peñas de los cerros de las famosas, y acreditadas Aguas Termales de Arnedillo. Es perenne, y florece por Junio, y Julio.

## DESCRIPCION.

La raíz de esta Planta es un tuberculo del tamaño de una nuez, carnoso, duro, por la parte de afuera algo negro, y blanco por adentro, echando muchas fibras de su bafa, y lados, de un gusto dulce, aproximandose al de la castaña. Sus hojas son parecidas à las del peregil, algo mas pequeñas, asidas à largos pezones purpureos. Arroja el tallo de mas de un pie de alto, dividido en algunos ramos; y del medio de el salen las hojas tan sutiles, y delgadas como las del Hinojo, sobsteniendo en su cima unas umbellas en forma de quitasol, guarnecidas de pequeñas flores blancas. Cada la flor, el caliz passa à fruto, compuesto de dos semillas pequeñas, algo largas, negras, de gusto aromatico, y acre. *Bulbocastanum* es voz compuesta de las latinas *Bulbus*, & *Castanea*, como quien dice: Planta de raíz bulbosa, y que tiene el gusto de castaña.

La



La raíz del *Bulbocastanum*, mondada de su pellejo, alimenta mucho; pero produce ventosidades, y crudezas, à causa de ser difícil digerirla bien. MILLER en su *Botanicum Officinarum* dice, que se come la raíz de esta Planta assada, ò cocida, y que es muy sabrosa à el gusto: se tiene por nutritiva, y por incitativa à la Venus. Es tambien emoliente, y propria para increassar los liquidos, por lo que se ordena algunas veces à los sugetos que tienen los liquidos demasidamente atenuados, como son los pthísicos, y los que por enfermedad de consumpcion se hallan extenuados. ALEXANDRO TRALLIANO *Lib. VII. cap. 2.* enseña, que la *Castaña de tierra* es muy saludable para los que escupen sangre, preparada con los alimentos. JUAN BAUINO refiere baxo de la fé de TRAGO, que la raíz de esta Planta, mondada, y cocida en el caldo de carne con un poco de pimienta negra, es un alimento agradable, y muy nutritiva. Segun algunos Autores, sus semillas son diureticas, y aperitivas.

## BULBOCODIUM. T. INST. R. H. COR.

### Classe IX.

*Bulbocodium* es un genero de Planta de flor monopetala, liliacea, dividida en seis partes, cuyo pistilo passa à fruto oblongo, dividido en tres cavidades llenas de semillas casi redondas. Se debe numerar por señal la raíz, que se compone de dos tuberculos, que en cierto modo representan un rostro.

I. BULBOCODIUM *crocifolium*, flore parvo violaceo.

T. Cor. 50. & BOERH. *Ind. A. II.* 118.

*Sysirinchium Theophrasti.* COL. Part. 1. 328.

II. BULBOCODIUM *foliis porraceis*, fructu rubescen-  
te. T. Inst. R. H. Cor. 50.

*Sysirinchium alterum latifolium.* COL. I. 329.

Estas dos especies de Plantas las he visto en el camino del Sitio de San Ildephonso , en las cercas , y margenes del lugar de Alpedrete , en los Molinos , de donde traje raíces para el Jardin Real, pero se han perdido por su delicadez.

## DESCRIPCION.

Esta Planta se llama *Sysyrinchium* , que segun los Griegos , suena lo mismo que cara de Cerdo , no solo por la disposicion que tiene para ser alimento de los Cerdos , respecto de su raíz carnosá , y bulbosa , sino porque se assemeja al hocico de tal animal; y tambien por las señas de THEOPHRASTO , que corresponden todas à esta Planta , y despues dice : „ Al *Syrinchio* se le ha concedido la particularidad de que en el Invierno crezca à un mismo tiempo la raíz ; pero en viniendo la Primavera , lo que crece en lo profundo , se estrecha , y crece lo superior , que se come. Y en otra parte la nombra entre las raíces foliosas , y bulbosas. Esta Planta consta de una raíz bulbosa , igual à la medula de una avellana , cubierta de corteza roja , como el *Colchico* , de forma redonda , pero oblonga , y que no tiene su basa plana , redonda , y fibrosa , como las demás bulbosas , sino prolongada à lo largo , sinuosa , y que remata en un rostro como de *Delphin* , ò *Cerdo* , liso , como trabajado con arte , y que imita la mandibula superior de este animal , y la concavidad del paladar ; y de la otra se forma la inferior , que es delgada , ancha , y movable , dividida en subtilísimas fibras à modo de barba ; y finalmente en unos como capilamentos , con que se ase à la tierra , y toma su alimento. Entre estas dos sale una fibra carnosá , larga , y redonda , à modo de lengua , de donde se propaga , segun parece , como las demás bulbosas , formando al siguiente año nuevo bulbo , cuya señal es la corteza vacía del anterior , que se halla algo mas arriba del bulbo vi-

vo. Las fibras son puras , y diaphanas , ò transparentes , como las de los *Orchis* , y no sólidas como el bulbo , que es denso , duro , blanco , y resplandeciente , de sabor de castaña verde. Está dos pulgadas debaxo de tierra , y en la superficie de esta quatro , cinco , ò siete hojas desiguales , angostas , duras , carnosas , menores , y mas cortas que las del croco , ò azafran sativo ; no anchas , sino à modo de estoque , duras , sólidas : y extrahidas , he observado , que entre las hojas , que están sobre la tierra , echa dos flores estrelladas , compuestas de seis hojas , que nacen de un foliculo , ò pellegito. Tres de estas hojas ; esto es , las inferiores , verdean , ò son de color violado , las demás son blancas , y pintadas , segun su longitud , de tres lineas de color de violeta , como las del *Azafran sylvestre* , y menores que las del *Chamemely* , y en lo interior unos estambres mas cortos. Marchita yà la flor , se muestra un fruto verde , oblongo , semejante à un grano de trigo de tres esquinas , y de doblada magnitud , dentro del qual se hinchan las semillas , que por la delgadez del cutis forman varias extuberancias , ò hinchazones. Seco éste , se rompe , y derrama muchas semillas menudas , redondas , y amarillas. Observè , que esta Planta echa el bulbo en el mes de Noviembre , y que entonces era muy pequeño ; y tambien dos hojas como el Gladiolo : y despues , en el Invierno , creció , y brotó muchas hojas ; por lo que parece cierto , que el bulbo , ò cebolla crece , y engorda en el Invierno , y en el Verano se estrecha , faltandole el jugo , porque dà el fruto por la Primavera en el mes de Abril , haviendo florecido por Marzo.

La segunda es el *Sysirinchium alterum latifolium de Columna*. Consta de una raíz de la misma forma , pero doblado mayor , mas larga , y de corteza mas negra , y gruessa , fibrosa por la parte inferior , como la precedente : pero à la parte opuesta de la barba tiene una cebolla oblonga , plana rostrada , y amarilla , que era del año passado , dexando la corteza sobre la nueva cebolla , como

mo se dixo de la antecedente, es mas succosa que la precedente, de sabor poco amargo, las hojas anchas como de puerro, pero cortas, respecto de su latitud, iguales, y resplandecientes, con las margenes algo pelosas. El fruto nace entre la tierra, y las hojas; de fuerte, que apenas sobrefale, y parece trigono, como el de la superior, aunque mas grande, y rubescente, en el qual se hallan doce semillas, y en cada angulo quatro, mas gruesas, casi de la magnitud de las del *Orobo*, ò *Vicia*, poco angulosas.

### BUPHTHALMUM. T. CLASSE XIV.

*Bupthalmum* es un genero de Planta de flor radiada, cuyo disco, ò plato consta de muchos flosculos, divididos entre sí con una hojita imbricada, ò acanalada. La corona se compone de semiflosculos, sostenidos de los embriones, y recogidos en su caliz escamoso: los embriones pasan à semillas las mas veces delgadas, y angulosas. Se difiere de la *Matricaria* por las flores, que no están formadas en figura de ramilletes: de la *Bellis* por las hojas, que están cortadas como por pares, hasta la costilla, y recortadas por los bordes: de la *Manzanilla* por las hojas, que son mayores.

I. BUPHTHALMUM *Tanaceti minoris folio*. C.B. Pin.

134. & T. Inst. R. H. 495. CHOMEL. II. 692. BOERH.

Ind. A. 106. DILL. Cat. Giff. 159. Vide Tab. LXVI.

*Bupthalmum vulgare*. LAG. 363. RAI Hist. I. 341.

*Chamamelum Chrysanthemum quorundam*. J. B. III. 122.

*Chamamelum Chrysanthemum quorundam Bupthalmum*

*multis*. CHAB. 363.

*Bupthalmum Matthioli*, sive *vulgare Millefolii foliis*.

PARK. Theat. 1370.

*Chrysanthemum perenne brevioribus, & incanis, foliis*

*Tanaceti instar, alatis.* MOR. Hist. Oxon. III. 20.

*Bupthalmum.* LINN. H. Cliff. 114.

*Anthemis foliis bipinnatis serratis subtus tomentosis,*  
*caule corymboso.* LINN. Spec. Plant. 896.

Officin. *Bupthalmum Germanicum.*

Castell. *Manzanilla loca, y Ojo de Buey.*

Esta Planta la he visto en los margenes de algunos prados, y orillas de algunos campos, y caminos del termino de la Villa de Berga en Cataluña. Tambien la he visto en los montes de Avila en terrenos de esta misma naturaleza. El Doctor Don MIGUEL BERNADAS, perito Botanico, la ha observado en las faldas de los montes Pyrineos, y con particularidad en el territorio del Lugar de Llu, en el Condado de Cerdeña, y embiò la Planta à Mr. SAUVAGES, Professor de Botanica del Real Jardin de Montpellier. Es perenne, y florece por Julio, y Agosto.

## DESCRIPCION.

El *Bupthalmum* es una Planta, que contiene una raiz sólida, y leñosa. Salen de ella unos tallos de un pie hasta dos de alto, delgados, guarnecidos de pelusa blanca. Sus hojas están cortadas como en pares, hasta la misma costilla, lanuginosas, dentadas en sus bordes, parecidas à las del *Tanaceto*. Las flores nacen en las cimas de las ramas, radiadas como las de la Manzanilla; pero mucho mas grandes, de color amarillo. Caída la flor, se presentan unas semillas pequeñas, y angulosas. Esta Planta es de muy poco uso en la Medicina: lo que contiene es mucho aceyte, y medianamente sal esencial, por lo que es deterfiva, vulneraria, emoliente, y resolutive:

**BUPLEURUM. T. CLASSE VII.**

*Bupleurum* es un genero de Planta de flor rosacea, y umbellata, consta de cinco, ò mas petalos, dispuestos en circulo, y afidos à la extremidad del caliz. Este passa à fruto, compuesto de dos semillas oblongas, algo redondas sobre el dorso, y sulcadas; y por la parte contraria llanas. Sus hojas son simples, y alternativamente esparcidas por los ramos.

I. † BUPLEURUM folio rigido. C. B. Pin. 278. & T.

Inf. R. H. 309. Vid. Tab. LXVII.

*Auricula Leporis altera, rigidior.* J. B. III. Part. II. 200.

*Bupleurum alterum, latifolium.* DOD. Pempt. 633.

*Bupleurum latifolium.* TABERN. MONT. Icon. 872.

Esta especie de Planta se cria en las laderas del Piul de Rivas, tambien la he visto en las cercas de las viñas del Lugar de Sarrià, que dista una legua de Barcelona; asimismo en los montes de Sierra-Morena, y es comun en muchos terrenos de la Andalucía, Extremadura, y en otros de España en terrenos argilosos en las orillas de algunos rios en lugares guijarrofos. Es perenne, y florece por Mayo, y Junio.

**DESCRIPCION.**

Este vegetable se compone de una raiz oblonga, crassa, algo negra en la parte exterior, y blanquecina en lo interior. El tallo crece hasta pie, y medio de alto, nudoso, dividiendose en diferentes ramas. Las hojas estan colocadas alternativamente, oblongas, bastante largas, tiesas, è inflexibles, duras, nerviosas, que rematan en punta, y aproximandose à la figura de la oreja de liebre. Las cimas sostienen unas pequeñas umbellas esparcidas, de don-

de nacen las flores , compuestas cada una de cinco hojas amarillas, en figura de rosa, asidas à la extremidad del caliz. Caída la flor, el caliz passa à fruto, compuesto de dos semillas oblongas, algo redondas sobre el dorso , y sulcadas. Esta Planta contiene mucha sal esencial , y aceyte. Es deterfiva , vulneraria , y dissecante: su semilla se estima por buena contra la mordedura de las serpientes , tomada interiormente.

II. † BUPLEURUM *Perfoliatum rotundifolium*, annuum.

T. Inst. R. H. 310. RAII Synop. III. 221.

*Perfoliata vulgaris*. RAII Hist. I. 470. PARK. Theat.

580. MOR. Hist. Oxon. III. 299.

*Perfoliata vulgarissima* , sive *arvensis*. C. B. Pin.

277. BOERH. Ind. A. 72.

*Perfoliata*. DOD. Pempt. 104.

Officin. *Perfoliata*.

Castell. *Perfoliada*.

Esta Planta la he visto en el Real Sitio de Aranjuez en el Jardin de la Isla , y en otros terrenos del mismo Sitio. Es muy comun en los mas terrenos de España , y su habitacion propria es en los campos de trigo , y sitios arenosos , y la he observado en muchos terrenos de esta naturaleza de Castilla la Vieja, Mancha, Valencia , Alcarria , y con mas abundancia entre los trigos de Cataluña , como en los de Urgèl , Plana de Vich , y en el Ampurdà , &c. Es annua , y florece por Junio, y Julio.

## DESCRIPCION.

La *Perfoliata* se compone de una raiz pequeña , leñosa , blanca , llena de fibras , de gusto algo picante , como la de la *Campanula esculenta* , que en Cataluña llaman *Rapunchuns*. La *Perfoliata* por lo regular echa un solo tallo de pie y medio de alto , del-

gado , sólido , redondo , fulcado , nudoso , y ramoso , de olor algo aromático. Las hojas están alternativamante colocadas , simples , de figura ovalada , lisas , sin cortaduras , casi redondas , llenas de nervios , que van obliquamente del centro à la circunferencia , agujereadas por su tallo , ò por sus ramas , de donde le viene el nombre de *Perfoliata* , de color verde obscuro , ó de verde-mar , y de gusto acre. Las flores nacen en las cimas de las ramas en unas umbellas amarillas , compuestas de cinco hojas. Caída la flor , se presentan las semillas de dos en dos , oblongas , algo redondas sobre el dorso , fulcadas , y algo negras.

Todas las partes , que componen esta Planta , están en uso en la Medicina. MILLER en su *Botanic. Officinarum* dice , que la *Perfoliata* se cuenta por vulneraria , y buena para las heridas recientes , para las contusiones , hernias , y úlceras inveteradas , yà se use en polvos , ò en cocimiento.

La *Perfoliata* se reputa por incisiva , deterfiva , adstringente , vulneraria , y se pone en el numero de las Plantas consolidantes , y aglutinantes. Se dà su cocimiento con vino , ò los polvos de las hojas secas para las enfermedades internas , y para las hernias , y contusiones causadas por caídas. Es muy eficaz para las hernias , sobre todo para las de los niños ; y con particularidad , segun SCHRODERO , para las hernias umbilicales , sea tomada interiormente , ò aplicada exteriormente , machacada en forma de cataplasma con vino , y flor de harina. En estos casos siempre preferirè la harina de habas , por ser mas eficaz que la de trigo. Usada , y aplicada del mismo modo , resuelve los tumores scrophulosos. SCHWENCKFIELD afirma , que es de una eficacia singular para las fracturas , hernias , y erisipelas.

III. BUPLEURUM folio subrotundo , sive vulgatissimum. C. B. Pin. 178. & T. Inst. R. H. 309. RAI Hist. I. 473.



*Bupleurum angustifolium*. TABERN. Icon. 872.

*Auricula leporis*, umbellâ luteâ. J. B. III. 200.

*Bupleurum perenne angustifolium*. MOR. Umb. 26.

*Bupleurum perenne*, longis, & angustis foliis, incurvis. MOR. Hist. Oxon. III. 300.

Officin. *Bupleurum*. DALE.

Castell. Oreja de Liebre.

Esta Planta la he visto en muchas partes de la Alcarria en la herborizacion que hice en ella en el año de 1759. en terrenos montuosos, aridos, y argilosos, y con particularidad en algunos Cerros confinantes al Rio Tajuña. Es perenne, y florece por Julio, y Agosto.

## DESCRIPCION.

Se debe tener presente, que las primeras hojas de esta Planta; esto es, las de abajo, algunas veces son ovaladas, y muchas anchas que las demás; las que están bien demonstradas, así mismo la raíz, en la figura de TRAGO. Esta Planta está perfectamente descrita por CORDO, el qual la llama *Hysophyllon*. Las figuras, que trahen los demás Autores, solo representan las hojas, que acompañan el tallo de esta especie de *Bupleurum*, las quales son parecidas à las de la gramen: motivo que equivocan esta Planta con otra del mismo genero, que es annua, y es el *Bupleurum annuum*, *angustifolium*. Bot. Monsp. DALE. en su *Pharmacologia* 143. dice, que la usan en la Medicina, en qualidad de dessecante, aperitivo, y discutivo, que provoca la orina, y sudor, y limpia las heridas. HALLER en su *Helvet.* dice, que el cocimiento de las raíces quita las calenturas.

IV. BUPLEURUM arborescens, falicis folio. T. Inf.

R. H. 310. BOERH. Ind. A. 71.

*Seseli Æthiopicum salicis folio.* C. B. Pin. 161.

*Seseli Ætiopicum fruticosum, periclymeni folio.* J. B. III. 197.

*Seseli Æthiopicum frutex.* GER. 1233. EMAC.

1241. RAI Hist. I. 476. PARK. Theat. 907. DOD.

Pempt. 312.

Officin. *Seseli Ætiopicum.* DALE *Pharmacologia.*

Esta Planta la he visto en el Monte de la Virgen de Monferrate en Cataluña en las peñas de enfrente de la entrada, y puerta del Monasterio, y en otras de la misma Montaña, como tambien en el Cerro del camino que sale de la Villa de Martorell ácia Barcelona. Tambien se cria en la Andalucia, frente la Villa de Pruna en el Convento de los Religiosos Terceros en las peñas sobre la fuente. Es perenne, y florece por Julio, y Agosto.

## DESCRIPCION.

Esta Planta echa muchos tallos, en forma de ramas, de tres à quatro pies de alto, lo que en otros excede poco de un codo, son rígidos, leñosos, y vestidos de una corteza algo negra. Las hojas son oblongas, mas angostas que las del Arbusculo, *Periclymeno*, ò *Madre-selva*, levemente punteagudas, mas cortas que las de la *Laureola*, sin vello, ò lampiñas, de sabor, y olor de Bellotas, mucho mas suave, y agradable. Las umbellas hermosas, como las del hinojo: caídas las flores, que son amarillas, se presentan unas semillas oblongas, fulcadas, del tamaño de las del hinojo. La semilla de esta Planta tiene mucha mas acrimonia, y aroma, que la del *Seseli Mafsiliense*, por lo que se le atribuye una eficacia extraordinaria; y LOBELIO la creyò de mayores fuerzas, y mas eficáz para la composicion de la Theriaca.

El nombre de *Seseli* es muy antiguo, y le dàn à un grande

numero de Plantas; y para que no se ignore, nombraré las siguientes:

*Seseli Mafsiliense*, nombre del *Fœniculum Tortuosum*.

*Seseli Montanum*, nombre del *Oreoselinum*, *Apii folio majus*.

*Seseli Ætiopicum*, nombre del *Laserpitium*, *foliis latioribus, lobatis*.

*Seseli Maritimum*, nombre del *Ligusticum Scoticum Apii folio*.

*Seseli Palustre lactescens*, nombre del *Thysselinum palustre*.

*Seseli Creticum*, nombre del *Tordylium Narbonense minus*, ó del *Tordylium Apulum minimum*.

*Seseli Peloponense*, nombre de la *Cicutaria*, *latifolia*.

*Seseli Pyrenaicum*, nombre del *Apium Pyrenaicum*, *Thapsiæ facie*.

*Seseli vulgaris*, nombre del *Siler montanum majus*.

*Seseli*, nombre comun para diferentes especies de *Silaum*.

*Seseli*, *Æthiopicum* MATTHIOLI, nombre del *Libanotis*.

*Seseli Officinarum*, nombre del *Ligusticum*.

*Seseli Æthiopicum frutex*, nombre del *Bupleurum arborescens, Salicis folio*.

V. BUPLEURUM Hispanicum, arborescens, gramineo folio. T. Inst. R. H. 310.

*Bupleurum fruticans, angustifolium, Hispanicum*.

BARR. obs. 623. Icon. 1255.

Esta Planta la he visto en el Monte de nuestra Señora de Montferrate, afsimifmo en el Reyno de Valencia, y Andalucia, como tambien en los Montes de Sierra-Morena en terrenos aridos, è incultos. La raiz es perenne, y florece por Julio, y Agosto.

## DESCRIPCION.

Esta Planta consta de una raiz perenne crassa, parecida à las del hi-

hinojo: todos los años echa nuevos tallos, tortuosos, nudosos, delgados, de seis, y mas pulgadas de alto, largos, agudos, duros, lampiños, y ramosos, vestidos de hojas alternadas, de color verde, algo pardo, bastantemente largas, y angostas, que rematan en punta aguda. Las flores nacen en las cimas de las ramas en umbellas de flores amarillas muy pequeñas. Marchita, y caída la flor, se presentan unas semillas tenues, y oblongas. Toda la Planta es de gusto acre, y activo, y de olor de la zanahoria sylvestre. Sus virtudes, y usos, segun SCHRODERO, SIMON PAULO, y CAMERARIO dicen, son los mismos que los de la *Perfoliata*.

VI. † BUPLEURUM annuum minimum, angustifolium.

H. R. Monsp. & T. Inst. R. H. 310.

*Perfoliata minor, angustifolia, Bupleuri folio.* C. B.

Pin. 277.

*Perfoliatum angustifolium montanum.* COL. Part. I.

247.

*Auricula Leporis affinis Odontitis lutea* VALERANDI, & DALECHAMPII. J. B. III. Part. II. 201.

Esta Planta habita, y se cria en el Real Sitio de San Lorenzo del Escorial, en el Prado del Batàn, y en otras partes, y terrenos del circuito del mismo Sitio. Asimismo la he visto en los llanos, y Jardin de la Isla del Real Sitio de Aranjuez. Es annua, y florece por Julio, y Agosto. JUAN BAUINO en su *Historia General de Plantas* dice, que haciendo gargaras con el cocimiento de esta Planta, se mitigan los dolores de muelas.

VII. † BUPLEURUM angustissimum folio. C. B. Pin. 278.

& T. Inst. R. H. 310.

*Auricula Leporis minima.* J. B. III. Part. II. 291.

*Bupleurum minimum.* COL. Part. I. 247.

Esta Planta se cria en el circuito de Madrid, y en las Barran-

cas del Carbon , que distan media legua del Real Sitio del Pardo, y en los cerros , y laderas del Piul de Ribas. Es muy comun en muchos terrenos de la Alcarria , y con particularidad en el Termino de Sacedòn en las cercas de las viñas , y en otros terrenos aridos , è incultos ; como asimismo en las viñas , y tierras eriales del Termino , y Lugar de Miraflores. Es perenne , y florece por Julio , y Agosto.

VIII. BUPLEURUM annum angustifolium. BOT. Monsp.

& T. Inst. R. H. 309.

*Bupleurum angustifolium.* DOD. Pempt. 633.

Esta especie de *Bupleurum* la tengo observada en los terrenos del circuito de la Villa de Olot en Cataluña , y en otros sitios de aquellas faldas de los Montes Pyrinèos , y en otros terrenos de las peregrinaciones que tengo hechas en España. Florece por Junio , y Julio.

## DESCRIPCION.

Esta Planta tiene las hojas largas , estrechas , mas grandes , y anchas que las del *Gramen*. Los tallos son de tres à quatro pies , ò mas de alto , tiesos , derechos , nudosos , los quales se dividen en muchas ramas , las cimas de ellos adornadas de unas umbellas , con flores amarillas : caida la flor , se presentan unas semillas oblongas.

DODONEO en su *Pempt.* dice , que las hojas de esta Planta, hechas cataplasma , con sal , y vino , y aplicada sobre las strumas, las digiere , y resuelve. Es tambien singular , dice el mismo Autor , contra las mordeduras de las serpientes , si el mordido bebe los polvos de la semilla con vino , y fomenta la herida con el cocimiento de las hojas de esta Planta.

IX. BUPLEURUM Alpinum angustifolium , medium.

T. Inst. R. H. 310.

*Perfoliata Alpina angustifolia media*. C. B. Pin. 277.

Prod. 129.

*Perfoliata Alpina, magna longifolia*. J. B. III. Part. II.

198.

Esta especie de Planta la hallè en el monte del Santuario de nuestra Señora de Queralt de la Villa de Berga, en Cataluña, falda de los Pyrneos, detrás de la Iglesia, entre las grietas de las peñas. Es perenne, y florece por Julio, y Agosto.

X. BUPLEURUM Alpinum, angustifolium, minus. T.

Inst. R. H. 310.

*Perfoliata Alpina, angustifolia, minor*. C. B. Pin. 277.

Prodr. 129.

Esta pequeña Planta la ví en las faldas del monte que llaman Monsein en Cataluña, y en las del Moncayo en Aragon. Es perenne, y florece por Julio, y Agosto.

XI. BUPLEURUM Lusitanicum gramineo, longiore, &

rigidissimo folio. T. Inst. R. H. 310.

He hallado esta Planta en los montes de Sierra-Morena, ácia la parte de Etlremadura, en terrenos aridos, incultos, y guijarrofos. Es perenne, y florece por Junio, y Julio.

## BURSAPASTORIS. T. CLASSE V.

*Bursapastoris* es un genero de Planta de flor en forma de cruz: consta de quatro petalos. De su caliz sale el pistilo, que passa à fruto, de figura de bolsa, bastantemente parecido à un triangulo Isosceles inverfo, y se divide en dos loculamentos por un septo intermedio, donde se afirman dos valvulas llenas de unas semillas menudas, ò pequeñas, asidas à los bordes del septo intermedio de la bolsa.

I. † BURSAPASTORIS major, folio sinuato. C. B. Pin. 108. & T. Inst. R. H. 216. BOERH. Ind. A. II. 9. Vid. Tab. LXVIII.

*Bursapastoris major*, vulgaris. PARK. Theat. 866.

*Bursapastoris major capsulâ cordatâ, foliis laciniatis.*

MOR. Hist. Oxon. II. 304.

*Bursapastoris.* J. B. II. 936. CHAB. 295. DILL. Cat.

Giff. 45.

*Pastoria Bursa.* DOD. Pempt. 103.

*Bursapastoris.* CÆSALP. 365. MATTH. 601. LOB.

Obf. 110.

*Thlaspi fatuum*, *Bursapastoris dictum.* RAII Hist. I.

838.

*Thlaspi filiquis verticaliter cordatis.* LINN. H. Cliff.

330.

Officin. *Bursapastoris.*

Castell. *Bolsa de Pastor*, y en algunas partes le llaman *Paniquesillos.*

II. † BURSAPASTORIS major, folio non sinuato. C. B. Pin. 108. & T. Inst. R. H. 216.

Estas dos especies de Plantas son muy comunes en el circuito de Madrid en todas especies de terrenos; asimismo generalmente se crían en todos los terrenos, y Provincias de España. Son annuas, y florecen por Marzo, Abril, y la demàs temporada del Estio.

III. † BURSAPASTORIS media. C. B. Pin. 108. & T. Inst. R. H. 216.

*Bursapastoris minor.* TABERN. Icon. 199.

Esta pequeña Planta habita en la Dehesa de la Villa de Madrid. Florece por la Primavera.

## DESCRIPCION.

Esta Planta tiene la raíz blanca, leñosa, derecha, llena de fibras, de sabor algo dulce, y fastidioso, que suele causar nauseas. El tallo es delgado, de un pie, y mas de alto, dividido en diferentes ramos, situados alternativamente, y por lo alto guarnecidos de pequeñas hojas, enteras, anchas ácia la basa, auriculadas de ambos lados, en su extremidad punteagudas, y sin pezones. Las hojas inferiores de esta Planta son rastreras sobre la tierra, largas de tres, quatro, y mas pulgadas, estrechas, profundamente cortadas por los dos lados, ásperas al tacto, y algo vellofas. Las flores son pequeñas en forma de cruz, compuesta de quatro hojas algo redondas, blancas, y de algunos estambres, adornados de ápices amarillos. El caliz está tambien dividido en quatro partes, y el pistilo pasa à fruto aplanado, largo de dos à tres lineas, parecido à una pequeña bolsa, algo ancha por la parte de abaxo, dividiendose interiormente en dos loculamentos, que encierran las semillas casi redondas, muy pequeñas, y de color algo rojo.

## ANALYSIS CHYMICA.

En la Analysis Chymica, cinco libras de la *Bursapastoris*, fresca, y con flor, dieron tres libras, ocho onzas, dos drachmas, treinta y ocho granos de un licor al principio algo amarillo, despues limpio, de olor, y sabor de azufre, y alkalino: doce onzas, seis drachmas, y doce granos de licor luego puro, algo salado, y orinoso, y al fin algo rojo, muy alkalino, orinoso, y algo acido: una onza, quatro drachmas, quarenta y ocho granos de licor algo rojo, impregnado de mucha sal volatil-orinosa: dos drachmas, cinquenta y seis granos de sal volatil-orinoso concreta: una onza, sie-



siete drachmas, quarenta y ocho granos de aceyte. La massa negra, remanente en la retorta, pesaba cinco onzas, dos drachmas, y sesenta granos: la qual, haviendose calcinado, produjo tres onzas, una drachma, seis granos de cenizas, de donde se extrageron por la legia seis drachmas de sal fixa alkalina.

Toda la Planta es de gusto, y sabor de hierba, algo salado, adstringente, y como glutinoso. El zumo de las hojas tiñe de rojo el papel azul. No obstante se ve, que esta Planta dà poco acido en la Analyfis Chymica; pero dà mucho alkali, yà volatil, yá fijo, y gran porcion de tierra, y aceyte, que envuelven las sales alkalinas; y así esta Planta contiene una sal amoniacal, mezclada con porcion de sal aluminosa con los demás principios.

TOURNEFORT observò, despues de la Analyfis, que los Señores de la Real Academia de Ciencias han hecho de esta Planta, que dà mas sal volatil-concreta, sal fija, y tierra, que ninguna otra Planta; lo que causa, que esta sea muy propria para dissolver la sangre, coagulada por los acidos, y restituirla à su fluidèz natural, y para fortificar el tono fibroso de los vasos con sus partes terreas, quando la relaxacion proviene de la serosidad de la sangre, que corre lentamente por los vasos, y se separa facilmente de otras particulas crassas de la sangre, que hacen demasiada demóra, à causa de su mucha crassitud, ò condensacion. Este sabio Autor cree, que la sal amoniacal de la tierra, que predomina en esta Planta, dissuelta con notable cantidad de flegma, moderada con mucha tierra, y un poco de azufre, es lo que dà à la Planta la virtud adstringente, y vulneraria en supremo grado.

Esta Planta, en opinion de todos los Autores, està reputada por vulneraria, adstringente, refrigerante, dulcificante, y la creen tambien febrifuga. Por esto se usa utilmente para todas las hemorragias, esputo de sangre, la diarrhea, disenteria, orina de sangre, para los fluxos immoderados de sangre de las mugeres, y

para la gonorrhœa: en estas enfermedades se dispensa el zumo hasta quatro onzas, ò se usan las hojas, y toda la Planta, infundiendo un puñado de ella, ò haciendo el cocimiento con vino, ù agua, ò las hojas secas en polvos en la dosis de una drachma. Tambien se administra, y se pone esta Planta en los caldos, y lavativas: à este fin se hacen cocimientos de esta Planta con vino tinto, ò agua comun, en la que se apaga un pedazo de acero, hecho ascua. Estos cocimientos, administrados en lavativas, se creen eficaces para detener la diarrhea. Bebido el zumo de las hojas desde quatro onzas hasta seis, es de un grande socorro para todos los fluxos de sangre, asimismo para las fluxiones acompañadas de inflamaciones. Se suele tener en las Boticas el agua destilada de esta Planta para estos mismos afectos: pero segun dice ETMULLERO, es inutil, porque dice: „Para decirlo una vez para todas, es un „disparate creer, y hacer caudal de las aguas destiladas de las „Plantas adstringentes, atendiendo à que sus virtudes no pueden „subir por el alambique, y à que por la destilacion solo se saca „flegma, privada de toda virtud.

Esta Planta es estimada como especifico para los que orinan sangre. THEODORO TURQUETO DE MAYERNA refiere, que un hombre, que orinaba sangre en los accessos de la nephritica, y tambien fuera de ellos, despues de haver aplicado todos los remedios propios, y conducentes, que fueron en vano, se curò en diez dias con el remedio siguiente:

Tomanse hojas frescas de la Bolsa de Pastor.

Del Laurèl.

De Sanguinaria, que es el *Poligonum latifolium* C.

B. Pin.

De las cimas del Hypericon, quando està en flor, y semilla.

De cada una lo que se quisiere.

Machaquense estas Plantas juntas en un almirèz de piedra, y ponganse en un alambique de estaño con suficiente cantidad de leche de Vacas fresca. Destílese, y guardese esta agua para el uso.

Tomase de esta agua destilada seis onzas.

Jarave de Sueldaconsuelda una onza. Mezclase.

Se hace tomar al enfermo esta bebida tres veces al dia; esto es, por la mañana, otra por la tarde, cinco horas despues de comer, y la tercera por la noche à la hora de acostarse, por el tiempo de doce, ò quince dias. Mr. TOURNEFORT, y SIMON PAULO afirman, que tomando el cocimiento, ò el zumo de esta Planta en cantidad de dos onzas, con dos granos de alcanphor, es muy util para la gonorrhœa, y la detiene, despues de haver practicado los remedios idoneos, y convenientes.

Esta Planta se usa exteriormente para las hemorragias, y aplicandola machacada en el pescuezo sobre la nuca, ò en el sobaco, ò introducida en las narices, detiene la hemorragia de éstas; y el mismo beneficio se logra, si su zumo se sorbe por ellas, ò aplicando en su interior un lechino de hilas, empapado en el mismo succo. Tambien se aplica esta Planta, y es un vigoroso especifico en forma de cataplasma con un poco de vinagre sobre la region del empeyne, para las evacuaciones de menstros demasadamente copiosas. El zumo de ella dice ETMULLERO, que cura las ulceras de los oídos, mitiga las inflamaciones, estando mezclado con vinagre: disipa la gota, que proviene de calor, los tumores inflamatorios de las partes naturales, y las erisipelas. BORELLO *Cent. III. Observ. 27.* afirma, que aplicando una porcion de la *Bursapastoris* fresca, y machacada, del tamaño de una nuez, dentro del oído, quita el dolor de muelas. Se aplica ultimamente esta Planta machacada sobre las heridas recientes, para detener la sangre, y precaver la inflamacion: tambien se hace secar,

y se reduce à polvos, que se echan sobre las heridas. De su cocimiento se hacen gargaras para las enfermedades purulentas de la boca: muchos hacen de ella *Epicarpos*, ò manillas para curar las calenturas intermitentes. Con los mismos *Epicarpos* compuestos de esta planta machacada, y con una libra de su cocimiento por la mañana, y otra por la tarde librè à JOSEPH DELGADO, uno de los Soldados de la salvaguardia del Real Jardin Botanico, de unas molestas tercianas, que aunque usó en el Hospital General de la Kina, le hicieron volver à èl repetidas veces; pero con el methodo dicho se curò enteramente. LE MORT. *Lib. II. cap. 37.* trahe el agua styptica, ò arterial de la *Bursapastoris*, de la qual se hace mucho aprecio para los fluxos, y hemorragias de las narices, de la boca, y del utero; asimismo para deterger, y limpiar las ulceras. Se prepara del modo siguiente:

Tomanse las hojas de la *Bursapastoris* la cantidad que se quisiere: cortase à pedacitos, y se añade à cada libra

De Piedra alumbre, y de Vitriolo de Marte, de cada uno media onza.

De agua una cantidad suficiente.

Pongase todo en infusion por diez, ò doce dias, destílese segun arte, y guardese para su uso.

De toda la Planta fresca de la *Bursapastoris* se hace la agua destilada: de las hojas el cocimiento adstringente. El agua destilada entra en la preparacion del *Stercor Canis*, ò *Caninus*.

La segunda especie de *Bursapastoris major*, *folio non sinuato*, tiene las mismas virtudes que la antecedente.

## BUTOMUS. T. INST. CLAS. VI.

*Butomus* es un genero de Planta de flor rosacea, que consta de

muchos petalos mayores , y menores , dispuestos en circulo : del medio de ella sale el pistilo , que passa à fruto membranoso , donde como en cabeza se recogen unas vaynas , que por lo comun rematan en un cuernecito , que se abren segun la longitud , y llenas de semillas regularmente oblongas.

I. BUTOMUS flore roseo. T. Inst. R. H. 271. DILL.

Cat. Giff. 97. BOERH. Ind. A. 299. Vid. Tab. LXIX.

*Butomus*. MONTI. Ind. 65. CÆSALP. 553.

*Juncus floridus*. J. B. II. 524. RAI Hist. I. 701.

*Juncus floridus paludosus*. CHAB. 198.

*Gladiolus palustris*. CORDI. Ger. 27.

*Gladiolus aquatilis*. DOD. Pempt. 601.

*Sedo affinis juncoides umbellata palustris*. MOR. Hist.

Oxon. III. 468.

*Juncus cyperoides , floridus , paludosus*. LOB. Obf. 44.

*Juncus cyperoides , paludosus*. H. Eyst. Vern. Ord. 9. Fol.

4. Fig. 4.

Officin. *Butomus*.

Castell. *Junco florido*.

Esta Planta la he visto en el contorno de Burgos en unas acequias pantanosas del termino del Real Convento de las Huelgas, y no dudo se cria en otras muchas partes de España en terrenos de esta naturaleza. Es perenne , y florece por Julio , y Agosto.

## DESCRIPCION.

Esta Planta se compone de dos raices , la una delgada , y negra, que se hunde en la tierra , quando la otra , que es mas gruesa, se estiende al traves sobre la superficie de la que la circunvala: arroja algunos renuevos , y gran numero de bastagos. Estas raices mascadas son de sabor dulce , y glutinoso. Creo , que la raiz mas

grues-

gruesa es la parte de la Planta, que se forma la ultima en el espacio de un año. A medida que crece, echa hojas, que suben, y fibras grandes, blancas, que penetran en la tierra: aquellas son muchas, blandas, llenas de medula esponjosa, ò porosa, triangulares, largas, cóncavas en su origen, que por unos apendices membranosos abrazan una parte del tallo; pero son mas llanas ácia las extremidades. El tallo es de quatro à cinco pies de alto, redondo, liso, y esponjoso, pero no cóncavo, sin hojas, guarnecido al extremo de muchas flores, dispuestas en forma de umbella, rodeada por la parte inferior de tres hojas agudas, asidas à pezones delgados, bastantemente largos, y desnudos, y se componen de seis petalos de color de carne roja: los tres exteriores son carenados, muy largos, y parece que pertenecen al caliz; pero los de adentro son mas pequeños. El fruto, que encierra la semilla, se forma de seis capsulas purpurinas, que terminan en algunos cuernos, en los quales se hallan las semillas oblongas, y muy menudas: el fruto está rodeado de casi nueve estambres, algunas veces guarnecidos de apices de color de purpura, yà mas largos, yà mas cortos; que tocados, dexan en los dedos una especie de polvo amarillo. *Butomus* viene de *Bois*, buey, porque este animal codicia sus hojas.

Esta Planta contiene mucha flegma, aceyte, y mediana porcion de sal esencial. DALE con MONTI en su *Pharmacologia* dice, que es aperitiva, y propria para las obstrucciones. LEMERY en el Tratado de Simples le atribuye las mismas calidades, y à su raíz, y semilla aprecio en las mordeduras de las serpientes.

## BUXUS. T. CLASSE XVIII.

*Buxus* es un genero de Planta de flor apétala: consta de muchos estambres, que nacen del fondo del caliz, por lo comun tetragono, ò de quatro lados, compuesto de hojas. Sus flores no de-

xan algun fruto despues de sí: los embriones, ò nuevos frutos no nacen sobre los mismos pies, que dàn flores, sino que están separados de las mismas, y se parecen lo bastante à una olla puesta al rebès. Se abren por la punta en tres partes, y se dividen interiormente en tres loculamentos, en cada uno de los quales hay una capsula cartilaginosa, que por su contraccion despide regularmente con violencia las semillas bastantemente lexos de la Planta.

I. BUXUS arborefcens. C. B. Pin. 471. T. Inst. R. H.

578. BOERH. Ind. A. II. 172.

*Buxus*. J. JARAVA 365. J. B. I. 496. DOD. Pempt.

782. H. Eyft. Ord. I. Fol. 1. Fig. I.

*Buxus arbor vulgaris*. PARK. Theat. 1428.

Officin. *Buxus*, & *Buxum*.

Castell. *Box*.

Este Arbusculo es muy comun en las faldas de muchos montes de España, y con particularidad en el de nuestra Señora de Monserrate, en los Pyrineos de Cataluña, y de Aragón, &c. en donde se hallan entre las especies de *Boxes* las variedades siguientes.

II. BUXUS major foliis per limbum aureis. H. R.

Parif. & T. Inst. R. H. 578.

*Buxus aureus major*. MONT. Hist. 158.

III. BUXUS foliis ex luteo variegatis. H. R. Parif. & T.

578.

*Buxus foliis aureis*. MOR. H. Reg. Blef. &c.

*Buxus aurea striata*. MONTING. Hist. 158.

IV. BUXUS foliis angustis, longissimis. BOERH. Ind. A.

II. 172.

V. BUXUS minor, foliis per limbum aureis. T. Inst. R.

H. 579.

*Buxus aureus medius*. MONT. Hist. 158.

VI. BUXUS longioribus foliis, in acumen luteum desinentibus. H. R. Parif. & T. Inst. R. H. 579.

*Buxus aureus minor.* MONT. Hist. 158.

VII. BUXUS folio nervosissimo, limbo, & apice aureo.

BOERH. Ind. A. II. 172.

VIII. BUXUS foliis minoribus, angustis, longioribus.

BOERH. Ind. A. II. 173.

IX. BUXUS foliis rotundioribus. C. B. Pin. 471. & T.

Inst. R. H. 579.

*Chamæpyxos.* TABERN. Icon. 1050.

*Buxus humilis.* DOD. Pempt. 782.

*Buxus topiaria*, vulgō *Box de Jardineria.*

Esta especie de *Box* se cria entre las demás especies, y se dà con abundancia en la Alcarria, y es del que se sirven para adornar los Jardines de Madrid, y en otras partes de España. No se distingue de la precedente mas que en ser mas pequeña.

Se pudieran exponer muchas mas variedades de este vegetable, pero me parece ser superfluo dilatarme mas, porque las diferencias de los arboles, que se multiplican de semilla, son infinitas.

## DESCRIPCION.

El *Box* se compone de una raíz grande, en parte nudosa, y en parte tuberosa. Este arbol rara vez es elevado, y su tronco poco alto, grüesso como la pierna, y algunas veces como el muslo, aunque muy raras, guarnecido de muchas ramas, su corteza desigual, y blanquecina. El leño es compacto, duro, solido, de mucho peso, de color algo amarillo, vestido de una corteza blanquecina, y sin medula. Las hojas son en gran numero, siempre verdes, pequeñas, alternativamente puestas sobre las ramas, subrotundas, de tejido muy unido, de olor, y sabor displicente, y algo amargas. Son mas,



ò menos largas, y redondas, segun sus especies. Las flores salen de los sobacos de las hojas en forma de racimo, à lo largo de las ramas, en partes separadas de los frutos, como lo observò el primero M. TOURNEFORT, sin peralos, y compuestas de muchos estambres, que salen del fondo del caliz. Las flores son estériles, el fruto nace en otra parte, y es pequeño, algo redondo, dividido en tres celulas, y se termina en tres puntas, ò cuernecillos, que contienen cada una las mas veces dos semillas oblongas, relucientes, de color de castaña, encerradas en una capsula, que por su contraccion se abre con elasticidad.

## ANALYSIS CHYMICA.

En la Analysis Chymica, segun BARCHUSEN en su libro intitulado *Acroamata*, de cinco libras de hojas de *Box* salieron tres libras, siete onzas, seis drachmas, quarenta y ocho granos de licor primero puro, de olor desagradable, obscuramente acido, y al fin algo amarillo, empyreumatico, un poco austero, y alkalino-orinoso: siete onzas, siete drachmas, quarenta y ocho granos de aceyte crasso. La massa negra, que se hallò en la retorta, pesaba diez onzas, sesenta granos, la qual habiendose quemado en fuego abierto, dexò dos onzas, y ocho granos de cenizas blancas, que por la legia tributaron una drachma, sesenta y ocho granos de sal fixa salada.

Las hojas del *Box* son amargas, fetidas, y tiñen de leve rojo el papel azul, y parece que contienen sal essencial, tartareo-vitriolica, unida con mucha porcion de aceyte crasso, y narcotico.

Se faca del leño de este Arbol un espiritu acido, y aceyte fetido. QUERCETANO en el Libro intitulado *Tetras gravissimorum totius capitæ affectuum*, cap. 16. pag. 211. y 215. dice prodigios de

este aceyte , y afirma , que tiene tanta virtud , que suaviza , y quita todas especies de dolores , corrige la corrupcion , y putrefaccion , mata las lombrices , y destruye los vapores , que causan las epilepsias. El mismo Autor , y algunos otros creen , que este aceyte es el verdadero *Heracline* de RULANDO ; pero se equivocan mucho , porque FEDERICO HOFFMAN afirma , que es el aceyte del *Visco Quercino* del *Avellano*.

Este aceyte , siendo de una fetidèz insoportable , se rectifica por muchas destilaciones , y cohobaciones con el agua comun , ò con la cal viva , ò el espiritu de vino. De este modo pierde mucho de su fetidèz empyreumatica ; de modo , que rectificado asì , y tomado interiormente , es anodino , diaphoretico , y muy aperitivo. Se hace tomar de diez gotas hasta veinte con azucar , ò con polvos de orozuz. Se mezcla este aceyte , no rectificado , con manteca de Vacas derretida , y se unta con esto el cancer. Tambien se hace un linimento con èl , y el de *Hypericon* para curar los reumatismos. El leño del *Box* , sometido à la destilacion por retorta , dà un espiritu acido , y un aceyte fetido empyreumatico , parecido à lo que se saca del *Palo Santo* con el mismo methodo. Este espiritu acido , siendo rectificado , disuelve el coral , y produce otros muchos efectos , los quales prueban la conformidad de su naturaleza con la de los acidos mas incidentes , ò penetrantes , como el curioso lo puede ver en el *Chymista scepticus* de BOYLE.

ETMULLERO , AMATO , TOURNEFORT en su *Historia de Plantas* , y otros afirman , que se puede substituir , y hace el mismo efecto el cocimiento del *Box* , que el del *Palo Santo*. LOBELIO dice , que las ramas , el leño , y las hojas del *Box* hacen sudar , como el *Palo Santo*. Hay otros muchos Autores , que substituyen en los cocimientos sudorificos , y anti-venereos el *Box* al *Palo Santo* , el *Enebro* al *Sasafràs* , las raices de la *Bardana* à la de *China* , y *Zarzaparrilla* ; pero de què sirve , y què ventaja se

con-

configie de usar remedios menos ciertos , en lugar de los que son ciertos , y probados por la observacion , experiencia , y tan dilatado uso?

El cocimiento de las flores de *Box* es reputado por sudorifico: estas mismas purgan violentamente el vientre, tomando una drachma en polvos. RONDELECIO *in Forest. Obs. Med.* dice , que no duda, que las acepilladuras del *Box*, en consecuencia de su virtud sudorifica , sean propias para la lue venerea; pero que no las gastan para este uso , porque causan dolores de cabeza , y por tener muy mal olor , y un sabor extremamente desagradable. No obstante todo lo dicho , AMATO LUSITANO se ha servido con feliz suceso , mas de una vez , del cocimiento de este leño. Este mismo Autor refiere *Cent. III. Cur. 36.* que ha curado en menos de veinte dias con el cocimiento del *Box* una emicrania , contra la qual todos los remedios , que se le havian administrado, fueron inutilis.

DALE en su *Pharmacologia*, pag. 308. refiere , que en el dia se hace muy poco uso del *Box* en la Medicina; pero que segun SCHRODERO, se saca por la destilacion un aceyte de su leño, que es extremamente narcotico, del qual hace mucho aprecio para la epilepsia, para el dolor , y carie de muelas , que suele acontecer. Dice tambien , que FERNELIO pone las hojas de *Box* en el numero de los purgantes ; pero este consejo al presente no es de mucho aprecio , respecto de la gran multitud que tenemos de Medicamentos purgantes tan excelentes, suaves, y de mejor sabor, que las hojas del *Box*. BLEGNY, *Zodiacus Medico-Gallicus*, nos dice, que ha conocido tres personas , que havian experimentado por si mismas, que una grande porcion de hojas tiernas, y frescas de *Box*, infundidas con diez onzas de vino blanco , es un remedio infalible para los colicos pituitosos, y flatulentos , bebiendo esta infusion caliente , despues de haverla colado.

El Sahumerio del *Box* es un excelente preservativo contra la pes-

peste , lo que es menos efecto de su mal olor, como lo ha creído BAUHINO , que de la sal acida , en que abunda , y que repartiendose por el ayre , resiste à la putrefaccion , à que estàn dispuestos los licores durante la peste.

Se lee en las *Ephemérides de los curiosos de la naturaleza*. D. II. A. II. *Obs.* 155. que no hay cosa mejor para hacer crecer los cabellos, y darles el color amarillo , que mojarlos , ò bañarlos con la lexia hecha de las hojas, y ramas del *Box*. La muger de que habla este Autor , y que diò lugar à esta observacion, tuvo la cara mojada con este cocimiento , y le hizo salir pelos por toda ella , segun dice este mismo Autor, y le hizo crecer los cabellos de la cabeza , que se le havian caído de resultas de una calentura maligna. En realidad esta virtud del *Box* , que el Autor llama *trichopoyética* , ò que hace crecer los cabellos , es muy dudosa ; y para ser cierta , debe ser confirmada por nuevas experiencias , porque una sola no es suficiente. SIMON PAULO en su *Quadripartitum Botanicum*, pag. 40. afirma , que el cocimiento de *Box* dà color rubio à los cabellos , mo- jandolos con una esponja , empapada con este mismo cocimiento.

Creo , que ninguna parte de la Europa sea mas abundante de este Arbol , y de mayor corpulencia , y magnitud , que varios terrenos de España , donde se cria con la mayor abundancia ; por lo que hay de su madera , y leño un copioso consumo para muchos oficios , como para los Torneros, Evanistas , Gravadores , y Abridores de laminas de madera. Tambien se sabe , que del leño del *Box* se fabrican peynes, cucharas, y en el torno caxas , y otras diversas obras, como husos de todas especies para diferentes labores ; de modo , que de todos estos , y otros utensilios hay grande comercio en Cataluña para el consumo del Principado , y Países estrangeros.



C

## CACALIA. T. CLASSE XII.

*Cacalia* es un genero de Planta de flor flosculosa: consta de muchos petalos, divididos en quatro partes, asidos al embrion, y recogidos en su caliz, de figura cilindrica, y dentro de sus bordes. Marchita la flor, cada embrion passa à semilla vestida de pelusa, y despues se forma cabeza, guarnecida de semillas, que tomando incremento, hacen inclinar ácia abaxo el caliz, y le dãn la forma, ò figura de una campana. Se distingue del *Senecio* por los florones, y por el caliz, que es un tubo de solo una pieza, dentado sobre los bordes.

1. CACALIA foliis crassis hirsutis. C. B. Pin. 198. & T. Inst. R. H. 452. MOR. Hist. Oxon. III. 94. Vid. Tab. LXX.

*Cacalia quibusdam.* J. B. III. 569.

*Cacalia incano folio.* CLUS. Hist. CXV. RAI Hist. I.

291.

*Cacalia folio rotundo incano.* PARK. 1221.

*Cacalia*, sive *Leontice veterum quibusdam*, aliis verò *tusiflaginis species.* CHAB. 513.

Officin. *Cacalia.*

Castell. En Arenas la llaman *Calabacera*, por la similitud que tienen las hojas à las de calabaza: tambien se puede llamar *Cacalia*.

Esta Planta la he visto en los montes de Arenas, y en las lagunas bajas, tan nombradas de *Greus*; tambien la he visto en los montes Pyrreos de Cataluña, en los de Puigcerdà, y de Set-Casas, en sitios incultos, y dentro de los bosques en terrenos aquosos, humedos, sombríos, y entre los arbustos. Es perenne, y florece por Junio, y Agosto.

## IV DESCRIPCION.

La *Cacalia* se compone de una raíz larga, arrastradera, gruesa del tamaño del dedo pequeño, ramosa, guarnecida de fibras sutiles, de gusto, ò sabor insípido, y viscoso, à manera de las de la Planta *Tragacantha*. Salen de ella unas hojas grandes casi redondas, de figura de riñon, dentadas en sus bordes, angulosas, nerviosas, blancas, y tomentosas por debaxo, parecidas à las de la *Petasites*, asidas à un pezon largo, y grueso. De entre ellas sale un tallo cerca de dos pies de alto, velloso, blando, dividiendose en su cumbre en algunos ramos, que sostienen las flores, dispuestas en ramilletes, en figura de una densa umbella, de color purpurino, en un caliz cilindrico. Caída la flor, se presentan en su lugar unas semillas oblongas, estriadas, fulcadas, y quadrangulares, guarnecidas cada una de pelusa.

En quanto à sus virtades, dice DIOSCORIDES *Lib. IV. cap. 123.* que la raíz de la *Cacalia*, macerada, ò infundida en vino, como la goma de *Tragacantha*, y usada en forma de *Looch*, ò bien mascada sola, cura la tós, y la aspereza de la trachearteria. Las vayas, ò semillas, que se presentan despues de caída la flor, pulverizadas, y reducidas en forma de cerato, dulcifican el cutis, ò

la tēz, y disipan las arrugas, untándose con èl la cara. A esta Planta no se le conoce mas que estas propiedades medicinales, y los Modernos no le atribuyen otras.

II. CACALIA Pyrenaica, Alliarix folio. T. Inst. R.

H. 452. & Schol. Botan. 10.

Esta especie habita, y se cria en los Pyrneos de Cataluña, como es en el terreno del Santuario de nuestra Señora de Nuria, en los de Puigcerdà, y en otros de los mismos. Es perenne, y florece por Julio, y Agosto.

## CACHRYS. T. CLASSE VII.

*Cachrys* es un genero de Planta de flor rosacea, y umbellada: consta de muchos petalos, dispuestos en figura de circulo, y afirmados en el caliz, que passa à fruto, compuesto de dos partes casi ovaladas, de una materia esponjosa, en algunas especies lisas, y en otras sulcadas, y asperas. Encierran cada una una semilla semejante à un grano de cebada.

I. CACHRYS femine fungoso, lævi, foliis Ferulaceis.

MOR. Umb. 62. & T. Inst. R. H. 325. Vid. Tab.

LXXI.

Officin. *Cachrys*.

Esta especie de Planta habita, y la he visto en los cerros ácia el mar de Antigola del Real Sitio de Aranjuez, como asimismo en las laderas, y cerros del Piul de Rivas; y tambien la he visto en algunos montes de Castilla la Vieja, entre Merlin, y Casa-Sola en Monte-Frio. Es perenne, y florece por Mayo, y Junio.

II. CACHRYS femine fungoso, sulcato, aspero, foliis

Peucedani latiusculis. MOR. Umb. 62. Hist. III. 267.

& T. Inst. R. H. 325. BOERH. Ind. A. 64.

*Hippomarathrum ficulum*. BOCC. RAR. 37. Tab. 18.

III. CACHRYS semine fungoso , fulcato , plano , majore , foliis Peucedani , angustis. MOR. Umb. 62. & T.

Inst. R. H. 325.

*Libanotis Cachryophoros quibusdam floribus luteis.* J.

B. III. Part. II. 40.

*Libanotis Ferule folio , semine anguloso.* C. B. Pin.

158.

*Cachrys verior , Libanotis Galeni.* LOB. Icon. 783.

Estas dos especies de Plantas he visto , y son comunes en los mas terrenos de la Mancha , y con mas abundancia en los campos de labor , entre los trigos , dehesas , y tierras eriales del Termino de Ciudad-Real , y de la Villa de Almagro , y tambien se crian en el terreno circuito de las Aguas Termales tan celebradas de Trillo. Son perennes , y florecen por Mayo , y Junio.

IV. + CACHRYS UNGARICA , Panacis folio. T. Inst. R.

H. 325.

*Cachrys ficula , foliis Pastinacæ , semine fulcato , hirsuto.* MOR. Hist. Oxon. 267.

*Panax ficulum semine hirsuto , foliis Pastinacæ latifolia , sativæ.* BOCC. Part. I. 2. Tab. I.

*Panax ficulum semine hirsuto , foliis Pastinacæ sativæ.* J. B. III. Part. II. 158. An: *Tartaria Ungarica* , *edulis* ; *Panicis Heraclei folio , semine Libanotidis Cachryophoræ.* J. B. III. Part. II. 163.

*Panaci Heracleo similis Ungarica.* C. B. Pin. 157.

Esta Planta habita , y la he visto en el Termino de Colmenar Viejo , en el de Miraflores , de Torre-Laguna , y es muy comun en algunos sitios de la Alcarria , y en otros de España en terrenos muy aridos , asperos , è incultos. Es perenne , y florece por Julio , y Agosto.

La Planta que el vulgo en el Territorio de Palermo en Sicilia



cilia llaman *Ferla Saracinisca*; esto es, *Ferula Saracenica*, es el *Panax semine hirsuto foliis Pastinacæ latifolia sativa*, graduado por CÆSALPINO con el nombre de *Panacis Herculei alterum genus*. Se cree con fundamento, que la Planta llamada *Panax Syriacum*, que se cria en *Africa*, y en *Macedonia*, es la misma que la de que actualmente se habla. Las hojas son muy parecidas en su figura, y numero. El *Panax Syriacum* echa luego tres hojas, que despues se dividen en cinco, como se manifiesta por la Notas de BODÆO STAPEL sobre THEOPHRASTO, y lo mismo sucede en esta Planta. BOCCONE dice en una Carta escrita sobre ella, que ademàs de que esta Planta es sin contradiccion una especie de *Panax*, y de todas las otras especies de *Panax* conocidas hasta ahora, ninguna hay en Europa, que produzca goma semejante; de tal manera, que quando se hace alguna incision en el tallo de esta Planta, sale goma amarilla; y por experiencia se tiene observado, que es una especie de balsamo soberano, aplicado en forma de emplastro para toda especie de heridas.

## DESCRIPCION DE LA PRIMERA especie.

El *Cachrys* es una Planta umbellifera, que se compone de una raiz bastantemente gruesa, larga, ramosa, lactinosa, en su interior blanca, y de sabor acre. Salen de ella muchas hojas, que se dividen en muchas partes, como las del *Peucedanum*, vulgo *Herbato*, con poca diferencia; però mas carnosas, y de un verde mas obscuro. De entre las hojas sale un tallo de tres, ò quatro pies de alto, guarnecidas de hojas parecidas à las de abaxo, à excepcion de las lacinias, que son mas largas, y mas estrechas. Este tallo es sulcado por la parte de afuera, y fungoso por dentro, y se divide en algunas ramas, que se terminan en unas umbellas,

ò parasoles de flores amarillas; las quales, haviendose yà marchitado, se presenta en su lugar un fruto compuesto de dos semillas algo aplanadas, semejantes à los granos de cebada. Se hallan cubiertas de una materia esponjosa, lisa, y ovalada en algunas especies, y en algunas otras fulcadas.

## DESCRIPCION DE LA CUARTA especie.

La quarta especie de *Cachrys*, que es la *Ungarica Panacis folio*, se compone de una raíz pequeña, à proporcion de la Planta, y de largo tallo, que muchas veces excede la estatura del hombre, liso, recto, è interiormente fungoso. Las hojas son mas anchas, que las de la *Pastinaca sativa latifolia*, construidas de delgados nervios, y con lobos casi redondos, y de figura de cruz, muy estendidas, y relucientes. Las umbellas son anchas, la flor blanca, con una semilla larga, y no tan gruessa como la que he observado en Sicilia, striada, ò fulcada, y cubierta por la parte exterior de pelusa blanca: desnuda de ella, es semejante al grano de centeno, ò trigo. Las hojas varian, pues yà son vellosas, yà lisas, segun los terrenos.

De esta Planta, llamada *Cachrys*, no se hace alguna mencion en la Pharmacia: no obstante, hay algunos Autores antiguos, que infieren de su similitud, que es de calidad caliente, y defecante, y han dicho, que tomada con pimienta, y vino, era buena para la epilepsia. PAULO EGINETA dice, que tomada la semilla de este modo, purga, repele, y calienta; por lo que conviene en la enfermedad de epilepsia, y derramamiento de la hiel. Se usa felizmente de su untura en las quebraduras, convulsiones, y gota. DIOSCORIDES, *Lib. III. cap. 88.* dice: El *Cachrys* es calefaciente, y muy defecante; por cuya qualidad se debe tener por in-

ingrediente muy conveniente en los remedios deterfivos usados exteriormente, y se hace de él un utilísimo emplastro para la cabeza en la fluxion de los ojos; pero que se debe quitar à las tres horas despues de haverle aplicado.

### CALAMINTHA. T. CLASSE IV.

*Calamintha* es un genero de Planta de flor monopetala , y labiada: el labio superior es derecho , subrotundo , y dividido en dos: el inferior partido en tres partes : de su caliz sale el pistilo asido como clavo en la parte posterior de la flor , acompañado de quatro embriones , que passan à tantas semillas subrotundas , guardadas en la capsula , que fuè caliz de la flor. Se debe tener presente , que se distingue , porque tiene sus flores en ramilletes en los sobacos de las hojas en unos pifécitos ramosos , en lugar que las de *Melissa* , ò *Torongil* no son de la misma conformidad.

I. + CALAMINTHA vulgaris , vel Officinarum Germaniæ. C. B. Pin. 228. & T. Inst. R. H. 194. BOERH. Ind. A. 175. VAIL. Bot. Paris. 26. Vid. Tab. LXXII.

*Calamintha montana*. LAG. 291. DOD. Pempt. 98.

*Calamintha flore magno*, vulgaris. J. B. III. Part. II. 228.

*Calamintha montana vulgaris*. LOB. Obs. 513. H. EYST. Æst. Ord. 7. fol. 7. Fig. 2. MOR. Hist. Oxon. III. 413.

*Calamintha*. RIVIN. Tab. 46.

*Melissa floribus ex alis superioribus*, pediculo communi confertis. LINN. H. Cliff. 307.

Officin. *Calamintha vulgaris*.

Castell. *Calamento*, ò *Calaminta*.

Esta especie de *Calamintha* se cria en el Soto-Luzon, y en otros terrenos del circuito de Madrid; advirtiéndose, que esta especie de vegetable es generalmente muy comun en sitios montuosos, y guijarrosos en todos los terrenos, y Provincias de España. Es perenne, y florece por Junio, y Julio.

## DESCRIPCION.

Esta Planta se compone de una raíz pequeña, y fibrosa. Los tallos son casi de un pié de alto, quadrados, vellosos, y ramificados. Las hojas nacen sobre las ramas de dos en dos, y opuestas; casi redondas, terminadas en una punta obtusa, vellosas, levemente dentadas, de sabor acre, y de olor aromático muy suave, y agradable. Las flores nacen en ramilletes en los sobacos de las hojas, de color purpurino: cada una de ellas es un pequeño tubo cortado por la parte superior en dos labios. Caída la flor, aparecen unas semillas oblongas, algo negras, contenidas en una capsula, que sirvió de caliz à la flor.

Esta especie de *Calamintha*, dice TOURNEFORT, que toda està llena de sal aromática, volatil, oleosa; por lo que es estomática, diurética, aperitiva, y propia para los menstros. Los Antiguos han alabado sus qualidades resolutivas, calefacientes, alexipharmacas, y discutivas, y la ordenaban tanto interior, como exteriormente. Tomada interiormente en infusion en forma de Thè, rompe poderosamente los humores viscosos, coadyuva à la digestion, expelle las ventosidades, excita los menstros, y las orinas, facilita la expulsion de las pares, y los lochios, y ayuda à la expectoracion: es util à los asthmaticos, y à las ulceras de los pulmones. Esta misma infusion se toma tambien quando se pretende estimular. Es sobre todo buena para los temperamentos flegmaticos, para los que se hallan atormentados de flatulencias, y

para las mugeres, que padecen obstrucciones de la matriz. Es un diuretico excelente, y suave, muy proprio para deterger, ò limpiar las ulceras de los riñones, y para remediar à los que orinan sangre. La *Calamintha* cocida con el Oximiel es de una eficacia maravillosa para los afectos asthmaticos, y orthopnea; esto es, gran dificultad de respirar, yà que estos afectos provengan de vicio del estomago, ò de algun absceso en los pulmones. Con todo, se debe ir con la precaucion de no ordenarle en los casos, en donde no se debe estimular; porque obra produciendo calor: que aunque no sea considerable, siempre seria muy nocivo à los asthmaticos, y à los que echan las orinas sanguinolentas. Ni tampoco se debe administrar todas las veces, que se hallan los pulmones ulcerados, menos que sea necessario estimular las fibras lánguidas, débiles, y laxas, ò volver el movimiento à los humores estancados. La *Calamintha* producirà singularmente estos efectos; y por esta misma razon hacen entrar esta Planta en las diferentes classes de los remedios cordiales, alexipharmacos, stomaticos, carminativos, uterinos, y *emmenagogos*.

Aplicada esta Planta exteriormente, atenúa, repercute, y resuelve. Se suele usar de ella en las lavativas, cataplasmas, fomentaciones, y en baños, con los quales se prometen, ò proponen resolver, discutir, y promover los menstrosos. Se aplica tambien la *Calamintha* macerada en agua, ò con vino, aplicada en el baxo vientre, para expeler las ventosidades, que se hallan detenidas en los intestinos, ò sobre la region del pubis, para excitar los menstrosos, y apaciguar los dolores, que sobrevienen despues del parto. Tambien se aplica sobre la cabeza para los vertigos, y morderra. Se hacen utilmente con el cocimiento de esta Planta fomentaciones en las partes paralyticadas, en las que con su largo uso se experimenta un alivio considerable.

II. CALAMINTHA magno flore. C. B. Pin. 229. &

T. Inst. R. H. 194. MOR. Hist. Oxon. III. 412. BOERH.

Ind. A. 175.

*Calamintha montana*, flore magno, ex calice longo. J.

B. III. Part. II. 226.

*Calamintha montana*, flore magno, ex calice magno.

CHAB. 416.

*Calamintha montana prestantior*. LOB. Icon. 512.

*Calamintha montana flore magno*. RAI Hist. I. 569.

Officin. *Calamintha magno flore*.

Castell. *Calamento de Montaña*.

Esta especie de *Calamintha* habita, y la he visto en el Monte de nuestra Señora de Monserrate: en el de Moncayo en Aragón: en las faldas de los Montes Pyrinèos de Cataluña; y es comun en los demàs Montes de España. Es perenne, y florece por Julio, y Agosto.

Si se observa el tallo de esta especie de *Calamintha*, es mas delgado, y pequeño que la precedente; pero sus hojas, y flores son mas grandes, y de un olor mucho mas suave, y agradable. Algunos sugetos, particularmente en Cataluña, la cultivan en sus Jardines, no tan solamente por su qualidad, sino porque entra en la composicion de la Theriaca. En quanto à sus virtudes, y usos, les son comunes los mismos que à la *Calamintha* comun.

III. CALAMINTHA pulegii odore, seu Nepeta. C. B.

Pin. 228. & T. Inst. R. H. 194. BOERH. Ind. A.

175. RUPP. Flor. Jen. 185.

*Calamintha flore minore odore pulegii*. J. B. III. 229.

CHAB. 416. MOR. Hist. Oxon. III. 413.

*Calamintha altera odore pulegii; foliis maculosis*.

PARK. Theat. 36.

*Calamintha odore pulegii*. RAI Hist. I. 569.

*Calamintha pulegii odore Nepeta vera antiquorum*.

PHYT. Brit. 19.

*Pulegium sylvestre*, sive *Calamintha altera*. DOD.

Pempt. 98.

Officin. *Calamintha pulegii* odore.

Castell. *Calamento campestre*.

Esta especie de *Calamintha odore pulegii* es muy comun , y la he visto con particularidad en Cataluña , Valencia , y Aragon , y en algunas partes de Estremadura en terrenos aridos , è incultos , y se halla en todas partes à las orillas de los caminos , en las cercas de los campos de labor , viñas , y tierras eriales ; y es comun en los demàs terrenos de España. Es perenne , y florece en algunos sitios templados mas presto , y en otros mas tarde.

Esta especie de *Calamintha* no se diferencia mucho de la *Calamintha* de la primera especie ; y solo se distingue en que las ramas de esta especie son mas inclinadas ácia la tierra : sus hojas son menos anchas , mas cortas , y trianguladas , y sus flores mas pequeñas , teniendo el olor , y sabor del *Polèo* , lo que le hace distinguir de las demàs especies.

Esta tercera especie de *Calamintha* tiene las mismas virtudes , y usos que las otras dos especies antecedentes ; con la diferencia que esta contiene mucha mas acrimonia que la *Calamintha* comun , de tal manera , que machacada , y aplicada à alguna parte del cuerpo , hace el oficio de cantarida : por esto hay sugetos que la usan para los dolores rheumaticos , y otros la hacen cocer en agua , y la aplican en forma de cataplasma para los mismos casos , y afectos : de este modo obra con mas suavidad. Esta misma cataplasma es buena para resolver los tumores , y precaver los enkylofis.

Estas tres especies de *Calaminthas* tienen el mismo uso , y se administran en las composiciones Pharmaceuticas , en el cocimiento cephalico de CHARAS , en el *Looch de Salud* del mismo

Autor: en el jarave de Artemisa, y de Cantueso, de Manrubio, y en la Theriaca. Las cimas entran en los polvos Calybeados, en el Agua vulneria, en el unguento de Marciaton, y en el aceyte de Alacranes compuesto. Tambien de estas Plantas se destila un aceyte effencial, que es muy util para dissipar, y discutir las ventosidades, y apaciguar los colicos; y tambien excita los menftruos suprimidos.

IV. CALAMINTHA Cretica, angusto, oblongo folio.

T. Inst. R. H. 194.

*Clinopodium Creticum*. P. ALP. Exot. 265. Icon.

264.

Esta especie de *Calamintha* se cria en el circuito de Barcelona, lo que me ha comunicado el Doctor Don JOSEPH SALVADOR Y RIVERA, peritissimo Naturalista, y Botanico.

## DESCRIPCION.

Esta Planta se compone de una raiz larga, delgada, y leñosa, sin olor, ni sabor. Salen de ella seis, siete, ò mas vastagos, ò tallos, y otras veces menos, de ocho à nueve pulgadas de alto, derechos, redondos, y delgados, vestidos de unas hojitas iguales, dexando pequeño espacio de unas à otras: nacen de dos en dos opuestas una de cada lado, de la figura, y magnitud de las de la Planta del Serpillo. Sus flores salen de los sobacos de las hojas, en numero de dos, ò tres, de color de vino. Caída la flor, se presentan unas menudissimas semillas, encerradas en una muy pequeña capsula, que sirviò de caliz à la flor. Toda la Planta exhala, y tiene el olor de Serpillo; pero mas suave.

Esta especie de *Calamintha* se aprecia con grande estimacion para disminuir, y deshacer el calculo de la vexiga, y riñones; pero rara vez se usa en la Medicina.



- V. CALAMINTHA incana , ocimi foliis. C. B. Pin.  
228. & T. Inst. R. H. 194.  
*Calamintha folio , & flore parvo , incana.* J. B. III. Part.  
II. 30.  
*Calamintha secunda incana.* LOB. Icon. 514.  
*Marum Thymifolium , incanum spicatum , crenato folio ,  
pulegii odore , Hispanicum.* BARR. Obs. 268. Icon.  
690. & BOCC. Mus. Part. II. 61. Tab. 50.
- VI. CALAMINTHA Hispanica frutescens , Mari folio.  
T. Inst. R. H. 194.  
*Satureia Hispanica , frutescens Mari folio.* Elem. de  
Botan.  
Estas dos especies de *Calamintha* se crian en el Reyno de Va-  
lencia , y Cataluña : la *Ocimi foliis* en el Termino de *Altafulla* en  
el Campo de Tarragona. La *Hispanica* se cria en el circuito de  
Barcelona , camino de *Orta*.
- VII. CALAMINTHA frutescens , Satureia folio , facie,  
& odore. T. Inst. R. H. 194.  
*Satureia montana.* C. B. Pin. 218.  
*Satureia durior.* J. B. III. 272. RAII Hist. I. 518.  
*Satureia durior , sive Thymbra.* CHAB. 423.  
*Satureia perennis hortensis , vulgaris.* MOR. Hist.  
Oxon. III. 411.  
*Satureia vulgaris.* PARK. Theat. 4.  
*Thymbra Offic. Satureia hortensis.* GER. 461.  
*Thymbra.* DOD. Pempt. 288.  
*Satureia hortensis , sive Thymbra legitima Dioscoridis.*  
GRISL. LUSIT.  
*Satureia montana durior flore in pediculis ramosis ex  
alis foliorum.* BOERH. Ind. A. 161.  
*Melissa foliis linearibus integerrimis.* LINN. H.

Cliff. 308.

Offic. *Thymbra*.

Castell. *Hyssopillo*.

Esta Planta es muy comun , y con mucha abundancia se cria en la Alcarria , y Serrania de Cuenca , en el Señorío de Molina , y en otros terrenos de España. Los Jardineros en esta Corte se sirven de esta Planta para dibujos , y adornos de los Parterras de flores ; y dandola de tixera , hace à la vista un bellissimo aspecto.

### DESCRIPCION.

Esta Planta consta de una raiz larga , ramosa , fibrosa , de suficiente grueso , cubierta de corteza parda , obscura , y casi negra : la substancia interior es casi blanca , y leñosa , de alguna dureza : los tallos son redondos , hirsutos , y divididos con muchas mas articulaciones , que en la *Satureia hortensis* , ò *Algedrèa* , y por consiguiente està adornada de mas frequentes , y numerosos ramos , y hojas que aquella : las hojas son mas angostas , y especialmente las que nacen primero ; mas duras que las de la *Algedrèa* , y parecidas à las del *Hyssopo* , terminadas en una pequeña espina , de un verde mas baxo , y rematan en unos agudos , y punzantes apices ; de fuerte , que tanto la diferencia de las hojas , como el mayor numero de éstas , y de los ramos , constituye un todo , con que facilmente se distinguen una de otra à primera vista. Los ramos en esta especie no corren en igual longitud , como en la *Algedrèa*. Las flores nacen de los sobacos de las hojas en un piè larguito , y comun à dos , ò tres algunas veces , y otros sobstienen una sola flor galeada , y su galea suele estàr doblada , ò corva. El labio inferior està dividido en tres , de un bajo color de purpura sobre blanco. El caliz dividido en cinco partes angostas. Esta Planta es fructicosa , y dura muchos años : el sabor,

y olor son en todo semejantes à la Algedrèa. Es perenne, y florece por Julio, y Agosto.

El *Hyssopillo* es una de las Plantas por naturaleza calefacientes, dessecativas, y carminativas, discutiendo las ventosidades de el estomago, è intestinos: es buena para el asthma, y para las demàs enfermedades del pecho: quita las obstrucciones de la matriz, y facilita la evacuacion menstrual. Se usa mucho en algunas partes el *Hyssopillo* en el Invierno en las Cocinas para los guisados, y escaveches.

VIII. CALAMINTHA humilior folio rotundiori. T. Inst.

R.H. 194. DILL. Cat. Giff. 45. GARID. Hist. 74.

*Hedera terrestris vulgaris*. C. B. Pin. 306. MOR. Hist.

Oxon. III. 409.

*Chamaecissus*, sive *hedera terrestris*. J. B. III. 853.

CHAB. 649.

*Hedera terrestris*. LAG. 455. CORD. DIOSC. 716.

MATTH. 626. CAM. Epit. 400. DOD. Pempt. 394.

RAII Hist. I. 567.

*Corona terre.* LOB. Icon. 613.

*Chamaeclema vulgare majus*. VAIL. BOT. Par. 33.

Tab. 6. Fig. 4.

*Chamaeclema vulgare*. BOERH. Ind. A. 172.

*Chamaeclema caulibus procumbentibus radicatis, foliis*

*cordiformibus, petiolatis*. HAL. Helv. 652.

*Glechoma foliis reniformibus, crenatis*. LINN. H. Cliff.

307.

Offic. *Hedera terrestris*.

Castell. *Hiedra terrestre*.

IX. CALAMINTHA humilior, folio rotundiore, minor,

& elegantior. T. Inst. R. H. 194.

*Hedera terrestris, vulgaris, minor, & elegantior*.

C. B. Pin. 306.

Cha-

*Chamaeclema minus*. BOERH. Ind. A. 172.

*Chamaeclema vulgare minus*. VAIL. Bot. Part. 33.  
Tab. 6. Fig. 5.

X. CALAMINTHA humilior, folio rotundiore, flore  
purpureo. T. Inst. R. H. 194.

*Hedera terrestris, vulgaris, flore purpureo*. H. R. Par.

*Chamaeclema minus, flore purpureo*. BOERH. Ind. A.  
172.

Estas tres especies de *Hiedra terrestre* son muy comunes en nuestros terrenos de España. La primera especie se cria, y la he visto en los prados detrás del Lugar de Rascafria, en la Cartuja del Paular de Segovia; y en el Termino de Canencia se cria en tal abundancia, que se pueden cargar de ella algunos carros: en el Termino del Lugar de Ladrada en la Garganta, que llaman el Charco de la Holla; y en todos los demás terrenos de los Montes de Avila. Asimismo en los Montes de Arenas, en las faldas de los Pyrinèos de Cataluña, y Aragón; como tambien en los del Moncayo. Nota que las otras dos especies son tambien muy comunes en estos mismos terrenos, en lugares, y sitios sombríos, y humedos. Son perennes, y florecen por el mes de Abril, Mayo, y Junio.

## DESCRIPCION.

La *Hiedra terrestre* es una Planta de raíces sutiles, delgadas, blanquecinas. Echa unos pequeños tallos, casi de medio pié de alto, bajos, reptiles sobre la tierra, delgados, quadrangulares, nudosos, algo rojos, y vellosos, sobre los quales salen las hojas opuestas de dos en dos, subrotundas, recortadas, y crenadas symmetricamente en sus bordes, algo vellosas, asperas, y asidas à unos pezones largos. Sus flores salen en ramilletes en los nudos de los tallos, dispuestas en anillo en numero de tres, ò quatro, y mas,

en cada sobaco de las hojas : son de una sola pieza , azules : el labio superior està partido en dos , è inclinado ácia los lados , y el inferior en quatro. Caída la flor , se presentan quatro semillas oblongas , y lisas , juntas , encerradas en una capsula , que sirvió de caliz à la flor. La dàn el nombre de *Hiedra* à esta Planta , à causa de alguna similitud , que han creído hallar en sus tallos reptiles , y de sus hojas con las de la verdadera *Hiedra* ; pero es dificultoso percibir en què consiste esta semejanza.

### ANALYSIS CHYMICA.

La *Hiedra terrestre* , en la *Analysis Chymica* , de cinco libras de toda la Planta fresca , destilada por retorta , diò una libra , cinco drachmas , y diez y ocho granos de un licor casi insipido , y sin olor , limpio , algo salado , y al fin levemente acido : dos libras , ocho onzas , dos drachmas , y diez y ocho granos de un licor al principio un poco acido , despues acido demàs en mas , algo austero : una onza , treinta y seis granos de licor algo rojo , y ligeramente empyreumatico , un poco acido , algo salado , y orinoso : dos onzas de un licor algo rojo , impregnado de sal volatil-orinosa : una onza , tres drachmas , treinta y quatro granos de aceyte de consistencia de grassa. La massa negra remanente en la retorta pesaba quatro onzas , seis drachmas , treinta y seis granos , la que bien calcinada , dexò dos onzas de cenizas algo rojas , de donde se extrajo por la legia seis drachmas , treinta y ocho granos de sal fija alkalina.

Toda la Planta es de fabor amargo , de olor fuerte , algo aromatico , y toda ella està en uso en la Medicina. M. TOURNEFORT enseña , que la sal de esta Planta es de la naturaleza del tartaro vitriolado , que està mezclado con un poco de sal amoniacal , y con mucho azufre , y tierra. Esta Planta no exprime sal-

sal-volatil-concreta en la *Analyfis Chymica*; si solo un poco de espíritu orinoso: todo lo demás, que se saca, es acido, alkalino, aceyte, y tierra; y estas dos ultimas partes se hallan en bastante cantidad. De estos principios se infiere, que esta Planta es aperitiva, pectoral, vulneraria, y deterfiva en eminente grado. Está en mucho uso, administrada tanto interior, como aplicada exteriormente.

Se usa la *Hiedra terrestre* frequentemente en los cocimientos, y bebidas vulnerarias. BOYLE dice, que ha observado de esta Planta efectos maravillosos en las enfermedades de los pulmones, y de pecho, en que todos los remedios, que havian sido administrados por los Professores mas habiles, fueron inutiles en un enfermo, que padecia sujeto à violentos colicos, cuyo origen se atribuía à los vapores del vinagre, que con frecuencia usaba, se librò de ellos por el frequente uso de una fuerte infusion de la *Hiedra terrestre* hecha con el aguardiente. Para las enfermedades de pecho, y pulmones administraba el jarave, ò la infusion hecha con el agua comun. Tambien la ordenaba en conserva, ò en pildoras; y se puede usar utilmente à manera de Thè. Se dà el zumo de la *Hiedra terrestre* clarificado en dosis de dos onzas hasta tres, ò bien en polvos, desde media drachma hasta una, con la misma agua destilada de la Planta.

WILLIS in *Pharmaceutica rationali*, pag. 2. Sect. I. Cap. 60. hace unos polvos de las cimas de la *Hiedra terrestre*, quando están algo rojas, que machacadas muy bien, se forma una especie de torta, que se seca muy promptamente al calor del Sol, y despues se reduce à polvos muy sutiles. Daba éstos dos veces al dia de media, hasta una drachma, con el agua destilada de la misma Planta, ò con un cocimiento pectoral para la tós violenta, y rebelde, y para la phthisis. ETMULLERO refiere, que una criada, que havia tiempo padecia una phthisis escorbutica, fuè curada

con solo el cocimiento de esta Planta. El mismo Autor encarga el cocimiento de ella con los ojos de cangrejo para las caídas, y golpes fuertes; y sobre todo para resolver la sangre coagulada, y grumosa, y curar la dificultad de respirar, que son efectos de aquellas causas. LINDANO afirma, que el cocimiento, ò la conserva de esta Planta es muy específica para la empiema, y la vomica de los pulmones, y para la pleuresia, ò dolor de costado, que ha llegado à supurarse. Es increíble la eficacia con que evacua, y dà exito à los materiales purulentos, que se juntan, y depositan en la cavidad del pecho, y asimismo cómo deterge, y limpia las úlceras. PITCARNO dice, que la *Hiedra terrestre* es superior à todos los otros remedios para la consumpcion. Se atribuyen à esta Planta grandes virtudes para dulcificar la acrimonia de la orina, precaver la nephritica, impedir que se forme el cálculo, y asimismo para evacuarle. Así en estos casos CAMERARIO, y CESALPINO le prefieren, y alaban mucho para dàr exito à las orinas, y cálculo. LOBELIO se servia de este vegetable para prevenir los accessos de la gota, y para desobstruir las vísceras. SIMON PAULO en su *Quadripartitum Botanicum*, pag. 74. dice: „ No se puede creer, con què facilidad el cálculo de los riñones se deshace con los simples polvos de la *Hiedra terrestre*, preparada con la mitad de azucar, y mezclada con el „ agua de la misma Planta, y la quarta, ò sexta parte de espíritu de „ vino. J. BAUINO en su *Historia general de Plantas* dice, que tiene observado ser esta Planta excelente para matar las lombrices de los caballos. Se machaca, ò se corta muy menuda, y se les dà à comer mezclada con la cebada.

J. RAYO en su *Historia de Plantas*, Tom. I. pag. 567. refiere, segun las Observaciones de GERONYMO REUSNER, que un sugeto, haciendo uso con feliz suceso de la *Hiedra terrestre*, infundida en vino, en la qual añadia una pequeña porcion de azucar piedra, le hacia evacuar multitud de arenas; pero con unos grandes

dolores. El mismo Autor en el lugar citado dice, que el zumo de esta Planta sorbido por las narices, no solamente dulcifica, pero cura enteramente los mas violentos, è inveterados dolores de cabeza; y prosigue: „ Las mayores alabanzas, y exageraciones no son „ capaces de igualar el merito de este utilissimo, y facil remedio, „ que siempre serà barato por el mas excesivo precio, si éste se huviese de ajustar con la utilidad, y eficacia de su virtud; pues „ he conocido sugetos, que padeciendo mas de diez años dolores „ de cabeza muy vivos, han experimentado al prompto el alivio, „ inmediatamente que han usado el remedio de esta Planta, y que „ nunca han vuelto à ser acometidos de tales dolores de cabeza.

Algunos prácticos prescriben el cocimiento de la *Hiedra terrestre* en lavativas para mitigar los dolores cólicos, y para la disenteria. Se aplican las hojas machacadas, y calientes de esta Planta sobre el vientre de las mugeres recién paridas, para curar los retortijones, que muchas veces las suelen acometer en estos casos. El aceyte, en que se han puesto por largo tiempo en infusion las hojas de esta Planta en una redoma de vidrio bien tapada, y expuesta al Sol por el Verano, es muy bueno para el cólico, usado tanto por la boca, como en lavativas. Las mismas hojas recientes, machacadas, ò picadas, y puestas solas sin aceyte en una redoma de vidrio bien tapada, que se expone al Sol, con el tiempo se pudren, y dan un licor excelente para curar las heridas. El zumo de esta Planta, mezclado con una pequeña porcion de cardenillo, muy sutilmente polvorizado, es admirable para las ulceras cavernosas.

De las cimas de la *Hiedra terrestre* se hace en la Pharmacia el jarave, y la conserva: del cocimiento de toda la Planta el extracto: las raíces, tallos, y hojas entran en la Agua Vulneraria, en el unguento Mundificativo de Apio; y las cimas en el Balsamo Vulnerario.



## CALCEOLUS. T. CLASSE XI.

*Calceolus* es un genero de Planta de flor polypetala , y anomala , consta de seis petalos desiguales: los quatro exteriores están en forma de cruz , y se distinguen en latitud , y longitud : los dos situados en medio de ésta son diferentes. El petalo superior , que está abierto en dos , descansa , ò se écha sobre el petalo , que está hinchado , y cóncavo , que en algun modo representa un choclo , ò madreña. El caliz passa à un fruto parecido à una linterna con tres ventanas : en los caños , ò cañutillos de sus lados están enlazados , ò asidos unos lazos , cuya faz interior se halla guarnecida de una banda vellofa , formada de muchas semillas , parecidas à las ferraduras muy sutiles de madera.

I. CALCEOLUS Marianus. DOD. Pempt. 180. & T. Inf. R. H. 437. Vid. Tab. LXXIII.

*Alismatis genus , ut quidam putant Calceolus.* GESNER. H. 244.

*Helleborine flore rotundo , sive Calceolus.* C. B. Pin. 187. MOR. Hist. Oxon. III. 480. RAI Hist. II. 1232.

*Damasonii species quibusdam , sive Calceolus* D. MARIÆ. J. B. III. 518.

*Elleborine recentiorum.* I. CLUS. Hist. 272.

*Calceolus Mariæ , & Sacerdotis crepida damasonium nothum.* LOBEL. Icon. 312.

*Elleborine ferruginea.* DALECH. Lugd. 1146.

*Calceolus Mariæ.* H. Eyft. Vern. Ord. 8. fol. 6. Fig. XIV.

*Calceolus Rupp.* 237. HALL. Helv. 276.

*Cypripedium radicibus , fibrosis , foliis ovato-lanceolatis caulinis.* LINN. Spec. Plant. 951.

Officin. *Calceolus.*

Castell. *Zueco.*

Esta hermosa Planta habita en Cataluña en la Plana de Vich: asimismo en los montes de Avila, y Moncayo; como tambien en las faldas de los Pyrneos, en terrenos humedos, sombríos, y dentro de bosques. Es perenne, y florece por Abril, y Mayo.

## DESCRIPCION.

Esta Planta es de una raíz bastante gruesa, guarnecida de muchas fibras sutiles: de ella sale un tallo de casi un pie de alto, adornado de algunas hojas largas, y bastante anchas, nerviosas, parecidas en algo à las del Llantel, alternativamente puestas: su extremidad guarnecida ordinariamente de una sola flor, compuesta de seis hojas desiguales: quatro están puestas en forma de cruz, y las otras dos situadas en su medio: estas ultimas representan algo la figura de un choco, de color amarillo, ò morado algo obscuro: despues de haver passado la flor, se presenta el fruto de figura de linterna con tres ventanas, que contienen unas semillas parecidas à las ferraduras muy menudas de madera. Se nombra esta Planta *Caltha*, porque el medio de su flor tiene la figura, que se aproxima à un pequeño choco, ò madreña, que viene à ser una especie de zapato, ò calzado de madera.

Esta Planta tiene muy poco uso en la Medicina. No obstante, usada exteriormente, es deterfiva, y vulneraria.

## CALTHA. T. CLASSE XIV.

*Caltha* es un genero de Planta de flor radiata, cuyo plato está formado de muchos flosculos, ò florones, y la corona de semiflosculos, afirmados sobre embriones. Todas estas piezas se hallan sostenidas de un caliz: passada yà la flor, los embriones pasan à capsulas ordinariamente corbadas, y marginadas algunas veces de dos  
 alas

alas grandes. Cada capsula encierra semillas las mas veces largas.

1. *CALTHA vulgaris*, flore palido. C. B. Pin. 275. &  
T. Inf. R. H. 498. BOERH. Ind. A. 113. Vid. Tab.  
LXXIV.

*Calendula simplex*. PARK. Parad. 298.

*Caltha flore simplici*. J. B. III. 101. MOR. Hist. Oxon.  
III. 13. COD. Med. 25.

*Chrysanthemum*, *Caltha*, *Calendula*. CHAB. 358.

*Chrysanthemum*, & *Caltha Poetarum*. LOB. Icon. 552.

*Calendula sativa*. RAI Hist. 1. 337. Hort. Monsp.  
28.

*Calendula flore simplici*. H. Eyst. Æst. Ord. 5. fol. 4.

Fig. III.

*Calendula*. DOD. Pempt. 254.

Officin. *Calendula hortensis*, *Caltha vulgaris*.

Castell. *Calendula*, ò *flor de todos los meses*.

Esta Planta se cultiva en los Jardines, y en el de la Isla del Real Sitio de Aranjuez, y es muy comun en todas las mas Provincias de España, y con particularidad en las Andalucias, Reyno de Murcia, Valencia, y Cataluña. Florece todos los meses del año.

## DESCRIPCION.

Se compone esta Planta de una raiz leñosa, ramosa, divide en muchas grandes fibras, oblongas. Los tallos son delgados, cilindricos, algo angulosos, vellosos, divididos en muchas ramas, dexando alguna viscosidad en los dedos quando se toca. Las hojas estan asidas al tallo, sin cola, oblongas, mas estrechas ácia la base, mas anchas, y mas redondas ácia la extremidad, carnosas, blandas, vellosas, blanquecinas, de un gusto de hierba, que luego despues causa un leve color en la boca, de olor fuerte. Las flores

nacen en las cimas de las ramas, de buena vista, grandes, redondas, radiadas, de color de oro, de olor fuerte, y aromático: estas pasan à capsulas encorvadas, que contienen cada una su semilla oblonga.

II. † *CALTHA arvensis*. C. B. Pin. 276. & T. Inst. R. H. 499. BAILL. Bot. Paris. 26. RAIL Hist. I. 338. BOER. Ind. A. 113. MOR. Hist. Oxon. III. 14.

*Caltha minima*. J. B. III. 103.

*Caltha*, sive *Calendula minima*. CHAB. 359.

*Calendula arvensis*. TABERN. Icon. 335.

Officin. *Calendula*, sive *Caltha sylvestris*.

Castell. *Calendula sylvestre*.

Esta especie de *Calendula sylvestre* es muy comun en todo el circuito de Madrid: se dà generalmente en todos los terrenos de España.

## ANALYSIS CHYMICA.

En la Analysis Chymica se saca de la *Calendula* mucho aceyte, y licor acido, y una pequeña porcion de sal volatil, y espiritu orinoso. TOURNEFORT cree, que la sal natural de la tierra està unida en esta Planta con una gran porcion de azufre fetido, y de tierra. Se atribuyen unas mismas virtudes à estas dos especies de Plantas. Muchos prefieren el uso de la *Calendula sylvestre*, por ser mas activa, à la de los Jardines. Se atribuye à las flores de esta una virtud cordial: toda la Planta es muy buena para la tericia, la hydropefia, perlesia, y viruelas: es aperitiva, y mueve la orina; quita las obstrucciones del higado, del bazo, y matriz; excita los menstros à las mugeres, aprovecha para las calenturas malignas, y para la peste. VALLERIO la usaba, despues de ALEXANDRO BENEDICTO, en las cataplasmas, que aplicaba à los carbunculos; lo que està confirmado por MARCELO CUMANO, que aconse-

ja se tome el zumo interiormente , desde una onza , hasta dos. Se ordena el zumo de toda la Planta , desde dos onzas , hasta quatro. La infusion , ò cocimiento de las flores , y hojas , machacadas con vino blanco , se dà desde tres onzas , hasta seis : el extracto desde una drachma , hasta una y media : la conserva desde dos drachmas , hasta una onza. M. TOURNEFORT prefiere el succo à el cocimiento , que dà en las dichas enfermedades , hasta la dosis de quatro onzas : aconseja , que se mezcle à una onza de este zumo , una drachma de polvos de lombrices , rociados de algunas gotas del espiritu de sal amoniacal. Este mismo Autor tiene hechas muchas experiencias muy particulares en los sugetos que padecian tercianas. Todas estas preparaciones son excelentes para la tericia , la perlesia , hydropesia , viruelas , y calenturas malignas. Se hace comer en ensalada las hojas , y flores de la *Calendula* , sobre todo à los niños , que padecen tumores escrophulosos. TOURNEFORT afirma , que comida esta Planta de este modo por los niños , que padecen tumores escrophulosos , exprimentan un gran alivio. RAYO en su *Historia de Plantas* , Tom. I. pag. 338. dice , que el cocimiento de las flores de esta Planta , hecho con leche , y conserva , està en mucho uso en Inglaterra para hacer salir las viruelas. El mismo Autor nos dice , que comiendo las flores de la *Calendula* con aceyte , y vinagre , es preservativo para la peste ; y algunos curan esta enfermedad por sudor , excitado por la bebida caliente del succo de las flores de esta Planta. Muchos alaban , como especial antidoto para la peste , y calenturas malignas , el vinagre , en que se hayan infundido las flores de la *Calendula* : y se debe usar en gargaras por la mañana en ayunas , y despues tomar de èl una , ò dos cucharadas.

Exteriormente se usa el agua destilada , que TRAGO tiene por excelente remedio para curar la inflamacion de los ojos. CESALPINO hacia geringar con el succo de esta Planta la cavidad de

de los oídos para matar las lombrices ; y aplicar los polvos con algodón sobre los dientes , si se padece dolor de ellos. Para restablecer el apetito , aconseja el uso de las flores , quando están en boton , escavechadas en vinagre. TOURNEFORT afirma , que se aplican con feliz suceso las hojas de esta Planta sobre todas especies de tumores , y úlceras , que tienen labios callosos , y en los callos , lo que se practica mucho en París.

Estas dos Plantas entran en las composiciones Pharmaceuticas siguientes : De las flores se compone el agua destilada , el vinagre , la conserva. Las hojas entran en el Emplastro Diabotano : las flores en el Agua Imperial , en la General , en la Prophyláctica , y en la Pasta sudorifica de HELVECIO.

III. CALTHA vulgaris , flore citrino. C. B. Pin. 275.  
& T. Inst. R. H. 498. BOERH. Ind. A. 113.

IV. CALTHA vulgaris : flore rufo. C. B. Pin. 275. &  
T. Inst. R. H. 498. BOERH. Ind. A. 113.

*Calendula lutea medio rufa.* H. Eyst. Æst. Ord. 5.  
fol. 3. Fig. III.

Estas dos especies de *Calendulas* se crían , y las cultivan en los mas Jardines de España ; pero en realidad solo varían accidentalmente de las antecedentes , y se pueden usar en defecto de ellas.

V. CALTHA maritima , Lusitanica , lanuginosa. T. Inst.  
R. H. 499.

Esta especie de *Caltha* se cria en los arenales del Mar Oceano en la Andalucía , ácia la entrada del rio Guadiana , y en otras partes de aquellos arenales.

VI. † CALTHA polyanthos major. C. B. Pin. 275. & T.  
Inst. R. H. 498. BOERH. Ind. A. 113.

*Caltha flore pleno.* J. B. III. 101. MOR. Hist. Oxon. III. 13.

*Calendula lutea , flore pleno.* H. Eyst. Æst. Ord. 5.  
fol. 3. Fig. II.

VII. † *CALTHA* floribus reflexis. C. B. Pin. 276. & T. Inst.

R. H. 498.

*Calendula multiflora*, *orbiculata*. TABERN. Icon. 333.

Estas dos especies de *Calendulas* se crían, y cultivan en el Jardín de la Isla del Real Sitio de Aranjuez.

## CAMPANULA. T. CLASSE I.

*Campanula* es un genero de Planta de flor monopetala en forma de campana, dividida en muchas partes: su caliz passa à fruto membranaceo, dividido en tres, ò mas loculamentos, en cuya union, ò comissura se halla un exe adornado de tres placentas, en que están asidas muchas semillas, que en algunas de estas Plantas suelen ser muy pequeñas, y en otras planas ovaladas, como ceñidas de un anillo. Estas suelen derramarse por el agujero propio de cada uno de los loculamentos.

I. † *CAMPANULA* radice esculentâ, flore cæruleo. H.

Lug. Bat. 107. & T. Inst. R. H. 111. BOERH. Ind.

A. 248. DILL. Cat. 107. ZANICH. 47. Icon. 102.

Vid. Tab. LXXV.

*Rapunculus esculentus*. C. B. Pin. 92. MOR. Hist.

Oxon. II. 455. RAII Hist. I. 739.

*Rapunculus vulgaris*, *campanulatus*. J. B. II. 795.

*Rapum sylvestre*. FUCHS. 214.

*Rapunculum*. DOD. Pempt. 164. & 165.

Officin. *Campanula esculenta*.

Castell. *Repinchos*.

Esta especie de *Campanula* se cria copiosamente en el circuito de Madrid, y con particularidad en los altos de San Bernardino, y en los terrenos del arroyo de Elipa. Es tambien muy comun en los mas de nuestra España. Es perenne, y florece por Abril, y Mayo.

DES-

## DESCRIPCION.

Esta Planta se compone de una raíz larga, gruesa del tamaño del pequeño dedo, y blanca. Sale de ella uno, ò mas tallos de dos pies de alto, vestidos de hojas estrechas, punteagudas, y sin pezon. Las flores salen en la cima de los tallos, y ramos, de una sola hoja, en forma de campana, de figura punteaguda antes de abrirse: estando perfectamente abiertas, cortadas sobre sus bordes en cinco partes: de un color azul algo purpureo, sostenidas de el caliz de solo una pieza, hendido en cinco partes, y asido à un largo pezon. Marchita, y caída la flor, se presenta un fruto, ò vaso membranoso, que contiene la semilla, y ordinariamente dividido en tres celulas, cada una arqueada en su fondo, de un agujero, por el que se derraman las semillas.

En quanto à sus virtudes, el uso en la Medicina es muy poco: solo se encargan las semillas para las fluxiones de los ojos, y el succo que se saca de ella para los dolores de oídos. La raíz se usa como agradable faynete en las ensaladas, y abre el apetito: su mayor uso es en la Primavera; y así en esta estacion se vende en todas las plazas de los Pueblos de Cataluña, limpia, y mondada; esto es, las hojas, y nabito, para la mas deliciosa, y gustosa ensalada, y las llaman *Rapunchuns*. Tambien se suele comer algunas veces cocida con aceyte, y azucar. Comida con pimienta larga, se cree util para hacer venir la leche.

II. CAMPANULA vulgatiore, foliis urticæ, major, & asperior. C. B. Pin. 94. & T. Inst. R. H. 109. MOR. Hist. Oxon. 459. RAII Synop. III. 276. BOERH. Ind. A. 249. DILLEN. Cat. 126. RUPP. Flor. Jen. 23.

*Campanula*. FUCHS. 432.

*Trachelium vulgare*. CLUS. Hist. CLXX.



*Trachelium majus*. GER. 369. RAII Hist. I. 732.

*Trachelium majus*, flore purpureo. PARK. Parad. 354.

*Campanula major*, & *asperior*, folio *urticae*. J. B. II.

805.

*Campanula Cervicaria*. CHAB. 263.

*Cervicaria major*. DOD. Pempt. 164.

Officin. *Trachelium*, *Cervicaria*.

Castell. *Campana vulgar*, con hoja de *Hortiga*.

Esta especie de *Campana* la hallè en el Monte de nuestra Señora de Monferrate en Cataluña, en la herborizacion que hice en ella el año de 1740. y en la exploracion de las Plantas de la Alcarria, que practiqué en el de 1760. la observè en el desierto de los Padres Carmelitas Descalzos, llamado el *Cambron*. Tambien la he visto con abundancia en las faldas de los montes Pyrineos, y en otros de España, en terrenos humedos, y sombríos. Es perenne, y florece por Mayo, y Junio.

## DESCRIPCION.

Esta Planta contiene una raíz blanca, que posee el gusto de la *Campanula* antecedente. Echa de sí muchos tallos de un pie y medio hasta dos de alto, sulcados, y vellofos. Las hojas están alternativamente dispuestas al largo de los tallos, y parecidas à las de la *Hortiga*, ásperas al tacto, y guarnecidas de pelos. Las flores salen de los sobacos de las hojas, de figura de campana, cortadas por las orillas en cinco partes, de color azul violado, ò blanco, cada una afida à un pequeño caliz cortado tambien en cinco partes. Caída la flor, el caliz passa à fruto membranoso, dividido en muchas celulas, que contienen unas semillas menudas, relucientes, y algo rojas.

De esta Planta se hace muy poco uso en la Medicina. No obs-

tan-

tante , toda ella , y especialmente la raíz , es adstringente , y defecante , deterfiva , vulneraria , y propria para las inflamaciones de la boca. Por esto el cocimiento de ella es util en el principio de un afecto inflamatorio , ò de escandescencia , ò ulceracion de la boca , y amygdalas , y para otras enfermedades , que piden compresion , y restriccion de las fibras. La propiedad singular , que tiene esta Planta de defecante , no permite dudar el que se puede usar en las demàs ulcers.

Se ha dado el nombre de *Campanula* à esta Planta , porque sus flores tienen la forma , y figura de pequeñas campanillas. Se le dà el de *Trachelium de asperitas* , porque esta Planta es aspera à el tacto , ò bien porque es propria para las inflamaciones de la trachearteria. El de *Uvularia ab Uvula* , porque la *Campanula* es buena para las enfermedades de la campanilla. El de *Cervicaria à cervice* , porque es apropiada para las enfermedades del esophago , que està contenido en el cuello.

III. † CAMPANULA nemorosa , angustifolia , magno flore , minor. T. Inst. R. H. 111.

*Rapunculus nemorosus* , magno flore , minor. C. B. Pin.

93.

*Rapuntium* , sive *Erinus* , magno flore. COL. Part. II.

24.

IV. † CAMPANULA minor , annua , foliis incis. MOR. Hist. Oxon. II. 458. & T. Inst. R. H. 112.

*Rapunculus minor* , foliis incis. C. B. Pin. 92.

*Alsine oblongo folio* , serrato , flore cæruleo. J. B. III.

367.

*Erinus Fabii Columna minor*. J. B. II. 799.

*Erini* , sive *Rapunculi minimum genus*. COL. Phytob.

28.

V. † CAMPANULA arvensis , erecta. H. Lug. Bat. 108.

- & T. Inst. R. H. 112.  
*Onobrychis arvensis*, vel *Campanula arvensis*, erecta.  
 C. B. Pin. 215.  
*Campanula vasculo oblongo in siliquam producto*, *Speculum Veneris*, dicta. RAII Hist. I. 742.  
*Avicularia Sylvii quibusdam*. J. B. II. Lib. XX. 800.  
*Elatine*. CÆSALP. 387.  
*Pentagonion*, *Viola pentagonia*. TABERN. Icon. 316.  
*Viola arvensis*, ejusdem. 304.
- VI. † *CAMPANULA arvensis minor*, siliquâ ampliori.  
 T. Inst. R. H. 111.  
*Speculum Veneris*. GER. Emac. 439. & PARK. Theat. 1331.
- Estas quatro especies de *Campanula* se crian, y son comunes en el circuito de Madrid en las tierras de labor, y sembrados de trigo, y se hallan por lo general en los mas terrenos de España. Son annuas, y florecen por Abril, Mayo, y parte de Junio.
- VII. *CAMPANULA hortensis*, folio, & flore oblongo, cæruleo. C. B. Pin. 94. & T. Inst. R. H. 109. RAII Hist. I. 732. MOR. Hist. II. 459. BOERH. Ind. A. 249.  
*Viola Mariana Dodonei*, quibusdam *Medium*. J. B. II. 804.  
*Viola Mariana*. DOD. Pempt. 163.
- VIII. *CAMPANULA hortensis*, folio, & flore oblongo, subalbido. T. Inst. R. H. 109. TIL. H. Pisan. 29.  
*Viola Mariana*, flore cinerei coloris. CLUS. Hist. CLXXI.
- IX. *CAMPANULA cymbalarie foliis*, vel folio hederaceo. C. B. Pin. 93. & T. Inst. R. H. 112.  
*Campanula folio hederaceo*, species *Cantabricæ An-*

*guillarae*. J. B. II. 797.

*Campanula Cymbalariae folio*. PARK. Theat. PLUK.  
Almag. 78.

Estas tres especies de *Campanulas* las he visto en el Real Sitio de San Ildephonso : las dos primeras las cultivan en los Jardines de flores ; la ultima se cria en el Bosquete , sobre la Laguna , ò Mar de las Aguas de las Fuentes. Tambien la he hallado en los montes de la Cartuja del Paular de Segovia , y en otros de las peregrinaciones, que tengo hechas en España ; y florece por Mayo, Junio , y Julio.

X. † CAMPANULA minor rotundifolia , vulgaris. C. B.

Pin. 93. & T. Inst. R. H. III.

*Campanula parva* , *Anguillare Cantabrica*. J. B. II.  
796.

*Campanula sylvestris minima*. DOD. Pempt. 167.

*Campanula minor rotundifolia*. LOB. Icon. 328.

*Campanula vulgaris minor foliis imis rotundioribus* , *sinuatis*. MOR. Hist. Oxon. II. 456. BOERH. Ind. A.  
248.

*Campanula minor Alpina* , *rotundioribus imis foliis*.  
CLUS. Hist. CLXXIII.

*Campanula minor sylvestris* , *flore caruleo*. H. Eyft.  
Ord. 13. fol. 8. Fig. I.

Esta especie de *Campanula* la he hallado , y se cria en el Real Sitio de Aranjuez , ácia lo alto del monte , à la derecha, camino de Yepes ; assimismo en el circuito de Barcelona , y en otros terrenos de esta naturaleza de España. Es annua , y florece por Mayo, y Junio.

XI. CAMPANULA faxatilis , Echii flore magno. T. Inst.

R. H. 110. BOERH. Ind. A. 249.

XII. CAMPANULA Persicæfolio. CLUS. Hist. CLXXI.

& T. Inst. R. H. 111.

*Campanula angustifolia cærulea*. J. B. 803.

*Campanula persicifolia nostras*. LOB. Icon. 327.

*Campanula media*. DOD. Pempt. 166.

*Campanula persicifolia*. RAI Hist. I. 738. MOR.  
Hist. Oxon. II. 452.

*Campanula cærulea persicifolia*. H. Eyft. Æst. Ord. I.  
fol. 8. Fig. II.

*Campanula angustifolia*. TABERN. Icon. 317.

*Campanula foliis linearibus serratis, floribus disitis,  
longissime petiolatis*. HALL. Helv. 494.

Estas dos especies de *Campanulas* las he hallado en el monte de nuestra Señora de Monferrate, donde se crian copiosamente entre las grietas de las peñas, y en las faldas de los Pyrineos de Cataluña en algunos terrenos de esta naturaleza. Son perennes, y florecen por Mayo, y Junio.

XIII. CAMPANULA parva rotundifolia, flore cæruleo pentagono grandi. RAI Hist. I. 741. & T. Inst. R. H. 112.

*Campanula montana minor angustifolia*. BARR. Obs. 77. Icon. 487.

*Campanula Alpina linifolia cærulea, flore unico, pentagono grandi, in summo cauliculo*. SCHEUHZ. It. IV. 454. Fig. XIV.

*Campanula uniflora, foliis imis cordatis, serratis, superioribus, integris hirsutis*. HALL. Helv. 495.

Esta especie de *Campanula* la he hallado en los montes de la Cartuja del Paular, entre los chaparros, y en las cercas de los prados del termino de Bustar-Viejo, y asimismo en los de Avila. Es annua, y florece por Mayo, y Junio.

XIV. † CAMPANULA pyramidata, altissima. T. Inst. R. H. 109.

*Pyramidalis lævis*. J. B. II. 808.

*Campanula latescens*. CLUS. Hist. CLXXII.

*Rapunculus hortensis*, *latiori folio*, seu *pyramidalis*.

C. B. Pin. 93.

*Pyramidalis Lutetiana*. H. Eyft. Æst. Ord. 1. fol. 7.

Fig. I.

*Campanula major lactescens Lobelii*. MOR. Hist. Oxon.

II. 452. BOERH. Ind. A. 248.

XV. † CAMPANULA *Perficæfolio*, flore albo pleno. T.

Inst. R. H. 111. & BOERH. Ind. A. 148.

Estas dos especies de hermosísimas *Campanulas* se cultivan en los Jardines de flores del Real Sitio de Aranjuez, y de San Ildephonso, y en los de esta Corte, y de otros curiosos de España, como Plantas particulares, tanto para adorno de los Jardines, como por su hermosura, y existen en el Real Jardin Botanico. Son perennes: la *Pyramidal* florece por Julio, y continúa hasta todo Octubre: la *Perficæfolio* por Mayo, Junio, y Julio.

XVI. CAMPANULA Alpina, *linifolia*, *cærulea*. C. B. Pin.

Prod. 34. & T. Inst. R. H. 111. Bot. Monsp. 47.

Esta especie de *Campanula* la hallè en el Desierto de los Padres Carmelitas Descalzos, que llaman *Bolarque*, en la herborizacion, que hice en el año de 1759. Asimismo en la que llaman la *Boca del Infierno* del Lugar de *Sacedon*. Es annua, y florece por Junio, y Julio.

XVII. CAMPANULA Alpina, *sphærocephalos*, flore rotundiori, *hirsuto*. T. Inst. R. H. 110.

*Campanula pratensis*, flore conglomerato, *Asarinæ foliis*. SCHOL. Bot. 76.

XVIII. *Campanula Hispanica*, *foliis incis*, flore oblongo.

T. Inst. R. H. 110.

*Campanula*, sive *Medium foliis*, *minoribus*, *crispis*,

*flore tubuloso.* Schol. Bot. 77.

Estas dos especies se crían en las faldas de los Pirineos de Cataluña, y también en el territorio del Santuario de nuestra Señora de Nuria de los mismos montes.

## CAMPHORATA. T. A. R. PAR. Classe XV.

*Camphorata* es un genero de Planta de flor apétala, cuyos estambres salen del fondo del caliz, ó tubo abierto, y cortado en tres partes, y algunas veces en cinco: el pistilo pasa à fruto, embuelto en una especie de capsula, la qual no es otra cosa, que el caliz, cuyas puntas se han reunido, dexando ver una pequeña incision.

I. CAMPHORATA. T. Act. R. Par. an. 1705. Vid. Tab. LXXVI.

*Camphorata hirsuta.* C. B. Pin. 486. RAI Hist. I. 210. MOR. Hist. Oxon. III. 614. CHAB. 454.

*Camphorata Monspeliensium.* LOB. Adv. 174. J. B. III. APP. 379. PARK. 568.

*Selago Plinii, sive Camphorata.* LUGD. 1201.

*Selago caule procumbente, floribus sparsis.* LINN. H. Cliff. 321.

*Camphorosma foliis hirsutis linearibus.* LINN. Spec. Plant. 122.

Officin. *Camphorata.*

Castell. *Alcamphorada.*

Esta especie de Planta se cria en el circuito de Guadalajara en los margenes, y laderas de los caminos al de Lupiana, en terrenos aridos, è incultos: tambien la he visto en unos terrenos eriales, salitrosos, como cosa de una legua de Coçella, camino de las Aguas

Aguas Termales de Arnedillo ; asimismo en el territorio de Torrofa. En este presente año de 1762. en la exploracion que he hecho del Castañar de Toledo , he hallado esta Planta en el termino de Cabañas , ò Mira-Alcazar , en el mismo camino de Olias ; y passando à Talavera , antes de llegar al Puente de Alberche , en terrenos salitrosos. Es perenne , y florece por Agosto , y Septiembre.

## DESCRIPCION.

Esta Planta se compone de una raíz gruesa del tamaño del dedo pollice , de muchas cabezas , larga , y leñosa. Salen de ella muchísimos tallos de un pie hasta dos de alto , algo gruesos , duros , ramosos , vellofos , blanquecinos , guarnecidos de nudos alternativamente situados : de cada uno de ellos sale un gran numero de pequeñas hojas , parecidas à las del *Taray* , vellofas , algo ásperas al tacto , de olor aromático , aproximandose algo al del *Alcamphor* , quando se estrega con los dedos , y de gusto como acre. Las flores son apetalas , y compuestas de quatro pequeños estambres , guarnecidos cada uno de un apice de color de rosa , que salen del caliz , que es de una sola pieza. Caída la flor , se presenta una pequeña semilla negra , oblonga , escondida en la capsula , que antes era caliz de la flor.

LOBELIO es solo entre los Botánicos quien hace mencion de las virtudes de la *Camphorata* , y la atribuye las de adstringente , y vulneraria. DALE en su *Pharmacologia* , pag. 84. dice , que es dissecante , y adstringente , buena para fortificar los nervios , para la gota , para las convulsiones , la perlesia , y para las fluxiones de los ojos , y cataratas. Es tambien cephalica , aperitiva , resolutive , deterfiva , para resistir el veneno , para provocar los menstruos à las mugeres , y para los vapores , y lombrices : mueve los sudores , y es tenuta en mucha estimacion , segun MAGNOL , pa-



ra la hydropesia, y el asthma humedo, tomada en cocimiento, ò en polvos.

MILLER en su *Bot. Oficin.* dice, que se usan las cimas de esta Planta, aunque rara vez, en baños, y fomentaciones para las enfermedades de las articulaciones: asimismo para el calambre, la perlesia, y para los demás afectos de nervios.

El curioso Lector tendrá à bien, que haga presente un pequeño extracto de la *Campborata* de *Mompeller*, sacado de la *Historia de la Academia R. de las Ciencias de Paris Ann. 1703.* de M. BURLET, el qual hace ver, que la *Campborata* contiene otras qualidades. Haviendo empezado esta Planta con algun credito entre los Facultativos, como remedio específico para la hydropesia, y sobre todo para la asthma, M. BURLET quiso hacer la experiencia por sí mismo, y hizo traer unas sesenta libras de *Mompeller*.

Lo que estimuló su curiosidad es, lo que aprendió de un Medico de aquella Ciudad, que desde poco tiempo los empyricos hacian de esta Planta un particular secreto, que usaban con feliz suceso. En atencion à esto, M. BURLET se puso à hacer experiencias de ella con todas las precauciones necesarias; y dió à la Academia una exacta relacion de todas sus observaciones, muy por menor circunstanciadas.

El modo mas seguro (dice M. BURLET) de dàr la *Campborata* es en cocimiento, que se hace poniendo una, ò dos onzas de ella en dos quartillos de agua, ò macerada con vino blanco. Tambien se toma en forma de Thè: la mejor parte de la Planta para estos efectos son los tallos mas tiernos, vigorosos, mas sutiles, y los mas guarnecidos de hojas, y se cortan à pedacitos menudos. Es mucho mejor verde, y reciente, no obstante que esta Planta se conserva bien condicionada de un año para otro, y retiene siempre olor algo aromático.

La *Camphorata*, segun la observacion de este Autor, es calefaciente, altera mucho los enfermos: razon, por la qual no se debe dàr à los hydropicos, flacos, secos, y que se hallan como extenuados, y dissipados de la calentura: solo se puede administrar à los incipientes, y en estos se debe usar por largo tiempo en cocimiento, y administrando de quando en quando algunos purgantes. Asimismo tampoco es util su uso en todas las especies de asthma, solo en los que la tienen como enfermedad principal, pero no como symptoma de otra alguna.

Este mismo Autor pretende, que el asthma, y la hydropefia vienen las mas veces de la defunion de las serosidades de la sangre con la parte roja. Estas serosidades, introducidas en los pulmones por la circulacion, penetran por su sutileza las vexiculas, que estàn destinadas para recibir el ayre; y de esto proviene la dificultad de respirar, y el asthma. Estas mismas serosidades se pueden comunicar à otras partes, y principalmente à la cavidad del vientre, separandose de sus vasos; y por la misma causa se junta, une, y deposita la que forma la hydropefia. Se puede creer, que la *Camphorada* obra reuniendo, y volviendo à juntar las serosidades à la parte roja de la sangre. Como esta Planta es aromatica, y oleosa, hay mucha apariencia, que por sus partes sulphureas, y sal volatil oleosa sea capaz de reunir, por la suave fermentacion que excita en la sangre, las partes serosas con la roja; siendo asì que el efecto mas sensible de esta Planta por lo comun es expeler las mas veces los materiales por la via de la orina, y transpiracion. A este mismo Autor le enseñò la experiencia, que esta Planta es muy eficaz para el asthma; asì añaðe al cocimiento, que dà para este afecto, cinco, ò seis gotas de la essencia de *Vivoras*, con igual porcion de *Laudano liquido*. El uso de la *Camphorada* no debe ser tan continuo para el asthma, como para la hydropefia; por lo que algunas veces se debe suspender por algun tiempo, para volverla à usar despues.

En

En fin, M. BURLET probò, que la *Camphorata* puede ser tambien util para las obstrucciones recientes de las vísceras, y enfermedades, que provienen de crudeza de sangre, y de la viscosidad de la lymphá, como en las opilaciones, y el escorbuto. No obstante, su principal efecto, mas proprio, y seguro es para la hydropefia, y mas eficaz para el asthma. Así lo afirma M. BURLET, por las experiencias que tiene hechas de la *Camphorata* en esta enfermedad.

## CANNABIS. T. CLASSE XV.

*Cannabis* es un genero de Planta de flor apetala: consta de muchos estambres, que nacen del medio del caliz esteril, compuesto de algunas hojas, dispuestas en figura de estrella. Porque los embriones nacen en una especie de esta Planta, que carece de flor, y pasan à formar una capsula preñada de simiente casi ovalada, embuelta en una pelicula.

I. CANNABIS sativa. C. B. Pin. 320. & T. Inst. R. H.

H. 535. MOR. Hist. Oxon. III. 433. RAI Hist. I. 158.

BOERH. Ind. A. II. 104.

*Cannabis mas.* J. B. III. Part. II. 447.

*Cannabis fecunda.* DOD. Pempt. 535.

Officin. *Cannabis fructifera.*

Castell. Cañamo, que dà semilla.

II. CANNABIS erratica. C. B. Pin. 320. & T. Inst. R.

H. 535.

*Cannabis femina.* J. B. III. Part. II. 447.

*Cannabis sterilis.* DOD. Pempt. 535.

Officin. *Cannabis florifera.*

Castell. Cañamo de flor.

El Cañamo se siembra, y cultiva muy abundantemente en to-

das

das las Provincias, y terrenos de España, y con mas particularidad en el Reyno de Valencia, Murcia, Andalucía, Cataluña, y en las Vegas del rio Segre en Aragon; y sin hyperbole alguno, creo, que en calidad, y especie es de las mejores de la Europa. Es annua, y florece por Junio, y Julio.

## DESCRIPCION.

El *Cañamo* se compone de una raíz simple, blanca, leñosa, con algunas fibras. Su tallo es quadrado, velloso, aspero al tacto, hueco por dentro, de cinco à seis pies de alto, ò mas, segun la fecundidad del terreno, cubierto de corteza, que se divide en hilos. Las hojas nacen sobre unos pezones opuestos, de dos en dos, digitadas: cada hoja se compone de cinco, seis, ò siete segmentos estrechos, oblongos, punteagudos, dentados, venosos, de color verde obscuro por encima, y blanquecino por debaxo, asperos, de un olor fuerte, y fastidioso. Las flores salen separadas sobre diferentes pies. La especie, que dà las flores, se llama *Cañamo de flores*, otros le llaman impropriamente *esteril*, ò *hembra*; y la otra especie, que trae las semillas, le llaman *Cañamo de semilla*, y algunos *Cañamo macho*. Las flores en el *esteril* salen de los sobacos de las hojas sobre un pezon cargado de quatro pequeños racimillos, sin petalos, compuestos de cinco estambres, guarnecidos de apices algo amarillos, encerrados en el caliz de cinco hojas, por lo exterior de color purpurino, y por dentro blanquecinas. Los frutos nacen en gran numero al largo de los tallos de la otra especie, sin haverle precedido flor alguna. Estàn compuestos de pistilos embueltos en una capsula membranosa, de color amarillo verdoso. Estos pistilos pasan à semillas subrotundas, algo aplanadas, lisas, que contienen debaxo de una cascara delgada, de color pardo reluciente, una pepita blanca, tierna, dul-

ce, y oleosa, de olor fuerte, y displicente, encerrada en una capsula, ò pelicula de sola una pieza, que se termina en punta. Sembradas estas semillas, producen una, y otra especie.

## ANALYSIS CHYMICA.

En la Analysis Chymica de cinco libras de hojas, y cimas frescas de *Cañamo* salieron dos libras, quatro onzas, quatro drachmas, y diez y ocho granos de licor puro, con algun poco de olor de la Planta, de sabor algo acre, y levemente salado: una libra, quatro onzas, quarenta y dos granos de licor limpio, levemente salado, y acido, despues algo rojo, empyreumatico, levemente acido: tres onzas, dos drachmas de licor pardo, impregnado de mucha sal volatil-orinosa: dos onzas, dos drachmas de aceyte crasso de consistencia de jarave. La massa negra, remanente en la retorta, pesaba nueve onzas, tres drachmas; la qual, haviendose calcinado, diò quatro onzas, seis drachmas de cenizas, de las quales se logro por la legia quatro drachmas, quarenta y cinco granos de sal fija alkalina.

Esta Planta, segun parece, contiene alguna sal essencial amoniacal, unida con mucha porcion de aceyte crasso, y narcotico.

Entre la dilatada familia de los vegetables se puede decir, que casi ninguno hay, que sea mas necesario para el comercio humano, que esta Planta. De ella se saca hilo, tela, cuerdas, cordages para la Marina, y papel; lo que nadie ignora, ni las muchas utilidades, que franquèa al hombre. Sus hojas parece que contienen virtud de embriagar, y adormecer; porque KAEMPFER refiere en su Tratado intitulado: *Amanitates exotica*, que en algunas partes de las Indias Orientales preparan cierta bebida, que emborracha, y està en uso en estos Países. Este licor se compone de las hojas del *Cañamo*, ò por lo menos de una especie de èl, que vegeta en aque-

llos Países , y es algo mas pequeño que el nuestro. Las machacan con agua comun hirviendo , y hacen beber luego esta agua turbia como està , y mezclada con los polvos.

La mayor parte de los Botánicos , así antiguos , como modernos , afirma , que esta Planta embota , y apaga el apetito venereo. No obstante , OLEARIO en su *Viage de Persia* escribe , que los Persas usan las hojas para lo contrario ; pero RAYO en su *Historia de Plantas* , Tom. I. fol. 159. cree , que este Autor puede haverse equivocado , tomando la Planta *Bangue Cannabi simile* de J. B. III. 440. que es una especie de *Cañamo* de Indias , la qual es parecida à el *Cañamo* de Europa ; pero el Sabio Botanico Inglés , M. HANS SLOANE , tiene muy bien observado , que el *Bangue* no es especie de *Cañamo*. El mismo Autor dice , que algunos mezclan la semilla del *Cañamo* con los demás alimentos , lo mismo que la cebada ; pero este uso no es muy favorable , porque llena la cabeza de vapores ; y si se come con demasìa , excita el delirio , como lo hace la semilla del *Cilantro* , segun este mismo Autor. TRAGO dice , que eleva à la cabeza vapores , y muchos otros atribuyen el mismo efecto à toda la Planta.

FRANCISCO SYLVIO de LEBOE curaba la tericia con el cocimiento de la semilla del *Cañamo* , hecho con leche de vaca , y la hacia cocer hasta que la semilla se abriese : despues se cuela el licor , y se usa dos , ò tres veces al dia la dosis de quatro onzas hasta seis , cuyo remedio havia aprendido de DODONEO ; y assegura , que està en uso entre los habitantes del País Baxo. Este mismo Autor dice , que una orchata hecha con las semillas solas del *Cañamo* , hace el mismo efecto , quando la tericia solo proviene de obstrucciones , y viene sin calentura , segun las observaciones de este Autor. Este mismo remedio es util para la gonorrea , y ardor de orina. MILLER en su *Bot. Officin.* habla al mismo intento , y dice , que la semilla del *Cañamo* , que es la unica de sus partes , que se usa

en la Medicina , cocida con leche , hasta que se rebiente , se reputa por muy buena para la tós , y para la tericia.

MAYERN refiere, que ISABEL, Reyna de Inglaterra , se curò por sí misma las manchas , que le havian quedado en la cara , efecto de las viruelas , solo con la aplicacion de la orchata hecha con las semillas del *Cañamo* , y agua rosada , dandose muchas veces al dia con algodones. De la semilla de esta Planta se faca un aceyte admirable , que no solamente es bueno para alumbrar , sino tambien para resolver los tumores. Este aceyte , sacado de la simiente del *Cañamo* por expresion , ablanda , è impide las inflamaciones , y es muy proprio para los tumores , y caneros no abiertos , ni ulcerados , untandolos con èl muchas veces al dia. RAYO refiere en su *Hist. de Plantas* , que el aceyte sacado de la semilla del *Cañamo* , y mezclado con una poca de cera , nos dà un unguento excelente para la quemadura , de la que quita el dolor. ETMULLERO dice , que este aceyte es bueno para la gonorrea , untando la region del pubis con èl. SACHSIO dice , que para la relaxacion de la campanilla se hace cocer un poco de semilla de *Cañamo* con el oxycrato , y despues de colado se usa en forma de gargarismo. Este remedio , segun el mismo Autor , es muy excelente , y probado. Las hojas , y las semillas de esta Planta , machacadas juntas , y aplicadas en forma de cataplasma , son un poderoso resolutivo. MATTHIOLO dice , que experimentò , que la semilla de *Cañamo* es utilissimo alimento para las gallinas : de manera , que si se alimentan de esta semilla en el rigor del Invierno , en que por lo regular no ponen huevos , sino muy rara vez , los ponen mucho mas amenuado. Pero LOBELIO observò , que esta semilla las alimenta , y engorda demasiado , de modo , que se esterilizan. Es notorio , que la semilla del *Cañamo* es un excelente alimento para todas especies de paxaros.

## CANNACORUS. T. CLASSE IX.

*Cannacorus* es un genero de Planta de flor liliacea, monopetala, y como tubulada, profundamente cortada, ò dividida en seis, ò siete partes desiguales. La del medio produce una especie de lengüecita, que parece tener el lugar del pistilo de la flor. La misma pieza està como arrugada, y entretegida en su largo sobre los bordes, y cargada de un apice. El caliz es tubulado, que abraza, y embuelve la flor quando nace. Su basa passa à fruto membranoso, dividido en tres loculamentos llenos de semillas esfericas.

I. † CANNACORUS latifolius, vulgaris. T. Inst. R. H.

367. & BOERH. Ind. A. II. 127. Vid. Tab. LXXVII.

*Arundo Indica, florida Cannacorus quorundam.* LOB.

Adv. 28. Obs. 29. Icon. 56.

*Arundo Indica latifolia.* C. B. Pin. 19. J. B. II. 489.

*Canna, sive Arundo Indica, quibusdam Flos cancri.*

J. B. II. 752.

*Canna Indica rubra.* H. Eyst. Aut. Ord. 2. fol. 1. Fig. I.

*Arundo Indica, florida, latifolia.* MOR. Hist. Oxon.

III. 250.

*Canna Indica.* CÆSALP. 420.

*Meru.* MARCGR. Bras. 4.

*Toxcuitlapil.* HERNAND. 282.

Officin. *Canna Indica.*

Castell. *Cuentas, ò Caña de Indias.*

II. CANNACORUS angustifolius, flore flavescente. T.

Inst. R. H. 367. & BOERH. Ind. A. II. 127.

*Canna Indica, angustifolia flore flavo.* H. LUD. 114.

*Canna Indica angustifolia flore luteo.* BIVIN. 166.

*Meru altera species.* MARCGR. Bras. 5.



*Albara*, aliis *Pacivara*. PISON. Bras. 117.

La primera especie se cria, y cultiva en algunos Jardines de Madrid, y existe en el Real Jardin Botanico. Las dos especies las cultivan en las Huertas, y Jardines de Barcelona con gran abundancia, porque se hace comercio de su fruto para cuentas de rosario. Son perennes, y florecen por Julio, y Agosto. Esta Planta se llama *Cannacorus*, à causa de ser de naturaleza, que media entre la *Caña*, y el *Acorus*.

## DESCRIPCION.

Esta especie de Planta se compone de unas raices grandes, desnudas, tuberosas, guarnecidas de grandes fibras. De ellas salen muchos tallos, de quatro à cinco pies de alto, del grueso del dedo pulgar, nudosas de trecho à trecho, como las demàs cañas. Las hojas son largas, anchas, nerviosas, punteagudas en su extremidad, de color verde palido, con muchos nervios transversales, que salen de la costilla, que separa la hoja en dos, de gusto de hierba con algo de acimonia. La flor sale en la extremidad, parecida en algun modo à la del *Gladiolo*, de bellissimo color encarnado. Esta flor es un tubo profundamente cortado en seis, ò siete partes desiguales; pero antes que estè del todo abierta, parece que representa al brazo de un cangrejo, de donde suelen apellidarlas *Flos Cancris*: despues de caída la flor, se presenta un fruto membranoso con tres esquinas obtusas grandes del tamaño del de *Ricinus*, que vulgarmente llamamos *Higuera infernal*, dividido en tres celulas, que encierran unas semillas esfericas, de color obscuro algo negro, duras, de la magnitud de un pequeño guisante.

Esta Planta es de muy poco, ò ningun uso en la Medicina, no obstante, que su raiz es deterfiva, y aperitiva. Se cree, que las hojas, en que hallamos embuelta la goma *Elemi*, son de esta Caña.

## CAPPARIS. T. CLASSE VI.

*Capparis* es un genero de Planta de flor rosacea, que consta de quatro petalos, dispuestos en forma de circulo. Del medio del caliz, que tambien es de quatro hojas, sale el pistilo, guarnecido en su punta de un botoncillo, que es el embrion. Caída la flor, el boton passa à fruto, acercandose à la figura de pera, en cuya pulpa se contienen muchas semillas, y cada una de ellas (digamoslo asì) encerrada en uno como nicho; no rara vez subrotundas, y casi siempre reniformes.

I. CAPPARIS spinosa, fructu minore, folio rotundo.

C. B. Pin. 480. & T. Inst. R. H. 261. JONS. Dendr. 274. BOERH. Ind. A. II. 71. Vid. Tab. LXXVIII.

*Capparis spinosa*. J. B. II. 63. CHAB. 110.

*Capparis retuso folio*. LOB. Icon. 635.

*Capparis spinosa folio rotundo*. PARK. Theat. 1023.

RAII Hist. II. 1629.

*Capparis*. LAG. 248.

Officin. *Capparis*.

Castell. *Alcaparras*.

II. CAPPARIS non spinosa, fructu majore. C. B. Pin.

480. & T. Inst. R. H. 261. RAII Hist. II. 1630.

*Capparis non spinosa*. J. B. II. 63.

Offic. *Capparis non spinosa*.

Castell. *Alcaparro sin espinas*.

La primera especie de Alcaparra habita, y se cria abundantemente en la Andalucia, Reyno de Murcia, y Valencia, y la he visto tambien en muchas partes de la Extremadura; pero con mas particularidad en la Isla de Mallorca, pues hacen no pequeña cosecha de las flores, y Alcaparrones de esta Planta: de manera, que

tienen un gran comercio de barriles de *Alcaparras*, y *Alcaparrones* escavechados, que no tan solamente circulan, y abastecen à España, sino tambien logran gran salida para los Países Estrangeros, como Holanda, Inglaterra, y en todos los Países Septentrionales, donde las tienen en mas estimacion, que en España, porque sus terrenos carecen de esta Planta, por no ser todos los climas, y suelos idoneos para la vegetacion de este arbolito; y assi se vè, que en Francia solo se cria en los terrenos de *Marsella*, y *Tolon*. La segunda especie, que es la *Caparis non spinosa fructu majore*, se cria en el circuito de Barcelona en las Casas de Campo, como tambien en muchas partes de la Ciudad, en los Muros, y en algunos sitios vecinos à ellos: afsimismo en otros muchos parages de Cataluña, y con mas abundancia en la Costa del Mar. En algunas partes las cultivan como las vides, ò cepas de viñas. Este arbolito es Planta sarmentosa, cuyas flores se marchitan al fin del mes de Junio.

## DESCRIPCION.

El *Alcaparro* es un arbolito, que consta de unas raices leñosas, grandes, y vestidas de gruesa corteza. Salen de ellas muchas ramas largas, de seis à siete pies de longitud, guarnecidas de espinas sólidas, y agudas. Las hojas son ovaladas, casi redondas, unidas, y no dentadas en sus bordes, puestas alternativamente sobre las ramas, verdes, carnosas, y de sabor muy amargo. Sale del sobaco de cada hoja un pezón largo con una flor rosacea, blanquecina, compuesta de quatro petalos subrotundos, de casi una pulgada de diámetro, sostenidos de un caliz de quatro hojas. El medio de la flor està guarnecida de un numero considerable de estambres. El pistilo, que ocupa el centro, se termina por un embrión, que passa à un fruto largo de pulgada y media, algo ovalo, carnoso, casi de la figura de una pera, de el tamaño

de una aceytuna Sevillana , ò de una bellota grande , que contiene muchas pequeñas semillas blanquecinas , de figura de riñon.

El modo de adobar las Alcaparras es el siguiente : Se cogen los botones de las flores , que vulgarmente llaman *Alcaparras* , antes que se abran , y se dexan tres , ò quatro horas à la sombra , hasta que empiezan à marchitarse , para impedir que se abran. Entonces se ponen en una tinaja , en la qual se echa vinagre bueno : se tapa muy bien , y se dexan en esta forma ocho dias : passado este tiempo , se les echa segunda vez nuevo vinagre , y se dexan tapadas por otros ocho dias. Se repite por tercera vez esta misma operacion ; y concluda , se les echa nuevamente otro vinagre : algunos le añaden sal , para que tengan mejor sabor.

## ANALYSIS CHYMICA.

En la Analysis Chymica de cinco libras de cortezas de las raíces de *Alcaparro* , destiladas por retorta , ha salido una libra , dos onzas , tres drachmas , treinta y seis granos de licor luego algo rojo , sin olor , algo acido , despues pardo , de olor empyreumatico , manifestamente acido , y austero : nueve onzas , treinta y seis granos de licor pardo , de olor , y sabor empyreumatico , muy acido , algo salado , levemente alcalino-orinoso , y austero : dos onzas , una drachma , veinte y quatro granos de licor pardo , impregnado de mucha sal volatil-orinosa : dos onzas , y dos drachmas de aceyte. La massa negra , que se hallò en la retorta , pesaba una libra , y seis onzas , la que calcinada por ocho horas , dexò siete onzas , tres drachmas , treinta y seis granos de cenizas pardas , que por legia franquearon dos onzas , quatro drachmas , y doce granos de una sal fija salada. Todas las partes , que componen este vegetable , son de un sabor algo amargo , adstringente , y contienen una sal essencial nitroso aluminosa , unida con mucha porcion de aceyte.

PLINIO en el *Capítulo 15. Libro XX. de su Historia Natural*, refiere la opinion de los Antiguos, en quanto al uso de esta Planta, en estos terminos. Dicen, y afirman, que los que comen todos los dias *Alcaparras* no están sujetos à la perlesia, ni dolores de bazo. Su corteza bien machacada, y untandose con ella al calor del Sol, dissipa la lepra blanca. Dos drachmas de la corteza de la raíz de esta Planta, tomadas con vino, componen excelente remedio para los que padecen enfermedad del bazo, absteniendose del uso de los baños. Tambien pretenden, que el uso de esta misma corteza pueda evaquar el bazo por las orinas, y por camara en el espacio de treinta y cinco dias. El cocimiento de la semilla machacada, y puesta con vinagre, ù su raíz machacada, mitigan el dolor de muelas. El cocimiento de estas mismas semillas, hecho con aceyte, y aplicado en el oido, quita sus dolores. Sus hojas frescas, y su raíz, reducidas en forma de cataplasma con miel, curan las ulceras phagedenicas; y su raíz cocida con agua, y aplicada en la misma forma, resuelve los tumores scrophulosos. La usan tambien para la tiña con vinagre, y miel; pero todos los Autores convienen en que daña al estomago. Hallo por conveniente añadir à la relacion de PLINIO la que dà DIOSCORIDES al *Cap. 20. de su segundo Libro*. Adoban los tallos, y frutos del *Alcaparro*, ponen en desorden el vientre, dañan al estomago, y alteran mucho; no obstante, son menos nocivos cocidos, que quando se comen crudos. Dos drachmas del fruto tomadas con vino por quarenta dias seguidos, consumen el bazo, y causan una evaquacion de orina, y de camara sanguinolenta. Se usa con feliz suceso para la sciatica, la perlesia, relaxaciones de las partes musculosas, y convulsiones: excita los menstros, y purga el cerebro. La corteza de la raíz seca, y polvorizada, deterge las ulceras fordidias, y callosas.

HIPPOCRATES en el *Lib. III. de Morbis* encarga la corteza de la

la raíz de esta Planta , mezclada con las bebidas adstringentes convenientes , como un remedio propio para excitar la expectoracion: las *Alcaparras* poseen diferentes qualidades , detergen , limpian , è insiden por el medio de su amargo : son calefacientes, dissipando , y atenuando por su acrimonia : incrassan , y restriñen por su acidèz; de donde proviene el ser utiles para las durezas del bazo , yà comidas , ò aplicadas en forma de cataplasma con vinagre , ù oximièl. Excitan los menstros , y curan el dolor de muelas , quando se hacen cocer con vino , ò vinagre. La corteza es la parte mas eficàz de la Planta. El tronco , ò tallos , y el fruto producen menor efecto. Las *Alcaparras* en adobo con el vinagre quitan las obstrucciones del higado , y del bazo : por una qualidad , que les es propria , son extremadamente saludables para las enfermedades del bazo , y la sciatica ; pero dañan à los riñones , y à la vexiga.

Es evidente , por lo que se acaba de decir , que los Antiguos han conocido la naturaleza aperitiva de la raíz del *Alcaparro* , como tambien la qualidad corroborante , que es consecuencia de su parte adstringente. Pero no puedo dexar de decir , que es demasiada exageracion proferir , que el uso de esta Planta consume el bazo , y le despide fuera del cuerpo. El uso que los Modernos hacen de las *Alcaparras* , no prueba que las *Alcaparras* sean nocivas al estomago , à los riñones , y à la vexiga ; y parece que SIMON PAULO , y EGYNETA no se han equivocado , quando dicen ( el segundo en el *Lib. I. Cap. 27.* ) lo siguiente: Las *Alcaparras* excitan el apetito , abren los conductos del higado , y bazo , y separan la flegma ; pero quieren ser comidas antes de la comida con el oximièl , ò con aceyte , y vinagre. El Autor en este caso quiere hablar de las flores , que se ponen en adobo antes de abrirse.

Si se mira con reflexion el sabor austero , y amargo , que posee esta Planta , se tendrà por convincente prueba de su virtud adstringente , y corroborante ; y si se hace atencion à las qualida-

des que la sal, y vinagre le comunican, se comprehenderà con facilidad, que debe ser de naturaleza resolutiva, è incisiva. De esto nace, que las *Alcaparras* en adobo son muy sabrosas à el gusto, y se ponen en los guisados para excitar el apetito. Son difíciles de digerir, por lo que algunos las tienen por nocivas para los de estomago débil. Se cree, que son muy utiles para las obstrucciones del higado, y bazo, à causa de su virtud deterfiva, incisiva, y resolutiva. SCHENCKIO *Lib. III. de sus Observaciones*, refiere, segun BENIVENIO, que un hombre, que tenia el bazo obstruido siete años havia, fuè curado con solo el uso de las *Alcaparras*, y el agua de los Herreros, ò acerada, bebida à pasto por un año seguido; y FORESTO *Lib. XX. Observ. 2.* refiere otro caso semejante de una muger vieja, la qual padecia obstrucciones grandes, è hinchazones en el bazo veinte años havia, y se libertò enteramente con el uso de las *Alcaparras*. Es evidente, que la corteza de las raices del *Alcaparro* son diureticas, y la ponen regularmente en la classe de los aperitivos, y resolutivos. Esta raiz dada en polvos en dosis de una drachma, y en infusion, ò cocimiento hasta una onza en una libra de agua comun, disuelve los humores viscosos por su sal nitroso, y excita las orinas: restablece el tono de las visceras relaxadas, por los principios de la tierra stiptica que contiene; y asì se debe tener por util para las mas enfermedades chronicas; pero es tenuta en grande estimacion para las obstrucciones del higado, pancreas, de la matrìz, y sobre todo del bazo, y en las enfermedades hypocondriacas.

ETMULLERO aplicaba exteriormente cabezales, ò una esponja empapada con la salmuera, ò vinagre, en que se hayan adobado las *Alcaparras* sobre el lado del hypocondrio izquierdo, para resolver las inflamaciones, y tumores del bazo. Dice el mismo Autor, que si se le añade la semilla de la mostaza, à fin de que el vinagre se pueda impregnar de su sal volatil, se tendrà por

remedio excelente para las enfermedades del bazo.

En las composiciones Pharmaceuticas se usan las *Alcaparras*, y la *corteza de las raices* en el Aceyte de *Alcaparras de Mesue*, el qual es muy util para resolver los tumores. La corteza de las raices entra en los trociscos de *Alcaparras*, en el *jarave hydragogo* de CHARAS, y en el Aceyte de *Alacranes* compuesto de *Mesue*. Tambien se prepara un emplastro, que se aplica al bazo, del qual se hallaràn dos descripciones en el *Quadripartitum Botanicum* de SIMON PAULO.

## CAPRIFOLIUM. T. CLASSE XX.

*Caprifolium* es un genero de Planta de flor monopetala, que descansa sobre un caliz dispuesto en forma de circulo, y dividida en dos labios: el superior es multifido, y recorvado en algunas partes, y mucho mas grande por lo regular que el inferior, y este cortado à manera de lengua. El caliz passa à fruto mole, ò vaya, en la qual se hallan unas semillas aplanadas, y quasi ovaladas.

I. † CAPRIFOLIUM Germanicum. DOD. Pempt. 411.

& T. Inst. R. H. 608. BOERH. Ind. A. II. 226. RAI

Synop. III. 458. DILL. Cat. Giff. 109. Vide Tab.

LXXIX.

*Periclymenon*. LAG. 384.

*Periclymenum non perfoliatum*, Germanicum. C. B. Pin.

302. H. Eyft. Vern. Ord. 9.

*Periclymenon non perfoliatum*. Fol. 4. Fig. 3. J. B. II.

104.

*Periclymenum, sive Caprifolium vulgare*. PARK. Theat.

1460. RAI Hist. II. 1490.

*Clymenum*, *Periclymenum*, *Caprifolium*. CHAB. 113.



*Lonicera floribus capitatis terminatricibus foliis omnibus distinctis.* LINN. H. Cliff. 58.

Officin. *Caprifolium*, *Periclymenum*, *Matrisylva*. MONT.

Ind. 39.

Castell. *Madreselva*.

II. † *CAPRIFOLIUM Italicum*. DOD. Pempt. 411. &

T. Inft. R. H. 608. BOERH. Ind. A II. 226.

*Periclymenum*, *perfoliatum*. C. B. Pin. 302. J. B. II. 104.

H. Eyst. Vern. Ord. 9. Fol. 4. Fig. 2.

*Periclymenum Italicum*. RIVIN. 176.

Estas dos especies de *Madreselva* se crian, y las he visto en el Termino de Miraflores de la Sierra, y de Bustar-Viejo, y en los Montes de la Cartuja del Paular de Segovia. Estas dos Plantas son muy comunes en todos los mas terrenos de España; y las he hallado en todos los viages, que tengo hechos en ella. Tambien se cultivan en varios Jardines de Curiosos, y en especial en el Parterre del Real Sitio del Buen-Retiro. Son perennes, y florecen por Mayo, y Junio.

## DESCRIPCION.

La *Madreselva* se compone de una raiz larga, leñosa, arrastradera, dividida en muchas fibras grandes. Los tallos son largos, delgados, leñosos, reptiles, divididos en muchas ramas. Las hojas nacen sobre sus ramas asidas à sus nudos, opuestas de dos en dos, de distancia en distancia: son oblongas, punteagudas, moderadamente anchas, blandas, verdes por encima, y blanquizcas por debaxo. Las flores nacen en las cimas de las ramas, ò extremos en bastante numero, dispuestas en forma de rayos, blanquecinas, y algunas veces amarillejas, muy agradables à la vista, y de un olor suave: cada una consta de una sola pieza, que viene à ser un tubo estrecho en su origen, y en la boca ancho, dividido en dos labios:

bios : cada flor està apoyada sobre un caliz verde , tambien de una sola pieza , que passa à un fruto , ò vaya blanda , roja quando està madura , llena de unas semillas algo redondas , bastantemente duras , y aplanadas , y el fruto de un sabor fastidioso.

## A N A L Y S I S C H Y M I C A .

En la Analysis Chymica de cinco libras de flores frescas de *Madreselva* salieron quince onzas , quatro drachmas , treinta y seis granos de licor puro , oloroso , de un sabor agradable , levemente acido , despues austero : tres onzas , sesenta granos de un licor algo rojo , y un poco salado , impregnado de sal volatil-orinosa : siete drachmas , treinta y seis granos de aceyte crasso de consistencia de extracto. La massa negra , que se hallò en la retorta , pesaba quatro onzas , una drachma , treinta y seis granos ; la qual calcinada , ha dexado seis drachmas , doce granos de cenizas , de las quales se extrageron por la legia tres drachmas , cinquenta y ocho granos de sal fija-alkalina.

Las hojas de esta Planta han dado en la destilacion mucho licor , yà acido , yà salado , yà austero , poco espiritu orinoso , una grande porcion de aceyte , y corta de sal fija-alkalina.

TOURNEFORT en su *Historia de Plantas del circuito de Paris* , Tom. II. pag. 140. dice , que las hojas de esta Planta son inspidas , stipticas , de un olor fuerte , desagradable , y tiñen algo de rojo el papel azul : las raices dan mas color : la corteza es de sabor acre , salado , stiptico , y de olor fetido. La sal de esta Planta se aproxima à la amoniacal ; pero està unida con aceyte fetido , y tierra.

El cocimiento de las hojas de *Madreselva* es vulnerario , y deterfivo , proprio para las enfermedades de la garganta , y para las ulceras de las piernas ; y las mismas machacadas curan las enfer-

me-

medades del cutis. El agua destilada de las flores de esta Planta quita las inflamaciones de los ojos, y corrobora las mugeres que están de parto: se dà la dosis de tres onzas, mezclandola en una onza de agua de flores de Naranjo. RONDELECIO en estos casos la tenia en grande estimacion, y ordenaba el agua de las flores de esta Planta, mezclandole una drachma de semilla de espliego polvorizado.

Se atribuye à todas las partes, que constuyen la *Madrefelva*, la virtud diuretica. Segun la antigua tradicion de DIOSCORIDES, el fruto de esta Planta, maduro, y seco à la sombra, y dado en la dosis de una drachma con vino por quarenta dias, deshace el bazo, y disipa el cansancio; pero à los seis dias de su uso provoca una orina sanguinolenta, por lo que se debe temer mucho (y con razon) esta práctica, con tal, que sea verdad, que nuestro *Caprifolium* sea el *Periclymenon* de los Griegos. El succo exprimido de las hojas es vulnerario, y deterfivo, y se cuenta por bueno para las heridas de cabeza, la farna, y para los demás vicios del cuerpo. Se usa el cocimiento de las hojas en gargaras para las enfermedades, è inflamaciones de la garganta, y para las ulceras, y aphtas.

MILLER en su *Botanicum Officinarum* dice se hacen algunas veces con las hojas de la *Madrefelva* gargarismos para las enfermedades de la boca, aunque otros aseguran, que son de muy poca utilidad para este afecto, à causa de su activo calor. Se usa su cocimiento para la tòs, asthma, y para quitar las obstrucciones del higado, y bazo. El aceyte, en que se han hecho infundir las flores de esta Planta, se numera por bueno para el calambre, y convulsiones de nervios, y es estimado para reanimar el calor, y consolidar.

ETMULLERO dice, que JORGE AGRICOLA en su *pequeña Cirugia*, pag. 110. preparaba un balsamo, ò aceyte con los fru-

frutos, ò vayas maduras de esta Planta, machacados, y colocados en un vaso de vidrio bien tapado, puesto en el *Baño de Maria*, ò entre estiércol de caballo. Estos frutos se refuelven en un licor aceytofo, el qual este Autor le tiene en grande estimacion para curar todas especies de heridas recientes; pero no para las ulceras.

La segunda especie de *Madreselva* se difiere de la primera especie solo en sus hojas, que son de color de verde mar, mas redondas, asidas à unos pezones muy cortos, opuestas, y se unen algunas veces de tal modo, que no parecen ser mas que una sola, perforadas por su tallo, ò rama. Sus flores son las mismas, que las de la primera especie; pero son de color purpureo blanquecino, ò de un amarillo palido.

F I N.





# TABLA GENERICA.

## A

- |                       |                      |
|-----------------------|----------------------|
| <b>A</b> mbrosia , 3. | Artemisia , 101.     |
| Ammi , 4.             | Arum , 105.          |
| Amygdalus , 8.        | Arundo , 110.        |
| Anacampseros , 17.    | Asarina , 114.       |
| Anagalis , 21.        | Asarum , 116.        |
| Anagyris , 25.        | Asclepias , 122.     |
| Ananas , 27.          | Ascyrum , 126.       |
| Androsace , 28.       | Asparagus , 128.     |
| Androsæmum , 29.      | Asperugo , 133.      |
| Anemone , 32.         | Asphodelus , 135.    |
| Anethum , 37.         | Asplenium , 138.     |
| Angelica , 40.        | Aster , 141.         |
| Anguria , 44.         | Asteriscus , 155.    |
| Anonis , 46.          | Astragaloides , 157. |
| Antirrhinum , 53.     | Astragalus , 158.    |
| Aparine , 56.         | Astrantia , 164.     |
| Aphaca , 62.          | Atriplex , 166.      |
| Apium , 63.           | Avena , 174.         |
| Apocynum , 73.        | Aurantium , 180.     |
| Aquilegia , 81.       | Auricula Ursi , 190. |
| Arbutus , 84.         | Azedarach , 193.     |
| Arifarum , 86.        |                      |
| Aristolochia , 88.    |                      |
| Armeniaca , 97.       |                      |

**B**

Ballote, 195.  
 Balsamina, 197.  
 Barba Jovis, 199.  
 Belladonna, 203.  
 Bellis, 214.  
 Berberis, 220.  
 Beta, 226.  
 Betonica, 233.  
 Betula, 240.  
 Bidens, 261.  
 Bistorta, 263.  
 Blattaria, 368.  
 Blitum, 269.  
 Boletus, 271.  
 Borrago, 275.  
 Brassica, 281.  
 Brunella, 295.  
 Bryonia, 300.  
 Bufonia, 308.

Buglossum, 310.  
 Bugula, 316.  
 Bulbocastanum, 324.  
 Bulbocodium, 326.  
 Buphthalmum, 329.  
 Bupleurum, 331.  
 Burfapastoris, 339.  
 Butomus, 345.  
 Buxus, 347.

**C**

Cacalia, 354.  
 Cachrys, 356.  
 Calamintha, 360.  
 Caltha, 375.  
 Campanula, 380.  
 Camphorata, 388.  
 Cannabis, 392.  
 Cannacorus, 397.  
 Capparis, 399.  
 Caprifolium, 405.





# TABLA OFICINAL.

## A

- A** Grifolium , 77.  
 Ambrosia , 3.  
 Ammi vulgare , 5.  
 Amygdalus dulcis , 8.  
 Anagalis terrestris , mas , 22.  
 Anagyris , 26.  
 Ananas , seu Pinea indica , 27.  
 Androsaces , 28.  
 Androsæmum , 30.  
 Anemone hortensis , 32.  
 Anemone sylvestris , 33.  
 Anethum , 37.  
 Angelica Montana , 40.  
 Anisum , 70.  
 Anonis , sive Ononis , & Resta  
     Bovis , 47.  
 Anonis radice dulci , 49.  
 Antirrhinum , 53.  
 Aparine , 56.  
 Aphaca , 62.  
 Apium , & Eleoselinum , 66.  
 Apium Pyrenaicum , 68.  
 Apocynum Syriacum , 74.  
 Aquilegia , Aquileya , & Aquilina , 81.  
 Arbutus , 85.  
 Arisarum , 87.  
 Aristologia longa , 88.  
     Rotunda , 89.  
     Clematitis , 91.  
     Pistilochia dicta , 92.  
     Pistilochia altera , 93.  
 Armeniaca malus; Præcocia , 98.  
 Artemisia , 102.  
 Arum , & Aron , 106.  
 Arundo , 111.  
 Arundo , Donax , 110.  
 Arundo saccharifera , 111.  
 Asarina , 115.  
 Asarum , 116.  
 Asclepias ; Vincetoxicum , & Hirundinaria , 122.  
 Asparagus , 128.  
 Asperugo ; Topiaria , 134.  
 Asphodelus verus , albus , 135.  
 Asperula ; Aspergula odorata ;  
     Hepatica , Stellata ; Stellaria ;  
     Matrisylva , 57.

Asplenium ; Ceterach ; Scolopendria , 138.  
 Astringia nigra , 165.  
 Atriplex , 167.  
 Aurantium bergamium , 182.  
 Auricula Urſi , 191.  
 Acedarach ; Pſeudo-Sycomorus , 193.

**B**

**B** Alfamina fœmina , 198.  
 Barba Jovis , 200.  
 Bellis minor ; Symphitum minimum ; Conſolida minima , 215.  
 Berberis , Oxyachantha Galeni , 227.  
 Beta alba , 227.  
 Rubra , ibid.  
 Rapa , 228.  
 Betonica , 234.  
 Betula , 241.  
 Bidens , 261.  
 Biſtorta Columbrina , Bulapathum , 263.  
 Blattaria , 268.  
 Blitum , 270.  
 Album , ibid.  
 Rubrum , ibidem.  
 Boletus , eſculentus , vulgaris , 272.

Borrago , 276.  
 Braſſica ſativa , 281.  
 Rubra , capitata , 282.  
 Florida , 284.  
 Sabauda , ibid.  
 Fimbriata , 285.  
 Sylveſtris , ibid.  
 Brunella , five Prunella , 295.  
 Bryonia alba , 301.  
 Bugloſſum , & Bugloſſa , 310.  
 Bugula ; Conſolida media , 318.  
 Bulbocaſtanum , 325.  
 Buphtalmum , Germanicum , 330.  
 Bupleurum , 334.  
 Burſapaſtoris , 340.  
 Butomus , 346.  
 Buxus , & Buxum , 348.

**C**

**C** Acalia , 354.  
 Cachrys , 356.  
 Cachrys, ſeu panax ficulum , 357.  
 Calamintha vulgaris , 360.  
 Magno flore , 363.  
 Pulegii odore , 364.  
 Calceolus , 374.  
 Calendula hortenſis ; Caltha vulgaris , 376.  
 Calendula , five Caltha ſylveſtris , 377.



Campanula esculenta, 380.  
 Camphorata, 388.  
 Cannabis fructifera, 392.  
 Canna indica, 397.  
 Capparis, 399.  
 Non Spinosa, ibid.  
 Caprifolium ; Peryclimenum;  
 Matrifylva, 406.  
 Citrullus, 45.  
 Culen, 302.

## E

Enula Campana ; Helenium;  
 Inula, 142.

## G

Glaux vulgaris, 159.

## H

Hædera terrestris, 368.  
 Hypericum magno flore, 127.

## L

Levisticum, 40.

## M

Malus aurantia fructu acri, 181.  
 Dulci medullâ, ibid.  
 Marrubium nigrum, 195.

## P


Petroselinum vulgare, 64.  
 Crispum, ibid.  
 Perfoliata, 332.

## S

Sefeli æthyopicum, 335.  
 Solanum lethale, 204.

## T

Telephium, sive Fabaria, vel  
 Anacampseros, 17.  
 Thymbra, 367.  
 Trachelium ; Cervicaria, 382.



# INDEX SYNONIMORUM.

## A

**A** Crosticum , 139.  
 Ægyptops , 175.  
 Agrifolium , 77.  
 Albarà , 398.  
 Alisma , 191.  
 Alismatis , 374.  
 Alsiue , 308. 383.  
 Alsiue affinis , 28.  
 Anchusa , 310. 311. 312. 313.  
 Androsæmum , 127.  
 Anisum , 70.  
 Anthemis , 330.  
 Antirrhinum , 115.  
 Aphace , 62.  
 Apocynum , 122. 123.  
 Aron , 106. 107.  
 Arum , 87.  
 Arundo , 397.  
 Asclepias , 74. 75.  
 Ascyroides , 127.  
 Asperula , 57.  
 Aster , 155.  
 Asteriscus , 150.  
 Asteri montano , 143.

Astragaloides , 160.  
 Astragalus , 159. 160. 161.  
 162. 200. 157.  
 Atropa , 204, 244.  
 Avicularia , 384.  
 Auricula , 331. 337. 334.  
 Auriculæ affinis , 28. 337.

## B

Bei del Sar , 74.  
 Borrachine , 313.  
 Borrageo , 311. 134.  
 Britanica , 145.  
 Bromelia , 27.  
 Bubonium , 147.  
 Buglossa , 311.  
 Buglossum , 276. 134.  
 Bulbocastanum , 324.  
 Bunium , 325.  
 Buphtalmum , 155. 156. 330.

## C

Calendula , 376. 377. 379.  
 Camphorosma , 388.

Can-

Canna , 111. 397.  
 Cannabina , 261. 262.  
 Carduo affinis , 27.  
 Carduus , 27.  
 Caryophyllus , 63.  
 Catanance , 198.  
 Ceterach , 138.  
 Ceratocephalus , 261.  
 Cervicaria , 382.  
 Chamecifus , 368.  
 Chameclema , 368. 369.  
 Chamemelum , 329.  
 Chamœpyxos , 349.  
 Chrysanthemum , 155. 156.  
 329. 261. 262. 376.  
 Cicer , 49.  
 Cirsium , 310.  
 Cipripedium , 374.  
 Citrullus , 45.  
 Clathrus , 273.  
 Clinopodium , 365.  
 Clymenum , 30. 405. 406.  
 Colocasia , 106.  
 Comatrus , 85.  
 Conyza , 143. 144. 145. 146.  
 147. 148. 262.  
 Conizoydes , 149.  
 Consolida , 295. 318. 319.  
 Corona , 368.  
 Corrua , 129.  
 Cotylidon , 17.

Crithmum , 144.  
 Cucurbita , 45.  
 Culcas , 107.  
 Cyminum , 325.  
 Cynoglosa , 134. 312.  
 Cynoglosum , 312.  
 Cytifus , 200. 201.  
 Cytrus , 181.

## D

Damafonii , 374.  
 Daucus , 69.

## E

Echium , 311. 313.  
 Echyoides , 313.  
 Elæoselinum , 66.  
 Elatine , 384.  
 Elleborine , 374.  
 Enula , 142.  
 Eringium , 5.  
 Erini , 383.  
 Erinus , ibid.  
 Eupatorium , 261. 262.

## F

Festuca , 175.  
 Filicula , 139.  
 Fistula , 112.  
 Fœno Græco , 161.  
 Fœnum , 158.

Fungi, 272.  
Fungus, ibid.

## G

Gallium, 56. 57.  
Gladiolus, 346.  
Glaux, 158. 159. 161.  
Glechoma, 368.  
Glycyrrhiza, 158.  
Gramen, 175. 112.

## H

Hædera, 368. 369.  
Halimus, 168. 169. 170.  
Hedysarum, 160.  
Heleborine, 374.  
Helenium, 142.  
Helleborus, 165.  
Herba impatiens, 198.  
Hipericum, 30. 127.  
Hyppomarathrum, 356.

## I, y J

Illex, 77.  
Impatiens, 198.  
Imperatoria, 165.  
Incensaria, 148.  
Inula, 142.  
Juncus, 346.

Tom. III.

## L

Lathyrus, 62.  
Levisticum, 40.  
Libanotidis, 312.  
Libanotis, 41. 357.  
Ligusticum, 40. 41.  
Lithospermum, 313.  
Lonchitis, 139.  
Lonicera, 406.  
Lumia, 182.  
Lupi, 273.

## M

Mala, 98.  
Malus, 181. 182.  
Marrubium, 195.  
Marum, 366.  
Matzali, 27.  
Melia, 193.  
Melissa, 360. 366.  
Meru, 397.  
Myrto-Cistus, 127.

## N

Nana, 27.  
Nardus, 116.  
Nucula, 324.

## O

OEnante, 324.  
Ggg Ono-

- Onobrychis, 161. 162. 384. 200.  
 Onochites, 311.  
 Ononis, 48. 50.  
 Oreoselinum, 69.  
 Ornitopodio affinis, 161.  
 Os leonis, 54.  
 Oxyacantha, 221.
- P.**
- Paludapium, 66.  
 Panaci similis, 357.  
 Panax, 357.  
 Pancascolus, 324.  
 Paralytica, 191.  
 Pastoria, 340.  
 Pentagonion, 384.  
 Perfoliata, 285. 286. 332. 337. 339.  
 Perfoliatum, 337.  
 Periclymenon, 405.  
 Phaca, 157.  
 Phalus, 272.  
 Pistolochia, 92. 93.  
 Polygonum, 308.  
 Pomum, 181.  
 Populo similis, 241.  
 Portulaca, 170.  
 Primula, 191.  
 Prunella, 295. 296. 297.  
 Prunus, 98.
- Pulegium, 364.  
 Pyramidalis, 387.
- R**
- Rapum, 228. 380.  
 Rapunculum, 380.  
 Rapunculus, 383. 387. 380.  
 Rapuntium, 383.  
 Rubia, 56.  
 Rubiis acedens, 57.
- S**
- Sanicula, 165. 191.  
 Saniculæ affinis, 28.  
 Satureia, 366.  
 Scolopendria, 138.  
 Securidaca, 160.  
 Sedo affinis, 346.  
 Sedum, 17.  
 Selago, 388.  
 Selinum, 69.  
 Senecio, 149.  
 Serpentaria, 263. 264.  
 Sefeli, 68. 335. 41.  
 Sherardia, 57.  
 Siciliana, 30.  
 Sideritis, 234.  
 Silaum, 41.  
 Siler, 41.  
 Solanum, 203. 204. 214.  
 Speculum, 384.

Spina , 221.  
 Stella , 160.  
 Symphyrum , 295. 297.  
 Syfirinchium , 326.

Tripolium , 146.

T

Tacamure , 111.  
 Telephium , 17. 18.  
 Teucrium , 318.  
 Thlaspi , 340.  
 Thymbra , 366.  
 Tozcuilapil , 397.  
 Trachelium , 381. 382.  
 Trifoglio , 49.  
 Trifoliastrum , 49.  
 Trifoliis affinis , 48.  
 Trifolium , 49.

V

Verbascum , 268.  
 Verbefina , 261. 262.  
 Veratrum , 165.  
 Viba , 111.  
 Vicia , 62. 161.  
 Vincetoxicum , 122.  
 Viola , 384.  
 Vifnaga , 69.  
 Vitis , 301.  
 Vulneraria , 200.

Z

Zizypha , 193.  
 Zizyphus , ibid.



# T A B L A

## DE LOS NOMBRES CASTELLANOS.

### A

- A** Bedùl , 240.  
 Acebo , 77.  
 Acelga sylvestre , 228.  
 Acelgas , 227.  
 Acelga roja , 227.  
 Albaquilla , ò Culen , 202.  
 Albaricoques , 98.  
 Alcamphorada , 388.  
 Alcaparro , 399.  
 Almendras dulces , 8.  
 Ambrosia , 3.  
 Ami , 5.  
 Amor de Hortelano , 56.  
 Anagalis , 22.  
 Anemone , 32.  
 Anemone sylvestre , 33.  
 Angelica Montana , 40.  
 Anis , 70.  
 Apio de Monte , 40.  
 Apio palustre , ò aquatico , 66.  
 Apocyno , ò Hierba de la Seda , 75.
- Aquileya , 81.  
 Arbol del Paraíso , 193.  
 Arbol de la Seda , 75.  
 Aristolochia Clematitis recta ,  
 91.  
 Luenga , 88.  
 Pistolochia , 95.  
 Redonda , 89.  
 Armuelles , 167.  
 Artemisa , 102.  
 Arbejas sylvestres , 62.  
 Asara , Bacara , 116.  
 Asarina , 115.  
 Ascyro de Mallorca , 127.  
 Asclepias , 122.  
 Ascyro , ò Hypericon de la flor  
 grande , 127.  
 Asterisco , 155.  
 Astragalo , 159.  
 Astrancia , 165.  
 Avena , 174.  
 Avena sylvestre , 175.

INDICE DE LOS NOMBRES CASTELLANOS. 421

**B**

Barba de Jupiter , 200.  
 Becerra , 53.  
 Bella Dama , 204.  
 Bellowita , ò Margarita de Pra-  
 dos , ò Pascuetas , 215.  
 Berberos , 221.  
 Berdogã marina , 170.  
 Berza Campefina , 287.  
 Betonica , 234.  
 Biftorta , 263.  
 Blataria , ò Hierba de la Polilla,  
 268.  
 Bledo , 270.  
 Bolsa de Pastor , ò Paniquefillo,  
 340.  
 Borraja , 276.  
 Box , 348.  
 Bretones , 283.  
 Bufonia , 308.  
 Bugloffa , ò Lengua de Buey , 310.  
 Brunella , 291.

**C**

Cagarrias , 272.  
 Calabacera , ò Cacalia , 355.  
 Calamento campestre , 364.  
 Calendula , ò flor de todos los  
 mefes , 376.  
 Calendula fylvestre , 377.

Campana vulgar con hojas de  
 Hortiga , 382.  
 Caña , 111.  
 Caña de Azucar , ibid.  
 Caña grande de Huertas , 110.  
 Cañamo , que dà semilla , 392.  
 Castaña de tierra , 325.  
 Coliflor , 284.  
 Col rizada , 285.  
 Consuelda media , ò Bugula,  
 318.  
 Cuentas , ò Caña de Indias , 397.

**D**

Detiene Buey , ò Gatuñas , 47.  
 Doradilla , 138.

**E**

Eneldo , 37.  
 Enula , 142.  
 Esparragos , 128.

**F**

Fraylillos , 87.

**G**

Gamones , 135.  
 Garvancillo , 157.

**H**

Hierba de la Centella , 34.  
 Hie-



422 INDICE DE LOS NOMBRES CASTELLANOS.

Hiedra terrestre, 368.

Hissopillo, 367.

J

Junco florido, 346.

L

Leño hediondo, 266.

Llanta, 284.

Lombarda, 282.

M

Madrefelva, 406.

Madroño, 85.

Manzanilla loca, ù Ojo de Buey,  
330.

Marrubio bastardo hediondo,  
195.

Mata candiles, 87.

Melones de agua, Badeas, San-  
días, 45.

N

Naranja Bergamota, 182.

Naranja, ò Toronja agria, 181.

Naranjas de los remedios, ibid.

Nicaragua, 198.

H

Nueza blanca, 301.

O

Oreja de Liebre, 331.

Oreja de Oso, 191.

P

Peregil, 64.

Peregil de la hoja crespa, ibid.

Perfoliada, 332.

Piña, 28.

R

Remolachas, 228.

Repinchos, 380.

Repollo, 281.

S

Salgada, 169.

Sefeli, 335.

Siempre-viva, 17.

Y

Yaro, 106.

Z

Zueco, 374.

# INDICE ALPHABETICO

## DE LAS COSAS NOTABLES.

### A

- A** Bedùl , sus nombres, 240.
- Acebo , su descripcion, 78.
- Aceyte , acre, y narcotico, abundante en la Belladona , 205.
- Excelencia , y utilidad de el de Almendras dulces , para muchas enfermedades , 12. y fig.
- Es antidoto contra el Arsenico , ibid.
- El de Cañamones , gran resolutivo , 396.
- Aceyte , y sal volatil se hallan en gran cantidad en la semilla del Ammi , 70.
- Acelga , su definicion , y descripcion , 227.
- Agua que destila la Betula en la Primavera , 257.
- Sus muchas virtudes , ibid.
- Albaricoques , su definicion generica , 97.
- En España se crian todas sus especies , 98.
- Alcamphorada , su nombre methodico , 388.
- Sus virtudes , y usos medicos , 390.
- Alcaparro , su descripcion , 399.
- Alcarabèa , nombre no bueno del Ammi , 6.
- Alma de los pulmones , epiteto del Anis , 73.
- Almendro , sus especies , 8.
- Amargo , el del Aceyte de Almendras amargas no permite mucho su uso interior , 15.
- Util exteriormente en muchas enfermedades , ibid.
- Ambrosia , la de los Modernos distinta de la de la Antigüedad , 1.
- Amor de Hortelano , su genero , y diferencias , 56. y figg.

- Anagalis , se debe entender el macho , quando se receta , 24.
- Analysis Chymica del Anís , 71.
- Androsæmum , su definicion generica , 29.  
Su etymologia , ibid.
- Apetito , se excita con los Espárragos , 132.
- Apio , su extracto , util en las calenturas , 67.
- Aquilegia , su descripcion generica , 81.
- Arbol de la Seda , sus especies , 75.  
El del Paraíso , su definicion , 194.
- Armuelles , sus diferencias , 167. y siguientes.
- Arvejas sylvestres , su uso segun Dioscorides , 63.
- Afarabacara , su definicion , y descripcion , 116. y figg.
- Asperugo , su definicion , 134.
- Azucar , su Caña abundante en España , 111.
- B**
- Bartholino refiere un célebre chiste de las Coles , 289.
- Becerra , su nombre oficial , 53.  
Sus especies , ibid. & seqq.
- Berberos , su definicion , y descripcion , 220. y siguientes.
- Bergamota : (Naranja) de su corteza se fabrican cajas , 182.
- Betonica , su descripcion , y Analysis Chymica , 223. y figg.
- Bidens , su definicion , 261.
- Bistorta , su definicion , y descripcion , 263. y siguientes.
- Blanco (Gamon) su descripcion , 136.
- Blattaria , su definicion , 268.
- Bledos , su genero , y diferencias , 269. y figg.
- Borrajaz , su definicion , 276.
- Box , su genero , y diferencias , 348. y figg.
- Bretones , su descripcion , 283.
- Bufonia , su definicion , y descripcion , 308. y figg.
- Bupleurum , su definicion generica , 331.
- C**
- Caballos , se les abre el apetito con la raiz del Asaro , 121.
- Cabellos , renacen con la legia del Box , 353.
- Cachrys , su genero , y diferencias , 356. y figg.
- Cagarrias , su descripcion , 272.
- Ca-

- Calabacera, su definicion, 354.
- Calamintha, su definicion generica, 360.
- Su descripcion, y Analysis, 361. y siguientes.
- Calendula, su genero, y diferencias, 375. hasta 380.
- Campana de hoja de ortiga, se puede usar por vulnerario, 383.
- Caña, su definicion generica, 110.
- Cañamones, su leche util en la gonorrhoea, 395.
- Cancer, Balsamo especifico para esta dolencia, 213.
- Caprifolium, su genero, y diferencias, 407.
- Castaña de tierra, su definicion, y descripcion, 324. 325.
- Cataplasma del Apio, util en el carbunco, 67.
- Cathartica (Virtud) de la Bryonia, se debe templar, 303.
- Cerdeña, produce naturalmente el Peregil crespo, 64.
- Ceterach, nombre del Asplenium, 139.
- Chymica Analysis de la Almendra amarga, 14.
- Chymia, qué principios extrahe del Anacampseros, 19.
- Quáles del Asclepias, 124.
- China, (Raíz) la de la Caña es tan util como ella para los rheumaticos, 114.
- Clusio describe la virtud cathartica de los Berberos, 226.
- Cocimiento de la Anagalis, su eficacia para el delirio, 24.
- El de la Avena quita la leche à las recién paridas, 179.
- Coliflor, agradable al paladar, y dañosa al estomago, 293.
- Col roja, sus hojas calientes aprovechan en la gota, 294.
- Composiciones pharmaceuticas de la Bistorta, 267.
- Las de la Almendra dulce, 13.
- Consuelda media, ò Bugula, su definicion, y descripcion, 318.
- Se cuenta entre los vulnerarios, 321.
- Corteza de la raíz del Almendro amargo, admirable febrifugo, 16.
- La de las Naranjas agrias, sus principios analyticos, 185.
- Cueros, se curten con la corteza de el Madroño, 86.
- Culèn, su definicion, y descripcion,

- cion , 201. y siguientes.
- D**
- DALE atribuye poco assenso à las virtudes del Antirrhyno, 56.
- Definicion del Anacamperos, 17.
- La del Anemone , 32.
- La del Aphyllantes , 63.
- La del Astragalo , 163.
- Generica de la Asarina , 115.
- Definicion del Ascyro , 126.
- La segunda especie se puede usar como buen vulnerario, 128.
- Delirio , el que acompaña à las grandes heridas , se alivia con la raiz de la Bryonia , 305.
- Descripcion de la Artemisia, 102.
- La de la Ambrosia moderna, 4.
- La del Almendro , 9.
- La generica de la Anagalis, 21.
- Descubrimiento del Abedul en España , 248.
- Destilacion de la Anagalis , 23.
- La de los Albaricóques verdes, 98.
- De los mismos maduros , 99.
- Destilada ( Agua ) de las flores del Naranja , apreciable por su aroma , 188.
- Sus virtudes , y usos , ibid.
- Detiene Buey, su descripcion, 50.
- Su Analyfis chymica , ibid.
- Diferencias de la Aristolochia, 89. y siguientes.
- La de los Esparragos de Jardin, y Trigo , 133.
- Diferentes especies de Asterisco, 155. y siguientes.
- Las de la Calamintha , 361. hasta 367.
- Distincion entre las Almendras verdes , y las bien fazonadas, 11.
- Doradilla , su definicion generica , 138.
- Dulces ( Almendras ) bien fazonadas , sus principios chymicos , 10.
- E**
- Eficacia del Anis en muchas enfermedades , 72.
- Eleboro negro de Dioscorides, la Astrancia, segun Dodoneo, 116.
- Elemi ( Goma ) viene envuelta en las hojas del Cannacorus, 398.
- Embriaguez , en vano se impiden

- den sus efectos con las Almen-  
dras amargas, 16.
- Suele fuscitarse por los estu-  
vios de la Betonica, 237.
- Emetico violento, la semilla de  
la Anagyris, 27.
- Empyreumaticos, Aceytes de las  
Almendras dulces, y amar-  
gas, 15.
- Su diferencia, ibid.
- Emplastro de Anemone, su com-  
posicion, y utilidades, 36.  
y 37.
- Encomios grandes de la Berza,  
288.
- Eneldo, comun en España, 37.  
Su Analysis chymica, 38.
- Enula, su descripcion generica,  
141.
- Sus diferencias, ibid. usque ad  
150.
- Epicarpos, ò manillas de la Bol-  
sa de Pastor, curan las fiebres  
intermitentes, 345.
- Epilepsia, se cura con el coci-  
miento depurado de la Bryo-  
nia, 305.
- Errhyno, ò Estornutatorio, el  
zumo de la Acelga, 231.
- Esparragos, abundantes en Es-  
paña, 128.
- Sus especies, y diferencias, ibid.  
& seqq.
- Especies de Anonis, 47. y figg.  
Las de la Campanula, 388.
- Especifico para la colica nephri-  
tica la segunda especie del  
Anonis, 52.
- Modo de usarle, 53.
- Ethymologia de la Ambrosia, 3.
- Etmullero aprecia mucho el Bal-  
samo de la Madrefelva, 409.
- Expectoracion, cuándo debe mo-  
verse con el uso de la Bellis,  
219.
- F**
- Facultades del Abedul, 251.
- Fecula, à la del Aro atribuyen  
grandes virtudes los Chymi-  
cos, 110.
- Fernelio pone las hojas del Box  
entre los purgantes, 352.
- Fistolas de los ojos, se curan con  
el colirio de las hojas, y flo-  
res del Arisaro, 88.
- Flegma, aceyte, y sal, que ex-  
trahe la chymia del Junco  
florido, 346.
- Flor de todos los meses, su Ana-  
lysis chymica, 377.
- Flores de la Aquilegia, utiles pa-  
ra

- Para la erupcion de las viruelas, 83.  
 Pueden substituir por qualquiera de los cordiales, ibid.  
 Su tintura especifica para las úlceras escorbuticas, 84.  
 Flores de la Borraja, se usan mucho en la Medicina, 278.  
 Las del Naranja, destiladas, 185.  
 Fraylillos, su descripcion generica, 86.  
 Francisco de Le-Boe curaba la tericia con la semilla del cañamo, 395.  
 Frecier testifica la virtud vulneraria del Culèn, 203.  
 Frialdad, y humedad: calidades de los Armuelles, 173.  
 Fruto del Madroño, embriaga, 86.  
 Los de la Belladona, destilados, 206.
- G**  
 Galeno, su opinion sobre el uso de los Albaricoques, 100.  
 Gamones, su genero, y diferencias, 136.  
 Garbancillo, su definicion, 157.  
 Mata el ganado Cabrío, 158.
- Garrotillo, diò el nombre à la Brunella, 299.  
 Gatuña, su descripcion generica, 46. y siguientes.  
 Generica descripcion del Ammi, 4.  
 Genero de la Androsace, 28.  
 El de la Avena, y sus especies, 175.  
 El del Astragalo, y sus diferencias, 158. y siguientes.  
 El del Asclepias, y las suyas, 122. y siguientes.  
 Gesnero usaba el zumo de la Belladona con azucar, 208.  
 Goma del Almendro, sus virtudes, 13.  
 Gonorrhœa, se cura con el cocimiento del Aparine, 59.  
 Gota, se alivia con la cataplasma de la Anagalis, 25.  
 Grano de la Avena, cocido con vino, cura la supresion de orina de los Caballos, 180.
- H**  
 Harina de la Avena, mantenimiento de los Rusticos del País de Gales, 177.  
 Hedor de la Anagyris, passó à proverbio, 26.

Helenium, su raíz analyzeda,  
151.

Célebre específico en los afectos  
de pecho, 152.

Herboristas de París, se sirven de  
la infusión de las hojas del  
Astragalo, 159.

Heridas, singular eficacia del  
Yaró para ellas, 109.

Hiedra terrestre, su definición,  
368.

Ufos, y virtudes medicinales,  
370. hasta 373.

Hierapicra, entra en su compo-  
sición la raíz del Asarum, como  
en otras Pharmaceuticas, 121.

Hierba Becerra, su descripción,  
55.

Hace huír los Alacranes, 56.

La de la Centella, especie de  
Anemone, 34.

Higado, se disminuye con el uso  
de la Doradilla, 140.

Hifopillo, su uso, 368.

Histerica (Agua) se compone de  
la raíz del Levístico, 44.

Hochstetter, exemplo suyo de la  
infusión de la Belladona, 207.

Hojas de la Anagiris, sus virtu-  
des, 27.

Las de la Betonica, secas, apro-

Tom. III.

vechan en las enfermedades  
de cabeza, 239.

Holgazanes, se forman llagas con  
la hierba de la Centella, 35.

Hongos del Abedúl, su uso, 260.

Huevo del Albaricoque: el acey-  
te de su Almendra util para  
las almorranas, 101.

Hydropesia, se cura felizmente  
con la Alcamphorada, 390.

Hydropicos, se alivian mucho  
con la semilla del *Androsace*  
*Dioscoridis*, 29.

Evacuan sus aguas con el zumo  
de la Bryonia, 304.

## I, y J

Imperatoria de Tournefort, no  
tiene las mismas virtudes que  
la Angelica de los Antiguos,  
42.

Indias, (Caña de) su descrip-  
ción, y diferencias, 397. 398.

Ingleses, se sirven del Acebo pa-  
ra la Jardinería, 80.

Intestinos, y estomago reciben  
notable alivio del Anís, 72.

Joachin Elsner cree atenuante, è  
hydragogo la raíz del *Ascle-*  
*pias*, 126.

Italianos, usan mucho el Aceyte

Hhh 3

de



de Almendras dulces, 13.  
 Jovis, (Barba) su descripción  
 generica, 199.  
 Junco florido, su descripción,  
 346.

**K**

Kaempfer, atribuye fuerza de  
 embriagar al Cañamo, 394.  
 Kirker, denomina la Artemisia,  
 103.  
 Konig, Medico, cura felizmen-  
 te una herida de pecho con el  
 cocimiento de la Bellis, 219.

**L**

Lamberg, Medico de Goringue,  
 experimenta interiormente la  
 Belladona, 211.  
 Cura felizmente un cancer, ibid.  
 Leche de Almendras, util en las  
 naturalezas flacas, y fecas, 11.  
 Lengua de Buey, su definición,  
 310.  
 Varias diferencias, ibid. & seqq.  
 Leño hediondo, su definición  
 generica, 25.  
 Levistico, su semilla util en mu-  
 chas enfermedades, 43.  
 Licores, que extrahe la Chymia  
 de la Borraja, 277.

Licores, y sales, que extrahe de  
 la Enula Campana, 150.  
 Lienzo, se blanquea con la pas-  
 ta del Aro, 110.  
 Liga, se fabrica de la corteza  
 del Acebo, y cómo, 79.  
 Lino sylvestre, su zumo alivia el  
 cancer, 212.  
 Llanta, su definición, 284.  
 Lobelio refiere un exemplo de  
 la actividad de la Belladona,  
 206.  
 Lombarda, su descripción, 282.  
 Lombardia, sus habitantes mez-  
 clan los Armuelles con man-  
 teca, y queso, 172.  
 Looch, compuesto de la Goma  
 de Tragacantha, y la Cacalia,  
 provechoso en la tós, 355.  
 Luenga, (Aristolochia) su defi-  
 nición, y descripción, 88.

**M**

Macho, (Cañamo) impropria-  
 mente llamado así, 393.  
 Madrefelva, diuretica, 408.  
 Madroño, su descripción gene-  
 rica, 84.  
 Manchas, de la cara se quitan  
 con el zumo del Gamon, 137.  
 Marrubio bastardo, su genero,  
 y

- y diferencias , 195.  
 Su descripcion , 196.  
 Logra corto uso en la Medicina , *ibid.*  
 Util para la gota , 197.  
 Marcial hace memoria de la insipidez de la Acelga , 233.  
 Margarita de Prado , su descripcion , 214.  
 Su Analysis Chymica , 217.  
 Marina , (Berdolaga) los Ingleses usan sus tallos , 170.  
 Matrifylva , sus virtudes , y utilidades , 61. y siguientes.  
 Meato , ò conducto auricular : su configuracion impide la salida de los oleosos , 15. y 16.  
 Medicina , usa las hojas , flores , y semillas del Androsæmum , 31.  
 Medicos Ingleses , alimentan sus enfermos con el caldo de la Avena , 178.  
 Melon de agua , nada nocivo al estomago , 46.  
 Es laxante , y diuretico , *ibid.*  
 Milagro de la naturaleza , epiteto del Aro , y por què , 109.  
 Moscovitas , fabrican Cerveza de la Avena , 179.  
 Mugerres , matan los piojos de los niños con la semilla del peregil , 65.

## N

- Naranja agria , su definicion , 181.  
 De la dulce , *ibid.*  
 Naranjos , abundantissimos en España , 183.  
 Nephritis , se alivia con el uso de la Betonica , 238.  
 Neròn llamaba Comida de los Dioses al Boletus , y por què , 275.  
 Nicaragua , su genero , y diferencias , 198.  
 Su etymologia , 199.  
 Nicolàs Prebost : su emplastro contra rupturas se compone de la Prunella , 300.  
 Nigra , (Astrantia) su definicion generica , 164.  
 Nueza blanca , su genero , y diferencias , 300. y siguientes.

## O

- Observacion del efecto de las hojas frescas de la Belladona en un cancer , 208.  
 Oficinal , (Levistico) Angelica de Tournefort , 41.  
 Su descripcion , *ibid.* & seqq.

- Ojo de Buéy, su genero, y diferencias, 329.
- Omphalocarpos, nombre del Aparine, 58.
- Opreſion de pecho, ſe cura con el cocimiento de las flores de la Caña, 114.
- Oreja de Liebre, 334.  
Su cocimiento quita las calenturas, *ibid.*
- Oreja de Oſo, ſu definicion generica, 190.  
Descripcion, y uſo, 192.
- Oreofelinum, puede uſarſe en lugar del Petrofelinum Macedonicum, 69.
- Oribáſo encarga la raíz del Eneldo para mover los menſtruos, 39.  
Recomienda los de la raíz de Caña para mundificar las heridas, 113.
- Orina negra, no debe aſuſtar deſpues del uſo de la ſemilla de el Levistico, 43.
- Oſagra llaman en Aranjuez à la Salgada, 169.  
Una drachma de ſu raíz mitiga los retortijones de vientre, *ibid.*
- Othon aconseja la infuſion de la Col roja para el eſcorbuto, 290.
- P**
- Pajaros, y otros animales mueren con la Almendra amarga, 16.
- Palo ſanto, ſu defecto le ſobſtituyen algunos Autores con el Box, 351.
- Panax, (Siculum) ſu definicion, 257.  
Su Baſſamo, apreciabilisimo, 358.
- Pastas, ò maſſas de los Albaricques con azucar, los corrigen, y conſervan, 101.
- Pastor, (Bolsa de) ſu genero, y diferencias, 339. y ſigg.
- Pepitas de la Naranja, utiles contra lombrices, 190.
- Peregil, ſu definicion generica, 64.
- Perfoliada, 332.  
Sus virtudes, y uſos, 333.
- Pharmacia, empléa la raíz de la Bugloſſa en algunas compoſiciones, 316.  
Quáles ſon las que hace de el Enebro, 39. y 40.
- Pharmaceuticas de la ſemilla del Anís, 73.
- Pieles, ſe curten con el zumo de

- de el Apocino , 76.
- Pimpinella , sus polvos provechosos en el cancer , 212.
- Piña , su definicion generica , 27.
- Pit , (Mr.) Pharmaceutico , aconseja los polvos de la raíz del Afarum para los dolores de cabeza , 120. y siguientes.
- Pythagoras exagera las virtudes del Anís , 72.
- Plantas ( Varias ) comprehendidas de diversos Autores por la Ambrosia , 2. y siguientes.
- Platerio llama *Aroma de Alemania* à la raíz de la Enula , y por qué , 153.
- Polychresto , remedio , el Afaro , 118.
- Polvo dorado de las hojas de la Doradilla , util en la gonorrhœa , 140.
- De la raíz del Afato , célebre febrifugo , segun mi experiencia , 119.
- Práctica , aprovecha la raíz de Aristolochia en muchas enfermedades , 95. y 96.
- Precauciones , con que se debe usar interiormente la Belladona , 211. y siguientes.
- Las que se han de tener en el uso de la raíz del Afaro , 120.
- Las que hace la Pharmacia en las Alcaparras , 407.
- Principios de que se compone la Ambrosia , 4.
- Los que extrahe la Chymia del Aro , 107.
- Los que de la Acelga , 228.
- Prospero Alpino refiere el uso de los Berberos en Egypto , 223.
- Prunella , su definicion generica , 295.
- Sus especies , y diferencias , *ibid.* & seqq.
- Pulla , sus habitantes comen el Asperugo , 135.
- Q**
- Qualidades , y virtudes de la Be-tonica , 236.
- Quantidad prodigiosa del jugo que destila la Betula , 257.
- Quercetano tributa grandes elogios al aceyte del Box , 350.
- R**
- Raíz del Anacampseros , util en varias enfermedades , 21.
- La del Esparrago , una de las cinco aperitivas , 133.
- Del Peregil , se numera entre ellas ,

- ellas, 65.  
 Ufos de la de éste, y su femilla,  
 ibid.  
 Ramas del Abedúl, analizadas,  
 247.  
 Remedios adstringentes requie-  
 ren gran prudencia para su  
 uso, 322.  
 Remolachas, su definicion, 227.  
 Renou extiende la virtud alexi-  
 pharmaca de la raíz del Ele-  
 nium, hasta en los irraciona-  
 les, 153.  
 Repinchos, su definicion, y des-  
 cripcion, 380.  
 Se usa mucho en ensalada, 381.  
 Repollo, su definicion, y des-  
 cripcion, 281.  
 Riverio, observacion suya sobre  
 la Naranja, 187.  
 Rizada, (Col) su descripcion,  
 285.  
 Roxa, Berza campesina, su de-  
 finicion, 286.  
 Rosado, (Unguento) se compo-  
 ne con la raíz de la Anchusa,  
 317.  
 Rubra, (Beta) su Analyfis chy-  
 mica, 232.  
 Rutlando encarga el cocimien-  
 to de la raíz del Afaro para  
 los menstruos, 120.  
 S  
 Sal effencial del Aparine, à quien  
 se parece? 59.  
 La effencial, salada, se extrahe  
 copiosamente de los Armue-  
 lles blancos, 171.  
 Salmuera de las Alcaparras, utili-  
 en fomentos para el bazo,  
 404.  
 Sanalotodo, nombre del *Andro-  
 sæum*, y por qué? 31.  
 Sandias, su descripcion generica,  
 45.  
 Las de nuestra España à ningun-  
 na ceden, ibid.  
 Santo (Arbol) epiteto del Ace-  
 derach, y por qué, 194.  
 Scrophulas, se curan con la raíz  
 de la Bryonia, 307.  
 Semilla de la Sandia, es una de  
 las quatro mayores frias, 46.  
 Su uso, y virtudes, ibid.  
 La del Ammi, util en la esterili-  
 dad, y otras enfermedades, 7.  
 Simon Paulo niega la virtud dia-  
 phoretica de la Bistorta, 266.  
*Solanum lethale*, sus nombres,  
 definicion, y descripcion, 204.  
 y 205.

Supuracion , se apresura con las  
hojas del Anacampseros , 20.

Sylvestre, (Col) su definicion, 285.

Sylvestre , Naranjo , 182.

Syfirinchium , su genero , y dife-  
rencias , 326.

Su etymologia , 327.

## T

Taberna Montano adquiriò gran  
fama con el cocimiento de la  
Artemisia , 104.

Tartaro de los Berberos , ò sal  
essencial de su fruto , cómo se  
extrahe , 225.

Theriaca , en su composición en-  
tra la semilla del Ammi , 6.

Toxitesia , nombre de la *Arthe-  
misia* , 103.

Trago usaba de la Lengua de  
Buey en lugar de la Borraja ,  
315.

Traumaticas , (Plantas) su uti-  
lidad , 323.

Trochiscos de Alkekenge se com-  
ponen con la Almendra amar-  
ga , 16.

Y otros mixtos , *ibid.*

Turbith , suelen substituirle con  
el *Apium pyrenaicum* , 68.

No debe permitirse , *ibid.*

## V

Varias especies de Campana,  
382. hasta 388.

De Naranjas dulces, 181. y figg.

Variedad de nombres del Andro-  
semum , 31.

Vegetacion del Abedúl , descrip-  
ta , 242.

Verdes , (Almendras) su *Analysis  
chymica* , 9.

Vinagre , en que se haya infun-  
dido la *Caltha* , preservativo  
de la peste , 378.

Util en las escrophulas , *ibid.*

Vinagre , sirve para escavechar  
las Aleparras , 401.

El Theriacal , en su composi-  
cion entra la raiz del *Ascle-  
pias* , 126.

Vino cocido con la de esta Plan-  
ta , buen diaphoretico , 125.

Virtudes , y usos de la *Ambro-  
sia* , 4.

Vista , se disminuye con el uso  
del Apio , 67.

Unguento Enulato , su compo-  
sicion , y usos , 154.

Voz , se conserva con el coci-  
miento de la Col , 291.

Uso de las Almendras dulces , à  
quien

- quién conviene? 11.  
 Usos del Bulbocastanum , 326.  
 El que hacen de la hierba Centella en la Alcarria , 35.  
 Uvèa , tunica del ojo , relaxada con el uso de la Belladona , 210.  
 Uvularia , util para las enfermedades de la Campanilla , 383.

## Y

- Yaro , su descripcion generica , 105.

## F I N.

supuracion , la operacion con las  
 hores del Amplos , 20.

## Z

- Zacuto Lusitano cura felizmentè una operacion con la Arthemisia , 105.  
 Zueco , su genero , y diferencias , 374.  
 Zumo de la raiz de la Anagyris , diaphoretica , 27.  
 El de las Naranjas agrias , su destilacion Chymica , 186.

Tuero de los Barberos , ó tal  
 esencial de su tuero , como se

extrahe , 225.  
 Theriac , en su composicion en

en la semilla del Ammi , 6.  
 Toxicita , nombre de la mabe-

Wax , 103.  
 Trago ulada de la Lengua de

Buey en lugar de la Bontia ,  
 315.

Tamariscas , (Plantas) su uni-  
 libal , 327.

Trochiscos de Alkergoc se com-  
 ponen con la Almandra amar-

ca , 16.  
 Y otros mixtos , ibid.

Turbid , suelta substituida con  
 el spiritus pyrocinum , 68.

No debe permitirse , ibid.

*AMBROSIA Maritima. C.B.Pin.*

TAB. I. T. III.







*AMMI majus. C. B. Pin.*

TAB. II.  
T. III.



*Marin menor f.<sup>t</sup>*

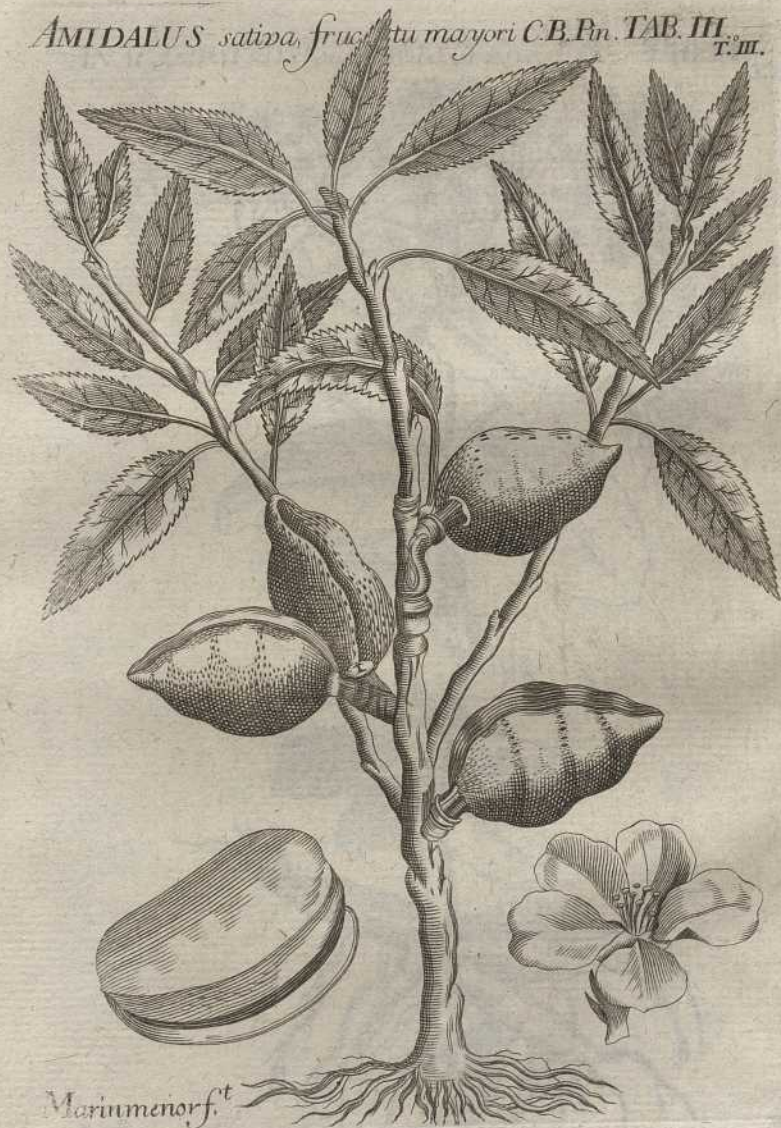
PLANTAE  
M. P.

PLANTAE  
M. P.



PLANTAE  
M. P.

*AMIDALUS sativa, fructu maiori C.B.Pn. TAB. III. T. III.*



*Mariu menorf.<sup>t</sup>*

PLANTAE INDICAE. CITRUS LIMONUM. L.



PLANTAE INDICAE. CITRUS LIMONUM. L.

*ANACAMPSEROS vulgo Faba Crassa. J. B. TAB. IV. T. III.*



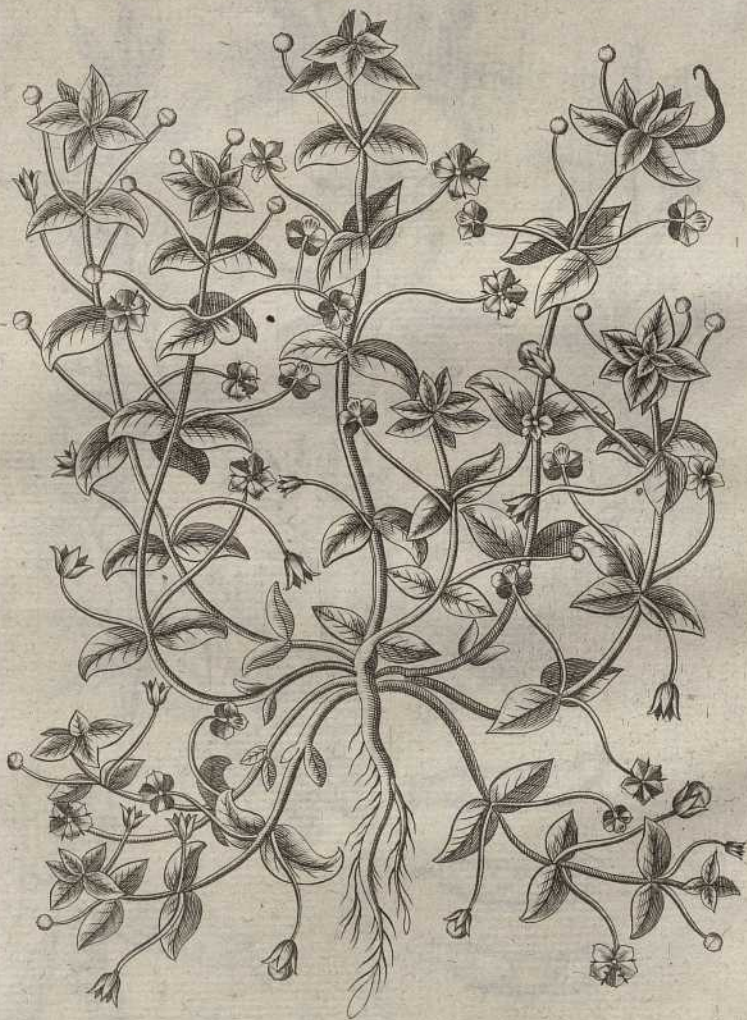
*M.<sup>n</sup> menorf.<sup>t</sup>*

IN ICORUM... TAB. II.



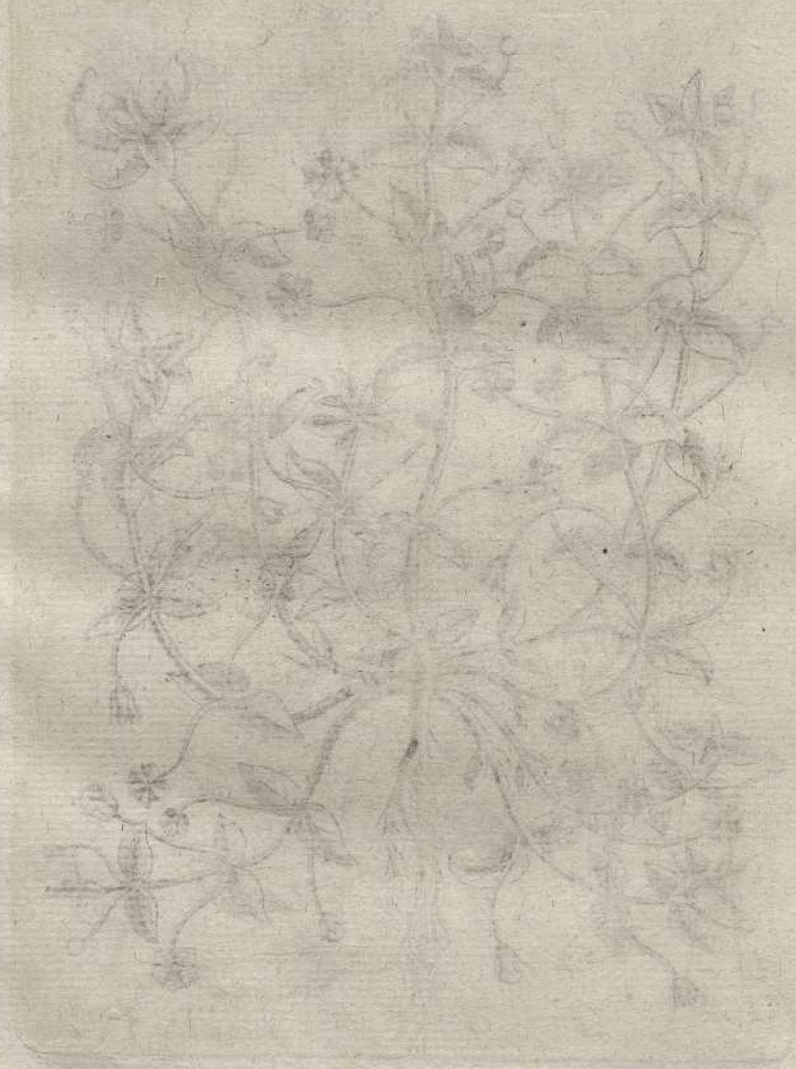
16

*ANAGALLIS phoeniceo flore.* C.B.Pin.TAB. V.  
T. III.





Handwritten text, possibly a title or description, located at the top of the page.



*ANAGYRIS foetida*. C. B. Pin. TAB. VI.

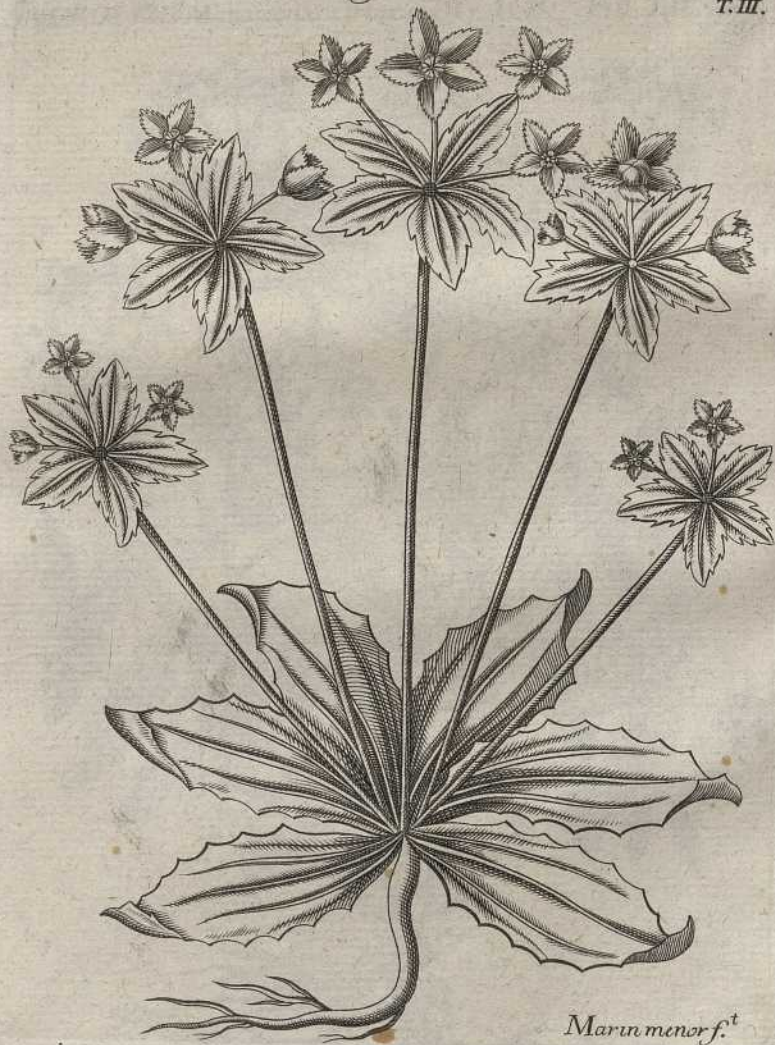
T. III.



ANGLIAE FLORES. C. B. P. M. B. V. 1714.

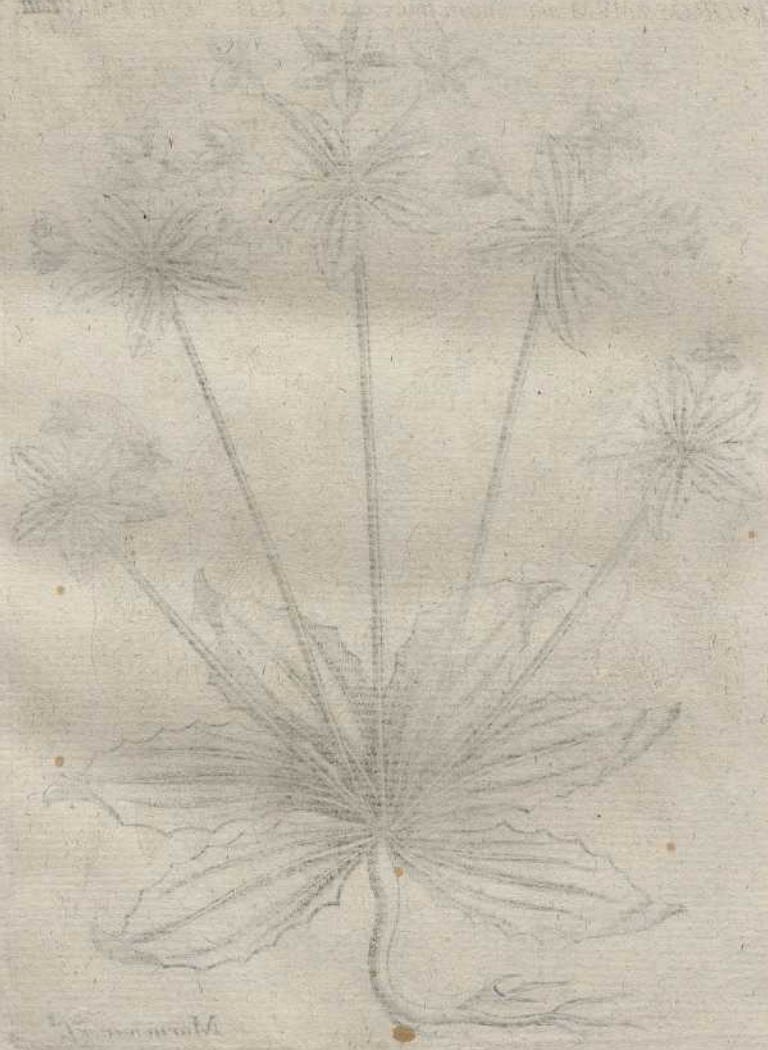


ANDROSACE vulgaris, latifolia annua. T. Inst. R.H. TAB. VII.  
T. III.



Marin menor f.<sup>t</sup>

Andromeda virginica L. f. in America Carolina



Andromeda virginica L.

*ANDROSÆMVM maximum frutescens. C.B. Pin. TAB. VIII.*  
T. III.



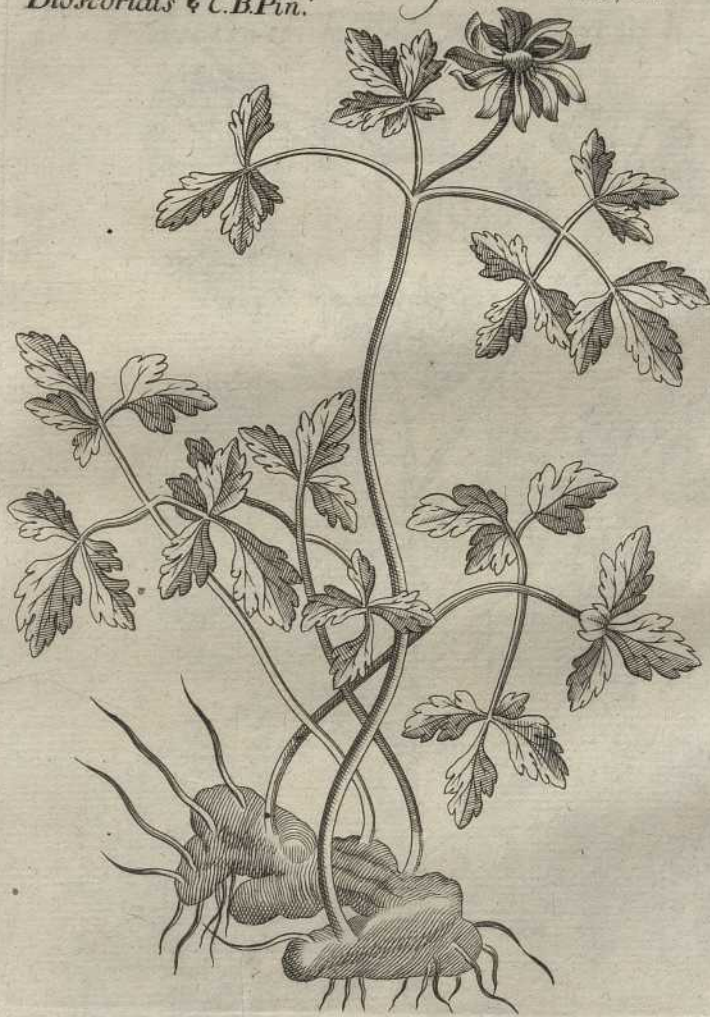
Marum menor.<sup>o</sup>

WARRINGTON M. MORGAN, F.R.S.E., C.B. THE EAST INDIA CO. 1811



WARRINGTON

*ANEMONE Geranei Rupertiani folio, coerulea, an* **TAB. IX.**  
*Dioscoridis & C.B.Pin.* **T. III.**





Handwritten text, likely a title or description, located at the top of the page. The text is mirrored and appears to be bleed-through from the reverse side of the paper. It is difficult to decipher but seems to include a name and possibly a date or location.



*ANETHVM hortense. C. B. Pin. TAB X. t. III.*



PLANTAE HORTICULAE C. B. P. TAB. XL. III.



*ANGELICA montana Hispanica, flore luteo. TAB. XI. T. III.*



Æthiops montana. Floribus. TAB. XI. F. III.

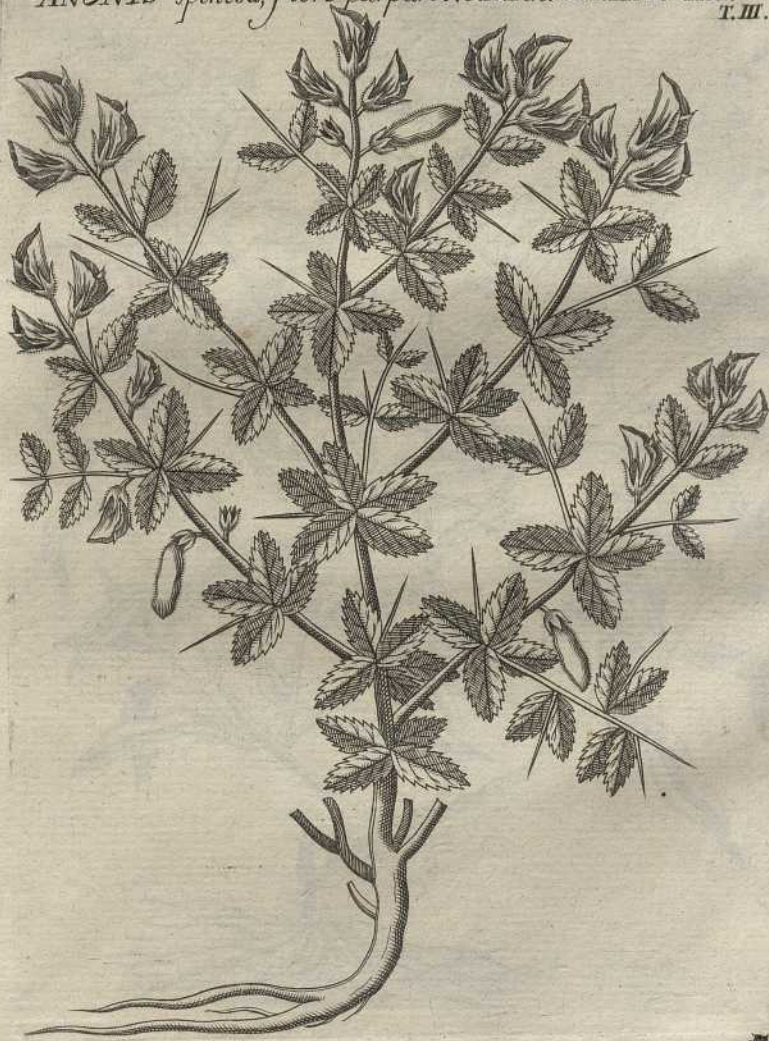


ANGURIA Citrulus dicta. C. B. Pin. TAB. XII. T. III.





*ANONIS spinosa, flore purpureo. C.B.Pn. 212. TAB. XIII.*  
T. III.





Faint, mirrored text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to fading and bleed-through.



ANTIRRHINUM ardense magus C.B. Pin. TAB. XIV. T. III.

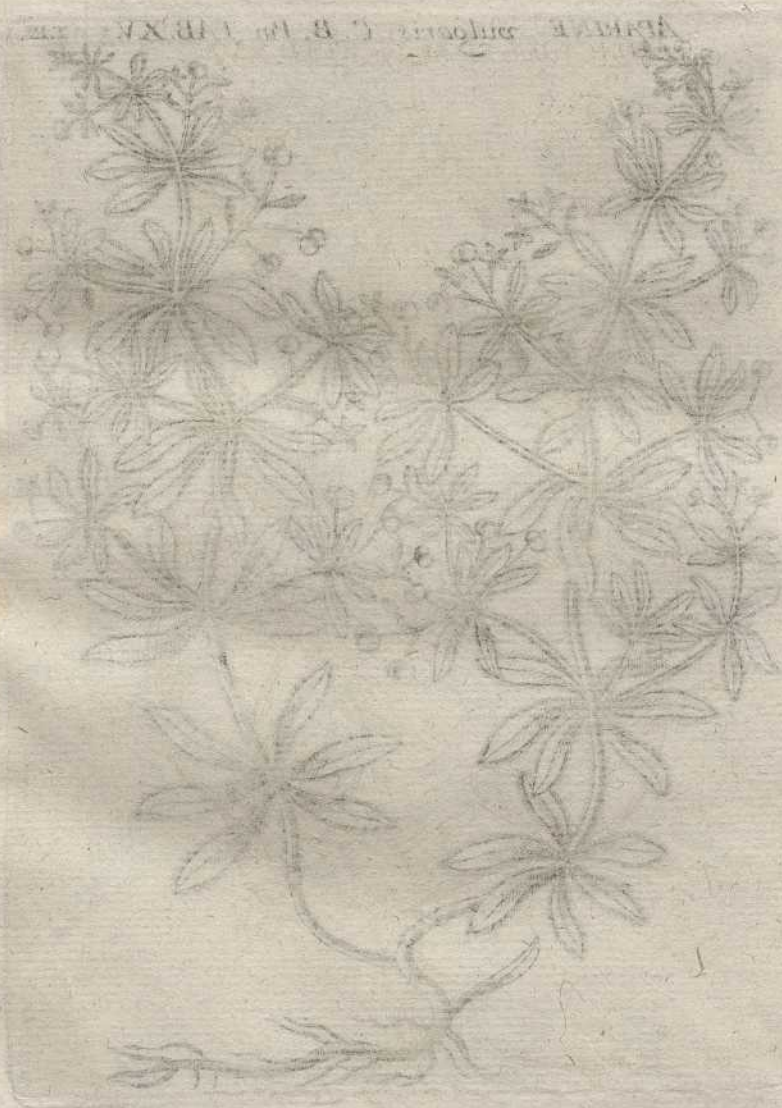


AN. PASTORINUM. IN PARS. MONTIS. S. P. H. T. H. N. P.  
T. III.



APARINE vulgaris C. B. Pm. TAB. XV. T. III.





*APHACA* Lob. *Icon.* 70. *TAB. XVI.*

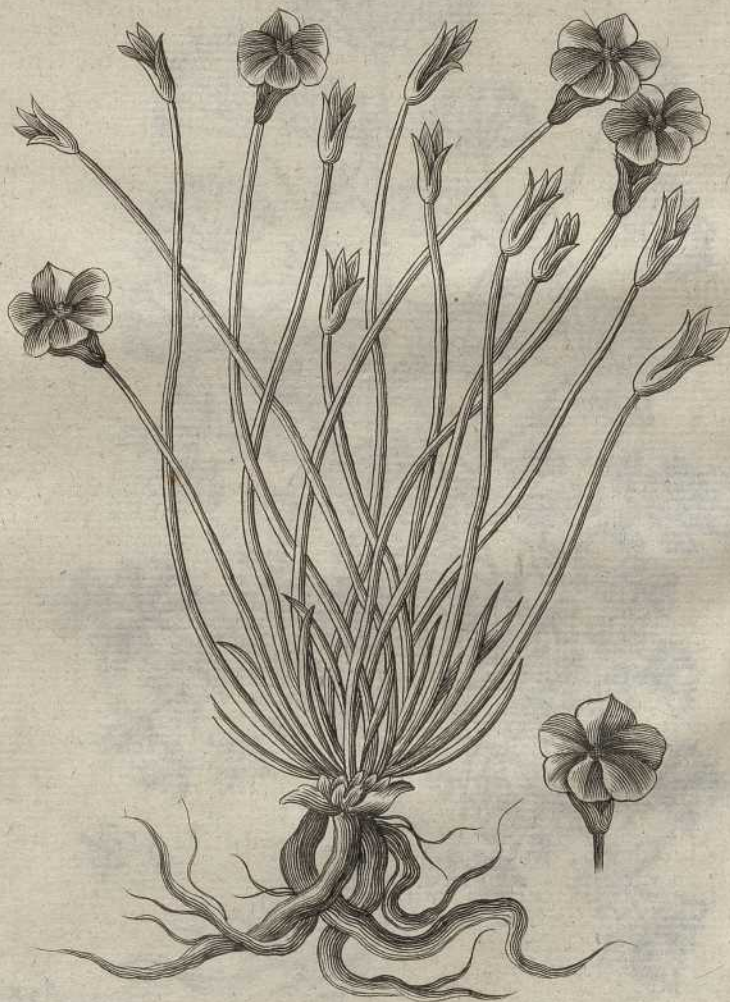
T. III.



PLANTAE IN PARSIS HISTORIA  
Parsis in PARSIS HISTORIA



APHYLLANTHES Monspeliensium. Lob. A<sup>dv.</sup> 190. TAB. XVII.  
T. III.





PLANTAE REXB. I. TAB. XVII.  
11



*APIUM hortense seu Petroselinum vulgo. C.B. Pin 153. TAB. XVIII.*

T. III.



M.<sup>n</sup> menor.<sup>t</sup>



*APOCYNUM erectum, incanum, latifolium, Ægyptiacum,*  
*floribus croceis. Par. Bat. 27.*

TAB. XIX.  
T. III.





*APOCYNUM erectum Africanum, villosa, fructu salicis folio glabro  
angusto. Par. Bat. 24.*

ABXX.  
T. III.



M. Meno'f.



*ATUFOLIUM* sive *Agrifolium* vulgo. J.B. TABXXI.  
T. III.



*M.<sup>n</sup> menor. f.<sup>t</sup>*





Quercus l.

*ACTULÉGIA silvestris.* C. B. Pin. TAB. XXII. T. III.



M.<sup>n</sup> menorf.<sup>t</sup>

Tabulae botanicae C. B. P. Tab. XXXII.  
m.



M. M.

ARBUTUS folio serrato. C. B. Pin. TAB. XXIII. T. III.





Fructus... C. B. P. 1787

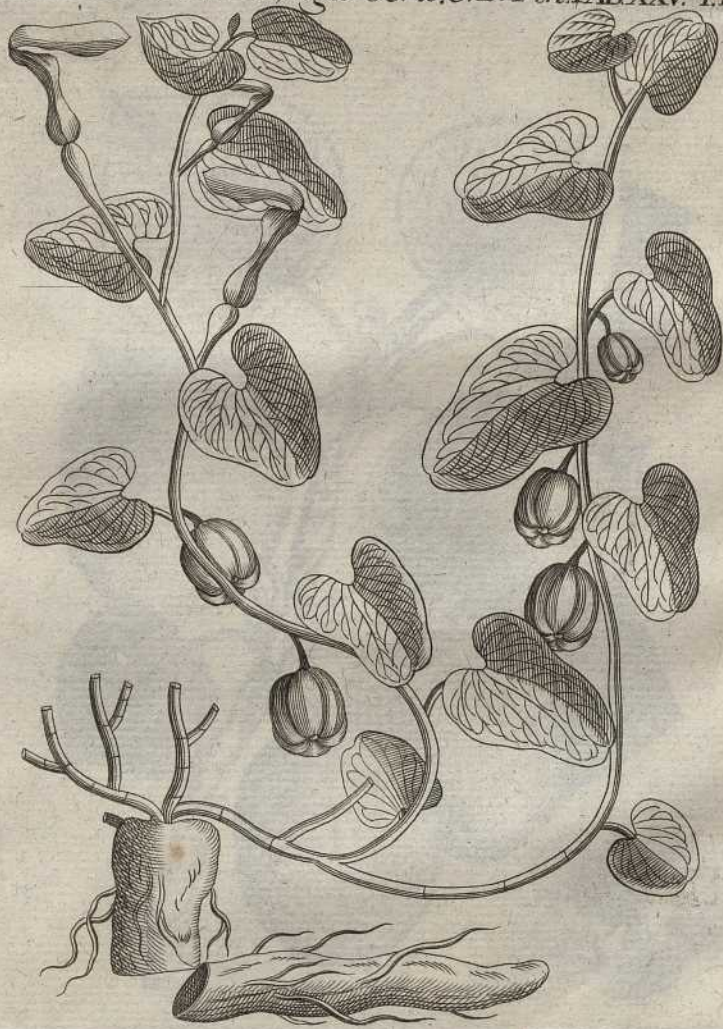
ARISARUM latifolium, mayus. C.B. Pin. TAB. XXIV. T. III.



PLANTAE INDICAE. B. POLYTRICHUM.  
LIII.



ARISTHOLOCHIA *Longa vera*. C. B. Pin. TAB. XXV. T. III.

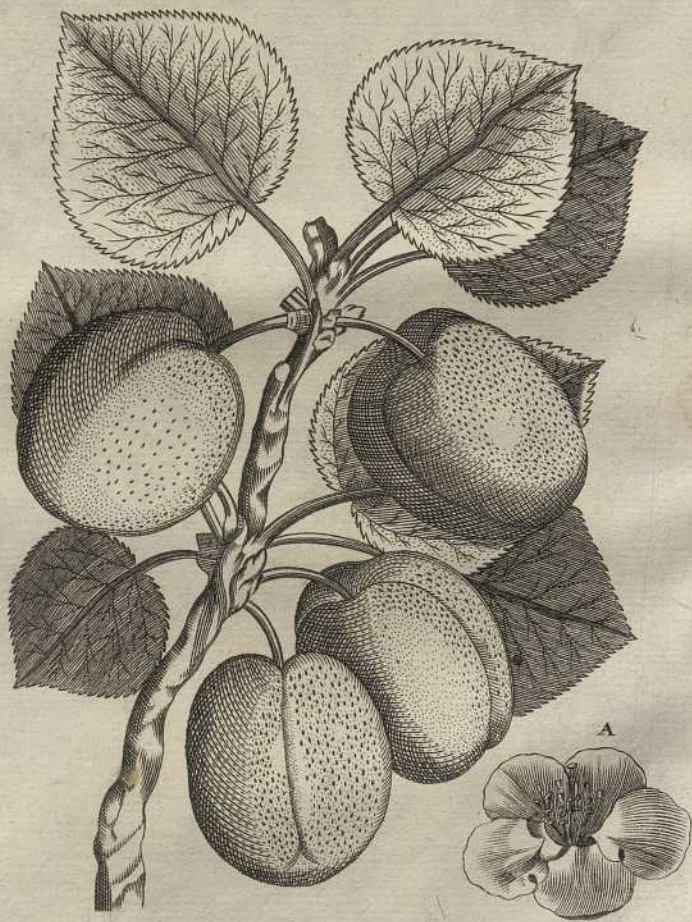




ARISTOLOCHIA LINDLEYI C. B. P. 1837. 1837.



ARMENIACA fructu mayori, nucleo amaro. T. Inst. R. H. TAB. XXVI.  
T. II.



Marin menor.<sup>t</sup>

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and mostly illegible due to fading and the texture of the paper.



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page, located at the bottom right of the illustration area. The text is faint and mostly illegible.

ARTEMISIA vulgaris, major, caule et flore purpurascens,  
albicans. T. Just.

TAB. XXVII  
T. III.





HERBARIUM MUSEI HISTORICO-NATURALIS  
TAB. XXII  
III

ARUM vulgare, non maculatum. C B Pin. TABXXXVIII.  
T. III.





ARUNDO sativa. C. B. Pin. TAB. XXIX. T. III.



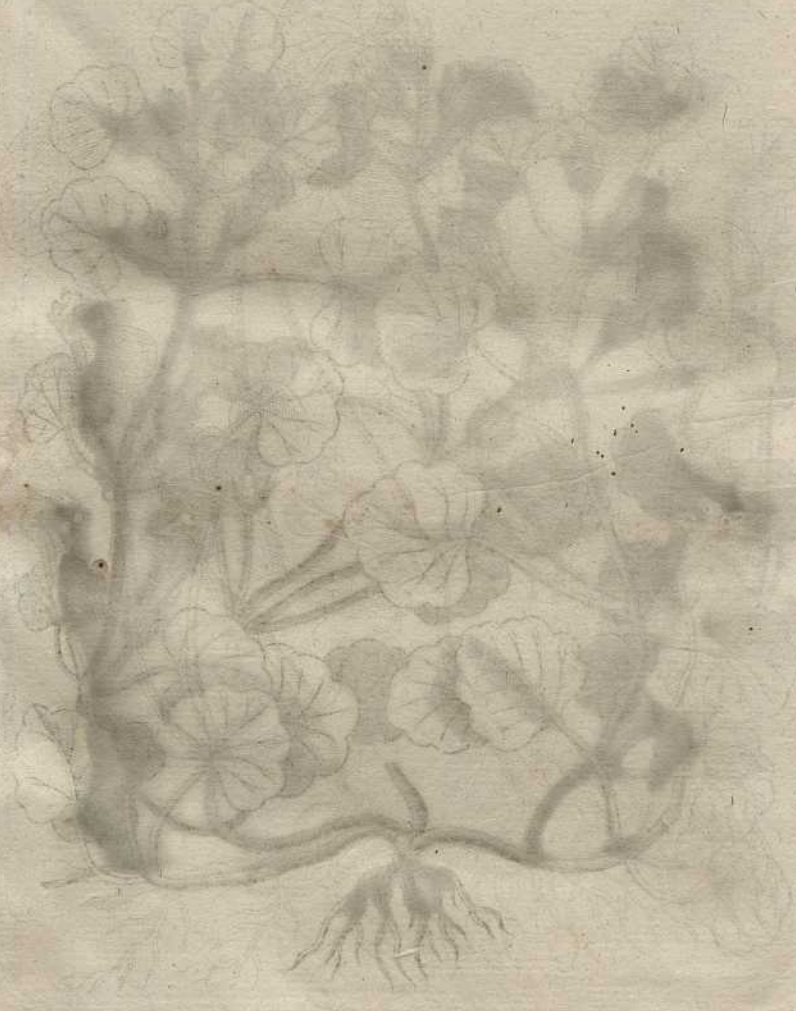




*A. FARINA* Lobelii. Lugd. 915. TAB. XXX. T. III.



PLANTAE INDICAE



ASARUM Dod. Pempt.

TAB. XXXI. T. III.





ASCLEPIAS, albo flore. C. B. Pin. TAB. XXXII. T. III.



Pharbitis alba (C. B. BARBER)



*ASCYRUM* *magno flore.* C. B. Pin. TAB. XXXIII.  
T. III.

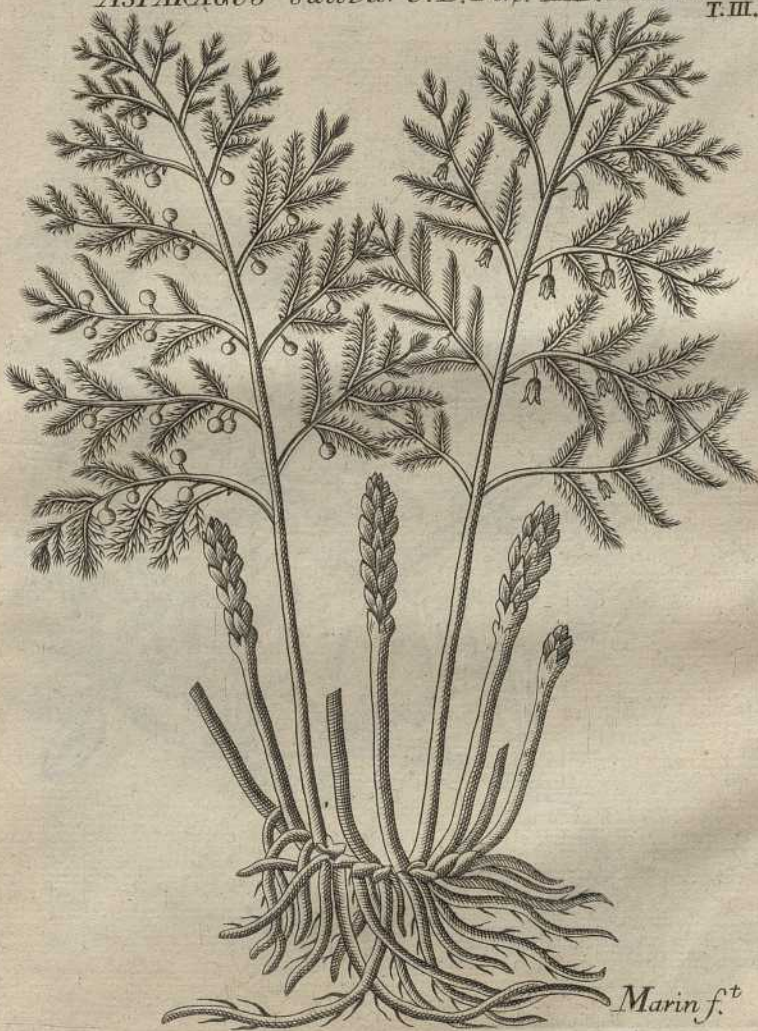


Marin f.<sup>t</sup>





*ASPARAGUS sativa.* C. B. Pin. TAB. XXXIV. T. III.



Marin f.<sup>t</sup>

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



*ASPERUGO vulgaris. T. Inst. R. H.*      *TAB. XXXV.*  
T. III.



*Marin f.<sup>t</sup>*

STUDIO DE ...



...

AURICULA Vrsi. flore luteo. J. B. TAB. XLVI. T. III.





AZEDRACH. Dod. Pempt.

TAB. XLVII.  
T. III.



Marin f.<sup>t</sup>





Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to read, but appears to include the name of the tree and possibly a date or location.

*BALLOTE Math.*

TAB. XLVIII.  
i. III.



*Marin f.<sup>t</sup>*

PLANTAE  
TAB. XLVIII



*BALSAMINA foemina. C. B. Pin.*

TAB. XLIX.  
T. III.



*Marin f.<sup>t</sup>*

PLANTAE JAPONICAE C. B. ROY. TAB. XLIX



*BARBA JOVIS pumila, vittosa, flore globoso, purpu-  
reo. Breyn. Prodr. 2.*

TAB. I.  
T. III.



Marinf.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



BELLADONNA. *majoribus foliis, et floribus.* Inst. TABL. I.  
T. III.



Marin f.<sup>t</sup>



Planta hinc inde in ...  
...  
...



*BELLIS Sylvestris minor. C.B. Pin. TAB. LII.*  
T.III.



Marin. f.



THE UNIVERSITY OF CHICAGO LIBRARY  
110 EAST 57TH STREET, NEW YORK 22, N.Y.

*BERBERIS Dumetorum. C. B. Pin. TAB. LIII.*

T. III.



Marin<sup>t</sup>

Bernardus Pancherius, R. P. TAB. III.



Musci

*BETONICA purpurea.* C.B.Pin.

TAB. LIV.  
T.III.



Marinf.<sup>t</sup>

Herbarium ...



...

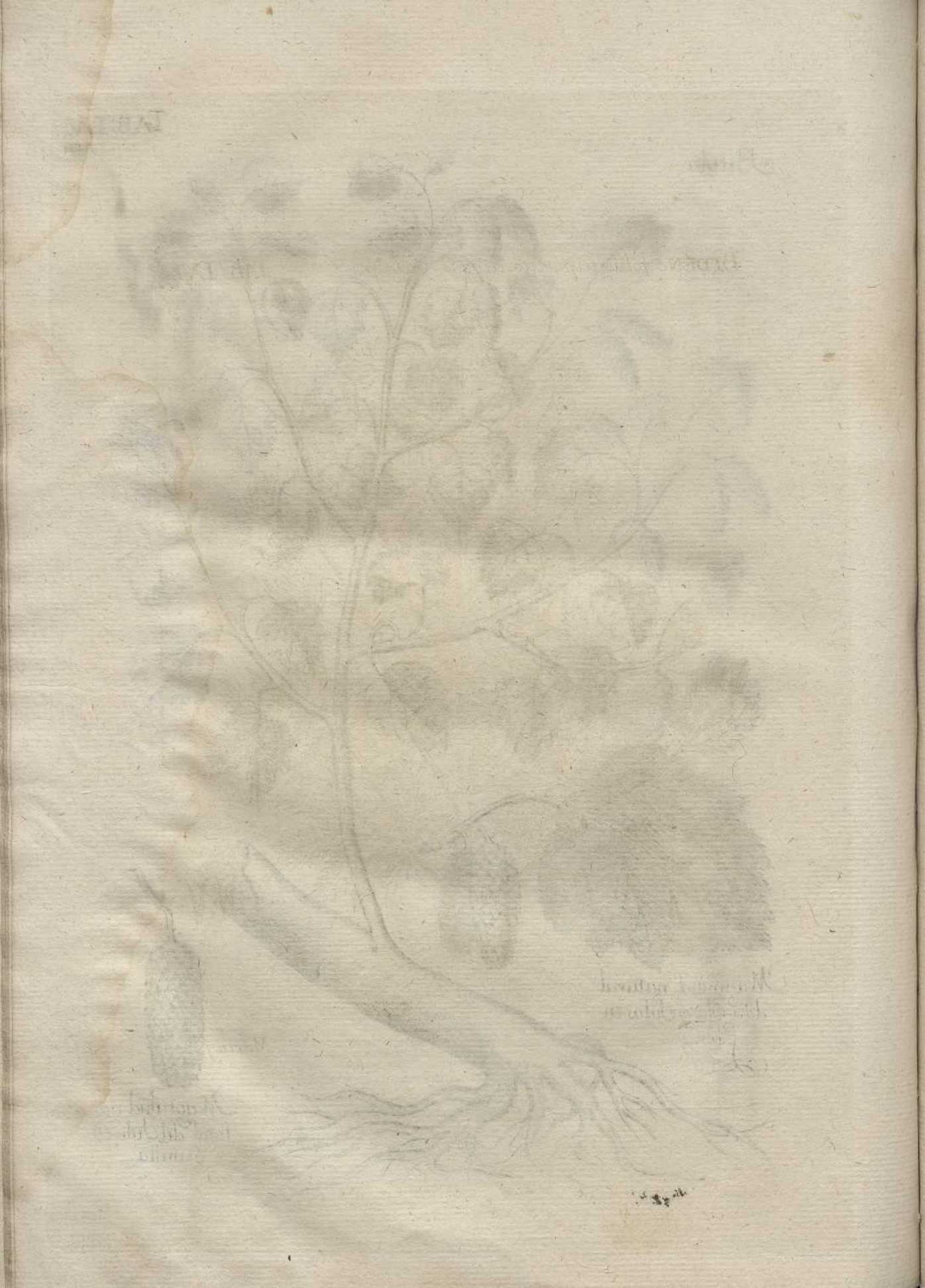
Betula.



Magnitud natural  
de la Oja y Julos en  
flor.

Magnitud na  
tural del Julos en  
Semilla.





*BIDENS foliis tripartito-divisis Cæsalp.*

TAB. LVI.  
T. III.



Marin<sup>t</sup>



Handwritten text at the top of the page, possibly a title or description, which is mostly illegible due to fading and bleed-through. It appears to contain the name of the plant and possibly the artist's name.

Handwritten initials or a signature, possibly "M.A.", located to the left of the plant's base.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a date or a reference number, which is mostly illegible.

*BISTORTIA major radice minus intortâ.* C.B.P. **TAB. LVII.**  
T. III.



Marin. f.



*BLATTARIA lutea folio longo laciniato. C.B.P. TAB. LVIII*  
T. III.



*Marin. f.<sup>t</sup>*

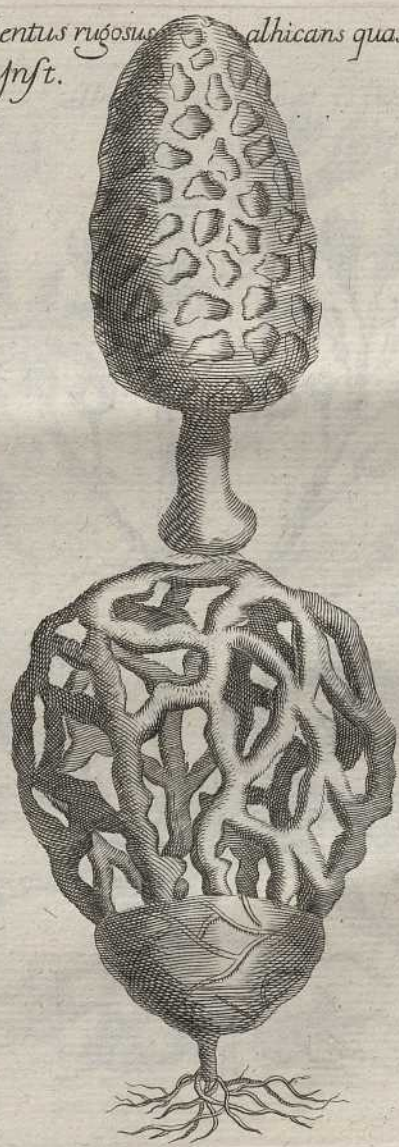
PLANTARIA lanata folio longo laciniato. C. B. P. TAB. VIII.  
100



Alpinus f.

*BOLETUS esculentus rugosus* *allicans quasi fuligine*  
*infectus. T. Inst.*

TAB. LIX.  
T. III.



Marinf.<sup>t</sup>



PLATE I  
TABLE I



PLATE I

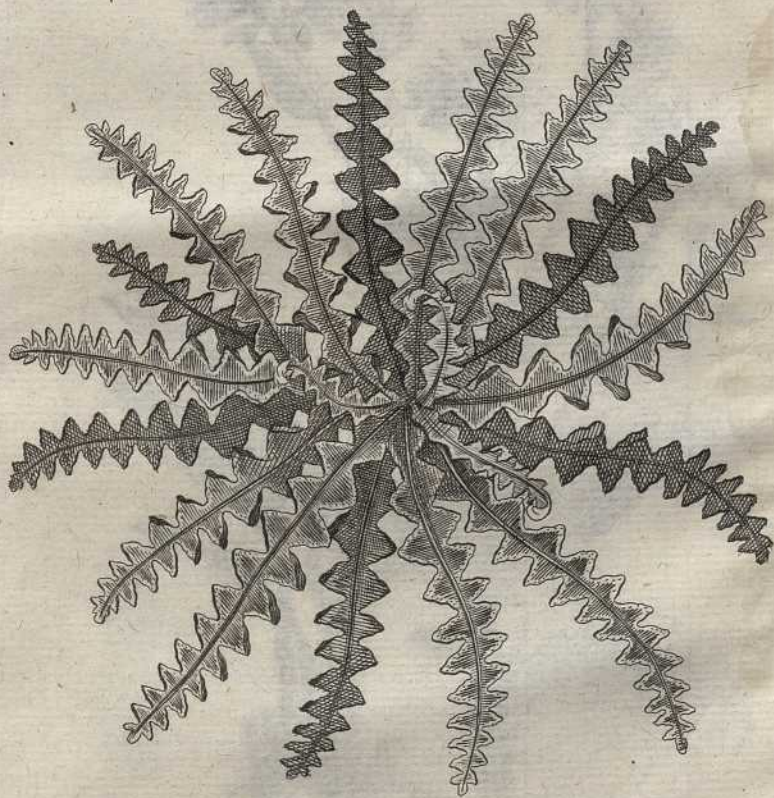
ASPHODELUS *albus, ramosus mas.* C.B.Pin. TAB XXXVI.  
T. III.



Maxim

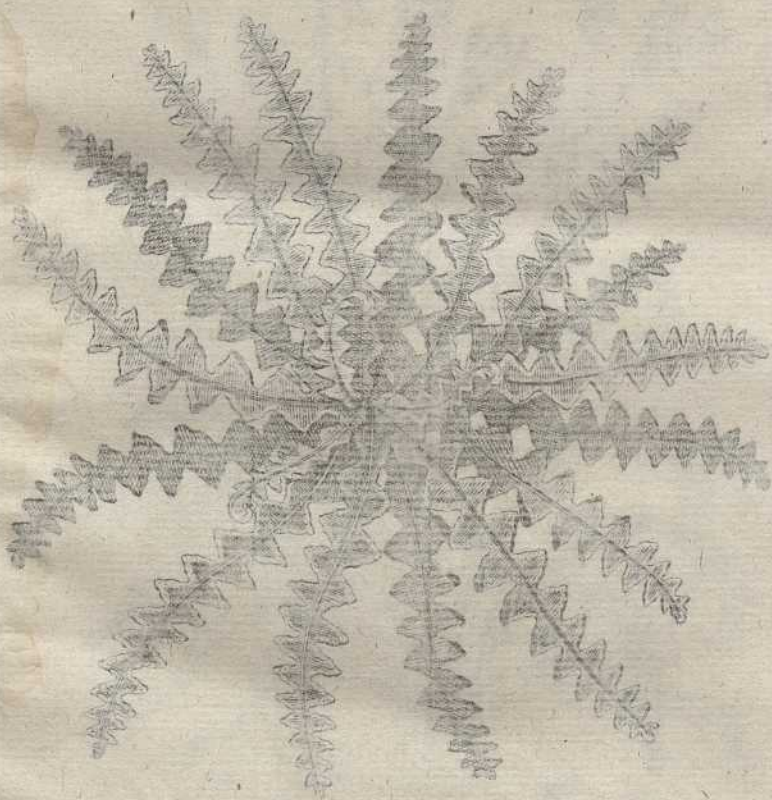


*ASPLENIUM, sive Ceterach. J.B. TAB. XXXVII.*  
T. III.



*Marin. f.<sup>t</sup>*

Asplenium, nos, Cistaceae, J.B. TAB. XXVII.  
III.



M. J. M.

*ASTER omnium maximus Helenium dictus. T. nst. TAB. XXXVIII.*  
T. III.



Marin f.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO LIBRARY  
520 EAST 57TH STREET  
CHICAGO, ILL. 60637



1891

*ASTERISCUS annuus, foliis ad florem rigidis. Inst.*

R. H.

TAB XXXIX  
T. III.



Marinf.





ASTRAGALOIDES Lusitanica. T. Inst. R.H. TAB. XL.  
T. III.





*ASTRAGALUS luteus, perennis procumbens, vulgaris*  
*seu Sylvestris. Mor. H.* **TAB. XLII.**  
**T. III.**



Marinf.

PLANTAE INDICAE HORTICULTURAE  
TABULA  
LXXII.



W. Smith del.

*ASTRANTIA. major, coronâ floris purpurascente. T. Inst. R.H.*  
TAB. XLII  
T. III.



Marin f.<sup>t</sup>

HERBARIUM MUSEI HISTORICO-NATURALIS  
MUSEI HISTORICO-NATURALIS  
MUSEI HISTORICO-NATURALIS



1784

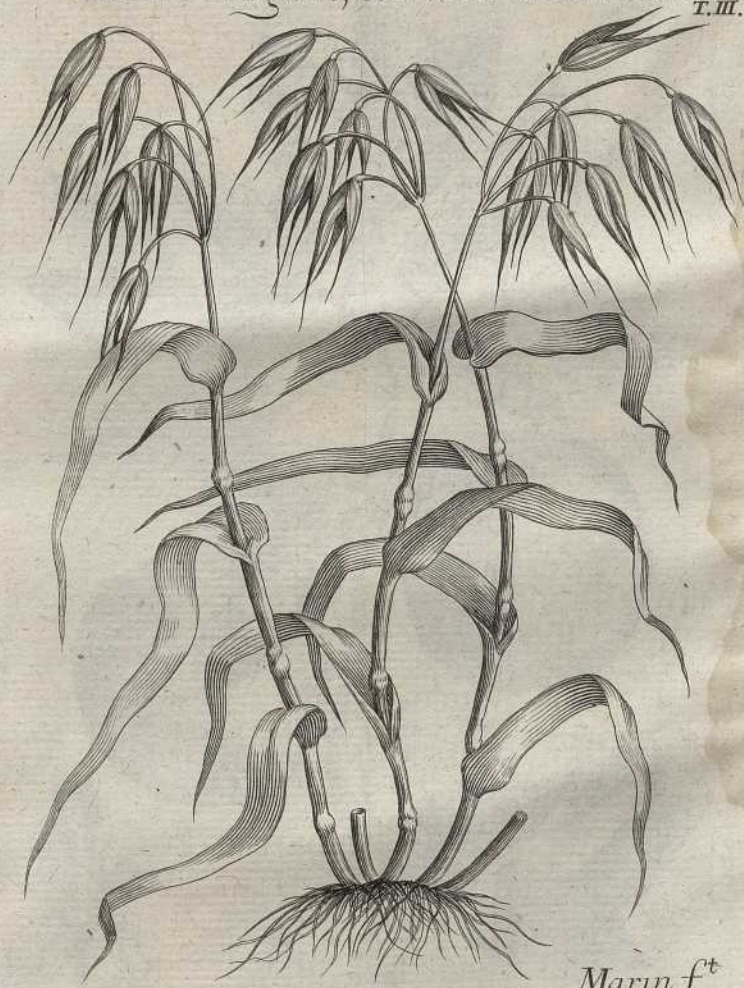
*ATRIPLEX hortensis alba, sive palidè virens. C.B. Pin. TAB. XLIII.*  
T. III.



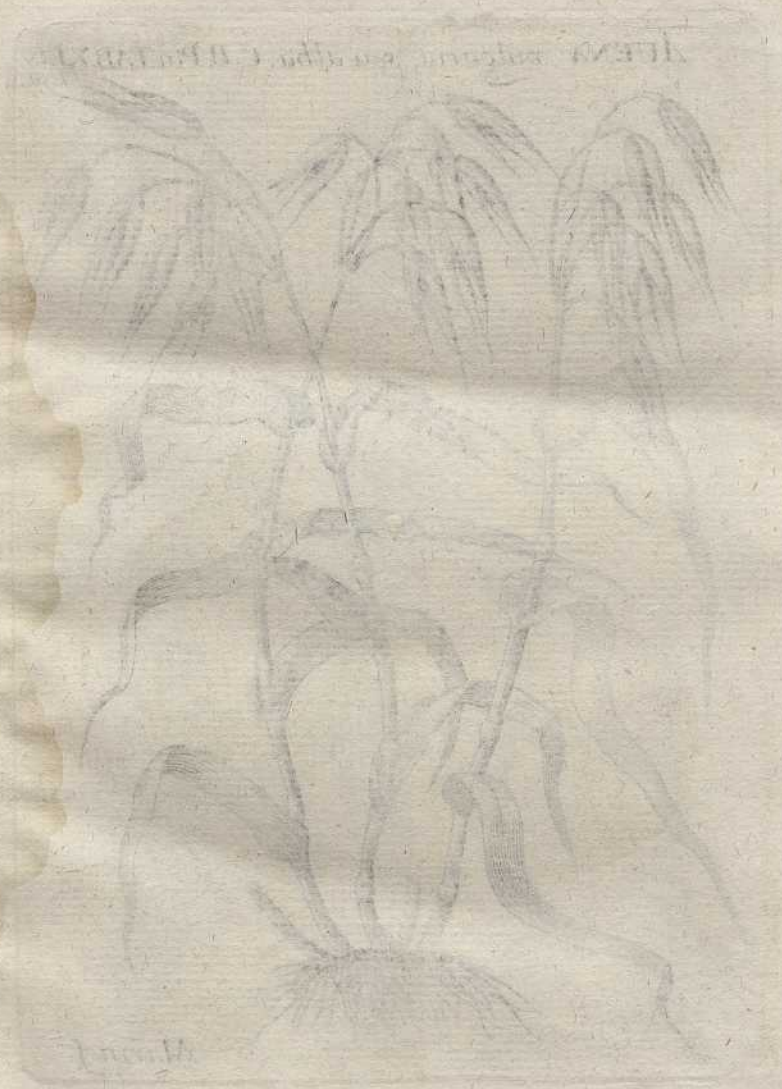




AUENA vulgaris, seu alba. C.B. Pin. TAB. XLIV.  
T. III.



Marin f.<sup>t</sup>

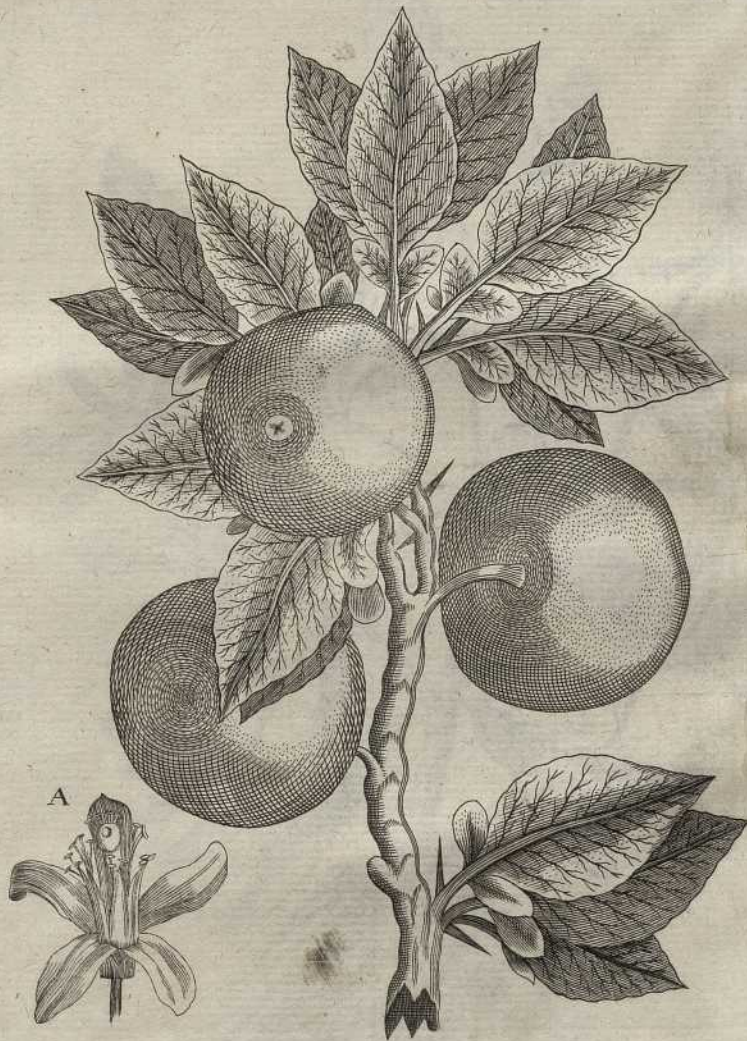


Handwritten text at the top of the sketch, possibly a title or description, which is mostly illegible due to fading and bleed-through.

Small handwritten text at the bottom left of the sketch, likely the artist's signature or initials.

*AURANTIUM acri medullâ vulgaris. Ferr. Hesp.*

TAB. XLV.  
T. III.



*Marin. menorf.<sup>t</sup>*

TAB. XLV

Illustration of a plant with fruit and leaves



From the M

*BRUNELLA maior, folio non dissecto. C.B.P.m. TAB. LX.*  
T. III.



*Mann f.<sup>t</sup>*

BRENELLIA juncea (sic) var. *juncea* (L.) Benth. & Hook. f. *juncea* (L.) Benth. & Hook. f.



juncea

*BRIONIA aspera, sive alba, Baccis rubris. C. B. Pin. TAB. LXI.*  
T. III.



*Marum.*



LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF TORONTO



*BUFFONIA, Sauv. Mons.*

TAB. LXII.  
T. III.



Marinf.<sup>t</sup>

PL. XVII

BRITISH BOTANICAL GARDEN



*BUGLOSSUM angustifolium maius, flore caeruleo.* C.R.P.n. TABLXIII  
T. III.



Marin<sup>t</sup>.

BUCOSIA cymatophila (L.) DC. (Rafin.)



*BUGULA. Dod. Pempt.*

TAB. LXIV.  
T. III.



THE GREAT  
LIBRARY OF THE  
MUSEUM OF NATURAL HISTORY



*BULBO CASTANUM maius, folio Apii. C.B. Pin. TAB. LXV. T. III.*



*Marinf.<sup>t</sup>*



HERBO CASSIUM mairifolia Phil. C. B. P. TAB. LXV.



M. H. 1754

*BUPHTHALMUM Tanacetii minoris, folius. C.B.P.n. TAB. LXVI.*

T. III.



*Marinf.*

BOPHITUM TONCANTINUM (L.) BRILLI  
T.M.



*BUPLEURUM folio rigido. C.B. Pin.*

TAB. LXVII.  
T. III.



*Marinf.<sup>v</sup>*

POPULINUM folio grande C. B. R. M.  
TAB. LXVII



*BURSA PASTORIS*, maior folio sinuato. C. B. Pin. TAB. LXVIII.  
T. III.



Marinf.<sup>t</sup>

HERBARIUM MUSEI HIST. NAT. VIEN. T. III.



Arnica

*BUTOMUS flore roseo. T. Inst.*

TAB. LXIX.  
T. III.



*Marinf.<sup>t</sup>*



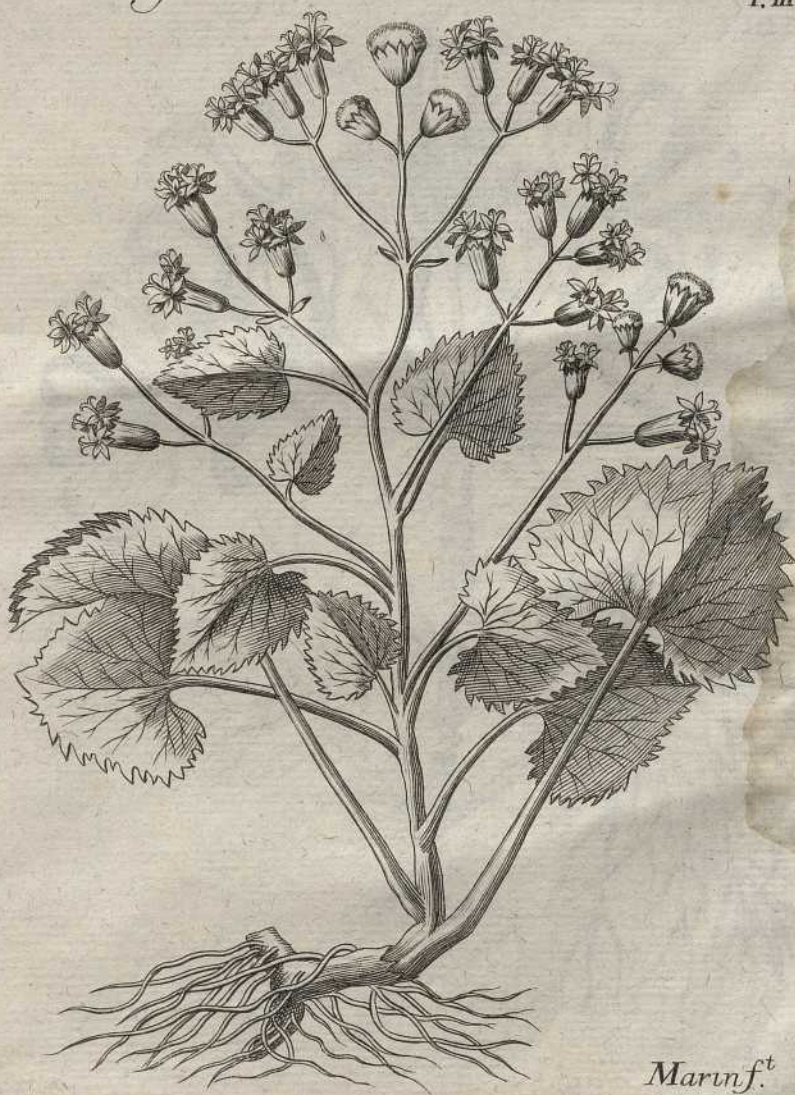
TAB. LXIX  
1711

Butomus flore roseo. T. 1711



Butomus

*CACALIA foliis crassis, hirsutis. C.B. Pin TAB. LXX.*  
T. III.



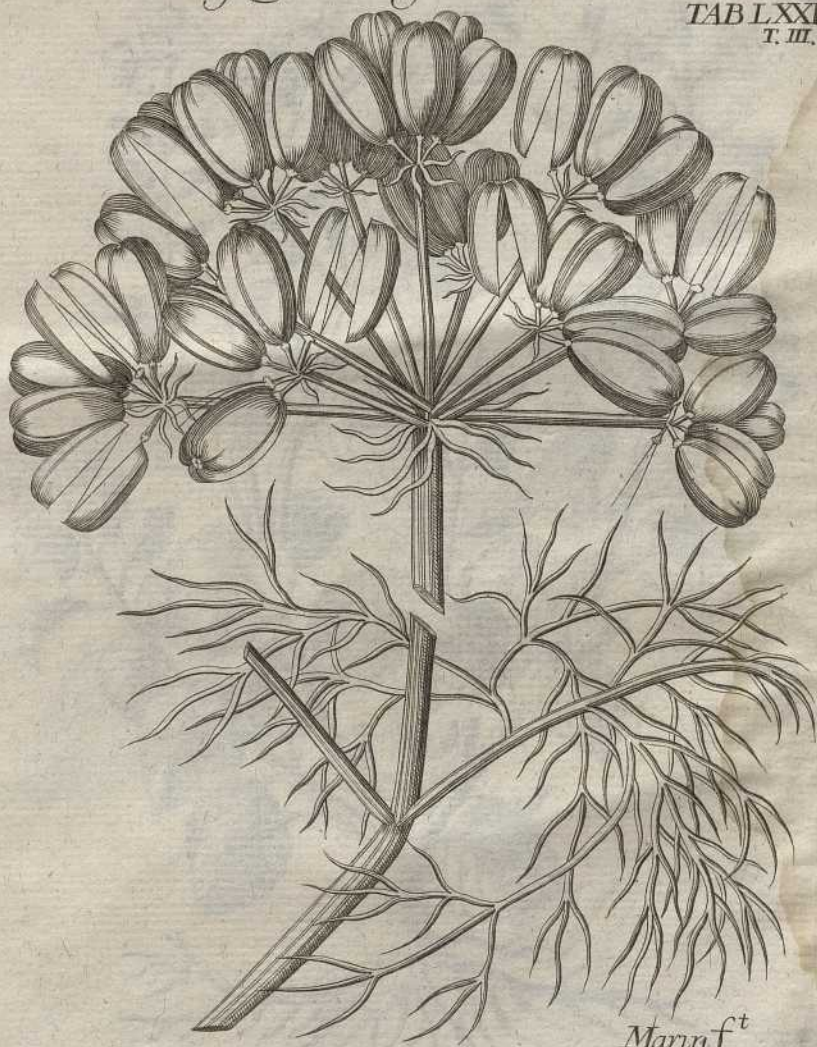
Marin<sup>f</sup>.

*Urtica dioica* L. *Urtica dioica* L. *Urtica dioica* L.



*CACHRYS semine fungoso, laevi, foliis Ferulaceis. Mor. Umb.*

TAB LXXI  
T. III.



Marin<sup>f</sup>.

CAEREA semina fungosa in m. John. Fructus in 10. 1711  
LXXI



*Caeræ*

*CALAMINTHA Vulgaris, vel officinarum Germanicae. C. B. Pin. TAB. LXXII.*

T. III.



Marin. f.<sup>t</sup>

*Phytolacca americana* L.



Phytolacca

*CALCEOLUS Marianus. Dod. Pempt.*

TAB. LXXXIII. T. III.





PLANTAE MEXICANAE TAB. LXXV. FIG. 1.



*CALTHA vulgaris, flore palido. C. B. Pin. TAB. LXXIV. T. III.*



*Marinf.<sup>t</sup>*

Callitriche vulgaris L. (M. LXXXV)



*CAMPANULA radice esculentâ flore cœruleo. H. Lug. Bat.*  
TAB. LXXV.  
T. III.



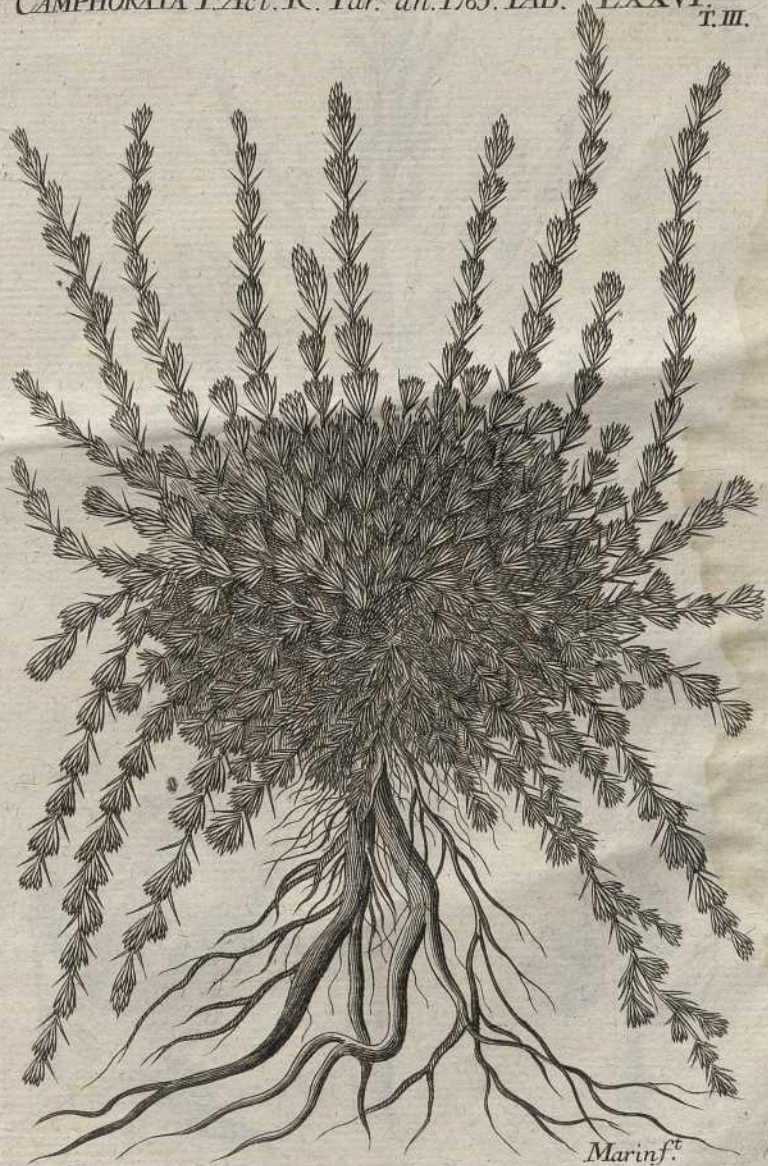
*Marinf.<sup>t</sup>*

PLANTULA TRIFIDA...  
TIB. 27



Verbena

CAMPHORATA T. Act. R. Par. an. 1765. TAB. LXXVI. T. III.



Marinf.<sup>t</sup>



PLANTAE ALGAE ET FUNGORUM  
T. III

*CANNACORUS latifolius, vulgaris.* T. *frst.* TAB. LXXVII.

T. III.



Marin<sup>f</sup>.

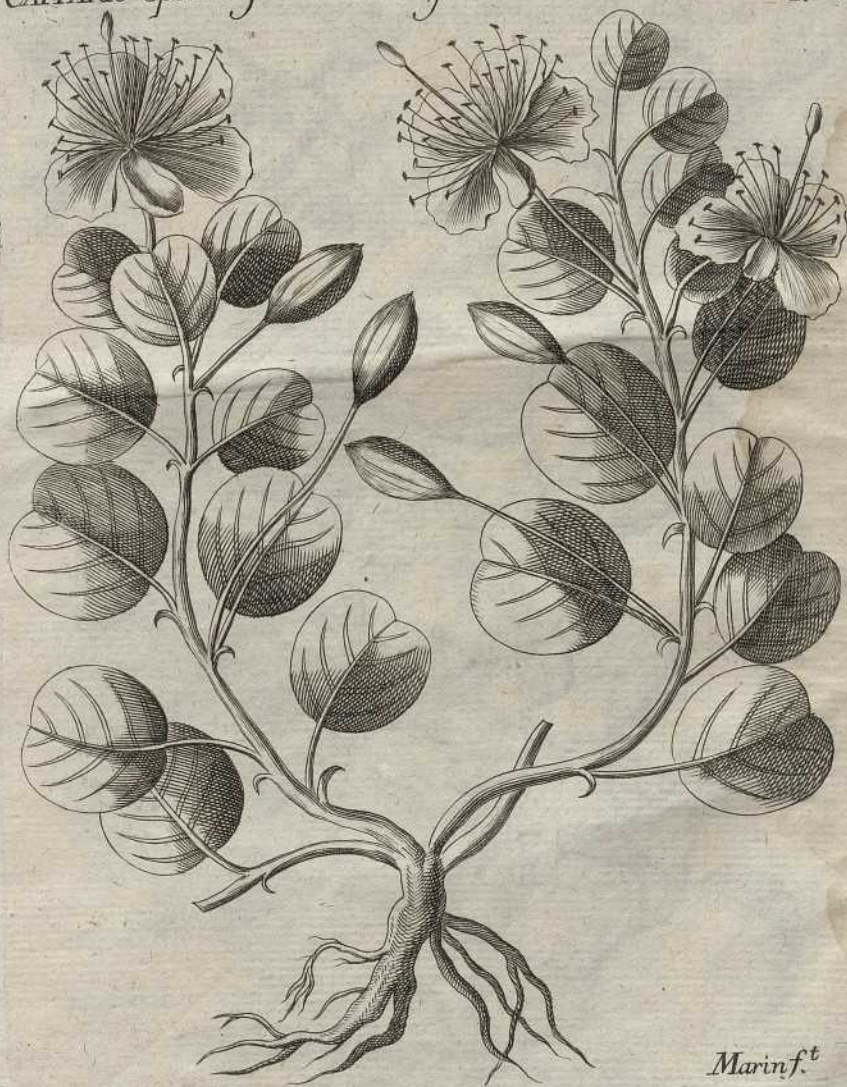


CANNABIS sativa vulgaris TAB. XXXV



Cannabis

CAPPARIS *Spinosa fructu minore, folio rotundo.* C. B. Pin TAB. LXXVIII  
T. III.



Marin. f. t



*CAPRIEOLIUM Germanicum. Dod. Pempt. TAB. LXXIX.*

T. III.



Marin<sup>f.</sup>

HERBARIUM G. BONINIANUM. Dod. Prop. TAB. LXXXV.



Musci









